

COURS D'ÉPIGRAPHIE LATINE

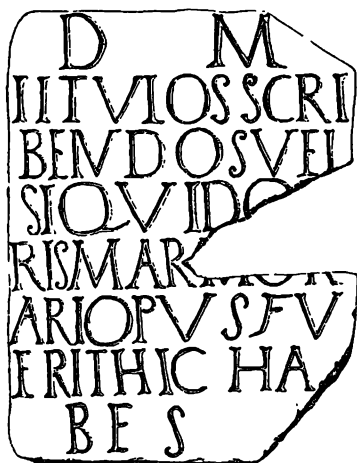
PAR

RENÉ CAGNAT

MEMBRE DE L'INSTITUT
PROFESSEUR D'ÉPIGRAPHIE ET ANTIQUITÉS ROMAINES
AU COLLÈGE DE FRANCE

TROISIÈME ÉDITION

Revue et augmentée



PARIS

ANCIENNE LIBRAIRIE THORIN ET FILS

ALBERT FONTEMOING, ÉDITEUR

Libraire des Écoles françaises d'Athènes et de Rome,
du Collège de France, de l'École Normale Supérieure
et de la Société des Études historiques

4, RUE LE GOFF. 4

Droits de traduction et de reproduction réservés

1898

M. G. BOISSIER

Hommage d'affection et de reconnaissance.

Je n'ai que quelques lignes à écrire en tête de cette troisième édition de mon Cours d'épigraphie latine. Le livre, sans avoir subi de remaniements importants, ni dans son plan général, ni dans ses différentes parties, est loin d'être une simple réimpression. J'ai tenu à y corriger les imperfections que la critique avait bien voulu me signaler, à faire la plupart des additions qu'elle souhaitait, à mettre le texte au courant des découvertes récentes et à ajouter un certain nombre de figures instructives; ce n'est pas une œuvre nouvelle que j'offre au public, mais une œuvre sérieusement renouvelée.

Paris, juillet 1898.

INTRODUCTION

DE LA DEUXIÈME ÉDITION

Le travail dont je livre au public la deuxième édition a pris un développement que je ne comptais pas tout d'abord lui donner. Quand j'ai inséré ce cours d'épigraphie, par article, dans le *Bulletin épigraphique*, en 1884-1885, ce ne devait être, dans ma pensée qu'une suite de chapitres, tout à fait élémentaires, destinés à familiariser les étudiants de nos Facultés ou les amis de l'antiquité romaine avec les premiers principes de l'épigraphie latine. Lorsque j'ai réuni ensuite en un livre ces différents articles, j'ai tenu à leur conserver ce caractère ; j'y ai, à cet effet, laissé de côté tout ce qui a rapport à la paléographie des inscriptions, et réduit les notes autant que possible. Mais les savants qui ont bien voulu s'occuper de mon travail dans les revues bibliographiques, et bien d'autres encore dont

j'ai recueilli oralement le témoignage, n'ont point approuvé entièrement ma conception ; tous ou presque tous ont trouvé que le travail n'était point assez développé. Je n'avais ni le droit, ni le désir de me soustraire, dans une seconde édition, aux obligations que m'imposait la critique bienveillante dont j'ai été l'objet, et je me suis empressé de déférer aux souhaits qui m'ont été exprimés.

Le lecteur verra lui-même, pour peu qu'il veuille bien comparer ce *Cours d'épigraphie* avec le *Cours élémentaire* qui l'a précédé, tout ce que j'ai ajouté d'exemples, de références, de renseignements ; je demande seulement la permission d'appeler l'attention sur deux innovations que j'ai cru devoir introduire dans ce livre.

Au début, après une bibliographie où l'on trouvera la liste des ouvrages épigraphiques les plus importants, j'ai inséré une partie nouvelle, où j'ai traité de la paléographie des inscriptions, et rassemblé les principes indispensables à connaître pour ceux qui pourront ou voudront se reporter aux originaux, ou même qui auront l'occasion de découvrir des monuments inédits. A la fin, et pour tenir une promesse faite dans ma première édition, j'ai dressé une liste des abréviations et sigles épigraphiques. Mais il m'a paru qu'une liste de cette sorte, où les abréviations sont présentées seulement dans l'ordre alphabétique, était incomplète

et pourrait même, en quelque sorte, être dangereuse puisque, au cas où la même sigle est susceptible de plusieurs explications, rien ne guide le lecteur dans le choix de celle qu'il convient d'adopter en telle ou telle circonstance. J'ai donc cru devoir compléter et éclairer cette liste alphabétique par des listes méthodiques que j'ai réparties entre chacun des chapitres de mon travail : dans la liste qui termine le livre, on rencontrera toutes les explications dont une abréviation est susceptible ; on se rendra compte de la valeur véritable de chacune d'elles et de la place où on la rencontre dans les inscriptions, en se reportant aux différentes listes disséminées dans le cours du volume.

Le plan général n'a point été modifié ; on y retrouvera sous le titre de deuxième et troisième parties, les deux parties qui formaient la division de la première édition.

J'ai maintenu à la suite de ces deux parties, les deux paragraphes qui traitent de la restitution des texte mutilés et de la critique des inscriptions. L'appendice relatif aux noms et titres des empereurs a été reporté à la fin de la deuxième partie ; j'y ai ajouté quelques renseignements nouveaux sur les empereurs, et notamment les dates connues de leurs différentes salutations impériales, malgré la difficulté, je dirai presque l'impossibilité, qu'il y a à arriver à des résultats précis sur ce point.

Il me reste à payer une dette de reconnaissance envers MM. J. Letaille et H. Dubois. Le premier a transcrit sur fiches, à mon intention, les tables abrégées jointes à chaque volume du *Corpus* et m'a, par suite, considérablement aidé dans la constitution de ma table des sigles et abréviations. Le second a bien voulu mettre son talent à ma disposition et dessiner, au musée du Vatican, une plaque de marbre dont l'image figure en tête de mon livre. C'est une enseigne de marbrier romain bien connue. On me permettra, en terminant, de m'approprier cette réclame, de la modifier quelque peu et de dire au lecteur de ce livre : *Titulos legendos vel si quid artis nostrae opus fuerit, hic habes.*

Paris, juillet 1880.

EXTRAITS DE L'INTRODUCTION

DE LA PREMIÈRE ÉDITION

On nomme *épigraphie*, d'ἐπιγραφή (inscription, épigraphe, en latin, *titulus*), la science des inscriptions ; et, puisque, dans ce petit livre, il ne sera question que des inscriptions romaines, nous rappellerons que l'*épigraphie latine* est la science des inscriptions romaines. Par science, nous entendons non seulement le savoir pratique nécessaire pour déchiffrer les monuments, mais aussi celui, plus important encore et plus difficile à acquérir, qui est indispensable pour interpréter les documents qu'on a lus et en tirer les renseignements qu'ils contiennent. Ce sont les éléments de cette science que nous nous proposons d'exposer ici.

Tout d'abord, il faut bien se persuader que l'épigraphie n'est pas une science à part, se suffisant à elle-même et sans point de contact avec le faisceau des connaissances qui

forment le fond de nos études. Ce n'est, à vrai dire, que l'un des éléments, mais c'est un élément essentiel de la philologie, l'une des sources auxquelles doit puiser quiconque veut connaître la religion, les lois, l'histoire politique, la vie privée et le langage des anciens. Reconnaître ce fait n'est pas diminuer la valeur de l'épigraphie ; c'est, au contraire, lui donner l'importance qu'elle mérite en montrant la part légitime qui lui revient dans la recherche et la découverte de la vérité.

D'autres, plus autorisés, ont insisté avant nous sur cette vérité ; ils ont montré les rapports qui unissent l'épigraphie aux différentes branches de notre enseignement classique, à l'histoire, à la géographie, à la linguistique, à la grammaire, au droit¹. Nous-même avons essayé, par deux fois, de revenir sur cette question et avons apporté, à l'appui de nos assertions, des exemples que nous avons choisis parmi les plus concluants². Nous ne répéterons donc pas ici ce que nous avons déjà eu l'occasion de dire ailleurs ; mais nous insisterons sur l'obligation qui s'impose aujourd'hui à tous ceux qui, dans le domaine de l'histoire ou des lettres romaines, ne veulent pas vivre de pensées à demi comprises, de faits à demi connus ou de phrases empruntées à des livres, de se

1. Ph. Le Bas, *Dissertation sur l'utilité de l'épigraphie pour l'intelligence des auteurs anciens*, Paris, 1829 ; L. Renier, article *Inscriptions*, dans l'*Encyclopédie moderne* ; E. Desjardins, *Nécessité des connaissances épigraphiques pour l'intelligence de certains textes classiques* (*Rev. de Philologie*, 1877, p. 7 et suiv.). Am. Couraud, *De l'épigraphie juridique*, Paris, 1878, in-8°. [P.-F. Girard, *L'épigraphie latine et le droit romain*, dans la *Revue internationale de l'enseignement*, 15 septembre 1889. J. Keelhoff, *L'épigraphie*, Bruxelles, 1887.]

2. *Rapports des études épigraphiques avec les diverses branches de l'enseignement classique*, Douai, 1884 ; *Utilité de l'épigraphie latine pour l'établissement de certains textes*, Douai, 1885.

familiariser avec l'épigraphie latine¹. M. Ph. Le Bas écrivait en 1829 : « Si, convaincus de l'influence toute-puissante de l'étude des génies de l'antiquité, vous voulez qu'elle reste non l'élément unique, mais la base fondamentale de l'instruction, et si, d'un autre côté, cherchant à simplifier cette étude, vous voulez abréger le temps qu'on lui consacre, il faut que les hommes appelés à instruire la jeunesse lui enseignent désormais autant de mots et plus de choses ; il faut qu'eux-mêmes s'appliquent de plus en plus à accroître leurs connaissances, à aplanir, autant qu'il est en eux, les difficultés sans nombre que présente une carrière aussi vaste : il faut que la philologie devienne de plus en plus familière au corps enseignant, et qu'enfin une érudition solide et profonde s'unisse, dans le professeur, au goût et à l'imagination². » On dirait que ces mots ont été écrits de nos jours et les pensées qui y sont exprimées sont tellement appropriées aux besoins du temps présent qu'on ne saurait dire mieux ni plus juste. Aujourd'hui en effet, plus que jamais, il semble que les jeunes gens qui se destinent à l'enseignement ou qui y sont déjà doivent travailler à acquérir des connaissances multiples et précises, à ouvrir leur esprit à toutes les clartés. L'épigraphie est une de ces clartés.

1. Cf. Hase, *Journal des Savants*, janvier 1842 : « Les études épigraphiques latines n'ont encore, en général, ni obtenu toute l'estime, ni excité tout l'intérêt qu'elles méritent, soit parce que l'art d'en tirer des résultats est encore peu connu, soit parce qu'elles assujettissent l'esprit à des recherches pénibles et minutieuses. Ces recherches, il est vrai, remplacent presque toujours par des faits positifs des notions confuses et inexactes, mais elles exigent beaucoup de travail et ne procurent guère qu'une gloire tardive : au lieu qu'on peut obtenir, à moins de frais, un succès éphémère en renfermant des demi-vérités ou même des erreurs dans des généralisations vagues, mais séduisantes quand elles sont revêtues des formes agréables ou piquantes du style. »

2. *Dissertation sur l'utilité de l'épigraphie*, p. 4.

La nécessité est d'autant plus pressante que, grâce à la merveilleuse organisation de son travail et au courage de ses savants, l'Allemagne a déjà à moitié publié le recueil immense de toutes les inscriptions romaines connues jusqu'ici. Cette œuvre sera bientôt achevée, et nous aurons alors à notre disposition un trésor de documents solidement établis et soigneusement classés, où les hommes d'étude pourront puiser en toute confiance. Comment les jeunes professeurs feraient-ils, nous ne dirons pas pour utiliser ces recueils en vue de recherches auxquelles, évidemment, un petit nombre seul est appelé, mais pour contrôler les résultats qui leur seront présentés par les travailleurs spéciaux et les faire passer dans leur enseignement, s'ils n'étaient pas capables de recourir au texte original et de le comprendre?

Or, l'épigraphie n'est pas affaire d'intuition, mais bien de science et de pratique; on ne la devine pas, on l'apprend. D'abord le style épigraphique est un style à part, qui ne ressemble en rien à celui des auteurs, même les plus succincts: c'est une écriture officielle et simple où tout est arrêté, soumis à des règles constantes; où chaque partie de la phrase se présente toujours à la même place et suivant un ordre fixe. De plus, les inscriptions latines sont pleines d'abréviations, de sigles: et aucune connaissance autre que celle de l'épigraphie ne peut donner la clé de ces abréviations, puisque l'on ne peut être sûr de leur valeur qu'après avoir trouvé le mot, dont elles sont la représentation, écrit en toutes lettres, à la même place, dans une inscription analogue.

Il faut donc, pour se servir des inscriptions, connaître l'épigraphie.

Je n'ai rien à ajouter en publiant cette troisième édition à ce que j'écrivais il y a dix ans. Je le ferai d'autant moins que d'autres s'en sont chargés récemment. Ceux qui voudront s'éclairer plus complètement sur la question, apprécier au vrai l'importance des études épigraphiques et mesurer les progrès accomplis par ces études dans les cinquante dernières années n'auront qu'à consulter un livre que je tiens à citer ici, en dehors de toute bibliographie : Waltzing, *Le Recueil général des inscriptions latines et l'épigraphie latine depuis cinquante ans*, Louvain, 1892. Je ne saurais souhaiter de plus utile complément à cette *Introduction*.

BIBLIOGRAPHIE

DE L'ÉPIGRAPHIE LATINE¹

1° PRINCIPAUX RECUEILS IMPRIMÉS² D'INSCRIPTIONS LATINES³

a) Recueils anciens ; recueils généraux.

Desiderius Sprethus, *De amplitudine, de vastatione et de instauratione urbis Ravennae*, 1489.

Conradus Peutingerus, *Romanæ vetustatis fragmenta*, Augustae Vindelicorum, 1505 (2^e édition : Moguntiaci, 1520).

Johannes Huttichius, *Collectanea antiquitatum in urbe atque agro Moguntino*, 1520 (2^e édition : 1526).

Jacobus Mazocchi, *Epigrammata antiquae urbis*, 1521.

Petrus Apianus, *Inscriptiones sacrosanctae vetustatis*, 1534.

Georgius Fabricius, *Antiquitatum libri duo*, 1547 (3^e édition : 1587).

1. Je répète ici, ce que j'ai déjà dit dans l'introduction, que je n'ai pas eu la prétention de dresser une bibliographie complète de l'épigraphie latine. Je n'ai énuméré que les ouvrages les plus importants.

2. On trouvera des renseignements très complets sur les principaux des recueils manuscrits qu'on possède dans Hübner, *Handbuch der Röm. Epigraphik* p. 481 et suiv.

3. Cf. Orelli, *Inscriptionum latinarum amplissima collectio*, I, p. 21 et suiv. ; Wilmannus, *Exempla*, p. vii ; Hübner, *op. cit.*, p. 481 et suiv. La bibliographie épigraphique pour chaque pays est donnée en tête des différents volumes de *Corpus*.

- Martinus Smetius, *Inscriptionum antiquarum liber*, 1551. — C'est le premier recueil important d'inscriptions latines.
- Janus Gruterus, *Inscriptiones antiquae totius orbis romani in corpus absolutissimum redactae*, 1603 2^e édition donnée par Graevius : 1707).
- Joh. Baptista Donius, *Inscriptiones antiquae*, 1594-1647.
- Marquardus Gudius, *Antiquae inscriptiones*, 1731.
- Thoma Reinesius, *Syntagma inscriptionum antiquarum*, 1682.
- Raphael Fabretti, *Inscriptionum antiquarum... explicatio*, 1699.
- Gorius, *Inscriptiones antiquae*, 1726-1743.
- Antonius Muratorius, *Novus thesaurus veterum inscriptionum*, 1739-1742.
- Scipio Maffei, *Museum Veronense*, 1749.
- Sebastianus Donatus, *Veterum inscriptionum novissimus thesaurus*, 1775.
- Marini¹, *Iscrizioni delle ville et dei palazzi Albani*, 1780.
- Marini, *Gli atti e monumenti dei fratelli Arvali*, 1795.
- Orelli-Heuzen, *Inscriptionum latinarum amplissima collectio*, 1828 (I, II), 1856 (III).
- Mommsen, *Inscriptiones regni Neapolitani*, 1852.

*Corpus inscriptionum latinarum consilio et auctoritate academiae litterarum regiae Borussicae editum*².

— Vol. I. *Inscriptiones antiquissimae usque ad C. Caesuris mortem*, 1863 (nouvelle édition : 1^{re} partie, 1893).

1. Avec Marini et la fin du xvin^e siècle s'ouvre pour les études épigraphiques une nouvelle période. Marini a commencé l'œuvre que Borghesi devait accomplir ; tous deux ont fait de l'épigraphie, ce qu'elle n'était pas avant eux, une science.

2. L'idée de rassembler en un seul *Corpus* toutes les inscriptions latines connues remonte à Gruter qui accomplit l'œuvre aussi bien qu'on pouvait le faire de son temps. Elle ne devait être réalisée complètement qu'à notre époque. La France, qui, avec Séguier, avait conçu le projet de refaire l'ouvrage de Gruter, parut, la première en ce siècle, vouloir entreprendre ce grand travail. Dès 1839, deux ans après la mort de Kellermann, savant danois, que Borghesi avait poussé à commencer un *Corpus inscriptionum latinarum*, sur le rapport de M. Ph. Le Bas, l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres décidait de publier à ses frais un recueil de tous les textes épigraphiques latins. On ne donna pas suite à cette décision ; mais le projet fut repris en 1813 par M. Villemain, ministre de l'Instruction publique : une commission fut composée des savants les plus capables de la mener à bonne fin ; des voyages furent décidés dans les contrées les plus riches en souvenirs romains ; les travaux préparatoires furent poussés avec activité et l'on entra en relations avec les érudits de tous les pays. Un changement ministériel fit périr l'œuvre avant qu'elle eût pris un corps. Didot offrit alors de se charger des frais d'impression ; cette proposition amena de nouveaux pourparlers entre les différents savants qui devaient participer au travail. Finalement on renouça à la charge et à l'honneur d'écrire le *Corpus* ; on

- Vol. II. *Inscriptiones Hispaniae Latinae*, 1869. — *Supplementum*, 1892.
- Vol. III. *Inscriptiones Asiae, provinciarum Europae graecarum, Illyrici*, 1873. — *Supplementum*, 1889-1893.
- Vol. IV. *Inscriptiones parietariae Pompeianae*, 1871.
- Vol. V. *Inscriptiones Galliae Cisalpinae*, 1872-1877.
- Vol. VI. *Inscriptiones Urbis Romae*, 1876-1886.
- Vol. VII. *Inscriptiones Britanniae*, 1876.
- Vol. VIII. *Inscriptiones Africae*, 1881. — *Supplementum*, 1891-1894.
- Vol. IX. *Inscriptiones Calabriae, Apuliae, Samnii, Sabinorum, Piceni*, 1883.
- Vol. X. *Inscriptiones Bruttiorum, Lucaniae, Campaniae, Siciliae, Sardiniae*, 1883.
- Vol. XI. *Inscriptiones Aemiliae, Umbriae, Etruriae*, 1888.
- Vol. XII. *Inscriptiones Galliae Narbonensis*, 1888.
- Vol. XIII. *Inscriptiones trium Galliarum et duarum Germaniarum* (en préparation).
- Vol. XIV. *Inscriptiones Latii Antiqui*, 1888.
- Vol. XV. *Inscriptiones laterum*, 1891¹.

Fr. Ritschl, *Priscae latinitatis monumenta epigraphica... exemplis lithographicis repraesentata*², 1862.

Aem. Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae Latinae*, 1895.

laissa l'un et l'autre à l'Académie de Berlin. Toutes les négociations auxquelles a donné lieu le projet de rédiger un recueil des inscriptions romaines, et aussi un recueil des inscriptions de Gaule ont été racontées par L. Renier dans l'*Encyclopédie moderne*, article *Inscriptions*, par de la Blanchère, *Histoire de l'épigraphie romaine*, 1887, p. 53 et suiv., et par M. Mowat, dans le *Bulletin archéologique du Comité*, 1888, p. 280 et suiv. On trouvera les documents officiels relatifs à ce sujet dans la brochure intitulée : *Projets et rapports relatifs à la publication d'un recueil général des inscriptions latines*, Paris, 1843.

1. M. de Ruggiero a entrepris avec quelques collaborateurs de donner du *Corpus inscriptionum latinarum*, une édition abrégée, de petit format et d'un prix modéré, sous le titre de *Sylloge epigraphica orbis romani*. Les inscriptions sont transcrites en caractères courants et sans abréviations d'aucune sorte. Les premiers fascicules ont seuls encore paru.

2. Il n'y a pas d'ouvrage didactique destiné à faciliter la lecture des inscriptions latines archaïques. On peut consulter utilement à ce sujet : Garrucci, *Sylloge inscriptionum latinarum*, 1875-1877 (tableau des déclinaisons et des conjugaisons, p. 23 et suiv.; cf. p. 33 et suiv.; particularités phonétiques et orthographiques, p. 43); Ritschl, *Priscae latinitatis epigraphicae supplementa*, I-V, 1872-1874. Cf. ses différents travaux. J. Wordsworth, *Fragments and specimens of early latin*, Oxford, 1834; Lindsay, *The latin language*, Oxford, 1881.

Le *Corpus inscriptionum latinarum* est tenu au courant par des suppléments qui font suite à chaque volume ; plusieurs sont encore à l'impression. Les textes qui doivent y figurer sont réunis en attendant dans l'*Ephemeris epigraphica* dont il a déjà paru huit volumes.

Ephemeris epigraphica, I (suppléments aux vol. I, II, IV, VI).

Ephemeris epigraphica, II (suppléments aux vol. I, II, III).

Ephemeris epigraphica, III (suppléments aux vol. I, II, VI, VII).

Ephemeris epigraphica, IV (suppléments aux vol. I, II, III, VI, VII).

Ephemeris epigraphica, V (suppléments aux vol. III, VIII).

Ephemeris epigraphica, VI, *Glandes plumbeae*.

Ephemeris epigraphica, VII (suppléments aux vol. VII, VIII, XIV).

Ephemeris epigraphica, VIII (suppléments aux vol. IX et X; suppléments aux actes des Frères Arvales).

Et, Pais, *Corpus inscriptionum latinarum supplementa italica* (supplément au tome V).

b) Recueils spéciaux¹.

Afrique.

L. Renier, *Inscriptions romaines de l'Algérie*, 1855-1858.

Bretagne.

J. C. Bruce, *The Roman Wall*, 1851.

Mac Gaul, *Britanno-roman inscriptions*, 1863.

J. C. Bruce, *Lapidarium septentrionale*, 1875.

M. Thompson Watkin, *Roman Lancashire*, 1883.

Égypte.

Letronne, *Recueil des inscriptions grecques et latines de l'Égypte*, 1842-1848.

1. Nous ne citerons ici aucun des catalogues de musées, même parmi ceux des musées de France : quelques uns sont pourtant d'excellents *corpus locaux*, par exemple celui des inscriptions du Musée de Lyon de MM. Allmer et Dis-sard.

Gaule.

Allmer et Terrebasse, *Inscriptions antiques et du Moyen-Age de Vienne en Dauphiné*, 1875-1876.

Bladé, *Épigraphie antique de la Gascogne*, 1880.

A. de Boissieu, *Inscriptions antiques de Lyon*, 1846-1854.

E. Desjardins, *Notice sur les monuments épigraphiques de Bavaï*, 1873.

Em. Espérandieu, *Épigraphie romaine du Poitou et de la Saintonge*, 1887-1889.

Em. Espérandieu, *Inscriptions de la cité des Lemovices*, 1891.

Em. Espérandieu, *Inscriptions antiques de Lectoure*, 1892.

Em. Espérandieu, *Inscriptions antiques de Périgueux*, 1893.

Héron de Villefosse et Thédenat, *Inscriptions romaines de Fréjus*, 1885.

E. Herzog, *Galliac Narbonensis historia*, 1864.

C. Jullian, *Inscriptions romaines de Bordeaux*, 1887-1891.

A. Lebègue et F. Germer-Durand, *Recueil des inscriptions antiques de la province de Languedoc*, 1893.

P. Lejay, *Inscriptions antiques de la Côte-d'Or*, 1889.

R. Mowat, *Inscriptions antiques de Paris*, 1883.

Revon, *Inscriptions antiques de la Haute-Savoie*, 1870.

Ch. Robert et R. Cagnat, *Épigraphie gallo-romaine de la Moselle*, 1873-1888.

Sacaze, *Inscriptions antiques des Pyrénées*, 1892.

Spon, *Recherche des antiquités et curiosités de la ville de Lyon* (nouvelle édition publiée par L. Renier et J.-B. Mouffalon, 1857).

Germanie.

Brambach, *Corpus inscriptionum rhenanarum*, 1867.

Grèce et Asie.

Le Bas, Waddington et Foucart, *Inscriptions grecques et latines recueillies en Grèce et en Asie-Mineure*.

Helvétie.

Mommsen, *Inscriptiones confederationis Helveticæ*, 1854.

Illyricum et pays voisins.

E. Desjardins et Fl. Romer, *Monuments épigraphiques du Musée national hongrois*, 1873.

Laticheff, *Inscriptiones antiquæ oræ septentrionalis Ponti Eurini græcæ et latinæ*, 1890.

c) Recueils d'inscriptions chrétiennes.

Aem. Hübner, *Inscriptiones Hispaniae christianae*, 1871.

Id., *Inscriptiones Britanniae christianae*, 1876.

Edm. Le Blant, *Inscriptions chrétiennes de la Gaule*, 1856-1865.

Joh. Batt. de Rossi, *Inscriptiones christianae Urbis Romae*, I, 1857, II (1^{re} partie), 1888.

F.-X. Kraus, *Die altchristlichen Inschriften der Rheinlande*, 1890.

2° TRAITÉS D'ÉPIGRAPHIE ET OUVRAGES DIDACTIQUES

a) Épigraphie païenne.

K. Bone, *Anleitung zum Lesen, Ergänzcn, Datiren röm. Inschriften*, 1880.

Borghesi, *Œuvres*, 9 vol., 1862-1893.

Dessau, *Inscriptiones Latinae selectae* (vol. I, 1892).

Egbert, *Introduction to the study of latin inscriptions*, 1896¹.

E. Hübner, article *Roman inscriptions* dans l'*Encyclopaedia Britannica* (tome XIII, 1882).

Id., *Römische Epigraphik*, dans le *Handbuch der klass. Altertumswissenschaft* d'Ivan Müller, tome I, 1886.

Id., *Ueber mechanische Copiren von Inschriften*, 1881.

Sc. Maffei, *Ars critica lapidaria*, 1765 (dans le supplément au *Thesaurus* de Muratori).

Morelli, *De stilo inscriptionum latinarum*, 1822² tomes I à III de ses *Opera epigraphica*.

Id., *Lexicon epigraphicum*, 1835-1843.

Orelli, *Artis criticae lapidariae supplementum* dans son recueil d'inscriptions, I, p. 29 et suiv.; II, p. 376 et suiv., III, p. xxii).

Et. de Ruggiero, *Dizionario epigraphico di antichità romane*, 1886.

1. Sur les ressemblances de cet ouvrage et de la précédente édition de mon *Cours d'épigraphie*, voir *Rev. Critique*, 1896, p. 475 et suiv.

2. Ce n'est pas à proprement parler une œuvre d'épigraphie: c'est un traité de l'art de composer des inscriptions latines modernes.

G. Men. Rushforth, *Latin historical inscriptions*, 1893.

Giov. Batt. Vermiglioli, *Lezioni elementari di archeologia*, 1822-1823
(Le tome II, p. 153 à 219, traite de l'épigraphie).

Wilmanns, *Exempla inscriptionum latinarum, in usum praeceptae academicum*, 1873.

Zaccharia, *Instituzione antiquario-lapidaria*, 1770 (2^e édition, 1793).

Zell, *Handbuch der römischen Epigraphik*, 1852 (2^e édition, 1874).

b) Épigraphie chrétienne.

Ed. Le Blant, *Manuel d'épigraphie chrétienne*.

3^e HISTOIRE DE L'ÉPIGRAPHIE

R. de la Blanchère, *Histoire de l'épigraphie romaine*, 1887.

J. B. de Rossi, *Inscriptiones christianae Urbis Romae*, tome II.

J. P. Waltzing, *Le recueil général des inscriptions latines et l'épigraphie latine depuis cinquante ans*, 1892.

4^e PRINCIPAUX PÉRIODIQUES

OU SONT PUBLIÉES OU COMMENTÉES AUJOURD'HUI
LES INSCRIPTIONS ROMAINES ¹

Allemagne.

Hermes,

Jahrbücher des Vereins von Alterthumsfreunden in Rheinlande.

1. On a exclu de cette liste toutes les publications locales, qui, outre qu'elles sont pour la plupart très difficiles à consulter, ne contiennent pas régulièrement des inscriptions romaines ; cette bibliographie en eût, d'ailleurs, été allongée outre mesure.

2. Ces différents périodiques sont analysés par moi à la fin de chaque numéro de la *Revue archéologique*, sous le titre de *Revue des publications épigraphiques* ; les textes les plus importants y sont reproduits in-extenso. Chaque année donne lieu à une brochure tirée à part et intitulée l'*Année épigraphique*.

Korrespondenzblatt der Westdeutschen Zeitschrift für Geschichte und Kunst.

Römische Quartalschrift für Christliche Alterthumskunde.

Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften zu Berlin

Amérique.

American Journal of archæologie.

Angleterre.

Archæological Journal.

Autriche.

Archæologisch-epigraphische Mittheilungen aus Oesterreich.

Bulletino di archeologia e storia Dalmata.

France et Algérie.

Bulletin archéologique du Comité des travaux historiques.

Bulletin de correspondance hellénique.

Bulletin de la Société de géographie et d'archéol. de la province d'Oran.

Bulletin et Mémoires de la Société des Antiquaires de France.

Bulletin et comptes-rendus des séances de l'Académie d'Ippone.

Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.

Mélanges d'archéologie et d'histoire publiés par l'École française de Rome.

Mémoires de la Société des Antiquaires de France.

Recueil des notices et mémoires de la Société archéol. de Constantine.

Revue archéologique.

Revue épigraphique du Midi de la France, rédigée par A. Allmer.

Italie.

Bullettino della Commissione archeologica comunale di Roma.

Bullettino dell' imperiale Istituto archeologico germanico (= Mittheilungen des Kais. deutschen arch. Instituts. — Röm. Abtheilung).

Bullettino dell' Istituto di diritto romano.

Nuovo Bullettino di archeologia cristiana.

Notizie degli scavi di antichità comunicate alla reale Accademia dei Lincei.

PREMIÈRE PARTIE

DES ALPHABETS USITÉS DANS LES INSCRIPTIONS ROMAINES¹

On sait que l'alphabet romain est venu de l'alphabet grec par l'intermédiaire des colonies grecques d'Italie et de Sicile. L'alphabet latin archaïque ne pouvait donc être et n'était guère autre chose que l'alphabet grec légèrement modifié. Petit à petit, cet alphabet primitif subit des changements plus importants : une minime partie des caractères anciens disparut ; d'autres furent introduits, soit pour un temps, soit d'une façon définitive. Ainsi se forma le système de lettres que nous rencontrons sur les inscriptions monumentales de la fin de la république et de l'empire, c'est-à-dire de l'époque qui doit nous occuper ici de préférence, puisque c'est la plus féconde en inscriptions romaines.

Mais à côté de cette écriture monumentale, on employait, pour la vie journalière, une écriture courante qui dérivait, il est vrai, de la même source que la première, mais qui offrait avec elle, sur certains points, des différences assez notables ; on nomme cette écriture : écriture cursive. Elle figure sur un certain nombre de monuments épigraphiques, qui sont loin d'être les moins intéressants.

Nous avons à étudier brièvement chacun de ces alphabets.

ALPHABET ARCHAÏQUE.

L'habitude de tracer des inscriptions à la couleur (*linere*)

1. E. Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae*, p. xxix et suiv. ; cf. *Handbuch*, p. 492 et suiv.

ou de les graver sur un corps dur (*exarare, scribere*) est fort ancienne à Rome : elle est contemporaine des débuts de la cité. Denys d'Halicarnasse avait vu le texte du pacte d'amitié conclu entre Rome et Gabies, sous l'un des Tarquins¹, et la table de bronze où était gravée une copie, sinon l'original, du traité passé sous Servius Tullius entre Rome et les villes du Latium². La république hérita cet usage de la royauté et lui donna encore plus d'extension. Cicéron se souvenait d'avoir lu, sur une colonne de bronze, les clauses de l'acte d'alliance fait avec les villes latines par les soins de Sp. Cassius³ ; dans le temple de Jupiter Capitolin était tracé, sur bronze également, le premier traité de commerce entre Rome et Carthage⁴, qui remontait à l'an de Rome 245. Nous n'avons malheureusement conservé aucun de ces vieux documents. Les plus anciens monuments écrits que nous possédions, monnaies, cistes, miroirs, datent vraisemblablement, au plus tôt de la seconde partie du quatrième siècle de Rome ; encore sont-ils très rares. Les textes épigraphiques ne deviennent un peu nombreux et importants que vers le milieu du cinquième et au sixième siècle. L'écriture latine, dite archaïque, n'est donc en réalité que l'écriture des cinquième et sixième siècles de Rome.

Les différents caractères qui composaient cet alphabet ont été réunis et étudiés plusieurs fois⁵ ; nous en donnons ici un tableau, que nous empruntons à un article célèbre de Fr. Lenormant⁶.

1. *Antiq. Rom.*, IV, 58.

2. *Ibid.*, IV, 26.

3. *Cic.*, *pro Balbo*, 53.

4. *Polyb.*, III, 22.

5. Les plus importants, parmi les ouvrages que l'on peut consulter sur la question sont : Mommsen, *Die Väterital. Dialekte*, Leipzig, 1853, in-4°, p. 26 et suiv. ; Ritschl, *Præcæ latinitatis documenta epigraphica*, Berlin, 1862, p. 111 et suiv. ; cf. *Zur Geschichte des lat. Alphabets*, 1869 (dans les *Opuscula* du même auteur, IV, p. 691 et suiv.) ; Fabretti, *Primo supplemento alla raccolta delle antichissime iscrizioni italiane*, Turin, 1874 ; Garrucci, *Sylloge inscriptionum latinarum ævi romanæ reipublicæ*, Turin, 1875-1877.

6. Daremberg et Saglio, *Dictionnaire des Antiquités grecques et romaines*, à l'article *Alphabetum*, t. I, p. 215.

Alphabet usité pour les inscriptions romaines dans le dernier quart du V^e siècle et pendant le VI^e siècle de Rome.

	V ^e Siècle	VI ^e Siècle
A	A A A	A A
B	B B	B
C	C C	C
D	D	D
E	E E II	E II
F	F F II	F II
G	G	G
H	H	H
I	I	I
K	K K	K
L	L	L L
M	M M	M M M
N	N	N N
O	O O O	O
P	P P	P P
Q	Q Q	Q
R	R R	R
S	S S	S
T	T	T
V	V	V
X	X	X

Cet alphabet de vingt-et-une lettres¹, où le Z (I) de l'alphabet grec a été remplacé par le G, où le Θ, le Φ et le Ψ ont disparu, où le W a cédé la place au M, le Γ au P, le ϣ (*koppa*) au Q et le ζ au S est l'alphabet de la période républicaine. Vers la fin du vi^e siècle de Rome on y introduisit deux nouvelles lettres, pour la transcription des mots grecs, le Y et le Z. Dès lors l'alphabet comprit vingt-trois lettres, nombre qui persista pendant toute la durée de l'empire.

ALPHABET MONUMENTAL.

Cet alphabet, ainsi constitué, est l'alphabet monumental tel que nous le rencontrons à l'époque de César et d'Auguste. Mais, à ce moment, il se produisit dans la paléographie des inscriptions des modifications importantes : aux formes un peu raides et ramassées des caractères archaïques succéda un dessin plus souple et plus élégant; le tracé des lettres devint plus soigné, la proportion entre les différents éléments qui les composent, plus harmonieuse. Pendant les deux premiers siècles de l'empire on s'attacha à ne point perdre cette tradition d'élégance dans l'écriture monumentale; on se piqua même parfois de la surpasser; en tout cas, on réussit à produire de fort belles inscriptions dans toutes les parties du monde romain; et l'on peut constater, sur les spécimens qui existent encore, jusqu'à quel point les graveurs avaient poussé l'habileté en cette matière.

M. Hübner a réuni dans son travail si complet sur l'écriture des inscriptions romaines² tous les types de l'écriture monumentale; nous reproduisons d'après lui, sur la planche ci-jointe, les cinq alphabets les plus intéressants et les plus caractéristiques : celui de l'époque d'Auguste, celui de l'époque de Claude et de Néron, celui de l'époque des Fla-

1. Cicéron, *De nat. Deor.*, II, 37, 93 : *Si innumerabiles unius et viginti formae litterarum... conficiantur*; Quintil., *Inst. orat.*, I, 4, 9 : *X, nostrarum litterarum ultima*.

2. *Exempla scripturae epigraphicae*, p. LXXIX et suiv.

I

Époque d'Auguste.

A B C D E F G H I L M N O P Q R S T V X

II

Époque de Claude et de Néron.

A B C D E F G H I L M N O P Q R S T V X

III

Époque des Flaviens.

A B C D E F G H I L M N O P Q R S T V X

IV

Époque de Trajan et des Antonins.

A B C D E F G H I L M N O P Q R S T V X

V

Époque de Septime Sévère.

A B C D E F G H I L M N O P Q R S T V X

viens, celui de l'époque de Trajan et des Antonins et celui de l'époque de Septime Sévère¹, en prévenant toutefois le lecteur qu'il ne faut pas s'attacher outre mesure aux petites différences qu'on pourra remarquer dans ces alphabets; que, en dehors de Rome, la perfection de l'exécution dépendait beaucoup de l'habileté du graveur et des ressources dont il disposait; et que, dans l'ignorance où nous sommes de ces particularités, on s'exposerait, pour vouloir tirer de l'aspect des inscriptions des conclusions trop précises, à commettre des erreurs regrettables.

Il faudrait ajouter à ce tableau, outre le Y et le Z, trois caractères qui ne furent employés que très peu de temps dans l'alphabet latin, après y avoir été introduits par l'empereur Claude². Ce sont :

a) le *digamma inversum* \mathfrak{J} , destiné à remplacer le V consonne, par exemple dans le mot : $\mathfrak{JVLGV\mathfrak{S}}$ ³;

b) l'*antisigma* \mathfrak{C} , destiné à exprimer le son *ps*⁴;

c) le signe \mathfrak{I} (demi-aspiration) qui devait être employé à traduire le son intermédiaire entre V et I, « *pingius quam I, exilius quam V* »⁵, comme était le son de la voyelle médiane dans *optumus* = *optimus*, celui de la voyelle initiale dans *lubido* = *libido*.

Cette fantaisie orthographique d'un empereur grammairien, cette tentative ingénieuse qui ne manquait pas d'à-pro-

1. L'alphabet du temps de Constantin n'est qu'une imitation un peu lourde des alphabets de la belle époque. L'exemple le plus soigné qu'on en possède est celui que fournit l'arc de Constantin à Rome (Hübner, *op. cit.*, p. 140, n° 702).

2. Cf. Bücheler, *De Ti. Claudio Caesare grammatico*, Elberfeld, 1850, in-8°. Voir aussi *Rhein. Museum*, 1838, p. 155, et Corssen, *Aussprache*, I (2^e édit.), p. 26 et suiv.

3. Priscien, *Inst. grammat.*, I, 4, 20 : *V vero loco consonantis posita eandem prorsus in omnibus vim habuit apud Latinos quum... digamma... Pro quo Caesar hanc \mathfrak{J} figuram scribi coluit*. Cf. Quintil., *Inst. orat.*, I, 7, 27, et Aulugelle, *Noct. attic.*, XIV, 5, 2.

4. Priscien, *Inst. grammat.*, I, 7, 42 : *Huic (litterae S) praeponitur P et loco Ψ graecae pingitur, pro quo Claudius Caesar antisigma \mathfrak{C} hac figura scribi coluit*.

5. Marius Victorinus, p. 2465. (Edit. Putsch.)

pos, ne put triompher des habitudes invétérées : les trois lettres inventées par Claude disparurent avec lui¹ et l'on n'en rencontre plus trace sur les inscriptions postérieurement à sa mort².

Dès lors, comme précédemment, l'alphabet comprend vingt-trois lettres, que nous retrouvons employées d'une façon constante sur les inscriptions si nombreuses de l'époque impériale.

ALPHABET CURSIF³.

Il ne faudrait pas croire que l'écriture épigraphique cursive fût une écriture à part, tout à fait distincte de l'écriture monumentale, ni même qu'elle en différât autant que, par exemple, notre écriture courante actuelle diffère de la capitale d'imprimerie. La cursive latine n'est que de la capitale expédiée, mais de la capitale archaïque, à laquelle elle se rattache directement. Il s'est produit en cela un phénomène analogue à celui que nous remarquons à propos du latin populaire : celui-ci a continué à vivre et à être employé par le peuple, malgré les efforts victorieux des auteurs pour fixer la langue et créer un parler littéraire et officiel; de même l'écriture archaïque a persisté presque intacte, en grande partie du moins, dans les usages journaliers, tandis qu'elle cédait la place sur les monuments épigraphiques plus solennels, à une écriture régulière, élégante et même, on peut le dire, artistique. Nous avons réuni, dans les deux tableaux suivants, les formes de lettres les plus usitées dans l'alphabet cursif; nous les avons empruntées aux inscriptions de Pompéi⁴ inscriptions pariétales, inscriptions

1. Tae., *Ann.*, XI, 14. *Claudius tres litteras adjecit quae usui, imperitante eo, post obliteratae, adspiciuntur nunc etiam in aere.*

2. Cf. Bücheler, *op. cit.*, p. 23.

3. Consulter surtout sur l'écriture cursive les planches jointes au IV^e volume du *Corpus inscriptionum latinarum* (la planche I contient les alphabets), et Edon, *Nouvelle étude sur le chant lémurais... et l'écriture cursive des Latins*, Paris, 1884, in-8°. Cf. aussi Ritschl, *Priscae latinitatis docum.*, pl. XV, XVI, XVII.

4. G. de Petra, *Le tarole cerate di Pompei*, Roma, 1876, in-4°; *Notizie degli scavi*, 1887, p. 415 et suiv.

II. Cursive d'Alburnus Major.

[illegible]

doliaires, quittances de commissaire-priseur, etc.), qui remontent toutes à la première moitié du 1^{er} siècle, puisque la catastrophe de cette ville est de l'an 79, et à celles des mines d'or d'Alburnus Major, en Dacie (quittances et contrats), qui sont du 1^{er} siècle¹.

Les différences d'écriture que l'on remarque entre ces deux types d'époque différente sont assurément assez faibles. On pourra donc, à l'aide du double tableau qui précède, entreprendre le déchiffrement de tous les spécimens de cursive que l'on aura l'occasion de rencontrer.

Il est pourtant certains documents où l'écriture cursive employée est tellement négligée qu'on hésite, au premier abord, à la rapprocher de la cursive ordinaire; tel est, par exemple, un diplôme militaire du temps de Gordien III²; on sent à l'examiner, que le graveur, assez peu adroit dans son art, a, de plus, été considérablement gêné par la résistance de la matière qu'il avait à travailler. On trouvera ci-contre l'alphabet qui a servi à tracer cette inscription.

Il est évident que des alphabets de cette sorte ne sont que des anomalies, que des singularités épigraphiques; il ne faut pas en ignorer l'existence, mais on ne saurait guère y chercher des enseignements même pour des cas douteux.

A	Α Ι Ε
B	Β Β
C	Λ
D	Δ Δ Δ Δ
E	Ε Λ
F	Ε Ε
G	Γ
H	Η
I	Ι
L	Λ
M	Μ Ε Η
N	Ν Ν
O	Ο Ο Ο
P	Ρ Ρ
Q	Τ Η
R	Ρ Ο Η
S	Σ Η
T	Τ Τ
V	Υ
X	Χ

1. *C. I. L.*, III, p. 921 et suiv.

2. L. Renier, *Diplômes militaires*, n° 5, et pl. xv et xvi, = Mommsen, *C. I. L.*, III, p. 894, n° LII.

A l'écriture cursive on peut aussi rattacher l'écriture onciale que nous rencontrons sur quelques documents de l'époque impériale, particulièrement en Afrique. Elle est surtout employée, on le sait, dans les manuscrits à partir du IV^e siècle¹; quelques-uns des spécimens épigraphiques que l'on en possède remontent au III^e siècle².

Nous donnons ci-contre l'alphabet oncial épigraphique, tel que nous le connaissons par l'inscription de Macteur, dite du Moissonneur³, et par différents autres textes, notamment par des bases honorifiques de Timgad⁴.

L'écriture monumentale et l'écriture cursive offrent, ainsi qu'on le voit, surtout à l'époque impériale, des différences capitales. Il arrive néanmoins que, par suite de l'impéritie des graveurs et de la barbarie relative de certaines contrées, on rencontre les deux écritures mélangées sur des monuments, même assez bien gravés; tout au moins certaines let-

A	α λ
B	β
C	ϸ
D	δ α
E	ε
F	Ϝ
G	ϸ
H	η
I	ι
K	κ
L	λ
M	μ μ
N	ν
O	ο
P	ρ
Q	Ϸ
R	ρ
S	ς
T	τ
V	υ

1. Sur l'écriture onciale des manuscrits voir les traités de paléographie latine, surtout les *Eléments de paléographie* de Natalis de Wailly, II, p. 244 et pl. I; et Châtelain, *Paléographie des classiques latins*, pl. 26, 32, 39, etc. On trouvera les détails les plus importants dans le *Handbuch der Klassischen Altertumswissenschaft* d'Iwan Müller (*Paläographie* de Fr. Blass), tome I, p. 301 et pl. IV.

2. Cf. R. Cagnat, *Rev. de philologie*, 1895, p. 214 et suiv.

3. Cf. C. I. L., VIII, 11824.







4. Cf. surtout C. I. L., VIII, 17910 et 17911.

tres de l'alphabet monumental sont-elles altérées par l'influence de la lettre similaire de l'écriture cursive. C'est ce qu'il faudra ne point oublier en examinant, comme nous allons le faire, les différentes variations qu'une même lettre a subies suivant les temps et les pays¹.

A


La forme la plus soignée de la lettre, celle qui caractérise les A de la bonne époque, est la suivante : A. La barre transversale se trouve à mi-hauteur du sommet, et les deux côtés du triangle sont absolument égaux. C'est seulement à une date postérieure que cette barre tend à remonter.


Le sommet est formé de la rencontre bien nette des deux côtés égaux et par suite se termine en pointe; pourtant on a observé les variantes suivantes :


A, , , , , ,  :


et même, à partir de Dioclétien, la forme .


Quant à la barre transversale, elle peut présenter plusieurs variations :

, qui n'est pas sans exemple à Rome ;

, dans l'écriture des actes publics sur bronze, et même dans l'écriture monumentale à partir du II^e siècle ;

 , dans les inscriptions peintes ou tracées au crayon ;

 , peut-être par erreur, dans un texte du temps de Néron² ;

 , dans des inscriptions de la fin du I^{er} siècle, à Rome et en Afrique, et même sur des monuments chrétiens du V^e ;

1. Pour la forme des différentes lettres de l'alphabet épigraphique latin, voir Ritschl, *Rhein. Museum*, 1869, p. 1 et suiv. ; Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae*, p. LIII et suiv. (cf. *Monatsberichte der König. Preuss. Akad. der Wissenschaften*, 1867, p. 67 et suiv.) ; *Eph. epigr.*, I, p. 255 et suiv. ; Munier, *Tabulae photographae XI materiam paleographicam aetatis imperatoriae exhibentes* (Moguntiaci, 1873) ; Le Blant, *Paléographie des inscriptions latines du III^e siècle à la fin du VII^e* (dans la *Revue archéologique*, 1896 (XXIX) p. 177 et suiv., p. 345 et suiv.) ; 1897 (XXX, p. 30 et suiv.).

2. Cf. Hübner, *op. cit.*, n° 234.

κ, à l'époque de Dioclétien¹;

Α, fréquent à l'époque républicaine sur les monnaies et sur les pierres mêmes, et qui reparait dans l'écriture des monuments au II^e siècle. Α partir du IV^e, cette lettre prend les formes suivantes :

Α;

Α, en usage en Afrique au VI^e siècle ;

Α, Α, qui appartiennent au VII^e.

La barre transversale est souvent tout à fait omise : Λ. Dans bien des cas ce n'est que le résultat de la négligence du graveur ; mais comme on observe aussi le fait sur des monuments soignés, par exemple, la *lex Tappula*², et le discours d'Hadrien à l'armée d'Afrique³, il faut reconnaître qu'il y a là aussi un caractère voulu. D'autres fois, elle est séparée complètement des deux côtés, ou parallèle à l'un d'eux, ce qui nous ramène aux formes usitées dans l'écriture archaïque :

Λ Λ, ou plus rarement Α.

On a aussi, sur certaines inscriptions, soit arrondi l'angle supérieur, soit courbé l'un des côtés ; mais ce sont là seulement des maladresses de graveur, qui ne peuvent être considérées que comme des exceptions.

B

La forme du B a peu varié ; les seules différences que l'on puisse signaler consistent dans le plus ou moins de développement de l'une ou l'autre panse. Par exemple il arrive souvent, surtout dans les inscriptions tracées à la peinture, que la partie supérieure est tellement réduite que la lettre finit par ressembler à un D.

On peut noter aussi les formes rares : B, B, B, B

La forme Ε, fréquente dans les inscriptions tracées sur

1. Voir notamment l'édit sur le prix des denrées (*C. I. L.*, III, p. 801 et suiv.) et les alphabets usités sur ce document (p. 802).

2. *Bullett.*, 1882, p. 186.


3. *C. I. L.*, V[III], 18042.

plomb, à cause de la mollesse du métal et du peu de résistance qu'il oppose à l'instrument, se trouve aussi parfois dans des inscriptions lapidaires de bonne époque.

ß se remarque au v^e et au vi^e siècle sur des monuments de Gaule ou de Germanie¹.

C

La forme antique du C est celle d'une courbe ouverte à droite qui peut s'inscrire dans un carré; elle persiste jusqu'au milieu du ii^e siècle dans les textes particulièrement soignés. On en verra de beaux spécimens dans les alphabets qui figurent à la planche I.

Le C avec une longue tête recourbée —  — se trouve fréquemment, surtout au ii^e et au iii^e siècle, et particulièrement en Espagne et en Afrique.

Ĉ est rare; on le constate dans des inscriptions spéciales, par exemple sur des marques d'exploitation tracées grossièrement à la surface de blocs de marbre, ou à la basse époque (vi^e et vii^e siècle) en Gaule, en Espagne, en Bretagne².

D

Comme le C, le D de la belle époque peut s'inscrire dans un carré dont l'un des côtés serait formé par la barre verticale de la lettre; puis, il s'altère peu à peu, la panse se rétrécissant de plus en plus.


Ð se rencontre à partir du ii^e siècle.

Ď figure sur plusieurs inscriptions d'Afrique assez grossières.

Cette forme devient très fréquente à l'époque chrétienne, ainsi que la forme Δ qui en est voisine.

On sait que le Ð est une lettre propre aux inscriptions de la Gaule; il est destiné à figurer un certain son sifflant qu'on

1. Le B barré par une ligne horizontale au milieu de sa hauteur est une sigle épigraphique et non une lettre. Voir la liste des sigles qui termine ce volume.

2. Le Ĉ retourné —  — est une sigle qui a plusieurs significations et non une lettre. Voir la liste des sigles.

pouvait exprimer aussi par deux **S** ou par un **TH**. C'est ainsi que le nom d'homme *Carassounus* s'est rencontré également sous les formes **CARATHOVNVS** et **CARABOVNVS**¹.

E

Ce qui caractérise le **E** de la belle époque, c'est que la barre horizontale du milieu est exactement égale aux deux autres. La diminution de cette barre est le signe indubitable, soit d'une date plus récente, soit d'une facture négligée. A partir de la fin du 1^{er} siècle², on rencontre souvent la forme **Ē**, dans laquelle les trois barres horizontales, quelque peu recourbées et sensiblement inclinées de gauche à droite se réduisent souvent à des indications plus ou moins fugitives; employée d'abord sur les inscriptions tracées à la peinture, elle passe bientôt dans l'écriture monumentale.

Ē, **Ǝ**, se remarquent sur les monuments chrétiens de la Gaule et de l'Espagne depuis le 5^e siècle.

Les formes **II** ou **I'** ne sont pas rares, sous l'empire, dans les inscriptions lapidaires; nous les avons déjà rencontrées dans l'alphabet archaïque et dans l'alphabet cursif, p. 3, 7 et 8.

Ǝ, forme venue du grec, peut être signalé dans les inscriptions latines, à titre exceptionnel, au 1^{er} et plus fréquemment au 1^{er} siècle.

F

De même que l'**E**, le **F** de la belle époque se reconnaît à la complète égalité de ses deux lignes horizontales. De plus la barre inférieure part du milieu de la haste verticale. Postérieurement elle tend à remonter et à se rapprocher de la ligne supérieure.

La forme **F**, avec barres horizontales inégales, ne se rencontre qu'au 1^{er} et au 5^e siècle.

1. Ch. Robert, *Épigr. de la Moselle*, 1, p. 95; II, p. 28. Le **D** barré est aussi un sigle épigraphique. Voir la liste des sigles.

2. On a signalé cependant cette forme dans une inscription dédiée *Romae et Ti. Caesari Augusto* (C. I. L., VIII, 685); mais M. Hübner pense que ce texte a été regravé au 1^{er} siècle.

Il y a lieu de noter aussi les formes suivantes :

F, auquel on peut appliquer les observations faites précédemment à propos de E;

F, avec une queue inclinée dépassant la ligne. Dans ce cas il est souvent plus élevé que les autres caractères de la même ligne;

F, qu'il faut se garder de prendre pour un E', et qui est fréquent sur les textes chrétiens;

F, f, f, f, f, toutes formes dérivant de la cursive et dont on a des exemples sur les textes lapidaires, particulièrement en Gaule et dans les Germanies².

G

Le G de la belle époque, qui subsista fort longtemps, presque jusqu'à la fin du II^e siècle, se compose d'une demi-circonférence de la partie inférieure de laquelle se détache un appendice faisant un angle droit avec la ligne sur laquelle la lettre repose; cet appendice, sans tête, et ne descendant pas au-dessous de la ligne monte jusqu'à la moitié à peu près de la hauteur de la lettre. On en verra des exemples dans la planche I. On trouve plus rarement les formes G, G, G.

La forme G est rare au I^{er} siècle; elle devient plus fréquente au II^e et au III^e siècles. On la rencontre assez communément en Afrique.

Les formes G, G, G, G, G qui appartiennent proprement à la cursive, se trouvent dans les provinces, à partir du II^e siècle, sur les monuments lapidaires et sont employées dès le I^{er} siècle dans les actes gravés sur métal.

Il est inutile d'ajouter que les C et les G sont souvent très difficiles à distinguer les uns des autres sur les inscriptions d'une facture médiocre.

1. Cf. à propos d'une confusion de cette sorte (*Eidiris* au lieu de *Fidelis*) : *L'Exposition de la Cour Caulaincourt* (extrait de la *Revue Archéol.*, octobre 1881, p. 14, et Le Blant, *Paléographie des inscriptions latines* (*Revue Archéol.*, 1896, xxix, p. 179).

2. Le F, n'est pas une forme spéciale de F, mais une sigle épigraphique, signifiant *F(ilia)* ou *F(emina)*. Voir la liste des sigles.

II

Dans la belle écriture monumentale, le H est assez large et la barre du milieu se trouve exactement à mi-hauteur. Mais cette particularité ne saurait être regardée comme un indice certain, car on trouve, à la même époque, à côté du H large et divisé en deux parties égales par la ligne horizontale, le H allongé et inégalement partagé par cette ligne¹ ;

⚭, H, se lisent au 1^{er} siècle sur les bronzes ; aux II^e, III^e, IV^e siècles sur les pierres.

⚭ appartient à la fin du IV^e siècle et est propre aux textes chrétiens.

H, h, sont des formes corrompues qui mènent à l'H oncial.

⚭ se rencontre surtout à Nîmes, mais ce n'est pas tout à fait sans exemple dans le reste de la Gaule.

I

Dans les textes les plus anciens, la lettre I se représente sous la forme d'une haste verticale sans pied ni tête ; mais ces deux appendices se remarquent déjà, sur quelques inscriptions, au commencement du 1^{er} siècle.

Le I dépassant la ligne, qui était depuis l'époque de Sylla un équivalent de la diphthongue ei², perdit bientôt cette signification et devint simplement un signe d'écriture, sans rapport avec la valeur de la voyelle ; on le rencontre aussi bien au génitif DIVI³, qu'au datif CAESARI⁴, qu'à l'ablatif

1. La forme allongée, avec barre transversale plus voisine du haut de la lettre, se trouve, par exemple, dans Hübner, *Exempla*, n° 36 (du temps de César) et au *C. I. L.*, VI, 1131 (des années 323-333) ; la forme H au *C. I. L.*, VI, 244 (de l'an 18 ap. J.-C.) et au *C. I. L.*, V, 8768 (sous le consulat d'Arcadius et d'Honorius).

2. Cf. Ritschl, *De vocalibus geminatis* (*Opusc.*, IV, p. 354 et suiv.) ; Corssen, *Aussprache*, I (2^e édit.), p. 14 et suiv. ; Weissbrodt, *Philologus*, 1884, p. 444 et suiv.

3. *C. I. L.*, II, 2109, 3555 ; VI, 457, 701, 882 ; X, 4638, etc.

4. *C. I. L.*, II, 2105, 2109, 3828 ; VI, 882 ; X, 4638, etc.

COMITILIS¹, et à l'accusatif **SAECVLARIS**². On le trouve également dans des mots comme **IMP**³, **ITEM**⁴, **IN**⁵, où on ne peut l'expliquer en aucune manière. Ce n'est donc là qu'une habitude graphique⁶.

Les formes **l**, **l**, sont des irrégularités.

On pourrait être tenté de voir dans le **I** prolongé au dessous de la ligue — **J** — un équivalent de notre **J**, un **I** consonne ; mais il n'en est rien. Il suffit de constater, pour s'en convaincre, qu'il figure dans des mots comme **VERJ** et **CONIVGJ**⁷. Là encore, on est en présence d'une fantaisie de lapicide.

K

La forme antique du **K** qui subsiste sous l'empire est la suivante : **k**

Peu à peu ces deux amorces inclinées se développèrent, mais celle d'en haut tendit toujours à l'emporter sur celle d'en bas :

k, k

k, k, avec la haste verticale séparée du reste de la lettre, ne sont pas non plus sans exemples⁸.

L

Jusqu'à la fin du 1^{er} siècle la ligne horizontale conserva une certaine longueur : elle était au moins égale à la moitié de la haste verticale.

Au 1^{er} siècle, au contraire, elle commença à diminuer, si bien que, dans certains textes, le **L** devient presque semblable à un **I**. On tend aussi, vers cette époque, à revenir à la forme archaïque : **L**.

1. *C. I. L.*, II, 1964.

2. *C. I. L.*, VI, 877 b.

3. *C. I. L.*, II, 2054, 2106, 2421; III, 6025; VIII, 76, 2334, etc. Les exemples sont innombrables.


4. *C. I. L.*, 1964, etc.

5. *C. I. L.*, II, 1640, 1946; VI, 7787, 9604; XIV, 421, etc.


6. Cf. J. Christiansen, *De apicibus et l longis*, p. 26 et suiv.


7. *C. I. L.*, III, 5583; VIII, 1310, etc.


8. Le **K** retourné — **⋈** — est une sigle et non une forme spéciale du **K**.



Au III^e et au IV^e siècle les L ainsi faits :  sont assez fréquents.

On peut signaler aussi les formes suivantes :

, à partir de Dioclétien ;


, dont le premier exemple serait de 165¹.



La forme , où la barre horizontale s'étend au-dessous de la ligne, se rencontre de bonne heure sur les actes, et à partir du II^e siècle sur les monuments.


La forme de l'écriture vulgaire , avec le jambage de droite plus ou moins long, plus ou moins droit, a passé assez tôt dans l'écriture monumentale ; on en trouve une variante élégante dans le , fréquent en Afrique.


M





Dans le M épigraphique les deux hastes extrêmes ne sont pas verticales et l'angle du milieu tombe jusque sur la ligne. On s'en convaincra aisément en se reportant à la planche I. Pourtant on a quelques exemples anciens de M, avec les hastes extrêmes parfaitement verticales, surtout en Germanie où on signale cette forme à partir du II^e siècle.

Le , à tête aplatie et garnie parfois de petites cornes, devient fréquent à partir de Dioclétien.

, , sont, jusqu'aux dernières époques de l'empire, des exceptions.

 a passé d'assez bonne heure de l'écriture cursive dans l'écriture monumentale.

 se rencontre en Afrique ; il faut y voir une affectation d'élégance.

, forme archaïque déjà signalée², donne les variantes : , ,  ; ces quatre caractères ne se sont conservés que comme abréviation du prénom de Manius³.

1. C. I. L., V, 793.

2. Voir plus haut, p. 3 et 4.

3. M barré d'une ligne horizontale est une sigle, non une forme de la lettre ; il en est de même du M renversé.

N

A l'époque impériale, dans les inscriptions soignées et quelque peu anciennes, la lettre n'a pas de tête — N —, et la largeur en est à peu près égale à la hauteur; très vite, néanmoins on arriva à la forme N, plus ou moins accentuée.

N n'est qu'une forme barbare.

N date du III^e siècle et se retrouve ensuite fréquemment dans les textes chrétiens; il faut prendre garde de confondre avec un H' ce genre de N, souvent tracé d'une façon si négligée que la barre transversale devient presque horizontale.

O

L'O de l'époque impériale un peu ancienne est parfaitement rond; puis il prend une forme allongée avec des pleins en haut, à droite et à gauche : O

Il se termine parfois en pointe dans le bas au III^e siècle.

On trouve la forme \diamond dans les inscriptions chrétiennes, et la forme X dans quelques textes d'Afrique¹ également chrétiens².

P

Le P, dérivant de la forme archaïque P, se compose d'une haste verticale accostée d'une panse non fermée. Il se présente ainsi fait dans la grande majorité des inscriptions. Quelquefois pourtant la panse est fermée: à l'époque républicaine il affecte cette forme sur des balles de fronde et sur des tessères; plus tard, on en remarque des exemples, surtout

1. N barré d'un trait horizontal est une sigle, non une forme de la lettre.

2. C. I. L., VIII, 5489. Cette forme est indubitable, du moins sur l'estampage.

3. $\Theta = \Theta = \Theta$ est une sigle épigraphique, mais non une forme de la lettre. Ne pas la confondre avec l'O absolument rond, garni d'un point central, qui se rencontre souvent à l'époque de César, et qui a simplement la valeur d'un O.

en Germanie, et cela dès la fin du 1^{er} siècle. Dans les autres provinces, c'est une exception, sauf en Espagne, à l'époque chrétienne.

¶ existe au 1^m siècle, en Espagne et en Afrique.

¶ se rencontre en Afrique au 1^{er} siècle.

¶ n'est pas rare en Gaule, au 5^e et au 6^e siècle.

Q

La forme ancienne du Q est la suivante : un cercle muni d'une queue droite ne descendant pas au-dessous de la ligne ; mais dès l'époque d'Auguste cette queue commence à s'incliner et à s'allonger. Elle atteint souvent une grande longueur. On en verra un exemple caractéristique dans l'alphabet de l'époque de Trajan transcrit plus haut (pl. I).

On peut signaler aussi différentes formes plus rares :

Q . Q . Q , cette dernière assez commune en Afrique à l'époque chrétienne.

Q , propre aux inscriptions gauloises du 5^e et du 6^e siècle ;

Q . Q . Q , qui appartiennent surtout à l'épigraphie chrétienne².

R

Il y a deux éléments à distinguer dans cette lettre, la panse supérieure et la queue. La panse supérieure est, à la belle époque, faite en forme de demi-cercle et vient se fermer au milieu de la haste verticale. Peu à peu cette panse devient plus grêle et s'accroche plus près de l'extrémité de cette haste : R .

Quant à la queue, dans les inscriptions anciennes, elle se détache de la panse près de la haste verticale, sinon sur la haste même ; elle est droite et ne descend pas toujours jus-

1. Le P retourné — 9 — n'est pas une forme de la lettre, mais une abréviation de *P(uella)* ou *P(upilla)*.

2. Q barré d'une ligne horizontale est un e sigle, et non une forme de la lettre. Voir la liste des abréviations à la fin du travail.

qu'à la ligne où la lettre pose. Puis cette queue s'infléchit peu à peu et se recourbe légèrement. On constatera ce changement, en se reportant à l'alphabet de Claude et de Néron rapporté plus haut (pl. I); on verra aussi en examinant la même planche, la queue se détacher de la panse plus ou moins près de la haste verticale, suivant les époques.

ʀ est une forme affectée, à rapprocher de certains A et de certains M cités plus haut.

ʀ, ʀ, ʀ, sont des singularités.

ʀ est la forme cursive qui a passé dans l'écriture monumentale.

ʀ, ʀ, ʀ, appartiennent aux alphabets chrétiens¹.

S

La similitude des deux boucles constitue la perfection de la lettre et indique une bonne époque ou une facture soignée. Leur inégalité ou leur aplatissement est un indice contraire.

Dans les inscriptions barbares, le S tend à se rapprocher de la ligne droite: ʃ.

C qui est la forme du Σ dit lunaire, se remarque sur quelques inscriptions de Naples ou de Sicile, soumises à l'influence grecque.

ʒ figure dans les inscriptions chrétiennes de la Gaule.

ʔ est une singularité fréquente, surtout dans les bas temps².

T

À l'époque ancienne, la barre supérieure est horizontale, assez large et sans cornes: T; celles-ci n'apparaissent qu'ensuite. Au II^e siècle, on voit employée, sur les inscriptions lapidaires, une forme de ʔ où la barre supérieure, au lieu

1. R barré d'une ligne horizontale est une abréviation épigraphique et non point une forme de la lettre R. Voir la liste des abréviations.

2. Même observation pour S barré que pour R barré.

d'être horizontale, est fortement inclinée de droite à gauche; cette barre, de longueur très variable, est, dans certains textes, presque impossible à reconnaître; la lettre se confond alors avec un I.

Les formes T . T sont rares.

Souvent, dans les inscriptions serrées, le T dépasse la ligne et ses bras s'étendent à droite et à gauche au-dessus de la lettre qui le précède et de celle qui le suit.

V

Théoriquement, le V doit former un triangle isocèle; mais il arrive souvent que le sommet est légèrement incliné à droite de la verticale et que, par suite, le côté gauche est un peu plus long que le droit.

V . V . V sont des formes nées du caprice des graveurs.

La forme U est fréquente sur les inscriptions mal gravées qui se rapprochent de la cursive.

U . U . U , se rencontrent sur les inscriptions chrétiennes de tous les pays.

X

Les deux barres doivent former les diagonales d'un rectangle allongé dans le sens de la hauteur; elles n'ont point de tête; mais, suivant le plus ou moins de soin et d'habileté du graveur, les éléments de la lettre sont plus ou moins réguliers.

Y

Les deux branches doivent être égales et former les deux côtés d'un triangle isocèle, et la haste verticale être le prolongement de la hauteur de ce triangle, mais, de bonne heure, on trouve la forme Y ou des formes analogues.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858	859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892	893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.	51.	52.	53.	54.	55.	56.	57.	58.	59.	60.	61.	62.	63.	64.	65.	66.	67.	68.	69.	70.	71.	72.	73.	74.	75.	76.	77.	78.	79.	80.	81.	82.	83.	84.	85.	86.	87.	88.	89.	90.	91.	92.	93.	94.	95.	96.	97.	98.	99.	100.	101.	102.	103.	104.	105.	106.	107.	108.	109.	110.	111.	112.	113.	114.	115.	116.	117.	118.	119.	120.	121.	122.	123.	124.	125.	126.	127.	128.	129.	130.	131.	132.	133.	134.	135.	136.	137.	138.	139.	140.	141.	142.	143.	144.	145.	146.	147.	148.	149.	150.	151.	152.	153.	154.	155.	156.	157.	158.	159.	160.	161.	162.	163.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
ba	ia	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	iao	

Z

Le Z de la bonne époque se compose de trois éléments bien proportionnés, la barre transversale étant la diagonale d'un rectangle, assez voisin du carré, dont les deux petits côtés forment les barres supérieure et inférieure de la lettre.

Comme pour les autres caractères, il se produisit bientôt des irrégularités et l'on trouve les formes suivantes :

Z, Z, Z, Z ' ;

z, fréquent sur les bords du Rhin et en Afrique ;

z, forme assez étrange ;

z, qui n'est peut-être qu'une erreur de graveur.

Telles sont les différentes lettres que l'on rencontre sur les inscriptions et les remarques les plus importantes auxquelles elles donnent lieu.

Mais il arrivait souvent, pour la commodité de la gravure, alors que l'on se trouvait obligé d'inscrire un long texte sur un monument trop petit et de serrer les lignes, que les lapicides avaient recours au procédé de la ligature, c'est-à-dire qu'ils réunissaient en un monogramme une ou plusieurs lettres.

Dans l'écriture cursive, ces monogrammes présentent souvent les plus grandes difficultés. Il semble impossible de dresser un tableau même des principales de ces ligatures, dans lesquelles la fantaisie particulière se donnait plus libre carrière. On pourra se rendre compte de leur nombre et de leur variété, ainsi que des complications qui en résultent pour le déchiffrement, en se reportant à des documents dont la lecture est donnée, à côté du texte, au *Corpus inscriptionum latinarum*, surtout aux textes cursifs de Pompéi et aux tablettes de Dacie, dont il a déjà été question.

Afin de mettre ce fait plus en relief, nous avons reproduit à la planche II, qui est rapportée ci-contre, toutes les liga-

1. On trouve la forme Z notamment, C. I. L., VI, 15639.

tures qui ont été relevées sur les tablettes de Dacie. — Notre planche est une reproduction exacte d'une partie de la planche A qui termine le troisième volume du *Corpus*.

Pour l'écriture capitale, au contraire, moins souple et moins favorable, par conséquent, à la multiplicité des combinaisons, on peut réunir en un tableau les ligatures le plus fréquemment employées¹.

LIGATURES DE DEUX LETTRES.

AB, AD, ð, AE, AF, A, M, N, P, R, A, V, X

ab, ad, ad, ae, af, al, am, an, ap, ar, at, au, au, av;
av, va.

BE, E, b, R, B

be, be, bi, br, bt;
ib,

CA, CE, C, C, C, C, C, C, C, C

ca, ce, ch, ci, ci, el, en, co, co, eu;

DE, D, D, D, D, D

de, de, di, di, do, do;
ed, id,

B, D, H, E, M, N, P, E, R, E, R, J, V

eb, ed, he, el, em, en, ep, ep, er, er, er, et, ev, eu;
be, de, le, me, ne, pe, pe, re, re,

F, F, E

fi, fi, fl;

G

go;

HE, H, HR

he, hi, hr;

1. Cf., sur les ligatures, Hübner, *Exempla script. epiyr.*, p. LXXVIII et suiv.

L, M, N, P, R, T, V

il, im, in, ip, ir, it, iv, iu;

K

ka;

L, P, T

ll, lp, tl;
pl, lt;

M, MA, MB, MD, ME, M, MO, MW, MR, MR, MW

ma, ma, mb, md, me, mi, mo, mn, mp, mr, mu,

MA, MD, NE, N, NN, NP, NR, NT, NV

na, nd, ne, ni, nn, np, nr, nt, nu;

OB, OF, OF, OF, O, O, O, O, O

ob, oe, of, of, ol, on, op, or, or;

Q

qu;

R, E, P, P, R, T, P

pa, pe, pi, pl, pr, pt, pu;

R, RE, R, RR, R, R

ra, re, ri, rr, rt, ru, rv;

S

se;

A, E, T, F, T, R, H

ta, te, ti, to, tu, tr, th;

VA, VB, VD, VE, VF, VG, VH, VM, MW, VP, VR, VS, V

ua, ub, ud, ue, uf, vi, ul, um, um, un, up, ur, us, us, ut;

X, X

xv, xx;

LIGATURES DE TROIS LETTRES.

AB, AD, AD, AL, AN, AP, AR, AT, AR, AE

abi, adi, ado, ali, ami, ani, api, ari, ^{ant}, aur, ate;
aut,

DM

dom;

EN, EN, EN, EP, ER

eni, ent, ent, epi, eri;

HL, HY

hil, hyr;

IM, IN, IT, IV

ima, ini, int, ite, iva;

MA, MA, MA, MA, MA, MA

mae, mar, mat, mat, mau, mit;

AE, NY, NH, NT

ae, niu, nth, nti;

ET, TP, TR

tor, tip, tru;


UM, UM, UM, UT


uma, ume, umi, unt;


XX, XX


xxv, xxx.

Parfois un plus grand nombre de caractères sont liés, comme dans les six exemples suivants :


 atur, (*C. I. L.*, VIII, 8489) ;


 mnib, (*Ibid.*, II, 4514) ;

 matri, (*Ibid.*, VIII, 9106) ;

 maxim, (*Ibid.*, 8807) ;

 nati, (*Ibid.*) :

 o(ssa) h(ic) s(ita), (*Brambach, Insc. Rhen.*, 1892) ;

 o(pto) t(erra) s(it) l(evis) t(ibi), (*C. I. L.*, III, 5577).

On alla même beaucoup plus loin, par exemple sur les diptyques consulaires¹, où les lettres formant le nom du consul, sont réunies en un monogramme, généralement très difficile à lire ; mais ce ne sont alors que des jeux de calligraphie, qui n'ont presque plus rien de commun avec l'épigraphie scientifique et pour lesquels, en tout cas, il serait aussi oiseux de citer des exemples qu'inutile de chercher des règles précises.

ACCENTS — POINTS SÉPARATIFS.

Après avoir examiné la forme des différentes lettres de l'alphabet épigraphique et les ligatures dont elles sont susceptibles, il convient d'appeler l'attention sur certaines particularités d'écriture qui se remarquent sur les inscriptions : ce sont l'*apex* et le *sicilicus*.

On appelle *apex*, un accent aigu que l'on faisait figurer sur les monuments aux premiers siècles de l'empire et qui servait à indiquer les voyelles longues par nature². L'usage de l'*apex*

1. Voir plus bas.

2. Ritschl, *op. cit.*, p. 119, et Hübner, *op. cit.*, p. LXXVI.

a commencé vers l'époque de Sylla, pour se prolonger jusqu'à la fin du III^e siècle (règne de Gallien); mais il est surtout fréquent au I^{er} et au II^e siècle; postérieurement l'*aper* ne paraît plus que par exception sur les textes épigraphiques.

Il faut noter que cet accent se rencontre parfois sur des voyelles brèves¹ ou sur des consonnes²; dans des cas semblables il y a erreur ou inintelligence du graveur, et non emploi raisonné d'un signe orthographique³.

Le *sicilicus* est aussi une sorte d'accent aigu ou même circonflexe; on le plaçait sur une consonne ou sur une voyelle pour indiquer que l'orthographe correcte du mot aurait exigé le redoublement de cette lettre et que, si on ne l'écrivait qu'une fois, c'était par abréviation. Ex: O[~]SA = *ossa*, S[~]VS = *suus*. On ne peut citer que de très rares exemples du *sicilicus* dans les inscriptions de l'époque d'Auguste ou même des deux premiers siècles⁴. Postérieurement, et c'est encore là une particularité dont les exemples sont assez rares, le *sicilicus* indique une abréviation plus considérable: D̃ = *dies*⁵, F̃ F̃ = *felix fidelis*⁶, Ĩ Õ M̃ = *Iovi optimo maximo*⁷.

Enfin il faut signaler les points qui se remarquent, dans les textes épigraphiques, à la suite des mots écrits en abrégé ou même en toutes lettres⁸. De semblables points, qui se placent toujours au-dessus de la ligne, à mi-hauteur du sommet des lettres voisines⁹, avaient seulement pour effet de rendre plus

1. *Mon. Ancyrr.*, VI, 29.

2. *C. I. L.*, VI, 12442, 13226; VIII, 2747; X, 1699, 1914, 3002; XIV, 1381, etc.

3. Sur l'*aper*, voir: Fabretti, p. 167, 32; Ritter, *Element. gramm. lat.*, Bonn, 1832, p. 77 et suiv.; Garucci, *I segni delle lapidi latine volgarmente detti accenti*, Roma, 1857, in-4; Weil et Benloew, *Théorie générale de l'accentuation latine*, Paris, 1856, p. 293 et suiv.; Weissbrodt, *Specimen grammaticum, Confluentibus*, 1869, in-8, et *Quaestionum grammaticarum part. II*, Brunsvigae, 1872, in-4; J. Christiansen, *De apicibus et I longis inscriptionum latinarum*, Hlusum, 1889, in-8.

4. Cf. Hübner, *op. cit.*, p. LXXII et LXXVI.

5. *C. I. L.*, X, 1536.

6. *Ibid.*, VI, 3104.

7. *Ibid.*, III, 1082.

8. Cf. Hübner, *op. cit.*, p. LXXV et suiv.

9. On connaît de très rares exemples de points séparatifs placés sur la ligne par exemple: *C. I. L.*, V, 5603, ou Brambach, *Insc. Rhen.*, 1000. Dans les autres cas connus, on a affaire à des monuments faux.

nette la séparation des mots déjà indiquée par l'espace blanc qu'on avait soin de laisser entre chacun d'eux. Ils affectent différentes formes : la forme ronde qui est la plus fréquente peut-être (•); la forme quadrangulaire qui est la plus ancienne (◼); la forme triangulaire qui appartient aux inscriptions soignées (Υ); la forme allongée (ι, transformé quelquefois en une petite flèche), qui est plus rare; la forme de feuille, *hederae distinguentes*¹ Ϸ ou ϸ qui est fort commune depuis Auguste jusqu'à une époque assez récente; et même celle de palmes ou de petits rameaux. Sur certains textes, où l'on recherchait l'originalité, on a même donné à ces points séparatifs des formes tout à fait singulières, par exemple celle d'un petit oiseau².

On n'aurait pas dû, si l'on était resté fidèle à leur emploi logique, graver des points de cette espèce au début ou à la fin des lignes; on en trouve pourtant, par abus, à l'une ou à l'autre place. A plus forte raison était-il tout à fait irrationnel d'en introduire entre les différentes syllabes d'un même mot, comme dans *Papiria* et *Aufidianus*, sur la tombe suivante :

C. I. L., VIII, 4919 :

//////////////////VS
PA·PI·RI·A·A·V·F
I·DI·A·NVS·P·V·
AN·XVIII·H·S·E

On voit par cet exemple jusqu'à quel point certains lapicides avaient perdu la notion de la valeur véritable des signes séparatifs; ce n'étaient plus, à leurs yeux, que des éléments d'ornementation, qui n'avaient même pas le mérite de l'élégance.

On ne peut pas faire le même reproche aux palmettes ou aux petites branches ornées de feuillage, qu'on gravait parfois, par une sorte de coquetterie, soit au début, soit à la fin des inscriptions.

1. C. I. L., VIII, 6982, où il est question des points de cette nature sur une inscription de Constantine.

2. C. Jullian. *Inscr. romaines de Bordeaux*, n° 66. Le nom qui précède ce point est *Ocellio*, lequel signifie précisément « petit oiseau ».

CHIFFRES¹

Pour indiquer les nombres, les Latins comme les Grecs se servaient la plupart du temps des lettres de l'alphabet, l'étude des signes numéraux rentre donc, d'une certaine façon, dans celle de l'alphabet.

1° *Nombres entiers*

Les lettres employées pour désigner les nombres entiers étaient les suivantes :

I = 1;	C = 100;
V = 5;	D = 500;
X = 10;	M = 1000.
L = 50;	

Pour noter les nombres compris entre 1 et 1000, on se servait uniquement de ces lettres, en partant de ce principe que tout chiffre écrit à la droite d'un autre qui lui est supérieur s'ajoute à celui-ci, et que tout chiffre écrit à sa gauche se retranche.

$$\begin{array}{ll} \text{Ex. :} & \text{VI} = \text{V} + \text{I} = 6; & \text{LX} = \text{L} + \text{X} = 60 \\ & \text{IV} = \text{V} - \text{I} = 4; & \text{XL} = \text{L} - \text{X} = 40. \end{array}$$

De plus, afin de distinguer les lettres destinées à indiquer des chiffres des lettres employées avec leur valeur vocale, on surmontait celles-là d'une barre transversale qui s'étendait depuis le premier jambage de la première jusqu'au dernier jambage de la dernière.

Ex. : $\overline{\text{II}}$ VIR = *duumvir*.



Antérieurement au VII^e siècle de Rome, cette barre coupait le chiffre au lieu de le surmonter ; il est resté des traces de cette habitude, par exemple, dans le signe du denier (X).

Certains nombres donnent lieu à des observations qui seront rassemblées ici.

4 — s'écrit IV ou IIII ; la première façon de noter est plus usitée dans l'écriture vulgaire ; elle est très peu fréquente sur les monuments, à l'époque impériale.

1. Ritschl, *op. cit.*, p. 113 ; Garrucci, *Sylloge inscript. latinar.*, I, p. 134 ; Marquardt, *Organisation financière*, p. 47 et suiv. ; Hübner, *op. cit.*, p. LXX.

5 — s'écrit quelquefois IIIII dans les inscriptions d'Afrique.



6 — se note  dans le titre *sevir Augustalis* et  dans les inscriptions de basse époque.

9 — VIII est beaucoup plus fréquent que IX.

14 — Même observation que pour 4 et 9.





19 — Même observation.

28 — On a un exemple de XXIIIX², comme on en a un aussi de XIIIX³.






50 — La forme ancienne est , le χ de l'alphabet chalcidique, que l'on rencontre encore sur certains textes contemporains d'Auguste⁴; elle s'est successivement changée en , T, et L.

60/100 — Une particularité des textes africains est que, pour indiquer les nombres de dizaines supérieurs à 50 et inférieurs à 100, on emploie souvent exclusivement des X juxtaposés. *Sexaginta* pouvait donc, en Afrique, se noter ainsi : XXXXXX⁵.

500 — s'écrit souvent à l'époque impériale par un D. — Ce signe n'est pas, en réalité, un D, mais la moitié du signe destiné à signifier *mille*.

1000 — M, qui est employé, sous l'empire, pour désigner le nombre *mille*, est souvent aussi remplacé par le signe , qui n'est autre chose que le phi de l'alphabet chalcidique. Postérieurement on trouve comme variante : , , .

Les nombres supérieurs jusqu'à 100,000 se représentaient par des combinaisons ou des modifications de ces signes :

10,000 se figurait ainsi : , ou, en simplifiant la figure, , , «», «» ;

5,000, par suite, se représentait par D, , ,  ;



1. Ce signe se rencontre *peut-être* déjà sur une inscription de Pompéi (C. I. L., IV, 3043).



2. C. I. L., VI, 9934.








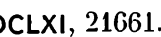
3. C. I. L., III, 582.


4. C. I. L., I, 1341 ; IX, 2975.


5. C. I. L., VIII, 1108.



100,000 s'indiquait par le signe ,  ;



50,000, par suite, était noté , .

Les nombres de mille intermédiaires s'exprimaient, soit en faisant figurer le chiffre *mille*, , devant l'un de ces signes — Ex. :  , = 4000 ; soit en répétant plusieurs fois le signe  — Ex. :    CCXX, 3220 ; soit en surmontant le nombre des mille exprimé en chiffres ordinaires d'une barre horizontale — Ex. : , 21661.

Vers l'époque d'Hadrien le nombre des mille se rencontre entouré de trois barres, deux verticales et une horizontale —  — mais cette façon de procéder est généralement réservée pour indiquer les centaines de mille.

En effet les Romains n'avaient pas de chiffres pour représenter les centaines de mille et les millions¹. Aussi l'on avait coutume, pour noter les centaines de mille, de les enfermer dans le rectangle incomplet , dont il vient d'être question.

Ainsi   CLXXX DC signifiait 10 centaines de mille + 180 mille + six cents = 1,180,600.

On conçoit que la confusion entre ces deux sortes de barres, l'une horizontale simple destinée à désigner les mille, l'autre horizontale accostée de deux verticales, réservée aux centaines de mille, fût aisée à faire et donnât lieu à des erreurs involontaires ou même voulues. On sait, par exemple, que Tibère ayant à payer à des légataires, sur la succession de Livie dont il était l'héritier, des sommes importantes, ramena le legs destiné à l'un d'eux, Galba, le futur empereur de *quingenties centena milia sestertium*, 500 × 100,000 sesterces, qui devait se noter par , à *quingenta milia sestertium*, 500,000 sesterces, qui s'écrivait par un .

1. Plin., *Hist. Nat.*, XXXIII, 133 : *Non erat apud antiquos numerus ultra centum milia et hodie multiplicantur haec ut deiens centena aut saepius dicatur.*

2. Suet., *Galba*, 5.

2^o *Fractions.*

Le système des fractions chez les Romains était duodécimal, c'est-à-dire qu'il reposait tout entier sur la division d'un entier en 12 parties égales. Un entier, de quelque genre qu'il fût¹, se nommait *as*; la douzième partie se nommait *uncia*. Chaque once était aussi divisée en fractions, qui toutes rentrent dans le système duodécimal.

Nous avons réuni dans le tableau suivant l'ensemble de ces fractions, avec le signe numérique qui représente chacune d'elles, en exprimant leur valeur par rapport à l'*as* et par rapport à l'once².

	As.	Once.	
<i>As</i>	1	12	I
<i>Deunx</i>	$\frac{11}{12}$	11	S = = -
<i>Dextans</i>	$\frac{5}{6}$	10	S = =
<i>Dodrans</i>	$\frac{3}{4}$	9	S = -
<i>Bes</i>	$\frac{2}{3}$	8	S =
<i>Septunx</i>	$\frac{7}{12}$	7	S -
<i>Semis</i>	$\frac{1}{2}$	6	S
<i>Quincunx</i>	$\frac{5}{12}$	5	= = -
<i>Triens</i>	$\frac{1}{3}$	4	= =
<i>Quadrans</i>	$\frac{1}{4}$	3	= -
<i>Sextans</i>	$\frac{1}{6}$	2	= ou Z
<i>Sescuncia</i>	$\frac{1}{8}$	$1 \frac{1}{2}$	ℒ - ou Σ -
<i>Uncia</i>	$\frac{1}{12}$	1	-
<i>Semuncia</i>	$\frac{1}{24}$	$\frac{1}{2}$	ℒ ou Σ ou €
<i>Duella</i>	$\frac{1}{36}$	$\frac{1}{3}$	22 ou U
<i>Sicilicus</i>	$\frac{1}{48}$	$\frac{1}{4}$	3
<i>Sextula</i>	$\frac{1}{72}$	$\frac{1}{6}$	2
<i>Dimidia sextula</i>	$\frac{1}{144}$	$\frac{1}{12}$	2
<i>Scripulum</i>	$\frac{1}{288}$	$\frac{1}{24}$	3 ou 7
<i>Siliqua</i>	$\frac{1}{1728}$	$\frac{1}{144}$)

1. Balbus, *De asse*, 1. *Quidquid unum est et quod ex integrorum dicisione remanet assem ratiocinatores vocant.*

2. Cf. Marquardt, *Staatsverwaltung* (trad. Vigié), p. 59; Bouché-Leclercq, *Manuel des Institutions romaines*, p. 567. Mommsen, *Hermes*, 1887, p. 596 et suiv.

N. B. L'once se représente le plus souvent ainsi que nous l'avons fait dans ce tableau : mais on trouve aussi comme signe abrégatif de l'once : \bullet , \cup , ∞ , ou même ξ ¹. Par suite toutes les fractions supérieures à l'once et inférieures à l'as peuvent emprunter ces différentes formes. Ainsi le *quincunx* pourra se noter par $\Xi\Xi$ ou $\sim\sim\sim$, les *bes* par $S\xi\xi$, etc.

Ces signes de numération fractionnaire s'appliquent, ainsi que nous l'avons dit, aux divisions d'une unité, quelle qu'elle soit, unité de longueur, de poids, de monnaies, ou autre. Il faut ajouter pourtant que, pour les monnaies, on ne s'en était pas tenu à ces divisions : on avait donné à l'as (unité monétaire), un certain nombre de multiples possédant chacun un nom particulier; ce sont :

	As.	
<i>As</i> =	1	†
<i>Dupondius</i> . =	2	$\text{H} = 4$
<i>Sestertius</i> . . =	$2\frac{1}{2}$	$\text{HS} = \text{£}^1$
<i>Quinarius</i> . . =	5	$\Psi = S$
<i>Denarius</i> . . =	10	\times

De plus le sesterce était lui-même considéré comme une unité, ayant des fractions calculées d'après le système décimal.

	Sesterce.	
<i>Semis</i> =	$\frac{1}{2}$	S
<i>Libella</i> =	$\frac{1}{10}$	—
<i>Singula</i> =	$\frac{1}{20}$	Σ
<i>Terruncius</i> . . =	$\frac{1}{40}$	T

Certaines fractions de l'as pouvaient être énoncées, soit en fractions d'as, soit en fractions de sesterces².

1. Cette dernière notation se remarque par exemple sur les vases de Bernay qui sont conservés à notre cabinet des médailles. Cf. Chabouillet, *Catalogue général des camées de la Bibliothèque impériale*, p. 418 et suiv.

2. On rencontre aussi parfois, pour représenter le sesterce, les signes **IS** ou **SS** coupés d'une barre horizontale.

3. On en trouvera un exemple intéressant dans l'*Ephemeris epigraphica*, VII, 426. Cf. Maesius Volusianus, *Assis distributio*, §§ 65 et suiv.

DEUXIÈME PARTIE

DES ÉLÉMENTS COMMUNS AUX DIFFÉRENTES CLASSES D'INSCRIPTIONS

Quelle que soit l'inscription qu'on ait à déchiffrer, qu'elle soit dédiée à une divinité, gravée en l'honneur d'un empereur ou d'un grand personnage, ou même qu'elle consiste en une simple épitaphe, elle contient toujours un ou plusieurs noms. L'étude qui doit suivre celle de l'alphabet est donc celle des dénominations. Elle formera l'objet du chapitre premier.

De plus, les personnages qui figurent sur les inscriptions appartenant à toutes les classes de la société, s'il en est qui n'ont jamais obtenu aucun honneur ni exercé aucune fonction dans l'État, dans une cité, dans un collège, il en est beaucoup, au contraire, qui sont arrivés à des dignités publiques, municipales ou collégiales. En ce cas, ces dignités sont généralement indiquées dans les textes épigraphiques. Et même on ne se contente pas, la plupart du temps, de mentionner la fonction que le personnage remplissait au moment où l'inscription a été gravée ; on a soin de rappeler les divers titres par lui obtenus pendant sa carrière. Or, ces titres sont présentés suivant certaines règles. Nous exposerons, dans le deuxième chapitre, les lois d'après lesquelles on a coutume de rapporter cette série d'honneurs et de fonctions dont la succession constitue ce qu'on est convenu d'appeler des *cursus honorum*.

Le troisième sera consacré à étudier les noms et titres portés par les empereurs et les membres de leur famille, soit de leur vivant, soit après leur mort ; ces noms et titres sont, eux aussi, soumis à des règles constantes, quelle que soit la nature du texte épigraphique où ils se lisent.

CHAPITRE PREMIER

§ 1. — PRÉNOMS. NOMS. SURNOMS¹

Dans les temps très anciens, on ne portait à Rome qu'un seul nom : « *Varro simplicia in Italia fuisse nomina ait².* » Pour distinguer sa personnalité, on ajoutait à ce nom unique un autre nom au génitif, celui de son père ou de son mari, mais sans indiquer la relation qui unissait entre eux ces deux noms : on n'employait aucun des mots *filius*, *filia*, *conjux*, qui se suppléaient tout naturellement.

À l'époque impériale, il n'y a plus que les esclaves ou les petites gens de province qui ne soient ainsi désignés que par un seul nom. Généralement tous les Romains de condition libre ont trois dénominations différentes, un *praenomen*, un *nomen*, un *cognomen*. Quelquefois même un seul individu porte plusieurs *cognomina*. De plus, on ajoute d'habitude à ces dénominations la désignation de son père, parfois celle de son aïeul et d'ordinaire aussi l'indication de la tribu dans

1. Sur les différentes dénominations d'un Romain, il faut consulter surtout Mommsen, *Römische Forschungen*, I, p. 1 et suiv. ; Hübner, *Quaestiones onomatologicae*, Bonn, 1854, et *Eph. epigr.*, I, p. 25-92 ; *Handbuch*, p. 497 et suiv. ; Mowat, *Les noms familiaux chez les Romains* (Mém. de la Société de linguistique, I, p. 293 et suiv.) ; Marquardt, *Vie privée des Romains*, p. 9 et suiv. ; H. Michel, *Du droit de cité romaine*, t. I. Voir aussi les *Indices* du *Corpus inscriptionum latinarum* (*nomina*, *cognomina*, *notabilia varia*).

2. *Incerti auctoris liber de praenominibus, de nominibus, de cognominibus, de agnominibus* (inséré à la suite des œuvres de Valère Maxime dans certaines éditions, par exemple dans l'édition Halm, collection Teubner), § 2.

laquelle on était inscrit. La *lex Julia municipalis* prescrivait aux magistrats chargés du recensement des citoyens romains dans les colonies et les municipales de n'omettre aucun de ces renseignements, et fixait l'ordre dans lequel chacun d'eux devait être noté : « *Censum agito, eorumque nomina, prae-nomina, patres aut patronos, tribus, cognomina... accipito*¹. » C'est l'ordre même qui est suivi dans les inscriptions avec cette seule différence que, sous l'empire, le prénom figure toujours le premier, sauf dans quelques textes dont la rédaction est plus ou moins négligée².

Nous étudierons donc successivement, pour commencer, le *praenomen*, le *nomen*, le *cognomen* : nous verrons ensuite comment on indiquait la filiation et la tribu.

1° *Praenomen*.

Le nombre des prénoms romains a été relativement assez considérable : « *Gentilicia nomina Varro putat fuisse numero mille, praenomina circa triginta*³. » Mais en réalité on ne pourrait guère en citer que seize ou dix-sept dont l'usage ait persisté. Nous les réunissons dans le tableau suivant.

RÈGLE GÉNÉRALE : *Le praenomen est écrit en abrégé quand il est joint au nomen et au cognomen*⁴.

1. *C. I. L.*, I, p. 206. ligne 146. Cf. la *lex Acilia repetundarum* (*ibid.*, I, p. 49 et suiv.), au début du § 18.

2. Cf. Pliu., *Hist. Nat.*, VII, 50, 163. qui, citant un exemple de longévité emprunté aux registres du cens fait par Vespasien et son fils, s'exprime ainsi : *Accedunt experimenta recentissimi census quem intra quadriennium imperatores Caesares Vespasiani pater filiusque censores egerunt... Citra Placentiam in collibus oppidum est Veleiatum, in quo CX annos sex detulere. quatuorvero centenos virenos, unus CXL. M. Mucius, M. filius, Galeria, Felix.*

3. *Lib. de praenom.*, § 3.

4. Les exceptions à cette règle sont assez rares pour qu'on doive les considérer comme des irrégularités. On ne peut guère en signaler que dans les inscriptions dues à l'initiative privée et cela seulement à partir du n^e siècle. On trouvera dans les tables de chaque volume du *Corpus* la liste des prénoms écrits en toutes lettres.

A	<i>Aulus</i>	P	<i>Publius</i>
AP	<i>Appius</i>	Q	<i>Quintus</i>
C	<i>Gaius</i>	SER	<i>Servius</i>
CN	<i>Gnaeus</i>	SEX	<i>Sextus</i>
D	<i>Decimus</i>	S ou SP	<i>Spurius</i>
L	<i>Lucius</i>	TI ou TIB	<i>Tiberius</i>
M	<i>Marcus</i>	T	<i>Titus</i>
M/	<i>Manius</i>	V	<i>Vibius</i>
N	<i>Numerius</i>		

Observations sur le tableau précédent.

1° Le prénom *Aulus*, s'écrivant aussi *Olus*¹, anciennement, on trouve quelquefois, mais rarement, ce prénom indiqué par la lettre O². Les abréviations AV et AVL sont également rares³.

2° Le prénom *Appius* s'abrège encore, mais plus rarement par APP⁴.

3° *Decimus* peut s'abrégé en DEC; mais cette abréviation est beaucoup moins usitée⁵.

4° Quintilien nous apprend que le mot *Gaius* s'écrivait en réalité par un C, mais se prononçait comme s'il était écrit par un G : « *Quid? quae scribuntur aliter quam enuntiantur? Nam et Gaius C littera notatur*⁶. » Le grammairien Terentianus est aussi affirmatif : « *Gaius praenomen inde C notatur, G sonat*⁷. » On avait donc conservé pour la nota-

1. On le rencontre même parfois sous cette forme à l'époque impériale : *C. I. L.*, III, 993; IV, 1375, 1998, 2353; V, 391, 6445; VI, 13950, 18777, etc. Cf. la légende: ΩΛΟΥ ΟΥΤ ΚΑΙΣ ΣΕΒ ΓΕΡΜ ΔΙΤ, sur les monnaies alexandrines d'Aulus Vitellius (Mionnet, *Desc. des monn. ant.*, VI, p. 78).

2. Cf. *C. I. L.*, I, 625 = IX, 3771, et *Bulletin épigraphique*, 1884, p. 239.

3. *C. I. L.*, III, 6201; VIII, 2737; XII, 208, 794, 3645.

4. *Ibid.*, VI, 766, 11753, 11754, etc.

5. *Ibid.*, III, 2770.

6. *Instit. orat.*, I, 7, 28.

7. *De Metr.*, V, 890 et suiv. Cf. Priscien, I, 7, 28.

tion de ce mot l'ancien caractère C de l'alphabet chalcidique qui avait le son du Γ grec. Aussi nous trouverons parfois l'abréviation G aussi bien sous la république¹ que postérieurement².

5° Le texte de Quintilien que nous venons de citer peut aussi s'appliquer au prénom *Gnaeus*, pour lequel nous avons d'ailleurs un autre témoignage : « *Quod unum praenomen varia scriptura notatur; alii enim Naeum, alii Gnaeum, alii Cnaeum scribunt. Qui G littera in hoc praenome utuntur, antiquitatem sequi videntur, quae multum ex usu littera est*³. » On a des exemples de l'abréviation GN⁴.

6° Exceptionnellement on rencontre LV au lieu de L comme abréviation de *Lucius*⁵. Même remarque pour *Quintus* irrégulièrement abrégé en QV⁶.

7° Au lieu de M, abréviation de *Manius*, on trouve dans les éditions des auteurs et même dans certains ouvrages d'épigraphie un M suivi d'un apostrophe, M'. C'est là un caractère employé pour faciliter l'impression; ce n'est pas une sigle usitée sur les monuments. Nous avons parlé plus haut⁷ de cette forme archaïque du M.

8° On trouve une fois le prénom *Publius*, autrefois *Poblius*, abrégé en PO⁸.

9° Pour l'abréviation QV au lieu de Q, voir 6°.

10° La forme *Servius* est admise par M. Mommsen dans ses *Römische Forschungen*⁹, et par Wilmanns¹⁰. M. Henzen préfère *Sergius*¹¹. Nous adoptons *Servius*, qui est l'ortho-

1. C. I. L., I, 632; IX, 3703; X, 5227, 6471.

2. Voir les *Indices* des différents tomes du *Corpus inscriptionum latinarum*.

3. *Liber de praenominibus*, § 4. On trouve dans les inscriptions *Naeus* (C. I. L., V, 6017; X, 3609, 2, 29), *Naeus* (*Ibid.*, III, 1723 addit.; *Mon. Ancyr.* — texte grec, — VI, 12), *Cneus* (C. I. L., VI, 21638).

4. Wilmanns, 293, 1815, 2011.

5. C. I. L., III, 3654. Cf. d'autres exemples au *Bulletin épigraphique*, 1885, p. 30.

6. C. I. L., VII, 642.

7. Première partie, p. 3 et 18.

8. C. I. L., IX, 5699.

9. I, p. 17.

10. *Exempla insc. latin.*, p. 402.

11. Orelli-Henzen, III, p. 239.

graphie la plus ancienne¹. Généralement, ce prénom est transcrit en grec sous la forme ΣΕΡΟΥΙΟΣ² ou ΣΕΡΒΙΟΣ³. On trouve aussi **SERVIVS** en toutes lettres⁴. Il est rarement abrégé simplement par **S**⁵.

11° **S**, coupé quelquefois au milieu d'une barre horizontale⁶, **SX**⁷ ou **SEXT**⁸ sont des abréviations exceptionnelles du prénom *Sertus*.

12° **S**, abréviation de *Spurius*, est archaïque. Il faut noter pourtant que dans les *Fastes Consulaires* on trouve déjà l'abréviation **SP** ; mais celle-ci ne se rencontre guère que sous l'Empire⁹, ou tout à fait à la fin de la République¹⁰.

13° Autres abréviations moins fréquentes de *Vibius* : **VI** et **VIB**. L'abréviation **V** est archaïque¹¹.

Les monuments épigraphiques et les textes des auteurs nous font connaître un certain nombre¹² d'autres prénoms qui semblent avoir été, pour la plupart, abandonnés de bonne heure. Nous les avons réunis dans le tableau suivant, en indiquant les sigles qui servaient à les désigner :

1. L'orthographe *Sergius* date de l'Empire. Cf. *Eph. epigr.*, II, 522 : **SERGIO** || **SVLPLICIO** || **GALBAE**, et la note qui suit.

2. Voir les monnaies alexandrines de Galba (Mionnet, *Desc. des monn. ant.*, VI, p. 94), portant ΣΕΡΟΥΙ ΓΑΛΒΑ ΑΥΤΟ ΚΑΙΣ ΣΕΒΑ ou ΣΕΒ et une inscription de Délos (*Bull. épig.*, III, p. 255), avec ΣΕΡΟΥΙΟΝ ΚΟΡΝΗΛΙΟΝ ΑΕΝΤΟΛΟΝ.

3. Cf., par exemple, *C. I. A.*, III, 863, 870. Il n'y a pas, au *Corpus inscriptionum graecarum*, un seul exemple certain de Σέργιος, employé comme prénom.

4. *C. I. L.*, X, 8054, 8.

5. Wilmanns, 1760.

6. C'est ainsi que le prénom est écrit sur les listes des soldats prétoriens et sur certaines épitaphes au II^e et au III^e siècle (*C. I. L.*, VI, 254, 2381b ; VIII, 2563, 3116, 3461).

7. Cf. un denier du VI^e siècle de Rome (*C. I. L.*, I, 252).

8. *Ibid.*, II, 1495.

9. *Ibid.*, X, 697 (du temps de Claude).

10. *Ibid.*, I, 114, 182, 1097, 1412.

11. *Ibid.*, IX, 5699, X, 4719 ; *Eph. epigr.*, I, 38. etc.

12. Varron (*Lib. de praenom.*, § 3) en énumère quatorze qui étaient déjà, tombés en désuétude de son temps : Agrippa, Ancus, Caesar, Faustus, Hostus, Lar, Opiter, Postumus, Proculus, Sertor, Statius, Tullus, Volero, Vopiscus.

AGRIPP	<i>Agrippa</i>	OPIA	<i>Opiavus</i>
»	<i>Ancus</i>	OV	<i>Ovius</i>
AN	<i>Annius</i>	PAC ou PAQ	{ <i>Pacuius</i>
AR	<i>Aruns</i>	»	{ ou <i>Paquius</i>
AT	<i>Atta</i> ou <i>Attus</i>	»	<i>Paullus</i>
BAN	<i>Ban...?</i>	PE, PER, PESC	{ <i>Percennius</i>
»	<i>Cossus</i>	»	{ ou <i>Pescennius</i>
»	<i>Denter</i>	PET	<i>Petro</i>
EP	<i>Eppius</i>	PL ou PLA	{ <i>Plancus</i>
»	<i>Faustus</i>	»	{ ou <i>Plautus</i>
FERT	<i>Fertor</i>	POP	{ <i>Pompo</i>
HER	<i>Herius</i>	»	{ ou <i>Popidius</i>
HOSP	<i>Hospolis</i>	POS ou POST	<i>Postumus</i>
»	<i>Hostus</i>	PR	<i>Proculus</i>
K	<i>Kæso</i>	R	<i>Retus</i>
»	<i>Lar</i>	SA ou SAL	<i>Salvius</i>
MAM	<i>Mamercus</i>	SERT	<i>Sertor</i>
»	<i>Marius</i>	ST ou STA	<i>Statius</i>
»	<i>Mesius</i>	TIR	<i>Tirrus</i>
»	<i>Mettus</i>	TR et postérieu- rement TREB	{ <i>Trebius</i>
MIN	<i>Minatius</i> ou <i>Mi- nius</i>	TVL	<i>Tullus</i>
»	<i>Nero</i>	»	<i>Turus</i>
NO ou NOV	<i>Novius</i>	VEL	<i>Vel...?</i>
»	<i>Numa</i>	VOLER	<i>Volero</i>
OF	<i>Of...?</i>	»	<i>Volusus</i>
OPI ou OPETR	<i>Opiter</i>	VO	<i>Opiscus</i>

Observations sur le tableau précédent.

1^e Le prénom *Agrippa* était usité chez les Menenii et les Furii.

2^e *Cossus*, qui ne s'abrège jamais, était propre à la gens Cornelia.

3^e Même observation pour le prénom *Faustus* qui est particulier aux Corneli Sullæ.

4° Le prénom *Hostus* se rencontre dans la famille *Lucretia*.

5° Le prénom *Lar* est usité chez les *Herminii*.

6° Le prénom *Mamercus* se rencontre dans la gens *Aemilia*.

7° *Nero* a toujours été employé comme prénom dans l'Italie méridionale (Inscriptions d'Asisium : *C. I. L.*, I, 1412, 1415, 1417). On verra plus loin qu'il était porté, comme tel, par les *Drusus*.

8° Le prénom *Opiter* était usité chez les *Verginii*.

9° *Paullus* est porté par les *Aemilii Lepidi*, les *Regilli*, les *Fabii*, les *Postumii*.

10° *Postumus* se rencontre chez les *Acbutii*, les *Cominii* et les *Veturii*.

11° *Proculus* était usité dans la gens *Gegania* et dans la gens *Verginia*.

12° *Volero* était particulier aux *Publili*.

13° Le prénom *Volusus*, qui ne s'est pas encore rencontré en abrégé, était employé dans la gens *Valeria*.

14° *Vopiscus* était porté par les membres de la gens *Julia*.

Le prénom est le nom individuel, par opposition au *nomen*, qui est commun à toute une *gens*. Dans le principe, les prénoms avaient une signification ainsi que nous l'apprennent les auteurs : « *Lucii coeperunt appellari qui ipso initio lucis orti erant...*, *Manii qui mane editi erant*;... *Gaii judicantur dicti a gaudio parentum, Auli quod Diis aletibus nascuntur, Marci Martio mense geniti; Tiberii vocitari coeperunt, qui ad Tiberim nascebantur*¹. » Le fait est évident pour les prénoms qui, dans une nombreuse famille, servaient à différencier chacun des fils en indiquant leur numéro de naissance : *Primus*, que l'on rencontre soit en entier soit en abrégé (**PR**, **PRI**); *Secundus*, qui ne s'abrège jamais; *Tertius*, qui s'écrit généralement en entier et exceptionnellement en abrégé (**TERT**); *Quartus*, qui peut s'abrèger en **QVAR** ou **QVART**; *Quintus* et *Sextus*, dont nous avons parlé plus haut. Naturellement cette signification s'effaça bien vite, et le prénom ne fut plus qu'un mot dépourvu de

1. *Lib. de praenom.*, § 4.

sens particulier, mais commode pour distinguer l'un de l'autre les différents membres d'une même gens.

Le prénom était donné aux enfants par les parents le neuvième jour après leur naissance, ainsi que nous l'apprend Macrobe : « *Est etiam Nundina Romanarum dea a nono die nascentium nuncupata qui lustricus dicitur. Est autem dies lustricus quo infantes lustrantur et nomen accipiunt, sed is maribus nonus, octavus est feminis*¹; » mais il n'était officiellement inscrit sur la liste du recensement que lorsque l'enfant prenait la toge virile; c'est, en effet, seulement à cette époque que commence la personnalité du jeune homme. Aussi l'auteur inconnu du *Liber de praenominibus*, a-t-il pu dire sans manquer à la vérité : « *Pueris non prius quam togam virilem sumerent... praenomina imponi moris fuisse Scaevola auctor est*². »

Il y avait donc entre la théorie et la pratique une opposition dont on retrouve la trace dans les inscriptions; tantôt l'enfant y porte un prénom, tantôt, au contraire, il n'en porte pas. On peut dire pourtant que le prénom des enfants est généralement indiqué sur leur tombe, surtout à partir du II^e siècle, ce qui n'est peut-être pas sans relation avec les mesures prises par Marc-Aurèle pour réglementer les déclarations de l'état civil³.

Exemples d'enfants morts avant d'avoir pris la toge virile, et portant un prénom :

C. I. L., III, 4471 :

L · G E N V C I O
H O N O R A T I A N O
A N N · V I I I · M · X · E T · L
G E N V C · L V C I A
N O · A N · I I · D I E R · X X X
E T · L · G E N V C · K A P
I T O N I · M E N S · I I I I

1. *Sat.*, I, 16, 36. Cf. Plutarque., *Quest. rom.*, 102; Festus, p. 120; Ulpien, *Reg.*, XV, 2 et XVI, 1; Tertullien, *de l'ibat.*, 16, etc.

2. *Lib. de praenom.*, § 3. Cf. sur l'interprétation de ces deux textes: Mommsen, *Röm. Forschungen*, I, p. 32.

3. Capit., *Vita Marci*, 9 : ... *ut primus juberet apud praefectos aerarii*

L. Genucio Honoratiano, an(orum) octo, m(ensium) decem, et L. Genuc(io) Luciano an(norum) duorum, dier(um) triginta, et L. Genuc(io) Kapitoni mens(ium) quatuor, etc.

C. I. L., VIII, 17375 :

P · TITINIUS
P · F · AFRICA
NVS · P · V
ANNO
H · S · E

P. Titinius, P. (Titinii) filius, Africanus p(ius) v(ixit) anno. II(ic) s(itus) e(st).

Mais on pourrait citer aussi plus d'un exemple d'enfant en bas âge dont le prénom n'est pas inscrit sur la tombe.

C. I. L., VI, 7778 :

D M
A V R E L I O · F E
L I C I · A V G · L I B
Q V I · V I X I T · A N N I S · V
D I E B V S X X X I I I
H O R I S V I I I I · M · A V R
C A R I C V S · A V G · L I B · F I L I
O D V L C I S S I M O B E N E
M E R E N T I F E C I T

D(iis) M(anibus); Aurelio Felici, Aug(usti) lib(erto), qui vixit annis quinque, diebus triginta tribus, horis novem. M. Aur(elius) Caricus, Aug(usti) lib(ertus), filio dulcissimo bene merenti fecit.

Pour couper court à cette difficulté, pour indiquer que

Saturni unumquemque cicem natos liberos profiteri intra tricesimum diem, nomine imposito. Per provincias tabulariorum publicorum usum instituit, apud quos idem de originibus fieret quod Romae apud praefectos aerarii.

l'enfant était mort, à un âge où il n'avait pas réellement de prénom, on inscrivait parfois dans son épitaphe, avant son *gentilicium*, le mot **PVPVS** (abréviation **PVP**) qui signifie « enfant tout jeune ». Ce mot tenait lieu de prénom¹ et c'est pour cela qu'on l'abrège souvent.

Exemples :

C. I. L., IX, 2789 (1^{er} siècle) :

PVP · PONTIO · T · F · VO/
PROCVLO · AN · XIII

Pup(o) Pontio, T. (Pontii) filio), Vo[l](tinia tribu), Proculo, an(norum) tredecim.

Si le mot *Pupus* n'était pas employé ici en guise de prénom, il ne conviendrait pas à un jeune garçon âgé de treize ans.

C. I. L., V, 5505 (2^e siècle) :

D M
PVP I ACVTI
I V S T I N I
VIRILLIENA
CRESCENTINA
MATER INFELI
CISSIMA
FILIO

D(i)s) M(anibus) Pupi Aetii(i) Justini; Virilliena Crescentina, mater infelicissima, filio.

C. I. L., IX, 6083, 57, sur un cachet de bronze :

FIRMI PVP
VMBRIORVM

1. Il faut faire exception pour la Cisalpine où le mot *Pupus* est un prénom véritable, sans signification aucune. Voir *C. I. L.*, V, 3716 : ...*p(i)us. Pupi f(i)lius*). ...*sibi fecit*) ; 4021 : ...*Pup. Plassa Marrellinus conjugii incomparabili... fecit* ; etc.

*Firmi Pup(orum) Umbriorum (servi)*¹.

Pourtant ce mot *Pupus* n'est point véritablement un prénom, et ce qui le prouve nettement, c'est qu'on le trouve appliqué à de jeunes esclaves morts en bas âge : or les esclaves ne portent jamais de prénoms, comme il sera dit plus bas. C'est ainsi qu'on lit dans le recueil d'Orelli-Henzen, n° 2719 :

*D(iis) M(anibus) s(acrum). Pupus Torquatianus, filius bonus qui semper parentibus obsequens vixit annis octo, m(ensibus) octo, d(iebus) tredecim ; item alius Pupus² Laetianus qui idem fil(ius) bonus et obsequens idem parentibus vixit annis n(umero) quinque, m(ensibus) sex, d(iebus) sex. Posuerunt Gaianus et Eucharis parentes...*³

Il est à remarquer que toutes les inscriptions que nous venons de citer ont rapport à des hommes. Les femmes, en effet, ne portent point de prénom sur les monuments. Elles en avaient pourtant, du moins dans les temps anciens : « *Antiquarum mulierum frequenti in usu prae nomina fuerunt, Rutila, Caesellia, Rodacilla, Murrula, Burra a colore ducta. Illa prae nomina a viris tracta sunt : Gaia, Lucia, Publia, Numeria. Ceterum Gaia usu super omnes celebrata est*⁴. » Et, de fait, on en trouve un certain nombre d'exemples dans les inscriptions antérieures à l'empire⁵. Mais postérieurement, le

1. On peut encore citer les exemples suivants C. I. L., II. 1528 — *Pup. Agrippa, M. f.* (c'est le petit-fils d'Auguste) ; C. I. L., X, 924 — *Dama, Pup. Agrippae (serrus), Manlianus ; ibid.*, 3772, 12. — T. *Sulpicius, P. Q. Pu. l(ibertus)*.

2. Ici *Pupus* est bien véritablement un nom commun, puisqu'il est précédé d'un adjectif.

3. Cet emploi de *Pupus* en guise de prénom, pour des enfants qui n'en ont pas encore reçu légalement, est généralement admis (Cf. par exemple Michel, *Du droit de cité romaine*, p. 143 et suiv., et Hübner, *Handbuch*, p. 498). M. Schmidt ne se range point à cette interprétation (*Philolog. Anzeiger*, 1887, p. 5). Il veut considérer *Pupus* comme une appellation familière qui remplaçait le prénom dans la vie journalière et qui aurait, pour cette raison, été gravée parfois sur les tombes de jeunes enfants.

4. *Lib. de praenom.*, § 7.

5. C. I. L., I, 99, 149. 160, 168, 177, 194, 1298, 1301, 1491, 1581, etc.

prénom n'ayant pour elles aucune importance civile, les femmes cessèrent d'en recevoir un et l'on n'en rencontre sur les monuments que par exception¹.

Orelli-Henzen, 6241 :

D. M
SER · CORNELIAE · SER · L
SABINAE
SER · CORNELIVS
DOLABELLA
METILLIANVS
NVTRICI ET MAMMVL
B · M · F

D(iis) M(anibus) Ser(viae) Corneliae, Ser(vii Cornelii) l(ibertae), Sabinae, Ser(vius) Cornelius Dolabella Metillianus nutrici et mammul(ae) b(ene) m(erenti) f(ecit).

C. I. L., VIII, 3869;

D M S
L · ANTESTIA
SATVRNINA
VI XXX
FILIE DVL^S
PATER

*D(iis) M(anibus) s(acrum); L(ucia) Antestia Saturnina vi(xit annis?) tri-
ginta; fili(a)e dulcissimae) pater f(ecit).*

Noms employés comme prénoms. — On trouve parfois certains noms gentilices employés comme prénoms. C'est ainsi qu'un personnage, sur une inscription de Salonae, est appelé Julius Varius Saturiscus².

1. Sur les prénoms des femmes et les différents mots employés comme tels, dans les temps anciens : *Majo(r)*, *Mino(r)*, *Pola*, *Licia*, voir Hübner, *Handbuch*, p. 507.

2. *C. I. L.*, III, 2378.

Mais c'est surtout à la fin de l'empire que cet usage se généralisa. A partir du n^e siècle les noms Aelius, Aurelius, Ulpius, Flavius, et d'autres encore qui s'étaient répandus à profusion dans tout le monde romain, étaient usités comme prénoms et par suite souvent abrégés. Ainsi, sous la seconde dynastie flavienne, *Flavius* était porté comme prénom par tous les empereurs. Constantin I est appelé sur les inscriptions Fl. Valerius Constantinus, Constantin II se nomme Fl. Claudius Constantinus, etc.¹.

Aemilius est qualifié de prénom par une inscription d'Apulum où on lit :

C. I. L., III, 1228 :

Quinque hic annorum actotis conditur infans. Æmilius Hermes hanc generavit: matris de nomine dixit Ploti(a)m, patris praenomine Æmilia(m).

Surnoms employés comme prénoms. — Dans certains pays, notamment chez les Transpadans, on rencontre des surnoms employés comme prénoms : *Secundus* Metilius (à Mayence ; Brambach, *Insc. Rhen.*, 1181), *Rufus* Bussenius (à Turin ; *C. I. L.*, V, 7018), *Gallus* Julius Honoratus (à Uzès ; *C. I. L.*, XII, 292), *Reburrus* Sexticius Sereninus (à Mérida ; *C. I. L.*, II, 591), etc.². Ce ne sont pourtant pas, à proprement parler, des prénoms ; mais ils en font l'office et en tiennent la place.

Il en est de même des surnoms que certains personnages de la noblesse ou de la famille impériale, au début de l'empire, portaient comme prénoms :

Drusus : Drusus Julius, Ti. filius, Augusti nepos, Divi pronepos, Caesar — c'est Drusus, le fils de Tibère ;

Drusus Julius, Germanici filius, Ti. nepos, Augusti pronepos, Caesar -- c'est Drusus, le fils de Germanicus.

1. Voir plus bas la partie relative au nom des empereurs (ch. III).

2. Cf. la liste de ces surnoms dans Hübner, *Handbuch*, p. 505 et 506, § 26.

- Galeo* : Galeo Tettienus Petronianus, consul en l'an 76;
 Galeo Tettienus Pardalus¹;
 Galeo Tettenius Severus².
- Germanicus* : Germanicus Julius, Ti. filius, Augusti nepos,
 Divi pronepos, Caesar — c'est le grand Germanicus.
- Magnus* : Magnus Pompeius, neveu de Claude.
- Nero* : Nero Drusus, beau-fils d'Auguste et père de Tibère;
 Nero Claudius Caesar, l'empereur Néron.
- Sisenna* : Sisenna Statilius Taurus, consul en l'an 16.
- Taurus* : Taurus Statilius Corvinus, consul en l'an 45.
- Torquatus* : Torquatus Novellius, P. filius, Atticus³.

2° *Nomen*.

Le *nomen gentilicium* ou *gentile* est la dénomination commune par laquelle on désigne tous les membres d'une même *gens*; c'est la propriété de cette *gens* : « *Quia eo gens cognoscitur, ideoque dicitur gentilicium*⁴. » Aussi appartient-il à tous ceux qui font partie de la *gens*, aux hommes comme aux femmes, aux clients⁵ comme aux affranchis⁶.

L'ancien *gentilicium* romain, le *gentilicium* des familles patriciennes et même d'un certain nombre de familles plébéiennes dans le Latium, se termine en *ius*.

Ex. : Aemilius, Claudius, Fabius, Julius⁷, etc.

D'autres *nomina* sont terminés en *eius*, *aius*, *aeus*, *eus*⁸, comme Pompeius, Staius, Annaeus, Paeduceus et Peduceus; leur formation est analogue à celle des gentiles en *ius*.

1. *Bullettino*, 1839, p. 146.

2. *Ibid.*, 1876, p. 235.

3. Borghesi, *Eucres*, V, p. 38.

4. *Lib. de praenom.*, § 2.

5. Liv., III, 44. Ap. *Claudium virginis plebeiae stuprandae libido cepit... M. Claudio clienti negotium dedit ut virginem in servitutem assereret*.

6. Voir plus bas, § 5.

7. Cf. Mommsen, *Römische Forschungen*, I, p. 107. et Hübner, *Handbuch*, p. 509, § 28. La forme en *is* est archaïque ou archaïsante; *Caccilis* (C. I. L., I, 8425); *Sallustis* (C. I. L., X, 11).

Postérieurement, et par analogie, on forma des gentilices de cette nature avec les mots grecs (*Archontius, Eumachius, Nymphidius*), avec des surnoms latins (*Faustinus, Julianus, Secundinius*), avec des noms de ville (*Amiternius, Venafranius*), etc.¹.

Les noms d'origine étrusque se reconnaissent à leur désinence *arna, erna* et *enna, inna* et *ina* : tels sont Mastarna, Perperna, Persenna, Spurinna, Caccina². Les terminaisons *as, enas* et *inas*, qui sont plus anciennes, comme dans Maenas, Maecenas, Larinas, ou *anas* comme dans Mefanas dénotent la même origine³.

Les gentilices en *anus, enus* sont des noms appartenant originairement à des familles venues de l'Ombrie ou du Picenum. On pourrait en citer un grand nombre, entre autres : Albinovanus, Norbanus, Lartienus, Salvidienus, Tettienus, etc.⁴.

Il faut ajouter encore les gentilices en *inus*, comme Crastinus, Pomptinus, ceux en *icus*, propres à l'Illyricum et à la Lusitanie⁵. Ex. : Abalicus, Boicus, Veronicus, etc.; et les gentilices en *acus* et en *avus (aus)*, d'origine gauloise pour la plupart⁶, comme Avidiacus, Amnavus, Annavus⁷.

Le nombre des *gentilicia* est beaucoup trop considérable pour qu'il soit possible d'en dresser une liste.

Les plus fréquents sont ceux qui ont appartenu aux grandes familles patriciennes et aux empereurs et qui se sont répandus ensuite dans tout le monde romain avec les

1. Voir plus loin, chap. I, § 3 et § 5.

2. Il est à remarquer que le gentilee des femmes appartenant à ces *gentes* d'origine étrusque est tiré de la forme correspondante en *nus*, non de la forme en *na* : Caecinia, Perpernia. Cf. L. Renier, *Journal des Savants*, 1867, p. 103, et *Mém. de l'Acad. des Inscriptions*, XXVI, 1867, p. 16.

3. Le féminin des gentilices en *as* est terminé par *atia* : Maecenatia.

4. La liste des gentilices terminés en *anus* a été dressée par M. Hübner, *Eph. epigr.*, II, p. 25 et suiv.

5. Cf. C. I. L., V, p. 44.

6. Cf. Mowat, *Bulletin de la Société de linguistique de Paris*, 1883, n° 24, p. cxxxvii; *Bull. épigr.*, III, 1883, p. 166, et *Inscr. ant. de Paris*, p. 92.

7. Le gentilee Verres est une singularité onomastique. Cf. Mommsen, *Berichte der Säch. Ges. der Wissenschaft*. 1856, p. 62; *Rhein. Museum*, 1860, p. 172 et 207; *Philolog.*, 1868, p. 110.

nombreux affranchis de ces nobles familles comme aussi avec les pèrègrins et les soldats à qui les empereurs avaient accordé le droit de cité. C'est pourquoi on les trouve quelquefois abrégés dans des inscriptions privées ou même dans des inscriptions publiques de basse époque. Si l'on n'hésitait pas, pour ces *gentilicia*, à se servir d'abréviations, c'est qu'il ne pouvait y avoir aucun doute sur leur signification.

Les gentilices qui se représentent ainsi par les premières lettres seulement sont les suivants :

<i>Aelius</i>	AEL
<i>Antonius</i>	ANT ou ANTON
<i>Aurelius</i>	AVR
<i>Claudius</i>	CL, plus rarement CLAVD
<i>Flavius</i>	FL, plus rarement FLA.
<i>Julius</i>	IVL ou même I
<i>Pompeius</i>	POMP
<i>Valerius</i>	VAL
<i>Ulpus</i>	VLP (rare)

Mais, en mettant à part ces quelques gentilices, on peut poser comme règle générale, souffrant pourtant de rares exceptions¹, que, contrairement aux prénoms, *les gentilices s'écrivent en toutes lettres*. Il en est au reste de même chez nous, où nous avons coutume d'indiquer nos prénoms par la lettre initiale, mais où nous écrivons toujours en entier nos noms de famille.

3^e Cognomen.

L'usage du *cognomen* est relativement assez récent dans l'histoire des dénominations romaines. La place qu'il occupe dans l'ordre officiel des noms, à la suite de tous les autres, après la mention de la tribu, indique nettement qu'il est postérieur à l'époque de Ser. Tullius, puisque c'est à ce roi

1. Encore faut-il ajouter que l'on n'écrivait un gentilice en abrégé que lorsque le contexte de l'inscription ou l'endroit où elle était gravée rendait toute confusion impossible pour le lecteur antique.

qu'est rapportée la division du peuple en tribus. Les surnoms s'introduisirent peu à peu dans l'usage, et, à partir de Sylla, on les rencontre d'une façon à peu près constante. Nous avons déjà cité plus haut un passage de la *lex Julia municipalis* qui oblige les magistrats chargés du recensement à inscrire le *cognomen* des citoyens à la suite de leurs autres dénominations.

Ces *cognomina* se tirent d'habitude, aussi longtemps du moins qu'ils gardent une signification réelle, de singularités corporelles : Barbatus, Nasica, Maximus; ou de toute autre particularité distinctive, ce qui prouve qu'ils étaient essentiellement personnels. Bientôt ils devinrent héréditaires, surtout dans les grandes familles, et servirent à distinguer :

a) les diverses branches d'une même *gens* : dans la *gens* Cornelia, il y eut des Cornelii Scipiones, des Cornelii Balbi, des Cornelii Cethegi, des Cornelii Cossi, etc. ;

b) ou même des subdivisions d'une même branche : c'est ainsi que dans la branche des Cornelii Scipiones, il y eut des Cornelii Scipiones Nasicae.

Aussi ces surnoms étaient-ils rappelés sur les armoiries de famille; les Manlii Torquati font figurer un collier sur leurs monnaies, les Servilii Gemini les Dioscures, les Furii Crassipedes un pied, les Rutilii Lupi un loup, etc.

A ce *cognomen*, propriété d'une *gens* patricienne ou d'une division de la *gens*, chaque membre ajoutait souvent un ou deux surnoms, surtout des *cognomina ex virtute* : il suffit de rappeler Cn. Cornelius Scipio *Hispanus*, P. Cornelius Scipio *Africanus*, L. Cornelius Scipio *Asiaticus*.

Mais si, dès le début de l'empire, il n'est pas rare de rencontrer plusieurs surnoms attribués à une seule personne¹, à partir du deuxième et du troisième siècle, le

1. C'est à dessein que je ne me sers pas du mot *agnomen* pour désigner ces différents surnoms supplémentaires : le mot *agnomen* est une expression employée par les grammairiens de la basse époque. Cf. Marquardt, *La Vie privée des Romains*, p. 19, note 1.

nombre des surnoms se multiplie extraordinairement¹. Il devient alors d'usage de prendre comme surnom le *nomen gentilicium* et même tous les noms de sa mère, ceux de son grand-père maternel, ceux de son père adoptif², ou encore ceux de personnages connus, sur le testament desquels on figurait (adoption testamentaire); il arrivait aussi qu'on s'arrogeait comme surnoms des noms quelconques. On plaçait cette suite de noms entre deux de ses propres dénominations. On pouvait ainsi avoir deux prénoms, deux *gentilicia*, ou même davantage. Mais, dans ce cas, ces prénoms et ces gentilices supplémentaires doivent être regardés comme des surnoms.

a) Exemples de plusieurs prénoms portés par un seul personnage :

*C. Appius Julius Silanus*³, consul en 28 après J.-C.

*L. Pompeius Vopiscus C. Arruntius Catellius Celer*⁴.

b) Exemples de plusieurs gentilices portés par un seul personnage :

*L. Aelius Aurelius Commodus*⁵, l'empereur.

Ser. Cornelius Salvidienus Scipio Orfitus, consul en 149 après J.-C.⁶.

M. Larcus Magnus Pompeius Silo, consul en 82 après J.-C.⁷.

En comparant entre elles les trois inscriptions suivantes, où est mentionné le même personnage, Q. Pompeius Priscus, consul de l'an 169, on saisira sur le vif cette habitude de multiplier les *cognomina*, dont une partie était passée sous silence, quand on jugeait inutile d'allonger l'inscription outre mesure.

1. II. Cannegieter, *De mutata romanorum nominum sub principibus ratione liber singularis*, Utrecht, 1758, in-4°; Borghesi, *Œuvres*, III, p. 464 et suiv.; Mommsen, *Hermes*, III, 1881, p. 70 et suiv.

2. Cf. plus bas ce qui sera dit de l'adoption.

3. Borghesi, *Œuv.*, V, p. 186.

4. *C. I. L.*, VI, 2059, 2060 (an 81).

5. Cf. presque toutes les inscriptions relatives à cet empereur.

6. Borghesi, *Œuv.*, VIII, p. 276 et 277.

7. *Ephem. epiqr.*, IV, p. 495.

C. I. L., VIII, 7066 :

SOSIAE FALCONILLAE

Q · POMPEI · SOSI · PRISCI · COS · FIL

etc.

Sosiae Falconillac, Q. Pompei(i) Sosi(i) Prisci co(n)s(ulis) fil(l)iae, etc.

C. I. L., X, 3724 :

Q · POMPEIO · Q · F · QVIR

(sic) SENEIONI · SOSI · PRIS

(sic) CI · COS etc.

Q. Pompeio, Q. (*Pompeii*) filio). Qui[r](ina tribu), Senecioni Sosi(o)
Pri [s]c[o] co(n)s(uli) etc.

C. I. L., XIV, 3609 :

Q · POMPEIO · Q · F · QVIR · SENEIONI
ROSCIO · MVRENAE · COELIO · SEX
IVLIO FRONTINO SILIO DECIANO
C · IVLIO · EVRYCLI · HERCVLANEO · L
VIBVLLIO · PIO · AVGVSTANO · ALPINO
BELLICIO · SOLLERTI · IVLIO · APRO
DVCENIO · PROCVLO · RVTILIANO
RVFINO · SILIO · VALENTI · VALERIO
NIGRO · CL · FVSCO · SAXAE · VRYNTIANO
SOSIO PRISCO etc.

Q. Pompeio, Q. (*Pompeii*) filio), Quir(ina tribu), Senecioni Roscio Mu-
renae Coelio Sex. Julio Frontino Silio Deciano C. Julio Eurycli Hercu-
lano L. Vibullio Pio Augustano Alpino Bellicio Sollerti Julio Apro
Ducenno Procuro Rutiliano Rufino Silio Valenti Valerio Nigro Claudio)
Fusco Sarac Uryntiano Sosio Prisco, etc.

Le père de ce personnage se nommait : Q. Roscius Coelius
Murena Silius Decianus Vibullus (sic) Pius Julius Eurycles
Herclanus Pompeius Falco¹.

On comprend que dans un nombre si considérable de sur-

1. C. I. L., X, 6321.

noms il était malaisé, même pour les contemporains, de reconnaître les noms véritables, ceux sous lesquels était réellement désigné le personnage. Aussi voit-on s'introduire à partir du troisième siècle, mais surtout depuis Dioclétien, un nouvel usage : quand on élevait à un grand personnage un monument honorifique, on avait soin de marquer au génitif, quelquefois au datif, au-dessus de l'inscription ou sur le bandeau de la base où celle-ci était gravée, quelques-uns des noms ou plus souvent seulement le surnom le plus connu du personnage mentionné. Tantôt ce surnom était répété dans l'inscription elle-même, à sa place, c'est-à-dire généralement après toutes les autres dénominations, tantôt, au contraire, il était omis¹.

Le surnom est répété dans l'exemple suivant :

C. I. L., X, 1125.

T A T I A N I

 C · IVLIO RVFINIANO
 ABLAVIO TATIANO CV
 RVFINIANI ORATORIS FILIO
 etc.

Tatiani. C. Julio Rufiniano Ablavio Tatiano, c(larissimo) c(iro), Rufiniani oratoris filio, etc.

Il est au contraire omis dans ce second exemple :

C. I. L., VI, 1698 :

P H O S P H O R I I

 (sic) LVCIO · AVR · AVIANO SYMMACHO VC
 etc.

Phosphorii. Lucio Aurtelio Aviano Symmacho (Phosphorio), c(iro) c(larissimo), etc.

Signum (sobriquet).

Chez les Romains comme chez nous, certaines personnes

1. Borghesi, *Eur.*, III, p. 503 et suiv. L'exemple le plus ancien que je connaisse de cette coutume est fourni par une inscription d'Afrique, qui se place dans le premier ou le second quart du III^e siècle (*Recue de Philologie*, 1895, p. 215).

recevaient des sobriquets (*signum, vocabulum*). Les sobriquets sont parfois mentionnés dans les inscriptions; en général ils sont précédés des mots *idem, idemque, sive, qui et vocatur, qui et vocatus est, qui et dictus est, qui et*, *signo* ou *signum*, qui servent à les distinguer nettement des autres dénominations.

Wilmanns, 2749 :

Q · L E T I N I V M
LVPVM · QVI · ET
VOCATVR · CAV ·
CADIO · QVI · EST
F I l i u s · S A L
LVSTIES · v e n E
RIES · SIVE · VENe
RIOSES · HVNC
EGO · APVT · VOS
TRVM
N V M E N D E
M A N D O etc.

Q. *Lctinium Lupum*, qui et vocatur *Caucadio*, *qui est filius* Sallusties [Ven]eries sive Ven[e]rioses, *hunc ego apud vestrum numen demando*, etc.

Allmer, *Inscr. de Vienne*, l. p. 337, n° 81 :

D ET QUIETI M
AETERNAE
LVCILI · METROBI
SIGNO SAPRICI
etc.

D(iis) M(anibus) et quieti aeternae Lucili'i Metrobi, signo Sapricti i, etc.

1. *Qui et* se décline et peut se mettre au même cas que le *signum*. Ex. : *Flaviae Capitolinae*, cui et *Pacciae*, mais on pourrait trouver aussi *Flaviae Capitolinae* quæ et *Paccia* ou même *Pacciae*.

§ 2. — INDICATION DE LA FILIATION DE LA TRIBU, ET SUBSIDIAI-
REMENT, DE LA PATRIE ET DU DOMICILE

Nous avons dit, au commencement de ce chapitre, qu'on trouvait d'habitude dans les inscriptions, à côté des dénominations d'un personnage, la désignation de son père, autrement dit sa filiation, et celle de la tribu dans laquelle il était inscrit; sa patrie et la ville où il était domicilié étaient aussi quelquefois indiquées. C'est ici le lieu de donner quelques développements à ce sujet.

1° *Filiation.*

En pays romain ou romanisé, la mention de la filiation n'a d'autre raison d'être que d'attester l'ingénuité du personnage dont elle accompagne les noms. Cette filiation est mentionnée immédiatement après le gentilice. Elle s'exprime d'habitude, à l'époque impériale principalement, au moyen d'un prénom au génitif, celui du père, suivi du mot *filius*¹, ainsi qu'on a pu le remarquer dans les inscriptions déjà citées. Le gentilice du père étant le même que celui du fils, il était inutile de le répéter².

Lors donc qu'on lit, par exemple : M. Tullius, M. f(ilius), il faut comprendre : M. Tullius, M. (Tullii) f(ilius).

Telle est la règle générale : elle souffre pourtant des exceptions.

Quelquefois le prénom du père est remplacé par son surnom.

Ex. : C. I. L., II, 4227 : *Tito Mamilio*, Silonis filio), *Quirina tribu*), *Praesenti*, etc.

1. Dans les inscriptions gravées en pays barbare, sur les bords du Danube par exemple, en Espagne ou en Afrique, quand le père porte un nom indigène, il y a souvent ellipse du mot *filius*.

2. Cependant on pourrait citer plus d'un texte où le gentilice du père est inscrit à côté de celui du fils, bien que ces deux gentilices soient les mêmes. Voir par exemple : Boissieu, *Inscr. de Lyon*, p. 390 : C. Apronio, Aproni(t) Blandi fil(io), Raptori Trevero, etc.

La filiation est parfois aussi marquée en même temps par le nom du père et celui de la mère.

Quand la filiation est indiquée seulement par le nom de la mère, ce qui est peu commun, il faut croire que l'enfant n'est pas né d'une union légitime¹.

Ex. : *C. I. L.*, III, 4733 : *Cupitianus, Cupitines filius*), *Cupitine et Asellioni parentibus optimis et Saturnino avo, milit(i), defunctis*.

Enfin, il est certaines inscriptions où la filiation du personnage est marquée non seulement par le prénom du père, mais par celui de l'aïeul, du bisaïeul et même du trisaïeul. Tous ces renseignements, qui sont un moyen d'indiquer que le personnage ne descend pas d'affranchis, mais bien d'une suite de citoyens romains, se placent d'habitude après le gentilice, comme la simple filiation, celle qui est indiquée par le prénom seul du père.

Ex. : *C. I. L.*, IX, 1160 et 1161. *C. Neratius, C. filius*), *C. n(epos)*, *C. pron(epos)*, *C. abn(epos)*, *Proculus*.

2° Indication de la tribu.

On sait que la répartition des citoyens en tribus remonte au règne de Ser. Tullius : ce prince divisa le territoire romain en un certain nombre de circonscriptions ; chacun était inscrit dans celle où il avait son domicile. A mesure que le droit de cité s'étendit en Italie, le nombre des tribus augmenta ; l'an 513 de Rome, il s'éleva jusqu'à 35, limite extrême qui ne fut jamais dépassée. A partir de cette époque, ceux qui devenaient citoyens étaient rangés dans l'une quelconque des trente-cinq tribus existantes. Cette répartition cessa dès lors de reposer sur une distinction géographique.

La tribu, qui primitivement était attachée au domicile, devint ensuite personnelle et héréditaire dans les familles ; cette modification était déjà accomplie au dernier siècle de la République.

1. Voir plus bas, § 3.

Sous l'Empire, la tribu ne correspond plus à rien de réel; c'est uniquement un signe distinctif, qui permet de reconnaître les citoyens romains de ceux qui n'ont pas cette qualité. C'est pour cela que les femmes elles-mêmes font suivre quelquefois leur nom d'une mention de tribu. A partir du règne de Caracalla, qui étendit le droit de cité à tous les habitants de l'Empire, l'indication de la tribu, étant devenue inutile, ne figure plus que rarement sur les monuments¹; elle cesse entièrement avec Dioclétien².

Dans les textes épigraphiques, le nom de la tribu à laquelle appartient un personnage est presque toujours écrit en abrégé; quand il est écrit en entier il se présente d'habitude à l'ablatif, rarement au génitif, ou sous la forme d'un adjectif, ce qui lui donne l'apparence d'un surnom. Il prend place, en règle générale, immédiatement avant le premier surnom. Quelquefois il est placé après ce surnom, particulièrement dans les textes épigraphiques africains, rarement entre deux surnoms, très rarement avant la filiation³. On n'exprime pas le mot *tribus*. Ex. : P. Cornelius, L. f., *Quir(ina tribu)*, Maximus.

Voici la liste des trente-cinq tribus et les abréviations qui servaient à désigner chacune d'elles⁴. Parmi les diverses abréviations employées pour une même tribu, les unes se rencontrent plus fréquemment que les autres; nous avons indiqué les plus usitées en italiques :

<i>Aemilia</i>	AEM, AEMI, AEMIL, AEMILI
<i>Aniensis</i>	AN, ANI, ANIE, ANIES, ANIEN, ANIENS, ANN, ANNI

1. Consulter, sur la question, Mommsen. *Die röm. Tribus et Stadsrecht* (2^e édit.), p. 356; W. Kubitschek, *De romanarum tribuum origine ac propagatione*, Vindobonae, 1882, in-8°, et *Imperium romanum tributim descriptum*, Vindobonae, 1889, in-8°. Ce dernier travail remplace l'ouvrage vieilli de Grottefeld, qui porte le même titre.

2. On la trouve encore mentionnée après Aurélien dans les dénominations du pontife L. Caesonius Rulinus Manlius Bassus (*C. I. L.* X, 1687). Ce texte, comme d'autres qu'on pourrait peut-être alléguer, ne constitue qu'une exception dont il n'y a pas à tenir compte.

3. Cf. Kubitschek, *De romanarum tribuum origine*, p. 29.

4. Cf. id., *ibid.*, p. 35 et suiv.

<i>Arnensis</i>	AR, ARN, ARNE, ARNEN, ARNENS, ARNI, ARNIEN, ARNN? HARN
<i>Camilia</i>	CAM, CAMIL
<i>Claudia</i>	C. CL, CLA, CLAV, CLAVD
<i>Clustumina</i>	CL, CLV, CLVS, CLVST, CRV, CRVST
<i>Collina</i>	COL, COLL, COLLIN
<i>Cornelia</i>	COR, CORN, CORNEL
<i>Esquilina</i>	ESQ, ESQVIL
<i>Fabia</i>	FAB
<i>Falerna</i>	F, FAL, FAL, FALE, FALL
<i>Galeria</i>	G, GA?, G·A?. CAL, GAL, GALER
<i>Horatia</i>	H, HOR, ORA, ORAT
<i>Lemonia</i>	LEM, LEMO, LEMON
<i>Maecia</i>	MAE, MAEC, MAI, ME, MEC, MI
<i>Menenia</i>	MEN, MENEN
<i>Oufentina</i>	OF, OFE, OFEN, OFENT, OFFENT, OFENTIN, OFF, OV·F, OVFF, OV·FENT, VFEN
<i>Palatina</i>	PA, PAL, PALAT, PALATIN
<i>Papiria</i>	P, PA, PAP, PAPER, PAPI, PAPIR
<i>Polia¹</i>	P, POL, POLL, POLI, POLLI
<i>Pomptina</i>	POM, POMEN?, POMENT, POMI, POMP, POMPT, POMPTIN, POMT, PONT
<i>Publilia</i>	PO?, POB, POP, PVB, PVBL, PVBLI, PVBLIL
<i>Pupinia</i>	PVP, PVPI, PVPIN, POPIN
<i>Quirina</i>	Q, QV, QVI, QVIR, QVIRI, QVIRIN, QR, QVR, QIR, CYR, CYRIN
<i>Romilia</i>	ROM, ROMIL, ROMVL
<i>Sabatina</i>	SAB, SABATI, SABATIN
<i>Scaptia</i>	SCA, SCAP, SCAPT, SCAPTINS, SCAT
<i>Sergia</i>	SER, SERG, S·R
<i>Stellatina</i>	ST, STE, STEL, STELLA, STELL, STELLAT, STL
<i>Suburana</i>	SVB, SVC ²

1. Sur la tribu Pollia et l'habitude qu'on avait sous l'Empire de l'attribuer aux jeunes soldats nés, dans le voisinage des camps romains, des légionnaires qui y séjournaient, voir Wilmanus. *Étude sur le camp de Lambèse* (Trad. Thédenat), p. 27 et suiv.; Mommsen, *Hermes*, XIX, p. 11, note 2; *Eph. Epigr.*, V, p. 14 et suiv.; Bormann, *Arch. epigr. Mittheilungen aus Oesterreich*, X, p. 226 et suiv.

2. Le désaccord qui existe entre le nom de la tribu Suburana et l'abréviation

<i>Teretina</i>	<i>TER, TERET, TERETIN</i>
<i>Tromentina</i>	<i>T, TR. TRO. TROM, TROMEN, TROMENTIN</i>
<i>Velina</i>	<i>VE, VEL, VELL, VELIN, VIL</i>
<i>Vollinia</i>	<i>V, VOL, VOLT, VOLTI, VOLTIN, VL, VLT, VVL TIN</i>
<i>Voturia</i>	<i>VOT, VET</i>

3^e Indication de la patrie.

La patrie d'un personnage, la ville dont il est citoyen est généralement indiquée, dans les inscriptions, après le *cognomen* du personnage.

Ex. : Brambach, *Inscr. Rhen.*, 1082 : *C. Rittius, C. f(ilius), Vol(tinia tribu), Paulus, Vienna.*

On rencontre plus rarement l'indication de la patrie après celle de la tribu et avant le *cognomen*.

Ex. : *C. I. L.*, VIII, 2675 : *M. Aurelius, M. f(ilius), Sergia (tribu), Carnunto, Sabinus.*

Parfois aussi la tribu et le nom de la ville sont rejetés après le *cognomen* :

Ex. : *C. I. L.*, VI, 1057 : *M. Mummius, M. f(ilius), Verinus Pap(iria tribu), Poetov(ione)*¹.

Ce nom de ville peut se présenter, soit à l'ablatif, comme dans les exemples précédents, soit au génitif, s'il est du singulier et appartient à la première ou à la deuxième déclinaison.

SVC avait frappé les Romains eux-mêmes : Varr., *De ling. lat.*, 5, 56 : *Ad hoc, quatuorquoque partibus urbis tribus dictae ab locis, Suburana. etc.; ibid.*, 5, 48 : *Sed ego ex pago potius Succusano dictam puto Succusam, quod in nota etiam nunc scribitur tertia littera C non B.* — Quint., *Inst. Orat.*, 1, 7, 28 : *Quid ? quare scribuntur aliter quam enuntiatur ?... et Subura quum tribus literis notatur C tertiam ostendit.*

1. Il faut noter qu'à partir du 1^{er} siècle, et pour les soldats, on trouve quelquefois, au lieu du nom de la tribu, un des surnoms de la ville d'où le soldat est originaire, généralement celui que cette ville a emprunté à l'empereur qui l'a érigée en cité romaine. Ex : *L. Julius, L. f(ilius), Julia, Optatus, Emona.* Emona se nommait Julia Emona.

Ex. : Brambach, *Inscr., Rhen.*, 377 : *C. Deccius, L. f(ilius), Papiria t(ribu), Ticini*.

Il peut aussi affecter la forme d'un adjectif.

Ex. : *C. I. L.*, II, 4205 : *L. Clodio M. f(ilio), Vel(ina tribu), Ingenuo Pa[l]mensi*.

Dans ce cas, il est quelquefois précédé du mot *civis*, surtout quand, au lieu de spécifier la ville même dont le personnage est originaire, on indique le peuple au territoire duquel cette ville est rattachée.

Ex. : de Boissieu, *Inscr. de Lyon*, p. 429 : *Pompeius Catussa cives Sequanus*.

Ch. Robert, *Les étrangers à Bordeaux*, p. 70 : *Hic jacet exanimen corpus Domitiae, civ(is) Treverae*.

Le mot *natione*, qui indique non plus la ville ou le territoire, mais la nation à laquelle appartient le personnage se construit également avec un adjectif.

Ex. : *C. I. L.*, X, 3422 : *D(iis) M(anibus); L. Aurelio Forti... natione Sardo*.

C. I. L., X, 3423 : *D(iis) M(anibus) C. Aurel(ii) Restituti... natione) Afer*.

4° Indication du domicile.

Le domicile s'indique par le mot *domo*, suivi d'un nom de ville, lequel est présenté

soit à l'ablatif. Ex. : *C. I. L.*, VI, 2627 : *M. Antonius, M. f(ilius), Januarius, domo Landicia*;

soit au génitif, si ce nom de ville est du singulier et appartient à la première ou à la seconde déclinaison,

Ex. : *C. I. L.*, III, 2014 : *C. Caesius, L. f(ilius), Cami(lia tribu), Bassus, domo Pisauri*;

soit enfin présenté sous une forme adjectivale,

Ex. : Brambach, *Inscr. Rhen.*, 894 : *M. Sempronius, L. f(ilius), domo Termestinus*.

Ainsi, et pour résumer tout ce qui vient d'être dit dans les deux premiers paragraphes de ce chapitre, les dénominations complètes d'un personnage de condition ingénue à l'époque impériale, où le système des noms romains a atteint son entier développement, se composent d'un prénom, d'un nom gentilice et d'un ou plusieurs surnoms. De plus, on indique d'habitude la filiation de ce personnage en plaçant le prénom de son père suivi du mot *filius*, immédiatement après son gentilice. Cette indication est complétée par celle de la tribu, au moins pendant les trois premiers siècles de l'Empire. A la suite des surnoms, on mentionne parfois la patrie du personnage.

Pour les femmes, qui n'ont généralement pas de prénom, et pour lesquelles il n'est guère fait mention d'un nom de tribu, on trouve parfois, à la suite de leurs nom et surnoms, le nom de leur mari au génitif (avec ellipse du mot *uxor*).

Ex. : *C. I. L.*, VI, 1274 : *Caecilia, Q. (Caecilii) Cretici filia, Metella, Crassi*.

On indiquait par là que la femme était de bonne origine et avait épousé un personnage illustre.

§ 3. — TRANSMISSION DU PRÉNOM, DU NOM ET DU SURNOM

Après avoir étudié séparément les diverses parties dont se composent les dénominations d'un citoyen romain, il n'est pas inutile d'examiner quelles étaient les règles observées pour la transmission de chacune de ces parties.

Ces règles diffèrent suivant les rapports qui unissent l'individu qui reçoit le nom à celui qui le transmet. Nous distinguerons quatre catégories :

- 1° Dénominations des enfants légitimes ;
- 2° Dénominations des enfants naturels ;
- 3° Dénominations des adoptés ;
- 4° Dénominations des étrangers naturalisés.

1^o *Dénominations des enfants légitimes.*

a) *Gentilicium*.— Les enfants légitimes, ceux qui naissent de parents unis par le *connubium*, par des *justae nuptiae*, prennent le gentilice de leur père.

b) *Praenomen*.— Il n'est pas possible d'établir de règle fixe pour la transmission des prénoms; on a remarqué pourtant que, suivant l'usage le plus fréquent, le fils aîné prenait le prénom de son père. Que ce fût là le résultat d'une loi¹, comme le pensait à tort, sans doute, Borghesi², ou simplement l'effet de la coutume, de nombreux exemples peuvent être cités à l'appui de ce fait.

Ainsi, dans la famille des Scipions, *P. Cornelius Scipio Africanus* eut pour fils aîné *P. Cornelius Scipio Africanus*, qui eut lui-même pour fils unique *P. Cornelius Scipio Aemilianus*; *Cn. Cornelius Scipio Calvus*, consul en 532 de Rome, eut deux fils : 1^o *Cn. Cornelius Scipio Hispallus*, consul en 578, dont le fils aîné fut *Cn. Cornelius Scipio Hispanus*, préteur en 645; 2^o *P. Cornelius Scipio Nasica*, qui transmet son prénom à son fils aîné, *P. Cornelius Scipio Nasica Corniculum*.

De même *Ti. Claudius Nero*, questeur de César dans la guerre d'Alexandrie, nomma son fils aîné *Ti. Claudius Nero*, — c'est l'empereur Tibère, — et son cadet, *D. Claudius Drusus*, — c'est Drusus l'aîné. — Mais on trouverait aussi de nombreux exemples où le fils aîné reçoit un prénom différent de celui de son père, comme aussi de nombreux exemples où le prénom du père est porté par plusieurs fils à la fois³.

Ce qu'il y a de certain, c'est qu'il existait dans les familles

1. Dio Cassius, *fragm.*, 44 (éd. Dindorf). "Ὅτι ἐπὶ Μάρκου Κλήροδου καὶ Τίτου Σεμπρονίου ὑπάρτων μόνου τῆς τοῦ πατρὸς ἐπωνυμίας τῶν πρεσβυτέρων τῶν παίδων μετέγεν' Ῥωμαῖοι παρεκλεούσαντο.

2. *Œur.*, III, p. 209. Mommsen (*Röm. Forschungen*, I, p. 53), est d'un avis différent.

3. Cf. l'inscription et les exemples cités à la page 67.

un certain nombre de prénoms héréditaires qui se transmettaient de génération en génération et hors desquels on ne choisissait guère lorsqu'il fallait dénommer un nouvel enfant¹.

C'est ainsi que l'on ne rencontre pour l'ordinaire :

dans la gens Aemilia que les prénoms : *C., Cn., L., Mam., M., M., Q., Ti.*;

dans la gens Claudia que *Ap., C., D., L.², P., Ti.*;

dans la gens Cornelia que *A., Cn., L., M., P., Ser., Ti.*;

dans la gens Fabia que *C., K., M., N., Q.*;

dans la gens Furia que *Agripp., C., L., M., P., Ser., Sp.*;

dans la gens Julia que *C., L., Ser., Vopiscus*;

dans la gens Manlia que *A., Cn., L., M.³, P., T.*

Bien plus, chaque subdivision d'une gens avait ses prénoms particuliers : les Claudii Neronés ne se servaient que de *L.* et de *Ti.*; les Cornelii Scipiones n'employèrent que *Cn., L., P.*; etc.

c Cognomen. — Il est encore moins facile de déterminer dans quelle mesure et suivant quelles règles les *cognomina* des parents étaient transmis aux enfants. On peut pourtant établir à ce sujet quelques principes. Ainsi, au début de l'Empire, il arrivait très souvent que le fils aîné adoptât le *cognomen* de son père sans changement; le second enfant, quel que fût son *praenomen*, rappelait dans son *cognomen* le *gentilicium*, ou parfois même le *cognomen* de sa mère; le troisième empruntait son *cognomen* à un dérivé du *cognomen* de son père. Pour les autres, on ne sait rien de précis. L'inscription suivante nous offre un exemple frappant de cet usage :

1. Certains auteurs ont même pensé qu'il y avait là une véritable obligation, résultant d'une convention faite par les membres de la gens (Michel, *Du droit de cité romaine*, p. 135 et suiv.).

2. A un moment la famille Claudia interdit à ses membres le prénom *Lucius*, *postquam e duobus gentilibus praeditis eo, alter latrocinii, caedis alter concitus est* (Suet., *Tib.*, 1).

3. On sait qu'après la condamnation de Manlius Capitolinus la famille Manlia prit une résolution en vertu de laquelle elle interdisait à tous ses membres l'usage du prénom *Marcus*. Cf. Liv., VI, 21; Cic., *Phil.*, I, 13, 32; Plut., *Quaest. rom.*, 91; cf. Quintil., *Inst. orat.*, III, 7, 20.

C. I. L., X, 1506 :

D M
M · C O S I N I O
PRISCO NFG · SVA (sic)
RIO · TVCCIA · PRIMA
VXOR · CVM QVO VI
XIT · ANNIS XXXV
ET · M · COSINIUS PRIS
CVS · ET · M · COSINIUS
PRIMVS · ET · M · COSINI
VS · PRISCIANVS
FILI · F

D(iis) M(anibus): M. Cosinio Prisco n[c]g(otiatori) suario Tuccia Prima uxor, cum quo vixit annis quadraginta quinque et M. Cosinius Priscus et M. Cosinius Primus et M. Cosinius Priscianus fili(i) f(ecerunt).

Ainsi le père se nomme Priscus; son fils aîné reçoit le surnom de Priscus, et le troisième de Priscianus. La mère s'appelle Prima, le second fils Primus.

De même, le père de Vespasien, Flavius Sabinus, avait épousé une Vespasia Polla. Le fils aîné prit les noms de T. Flavius Sabinus, où le *cognomen* de son père se retrouve intact; le second, ceux de T. Flavius Vespasianus, où le *cognomen* n'est qu'un dérivé du gentile de sa mère¹. Vespasien épousa une Flavia Domitilla; il en eut deux fils et une fille. L'aîné des fils se nomma, comme son père, T. Flavius Vespasianus, — c'est l'empereur Titus : — l'autre prit les noms de T. Flavius Domitianus, — c'est l'empereur Domitien. Le *cognomen* Domitianus rappelle le *cognomen* de la mère, Domitilla. Quant à la fille, elle portait le même surnom que sa mère².

D'ailleurs, pour les *cognomina* comme pour les *praenomina*, les usages ont varié avec les temps, avec les différentes

1. Suet., *Vespas.*, 1.

2. *Ibid.*, 3.

familles, et aussi avec la volonté des individus¹. Il ne peut y avoir de règle absolue là où il faut faire une grande part aux convenances et aux sentiments d'affection mutuelle des parents.

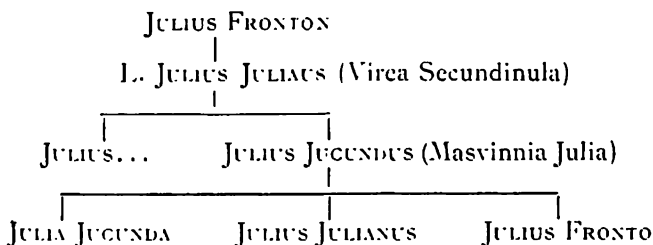
On sait pourtant que, dans les *gentes* un peu importantes, on se limitait à l'usage d'un certain nombre de surnoms, qui y étaient comme héréditaires.

En résumé, le fils aîné, le continuateur de la famille, son chef futur, prend souvent les trois noms de son père, ou deux d'entre eux seulement, les deux premiers prénom et gentilice; mais il peut fort bien recevoir un prénom et un surnom différents de ceux de son père, par exemple ceux de son grand-père paternel. Les autres portent des prénoms qui rappellent généralement ceux de parents plus ou moins rapprochés, et des surnoms, parmi lesquels il est naturel de rencontrer ceux de leur mère ou des dérivés des *cognomina* paternel ou maternel.

Les femmes n'ayant pas habituellement de prénom, ce qui a été dit de la transmission des prénoms ne s'applique qu'aux fils.

Trois exemples montreront avec quelle variété les principes généraux que je viens d'exposer étaient appliqués dans la transmission des noms.

M. Allmer, rapprochant deux inscriptions trouvées à Fréterive, a dressé ainsi qu'il suit la généalogie des personnages qui y sont mentionnés² :



1. Il arrivait, par exemple, qu'on attribuait à une fille le surnom de sa grand'mère (C. I. L., VIII, 2908 et 2910).

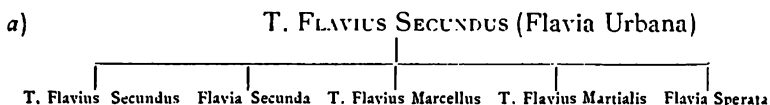
2. *Inscriptions de Vienne*, III, p. 231.

On voit que, parmi les trois enfants de Julius Jucundus, la fille aînée a reçu le surnom de son père; le second enfant, un fils, celui de son aïeul; et le dernier, celui de son bisaïeul.

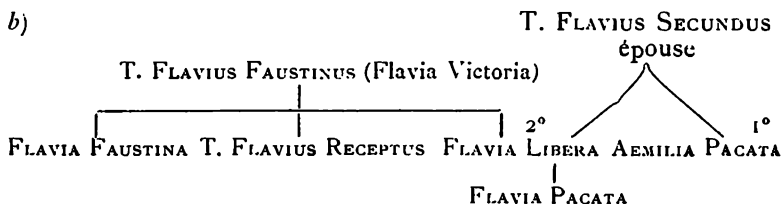
Une inscription de Vienne en Dauphiné¹ nous fait connaître un personnage appelé Sucarius Atimitio; sa femme portait les noms de Sucaria Perpetua. Leurs six enfants avaient reçu les surnoms de : Vallo, Atimitio, Perpetuus, Ateia, Atimitus et Ermetio.

Ici le surnom de la mère s'est transmis sans changement au troisième de ses enfants; le surnom du second est le même que celui de son père; celui du cinquième reproduit également le *cognomen* paternel, mais sous une forme plus simple, *Atimitio* étant le diminutif de *Atimitus*. Les autres *cognomina* ne sont empruntés ni à celui du père, ni à celui de la mère.

Enfin, en comparant entre elles les treize épitaphes gravées sur le mausolée de Kasrin², en Tunisie, on rétablit ainsi la parenté des divers personnages qui y étaient ensevelis :



Ainsi, les deux aînés de la famille, un fils et une fille, portent le *cognomen* du père sans changement, et le fils a reçu le prénom de son père; le troisième et le quatrième, deux fils, portent le prénom de leur père; leurs surnoms ne rappellent ni celui de leur père ni celui de leur mère.



1. Allmer, *Insc. de Vienne*, III, p. 9.

2. *C. I. L.*, VIII, 211, 214, 215, 216.

De ce second tableau, il résulte que T. Flavius Faustinus a donné son *cognomen* à sa fille Faustina, probablement sa fille aînée, et que le fils a pris le prénom de son père qui était, d'ailleurs, le plus usité dans la gens Flavia. Mais, détail plus curieux, la fille de T. Flavius Secundus et de sa seconde femme, Flavia Libera, a reçu comme *cognomen* celui de la première femme du personnage, Aemilia Pacata.

2^e Dénominations des enfants naturels¹.

a) *Gentilicium*. — Les enfants naturels prennent généralement le *gentilicium* de leur mère et non celui de leur père, car légalement ils ne peuvent jamais avoir de père certain.

Ex. : C. I. L., X, 4246 :

EX · TESTAMENTO · CN · NVMDI · BERVLLI
L · ALLIO · L · F · QVARTINO · FILIO · SVO
VIXIT · ANNIS · VII · ET · MENSES · V · ET
ALLIAE · NYSAE · CONCVBINAЕ · SVAE · ET · SIBI
etc.

Ex testamento Cn. Numidi(i) Berulli, L. Allio, L.(ilio), Quartino, filio suo — vixit annis VII et menses V — et Alliae Nysae concubinae suae et sibi...

L. Allius Quartinus est fils de Cn. Numidius Berullus et d'Allia Nysa, concubine de ce dernier; il a donc pris le gentilice de sa mère.

b) *Filiation*. — Par la même raison, c'est-à-dire parce que les enfants naturels ne peuvent avoir de père légal, leur filiation ne saurait être indiquée sur les inscriptions. Il en

1. Consulter à ce sujet deux intéressants articles de M. Mispoulet, l'un dans le *Bulletin épigraphique*, 1881, p. 160 et suiv., l'autre dans la *Nouvelle Revue historique du droit français et étranger*, 1885, p. 15 et suiv. Il les a réimprimés dans ses *Études d'institutions romaines*, p. 251 et suiv. La question a été reprise dernièrement par M. P. Meyer, dans son étude sur le concubinat romain (*Der römische Konkubinatus*, Leipzig, 1895, p. 39 et suiv.),

est pourtant quelquefois fait mention. Ainsi, dans l'exemple précédent, L. Allius Quartinus est qualifié de *L(ucii) f(ilius)*; or son père se nomme *Gnaeus*. Dans ce cas comme dans tous les cas analogues, le personnage reçoit une filiation imaginaire destinée à dissimuler le défaut de sa naissance. D'autres fois, on rencontre dans les textes épigraphiques, à la suite du gentilice d'un enfant naturel et avant l'indication de la tribu ou le *cognomeu*, par conséquent à l'endroit précis où s'inscrit la filiation, les sigles *SP·F*, *Sp(urii) f(ilius)*, même quand le père ne porte pas le prénom *Spurius*.

Ex. : *C. I. L.*, X, 1138 :

D · M
C · MAMERCIO · SP · F
IANVARIO · Q · AED · PRAET
HIVIR · Q · ALIMENTOR · ET
PACCIAE · LVCRETIANAE
P · PACCIVS · IANVARIVS
FILIO · NATVRALI · ET · MA
MERCIA · GRAPTE · MATER
INFELICISSIMI · FILIO · ET
COGNATAE · PIÏSSIMIS
FECERVNT

D(iis) M(anibus); *C. Mamercio*, *Sp. f(ilio)*, *Januario*, *q(uestori)*, *aed(ili)*, *praet(ori)*, *Hivir(o)*, *q(uestori) alimentor(unu) et Pacciae Lucretianae*, *P. Paccius Januarius filio naturali et Mamercia Grapte mater infeliciissimi filio et cognatae piïssimis fecerunt*.

Le fait n'est pas douteux : C. Mamercius Januarius est un enfant naturel (*naturalis* = *spurius*)¹, puisque cette qualification lui est nettement donnée à la ligne septième; on serait donc tenté d'interpréter les sigles *SP·F* par *Sp(urius) f(ilius)*. Certains auteurs croient même qu'il convient de les expliquer

1. Mispoulet, *Nouvelle Recue du droit*, p. 27.

ainsi¹. Mais on doit plutôt, étant donnée la place occupée par ces abréviations, qui est celle de la filiation, lire *Sp(urit) filius*). Cette interprétation est confirmée d'ailleurs par certains textes précis². Il faut toutefois reconnaître qu'il y a là une équivoque voulue destinée à dissimuler l'aveu d'une naissance irrégulière sous l'apparence trompeuse d'une filiation spéciale³.

3^e Dénominations des adoptés.

L'adopté, en passant dans la *gens* de celui qui l'adoptait, quittait les noms qu'il portait primitivement pour prendre ceux de l'adoptant.

Sous la République, il était d'usage qu'il fit suivre ces noms d'un *cognomen* tiré de son ancien gentilice et terminé en *anus*.

Ex. : Cornelius Scipio *Aemilianus*, fils de L. *Aemilius* Paullus et fils adoptif de P. Cornelius Scipio.

C. Julius Caesar *Octavianus* (l'empereur Auguste, fils de C. *Octavius* et fils adoptif de C. Julius Caesar.

Fastes Capitolins (C. I. L., I, 2, p. 25), année 575 de Rome :

L·MANLIVS·L·F·L·N·ACIDIVS·FVLVIAN
Q·FVLVIVS·Q·F·M·N·FLACCVS
HET·FRA/TRES·GERMANI·FVERVNT

1. Cf. Mispoulet, *loc. cit.* L'inscription d'Arles : *Valeriae, spuriae filiae*), *Iussinae* (Herzog, *Gall. Narbon.*, n° 378), sur laquelle s'appuie surtout cette opinion, a été rééditée par le *Corpus* (XII, 705). Il est probable qu'elle portait : *Valeriae, Spuri filiae*), *Lascitae*, ce qui est tout différent.

2. C. I. L., V, 3804 : P. *Valerius, Spuri filius*), *Montanus*; C. I. L., IX, 2696 : C. *Asinius, Spuri filius*), *Spurius*; C. I. L., X, 3884 : M. *Britius, Spuri filius*), *miles de legione* VII; C. I. L., XII, 705 : *Valeria, Spuri filia*), *Laseira*.

3. Les enfants naturels étaient souvent inscrits dans la tribu Collina (Mommson, *Die rom. Tribus*, p. 100, note 78). Mais rien n'empêchait qu'ils fussent inscrits dans une autre tribu soit urbaine, soit plutôt, ce qui est le cas habituel, rustique. Ainsi on trouve fréquemment, en pareil cas, la mention de la tribu Suburana ou de la tribu Esquilina. (Mommson, *Droit public romain*, VI, 2, p. 29.)

L. Mantius, L. filius). L. nepos¹, Acidinus Fulvian(us); Q. Fulvius, Q. filius). M. nepos, Flaccus, Hic fratres germani fuerunt.

Le premier de ces deux frères était entré par adoption dans la *gens Manlia*.

Cette coutume tombe en désuétude sous l'Empire, et les adoptés prennent peu à peu l'habitude, surtout depuis l'époque des Flaviens, d'ajouter aux noms de celui qui les a adoptés un quelconque des noms de leur père naturel, sans changement, mais en gardant très souvent le prénom et même quelques-unes des dénominations qu'ils portaient avant leur adoption.

Ex. : Antonin le Pieux s'appelait T. *Aurelius* Fulvus Boionius Arrius Antoninus; après son adoption par Hadrien, il prit les noms de T. Aelius Hadrianus *Aurelius* Antoninus¹.

Marc-Aurèle, qui se nommait d'abord M. Annius *Verus*, — son père naturel s'appelait aussi Annius *Verus*, — reçut, lorsqu'il eut été adopté par Antonin le Pieux, les noms de M. Aelius Aurelius *Verus*. On voit qu'il garda son prénom de M(arcus). Antonin le Pieux portait celui de T(itus).

La règle est la même si l'adoption est faite par une femme ou au profit d'une femme.

Ex. : M. Sulpicius Galba, avant d'être empereur, avait été adopté par la mère de sa femme, *Livia Ocellina*. Aussi avait-il pris le nom de *Livius* et le *cognomen* Ocella, qu'il ajoutait à ses autres dénominations. Il avait également changé son prénom en celui de Lucius, qui était le prénom du père de Livia Ocellina².

Auguste ayant, par son testament, adopté Livie, celle-ci prit désormais les noms de Julia Augusta.

Les deux inscriptions suivantes peuvent être citées à l'appui de la règle qui vient d'être posée :

1. Antoninus est un surnom qu'il tenait de son grand-père maternel Annius Antoninus et qu'il voulut garder après son adoption.

2. Suet., *Galb.*, 3. Cf. Borghesi, *Œuc.*, V, p. 145 et suiv. — Dans une inscription grecque il est appelé Λούκιος Λίβιος Σουλπίκιος Γάλλαξ (*C. I. Gr.*, 4957).

C. I. L., III, 1181 :

P · AEL · ANTIPAT
 RO · MARCELLO
 EQ · R · DEC · COL · AP
 FIL · P · AEL · ANTIPA
 TRI · A · MIL · ET · II · VIR
 COLSS ET ADOPTIVO
 P · AEL · MARCELLI · V
 E etc.

Ibid., 1182 :

PVBLIAE AELI
 AE · IVLIANAE
 MARCELLAE · S · P
 FIL · P · AEL · IVLIANI
 EQ · R · FLAM · ET · II · VI
 RAL · COL · APVLE · ET · AD
 OPTIVE P · AEL · MAR
 CELLI · V · E etc.

P. Ael io) Antipatro Marcello, eq(uiti) r(omano), dec(urioni) col(oniae) Apulensis), fil(io) P. Ael(ii) Antipatri, a mil itis, et duumvir'alis) col(oniae), s upra) s criptae¹, et adoptivo P. Ael(ii) Marcelli, c(iri) c(gregii), etc.

Publiae Aeliae Julianae Marcellae, s(tolatae?) p(uellae), fil(iae) P. Ael(ii) Juliani eq uitis) r(omani, flam inis) et duumviral'is) col(oniae) Apu- lensis) et adoptiv'a c P. Ael ii) Marcelli, c(iri) c(gregii), etc.

On remarquera, dans la seconde inscription, le mot *Pu- bliae*. Ce n'est point un prénom, puisque les femmes n'en portent point et que le mot est écrit en toutes lettres. La fille de P. Aelius Julianus, adoptée par P. Aelius Marcellus, a pris toutes les dénominations de son père adoptif, le prénom compris ; mais de ce prénom elle a fait un surnom, en le laissant néanmoins avant le gentilice. Nous avons parlé plus haut (p. 49) de soi-disant prénoms de cette sorte.

Quant à la façon dont les adoptés notent leur filiation, il y a une distinction à faire suivant le mode de l'adoption. Si l'adoption a lieu entre vifs, la filiation est indiquée par rapport au père adoptif, comme dans le texte rapporté plus haut ; car il y a véritablement changement de *gens*. Dans le cas d'adoption testamentaire, qui n'est qu'une constitution d'héritiers, le père naturel continue à figurer dans la filiation¹.

1. Telle est, du moins, l'opinion émise par M. Michel, *Du droit de cité ro- maine*, p. 276 et suiv. On l'a contestée.

4° Dénominations des étrangers naturalisés.

Quand un étranger recevait le droit de cité romaine, il prenait d'ordinaire le nom et le prénom de celui à qui il était redevable de cette faveur, et son ancien nom lui servait de surnom.

Ex. : *C. Valerius* Caburus, qui tenait le *jus civitatis* de *C. Valerius* Flaccus¹.

Pompeius Trogus, l'historien, qui avait reçu la *civitas* de Pompée².

P. Cornelius Demetrius Maga, qui devait le droit de cité romaine à *P. Cornelius* Dolabella³.

Mais cet usage n'était pas sans exception. On prenait aussi parfois le nom de celui qui avait fait des démarches pour vous obtenir le droit de cité ou de quelqu'un de ses bienfaiteurs.

Ex. : *C. Avianius* Philoxenus, que César avait fait citoyen sur la demande de Cicéron, et qui portait le nom d'*Avianius*, en souvenir d'*Avianius* Flaccus, son bienfaiteur, ami de Cicéron⁴.

On s'explique facilement, en se reportant à cette règle, pourquoi l'on rencontre en Gaule tant de *Julius*.

Au temps de l'Empire, au moins depuis le règne de Claude⁵, les étrangers naturalisés prenaient généralement comme gentilice celui de l'empereur sous lequel ils avaient obtenu la *civitas*, de même que les villes élevées au rang de

1. Caes., *B. G.*, I, 47 : *C. Valerium Procillum, C. Valerii Caburi filium... ejus pater a C. Valerio Flacco civitate donatus erat.*

2. Justin., XLIII, 5 : *In postremo libro Trogus majores suos a Vocontiiis originem ducere; acuni suum Trogum Pompeium, Sertoriano bello, a Cn. Pompeio civitatem perreppsisse dicit.*

3. Cic., *Ad fam.*, XIII, 36 : *Ei Dolabella rogatu meo civitatem a Caesare impetravit;... itaque nunc P. Cornelius vocatur.*

4. Cic., *Ad fam.*, XIII, 35 : *C. Arianus Philoxenus antiquus est hospes meus et praefer hospitium calde etiam familiaris, quem Caesar meo beneficio in Noricomenses rettulit; nomen autem Arianii secutus est, quod homine nullo plus usus est quam Flacco Arianio, meo... familiarissimo,*

5. Dio Cass., LX, 17.

cités romaines ou latines recevaient un surnom tiré du nom de l'empereur dont elles tenaient ce privilège et étaient rangées dans la tribu à laquelle il appartenait¹. De là, le grand nombre des Claudius, des Flavius, des Aelius qu'on trouve sur les inscriptions provinciales.

Ex. : *C. I. L.*, III, 6785.

T · FLAVIO · CASTORIS
F · CYR · ALEXANDRO
CIVITATE DONATO AB
IMPCAES VESPASIANO
F · HERMES LIB

T. Flavio, *Castoris f(ilio)*. [*Qui*]r(ina tribu). *Alexandro*, *civitate donato ab Imp(eratore) Caes(are) Vespasiano*. *F(lavius) Hermes lib(ertus)*.

On se rappellera que Vespasien se nommait *T. Flavius*. Cet usage ne saurait pourtant, sans exagération, être pré-

1. Cf. *Eph. epig.*, III, p. 132 et suiv.; IV, p. 221 et suiv.; Kubitschek, *De roman. trib. propagatione*, p. 115 et suiv.

Note additionnelle sur les tribus des différents empereurs.

Voici les tribus auxquelles appartenaient les empereurs des deux premiers siècles :

Les Jules, tribu *Fabia* (pour les citoyens qui reçoivent personnellement le droit de cité). Pour les municipalités auxquelles est accordé le droit de cité ou le droit latin, Auguste leur accorda des tribus spéciales : *Fabia* en Orient, *Galeria* en Espagne, *Voltinia* en Narbonaise, *Sergia* en Dalmatie. — Cf. Kubitschek, *Philol.*, 1895, p. 331 ;

Claude, tribu *Quirina* (ses aïeux étant de la tribu *Clandia*, les villes auxquelles il donna le droit de cité sont rangées dans l'une ou l'autre tribu : la tribu *Quirina* en Maurétanie, la tribu *Clandia* dans le reste de l'Empire) ;

Néron, tribu *Quirina* ;

Les Flaviens, tribu *Quirina* ;

Nerva, tribu *Papiria* ? (peut-être *Arvensis*, Kubitschek) ;

Trajan, tribu *Papiria* ;

Hadrien, tribu *Sergia* ;

Antonin le Pieux, tribu *Voltinia* ;

Marc-Aurèle, tribu *Papiria* ;

Pertinax, tribu *Camilia* ;

Septime Sévère, tribu *Papiria*.

senté comme une règle à laquelle chaque nouveau citoyen était soumis; emprunter le nom de l'empereur ou de grands personnages était un honneur qui n'était pas accordé à tous. Les petites gens qui recevaient le droit de cité par nécessité, prenaient bien souvent un gentilice quelconque, ou s'en formaient un, qu'ils dérivèrent de leur ancien nom barbare.

Ex. : *C. I. L.*, XII, 2939 : *Comagiae, Comagi fil(iae), Severae; L. Valerius Nivalis uxori optimae.*

Bullet. épigraph., 1883, p. 124 : *D. Giamillio Ta[cito] et Vacciae Ve[rae] conjug. Tacit[ta] matrona filio karissimo] fecit*¹.

Il arrivait aussi que, à l'imitation de ceux qui avaient reçu la *civitas*, les pérégrins qui voulaient se donner l'air de citoyens, s'attribuaient indûment un gentilice romain, faisant de leur véritable nom un *cognomen*. Cet abus était même assez répandu au premier siècle pour que Claude ait cru devoir prendre des mesures destinées à l'arrêter². Il est vraisemblable pourtant que le même fait se reproduisit souvent encore dans la suite, et plus d'un, parmi ceux qui portent sur les inscriptions un gentilice romain et un surnom étranger, n'était sans doute pas citoyen; il n'y a là qu'une apparence contre laquelle on doit se tenir en garde; et le malheur est qu'il est à peu près impossible de reconnaître la vérité en pareil cas.

Il nous faut signaler, en terminant, l'habitude qu'avaient

1. Cf. Héron de Villefosse, *loc. cit.* M. d'Arbois de Jubainville (*Recherches sur l'origine de la propriété foncière et des noms de lieux habités en France*, p. 129 et suiv.), distingue en Gaule quatre systèmes onomastiques différents. Après la conquête, la plus grande partie des Gaulois prirent dans la liste des dénominations romaines tous les éléments de leur nom; ces nouveaux citoyens ne se distinguent que très difficilement, sur les monuments, des Romains venus en Gaule. Quelques-uns se firent un gentilice avec un nom gaulois, probablement celui de leur père : D. Giamillius Tacitus. D'autres gardèrent leur nom gaulois comme surnom; c'est le système que j'ai présenté comme régulier dans ce paragraphe. Les autres enfin ne prirent à Rome que leur prénom et le firent suivre de deux noms Gaulois, employés l'un comme nom, l'autre comme surnom : L. Carantius Cinto.

2. Suet., *Claud.*, 25 : *Peregrinae conditionis homines vetuit usurpare romana nomina, dumtaxat gentilibus.*

les rois barbares, alliés de l'Empire, d'adopter, par déférence ou par flatterie, le nom, d'ordinaire le gentilice, de l'empereur régnant¹.

Ex. : *C. I. L.*, V, 7231 : *M. Julius, regis Donni filius, Cotitius* ;

C. I. L., VII, 11 : *Ti. Claudius Cogidubnus*, roi de Bretagne ;

Waddington, *Inscr. de Syrie*, n° 2196 : Ἀρχιεὺς ὁ καὶ Μέλεχος, un des chefs nomades qui occupaient le grand désert de Syrie. — Μέλεχος est la transcription grecque du nom indigène « Melek » ;

C. I. L., V, 32 ; *P. Aelius Rasparaganus, rex Roxolanorum*.

§ 4. — NOMS DES ESCLAVES

Tout ce qui vient d'être dit ne s'applique qu'aux hommes nés de condition libre : il reste à examiner quelles étaient les dénominations des esclaves et celles des affranchis.

L'esclave ne porte d'habitude qu'un seul nom. Pour distinguer sa personnalité il fait suivre ce nom des dénominations de son maître, au génitif².

Ex. : *C. I. L.*, II, 3434 : *Pilemo, Helvi i) Auli s'ercus*).

C. I. L., X, 826 : *Martialis, C. Oli i) Primi s'ercus*).

Le mot *s'ercus* peut être exprimé ou sous-entendu.

On rencontre cependant parfois, dans les inscriptions, la mention d'esclaves portant deux noms.

a) Tantôt ce second nom est terminé en *anus* et dérivé d'un nom propre. Un nom de cette sorte indique que l'esclave qui le porte a passé par achat ou par héritage dans une nouvelle maison ; et le nom propre dont il est dérivé est le nom du maître auquel il avait d'abord appartenu.

Ex. : *C. I. L.*, VI, 2330 *a* et *b* : *Successus Valerianus, pu-*

1. Cf. Borghesi, *Eur.*, I, p. 473.

2. Primitivement il n'avait même pas de nom personnel. Il était dit *Olipor* (Auli puer), *Gaiopor* (Gaii puer), etc.

blicus. Successus, antérieurement esclave de Valerius, esclave de l'État.

Orelli-Henzen, 2091 : *Anna, Liviae, Maecenatiana*. Anna, esclave de Livie, antérieurement esclave de Mécène¹.

C'est ce qui est nettement exprimé dans une inscription d'Espagne, où on lit : *Trophimus, coloniae, ser(vus), emptu Germanianus* (*C. I. L.*, II, 2229).

b) Tantôt ce second nom est un nom quelconque. Dans ce cas, il faut le regarder comme une sorte de sobriquet destiné à distinguer l'esclave qui l'a reçu des esclaves appartenant au même maître et portant le même nom.

Ex. : *C. I. L.*, X, 895 : ... *Speratus, Caesiae, Mus*... *Speratus Mus*, esclave de Caesia.

Ce qui indique que ce second nom est bien réellement un sobriquet, c'est qu'il est souvent précédé des mots *sive*, *idem*, ou *qui et*.

Ex. : *C. I. L.*, III, 2468 : *D(iis) Manibus) Philadelphi qui et Polydapanus; Stratonice conserva bene) in erenti*.

§ 5. — NOMS DES AFFRANCHIS²

Les affranchis portent d'ordinaire, sous l'Empire du moins³, trois noms : un prénom, un nom et un surnom, comme les

1. M. Hülsen a donné la liste de tous les esclaves de la famille impériale qui portent ainsi un second nom terminé en *anus* (*Bullettino*, 1888, p. 222). Il fait remarquer que, dans cette catégorie, on trouve bon nombre de surnoms en *anus* dérivés de celui du père nourricier pour les *alumni*, de l'esclave possesseur d'un pécule pour les *cicarii*. L'habitude des doubles noms chez les esclaves et chez les affranchis impériaux cesse avec Trajan.

2. On a voulu chercher dans les dénominations des affranchis des particularités permettant de distinguer ceux qui jouissaient du *jus Quiritium* de ceux qui étaient seulement *Latini Junieni* ou *deditici* (Michel, *Du droit de cité romaine*, p. 347; cf. P. F. Girard, *Rev. Critique*, 1890, p. 388). Cette tentative ne paraît pas pouvoir aboutir à des résultats certains. Cf. à ce sujet, Lemounier, *Etude sur la condition privée des affranchis*, p. 175, et Cantarelli, *Bullettino della Commissione archeologica di Roma*, 1888, p. 99 et suiv.

3. Sous la République, les règles sont moins fixes : ainsi certains affranchis n'ont pas de *cognomen*, le surnom n'apparaissant pour les affranchis qu'au VII^e siècle de Rome (Mommsen, *Eph. epigr.*, IV, p. 12); d'autres ont comme *praenomen* leur ancien nom d'esclave, etc. Cf. Marquardt, *Vie privée des Ro-*

hommes nés de condition libre. Le surnom n'est autre que leur nom d'esclave qu'ils gardent après leur affranchissement; quant à leur nom et à leur prénom, ils le reçoivent de leur maître en même temps que la liberté¹.

L'affranchi indique, dans les inscriptions, son état social et le rapport qui l'unit à son patron, en faisant suivre son gentilice du mot *libertus*, précédé du prénom de ce patron au génitif².

Ex. : C. Julius, C. *libertus*}, Hermes, c'est-à-dire : C. Julius Hermes, affranchi de C. Julius.

Par exception seulement, la désignation du patron peut être rejetée après le cognomen³.

Quand l'affranchi est un affranchi de l'empereur, le prénom est remplacé par la formule *Augusti* ou *Caes(aris) nostri*.

T. *Flavius, Augusti lib(ertus), Laetus*. — M. *Ulpius Clarus, Caesaris n(ostri) lib(ertus)*.

Pour étudier suivant quelles règles les dénominations se transmettent du maître à l'affranchi, il faut distinguer plusieurs catégories.

A. *Affranchis d'un homme*. — Les affranchis prennent le nom et le gentilice de leur patron; ils gardent, comme nous l'avons déjà dit, leur nom d'esclave comme surnom.

Ex. : C. Julius, Aug(usti) *libertus*}, Niceros. On sait qu'Auguste se nommait C. Julius Caesar Octavianus.

Exceptions. — Parfois l'affranchi peut prendre un gentilice tiré non du gentilice, mais du *cognomen* de son patron.

main, p. 25. note 9, et p. 26. note 3. Pour les dénominations des affranchis et les questions juridiques auxquelles elles sont liées, voir : Lemonnier. *op. cit.*, p. 304 et suiv. On peut aussi consulter Ferrero, *Dei libertini*, p. 137.

1. C'est pour cela que l'on trouve sur certains monuments des noms d'esclaves précédés d'un espace qu'on a laissé en blanc à dessein, « propter spem libertatis ». On y aurait inscrit postérieurement un prénom et un nom, ceux du patron de ces esclaves, s'ils avaient obtenu la liberté. Cf. par ex. : C. I. L., IX, 363, 1702, 3023; X, 2131. etc. Voir aussi un texte curieux (C. I. L., V, 2117), où il est question d'un esclave « qui, si rixisset, domini jam nomina ferret ».

2. On trouve parfois cependant, suivant un usage ancien, l'affranchi qualifié par le titre de *servus*. (Mommsen, *Droit public romain*, VI, 2, p. 10, note 4.)

3. Voir des exemples de ce fait : C. I. L., III, 601, 2161, 2295; V, 67, etc.

Ex. : De Boissieu, *Inscr. de Lyon*, p. 329 : *Verinae Ingenuae, libertae et conjugii... C. Verecundinius Verinus... conjux et patronus...*

B. *Affranchis d'une femme*. — Si un esclave est affranchi par une femme, il emprunte à sa patronne son gentilité; mais comme celle-ci n'a pas de prénom à lui transmettre, puisque les femmes n'en portent point généralement, il prend celui du père de sa patronne.

Ex. : *C. I. L.*, VI, 3939 :

M · LIVIVS · AVG · L
MENOPHILVS · CALC
OLLAM · DAT
LIVIAE · CHLOE · L · SVAE

M. Livius, Augustae libertus, Menophilus, calcinator, ollam dat Liviae Chloae libertae suae.

Le père de Livie se nommait M. Livius Drusus.

Si la patronne elle-même est une affranchie, l'affranchi prend le prénom de l'ancien maître de sa patronne.

Ex. : Orelli-Henzen, 735 :

DIS MANIBVS
CLAVDIAE · ACTES · AVG · L · L · AVCTAE
TI · CLAVDIVS · DEMETRIVS
VXORI ET
TI · CLAVDIVS · EVPLASTVS
CONLIB · OPTIME · DE · SE
MERITAE · FECIT

*Dis Manibus Claudiae, Actes, Augusti libertae, Libertae, Auctae¹.
Ti. Claudius Demetrius uxori et Ti. Claudius Euplastus conlibertae
optime de se meritae fecit.*

Ti. Claudius se disant *conlibertus* d'une affranchie d'Acté

1. Aux Dieux Mânes de Claudia Aucta, affranchie d'Acté affranchie elle-même de l'empereur, etc.

est donc, lui aussi, un affranchi d'Acté. Celle-ci, étant elle-même affranchie de Néron, se nommait naturellement Claudia Acte. Son affranchi Ti. Claudius Euplastus, emprunte son prénom *Ti.* à Néron, le patron de sa patronne.

Pour indiquer, en épigraphie, qu'un affranchi a reçu d'une femme la liberté, on se sert des sigles $\mathfrak{D} \cdot \mathfrak{L}$: G(aiae) l(iber)tus; ou l(iber)ta. Cette abréviation, consacrée par l'usage était comprise de tous, puisque, nous dit Quintilien¹ : « Gaius C littera notatur quae interversa mulierem declarat². »

Ainsi, Tuccia, $\mathfrak{D} \cdot \mathfrak{L}$ iberta, Philematio doit s'expliquer : Tuccia Philematio, affranchie d'une femme; et, puisque l'on prenait le gentilice de sa patronne, affranchie d'une femme qui se nommait, elle aussi, Tuccia.

La justesse de cette interprétation serait confirmée, s'il était nécessaire qu'elle le fût, par le fait suivant : dans certaines inscriptions où sont mentionnés des affranchis d'une femme, on trouve, à la suite du gentilice de ces affranchis et avant le mot *libertus* ou *liberta*, par conséquent à la place où devrait figurer la sigle \mathfrak{D} , le mot *mulieris* écrit en entier³ ou en abrégé⁴.

Le texte suivant, trouvé près de Narbonne, nous donne un exemple de ce fait :

C. I. L., XII, 4364 :

M · MAECIO
M · F · OCEANO
NVMISIAE · W · L
PRIVATAE
C·MAECIO INGENVO
EQVITI · LEG·X GEM

1. *Institut. Orat.*, I, 7, 28. Cf. Velius Longus, p. 53, 6 k. : *C conversum quae Gaia significatur, quod notae genus videmus in monumentis, cum quis libertus mulieris ostenditur.*

2. Sur ce signe cf. Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae*, p. LXXIII.

3. C. I. L., II, 1485.

4. MVI. (C. I. L., II, 2138; V. 7017), MOL (X, 7312), M [= MV] (V, 609), W (V, 358), ≧ (V, 7107) ou même W (II, 558, 1449, etc., XII, 4361).

*M. Maecio, M. f(ilio), Occano; Numis(ia)e, n(ul)ieris) l(ibertae), [P]rivatae;
C. Maccio Inge(u)vo, equiti leg(ionis) X Gem(in)ac(ia)e.*

*C. Affranchis de plusieurs personnes*¹. — Si les deux patrons ont le même gentilice et le même prénom, il n'y a aucune difficulté : l'affranchi prend leur gentilice et leur prénom communs.

Ex. : *C. I. L.*, VI, 16307 : *Q. Cornelius, Q. Q. l(ibertus), Saturninus*. — *Q. Cornelius Saturninus*, affranchi de deux *Q. Cornelius*.

Si les patrons ont le même gentilice, mais un prénom différent, l'affranchi prend ce gentilice commun et le prénom d'un des patrons.

Ex. : Henzen, 6251 : *P. Decumius, M. P. V. l(ibertus), Philomusus*. — *P. Decumius Philomusus* affranchi de *M. Decumius*, de *P. Decumius* et de *V. Decumius*.

Enfin, si les patrons n'ont ni le même gentilice ni le même prénom, l'affranchi prend le nom et le prénom de l'un des deux, ou bien le prénom de l'un et le nom de l'autre.

Ex. : *C. I. L.*, X, 1614 : *L. Cocceius, L. C. Postumi l(ibertus), Auctus*. — *L. Cocceius Auctus*, affranchi de *L. Cocceius* et de *C. Postumius*;

C. I. L., I, 1110 : *Q. Caecilius, Cn. A. Q. Flamini l(ibertus), Q. Caecilius*, affranchi de *Cn. Caecilius*, d'*A. Caecilius* et de *Q. Flaminius*.

D. Affranchis d'une ville ou d'un collège. — Ici les règles sont moins précises; on peut pourtant distinguer certaines catégories.

Les esclaves d'un municipe ou d'une colonie, *servi publici*, prennent, lorsqu'ils sont affranchis :

a) Tantôt le *gentilicium* *Publicius*, formé de *Publicus*.

Ex. : *C. I. L.*, V, 628 : *Q. Publicius, Tergest(um) l(ibertus), Felix*.

1. On conçoit qu'un esclave puisse appartenir à plusieurs personnes, par exemple, si, à la mort d'un père, il a passé par succession à ses enfants.

b) Tantôt un *gentilicium* qui figurait parmi les surnoms du municpe ou de la colonie.

Ex. : *C. I. L.*, III, 5227 : *Ti. Claudius, municipii Celeiani libertus, Favor.* Celeia s'appelait *municipium Claudium Celeia*.

c) Tantôt un *gentilicium* tiré du nom du municpe ou de la colonie.

Ex. : *C. I. L.*, X, 5012 : *Sex Venafranius, coloniae libertus, Felix.* Inscription trouvée à Venafrum.

L'affranchi d'un collège prenait souvent un nom dérivé de la profession des membres du collège¹.

Ex. : *Orelli-Henzen*, 2461 : *T. Velatius, accensorum velatorum libertus, Ganymedes.*

C. I. L., V, 4422 : *Fabricius Centonius, collegiorum² libertus, Cresimus.*

Si l'affranchi, avant de recevoir la liberté, portait deux noms, ainsi qu'il arrivait quelquefois, nous l'avons dit plus haut³, il gardait ces deux noms comme *cognomina* après son affranchissement.

C. I. L., VI, 443 : *Carpus, Augusti libertus, Pallantianus sanctis draconibus dono dedit.*

C. I. L., V, 5889 : *Theocriti, Augustorum libertus, Py-ladi...*

C. I. L., VIII, 2888 : *Diis Manibus sacrum. T. Julio Mauro sive Ruzerati... Julius Bassus... libertus optimo.*

Naturellement les affranchis qui voulaient effacer toute trace de leur origine servile et surtout ceux qui étaient inscrits par l'empereur sur la liste des chevaliers avaient

1. C'est par un usage analogue que les esclaves attachés à un temple recevaient parfois, au moment de leur affranchissement, un gentilice tiré du nom du dieu qu'ils servaient : Ex. : *C. I. L.*, IX, 5020 : *Venerius, coloniace libertus, Felix*; *C. I. L.*, III, 1079. *Septimius Asclepius Hermes, libertus numinis Aesculapii*.

2. C'est-à-dire du collège des *fabri* et de celui des *centonarii*.

3. Cf. § 4, p. 78.

soin de changer leur ancien nom d'esclave en un surnom moins caractéristique¹.

1. Tacit., *Hist.*, I, 13 : *Nec minor gratia Icelo, Galbae liberto, quem anulis donatum equestri nomine Marcianum vocitabant*; Suet., *Galb.*, 14 : *Libertus Icelus, paullo ante anulis aureis et Marciani cognomine ornatus*. Cf. Suet., *Claud.*, 25 : *Libertinos, qui se pro equitibus romanis agerent, publicarit*.

CHAPITRE II

CURSUS HONORUM

Nous avons déjà dit que les inscriptions rappelaient souvent, à côté des noms d'un personnage, les diverses fonctions et magistratures dont il avait été revêtu soit dans l'État, soit dans un municipe, soit dans une association particulière, et que cet ensemble de titres, présenté dans l'ordre même où ils avaient été obtenus, forme ce que l'on appelle le *cursus honorum* du personnage. Or chez les Romains, — nous nous placerons surtout à l'époque impériale, la seule vraiment riche en inscriptions, — la suite des fonctions auxquelles on pouvait arriver était soumise à une hiérarchie bien nettement définie. Constatons d'abord que les différentes dignités étaient divisées en trois catégories correspondant aux trois classes de la société : 1^o celles qui étaient réservées aux sénateurs ; 2^o celles qui étaient réservées aux chevaliers ; 3^o celles qui étaient ouvertes aux hommes d'un rang inférieur. En second lieu, dans chacune de ces carrières, on était obligé de passer par les degrés les plus bas pour s'élever aux degrés les plus élevés, et encore cet avancement était-il soumis à certaines conditions. Ce sont là des faits qui, depuis Borghesi ¹, ne peuvent plus être contestés.

Il est donc naturel de diviser ce chapitre en trois paragraphes :

§ 1. Carrière sénatoriale ;

§ 2. Carrière équestre ;

§ 3. Carrières inférieures.

1. Cf. le fameux mémoire de ce savant sur *Burbuleius* : *Œuvr.*, IV, p. 103 et suiv. Il ne faut pas oublier pourtant que c'est Marini qui le premier avait signalé cette réglementation (*Gli atti e monum. dei fratelli Arcati*, II, p. 754).

Mais avant de commencer à étudier chacune de ces carrières successivement, il nous faut faire une observation générale :

Tout cursus honorum est dressé dans l'ordre direct ou dans l'ordre inverse; direct, si les fonctions du personnage sont énumérées en commençant par la plus basse pour se terminer par la plus haute; inverse, si, au contraire, on a commencé par la plus haute, c'est-à-dire la dernière que le personnage ait exercée, pour finir par la plus basse, c'est-à-dire la première qu'il ait obtenue au début de sa carrière.

Dans le premier cas, il faut, pour se rendre compte des différents honneurs que le personnage a successivement reçus, lire l'inscription telle qu'elle est rédigée; dans le second cas, il convient de prendre le monument par la fin et de remonter peu à peu jusqu'à la première des charges énumérées.

On ne saurait mieux comprendre cette loi épigraphique qu'en comparant entre elles les deux inscriptions suivantes : elles se rapportent l'une et l'autre au même personnage; mais, dans le texte n° 1, les fonctions qu'il a exercées sont énumérées suivant l'ordre direct; dans le texte n° 2, au contraire, on a suivi l'ordre inverse :

1)

C. I. L., VIII, 7049 :

P·IVLIO·IVNIANO·MARTIALIANO·C·V
 COS·QVAEST·PROVINCIAE·ASIAE·TRIB·
 PLEBEI·PRAETORI·CVRATORI·CIVITATIS·CA
 LENORVM·CVRATORI·VIARVM·CLODIAE·
 CASSIAE·ET·CIMINIAE·PRAEFECTO·AERARI·MILI
 TARIS·PROCONSVLI·PROVINCIAE·MACEDONIAE·
 LEGATO·LEG III AVG·SEVERIANAE·ALEXANDRIANAE
 PRAESIDI·ET·PATRONO·RES·PVBLICA·CIRTENSIVM·DE
 CRETO·ORDINIS·DEDIT·DEDICAVITQVE

P. Julio Iuniano Martialiano, clarissimo viro, co(n)sul(i)¹, 1) quaestori provinciae Asiae, 2) tribuno plebei, 3) praetori, curatori civitatis Calenorum², 4) curatori viarum Clodiae Cassiae et Ciminiae, 5) praefecto aerari(i) militaris, 6) proconsuli provinciae Macedoniae, 7) legato legionis III Augustae Severianae Alexandrianae, — praesidi et patrono res publica Cirtensium decreto ordinis dedit dedicavitque.

2)

C. I. L., VIII, 2392 :

P IVLIO IUNIANO MARTIALIANO C·V·COS·LEG·aug PR PR PROVINCIAE
NUMIDIAE PROCOS PROVINCIAE MACEDONIAE PRAEF AERARI MI
LITARIS CVRATORI VIAE CLODIAE PRAETORIAE · (sic) TRIBVNO PLEBEI
QVAESTORI PROVINCIAE ASIAE PATRONO COLONIAE ET MUNI
CIPi RESPVBLICA COLONIAE THAMVGADENSIVM DE
CRETO DECVRIONVM

P. Julio Iuniano Martialiano, clarissimo viro, co(n)sul(i), 7) legato [Augusti] pro praetore provinc[iae] Numidia³, 6) proco(n)sul(i) provinciae Macedoniae, 5) praefecto aerari(i) militaris, 4) curatori viae Clodiae, 3) praetori, 2) tribuno plebei, 1) quaestori provinciae Asiae — patrono coloniae et municipi res publica coloniae Thamugadensium, decreto decurionum.

On voit par là que les deux méthodes étaient simultanément employées et suivant la convenance seule de celui qui rédigeait l'inscription.

Il y a naturellement à distinguer, dans l'étude des *cursus honorum* comme dans celle des inscriptions romaines elles-mêmes, deux périodes distinctes : la première s'étendant d'Auguste à Dioclétien, la seconde comprenant l'époque suivante.

1. Sur la place du mot *consul*, voir plus bas, p. 94.

2. Cette fonction a été omise dans le *cursus honorum* suivant, relatif au même personnage.

3. Le légat de la troisième légion Auguste était en même temps légat de Numidie; ces deux titres sont donc identiques.

§ I. — CARRIÈRE SÉNATORIALE

N. B. — Les personnages d'ordre sénatorial portent le titre de *vir clarissimus* (V·C), en grec ἀνὴρ λαμπρότατος ou συγγλητικός (C·M·V = *clarissimae memoriae vir*, après sa mort); C·P = *clarissimus puer*; C·I = *clarissimus juvenis*; C·F ou C·F = *clarissima femina*; C·P = *clarissima puella*)¹.

A. — Carrière sénatoriale jusqu'à Dioclétien².

La carrière sénatoriale était, comme nous l'avons dit, réservée aux sénateurs, à ceux qui sont par naissance de rang sénatorial ou aux fils de chevaliers qui ont le cens sénatorial.

Elle comprenait les anciennes magistratures républicaines, qu'Auguste avait conservées, avec quelques modifications il est vrai, et qu'il avait soumises à une hiérarchie; de telle sorte que, pour arriver au consulat, la plus haute de ces dignités, on devait franchir successivement quatre degrés, dont le premier était la questure. Ajoutons que pour arriver à chacun de ces degrés on était tenu d'avoir un certain âge fixé par la loi, et qu'entre la gestion de deux honneurs successifs il devait s'écouler au moins un an d'intervalle³.

1. Légalement ces titres datent de Marc-Aurèle; on trouve pourtant *vir clarissimus* sur les inscriptions bien auparavant : en 56 (C. I. L., X, 1402); en 69 (*Ibid.*, X, 7852, 13); en 101 (*Ibid.*, VI, 1492); sous Hadrien (*Ibid.*, VIII, 2532, sous la forme abrégée v·c); sous Antonin le Pieux (*Ibid.*, V, 532). Cf. Mommsen, *Droit public romain*, VI, 2, p. 62.

2. Voir, au sujet de cette carrière, outre le mémoire de Borghesi sur *Burbuleius*, Mommsen, *Étude sur Pline le Jeune*, trad. Morel, surtout p. 53 et suiv., et *Droit public romain*, I, 2, p. 192 et suiv.; Waddington, *Fastes des provinces asiatiques*, p. 1 et suiv. Pour les différentes charges qui la composent, leur nature, leur durée, les différentes modifications qu'elles ont subies, on consultera les manuels d'Institutions romaines, celui de Marquardt, ceux de MM. Willems, Mispoulet et Bouché-Leclercq. Il est, néanmoins, certains détails essentiels pour l'interprétation des inscriptions qu'il nous a paru indispensable de rappeler ici.

3. Dio Cassius, LII, 20 et suiv.; Dig., L, 4, 14, 5 : *Gerendorum honorum non promiscua facultas est, sed ordo certus huius rei adhibitus est, nam neque*

Mais avant même d'obtenir la questure, qui donnait entrée au Sénat, il fallait :

a) Exercer une des charges du vigintivirat, réunion de vingt membres qui se divisait elle-même en quatre collèges. On devait être, soit *x vir stlitibus judicandis*, soit *iii vir kapitalis*, soit *iii vir auro argento aere flando feriundo* autrement dit *iii vir monetalis*, soit enfin *iiii vir viarum curandarum*. La durée de ces différentes fonctions était d'un an.

On sait que les *x viri stlitibus judicandis* ont pour principale mission de juger les contestations relatives à l'état civil des citoyens. Les *iii viri kapitales* sont les auxiliaires des magistrats qui exercent la juridiction : ils président notamment aux exécutions capitales; les *iii viri monetales* frappent au nom du Sénat la monnaie de cuivre; enfin, les *iiii viri viarum curandarum* sont chargés, sous la direction des édiles, de surveiller les voies dans l'intérieur de la ville de Rome.

b) Faire un an de service militaire comme tribun des soldats dans une légion¹, *tribunus militum laticlavius*². Ce service militaire n'était généralement pas effectif; les jeunes gens qui étaient obligés de l'accomplir pour pouvoir arriver aux honneurs étaient employés dans l'administration³.

C'est alors seulement qu'on pouvait arriver à la questure, si toutefois l'on était âgé de vingt-cinq ans au moins. On distinguait plusieurs sortes de questeurs : les questeurs pro-

prius majorem magistratum quisquam nisi minorem suscepit gerere potest, neque ab omni aetate, neque continuare quisque honores potest. Cf. C. I. L., XII, 3164 : Hic hos honores beneficio optimi principis maturius quam per annos permitti solet gessit.

1. C'est seulement depuis l'époque des Flaviens que le tribunat militaire était régulièrement obtenu après le vigintivirat; jusque-là, on pouvait faire son service dans l'armée avant d'exercer toute autre fonction. Cf. Mommsen, *Droit public romain*, I, 2, p. 202 et suiv. avec les notes.

2. Avant d'être appelés à la questure, les jeunes gens qui se destinaient à la carrière sénatoriale étaient souvent nommés *serif equitum romanorum*, c'est-à-dire chef d'une des six turmes de chevaliers romains. Cette charge était purement honorifique.

3. Mommsen, *Pline le Jeune*, p. 53, et *Eph. epig.*, IV, p. 394, note 1.

vinciaux (*quaestor* ou *quaestor pro praetore*), qui étaient chargés de l'administration financière dans les provinces sénatoriales, les questeurs urbains (*quaestor urbanus*), trésoriers du Sénat, les questeurs de l'empereur (*quaestor principis* ou *Augusti*), et les questeurs des consuls (*quaestor consulum*); ceux-ci servaient d'intermédiaires entre le Sénat et l'empereur ou les consuls.

Les questeurs entraient en fonctions le 5 décembre pour en sortir le 4 décembre de l'année suivante; toutefois les questeurs provinciaux prenaient possession de leur charge dès le début de juillet, en même temps que le gouverneur qu'ils accompagnaient. Leurs fonctions duraient un an.

On devenait ensuite tribun de la plèbe (*tribunus plebis* ou *plebei*) ou édile (*aedilis*), ces deux charges, depuis l'Empire, étant considérées comme du même degré. Il faut pourtant observer que les citoyens patriciens, étant exclus du tribunal de la plèbe et de l'édilité plébécienne et n'étant aptes qu'à exercer l'édilité curule, étaient dispensés de remplir cette charge et arrivaient à la préture immédiatement après avoir exercé la questure. Les plébécien, au contraire, ne pouvaient être nommés préteurs qu'après avoir été tribuns de la plèbe ou édiles curules.

Chacune de ces magistratures durait un an; mais l'année des tribuns commençait le 10 décembre pour finir le 9 décembre de l'année suivante; celle des édiles, au contraire, courait du 1^{er} janvier au 31 décembre.

Le troisième degré du *cursus honorum* sénatorial était la préture. On sait qu'on distinguait plusieurs sortes de préteurs qui, d'ailleurs, n'ont pas tous existé en même temps : *praetor urbanus*, — c'est celui qui rend la justice *inter cives*; *peregrinus*, appelé aussi *praetor inter cives et peregrinos*, et *praetor inter peregrinos*; *praetor de fideicommissis*; *praetor ad hastas*, président du tribunal centumviral; *praetor aerarii*, — il y en avait deux, chargés de la garde de l'*aerarium*, etc. Il fallait, pour obtenir la préture, être âgé de

trente ans au moins. La préture durait un an; on entraît en charge au 1^{er} janvier pour en sortir au 31 décembre.

Enfin, à l'âge de trente-trois ans, et après avoir laissé deux ans s'écouler depuis l'exercice de la préture, on pouvait arriver au consulat.

Rappelons ici que, sous l'Empire, il y avait par an un certain nombre de personnages revêtus du titre de consul :

a) Deux consuls, appelés ordinaires, qui étaient éponymes¹ : ce sont les deux consuls qui entrent en charge au 1^{er} janvier : ils étaient désignés pour cet honneur à la fin de l'année précédente, vers le mois d'octobre, à l'exception des empereurs, qui étaient souvent désignés antérieurement;

b) Un nombre plus ou moins grand de consuls suffects désignés le 9 janvier² de l'année où ils devaient exercer leur charge, et qui se succédaient par groupes de deux, tous les quatre mois, tous les trois mois ou même tous les deux mois suivant les époques.

Tels sont donc les quatre degrés du *cursus honorum* sénatorial : questure, édilité ou tribunat, préture, consulat, qui étaient précédés du tribunat militaire et de la gestion d'une des charges du vigintivirat.

La censure, sous l'Empire, n'est plus, à proprement parler, une magistrature : elle n'est guère exercée que par les empe-

1. Ils ne sont guère distingués des consuls suffects sur les monuments épigraphiques avant l'époque de Caracalla; l'exemple le plus ancien où un consul soit appelé *ordinarius* dans une inscription remonte à l'an 155 (C. I. L., VI, 2120); le second est de l'an 211. Cf. Mommsen, *Ephem. epigr.*, I, p. 136. A partir de cette époque également, on prend l'habitude de dater les actes publics du peuple romain par les noms des consuls ordinaires, à quelques mois de l'année qu'ils soient rédigés; auparavant, il était d'usage de les dater par les noms des consuls en charge au moment de leur rédaction, même si ces consuls étaient suffects. On ne connaît que deux exemples où les consuls ordinaires et les consuls suffects en fonction au moment de la rédaction du texte, soient cités ensemble sur une inscription. Le premier, figure au *Corpus* (VI, 2120). Le second a été publié dans le *Bullettino dell' Istituto* (1886, p. 128); il porte : [T. M]an[lio] Valente, C. Antistio Vetere co(n)s(ulibus); Q. Asinio Marcello, A. Caepione Crispino co(n)s(ulibus). T. Manlius Valens et C. Antistius Vetus sont les deux consuls ordinaires de l'an 96.

2. Cette date ne s'applique qu'à l'époque postérieure aux Flaviens; antérieurement, leur désignation avait lieu au mois de mars.

reurs; encore disparaît-elle avec Domitien. Elle est d'ailleurs démembrée en un certain nombre de *curae*, qui sont confiées à des sénateurs.

Les personnages d'ordre sénatorial pouvaient être appelés à exercer, outre les quatre grandes magistratures, certaines fonctions, soit à Rome, soit en Italie, soit dans les provinces. C'est ainsi que les gouverneurs des provinces impériales ou sénatoriales¹ et leurs lieutenants, comme aussi les chefs de différentes administrations importantes à Rome et en Italie et les personnages que les empereurs voulaient charger de missions exceptionnelles, étaient toujours choisis parmi les sénateurs. Ces fonctions étaient, elles aussi, soumises à une stricte hiérarchie et partagées en catégories correspondantes aux divisions des magistratures, de telle sorte que chaque nouvelle magistrature obtenue, à l'exception du tribunal de la plèbe et de l'édlité, qui ne menaient à aucune autre charge que la préture, ouvrait à celui qui en avait été revêtu l'accès à de nouvelles fonctions d'un ordre plus élevé. Mais, contrairement à ce qui se passait pour les magistratures, ces différentes fonctions pouvaient être exercées l'une à la suite de l'autre², sans intervalle; sauf pour les grands commandements entre lesquels il était d'usage de laisser écouler un certain laps de temps³.

Il faut donc, pour comprendre l'ordre suivant lequel ces diverses fonctions se rencontrent dans les inscriptions, ne pas oublier qu'elles étaient réparties en trois classes distinctes :

1. Le tableau des provinces impériales et sénatoriales avec leur division en prétoriennes ou consulaires a déjà été donné plusieurs fois. Nous ne le reproduisons pas ici. Cf. Marquardt, *Organisation de l'Empire romain*, II, p. 490; Mispoulet, *Institutions politiques des Romains*, II, p. 107; Bonché-Leclercq, *Manuel des Institutions romaines*, p. 209 et suiv.

2. Auguste avait seulement exigé qu'on ne fût éligible pour le gouvernement d'une province sénatoriale que cinq ans après la gestion d'une magistrature urbaine, préture ou consulat. Cet intervalle fut bientôt, en fait, de dix et même quinze ans. Cf. Waddington, *op. cit.*, p. 13.

3. Mommsen, *Pline le Jeune*, p. 92.

1^o Celles qui étaient données à d'anciens questeurs, *quaestorii viri* (quaestorius = $\kappa\alpha\iota\sigma\tau\epsilon\omicron\upsilon\omicron\varsigma$);

2^o Celles qui étaient données à d'anciens préteurs, *praetorii viri* (praetorius = $\pi\tau\epsilon\tau\epsilon\omicron\upsilon\omicron\varsigma$);

3^o Celles qui étaient données à d'anciens consuls, *consulares viri* (consularis = $\kappa\omicron\sigma\upsilon\lambda\alpha\omicron\varsigma$); (V·COS = *vir consularis*; CONS·M·V = *consularis memoriae vir*).

Il y avait, naturellement, dans chaque classe même, une hiérarchie entre les différentes fonctions, qui dépendait de la nature de ces fonctions comme aussi de l'importance des provinces où chacune d'elles était exercée; mais cette hiérarchie n'était pas toujours strictement observée.

Enfin, les sénateurs étaient appelés à certains sacerdoces dont la mention se retrouve dans leur *cursus honorum*. Mais il est à remarquer que ces dignités religieuses ne sont presque jamais mêlées aux autres honneurs sur les monuments épigraphiques : quel que soit le moment de sa carrière où le personnage en a été honoré, elles sont énumérées en tête de l'inscription. Il en est de même, d'ailleurs, du consulat, qui est presque toujours mentionné au début du texte épigraphique soit avant, soit après les fonctions sacerdotales, comme étant la dignité suprême¹; plus rarement, il figure à la place même qu'il a occupée dans la série des fonctions et honneurs accordés à celui dont le monument veut rappeler la mémoire.

Les deux *cursus honorum* suivants, rédigés tous deux dans l'ordre inverse, rendront plus sensibles les règles que nous venons d'établir :

1^o *Cursus honorum jusqu'au consulat exclusivement.*

C. I. L., VIII, 2747 :

1. Cette disposition est fidèlement observée, même quand le *cursus* est présenté dans l'ordre direct. Voir plus haut l'inscription de C. Julius Iunianus Martialis.

L · NOVIO · CRISPINO
MARTIALI · SATVRNINO

COS · DESIG · LEG · AVG · PR · PR

PROVINCIAE · AFRICAE · PROCOS · GALLIAE
NARBONENSIS · LEG · AVG · LEG · I · ITALICAE
LEG · AVG · IVRIDICO · ASTVRIAE · ET · GALLAECIAE
PRAETORI · TRIB · PLEB · QVAESTORI · PRO · PRAET
PROVINCIAE · MACEDONIAE · TRIB · MIL
LEG · VIII · HISP · IIII · VIRO · VIARVM
CVRANDARVM · SEVIRO · EQ · ROMANORVM
VETERANI LEG III AVG
QVI · MILITARE · COEPERVNT · GLABRIONE
ET · TORQVATO · ITEM · ASIATICO · II · ET · AQVILINO COS

L. Nôvio Crispino Martiali Saturnino, co(n)s(uli) desig(nato),

Fonctions prétoriennes.

*legato Aug(usti) pr(o) praetore provinciae Africae, proco(n)s(uli)
Galliae Narbonensis, leg(ato) Aug(usti) leg(ionis) I Italicæ, leg(ato)
Aug(usti) juridico Asturiae et Galluëciae,*

— *praetori,*

— *trib(un)o pleb(is)*

— *quaestori pro praet(ore) provinciae Macedoniae,*

— *trib(un)o mil(itum) leg(ionis) VIII Hisp(anae), IIII viro viarum
curandarum, seviro eq(uitum) romanorum*

*veterani leg(ionis) III Aug(ustae) qui militare coeperunt Glabrione et
Torquato, item Asiatico II et Aquilino co(n)s(ulibus).*

2° *Cursus honorum d'un consulaire.*

C. I. L., IX, 3365 :

L · D A S V M I O · P F
S T E L · T V I L I O
T V S C O COS · C O M I T I
A V G V R I · S O D A L · A V G V S T
N A L I · S O D A L · A N T O N I

NIANO · CVRAT · OPERVM
 PVBLICORVM LEGATO PR · PR · PROVINCIAE
 GERMANIAE · SUPERIOR
 ET · PANNONIAE · SUPERIOR
 PRAEFECTO · AER · SATVRNI
 PRAETORI · TRIBVN · PLEB
 LEG · PROVINC · AFRICAE
 QVAEST · IMP · ANTONINI · AVG · PI
 TRIB · MILIT · LEG · IIII · FLAVIAE
 TRIVMVIRO · A · A · A · F · F
 P · TVLLIVS · CALLISTIO
 POSVIT

L. Dasumio, P. f ilio, Stel latine tribu, Tullio Tusco co n suli, comiti August i¹.

Fonctions sacerdotales.

auguri, sodal i Hadrianali, sodal i Antoniniano,

Fonctions consulaires.

censur ori operum publicorum, legato pro pr actore provinciar um) Germaniae Superior is et Pannoniae Superior(is²,

Fonction prélorienne.

praefecto aer arii) Saturni,

— *practori,*

— *tribun(o) pleb(is ,*

1. On remarquera que le graveur, ayant oublié de signaler ce titre honorifique, l'a ajouté après coup au seul endroit où il restait de la place sur le monument.

2. D'ordinaire, lorsque deux fonctions se suivent dans un *cursus honorum* et que le mot qui indique la nature de ces fonctions, *legatus, proconsul*, etc., est le même pour les deux fonctions, on a soin de le répéter; on dira par exemple : *legatus pro pr. pror. Germaniae Superioris, legatus pro pr. pror. Pannoniae Superioris*. Mais il peut arriver que, comme ici, le même terme serve pour les deux cas et soit omis dans l'énoncé de la seconde fonction. D'habitude, en pareille circonstance, on se sert comme particule copulative de *item* et non de *et*. Régulièrement *item* indique la succession dans l'énumération des honneurs ou des charges, et signifie le cumul.

Fonction questorienne.

leg(ato) provinc(iae) Africae,

— *quaest(ori Imperatoris) Antonini Aug(usti) Pii,*

— *trib(un)o mili(um) leg(ionis) IIII Flaviae, triumviro a(uro) a(r-
gento) a(erc) f(lando) f(erinulo)*

P. Tullius Callistio posuit.

On voit que, dans ce *cursus*, on a mis en tête le consulat, qui fut obtenu en réalité par L. Dasumius Tullius Tuscus entre la préfecture du trésor de Saturne et les légations provinciales; puis on a mentionné ses sacerdoces. Les différentes magistratures et fonctions qu'il a exercées sont rapportées ensuite dans l'ordre chronologique inverse.

Telle est la règle généralement suivie, dans les inscriptions, pour les *cursus honorum* des fonctionnaires d'ordre sénatorial. On s'en départit rarement. Il peut arriver, pourtant, que les magistratures et charges d'un personnage soient groupées autrement que dans l'ordre chronologique; c'est ce qui se remarque, par exemple, dans l'inscription suivante :

C. I. L., XIV, 3609.

Q POMPEIO Q F • QVIR • SENECTIONI
.....
SOSIO • PRISCO • PONTIFICI • SODALI
HADRIANALI • SODALI • ANTONINIANI (*sic*)
VERIANI • SALIO • COLLINO • QVAESTORI • CANDIDATO • AVGG • LEGATO • PR • PR •
ASIAE • PRAETORI • CONSVLI • PROCONSVLI • ASIAE
SORTITO • PRAEFECTO • ALIMENTOR
XX VIRO • MONETALI • SEVIRO • PRAEI
FERIARVM • LATINARVM • QQ • PATRONO
MVNICIPII • SALIO • CVRATORI • FANI • II • V
S • P • Q • T

Q. Pompeio, Q. filio, Quirina tribu, Senecioni Sosio Prisco

1^o pontifici, sodali Hadrianali, sodali Antoninian[o] Verian[o], Salio
Collino (fonctions sacerdotales).

- 2° *quaestori candidato Aug(ustorum duorum)*,
legato pr(o) pr(actore) Asiae (fonction questorienne),
 — *praetori*,
 — *consuli*,
proconsuli Asiae sortito (fonction consulaire),
 3° *praefecto alimentorum* (fonction prétorienne ou consulaire),
 — *xx viro monetalis, scviro, praef(ccto) feriarum latinarum*,
 4° *q(uin)q(uennali)*, *patrono municipii*, *Salio*, *curatori sani H(erculis)*
V(ictoris) (honneurs municipaux obtenus à Tibur)
s(cnatus) p(opulus)q(u)e T(iburs).

On a d'abord énuméré : 1° les dignités sacerdotales du personnage obtenues à Rome ; 2° ses magistratures et ses fonctions provinciales, dans l'ordre direct ; 3° les fonctions qu'il a exercées en Italie, dans l'ordre inverse ; 4° les honneurs municipaux et les fonctions sacerdotales dont il a été revêtu à Tibur.

Il est inutile d'ajouter que ce sont là des irrégularités : elles n'infirmen en rien la règle générale que nous avons posée plus haut.

On trouve parfois sur les monuments, au lieu du mot *quaestor*, la locution *allectus inter quaestorios*. Il faut en conclure que l'empereur avait, par une faveur spéciale, dispensé les personnages ainsi désignés d'exercer effectivement la questure. Admis en quelque sorte d'office, parmi les questoriens, ces personnages pouvaient être appelés aux mêmes fonctions que les anciens questeurs. Une observation identique peut être faite au sujet des *allecti inter tribunicios*¹ et des *allecti inter praetorios*.

Dans la deuxième moitié du troisième siècle, les institutions romaines subirent d'importantes transformations : le

1. On voit qu'ici au lieu de considérer les magistrats monétaires comme formant un collège à part, on les a rattachés au collège général des *xx viri*, d'où le titre *xx viro* au lieu de *iii viro* qui se rencontre habituellement en pareil cas.

2. Il n'y a pas d'*allecti inter aedilicios* : la locution *allecti inter tribunicios* est l'expression consacrée pour indiquer la réception dans le second ordre. Cf. Mommsen, *Plin le Jeune*, p. 53, note 5.

cursus honorum sénatorial en est par suite modifié. Depuis Caracalla, le tribunat légionnaire n'est plus obligatoire avant la questure¹; à partir de Sévère Alexandre, le vigintivirat disparaît; le tribunat et l'édilité ne sont guère exercés non plus après cette époque; enfin, les personnages de l'ordre sénatorial étant exclus des armées depuis Gallien², il n'y a plus ni légats légionnaires, ni légats propréteurs commandants d'armée; les premiers sont remplacés par des *prae-fecti legionis* qui ne sont pas recrutés dans l'ordre sénatorial, les seconds par différentes sortes de gouverneurs qui appartiennent seulement à l'ordre équestre, du moins jusqu'à Constantin³.

Nous donnons, pour terminer ce paragraphe, une liste alphabétique des sacerdoces, magistratures et fonctions de l'ordre sénatorial avec les sigles et abréviations usitées en épigraphie pour les désigner et les équivalents les plus employés dans les inscriptions grecques⁴.

SACERDOCES DE L'ORDRE SÉNATORIAL

AVG	Augur	αὐγούρ, οὐρανότης
— PVB·P·R·Q	— <i>publicus populi romani Quirilium</i>	
F	Fetialis (sacerdos)	φετιάλης
FL, FLAM DIALIS	Flamen Dialis	

1. Cf. Centerwal, *Quae publica officia ante quaesturam geri solita sint*. Upsaliae, 1874, p. 39 et suiv.

2. Aur. Vict., *Caes.*, 33, 34. *Senatum militiæ retuit, etiam adire exercitum*.

3. Cf. Borghesi, *Eur.*, III, p. 277, avec les notes de MM. Renier et Mommsen, et V, p. 377; voir aussi un très important article de M. Mommsen, *Hermes*, XXIV, p. 195 et suiv.

4. Dans cette liste, comme dans celles qu'on trouvera plus loin, on ne rencontrera pas la mention des dignités ou des fonctions pour lesquelles il n'y a pas d'abréviations connues comme *fetialis* ou *dilectator*, à moins qu'il n'y ait possibilité d'en indiquer l'équivalent grec. De plus, on n'oubliera pas que les abréviations qui consistent uniquement dans la suppression de la fin du mot (PRAET pour *Praetor*, AEDIL pour *Aedilis*) n'ont été admises dans ces listes que lorsqu'elles sont les seules usitées ou du moins très communes. Les équivalents grecs ont été empruntés, pour la plupart, au tableau qui en a été dressé par M. Reinach, *Traité d'épigraphie grecque*. p. 523.

— QVIR	— <i>Quirinalis</i>	
— AVG	— <i>Augustalis</i>	
— CLAVD	— <i>Claudialis</i>	
FLAM	<i>Flaminica</i>	
FR·ARV	<i>Frater Arvalis</i>	ἀδελφὸς ἀρουᾶλις, ὑπά- τρεμ ἀρουᾶλεμ (acc.)
LUPERC	<i>Lupercus</i>	
PONT	<i>Pontifex</i>	
P·M, PONT·MAX	<i>Pontifex maximus</i>	ἀρχιερεὺς
XV VIR·S·F	<i>Quindecemvir sacris faciundis</i>	ιερεὺς πεντεκαδέκακνῶρος ἐπὶ τῶν ἱεροποιῶν, ιερεὺς ἐν τοῖς ἐ' ἀν- δράσιν
SAL	<i>Salius</i>	
— PALAT	— <i>Palatinus</i>	
VII VIR·EPVL	<i>Septemvir epulonum</i>	τῶν ἐπὶ τῶν ἀνδρῶν ἱερο- ποιῶν, σεπτέμουρι ἐπουλώνουμ
SOD · AVG, AV- GVST	<i>Sodalis Augustalis</i>	
— AVGVST · CLAVDIAL	— <i>Augustalis Clau- dialis</i>	
	— <i>Hadrianalis</i>	σὺδᾶλις Ἀδριανᾶλις
	— <i>Titius</i>	ἑταῖρος Τίτιος
V·V	<i>Virgo Vestalis</i>	
V·V·M	<i>Virgo vestalis maxima</i>	

MAGISTRATURES SÉNATORIALES

CEN, CENS, CES	<i>Censor</i>	τιμητὴς, ἀποτιμητὴς
DIC, DICT	<i>Dictator</i>	δικτᾶτωρ
C. COS et posté- rieurement CON, CONS'	<i>Consul</i>	στρατηγὸς ὕπατος, ὕπα- τος, κόνσουλ, πραιτωρ
—D. DES. DESIGN	— <i>designatus</i>	

1. En Gaule Narbonaise. M. Hirschfeld (*C. I. L.*, XII, *Indices*) fait observer qu'on rencontre constamment COS jusqu'en 245.

P, PR, PRAET	<i>Praetor</i>	στρατηγός, πραιτωρ
— C, K, CAND, KAND, CANDID, KANDID	— <i>candidatus, can- didatus Caesaris</i>	— κανδιδάτος, κύστω- κράτορας, βασιλικός κανδιδάτος
— PER	— <i>peregrinus</i>	— ὁ ἐπὶ τῶν ξένων, ξενικός στρατηγός, πραιτωρ περιέγρινος οἶονεῖ ξινοδόχης
— VRB	— <i>urbanus</i>	στρατηγός ἀστυκός, οὐρ- θανός, πολιτικός, ὁ ἐν τῇ πόλει, κατὰ πόλιν, πραιτωρ πολιτικός
— AER	— <i>aerarii</i> = <i>ad aera- rium</i>	— ἐραρίου, αἰραρίου
— TVTEL	— <i>tutelarius</i>	
AED, AEDIL	<i>Aedilis</i>	ἀγοράνομος
— CVR	— <i>curulis</i>	— κουρούλης, κου- ρούλλιος
— PL	— <i>plebis</i>	ἀγοράνομος δημοτικός, ἐκ τοῦ πλῆθους
— PL·CER	— <i>plebis Cerialis</i>	
TR, TRIB·P, PL	<i>Tribunus plebis</i>	
— C, K, CAND, etc.	— <i>candidatus</i>	
Q, QVAE, QVAES	<i>Quaestor</i>	ταμίης, κυάιστωρ
— C, K, etc.	— <i>candidatus</i>	
— AVG, CAES, IMP	— <i>Augusti, Caesa- ris, Imperatoris</i>	
— VRB	— <i>urbanus</i>	ὁ κατὰ πόλιν, τῆς πόλεως, Ῥώμης, Ῥωμαίων
— PR·PR = PR ou PROV	— <i>pro praetore = provinciae</i>	ταμίης καὶ ἀντιστράτη- γος
X V·S·I ou SL, STL·IVD, STLIT· IVDIC	<i>Decemvir stlitibus ju- dicandis</i>	τῶν δέκα ἀνδρῶν τῶν τὰ φονικὰ δικάζαντων, τῶν ἐκδικαζόντων τὰ πράγ- ματα, δεκάμοιρ ἐπὶ τῶν κληρονομικῶν δι- καστηρίων, πεντεκαί- δεκάκδορος (<i>sic</i>) τῶν ἐκ-

III V·V·CVR	<i>Quatuorvir viarum curandarum</i>	δικαζόντων τὰ πράγματα, ἄρχας δεκά ἀνδρῶν ἀρχὴν ἐπὶ πόλεως βιόκουρος, ἀρχὴν ἄρχας δ' ἀνδρῶν ὁδῶν ἐπιμελητής
III V·K.A, CAP, KAP CAPIT, KAPIT	<i>Triumvir capitalis</i>	
III V·MON = A·A· A·F·F·	<i>Triumvir monetalis = auro argento aere flando feriundo</i>	ἐκ τριῶν ἀνδρῶν κατασκευῆς χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ χαλκοῦ, τριῶν ἀνδρῶν χαλκοῦ ἀργύρου καὶ χρυσοῦ συγχωνεύσεως καὶ χαρᾶξεως, τριῶν ἀνδρῶν κατασκευῆς χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ χαλκοῦ συγχωνεύσεως καὶ χαρᾶξεως, τριῶν ἀνδρῶν χαλκοῦ ἀργύρου χρυσοῦ χαρᾶκτηριστικῶντος, τριῶν ἀνδρῶν μονητέλιον (acc.)

FONCTIONS CONFÉES AUX PERSONNAGES D'ORDRE SÉNATORIAL

AB ACT·SENAT	<i>Ab actis senatus = cur rator actorum senatus</i>	ἐπὶ τῶν ὑπομνημάτων τῆς συγκαλήτου
CENS=LEG·AVG· CENS·ACC	<i>Censor = legatus Augu sti pro praetore (electus) ad census accipiendos ou cen sibus accipiendis (provinciae)</i>	κημετέωρος
COM·AVG CORR	<i>Comes Augusti Corrector</i>	ἐπιπροσβουλευτής, διορθωτής, κορητέωρος
C, CVR·ALV·TIB· ET · RIP · ET CLOAC·VRB	<i>Curator alvei Tiberis et riparum et cloa carum urbis</i>	

— OPER·PVB

— *aedium sacrarum
et operum publico-
rum, operum loco-
rumque publicorum,
operum publicorum*

ἐπιμελητὴς ἔργων δημο-
σίων

— MIN

— *aquarum et Mi-
niciae, Miniciae*

CVR, PRAEF·F·D·
EX·S·C

*Curator, postérieu-
rement praefectus
frumenti dandi ex
senatus consulto*

ἐπιμελητὴς τοῦ σίτου,
ἐπαρχος τοῦ σιτηρε-
σίου τοῦ διαδεδομένου,
ἐπαρχος σίτου δόσεως
δῆμου Ῥωμαίων, ἐπαρ-
χος σίτου δόσεως δόγ-
ματι συγκλήτου Ῥω-
μαίων

*Curator liberarum ci-
vitatum = logista*

λογιστὴς τῶν ἐλευθέρων
πόλεων

CVR·R·P·

Curator rei publicae

ἀπονομικὸς? οὐ κηδε-
μῶν τῆς πόλεως

*Aemiliae
Appiae
Aureliae ve-
teris et no-
rae, Corne-
liae et trium-
phalis
Anniae, Cas-
siae, Clo-
diae, Cimi-
niae, trium-
Trajana-
rum et Ame-
riniae
Flaminiae
Labicanae
Latinae
Salariae
Tiburtinae
Valeriae*

ἐπιμελητὴς οὐ ἐπιμελη-
θεὶς, οὐ προστατῆς
ὁδοῦ... = βέκουρος

	<i>Dilectator=missus ad dilectum juniorum, ad juventutem le- gendam</i>	πεμθεῖς εἰς οὐ ἐπὶ στρατολογίαν
IVR, IVRID	<i>Dux</i>	δοῦξ
	<i>Juridicus per Italiam regionis...</i>	δικαιοδότης
—LEG·IVR, IVRID	<i>Juridicus, legatus juri- dicus provinciae.... per provinciam...</i>	δικαιοδότης
LEG·AVG	<i>Legatus Augusti in provincia... (Mis- sions extraordi- naires)</i>	πρεσβυτής, πρεσβύς, λεγάτος, λεγάτος, παρεδρέων
LEG·AVG·PR·PR	<i>Legatus Augusti pro praetore provin- ciae...</i>	πρεσβυτής καὶ ἀντιστρά- τηγος τοῦ Σεβαστοῦ ἐπαρχείας...
L·L ; LEG·LEG, LG	<i>Legatus legionis</i>	πρεσβυτής οὐ ἡγεμῶν λεγιῶνος, λεγεῶνος
	<i>I Germanicae</i>	α' Γερμανικῆς
	<i>I Adjutricis, piae fidelis (AD, ADI, ADIVT·P·F)</i>	α' Βοηθοῦ
	<i>I Italicae (ITAL, ITALIC)</i>	α' Ἰταλικῆς
	<i>I Minerviae piae fidelis (M, MIN, MINER·P·F)</i>	α' Ἀθηνᾶς
	<i>I Parthicae (PART PARTH)</i>	α' Παρθικῆς
	<i>II Augustae (II AVG)</i>	β' Σεβαστῆς
	<i>II Adjutricis piae fidelis (II AD, ADI, ADIVT· P·F)</i>	β' Βοηθοῦ
	<i>II Trajanac, For- tis (TR, TRA,</i>	β' Τραϊανῆς ἰσχυρᾶς

TRAIAN · F, FOR, FORT)	
II <i>Italicae piae</i> <i>fidelis</i> (ITAL, ITALIC · P · F) = II <i>Piae</i>	β' Ἰταλικῆς
II <i>Parthicae piae</i> <i>felicis, fidelis,</i> <i>aeternae</i> (PART ou PARTII · P · F · F ou PI · F · FI · AE ou AET)	β' Παρθικῆς
III <i>Augustae piae</i> <i>vindicis</i> (AVG · P · V)	γ' Σεβαστῆς
III <i>Cyrenaicae</i> (CYR)	γ' Κυρηναϊκῆς
III <i>Gallicae felicis</i> (G, GALL · F)	γ' Γαλλικῆς
III <i>Italicae</i> (ITA · LIC) = III <i>Con-</i> <i>cordiae</i>	γ' Ἰταλικῆς
III <i>Parthicae</i> (PART ou PARTII)	γ' Παρθικῆς
III <i>Macedonicae</i> (M, MAC)	δ' Μακεδονικῆς
III <i>Scythicae</i> (SCYT, SCYTH)	δ' Σκυθικῆς
III <i>Flaviae felicis</i> (F · F, ou FL · FEL)	δ' Φλαυιάς
V <i>Alaudae</i> (ALAVD) = <i>Gal-</i> <i>licae</i> (G) ¹	ε'

1. C. I. L., III, 294. La traduction grecque du nom *Alaudae*, ne s'est pas encore rencontrée.

V <i>Macedonicae</i> <i>piae fidelis</i> (M, MAC, MACED· P·F) = V <i>Urba-</i> <i>nae</i> (VR, VRB) ¹	ε' Μακεδονικῆς
VI <i>Victricis piae</i> <i>fidelis</i> (V, VIC, VICT, VICTR· P·F) = <i>Hispa-</i> <i>nae</i> (H, HIS) ²	ς' Νεκτιφόρου
VI <i>Ferratae</i> (FERR)	ς' Σιδηρῆς
VII <i>Claudiae piae</i> <i>fidelis</i> (C, CL P·F) = <i>Macedo-</i> <i>nicae</i> (MACE- DON) ³	ζ' Κλαυδίας
VII <i>Geminæ piae</i> <i>felicis</i> (G, GEM· P·F)	ζ' Γεμίνης
VIII <i>Augustae piae</i> <i>fidelis constan-</i> <i>tis</i> (AVG·P·F)	η' Σεβαστῆς
IX <i>Hispanae</i> (HISP) = <i>Ma-</i> <i>cedonicae</i> (MA- CEDONIC) ⁴ = <i>Triumphatricis</i> (TRIVMPH) ⁵	θ'
X <i>Geminæ piae</i> <i>fidelis</i> (G, GEM· P·F)	ι' Γεμίνης

1. Cf. *C. I. L.*, V, 2508, 2510, 2514, 2515, 2518.

2. *C. I. L.*, III, 1632, 3754.

3. Henzen, 6768.

4. *C. I. L.*, III, 555. Je ne crois pas qu'on ait jamais trouvé la mention de cette légion dans un texte grec.

5. *Ibid.*, V, 397.

X <i>Fretensis</i> (F, FR, FRET)	ι' Φρετensίας
XI <i>Claudiae piaefidelis</i> (C, CL·P·F)	ια' Κλαυδιίας
XII <i>Fulminatae certae constantis</i> ¹ (FVLM, FVL·MI·C·C) = <i>Paternae</i> ²	ιβ' Καρρυνοφόρου
XIII <i>Geminae piaefidelis</i> (G, GEM·P·F)	ιγ' Γεμίνης
XIII <i>Geminae Martiae victricis</i> (G, GEM·M, MART·V, VIC, VICT, VICTR)	ιδ' Γεμίνης
XV <i>Apollinaris piaefidelis</i> (AP, APOL, APOLLIN)	ιε' Ἀπολλωναρίας
XV <i>Primigeniae</i> (PRIM, PRIMIG, P·F)	ιε' Πριμινένις
XVI <i>Gallicae</i> (G, GAL, GALL)	ις'
XVI <i>Flaviae firmae ou piaefidelis ou piaefidelis</i> (F, FL·F ou P·F)	ις' Φλαυίας Φίρμης
XVIII = XIII	
XIX	
XX <i>Valeriae vic-</i>	ιζ' Οὐαλερίας Νεικτοφόρου

1. Un seul exemple des surnoms *Certa Constans* en toutes lettres : *Notizie degli scavi*, 1888, p. 236; un exemple en abrégé : *Eph. epigr.*, V, p. 32, n. 61.

2. Wilmanns. 1448.

	<i>tricus</i> (V, VAL · V · VIC, VICT, VICTR)	
	XXI <i>Rapacis</i> (R, RAP)	αα'
	XXII <i>Dejotariana</i> (DEIOT)	αδ'
	XXII <i>Primigeniae piae fidelis</i> (PRIM, PRIMIG · P · F)	αδ' Πριμιγενίας
	XXX <i>Ulpiae victricis piae fidelis</i> (V · V · P · F)	λ' Ούλπιας Νικτηφόρου
LEG · PROCOS,	<i>Legatus proconsulis.</i>	
LEG · PR · PR · PROV	<i>legatus pro praetore provinciae...</i>	
P, PF, PR. PRAE, PRAEF	<i>Praefectus</i>	
— AER · MIL	— <i>aerarii militaris</i>	ἑπαρχος ἑραρίου στρατιωτικοῦ
— AER · SAT	— <i>aerarii Saturni</i>	ἑπαρχος αἰραρίου τοῦ Κρόνου
	— <i>feriarum Latinarum</i>	
— PR, PRAET	— <i>praetorio</i>	ἑπαρχος, ἑπαρχος προαιτωρίου ου προαιτωρίων, προετωρίων, τῶν δορυφόρων, τῆς ἀνλῆς, τῶν στρατοπέδων. — On trouve aussi ἑπαρχος au lieu de ἑπαρχος, depuis Dioclétien surtout
— V, VRB	<i>urbi, urbis, urbis Romae</i>	ἑπαρχος, ἑπαρχος Ῥώμης, ὑπαρχος τῆς πόλεως, πολίταρχος

P, P	<i>Præses provinciae...</i>	ἡγεμών, ἄρχων (ἄρχης)
P, PRO, PROCO. PROCOS, PRO- COSS	<i>Proconsul</i>	ἐπαρχεῖας (ἐπαρχεῖου) στρατηγὸς ὑπατος, ἀνθύ- πατος
VI VIR EQ·R	<i>Sevir equitum roma- norum turmae I. II, etc.</i>	ἑλαρχος ἑλκας α', β', etc., ἱππέων ῥωμαίων
TR, TRIB·MIL	<i>Tribunus militum</i>	χιλῆρχος
— LEG·LAT, LA- TIC, LATICL, LC, LT	— <i>legionis laticla- vius</i>	χιλῆρχος πλατύσιμος λεγεῖωνος
III VIR, V VIR, X VIR·A·D·A·I	<i>Triumvir, quinquervir, decemvir agris dan- dis adsignandis ju- dicandis</i>	
V·S·C = V·S·I	<i>Vice sacra cognos- cens, vice sacra ju- dicans, judex sacra- rum cognitionum</i>	

B. — *Carrière sénatoriale après Dioclétien.*

Voir plus loin, § 2 bis.

§ 2. — CARRIÈRE ÉQUESTRE

N. B. Les fonctionnaires de l'ordre équestre portent, du moins depuis le règne de Marc Aurèle, les titres de *vir egregius* (V·E), ἄνθρωπος ἐγρεγίαιας (E·M·V = *egregiae memoriae vir*, après leur mort); *vir perfectissimus* (V·P·), ἄνθρωπος διατελειότατος; *vir eminentissimus* (V·EM), ἄνθρωπος ἐξοχώτατος.

A. — *Carrière équestre jusqu'à Dioclétien*¹.

Pour aborder la carrière équestre, il fallait :

1. Cf. O. Hirschfeld, *Untersuchungen auf dem Gebiete der röm. Verwaltungsgeschichte*, surtout p. 240 et suiv., et Mommsen. *Droit public romain*. VI, 2, p. 68 et suiv.

1° Posséder le cens équestre de 400,000 sesterces;

2° Être *eques equo publico* (EQ·P, PVB, PVBL), ἑπικυβερνητικός (ἐπικυβερνητικός ἑσπεύων), c'est-à-dire être compris sur la liste des chevaliers dressée sous le contrôle de l'empereur. Or, pour pouvoir figurer sur cette liste, on devait ou être chevalier de naissance, ou avoir obtenu le rang équestre par faveur impériale. Le titre de *equo publico* n'est pas exprimé généralement dans les *cursus honorum*, par suite d'un simple sous-entendu¹.

Mais, avant de parvenir aux fonctions civiles qui formaient la véritable carrière, aux procuratèles, on était tenu d'accomplir un certain temps de service militaire, de remplir une ou plusieurs des charges dites *militiae equestres*, c'est-à-dire la préfecture ou le tribunat d'une cohorte auxiliaire, le tribunat légionnaire angusticlave², la préfecture d'une aile de cavalerie. Claude, au dire de Suétone³, *equestres militias ita ordinavit ut post cohortem alam, post alam tribunatum legionis daret*; mais cet ordre hiérarchique, qui n'est pas confirmé par les inscriptions de cette époque, fut, en tout cas, bientôt interverti. Sur les monuments épigraphiques, le tribunat légionnaire se rencontre habituellement entre la préfecture d'une cohorte et la préfecture d'une aile de cavalerie⁴.

Quelques auteurs regardent la préfecture des ouvriers comme faisant partie des milices équestres. Il est plus juste de la considérer comme une situation semi-militaire qui, la plupart du temps, conduit à ces milices. Les trois tribunats militaires urbains, *tribunus cohortis vigilum*, *tribunus cohortis urbanae*, *tribunus cohortis praetoriae*, sont également des degrés pour s'élever aux procuratèles.

1. Hirschfeld, *Untersuchungen*, p. 214, note 4.

2. On ne trouve pas le mot *angusticlavus* dans les inscriptions, par la raison qu'il indique une infériorité de situation dont il n'y a pas lieu de tirer vanité.

3. *Claud.*, 25.

4. Cf. L. Renier, *Mélanges d'épigraphie*, p. 203 et suiv., et Hirschfeld, *Untersuchungen*, p. 247.

En admettant, avec M. Mommsen¹, que l'âge de vingt-cinq ans environ était celui des tribuns militaires de rang équestre, on voit que l'on entraît dans la carrière des procuratèles entre vingt-sept et trente ans en moyenne, c'est-à-dire un peu plus tard que ne le faisaient les sénateurs pour la carrière sénatoriale.

On peut distinguer, parmi les charges qui composent la carrière équestre, plusieurs catégories :

1° Les fonctions financières attribuées à des *procuratores Augusti*, qu'elles fussent exercées dans les provinces, en Italie ou à Rome. Dans cette catégorie, on peut ranger les procurateurs, qui occupent, dans les provinces de l'empereur, auprès du gouverneur, la place que tiennent les questeurs, auprès des proconsuls, dans les provinces sénatoriales, et un grand nombre d'autres agents financiers de l'empereur : *procurator a rationibus, hereditatium, procurator XX hereditatium*, etc. ;

2° Les fonctions à la fois administratives et militaires déléguées par l'empereur aux *procuratores (praesides)*, gouverneurs des provinces procuratoriennes impériales ;

3° Les charges confiées aux officiers de la maison impériale ou aux employés de la chancellerie : *procurator bibliothecarum, a libellis, ab epistulis*, etc. ;

4° Diverses préfectures administratives, comme la préfecture de l'annone, et celle de la poste ;

5° Certains commandements militaires : la préfecture d'une flotte, des vigiles, de l'Égypte, du prétoire.

Il n'est guère possible d'établir une hiérarchie rigoureuse entre ces différentes fonctions, d'autant plus que l'importance d'un grand nombre d'entre elles a varié suivant les époques. Le classement que M. Hirschfeld a fait des procuratèles, d'après le traitement qui y était affecté, peut être utilement consulté à ce sujet² ; nous n'avons pas à le repro-

1. *Étude sur Pline le Jeune*, p. 13.

2. *Untersuchungen*, p. 258 et suiv. Il reconnaît, à partir d'Hadrien, quatre

duire ici. Nous rappellerons seulement que les plus hautes fonctions de la carrière équestre sont, en suivant l'ordre progressif : la préfecture de la flotte de Ravenne ou de Misène, la préfecture des vigiles, celle de l'annone, celle d'Égypte, et enfin celle du prétoire.

Le personnage suivant, qui figure sur une inscription de Tarragone, ne faisait que commencer la carrière équestre quand le monument lui a été élevé :

C. I. L., II, 4238 :

M · PORCIO · M · F
ANIENS · APRO
IIVIRO · PRAEFEC
FABR · TRIB · MILIT
LEG · VI · FERRÁT
PRÓC · AVGVST
AB · ALIMENTIS
FLÁMINI · P · II · C
P · II · C

M. Porcio, M. ffilio, Aniens i tribu. Apro, duumviro,

Fonction de transition entre les honneurs municipaux
et la carrière équestre

praefec toj fabr um ,

Fonction préparatoire à la carrière équestre

trib uno. milit(um) leg ionis VI Ferrat ac ,

Fonction de la carrière équestre

proc uratori) August i ab alimentis.

classes de procurateurs : *trecenarii* ($\overline{\text{CCC}}$ ou ad HS $\overline{\text{CCC}}$), *ducenarii* ($\overline{\text{CC}}$ ou ad HS $\overline{\text{CC}}$), *centenarii* ($\overline{\text{C}}$ ou ad HS $\overline{\text{C}}$), *se.ragenarii* (ad HS $\overline{\text{LX}}$). Cf. aussi sur la même question Liebenau, *Die Laufbahn der Procuratoren bis auf die Zeit Diocletians*, Iéna, 1886.

Fonction sacerdotale.

flamini p(rovinciae) H(ispaniae) C(iterioris)
provincia H(ispania) C(iterior).

L'inscription que nous allons citer, au contraire, nous fait connaître un chevalier qui s'était avancé assez loin dans la carrière équestre, sans parvenir néanmoins aux charges suprêmes.

C. I. L., VIII, 8934 :

SEX · CORNELIO
 SEX · F · ARN · DEXTRO
 PROC · ASIAE · IVRIDICO · ALE
 XANDREAE · PROC · NEASPO
 LEOS · ET · MAVSOLEI · PRAEF ·
 CLASSIS · SYR · DONIS · MILITA
 RIB · DONATO · A · DIVO · IIADRI
 ANO · OB · BELLVM · IVDAICVM
 IIASTA · PVRA · ET · VEXILLO
 PRAEF · ALAE · I · AVG · GEM · CO
 LONORVM · TRIB · LEG · VIII · AVG
 PRAEF · COII · V · RAETORVM
 PRAEF · FABRVM · III · PATRONO
 COLONIAE
 P · BLAESIVS · FELIX · 7 · LEG · II · TRAI
 AN · FORT · ADFINI · PISSIMO
 OB MERITA

Sex. Cornelio, Sex. f(ilio), Arn(ensi tribu), Dextro.

Fonctions de la carrière équestre

proc(uratori) Asiae, juridico Alexandreae, proc(uratori) Neaspolcos
et Mausolei, praef(ecto) classis Syriacae).

Fonctions préparatoires à la carrière équestre

donis militarib(us) donato a Divo Hadriano ob bellum Judaicum

hasta pura et vexillo¹, praef(ccto) aluc I Aug(ustae) Gem(inae) colorum, trib(uno) leg(ionis) VIII Aug(ustae), praef(ccto) co(hortis) I^r Raetorum,

Fonction de transition

praefecto fabrum ter,

patrono coloniae P. Blucius Felix, c(enturio) leg(ionis) II Trajan(ae) For(tis)
adfini piissimo, ob meritū.

Enfin voici un monument qui nous présentera un exemple de *cursus honorum* équestre complet, du moins tel qu'il était pendant les deux premiers siècles :

C. I. L., VI, 1599 :

M · BASSAEO · M · F · STel
 RVFO · PR · PR

a. 177

imperatorvm · M · AVRELI · ANTONINI · ET
l · AVRELI · VERI · ET · L · AVRELI · COMMODI · AVGG
CONSVLARIBVS · ORNAMENTIS · HONORATO
ET · OB · VICTORIAM · GERMANICAM · ET · SARMATIC
ANTONINI · ET · COMMODI · AVGG · CORONA
MVRALI · VALLARI · AVREA · HASTIS · PVRI · IIII
LOTIDENQVE · VEXILLIS · OBSIDIONALIBVS
ab iisdem DONATO · PRAEF · AEGYPTI · PRAEF an.161-166
ann? PROC · A · RATIONIBVS · PROC · BELGICAE et
duarvm · GERMANIARVM · PROC · REGNI · no
rici · PROC · ASTVRIAE · ET · GALLAECIAE · TRIB · coh
 ... PR · TRIB · COH · X · VRB · TRIB · COH · V · VIGVL · P · P · BIS
 etc.

1. Il est à remarquer, au sujet de la mention de ces décorations militaires, que les *donata militaria* sont généralement indiqués dans le *cursus honorum* à la suite de la fonction pour laquelle ils ont été accordés; mais, parfois, cette indication est rejetée après l'énumération des différents honneurs obtenus par le personnage. Nous rappellerons ici que les décorations sont : pour les soldats, sous-officiers et officiers jusqu'au grade de centurion, inclusivement, des *armillae*, *torques* et *phaleræ*, distinctions qui sont généralement conférées ensemble; pour les officiers supérieurs, des *coronae*, *hastae purae* et *vexilla*. Les centurions les plus élevés en grade ont droit à une *corona* et une *hasta pura*; les

M. Bassuco, M. f(ilio), St[et](latina tribu)], Rufo

Fonctions supérieures de la carrière équestre

pr(aefecto) pr(actorio) [Im]peratorum M. Aureli(i) Antonini et [L.] Aureli(i) Veri et L. Aureli(i) Commodi Aug(ustorum), [c]onsularibus ornamentis honorato [et] ob victoriam Germanicam et Sarmatic(am) [A]ntonini et Commodi Aug(ustorum) corona [m]urali vallari aurea, hastis puris IIII, [to]tidemque vexillis obsidionalibus [ab iisdem] donato, praef(ecto) Aegypti, praef(ecto) [ann(onac) ou vig(illum)],

Procuratèles

proc(uratori) a rationibus, proc(uratori) Belg[icac et du]arum Germaniarum, proc(uratori) regni [Nor]ci, proc(uratori) Asturiac et Gal-laeiciac,

Fonctions militaires préparatoires

trib(uno; [coh(ortis)...] pr(actoriae), trib(uno) coh(ortis) X urb(anac), trib(uno) coh(ortis) V vigul(um), p(rimo) p(ilo), bis...

Depuis Hadrien, on admet comme fonctions préparatoires à la carrière des procuratèles, à côté des milices équestres, et souvent avec dispense absolue de service militaire, quelques emplois civils, comme celui d'avocat du fisc ou des charges administratives inférieures¹; aussi certains *cursus* ne mentionnent-ils aucun grade militaire parmi les fonctions antérieures aux procuratèles.

tribuns et les préfets aux mêmes décorations augmentées d'un *re.illum*, ou même à deux décorations de chaque sorte; les légats légionnaires de rang pré-torien obtiennent trois *coronac*, trois *hastac purac* et trois *re.illa*, et les légats consulaires quatre insignes de chaque espèce (Henzen, *I doni militari de' Romani* dans les *Annali*, 1860, p. 205 et 210. Cf. Marquardt, *Organisation militaire*, p. 322 et suiv.), Henzen a établi que la mention des *armillae*, *torques* et *phalerae* ne se rencontre plus dans les textes épigraphiques depuis Hadrien; on n'y lit plus que la phrase *donis militaribus donatus*. Il n'est plus du tout question de décorations militaires dans les inscriptions après l'époque de Caracalla (Borghesi, *Æac.*, II, p. 338).

1. Hirschfeld, *Untersuchungen*, p. 255.

De Boissieu, *Inscr. de Lyon*, p. 246 :

C · IVL · C · FIL · QVIR · CELSO
 A LIBELLIS ET CENSIBVS
 PROC PROVINCIAR LVGVÐ ET AQVITANIC
 PROC PATRIMONI PROC XX HEREDITAT ROMæ
 PROC NEASPOLEOS ET MAVSOLEI ALEXANDRIÆ PROC
 XX HEREDITAT · PER · PROVINCIAS · NARBONENSEM
 ET AQVITANICAM DILECTATORI PER AQVITANICAE
 XI POPVLOS CVRATORI VIAE LIGNARIAE TRIVMPHIALIS
 APPIANVS · AVG · LIB · TABVL · RATION · FERRAR

C. Jul(io), C. fil(io), Quir(inu tribu) Celso,

Procuratèles

a libellis et censibus, proc(uratori) provinciar(um) Lugud(uncensis) et Aquitanic(ue), proc(uratori) patrimoni(i), proc(uratori) XX hereditat(ium) Roma[c], proc(uratori) Neaspoleos et Mausolei Alexandriæ, proc(uratori) XX hereditat(ium) per provincias Narbonens[em] et Aquitanicam,

Fonctions préparatoires

*dilectatori per Aquitanica[c] XI populos, curatori viæ Lignariæ triumphal[is],
 Appianus, Aug(usti) lib(ertus), tabul(arius) ratio(num) ferrar(iarum).*

La carrière équestre subit d'importants changements au troisième siècle. La *praefectura fabrum* disparut, le centurionat fut compris parmi les milices équestres et en forma le premier degré; c'est à partir de cette époque qu'apparaît l'expression *a tribus militiis*, ou *a quatuor militiis* suivant le nombre de charges obtenues, ou simplement *ab equestribus militiis*, *a militiis*¹.

En même temps, le primipilat et la préfecture d'une légion

1. Cf. Hirschfeld, *Untersuchungen*, p. 249, 250 et les notes. Cet auteur suppose même que le titre *a militiis*, à cette époque, était purement honorifique et, comme tel, accordé souvent à des chevaliers qui n'avaient pas fait de service militaire effectif.

qui, auparavant étaient pour les vieux sous-officiers le plus haut grade à obtenir, de telle sorte qu'il y avait, à côté de la carrière équestre, une carrière militaire inférieure distincte et ne menant pas aux milices équestres¹, deviennent un titre pour obtenir des procuratèles. Les places de procureurs paraissent n'être plus, dès lors, qu'une récompense donnée aux anciens officiers. L'importance de ces places était naturellement d'autant plus grande que le grade militaire obtenu antérieurement était plus élevé².

Ce sont là autant de changements dont nous retrouvons la trace dans les inscriptions.

Comme nous l'avons indiqué au début de ce chapitre, les procureurs de l'ordre équestre portent, sur les monuments, la qualification de *vir egregius*, dont la première mention épigraphique connue remonte au règne d'Antonin le Pieux³. Ce titre peut, d'ailleurs, être accordé à d'autres membres de l'ordre équestre. Le titre de *vir perfectissimus* est porté par les préfets depuis le rang de *praefectus classis* jusqu'à celui de *praefectus annonae*, ainsi que par certains procureurs de rang élevé. Le préfet du prétoire seul est *vir eminentissimus*.

Les *equites illustres* sont ceux des chevaliers qui, ayant le cens sénatorial, peuvent prétendre à la carrière réservée aux sénateurs.

Nous donnons ici une liste des sacerdoce et des différentes fonctions de l'ordre équestre dont on connaît des abréviations épigraphiques, comme nous l'avons fait plus haut pour les fonctions sénatoriales.

1. Voir plus loin, § 3, 2° (p. 136).

2. Cf. Hirschfeld, *op. cit.*, p. 249 et suiv.

3. *C. I. L.*, V, 532, ligne 28. Cf. Mispoulet, *Inst. polit. des Romains*, II, p. 208, note 71. On lit cependant sur un papyrus égyptien de 59/60 ap. J.-C. (*Aegyptische Urkunden*, n° 112) : τοῦ κρατίστου ἑγχεμόνου Δευκίου Ἰουλίου Οὐρστεινίου.

SACERDOCES DE L'ORDRE ÉQUESTRE

HAR	<i>Haruspex</i>	ἡπατοσκόπος, ἱεροπέτης, ἱεροσκόπος
LVPERC	<i>Lupercus</i>	
L·L; LAV·LAV; LAVR·LAV	(<i>Sacerdos</i>) <i>Laurens</i> <i>Lavinas</i>	
TVB·SAC·P·R·Q;	<i>Tubicen sacrorum po- puli romani Quiri- tium</i>	

FONCTIONS CONFÉES AUX MEMBRES DE L'ORDRE ÉQUESTRE

P·P; P·PI ¹ ; PRI- MOP ²	<i>Primipilus, primipi- laris, primopilaris.</i>	πριμίπιλος, πριμόπιλος, πριμιπιλάριος
P, PF, PR, PRF ³ , PRAE, PRAEF. CH, CHIO, CHIOR, COH	<i>Praefectus cohortis</i>	ἑπαρχος, = ὑπαρχος = πραιφεκτος σπείρας ου κοώρτης, κοόρτης, χώρτης, χόρτης
T, TR. TRIB, TRI- BV·CH, CHO, CHIOR, COH	<i>Tribunus cohortis</i>	τρίβοῦνος ου χιλίαρχος χώρτης
— COH·C·R	— <i>cohortis civium</i>	
— — EQ	<i>romanorum</i>	
— — PED	— <i>equitatae</i>	
— — ∞	— <i>peditatae</i>	
	— <i>miliariae</i>	
— — Θ	— <i>quingenariae</i>	
— — PR	— <i>praetoriae</i>	
— — VRB	— <i>urbanae</i>	
— — VIG	— <i>vigilum</i>	
TR·TRIB·MIL·LEG	<i>Tribunus militum. le- gionis</i>	χιλίαρχος ου χιλίαρχος

1. *C. I. L.*, XII, 2210.2. *C. I. L.*, VIII, 9015.3. *C. I. L.*, VII, 450.

— SEXM, SEM, SEMEN, SEMENS
P, PF, PR, PRAE, PRAEF·AL, EQ, EQ·AL
A MIL

P, PR etc., K, KAS, KAST·L. LEG
AD, ADLEC·IN·DEC, IN·V·D, DEC; IVD·DE·V·DEC; IVD·DEC·I, etc.

CENS; PROC·AVG·A·CENS

C, CVR·R·P

C, CVR·VIAE, VIAR

— *semestris*

Praefectus alae, equitum, equitum alae

A militiis, a tribus ou quattuor militiis

Praefectus castrorum, legionis

Adlectus in decurias; in quinque decurias, judex de quinque decuriis, judex decuriae primae secundae, etc., judex selectus

Advocatus fisci

Censitor, procurator Augusti a censibus Consiliarius Augusti; a sacris consiliis, a consiliis

Curator rei publicae

Lignariae triumphalis Curator Praenestinae viae ou Nomentanae Labicanae et Latinae

Dilectator; missus ad dilectum juniorum, ad juventutem legendam

ἑπαρχος, ὑπαρχος, ου
πραΐφεκτος ἐΐλης,
ἄλης, ἱλῆς,
ἀπὸ στρατιῶν, ἀπὸ στρα-
τιῶν ἱππικῶν, ἀπὸ
τριῶν χιλιάρχων, τε-
τειμημένος τετάρτης
στρατείας

ἑπαρχος λεγιῶνος

τῶν σελεκτῶν ἐν Ῥώμῃ
δικαστῶν

συνήγορος τοῦ ἱερωτάτου
ταμείου

κημισέτωρ, ἐπίτροπος ἐπὶ
κῆνσον, κῆνσων

σύμβουλος τοῦ Σεβαστοῦ

ἐπιμελητὴς ὁδοῦ

λατίνης

πεμφθεὶς εἰς οὐ ἐπὶ στρα-
τολογίαν

DVC	<i>Ducenarius (procurator ducenarius)</i>	
	<i>Dux</i>	δοῦξ
IVR, IVRID	<i>Juridicus Aegypti Alexandriae</i>	δικολόγος?
MAG	<i>Magister (a censibus. a libellis, cognitio-num sacrarum, me-moriae, summarum rationum, etc.)</i>	μάγιστρος, ἄρχων, προ- τάτης
PRO MAG	<i>Pro magister (heredi-tatium, XX heredi-tatium, etc.)</i>	
P, PF. etc. AEG. AYG	<i>Praefectus Aegypti</i>	ἐπαρχος Αἰγύπτου
— ALIM	— <i>alimentorum</i>	
— A, ANN·V·R	— <i>annonae, annonae urbis Romae</i>	ἐπαρχος ου ἐπιμελητῆς εὐθενίας, εὐθηνίας ου ἀννιώνης
S·P, SPR, SVBPR. SVBPRAE, SVP- PRAEF	<i>Subpraefectus (anno-nae, urbis)</i>	
P, PF etc. CLASS	<i>Praefectus classis</i>	ἐπαρχος στόλου, στόλαρ- χος, στολάρχης
S·P, SPR, SVB- PRAE, SVB- PRAEF·CLASS	<i>Subpraefectus classis</i>	
P, PR etc. FAB. FABR	<i>Praefectus fabrum</i>	ἐπαρχος τεχνιτῶν, τῶν ἄρχιτεκτόνων
— — COS, PR ou PRAET	— — <i>consula-ris, praetorius</i>	
P, PR etc. PR, PRAET	<i>praefectus praetorio</i>	ἐπαρχος, ἐπαρχος προαι- τωρίου, ἐπαρχος τῶν δορυφόρων, τῆς ἀντήρας, τῶν στρατοπέδων; ἡγε- μὼν τῶν στρατοπέδων,

1. C. I. L., VIII, 7978.

2. C. I. L., III, 35.

— VEIHC	— <i>vehiculatorum</i>	ἑπαρχος τῶν πρετο- ρίων; ὑπαρχος πραι- τωρίων
— VIG	— <i>vigilum</i>	ἑπαρχος ὀχημάτων, βει- κόλων νυκτοστράτηγος, νυκτερι- νὸς στρατηγός, ὁ τῶν νυκτοφυλάκων ἄρχων, ἑπαρχος νυκτοφυλά- κων, ὁ τὴν νυκτερινήν, στρατηγίαν στρατη- γῶν
SP, SPR etc. VIGIL	<i>Subpraefectus vigi- lum</i>	
P, PR etc. PROV;	<i>Praefectus provin- ciae ;</i>	
— C	— <i>civitatum ... in</i>	
— G	<i>provincia ; — gen- tis (en Afrique)</i>	
P·P·ANN'	<i>Praepositus annonae</i>	
— N. NVM	— <i>numeri</i>	
P·P	<i>Praeses provinciae</i>	ἡγεμών
P, PR, PRO. PROC ;	<i>Procurator ; procura-</i>	ἐπίτροπος Σεβαστοῦ
PROC·AVG	<i>tor Augusti</i>	
— AB ACT·VRB	— <i>ab actis urbis</i>	
	— <i>Alexandriae, ad</i>	— ἐπὶ διοικήσεως Ἀλε- ξανδρείας
	<i>diocesis Alexan-</i>	
	<i>driae</i>	
— ALIM, AB ALIM,	— <i>alimentorum, ab</i>	
AD ALIM	<i>alimentis. ad ali-</i>	
	<i>menta</i>	
-- A, ANN	— <i>annonae, ad anno-</i>	— εὐθενίας, εὐθηνίας, ἀννώνης
	<i>nam</i>	
— AQVAR	— <i>aquarum</i>	— ὑδάτων
— BYB, BIBLIO-	— <i>bibliothecae, a bi-</i>	ὁ ἐπὶ τῶν ἐν Ῥώμῃ βι-
THEC	<i>bliotheca, bibliote-</i>	βιβλιοθηκῶν, ἐπίτροπος

	<i>carum graecae et latinae</i>	βυβλιοθηκῶν ῥωμαικῶν τε καὶ ἑλληνικῶν
— AD·B·DAMNATORVM	— <i>ad bona damnatorum</i>	
— RAT·CASTR; F·C	— <i>castrensis, rationi castrensis, fisci castrensis</i>	— καστρησίης
— A CENS, CENS	— <i>a censibus = censor</i>	— ἐπὶ κήνσων, ἐπὶ κήνστον
— A COGNIT	— <i>a cognitionibus</i>	— ἐπὶ ἀποκριμάτων, ἐπὶ ἀναγνώσεων, ἐπιτεταγμένος τῆς δίκης, τῆς δίκης ἐπαλῶν ἀπὸ κομνηναρχησιῶν
— A COMMENTAR·PRAEF·PRAET	— <i>a commentariis praefecti praetorio</i>	
— AB EPIST, AB EPISTVL·LATIN, GRAEC	— <i>ab epistulis latinis, graecis</i>	— ἐπὶ τῶν ἐπιστολῶν, ἐπιστολεύς, ἐπὶ τῶν ἑλληνικῶν ἐπιστολῶν
— FAM, FAMIL GLAD	— <i>familiae gladiatoriae</i>	— φαμιλιάς μονομάχων
— A FRVM	— <i>a frumento</i>	
— HER, HERED, HEREDIT, STAT·HER	— <i>hereditatium, stationis hereditatium</i>	— κληρονομικός, κληρονομίων
— A LIBELL	— <i>idiologus ad Aegyptum</i>	— Ἀλεξανδρείας τοῦ ἰδίου λόγου
	— <i>a libellis</i>	— ἐπὶ βιβλιδίων, ἐπὶ τῆς βιβλοῖς
— LVD·MAT	— <i>ludi matutini</i>	— λούδου ματουτίνου
— M·MET, METAL; FERR, FERRAR	— <i>a memoria</i>	— τῆς βασιλείου μνήμης
— MIN	— <i>marmorum, metalli, ferrariarum</i>	— τῶν μετᾶλλων, λατομίων, μεταλλάρχης
	— <i>ad Miniciam, Miniciae</i>	
— M·MONET	— <i>monetae</i>	
— A MVNERIB	— <i>munerum, a muneribus</i>	

— OPER·PVB	— <i>operum publicorum</i>	
— P, PATRIM	— <i>patrimoni, a patri-</i> <i>monio</i>	
— P·P·ILLYRICI	— <i>publici portorii Il-</i> <i>lyrici</i>	
— IIII·P·AFR	— <i>quatuor publicorum</i> <i>Africae</i>	
— XXXX, = QVA- DRAG·P·APHLA- GON, GALL ou GALLIAR	— <i>quadragesima</i> <i>(Asiae. Bithyniae,</i> <i>Ponti) Paphlago-</i> <i>niae, Galliarum</i>	— τεσσαράκοντος, τεσσε- ρακοντῆς
— RAT·PRIV	— <i>rationis privatae.</i> <i>privatae</i>	— πρεσβύτης, λόγων πρεσβύτης, πρεσβύτω γενικὸς κουράτωρ, πρὸς τῷ ἰδίῳ λόγῳ τε- ταγμένος, ἐπίτροπος οὐ γνώμων τοῦ ἰδίου λόγου
— S·R, SVMMA- RVM·RAT; A·R, A·RAT, A·RA- TION	— <i>summarum ratio-</i> <i>num, summarum ;</i> <i>a rationibus</i>	— ἐπὶ τῶν καθ' ὅλου λό- γων, ὁ τοὺς καθόλου λόγους ἐπιτετραμμέ- νος, τῶν καθόλου λό- γων ἑπαρχος, καθολι- κός
— REG	— <i>regionis</i>	
— SILIC, AD SILIC	— <i>silicum, ad silices</i>	
	— <i>a studiis</i>	
— VEC, VECT, VE- TIG	— <i>vectigalium, ad</i> <i>vectigalia</i>	— ὁ ἀπὸ παιδείας
— VIAR	— <i>viarum</i>	
— XX HER, IERE. IHERED, IERE- DIT	— <i>vigesimae heredi-</i> <i>tatum</i>	— εἰκοστῆς κληρονομιῶν
— XX LIB	— <i>vigesimae liberta-</i> <i>tis</i>	— εἰκοστῆς ἐλευθερίας
— VIN, AB VIN	— <i>vinorum, ab vineis</i>	
— PR. PROV	— <i>provinciae</i>	ἐπιτροπέσας ἐπαρχείου
RAT	<i>Rationalis</i>	

SVBPROC

Subprocurator

ἐταῖρος τοῦ προεστῶτος
ἐπιτρόπου

Ceux des chevaliers qui parcouraient la carrière équestre formaient la noblesse équestre (*equestris nobilitas*), suivant l'expression de Tacite. Aussi arrive-t-il fréquemment, depuis Vespasien, que les procurateurs d'un certain rang sont admis à entrer dans la carrière sénatoriale, l'ordre des chevaliers étant appelé ainsi à alimenter l'ordre des sénateurs¹. Ils y sont introduits par *allectio*, soit *inter praetorios*², c'est la règle, soit *inter tribunicios*, ce qui est moins fréquent. Cette *allectio* n'a pas pour résultat de conférer à celui qui en est l'objet telle ou telle magistrature, mais bien de le classer dans la catégorie des anciens magistrats aptes à exercer certaines fonctions provinciales ou urbaines. C'est, pour l'empereur, un moyen de faire arriver à des charges réservées aux sénateurs ceux des chevaliers qui peuvent y rendre de véritables services. Les procurateurs abordaient plus rarement la carrière sénatoriale en obtenant la questure, le tribunat ou la préture.

On comprend par là pourquoi l'on rencontre, dans certaines inscriptions, la mention d'honneurs sénatoriaux et d'honneurs équestres accordés au même personnage; ces sortes de *cursus honorum* pourraient être appelées *cursus honorum* mixtes; l'exemple suivant, très caractéristique, servira de type :

1. *Seminarium senatorum equestrem locum esse* (Lamprid., *Vita Alex.*, 19).

2. Cf. sur cette question le travail de M. Bloch, *De decretis functionum magistratuum ornamentis*, Paris, 1883.

C. I. L., II, 4114 :

TIB · CL · CANDIDO · C O S
 XV VIR · S · F · LEG · AVGG
 PR · PR · PROVINC · II · C
 · ET · IN · EA · DVCI · TERRA · MARIQUE
 ADVERSVS REBELLES · II · II · P · R
 ITEM ASIAE · ITEM NORICAE
 DVCI EXERCITVS · ILLYRICI
 EXPEDITIONE · ASIANA · ITEM · PARTHICA
 ITEM · GALICA · LOGISTAE CIVITATIS
 SPLENDIDISSIMAE · NICOMEDENSIVM
 ITEM · EPIHESIORVM · LEG · PR · PR · PROVIN
 ASIAE · CVR · CIVITATIS · TEANENSIVM
 ALLECTO · INTES · PRAETORIOS · ITEM
 TRIBVNICIOS · PROC · XX · IIERED · PER
 GALLIAS · LVGDVNENSEM · ET · BEL
 GICAM · ET · VTRAMQ · GERMANIAM
 PRAEPOSITO · COPIARVM · EXPEDITI
 ONIS · GERMANICAE · SECVNDAE
 TRIB · MIL · LEG · II · AVG · PRAEFECTO
 COHORTIS · (sic) SECVNDAE CIVIVM
 ROMANORVM
 SILIVS HOSPES · HASTATVS · LEG · X
 GEMINAE · STRATOR · EIVS
 OPTIMO · PRAESIDI

Tib. Cl(audio) Candido co(n)s(ul)i,

Fonction sacerdotale

XI^r vir(o) s(acris) fl(aciundis),

Fonction consulaire

*leg(ato) Aug(ustorum duorum) pr(o) pr(actore) pr(ovinciae) H(ispa-
 niae) C(terioris) et in ea duci terra marique adversus rebelles h(omi-
 nes) h(ostes) p(opuli) r(omani),*

Missions extraordinaires

item¹ Asiæ, item Noricæ², ducis exercitus Illyrici expeditione Asiana, item Parthica, item Gallica, logistæ civitatis splendidissimæ Nicomedensium, item Ephesiorum,

Fonction prétorienne

leg(ato) pr(o) pr(æ)to(re) provin[c(ite)] Asiæ, cur(ator) civitatis Teu-nensium,
— *allecto inter prætorios,*

Fonction de transition entre les deux carrières

item (c'est-à-dire allecto inter) tribunicios,

Procuratèle

proc(urator) XX hereditatium per Gallias Lugdunensem et Belgicam et utraq(ue) Germaniam,

Fonctions militaires préparatoires à la carrière équestre

præposito copiarum expeditionis Germanicæ secundæ, trib(un)o mil(itu)m leg(ionis) II Aug(ustæ), præfecto coh(ortis) II civium romanorum.

Silius Hospes, hastatus leg(ionis) X Geminæ, strator ejus, optimo præsidi.

On voit que Tib. Claudius Candidus est entré dans la carrière équestre après avoir accompli son service militaire, suivant la règle. Il obtient d'abord une procuratèle; puis, au lieu de continuer la carrière des chevaliers, il est admis au rang des *tribunicii*; dès lors, il fait partie de l'ordre sénatorial. Il aurait dû ensuite gérer la préture; mais, par une nouvelle faveur impériale dont nous avons déjà parlé³, il

1. Voir sur l'emploi de *item* dans les *cursus honorum* la note 2 de la page 96.

2. C. I. L., II, p. 552. « Quo pertineant verba *item Asiæ item Noricæ* doceri vellem : nam neque unde pendente neque quid significant adhuc expedire potui. » Th. M.

3. Cf. § 1. à la fin p. 98.

est classé parmi les anciens préteurs. Puis il est revêtu de diverses fonctions et missions civiles et militaires, réservées aux prétoriens ou aux consulaires ; car, de modeste chevalier, ce personnage parvint jusqu'au consulat. Celui-ci, comme la fonction sacerdotale du personnage, est placé en tête de l'inscription, ainsi que nous l'avons expliqué plus haut.

B. — *Carrière équestre après Dioclétien.*

Voir § 2 bis.

§ 2 bis. — CURSUS HONORUM APRÈS DIOCLÉTIEN ET CONSTANTIN¹.

La division entre l'ordre sénatorial et l'ordre équestre, qui donnait lien aux deux sortes de *cursus honorum* que nous venons d'étudier, dura encore quelque temps après Dioclétien. La carrière sénatoriale et la carrière équestre subsistèrent donc différentes l'une de l'autre ; mais les institutions se transformant peu à peu, elles subirent, chacune de leur côté, des modifications ; cependant les lois que nous avons exposées dans les paragraphes précédents s'observent encore dans la rédaction des *cursus honorum* de cette époque.

Après Constantin se produit un changement capital : l'ordre équestre disparaît ou à peu près, absorbé dans l'ordre sénatorial ; il ne forme plus, dans l'Empire, un second ordre où une partie des fonctionnaires importants est recrutée. Par suite, les deux sortes de *cursus honorum* que nous avons étudiées précédemment se confondent en une seule ; la carrière des honneurs est unique ; mais il est possible d'y arriver par deux routes différentes.

1. Cf. Willems, *Le Droit public romain*, 2^e époque, période de la monarchie ; Mispoulet, *Institutions politiques des Romains*, I, p. 337 et suiv. La question a été examinée de nouveau par M. Lécrivain, *Le Sénat romain après Dioclétien*, p. 19 et suiv. Les conclusions de ce travail sont un peu différentes de celles qui sont résumées dans ce paragraphe.

a)

Si l'on est clarissime, c'est-à-dire fils d'un sénateur, on peut, comme par le passé, débiter par exercer les anciennes magistratures, à savoir, la questure et la préture¹.

Or, ces dignités sont devenues des charges plutôt que des honneurs, les attributions des magistrats qui en sont revêtus étant nulles, ou presque nulles, et les dépenses qu'elles entraînent avec elles très considérables. La questure, en particulier, pour laquelle l'âge légal est maintenant de dix-huit ans², ne répond plus à aucune fonction effective; aussi était-elle souvent omise sur les inscriptions, soit qu'elle ne fût pas regardée comme assez honorable, soit plutôt que les jeunes nobles eussent trouvé moyen de s'y soustraire ou en eussent été dispensés par faveur spéciale. C'est donc la préture qui, en réalité, est la première magistrature; c'est elle qui donne véritablement accès au Sénat. Après avoir été préteur (*urbainus, tutelaris, triumphalis*), on arrive à des emplois de clarissime, soit en province, soit à la cour impériale.

b

Si l'on n'est pas clarissime de naissance, on peut être appelé à ces emplois, réservés aux clarissimes, sans avoir passé par la questure ni par la préture, sans avoir suivi la voie que nous venons de tracer et qui est un reste de l'ancien ordre de choses établi sous le Haut-Empire. Il suffit, en ce cas, d'être *allectus* dans le Sénat. L'*allectio*, que nous avons vu pratiquer avant Dioclétien surtout pour les personnages d'ordre équestre, *allectio inter tribunicios, inter quaestorios*, devient un procédé très fréquemment usité. Mais il n'y a plus maintenant qu'une sorte d'*allectio*, *allectio inter*

1. Nous avons dit plus haut que le vigintivirat avait disparu depuis longtemps, et que les fonctions militaires n'étaient plus données aux sénateurs.

2. Mispoulet, *Institutions politiques des Romains*, I, p. 315 et 346.

*consulares*¹. Le *consularis*, d'ailleurs, n'a nullement le rang d'ancien consul; car le consulat est, comme nous le verrons plus loin, le couronnement de la carrière, et ne conduit pas à des fonctions spéciales. On peut être *consularis* longtemps avant d'être consul; on peut même, étant *consularis*, ne jamais arriver au consulat². *Consularis* est devenu synonyme de sénateur effectif, tout simplement. Cette *allectio* ne figure pas dans les *cursus honorum*, précisément parce qu'elle est le mode habituel, pour un non-sénateur, d'arriver aux fonctions sénatoriales.

Lorsqu'on avait géré la questure et la préture ou qu'on était *allectus inter consulares*, on était appelé aux diverses fonctions de la carrière sénatoriale.

Il y avait naturellement entre elles une hiérarchie bien établie; les dignitaires impériaux étaient divisés en trois classes :

1° Clarissimi, λαμπρότατοι (C).

2° Clarissimi et spectabiles, περίεμπτοι (C·ET·S, SP).

3° Clarissimi et illustres, ἑνδοξοί (C·ET·I, IN, INL).

Entre chacune de ces catégories étaient répartis les différents emplois réservés aux clarissimes; mais comme l'importance d'un grand nombre de ces emplois a varié suivant les époques, il est impossible d'en rédiger un tableau hiérarchique: la liste qui en a été parfois dressée³, d'après les renseignements de la *Notice des dignités*, ne s'applique qu'au début du cinquième siècle; et encore ne faut-il pas y ajouter trop d'importance, la *Notice* étant faite de renseignements de dates différentes.

On passe donc du rang de *clarissimus* à celui de *specta-*

1. Willems, *Le Droit public romain* (6^e édition), p. 571, et Mispoulet. *op. cit.*, p. 349 et suiv.

2. Par là s'expliquent les titres de *consularis provinciae*, *consularis aquarum*, portés par des personnages qui ne sont pas encore arrivés au consulat.

3. Cf. Willems, *Le Droit public romain*, p. 548, et Mispoulet, *op. cit.*, p. 314 et les notes. Les sigles et abréviations usitées pour désigner ces fonctions sont à peu près les mêmes qu'auparavant.

bilis, et ensuite d'*inlustris*, comme on passait autrefois du rang de *quaestorius* à celui de *praetorius*, et enfin à celui de *consularis*. Mais la promotion d'une classe à une autre ne se produit pas, comme antérieurement, après gestion d'une nouvelle magistrature.

De plus, dans chaque classe, il y a des sous-divisions strictement observées.

Les consuls sont les premiers d'entre les *inlustres*; le consulat est, comme le passé, la plus haute charge à laquelle on puisse aspirer¹. Cette magistrature est obtenue, généralement, immédiatement avant ou après la préfecture de la ville, ou du prétoire. Au delà, il n'y a plus que le patriciat.

Les deux *cursus honorum* suivants appartiennent : le premier à un clarissime de naissance, qui a débuté dans la carrière sénatoriale par la gestion de la questure et de la préture ; le second à un personnage qui y est entré par *allectio*.

a) C. I. L., X, 1996.

MAVORTII

Q · FLAVIO · MAESIO EGNATIO
LOLLIANO · C · V · Q · K · PRAETORI · VR
BANO AVGVRI PVBLICO POPVLI
ROMANI · QVIRITIVM · CONS · ALBEI · TI
BERIS · ET · CLOACARVM · CONS · OPERVM PVBLI
CVM CONS AQVARVM CONS CAMP COMITI
FLAVIALI COMITI ORIENTIS COMITIS PRIMI (sic)
ORDINIS ET PROCONSVLI PROVINCIAE AFRICAE
REGIO PORTAE TRIVMPHALIS PATRONO DIGNISSIMO

Mavortii. Q. Flavio Maesio Egnatio Lolliano, c'larissimo: v'iro, 2

— *q uoestori: k andidato* ,

— *praetori urbano*,

1. Il y a encore des consuls ordinaires et des consuls suffects.

2. Ce personnage fut *praefectus Urbi* en 342 et consul ordinaire en 355.

Fonction sacerdotale

auguri publico populi romani Quiritium,

Fonctions de clarissime

*cons(ulari) albei Tiberis et cloacarum, cons(ulari) operum public(or)um,
cons(ulari) aquarum, cons(ulari) Camp'ariac),*

Fonctions de *spectabilis*

*comiti Flaviali, comiti Orientis, comiti primi ordinis et proconsuli
provinciae Africae*

regio portae Triumphalis, patrono dignissimo.

Il est à remarquer que, tout en ayant droit au titre de *spectabilis* par suite des fonctions qu'il a exercées, Q. Flavius Maesius Egnatius Lollianus est appelé *vir clarissimus*; il en est ainsi dans presque toutes les inscriptions de cette époque : on y marque non pas le rang du personnage, mais la catégorie générale à laquelle il appartient, celle des sénateurs.

b) C. I. L., VIII, 989 :

FL · ARPACII · V C ·

FL · ARPACIO · FL · PP · IIIVVSCE
CIVITATIS · EX AGENTE IN
REBUS V C · EX ADIVT · INL ·
VIRI · MAG · OFFICIOR · V̄
SPECTAB · TRIB · ET NOT
OB INSIGNIA EIVS ERGA
REMP · MERITA ET PRAECIPVE
OB PAT · BENEF · STATVAM AD
AETERNITATEM MERI
TORVM EIVS · MISS · CIVES
CONLOCAVERVNT

*Fl(avii) Arpacii, v(iri) c(larissimi). Fl(avio) Arpacio, fl(amini) p(er)p(etuo)
hujusce civitatis,*

ex agente in rebus,

— *ex(iro) clarissimo, ex adiutore illustri viri magistri officiorum),*

— *ex(iro) spectabili, tribuno et notario),*

ob insignia ejus erga rempublicam merita et praecipue ob patronatus?) beneficentia, statuum ad aeternitatem meritorum ejus Missenses) cives conlocaverunt.

On voit que ce personnage avait d'abord été *agens in rebus*, ce qui était une position d'ordre inférieur, puis il avait été admis parmi les clarissimes par *allectio*, ce dont il n'est pas fait mention dans l'inscription; c'est en tant que *vir clarissimus* qu'il avait été *adjutor* du maître des offices, sous les ordres duquel, du reste, il s'était déjà trouvé comme *agens in rebus*; puis il avait été promu au rang de *spectabilis* et chargé des fonctions de *tribunus et notarius*.

Dans ces deux inscriptions, l'ordre suivant lequel les différentes charges des personnages sont rapportées est l'ordre direct; il ne serait pas difficile de citer d'autres textes de la même époque où l'ordre inverse a été adopté¹. Car, ainsi que nous l'avons dit, le principe du *cursus honorum*, tel que nous l'avons établi pour le Haut-Empire, persiste sans changement après Constantin². C'est ce qu'il nous suffira d'avoir établi dans ce paragraphe.

§ 3. — CARRIÈRES INFÉRIEURES

Les différentes fonctions auxquelles pouvaient parvenir les personnages appartenant à la troisième classe de la société étaient multiples: c'était parmi eux qu'étaient recrutés les employés inférieurs de toutes les administrations publiques,

1. Le plus fameux est celui de C. Caelius Saturninus, que M. Mommsen a commenté dans les *Memorie dell' Istituto*, II, p. 19 et suiv.

2. Waddington, *Inscriptions de Syrie*, 1347 a : *Flavio Domitio Leontio [e. v. praefecto] praetorio atque ordinario consuli, praeferentibus ejus meritis quae per singulos honorum gradus ad hos [e]um dignitatum apices proreperunt, etc.*

comme aussi les soldats et les sous-officiers de l'armée romaine ; c'étaient eux qui fournissaient la plupart des magistrats municipaux et qui composaient les nombreux collèges dont on trouve la trace dans toutes les parties de l'Empire. Nous citerons quelques exemples de carrières de cette nature, et l'on verra que les règles suivies dans l'énumération des fonctions y sont identiques à celles que nous venons d'exposer pour les sénateurs et les chevaliers.

1^{re} *Employés d'administration*, esclaves ou affranchis, occupés dans les bureaux, à Rome ou en province :

Ephem. epigr., III, 48, à Tarragone :

aur · faVSTINO · AVGVSTO
rum liberTO · COMMENTARIEN
SI XXXX · GALL · ITEM · VRBIS · ALBEI
TIBERIS · ITEM · PROVINCIAE · BAE
TICE · ITEM · ALPIVM · COTTI · VI
XIT · ANNIS · XXXXII · DIEBV · XXXXI
STATIA · FELICISSIMA · CON
IVGI · INCOMPARABILI · CVM · QVO
VIXIT · ANNOS · XXI · M · VI · D · XXXII

[*Aur(elio) Fa*]ustino, *Augusto*[rum liber]to,
commentar[i]ensi quadragesimae Gall(iarum),
item (c.-à-d. commentariensi) Urbis, albei Tiberis,
item provinciae Bactic(a)e,
item Alpium Cotti(i)
vixit annis XXXXII, diebus XXXXI. Statia Felicissima conjugii incom-
parabili cum quo vixit annos XXI, m(enses) VI, d(ies) XXXII.

Les différentes fonctions de cet affranchi sont rapportées dans l'ordre direct ; il était mort, sans doute, au moment où il allait quitter la province de Bétique pour se rendre dans les Alpes Cottiennes où il venait d'être nommé. C'est ce qui expliquerait la présence de cette tombe à Tarragone.

On trouvera dans la liste suivante les principales abréviations qui représentent épigraphiquement les diverses charges exercées par ces sortes de fonctionnaires.

FONCTIONS CONFIEES A DES EMPLOYES D'ADMINISTRATION A ROME
OU DANS LES PROVINCES ¹. — OFFICES D'ORDRE INFÉRIEUR

AB·AEG	<i>Ab aegris</i>	
AB·INST, INS- TRVM·AVG, TAB	<i>Ab instrumentis Augu- sti, tabularii, etc.</i>	
A CAD	<i>A caducis</i>	
ACCENS	<i>Accensus imperatoris, consulis, etc.</i>	
A CORIN	<i>A Corinthiis</i>	
ADIVT · PRAEF. PROC, TABVL	<i>Adjutor praefecti, pro- curatoris, tabulario- rum</i>	
AED, AEDIT	<i>Aedituus</i>	
A·FRVM·CVB	<i>A frumento cubiculari- orum, ad frumen- tum</i>	
ARK, ARKAR	<i>Arkarius provinciae. rectigalis</i>	
ATRI	<i>Atriensis, atrarius</i>	
COM, COMM, COM- MENT, COM- MENTAR; A COM, COMM, etc.	<i>Commentariensis, a commentariis</i>	
∩ (7), ∩ SC (7 SC). ∩ SCR (7 SCR)	<i>Contrascriptor</i>	
CORP·CVST	<i>Corporis custos</i>	
CVB, CVBIC, CV- BICV	<i>Cubicularius Augusti, a cubiculo</i>	κοιτωνιτης, ἐπὶ τοῦ κοι- τῶνος
CVST·TABVL	<i>Custos tabularii. la- rum</i>	
DEC	<i>decurialis</i>	

1. On ne répètera pas ici les noms des différentes administrations de Rome ou des provinces qui ont été signalés, avec leurs abréviations épigraphiques dans la liste des fonctions équestres, s. r. *Procurator*.

D, DIS, DISP, DIS- PEN, DISPES	<i>Dispensator annonae, fisci castrensis, sum- marum, etc.</i>	οὐκόνοςμος
EXAC	<i>Exactor auri, argen- ti, aeris</i>	ἐπὶ τῇν σταθμῶν καὶ μέ- τρων κατασκευὴν κα- θεσταμένος
FID	<i>Fidicen</i>	
LAPID	<i>Lapidarius</i>	
LIB, LIBR	<i>Librarius</i>	
LINT	<i>Lictor</i>	ῥαβδοῦχος
MARG	<i>Lintiarius</i>	
MED	<i>Margaritarius</i>	
MENS AGRAR, AGROR	<i>Medicus</i>	ἰατρός
NOMENCLAT	<i>Mensor agrarius agro- rum, agrimensor</i>	μέγιστος
NOT, NOTAR	<i>Nomenclator censo- rius, praetorius, etc.</i>	
NVM	<i>Notarius</i>	νοτάριος
NVMM, NVMMVL	<i>Numerarius</i>	
OFF	<i>Nummularius</i>	
OPSON	<i>Officialis</i>	ταξιάρχης
OPT	<i>Offinator monetae</i>	
PAVIMEN	<i>Opsonator</i>	
PEDIS, PEDISEQ, PEDISQ'	<i>Optio tabellariorum</i>	
PRAEC	<i>Pavimentarius</i>	
PRAEP, P · P, PRAEPOS	<i>Pedisequus, pedise- quus rationis cas- trensis, voluptua- riae, etc.</i>	
PRAEP · P · PEDI- SIC	<i>Praeco imperatoris, consulis, etc.</i>	
	<i>Praepositus tabula- riorum, tabellario- rum, etc.</i>	πραεπίοσιτος
	<i>Praepositus puero- rum pedisequorum</i>	

PROX	<i>Proximus rationum, tabulariorum, etc.</i>	
S. SCR, SCRI·AE-DILIC ou TRIBV-NIC. etc.	<i>Scriba aedilicius, tribunicius, etc.</i>	
SIGNAT	<i>Signator monetae</i>	
SPEC, SPECLAR	<i>Speculararius</i>	
SPIAER	<i>Sphaerista</i>	
TAB, TABEL, TABELL, TABELLAR	<i>Tabellarius</i>	
TAB, TABVL, TABVLAR	<i>Tabularius rationis, fisci, vectigalis, etc.</i>	
TEC	<i>Tector</i>	
TEGVL	<i>Tegularius</i>	
THER	<i>Thermarius</i>	
TOP	<i>Topiarius</i>	
TR·ET NAV	<i>Transvectuariuset navicularius</i>	
VIAT	<i>Viator aedilis plebis, tribuni plebis, etc.</i>	
VIL, VILIC, VIL-LIC	<i>Vilicus</i>	<i>οικονόμος</i>
SVBVIL	<i>Subvilicus</i>	

2° *Soldats et sous-officiers jusqu'au grade de centurion¹, et centurions qui n'arrivent pas à la carrière équestre :*

C. I. L., XII, 2602 .

M • CARANTIVS • MACRINVS • CENTVRIO • COH
PRIMAE VRBANAE
FACTVS • MILES • IN EAD • COHORTE • DOMITIANO ^{II} • COS
BENEFICIAR • TETTIENI • SERENI • LEG • AVG • VESPAS • X • COS
D CORNICVLAR • CORNELI • GALRICANI • LEG • AVG • EQVESTREB ^{III}
STIPENDIS • DOMIT • VIII • COS • ITEM • MINICI • RVFI • LEGATI • AVG
EVOCATI • AVG • DOMIT • XIII • COS • CENTVRIO • IMP • NERVA • II • COS • T • P • I

¹ Les grades inférieurs au centurionat sont souvent omis dans les *cursus honorum* militaires, comme n'étant pas suffisamment honorables.

D(i)is [M(anibus)]. M. Carantius Macrinus, centurio coh(ortis) primae Urbanae, factus miles in ead(em) cohorte, Domitiano II co(n)s(ule), beneficiar(ius) Teutieni Sereui leg(ati) Aug(usti), Vespasiano X co(n)s(ule), cornicular(ius) Corneli(i) Gallicani, leg(ati) Aug(usti), equestrib(us) stipendi(i)s, Domit(iano) VIII co(n)s(ule), item (c'est-à-dire cornicularius) Minici(i) Rusti, leg(ati) Aug(usti), evocatus Aug(usti), Domitiano XIII co(n)s(ule), centurio, Imp(eratore) Nerva II co(n)s(ule), t(estamento) p(oni) j(ussit).

On voit que le grade le plus élevé qu'ait obtenu M. Carantius Macrinus est rapporté en tête de l'inscription, comme le consulat au début des *cursus honorum* sénatoriaux; puis ses différents états de service sont énumérés dans l'ordre direct. Ce texte est un exemple très curieux, parce que l'on s'est donné la peine d'indiquer les diverses dates, marquées par des consulats impériaux, où le personnage a obtenu chacun de ses avancements.

C. I. L., VIII, 2907, à Lambèse, quartier général de la légion III^e Auguste :

D	M
C . IVLIO . C . F	
CL . MARITIMO	
ARA . 7 LEG . VI . VIC	
7 LEG . XX . V . V . 7 LEG	
II . AVG . 7 LEG . III	
AVG . VIXIT	
ANN . XXXXV	

etc.

D(iis) M(anibus); C. Julio, C. f(ilio), Cl(audia tribu), Maritimo, Ara, c(enturioni) leg(ionis) VI Vic(tricis), c(enturioni) leg(ionis) XX V(aleriae) V(ictricis), c(enturioni) leg(ionis) II Aug(ustae), c(enturioni) leg(ionis) III Aug(ustae), vixit ann(is) XXXXV, etc.

Du fait que l'inscription a été trouvée à Lambèse, on doit conclure que C. Julius Maritimus était, en dernier lieu centurion de la légion III^e Auguste; le *cursus* est donc rédigé dans l'ordre direct comme les précédents.

Ces carrières inférieures prennent un grand développement à partir du milieu du troisième siècle, le nombre des fonctionnaires s'étant accru outre mesure à cette époque, et, par suite des réformes de Gallien, continuées sous ses successeurs, la carrière militaire étant devenue distincte de la carrière civile.

Voici avec leurs abréviations épigraphiques, la liste des grades militaires de l'armée romaine jusqu'au centurionat inclusivement :

I. ARMÉE DE TERRE¹

A, ACT	<i>Actarius, ab actis</i>	
ADI OFF·CORN; RAT, PRAETER	<i>Adjutor officii corniculariorum, rationum, praeteritorum, etc.</i>	
ANESIGN	<i>Antesignanus</i>	
AQ, AQA. AQV· CO. COH	<i>Aquarius cohortis (vigilum)</i>	
AQV, AQVIL	<i>Aquilifer</i>	ἀσποφόρος
ARCHIT	<i>Architectus</i>	
A, ARMATV	<i>Armatura</i>	
A·C = C·A; ARM, ARMO·CVST; AR, ARM	<i>Armorum custos = armorum</i>	ὁπλοφύλαξ
BAL; A·B. AD B, A·BA; A BAL	<i>Balneator, a balneis</i>	ἐπὶ βαλανεῖων
B, BE, B·F, BF	<i>Beneficiarius</i>	

1. Cf. sur les fonctions militaires inférieures au centurionat un long article de M. Caer, où toutes les inscriptions relatives à la question sont rassemblées : *De muneribus militaribus centurionatu inferioribus* (*Eph. epigr.*, IV. p. 355 et suiv.). Sur les centurions et leurs différentes dénominations, voir Mommsen, *ibid.*, p. 226 et suiv. ; *Nomina et gradus centurionum*.

BENIF ¹ , BENEFIC	<i>Beneficiarius</i>	
— COS, CON	— <i>consularis</i>	
— LEG, TR, etc.	— <i>legati, tribuni, praefecti, etc.</i>	
— SEXM	— (<i>tribuni</i>) <i>sexmestris</i>	
BV, BVC, BVCC	<i>Buccinator</i>	
C	<i>Cacus, capsarius</i>	
C·P, C	<i>Cacus praefecti cohortum</i>	
KANAL	<i>Canaliclarius</i>	
C, CAND	<i>Candidatus</i>	κανδιδάτος
CAR, CARC; AGENS C·C	<i>Carcerarius, optio carceris, agens curam carceris</i>	
Q, Z, Z ² , CE, CENT, G ³	<i>Centurio</i>	κεντορίων, κεντυρίων, κεντηνάριος, εκατον- τάρχης, εκατόνταρχος
C, CO, COD	<i>Codicillarius</i>	
COM, COMM, COM- MEN, COMMENT; A·C	<i>Commentariensis, a commentariis</i>	κομμενταρήσιος
COR, CORN. COR- NIC	<i>Cornicularius, cornicen</i>	
CVR	<i>Curator fisci</i>	
D, DEC	<i>Decurio</i>	δεκαδόχρητης, δεκάδαρχος
DISP	<i>Dispensator legionis</i>	
D·A, EQ	<i>Discens aquiliferum, equitum, etc</i>	
D·A·R·ARCAR	<i>Discens a rationibus arcarii</i>	
D·S	<i>Discens signiferum</i>	
DOC·, CAMPED ⁴	<i>Doctor campi, cohortis fabrum; campidoctor</i>	

1. *C. I. L.*, III, 1936.2. *C. I. L.*, X, 1770.3. Cette sigle est employée pour *centuria* au *C. I. L.*, XIV, 2278.4. *C. I. L.*, V, 8773.

D, DV, DVP, DVPL	<i>Duplarius, duplicia-</i>	
	<i>rius</i>	
DVPLI, DVPLIC	<i>Dupliciarius</i>	
CC	<i>Ducenarius</i>	
EM	<i>Emeritus</i>	
E, EQ	<i>Eques</i>	
EQ·SING, SINGVL	<i>Eques singularis</i>	
E, EV, AEV ¹ , EVOC, EVOK	<i>Evocatus</i>	ἐκβάτης, ἀνάκλητος
EXAC·COS, C·V	<i>Exactus consularis,</i> <i>clarissimi viri</i>	
EXC·T, PR	<i>Exceptor tribuni,</i> <i>praefecti</i>	
EXERC	<i>Exercitator</i>	
FR, FRVM	<i>Frumentarius</i>	ψρουμεντάριος
HAR	<i>Harnuspex</i>	
H, HAS, HAST·P, PR. PRI ou PO, POST	<i>Hastatus prior, hasta-</i> <i>tus posterior</i>	
H, HIO	<i>Horrearius</i>	
IM, IMA, IMAG, IM- MAG ²	<i>Imaginifer</i>	
IMM, IMMV	<i>Immunis</i>	
L. LIB; L·C; L·L; L·T	<i>Librarius, librarius</i> <i>cohortis?</i> , <i>librarius</i> <i>legati?</i> , <i>librarius</i> <i>tribuni</i>	
MAG·K ³ , FAB	<i>Magister ka...?</i> ; <i>ma-</i> <i>gister fabrum</i>	
MAR	<i>Marsus</i>	
MED, MED·ORD	<i>Medicus, medicus or-</i> <i>dinarius</i>	
MES, MEN	<i>Mensor</i>	
M, MIL	<i>Miles</i>	
NOT, NOTAR	<i>Notarius</i>	

1. C. I. L., VIII, 4197.

2. C. I. L., III, 1583.

3. C. I. L., VIII, 2562.

O, OP, OPT·CO.	<i>Optio, optio cohortis</i>	ὀπτίων
COH		
— EQ	— <i>equitum</i>	
— A, ARK	— <i>arcarii</i>	
— B, BA	— <i>balnearii</i>	
— C, CA	— <i>carceris</i>	
— PR, PRI	— <i>principis = prae-</i> <i>lorii</i>	
— VAL	— <i>valeludarii</i>	
ORD	<i>Ordinarius</i>	
PQ, PEC	<i>Pequarius</i>	
PIL·PRI, POST	<i>Pilus prior, posterior</i>	
POL	<i>Polio</i>	
P, PR, etc. N, NVM	<i>Praefectus numeri</i>	
— VEX, VEXIL	— <i>vexillationis</i>	ἡγρησάμενος στρατιω-
VEXILL		κῶ?, πρασιπόσιτος βιξί-
		λατιώνων
PP, PRAEP	<i>Praepositus legionis.</i> <i>alae, cohortis. etc.</i>	
PR, PRI, PRINC	<i>Princeps</i>	πρίγκιψ
— LEG; PR, PRE	— <i>legionis, praetorii</i>	
PRAET		
— PR, PRI; POS,	— <i>prior, posterior</i>	
POST		
— PEREG	— <i>peregrinorum</i>	
P, PR, PRINC	<i>Principalis</i>	
PRO, PROT, PRO-	<i>Protector</i>	
TECT		
A·Q; AD QS ¹	<i>Quaestionarius; = a</i> <i>quaestionibus = ad</i> <i>quaestiones</i>	
§, SE, SEC	<i>Secutor</i>	
SESQ, SESQUIPL	<i>Sesquiplicarius</i>	
SIF	<i>Sifonarius</i>	
SIG, SIGN, SIGNF	<i>Signifer</i>	σημαφόρος
S·C; SING·COS,	<i>Singularisconsularis,</i>	συγγουλάριος, συγγλά-
PRAEF. etc.	<i>praefecti, tribuni</i>	ριος, σιγγλᾶρις

SPEC, SPECVL, ISPEC ¹	<i>Speculator</i>	
STR, ISTR ²	<i>Strator</i>	
T, TAB, TABVL	<i>Tabularius</i>	
TABLI, TABLIF	<i>Tabulifer</i>	
TES, TESS	<i>Tesserarius</i>	
T, TIR	<i>Tiro</i>	
TRE, TREC, CCC	<i>Trecenarius</i>	
TVB	<i>Tubicen</i>	
V, VE, VET, VETER	<i>Veteranus</i>	οὐετερανός, οὐετρανός, βεετρανός, βεετρανός
VET·H·M·M, M·H M, MISS·HON·M	<i>Veteranus honesta mis- sione missus, missus honeste missione</i>	
VEX, VEXILL	<i>Vexillarius</i>	οὐηξιλλάριος, βηξιλλά- ριος
VIC, VICT	<i>Victimarius</i>	
VNC	<i>Unctor</i>	

II. ARMÉE DE MER³

ARCHIG	<i>Archigybernes</i>	
ARCHIT	<i>Architectus</i>	
ARM·CVST; AR ARM, HARM ⁴	<i>Armorum custos = armorum</i>	
B, etc.	<i>Beneficiarius</i>	
BIX·PRI ⁵	<i>Bixillarius? principa- lis</i>	
Q, Z	<i>Celeustes Centurio</i>	κελευστής

1. *C. I. L.*, VII, 2833.2. *C. I. L.*, VIII, 2957.3. Une liste très complète des fonctions de l'armée de mer a été dressée par M. Mowat dans le *Bulletin épigraphique*, 1880, p. 286 et suiv.4. *C. I. L.*, X, 3395.5. *C. I. L.*, X, 3502.

CLASS ¹	<i>Classicus ?</i>	
DOCT	<i>Doctor</i>	
D, DVPL	<i>Duplarius, duplicia- rius</i>	
EMERIT	<i>Emeritus</i>	
EXCEPT	<i>Exceptor</i>	
GYBER, GYBERN	<i>Gybernator</i>	
	<i>Hortator</i>	νελευστής
L, LIB, etc.	<i>Librarius</i>	
M ² , MAN ³ , MANIP, MANIPL, MANI- PLR ⁴	<i>Manipularis</i>	
MED	<i>Medicus</i>	
M, MIL	<i>Miles</i>	
N	<i>Navarchus</i>	ναύαρχος
NAVF	<i>Nauphylax</i>	
NONAG	<i>Nonagenarius</i>	
OP, OPT	<i>Optio</i>	
PR, PRAE, PRAEF· CL, CLAS,	<i>Praefectus classis</i>	ἐπαρχος πτόλου
PRAEP·CL, etc.	<i>Praepositus classis</i>	
PR, PRINC	<i>Principalis</i>	
PROR	<i>Proreta</i>	πρωρέύς
S, SCR, SCRIB	<i>Scriba</i>	
SEC·TR	<i>Secutor trierarchae</i>	
SIG. SIGN, SIGNIF	<i>Signifer</i>	
STRIG	<i>Striganus ?</i>	
SVBVNC	<i>Subunctor</i>	
TABVL	<i>Tabularius</i>	
TES	<i>Tesserarius</i>	
TR, TRI	<i>Trierarcha</i>	τριήραρχος
VEL	<i>Velarius</i>	οὐελάριος
VET, VETER, B ⁵	<i>Veteranus, beleranus.</i>	

1. C. I. L., X, 3894.

2. C. I. L., X, 3595.

3. C. I. L., X, 3535.

4. C. I. L., X, 3568.

5. C. I. L., X, 719.

3^o *Citoyens des municipes et des colonies*. Ils parcourent dans leur cité une carrière analogue à la carrière sénatoriale à Rome : ils sont d'abord admis dans le Sénat (*ordo decurionum, conscriptorum; honestissimus, sanctissimus, splendidissimus ordo; senatus*) soit après avoir obtenu une magistrature inférieure, soit par *allectio*. Puis ils deviennent questeurs, s'ils ne l'ont déjà été avant d'entrer au Sénat, ou édiles¹, et arrivent enfin à la dignité suprême, le duumvirat ou le quatuorvirat *jure dicundo*. Les *quinquennales* sont les duumvirs ou les quatuorvirs élus pour l'année du recensement qui se fait tous les cinq ans : leur rang est supérieur à celui des simples duumvirs ou quatuorvirs.

En dehors de ces dignités, qui, sous l'Empire, remplacent, dans toutes les cités jouissant de l'organisation romaine, les anciennes magistratures locales², il existait dans la plupart des municipes différentes charges spéciales (*cura fanorum, annonae, aquaeductus*, etc.), ainsi que des fonctions religieuses, les unes communes à toutes les municipalités du monde romain, les autres propres à certaines contrées ou à certaines villes; elles sont rappelées, comme les autres dignités, dans les *cursus honorum* municipaux et suivant les règles énoncées plus haut.

C. I. L., VIII, 8439 :

M A R T I
V I C T O R I
A V G . S A C
M . V L P I V S . M
F . P A P . A N D R O
N I C V S . Q . A E D
I I V I R . F L A M
I I V I R $\overline{Q . Q}$ P E
C V N I A S V A
P O S V I I

1. Cf. *De gradu et statu questorum in municipiis colonisque*, par O. Mantey (Halle, 1882), où il est prouvé par de nombreux exemples que la questure n'est pas toujours obtenue avant l'édilité; dans la plupart des municipes, ces deux fonctions sont gérées dans un ordre quelconque avant le duumvirat.

2. On trouvera quelques-unes de ces magistratures locales mentionnées dans la liste qui commence à la page 148.

Marti Victori Aug(usto) sac(rum): M. Ulpus, M. f(ilius), Pap(iria tribu), Andronicus,
q(uaestor)
 — *aed(ilis)*
 — *duumvir*
 — *flam(en)*
 — *II vir q(uin)q(uenalis)*
pecunia sua posu[it].

C. I. L., VIII, 9663 :

C FVLCINIO M F QVIR
 OPTATO FLAM AVG II VIR
 QQ PONTIF II VIR AVGVR
 AED QVÆSTORI QVI
 INRVPTIONE BAQVA
 TIVM COLONIAM TVI
 TVS EST tesTIMONIO
 DECRETI ORDINIS ET
 POPVLI CARTENNITANI
 ET INCOLAE PRIMO IPSI
 N E C A N T E V L L I
 AERE CONLATO

C. Fulcinio, M. f(ilio), Quir(ina tribu), Optato
flam(ini) Aug(ustali),
 — *duumvir(o) q(uin)q(uenali),*
pontif(ici),
 — *duumvir(o),*
augur(i),
 — *aed(ili),*
 — *qu[ae]stori,*
qui inrup[t]ione Baquatium col[on]iam tuitus est; [tes]timonio decreti
ordinis et populi Cartennitani et incolae, primo ipsi nec ante ulli,
aere conlato.

LISTES DES DIGNITÉS ET FONCTIONS MUNICIPALES RELIGIEUSES
ET CIVILES

1^o *Dignités et fonctions religieuses.*

AED·ET·PR·SAC· VOLK·FAC	<i>Aedilis et praetor sa- cris Volkano faciun- dis (Ostia)</i>	
— LVSTR	— <i>lustralis</i> (Tuscu- lum)	
AEDIT	<i>Aedituus</i>	παραιμόνιος
ARC·MYST ¹	<i>Archimysta</i>	
AVG	<i>Augur</i>	
CVR	<i>Curator fanorum, so- dalitalis</i>	
F, FL, FLAM	<i>Flamen</i> (des dieux ou des empereurs divi- nisés)	
— IVVENT, IVENT	— <i>juventutis</i>	
FL·P; FL P·P; FLAM·PERP	<i>flamen perpetuus, fla- minica perpetua</i>	
— P, PR, PROV	— <i>provinciae</i> = <i>Ro- mae et divorum An- gustorum</i>	
— SACR·PVB	— <i>sacrorum publico- rum municipii...</i>	
HAR	<i>Haruspex coloniae . publicus</i>	
HIEROF	<i>Hierophanta</i> (d'Hé- cate)	
M. MAG	<i>Magister Augustalis, haruspicum. Larum, Mercurialis, etc . . magistra</i>	

M·F·L·A	<i>Magister fani Larum Augustorum</i>	
MIN	<i>Ministri dei ou deae, Augusti</i>	
MON·SAC	<i>Monitor sacrorum (Tusculum)</i>	
PONT	<i>Pontifex</i>	
— MAX	— <i>maximus</i> (Vibo)	
— PERPET	— <i>perpetuus</i>	
REX·SAC	<i>Rex sacrorum</i> (Lanuvium)	
S,SA,SAC,SACER·C, COL, MVN	<i>Sacerdos civitatis, coloniae, municipii</i>	
S·SAC·SACER	<i>Sacerdos</i> (des différents dieux, des empereurs ou des impératrices divinisés)	
— P, PR, PROV	— <i>provinciae</i>	ἀρχιερεὺς
— P, PVB	— <i>publicus</i> ou <i>publica</i> (d'un dieu ou d'une déesse)	
SAC	<i>Sacerdotalis</i>	
SAL	<i>Salii</i> (Alba, Lavinium, Opitergium, Saguntum, Tibur)	

Culte de la Mère des dieux.

ARCHIG	<i>Archigallus</i>	
CYMBAL	<i>Cymbalistria</i>	
DEND, DENDR	<i>Dendrophorus</i>	
SAC·M·D·XV VIR	<i>Sacerdos matris Deum quindecimviralis</i>	
SAC·PHRYG·MAX	<i>Sacerdos Phrygius maximus</i> (Rome)	

Culte de Mithra.

LEG	(<i>Leo</i>) <i>legatus</i> (dans le collège des den- drophores de Me- diolanum) ¹
P·P	<i>Pater patrum</i>
P·S	<i>Pater sacrorum</i>

2^e Dignités et fonctions civiles.

ACT; ACT·PVB, PVBL	<i>Actor, actor publicus</i>
ADL, ADLEC·AER, AERA	<i>Adlectus aerario</i>
ADVOC·PVB, PVBL	<i>Advocatus, advocatus publicus</i>
A, AED, AEDIL	<i>Aedilis</i>
— CVR	— <i>curulis</i> (Arimi- num, Ostia, etc.)
— HAB·IVR·DIC· Q·PRO·PRAET	— <i>habens jurisdictio- nem quaestoris pro- praetore</i> (Cirta)
PRO·Q	— <i>pro quaestore</i> (Sa- porana)
— V·A·S·P·P	<i>Aedilis ou duumvir v(i)s a(edibus) s(ac- ris) p(ublicis) p(ro- curandis) ??</i> (Pom- peii)
— I·D, IVR·DIC	— <i>jure dicundo</i>

¹ C. I. L., V, 5465.

— Q·P	— <i>quaestoriciae po-</i> <i>testalis</i> (dans les colonies Cirtéen- nes)	
AGONOTH	<i>Agonotheta</i> (en Égypte et en Asie)	
ALIMENT	<i>Alimentarius</i>	
ARK	<i>Arcarius</i>	
AVG, AVGVST·PP.	<i>Augustalis, Augus-</i>	
PERP	<i>talis perpetuus</i>	
SEV, VI VIR, IIIII	<i>Sevir Augustalis, per-</i>	
VIR·AVG·AV-	<i>petuus</i>	
GVST; PP, PERP		
VI VIR·AVG·ET·	<i>Sevir Augustalis et</i>	
CLA·CLAVD	<i>Claudialis, Augus-</i> <i>talis et Flavalis, etc.</i>	
III V AVG, AVGVST	<i>Triumvir Augustalis</i>	
BIS	<i>Bisellarius</i>	
BVL	<i>Buleuta</i> (Nicopolis, Tomi)	
CEN, CENS	<i>Censor</i> (dans cer- taines villes ita- liennes de la con- fédération latine)	
CEN	<i>Censitor populi</i> (Troas)	
C VIR	<i>Centumvir</i> (Cures, Veii, etc.)	
COMM	<i>Commentariensis</i>	
C, CVR·ANN; KAL:	<i>Curator annonae, ka-</i>	ἐπιμελητής ἐὺθηνίας,
OPER·PVBL; etc.	<i>lendarii, operum</i> <i>publicorum</i>	ἀρχυροταμίης, ἐπιμελη- τής ἔργων δημοσίων
— AVG	— <i>Augustalium</i>	
X VIR	<i>Decemvir</i> (Ferenti- num, Ostippo, Aquincum, etc.)	
D, DEC	<i>Decurio</i>	δεκουρίων, δεκορίων, πο- λιτευόμενος, βουλευτής

DEFENS·COU R·P; DD PERP ¹	<i>Defensor civitatis ou reipublicae; defensor perpetuus</i>	ἐκδικος, τήνδικος
DIC, DICT	<i>Dictator</i> (dans quel- ques villes italien- nes de la confédé- ration latine)	
DIS, DISP	<i>Dispunctor</i> (surtout dans certaines cités d'Afrique)	
DISSIGN	<i>Dissignator</i> (Pom- peii)	
II·V, D·V, II·VIR·D· VIR	<i>Duovir, duumvir</i>	ἄρχων, στρατηγός (11 viri = δύο ἄνδρες?)
— I·D, IVR·DIC	— <i>jure dicundo</i>	
II·VIR	<i>Duumviralis, duum- viralicius</i>	δυναρχικός, δυναστατικός
HONOR	<i>Honoratus</i>	
IIORR	<i>Horrearius</i>	
LEG	<i>Legatus</i>	πρόσβουτος
LIB, LIBR	<i>Librarius</i>	
LIC, LICT	<i>Lictor</i>	
MAG	<i>Magister, Magistratus</i>	
MES	<i>Mensor</i>	
MIN	<i>Minister</i> (pagi)	
MVNER	<i>Munerarius</i>	
VIII·VIR	<i>Octovir, octovir aedi- licia potestate</i>	
P, PAT, PATR·PP. PERP	<i>Patronus, patronus perpetuus civitatis coloniae, municipii</i>	προστάτης, πάτριων
— AVG	— <i>Augustalium</i> <i>Praeco</i>	
P, PR, PRAE. PRAEF AEDIL. POT	<i>Praefectus aedilicia potestate</i> (Brixia)	

— I·D, IVR·DIC	— <i>jure dicundo</i>	
— PRO PR·I·D	— <i>pro praelore jure dicundo</i>	
— VIGIL·ET·ARM, etc.	— <i>vigilum et armorum</i> (Nemausus), <i>murorum</i> (Tarraco), etc.	
PR, PRAET	<i>Praetor</i> (dans certaines villes italiennes de la confédération latine, en Gaule et même en Tarraconaise)	
PR·I·D, CER·I·D	<i>Praetor jure dicundo</i> , — <i>Cerialis jure dicundo</i> .	
PRI, PRINC	<i>Princeps</i> (particulièrement en Afrique)	
Q, QVAE, QVAES	<i>Quaestor</i>	
— A, AER; ARK; P·P	— <i>aerarii, arcae, pecuniae publicae</i>	
— REIP	— <i>reipublicae</i>	
— A AL, ALIM; A; P·A·P; SAC ·P·ALIM	— <i>alimentorum; pecuniae alimentariae; pecuniae alimentorum publicorum, sacrae pecuniae alimentariae</i>	
— AVG	— <i>Augustalium</i>	
III V, III VIR·I·D, IVR·DIC	<i>Quattuorvir, quattuorvir jure dicundo</i>	
— AED, AED·P, POT	— <i>aedilis, aedilicia potestate</i>	
— AE. AER	— <i>aerarii, ad aerarium, ab aerario</i> (Vienna, Nemausus. Antipolis)	οἱ τέσσαρες ἄνδρες

— P·L·P ¹	— <i>praefectus lege Pe- tronia</i> (Interamna)	
V·CVR	— <i>viarum curanda- rum</i>	
III VIR	<i>Quattuorviralis</i>	
Q, QQ, QVIN.	<i>Quinquennalis</i> , (<i>aedi- lis, praetor, duum- vir</i> , etc.)	ἄρχων διὰ πέντε ἐτῶν, πενταετηρίτης
QVINQ		
— AVG	— <i>Augustalium</i>	
QQ etc.	<i>Quinquennalicius</i>	
V VIR	<i>Quinquevir</i> (dans cer- taines villes d'Ita- lie)	
S, SCR, SCR1	<i>Scriba</i>	
SVF	<i>Sufes</i> (en Afrique)	
TABELL	<i>Tabellarius</i>	
TAB, TABVL	<i>Tabularius</i>	
III V	<i>Triumvir</i> (particuliè- rement dans quel- ques villes d'A- frique)	
— AED·POT·P	— <i>aedilicia potestate</i> (Ariminum)	
— PR·I·D	— <i>praefectus jure di- cundo</i> (dans les quatre colonies Cirtéennes)	
— L, LOC·P, PVB· P, PERSEQ	— <i>locorum publico- rum persequendo- rum</i> (Vienna)	
TR, TRIB	<i>Tribunus aquarum . gentis</i> (en Afrique)	
— PL	— <i>plebis</i> (Teanum . Venusia)	
XI PR	<i>Undecimprimus gen- tis</i> (en Afrique)	
XI VIR	<i>Undecimvir</i> (Nemaus- sus)	

VIAT

VIL

Viator

Vilicus aerarii, arcae.

summarum

De même qu'un chevalier pouvait être admis à quitter la carrière équestre pour entrer dans la carrière sénatoriale, de même les employés des administrations impériales, les centurions et les magistrats municipaux pouvaient arriver à la carrière équestre, soit en gérant certaines fonctions intermédiaires, soit en obtenant, par une faveur spéciale, l'*equus publicus*. De là autant d'espèces de *cursus* mixtes où les fonctions les plus élevées appartiennent à la carrière équestre, et les plus basses à une carrière d'un ordre inférieur. Il est inutile d'ajouter que, comme les autres, ces *cursus* sont rédigés suivant la méthode habituelle.

4° *Dignitaires des collèges*. Les dignitaires des collèges parcouraient une carrière tout à fait semblable à la carrière municipale; on sait, en effet, que l'organisation des collèges de toute nature, existant dans l'Empire romain, reproduisait fidèlement celle de la cité, comme l'organisation de la cité elle-même celle de l'État. Pour eux aussi, les honneurs rappelés sur les inscriptions sont énumérés dans l'ordre où ils ont été obtenus¹, en commençant soit par le plus élevé, soit par le plus humble :

C. I. L., VI, 10302 :

TI · CLAUDIO · AVG L · FELICI
SCAPVLANO · D · III · Q · III · QVINQVENNALI · INMVNI
TRIPLICARIO · BENEMERENTI · EX · CONSENSV · DECVRIAE · VNIVERS
HONORIS · CAUSA · ZOHECAM · PVBLICE · DEDERVNT
ATIMETVS · I. SVA PECVNIA ADORNAVIT

Ti. Claudio, Aug(usti) l(iberto). Felici Scapulano

1. Gruter, 354, 1. Fl. Annio Annae'o]. Lemonia (tribu). Fortunato, piscat(or)i urina(tori) q(uin)q(uennali) ter et q(uin)q(uennali) p(er)pletu(s), patrono dignissimo, honor[ibus] om[ni]b[us] per gradus functo, etc.

d(ecurioni) ter

— *q(u aestori) ter*

— *quinquennali*

immuni triplicario

bene merenti, ex consensu, decuriae univers(ae). honoris causa, zothecam publice dederunt. Atimetus l ibertus) sua pecunia adornavit.

LISTE DES DIGNITÉS RELIGIEUSES ET CIVILES DANS LES COLLÈGES

ACT	<i>Actor</i>
A, AED. AEDIL	<i>Aedilis</i>
AEDIT	<i>Aedituus</i>
ARC. ARK, etc.	<i>Arcarius</i>
BIS	<i>Bisellarius</i>
○ VET	<i>Centurio veteranorum</i>
C. CVR	<i>Curator (Collegii, arcae collegii, templi, etc.)</i>
D, DEC	<i>Decurio</i>
DEFENS. ECD	<i>Defensor. ecclisicus</i>
DISP	<i>Dispensator</i>
F, FL·P. P·P. PERP	<i>Flamen. flamen perpetuus</i>
IAR	<i>Haruspex</i>
HON, HONOR	<i>Honoratus</i>
IMM, IMM·PP	<i>Immunis, immunis perpetuus</i>
M, MAG	<i>Magister</i>
— Q, QQ, QVINQ	— <i>quinquennalis</i>
— P, P·P. PERP	— <i>perpetuus</i>
MAT	<i>Mater</i>
MED	<i>Medicus</i>
M, MES	<i>Mensor</i>
MIN	<i>Minister</i>
P. PAT. PATR	<i>Patronus</i>
P. PR, PRAE. PRAEF	<i>Præfectus</i>
P·P· PRAEP	<i>Præpositus</i>
PR·IVV	<i>Prætor juventutis (Nepete)</i>
PR·I. PRINC	<i>Princeps</i>
Q. QVAE. QVAES	<i>Quaestor</i>

Q, QQ, QVINQ	<i>Quinquennalis, quinquennalicius</i>
S, SCR, SCRİ	<i>Scriba</i>
III VIR	<i>Triumvir</i>
TRIB	<i>Tribunus</i>

Il peut arriver que des personnages ayant exercé des fonctions honorifiques dans un collège aient obtenu aussi des honneurs dans leur cité et que les deux sortes de fonctions figurent à côté l'une de l'autre dans une inscription. Dans ce cas, il faut avoir bien soin de distinguer, par le contexte de l'inscription, les dignités municipales des dignités collégiales, désignées souvent par le même terme ou les mêmes sigles. Une semblable distinction est souvent assez difficile.

Ainsi, et pour résumer toute cette partie, la loi qui préside à la rédaction des *cursus honorum* est constante, et s'applique à toutes les carrières, même les plus modestes. Toutes les fois, donc, qu'on se trouve en présence d'une inscription, régulièrement rédigée, où les fonctions d'un personnage sont mentionnées, il suffit de chercher dans quel sens le *cursus honorum* est présenté, ce qui est généralement aisé à reconnaître, pour se rendre un compte exact de la carrière de ce personnage et en tirer, à coup sûr, les renseignements historiques ou administratifs qui y sont renfermés.

CHAPITRE III

NOMS ET TITRES DES EMPEREURS ET DES MEMBRES DE LEUR FAMILLE

§ 1. — NOMS ET TITRES DES EMPEREURS DE LEUR VIVANT

Lorsqu'un empereur vivant est mentionné sur une inscription, ses prénom, gentilice et surnom (ou surnoms) personnels sont généralement accompagnés d'une série de titres et de noms divers qui se représentent constamment et dans le même ordre. Nous examinerons brièvement les différents éléments qui constituent une inscription de cette sorte, car ils contiennent des renseignements importants pour l'histoire des empereurs et la chronologie de leur principat.

L'exemple suivant permettra de distinguer aisément chacun de ces éléments :

C. I. L., III, p. 868.

IMP CAESAR DIVI NERVAE F NERVA TRAIANVS
AVG · GERM · DACICVS PONTIF MAX TRIBVNIC
POTESTAT XIII IMP VI COS V P P
etc.

Imp(erator) Caesar, divi Nervae f(ilius), Nerva Trajanus Aug(ustus)
Germ(anicus) Dacicus pontif ex max(imus), tribunic(ia) potestat(e)
quartum decimum, imp(erator) sextum, co'n'sul quintum, p(ater)
p(atriciae) etc...

Les noms et titres contenus dans cette inscription doivent être divisés en onze catégories que nous examinerons successivement :

1 ^o Imperator	7 ^o pontifex maximus
2 ^o Caesar	8 ^o trib. pot. XIII
3 ^o Divi Nervae f.	9 ^o imp. VI
4 ^o Nerva Trajanus	10 ^o cos V
5 ^o Augustus	11 ^o p. p.
6 ^o Germanicus Dacicus	

1^o *Imperator* (Ἀβερράτωρ). — Ce terme, qui désigne proprement le chef d'armée revêtu de l'*imperium*, se rencontre deux fois dans cette inscription.

a) Au début. A cette place, il ne doit pas être considéré comme un titre honorifique, mais comme un prénom, « *insuper prænomen Imperatoris* », dit Suétone¹. Aussi est-il écrit en abrégé dans les inscriptions, suivant la règle générale que nous avons rapportée plus haut pour les prénoms : **IMP.**

Tous les empereurs, sauf Tibère, Caligula et Claude, se donnèrent ce titre comme prénom. Vitellius le faisait figurer parmi ses surnoms². Jusqu'à Antonin le Pieux, le prince, en prenant ce prénom, abandonnait celui qu'il portait antérieurement; à partir du règne de cet empereur, il n'est pas rare de trouver accolés le prénom *Imp.* et le prénom véritable du souverain.

b) Dans le courant de l'inscription, suivi d'un chiffre. A cette place il désigne le nombre des salutations impériales de l'empereur. Chaque fois que le prince ou un de ses lieutenants remportait une victoire, il ajoutait une unité au

1. *Caes.*, 76. Cf. *Tib.*, 26; *Claud.*, 12.

2. *Eckhel, Doctr. num. vet.*, VI, p. 309.

nombre de ses salutations impériales. Il est à remarquer, à ce sujet, qu'à la première victoire l'empereur prenait le titre d'*Imperator II*, et non d'*Imperator* (c'est-à-dire *Imperator primum*), le fait d'être proclamé empereur étant en réalité une première salutation impériale¹.

Caracalla est le dernier dont les salutations impériales aient figuré régulièrement sur les monuments; après lui, on ne rencontre plus cette sorte d'indication que par exception, et seulement pour certains princes comme Gordien, Gallien, Dioclétien, etc. (Voir la liste qui termine ce chapitre².)

2° *Caesar* (Καῖσαρ). — C'est un *cognomen* de la *gens Julia* que prirent successivement tous les empereurs. Ils le mentionnent dans la série de leurs dénominations à la place réservée au gentilice, c'est-à-dire immédiatement après le prénom *Imp.* et avant leurs noms particuliers ou l'indication de leur filiation. A partir du règne d'Hadrien, ce *cognomen* appartient exclusivement à l'empereur et aux personnages officiellement destinés à le remplacer; mais, pour ces derniers, il est relégué à la suite de tous les autres surnoms.

Ex. : M. Aelius Aurelius Verus Caesar.

3° *Divi Nervae f.* — Filiation de l'empereur.

Nous parlerons plus bas du mot *Divus*.

4° *Nerva Trajanus*. — Noms personnels de l'empereur Trajan avant son élévation à l'Empire.

5° *Augustus* (Σεβαστῆς). — C'est un titre honorifique décerné à Auguste³ et qui fut pris par tous ses successeurs comme *cognomen*; *Augustus* signifie que la personne de l'empereur est sacrée :

1. Dio Cassius, XLIII, 41. Cf. Eckhel, *Doct. num. vet.*, VIII, p. 351. et Mommsen, *Droit public romain*, V, p. 13.

2. Sur les salutations impériales au IV^e siècle, voir Dessau (*Eph. epigr.*, VII, p. 429 et suiv.). L'article tend à prouver qu'après Dioclétien les chiffres qui suivent le titre *imp.* désignent non plus le nombre des victoires de l'empereur ou de ses lieutenants, mais les années de règne du prince. M. O. Seeck a combattu cette théorie dans le *Reinisches Museum*, XLVIII, p. 196 et suiv.

3. Suet. *Aug.*, 7.

*Hic socium summo cum Jove nomen habet;
Sancta vocant augusta patres, augusta vocantur
Templa, sacerdotum rite dicata munus.*

A partir de Commode, ce *cognomen* est généralement précédé des surnoms *Pius Felix*; à partir de Caracalla, de *Pius Felix Invictus*¹. Dès le début du quatrième siècle, le surnom *Augustus* ne se rencontre guère qu'accompagné d'épithètes plus ou moins solennelles : *perpetuus Augustus*, *semper Augustus*, *victor ac triumphator semper Augustus*, etc.

Les dénominations diverses contenues dans ces cinq premiers paragraphes constituent, à proprement parler, le nom de l'empereur. On trouvera à la fin de ce chapitre une liste de tous les empereurs : nous y avons mis en regard les noms sous lesquels on a coutume de les désigner dans l'histoire et ceux qu'ils portent sur les monuments épigraphiques.

6° *Germanicus, Dacicus*. — A la suite de certaines expéditions heureuses, les empereurs recevaient un surnom honorifique, tiré du nom des peuples vaincus. C'est ainsi que Trajan, auquel se rapporte l'inscription que nous avons choisie comme type, joignit au surnom *Germanicus*, qui lui avait été donné en même temps qu'à Nerva, à la suite des victoires remportées sur les Suèves (an 97)², celui de *Dacicus* qu'il prit à l'occasion de la conquête de la Dacie, en l'année 103³.

Marc Aurèle est le premier qui ait fait suivre un surnom

1. Ovid., *Fast.*, I, 608 et suiv. Cf. Suet., *loc. cit.*, et Eckhel, *Doct. num. vet.*, VIII, p. 355.

2. Commode reçut le surnom de *Pius* en 183. et celui de *Felix* en 185. Cf. Eckhel, *Doct. num. vet.*, VII, p. 111 et 135. On rencontre une fois le surnom *Invictus* dans les dénominations de Commode. (*C. I. L.*, XIV, 3449.) Septime Sévère porte ce surnom d'*Invictus* sur les monnaies, mais non sur les inscriptions. Cf. Eckhel, *ibid.*, p. 192.

3. Cf. Mommsen, *Hermes*, III, p. 131.

4. Plin., *Epist.*, VIII, 4; Dio Cassius, LXVIII, 9. Cf. Eckhel, *Doctr. num. vet.*, VI, p. 415.

de cette nature de l'épithète *Maximus* : Parthicus Maximus. C'est un exemple qui fut souvent imité par ses successeurs.

Avant ou après les surnoms, tirés du nom des peuples vaincus, on en rencontre parfois d'autres accordés aux empereurs dans des circonstances spéciales, par exemple celui d'*Optimus*, que Trajan reçut du Sénat¹. (Voir la liste des empereurs à la fin du chapitre.

On comprend l'importance de ces surnoms : ils peuvent, à défaut d'autre indication chronologique, servir à dater approximativement les inscriptions où ils figurent. Dans le cas actuel, par exemple, Trajan portant le surnom de *Dacicus*, cette inscription est certainement postérieure à l'année 103; comme, d'un autre côté, il n'y porte pas celui d'*Optimus* qu'il reçut en l'an 114 (ni, à plus forte raison, celui de *Parthicus*, qu'il prit en 116), c'est que le monument est antérieur à l'an 114. La date doit donc être cherchée entre les années 103 et 114.

7° *Pontifex Maximus* ἱερεὺς μέγιστος. — On sait que César et Auguste avaient été grands pontifes; cette dignité, qui les rendait présidents du collège des pontifes et, par là, maîtres de la religion, fut octroyée à tous leurs successeurs.

8° *Tribunicia potestate XIII* (ou *tribuniciae potestatis* — ἑξαετηρική ἐξουσία). — La puissance tribunice qu'Auguste avait reçue en l'année 28 av. J.-C. fut accordée à tous ses successeurs au moment de leur élévation à l'Empire. Elle est à la fois perpétuelle et annuelle: perpétuelle parce qu'elle a été concédée au prince sans limite ni de temps ni de lieu; annuelle, parce que, à chaque année nouvelle de règne, l'empereur ajoute une unité au chiffre de ses puissances tribunices². Cette indication donne donc la date exacte des inscriptions où elle figure.

Sous les successeurs d'Auguste jusqu'à Trajan exclusi-

1. Plin., *Panegy.*, 88.

2. Sur la façon dont les différents empereurs ont indiqué les années de leur règne par la mention de leur puissance tribunice, voir Mommsen. *Droit public romain*, V, p. 60 et suiv.

vement, l'année impériale se compte du jour de l'avènement de l'empereur. On trouvera à la fin de ce chapitre l'indication des dates à partir desquelles chacun de ces princes supputait ses puissances tribunitiques.

Trajan, au contraire, après avoir reçu la puissance tribunitice le 27 octobre 97¹, la renouvela le 18 septembre (?) 98²; à cette date, il prit donc le titre de *trib. pot. II*; il prit celui de *trib. pot. III* au 10 décembre de cette même année, et, dès lors, lui et ses successeurs choisirent toujours cette date comme point de départ pour la supputation de leurs puissances tribunitiques³. Ainsi Hadrien, nommé empereur le 11 août 117, prend le titre de *trib. pot. II* dès le 10 décembre de cette même année.

Au troisième siècle, et surtout dans les provinces, il se produit de nombreuses infractions à cette règle, qu'on est réduit à constater sans pouvoir, la plupart du temps, les expliquer⁴.

Il suffit donc généralement, pour trouver la date d'une inscription postérieure à Hadrien, d'après le chiffre énuméré des puissances tribunitiques, de chercher l'époque à laquelle l'empereur mentionné dans cette inscription a été élevé à l'Empire, et de calculer ses années de règne d'après le prin-

1. C. de la Berge, *Etude sur Trajan*, p. 20, note 4.

2. D'autres auteurs veulent que Trajan ait renouvelé sa puissance tribunitice dès le 10 décembre 97; il aurait donc porté le titre de *trib. pot.* pendant un peu moins de deux mois et celui de *trib. pot. II* pendant un an plein. Cf. Mommsen, *op. cit.*, p. 64 et note 1.

3. Dio Cassius, LIII, 17; Mommsen, *Droit public romain*, V, p. 65. M. Stobbe a soutenu, dans le *Philologus*, 1873, p. 22 et suiv., un système tout différent. Cet auteur veut que certains événements arrivés dans le courant d'un règne, par exemple le choix d'un successeur à l'Empire, aient modifié la façon dont l'empereur supputait ses puissances tribunitiques : il se serait produit ainsi souvent plusieurs changements successifs dans les années tribunitiques d'un même prince. Cette théorie a été combattue par M. Mommsen, *Droit public romain*, V, p. 60, note 3.

4. Nous ne pouvons pas naturellement entrer dans l'examen de ces singularités; ici, comme dans les listes qui terminent ce chapitre, nous ne faisons que constater la règle générale. Il faut avoir, pour chaque prince, recours aux articles spéciaux publiés sur le sujet.

cipe qui vient d'être énoncé. Pour plus de facilité nous avons dressé, à la fin de ce chapitre, une liste complète des puissances tribunices de tous les empereurs.

9° *Imp. VI.* — Voir 1°.

10° *Cos V* (ἑπτατος). — Les empereurs, comme les simples particuliers, pouvaient être nommés consuls, et cela aussi souvent qu'ils le désiraient. Certains d'entre eux se sont fait attribuer le consulat un grand nombre de fois; d'autres au contraire, assez rarement. Ils ne restaient généralement en charge que peu de temps et cédaient la place à des consuls suffects.

La désignation des empereurs au consulat se faisait dans le courant de l'année qui précédait celle où ils devaient exercer cette magistrature, souvent vers la fin; mais parfois aussi, au milieu ou au début de l'année¹. Dès lors, ils portaient jusqu'au 31 décembre de la même année, le titre de *consul designatus* (ἑπτατος ἀποδεδογγμένως), suivi du chiffre qui convenait à leur futur consulat. Ex. : *Cos. II. cos. desig. III.*

On conçoit qu'en combinant les renseignements chronologiques fournis par le chiffre des puissances tribunices d'un empereur, par celui des consulats, par ses surnoms et même par le nombre de ses salutations impériales, on peut arriver à dater une inscription, souvent à quelques jours près :

Ex. : — *Imp. Nerva Caesar Augustus Germanicus pontifex maximus, tribunicia potestate II, cos. III, designatus III, faciundum curavit*².

Le quatrième consulat de Nerva est de l'année 98. Donc ce prince fut *cos. des. IIII*, au moins depuis la fin de l'an 97. D'un autre côté, il commença à compter ses puissances

1. Ainsi, Vespasien fut désigné consul pour la seconde fois en décembre 69, pour la troisième en novembre 70, et pour ses six autres consulats, au mois de mars. Domitien fut désigné *consul* au mois de novembre, *consul II* en mars 71, *consul IV* dans la seconde partie de 75, *consul VII* en mars 79, *consul VIII* en novembre 81, *consul IX* et *consul X* les 9 janvier 82 et 83. Cf. A. Chamblu, *De magistratibus Flaciorum*, Bonn, 1881, in-8°, p. 17 et suiv.

2. Orelli-Henzen, 5438.

tribunices du 18 septembre 96; il fut donc *trib. pot. II* du 18 septembre 97 au 17 septembre 98.

Comme il porte ici le titre de *trib. pot. II*, complété par celui *cos. des. IIII*, c'est que cette inscription est postérieure au 18 septembre 97, jour avant lequel il n'était que *trib. pot.*¹, et antérieure au 1^{er} janvier 98, jour où il quitta le titre de *cos. des. IIII* pour celui de *cos. IIII*.

De plus, comme on lui a donné, dans ce texte, le surnom de Germanicus, qu'il ne reçut qu'en octobre ou novembre de cette année 97², c'est que l'inscription est postérieure à l'époque où il commença à porter ce surnom, c'est-à-dire qu'elle appartient certainement à l'un des trois derniers, peut-être à l'un des deux derniers mois de l'an 97.

Les différents consulats des empereurs figurent dans la liste qui termine ce chapitre.

L'ordre dans lequel ces trois derniers titres sont présentés ici (*trib. pot. . . , imp. . . , cos. . .*), est l'ordre habituel. Il n'est pourtant pas toujours suivi. Sous Auguste on trouve le chiffre du consulat en tête, puis celui de la puissance tribunitice, puis celui des salutations impériales, sauf sur certaines inscriptions de Rome³ où les salutations figurent en premier et la puissance tribunitice à la fin. Sous Tibère où la puissance tribunitice est inscrite au premier rang, la mention du consulat précède celle des salutations impériales⁴.

11° *Pater patriae* (πατρις πατριδως). — C'est un titre honorifique que prirent tous les empereurs, sauf Tibère, Galba, Othon et Vitellius.

Tels sont les différents noms et titres que l'on rencontre sur les inscriptions relatives à des empereurs. Il faut y ajouter le titre de *ensor* (συνστρς) qui fut porté par Claude,

1. On n'exprime jamais le mot *primum* après les mots *trib. pot.*, pas plus qu'après *imperator* ou *consul*.

2. Mommsen, *Hermes*, III, p. 131.

3. C. I. L., VI, 457, 701, 702, etc.

4. Cf. Mommsen, *Droit public romain*, V, p. 45 et suiv.

Vespasien et Titus, celui de *ensor perpetuus* qui se lit sur les monuments de Domitien, enfin celui de *proconsul* (προβουλευς) qui est donné quelquefois, dans les inscriptions, à Trajan, à Hadrien et aux Antonins, surtout quand ils séjournent à ce moment hors de l'Italie, et presque toujours à Septime Sévère et à ses successeurs, même quand ils ne quittent pas Rome¹.

§ 2. — TITRES DES PRINCES ET PRINCESSES DE LA FAMILLE IMPÉRIALE

Nous venons de dire, dans le commencement de ce chapitre, quels étaient les noms et titres portés par les empereurs de leur vivant; il nous faut maintenant parler des différents titres que les princes et princesses de la famille impériale prenaient, eux aussi, dans certains cas; nous les rassemblerons ici:

1^o *Caesar*. — Hadrien, en adoptant L. Aelius Verus, et pour le désigner comme son successeur², lui donna le titre de *Caesar*, qui avait appartenu jusque-là, comme nom, exclusivement aux membres de la famille de Jules César et d'Auguste et aux empereurs régnants.

Cette qualification servit, dès lors, à désigner l'héritier du trône par opposition au prince qui l'occupait et auquel le titre d'*Augustus* était réservé. C'est ainsi que Marc Aurèle, par exemple, avant son avènement à l'Empire, est désigné sur les monuments par les noms de M. Aurelius *Caesar*, ou M. Aelius Aurelius Verus *Caesar*, le titre de *Caesar* étant ajouté à la suite de tous les noms du prince; tandis que, après son avènement, il porte ceux de Imp. *Caesar*³ M. Aurelius Antoninus *Augustus*.

1. Wilmanns, 940, note 3. et Mommsen, *op. cit.*, p. 38, note 3.

2. *Vita Veri*, 1: *Hic naturalis pater fuit L. Aelius Verus, qui ab Hadriano adoptatus, primus Caesar dictus est.*

3. Sur *Caesar*, cognomen de l'empereur, voir plus haut, p. 158.

Le mot *Caesar* est d'ailleurs, parfois, complété par des expressions qui en précisent le sens : *imperator destinatus*¹ *imperii heres*².

A partir du début du troisième siècle, le titre *Caesar* est toujours accompagné d'épithètes pompeuses : *nobilissimus Caesar* ; et postérieurement : *perpetuus*, *beatissimus ac felix Caesar*, *nobilissimus ac florentissimus Caesar*, *nobilissimus ac fortissimus Caesar*, etc.

2° *Princeps juventutis*. — Les princes de la famille impériale, fils et frères des empereurs régnants, et particulièrement les héritiers du trône, prenaient également le titre de *princeps juventutis* (πρόεδρος τῆς νεότητος) accordé d'abord par Auguste à ses fils adoptifs C. Caesar et L. Caesar, et qui, à partir du troisième siècle, devient d'un usage général pour les futurs maîtres de l'Empire³.

3° *Augusta*. — Les princesses de la famille impériale reçoivent aussi du Sénat certains titres qui figurent parmi leurs noms. Le plus fréquent est celui d'*Augusta* ; Livie, la première, eut ce surnom : il lui fut décerné après la mort d'Auguste⁴. Un grand nombre d'impératrices en furent honorées dans la suite. Ex. : Agrippina Augusta, femme de Claude ; Faustina Augusta, femme de Marc Aurèle ; Julia Augusta, femme de Septime Sévère ; Ulpia Severina Augusta, femme d'Aurélien⁵, etc.

Ce nom n'était pas, d'ailleurs, réservé seulement aux femmes des empereurs régnants ; il pouvait être donné pareillement aux autres princesses de la famille impériale :

- 1) A la grand'mère de l'empereur : Ex. : Julia Maesa Augusta, aïeule d'Élagabal et de Sévère Alexandre.

1. Cf. par ex., Boissieu, *Inscr. de Lyon*, p. 36 ; C. I. L., X, 5174.

2. C. I. L., VII, 583.

3. Mommsen, *Droit public romain*, V, p. 96 et suiv. ; G. Koch, *De principe juventutis*, Leipzig, 1883.

4. Tac., *Ann.*, I, 8 ; Dio Cassius, LVI, 64.

5. Il est à remarquer que l'impératrice n'y a pas droit par le seul fait de son mariage ; il faut une décision spéciale de l'empereur qui ne se produit qu'à une date dont il est juge. Cf. Mommsen, *ibid.*, p. 90.

- 2) A la mère de l'empereur : Ex. : Julia Mamaea Augusta, mère de Sévère Alexandre.
- 3) A la sœur de l'empereur : Ex. : Marciana Augusta, sœur de Trajan.
- 4) A la fille de l'empereur : Ex. : Claudia Augusta, fille de Néron et de Poppée.
- 5) A la nièce de l'empereur : Ex. : Matidia Augusta, nièce de Trajan.

4° *Mater patriae*. — L'empereur portant le titre de *pater patriae*, quelques impératrices reçurent celui de *mater patriae* (parfois *mater populi romani*) ; ce sont : Livie, qui a aussi, dans un texte épigraphique, le titre de *genetrix orbis*¹ ; Julia Domna ; Julia Mamaea, qui est même appelée, sur une inscription, *mater universi generis humani*², et Marcia Otacilia Severa, femme de Philippe I.

5° *Mater senatus*. — De même que certains empereurs, Commode³ Balbin⁴ et Pupien⁵, eurent le titre de *pater senatus*, quelques impératrices obtinrent celui de *mater senatus*. Ce sont : Julia Domna, Julia Maesa, Julia Mamaea, et Otacilia Severa.

6° *Mater kastrorum*⁶. — Faustine, femme de Marc Aurèle, fut la première à qui ce titre fut accordé⁷ ; après elle il est porté, soit seul, soit uni aux titres de *mater senatus et patriae*, par Julia Domna, Julia Maesa, Julia Mamaea, Marcia Otacilia Severa, Herennia Etruscilla, femme de Dèce, Ulpia Severina, femme d'Aurélien, et Magnia Urbica, femme de Carin.

Ces trois derniers titres (4°, 5°, 6°) ne sont plus employés après Dioclétien.

1. *C. I. L.*, II, 2038. Cf. Eckhel, *Doctr. num. vet.*, VI, p. 154.

2. *C. I. L.*, II, 3413. Cf. *Epig. arch. Mittheil.*, 1884, p. 53, n° 6.

3. Cohen, *Monn. impér.*, III, p. 70, n° 128 ; cf. p. 153, n° 632.

4. *Ibid.*, IV, p. 114, n° 7.

5. *Ibid.*, IV, p. 120, n° 11.

6. Sur le titre de *pater kastrorum*, faussement attribué à certains empereurs, voir Eckhel, *Doctr. num. vet.*, VIII, p. 452.

7. Cohen, *Monn. impér.*, II, p. 581, n° 60 ; p. 599, n° 191 et 195.

L'ensemble de la famille impériale est désigné, sur les monuments épigraphiques, par l'expression *Domus Augusta*, ou plus rarement *Domus Augusti*¹.

Postérieurement, cette formule est remplacée par la formule analogue *Domus Divina*, dont on rencontre déjà un exemple épigraphique sous Claude ou Néron², mais qui n'est employé communément que vers la fin du deuxième siècle³.

La plupart des titres que nous venons d'énumérer, sont réunis dans l'inscription suivante : elle servira à montrer dans quel ordre ces différents titres se rencontrent sur les monuments épigraphiques.

C. I. L., VIII, 8323 :

MARCIAE OTACILIAE SEVERAE
AVG CONIVGI D N IMP CAES
M IVL PHILIPPI PII FELIC AVG
PONT MAX TRIB POT V CoS III
PROCoS P P MAT IMP CAES M IVLI
PHILIPPI AVG F PII FELICIS
PONT MAX TRIB POT II CoS
II PROCOS P P PRINCIPIS IV
VENTVTIS AVG ET CASTRO
RVM ET SENATVS ET PATRIAE
RES P CVICVLITANOR DEVoTA
NVMIN MAESTATIQ EORVM
D D P P

Marciae Otaciliae Severae Aug(ustae), conjugis d(omini) n(ostri) Imperatoris Caes(aris) M. Jul(ii) Philippi Pii Felic(is) Aug(usti) pontifcis mar(imi), trib(unicia) pot(estate) quintum, co(n)s(ulis) tertium, proco(n)s(ulis), p(atris) p(atriciae), matri Imp(eratoris) Caes(aris) M. Jul(ii)

1. *Bullettino*, 1886, p. 42.

2. C. I. L., VII, 11.

3. Cf. Henzen. *Bullettino*, 1872, p. 105; et surtout R. Mowat, *La Domus Divina et les Dici*. Vienne, 1886, in-8°. — *Bull. epigr.*, 1885, p. 221 et suiv.; 708 et suiv.; 1886, p. 31 et suiv.

Philippi, Aug(usti) f(iliu)s, Pii Felicis, pont(ificis) max(imi), trib(unicia) pot(estate) iterum, co(n)s(ulis), p(atris) p(atriciæ). principis juventutis, Aug(usti)¹ et castrorum et senatus et patriæ, resp(ublica) Cuiculitanor(um) devota numin(i) majestatiq(ue) eorum: d(ecreto) d(ecurionum), p(ecunia) p(ublica).

§ 3. — TITRES DES EMPEREURS ET DES MEMBRES DE LA FAMILLE IMPÉRIALE APRÈS LEUR MORT

Il était d'usage, sous l'Empire, que ceux des empereurs dont on voulait honorer la mémoire fussent divinisés après leur mort : ils portaient dès lors le titre de *Divus* (θεός)². César, le premier, avait été honoré de cette apo théose, et un certain nombre de ses successeurs la reçurent après lui.

Lors donc qu'on rencontre le mot *Divus* dans une inscription, il faut y avoir une preuve que l'empereur ainsi qualifié était mort au moment où l'inscription a été gravée : c'est une donnée chronologique.

Si, par exemple, on trouvait dans un texte épigraphique, à propos d'un personnage, la mention suivante : *Donatus donis militaribus bello Armeniaco et Parthico ab Imp. Antonino Aug. et a Divo Vero Aug.*, on devrait en conclure que ce texte est postérieur à la mort de L. Verus (169), puisque ce prince y est qualifié de *Divus*, et antérieur à celle de Marc Aurèle (180), qui y porte le prénom d'*Imperator* et non le titre de *Divus*.

Lorsque, au contraire, la mémoire d'un prince avait été

1. Ici le fils de l'empereur ayant été associé à l'Empire par son père, et non pas seulement désigné comme successeur, porte le titre d'Auguste : il a gardé néanmoins celui de *princeps juventutis*. Cf. Koch, *op. cit.*, p. 27 et suiv.; cf. 44.

2. Par flatterie on peut appeler *Deus* un empereur régnant, — ainsi on lit sur une inscription africaine : *Severus Aug. deus n(oster)* (*Ann. épigr.*, 1894, n° 14), mais ce n'est point là un titre officiel.

abolie par un décret du Sénat, son nom était martelé sur les monuments¹.

Il faut, dans le cas où l'on rencontre un nom d'empereur ainsi effacé, considérer le contexte de l'inscription qui suffit généralement pour permettre de reconnaître à qui elle doit être rapportée.

Parfois l'espace blanc obtenu par le martelage est rempli au moyen de mots étrangers à l'inscription, comme pour effacer la trace même de ce martelage : c'est ce qui arrive souvent, par exemple, sur les monuments où sont mentionnés Caracalla et Géta.

Ex : *C. I. L.*, VIII, 6306 (cf. 6305, 6307) :

Au lieu de :

M ♂ AVRELI ANTONINI PII FELICIS AVG ♂
PONT MAX ♂ TRIB POT ♂ VIII COS III PROCOS
FORTISSIMI FELICISSIMI^Q PRINCIPIS P P
ET L SEPTIMI GETAE NOBILISSIMI
CAES RES P·PHVENSIVM

On lit :

FORTISSIMI FELICISSIMI^Q PRINCIPIS P P
ET SVPER OMNES RETRO PRINCIPES INVIC
TISSIMI RES P·PHVENSIVM

D'autres fois, comme pour Commode, dont la mémoire abolie d'abord fut ensuite réhabilitée, le nom de l'empereur est regravé à l'endroit même où il avait été précédemment martelé.

1. Cf. Zedler, *De memoriae damnatione quae dicitur*, Darmstadt, 1885. Cet usage est de toutes les époques et il n'est pas nécessaire de chercher longtemps pour trouver chez nous des exemples de semblables martelages. A la porte d'entrée du *praetorium* de Lambèse, on voit une base antique anépigraphie sur laquelle on avait inscrit le nom de Napoléon III, à la suite de son voyage en Algérie et de sa visite à l'ancien camp de la légion d'Afrique. Le nom du souverain déchu a été effacé à la suite de la révolution du 4 Septembre.

Les empereurs qui reçurent le titre de *Divus* sont les suivants¹ :

N. B. — Les noms marqués d'un astérique sont ceux des empereurs pour lesquels on n'a pas encore rencontré le titre de *Divus* sur les monuments épigraphiques ou numismatiques.

1° César ;	25° Valérien I ;
2° Auguste ;	26° *Piso Frugi (proclamé en Thessalie ;
3° Claude I ;	27° Gallien ;
4° Vespasien ;	28° Victorin ;
5° Titus ;	29° Claude II ;
6° Nerva ;	30° Aurélien ;
7° Trajan ;	31° *Probus ;
8° Hadrien ;	32° Carus ;
9° Antonin le Pieux ;	33° Numérien ;
10° Lucius Verus ;	34° Maximien I ;
11° Marc Aurèle ;	35° *Dioclétien ;
12° Pertinax ;	36° Constance I ;
13° Commode ;	37° Maximien II (Galère) ;
14° Septime Sévère ;	38° Constantin I ;
15° Géta ;	39° *Constant ;
16° Caracalla ;	40° *Constance II ;
17° Sévère Alexandre ;	41° Julien II ;
18° Gordien I ;	42° Jovien ;
19° Gordien II ;	43° Valentinien I ;
20° Gordien III ;	44° *Valens ;
21° *Philippe I ;	45° *Gratien ;
22° *Philippe II ;	46° *Valentinien II ;
23° *Trajan Dèce ;	47° Théodose ;
24° *Herennius Etruscus ;	

1. La liste des *Diri* et des *Dirac* a été dressée par E. Desjardins (*Rec. de Philol.*, 1879, p. 43 et suiv.), par M. R. Mowat, *La Domus Divina et les Dicit*, p. 20 et suiv. (Cf. un supplément, *Bull. épigr.*, 1886, p. 1.37), et d'une façon bien plus complète par l'abbé E. Beurlier, *Le Culte impérial* (Paris, 1891, in-8°), p. 325 et suiv.

48° *Arcadius ;	53° *Léon I ;
49° *Constance III ;	54° Léon II ;
50° *Honorius ;	55° *Zénon ;
51° *Théodose II ;	56° *Anastase.
52° Valentinien III ;	

Outre les empereurs, certains personnages de la famille impériale reçurent l'apothéose et portent, en conséquence, le titre de *Divus* ou *Diva* ; ce sont :

Livie ' (*Diva Augusta*) ;
 Drusille, sœur de Caligula ;
 Claudie, fille de Néron et de Poppée ;
 Poppée ;
 Domitille, femme de Vespasien ;
 T. Flavius Vespasianus, fils de Domitien ;
 Julie, fille de Titus ;
 César, fils de Domitien ;
 Trajan, père de l'empereur Trajan ;
 Marciane, sœur de Trajan ;
 Matidie, nièce de Trajan ;
 Plotine, femme de Trajan ;
 Hadrien, père de l'empereur Hadrien (?) ;
 Sabine, femme d'Hadrien ;
 *Aelius Caesar, fils adoptif d'Hadrien ;
 Faustine, femme d'Antonin le Pieux ;
 Faustine, femme de Marc Aurèle ;
 Julie, femme de Septime Sévère ;
 Maesa, aïeule de Sévère Alexandre ;
 Pauline, femme de Maximin I ;
 Marin, père de l'empereur Philippe ;
 Valérien (César), fils aîné de Gallien ;
 * Salonin, son second fils ;

1. Elle ne reçut cet honneur qu'à l'avènement de Claude (Suet.. *Claud.* 11) ;
 cf. Mowat. *op. cit.* p. 9.

Mariniane, femme ou sœur de Valérien 1 ;

Nigrinien, fils de Carin 1 ;

* Romulus, fils de Maxence ;

Crispus, fils, de Constantin.

D'un autre côté, ceux des empereurs dont les noms sont martelés sur les monuments sont les suivants :

Caligula ;

Néron ;

Domitien ;

Commode 2 ;

Albin ;

Géta ;

Macrin ;

Diaduménien ;

Élagabal 3 ;

Sévère Alexandre ;

Maximin 1 ;

Maxime 1' ;

Gordien III (très rarement) 4 ;

Philippe I (le père) ;

Philippe II (le fils) ;

Trajan Dèce ;

Herennius Etruscus ;

Hostilien 6 ;

Gallien 7 ;

1. Cf. Cohen. *Monn. imp.*, V, p. 368 et 369. Ce n'est que par conjecture que, jusqu'à ces derniers temps, on faisait de Nigrinien le fils de Carin, et en se fondant sur la présence à l'exergue de ses monnaies, de certaines lettres qui ne se rencontrent que sur celle de Carus et de ses enfants. On n'avait encore, dans les textes, aucun souvenir de ce personnage, qui n'est probablement qu'un César. (Cf. Mionnet, *Méd. rom.*, II, p. 137 ; Rollin et Feuarent, *Catalogue d'une collection de médailles romaines*, Paris, 1880, p. 662, et Mowat, *op. cit.*, p. 32.) Une inscription récemment trouvée (*Bullett. comunale*, 1889, p. 31) apprend qu'il était le petit-fils de Carus.

2. Les noms de l'empereur Commode ont été rétablis sur les monuments où ils avaient été précédemment martelés en Italie et en Afrique, nulle part ailleurs, que je sache.

3. Dans les dénominations d'Élagabal, c'est le nom *Antoninus* qui est martelé. *Vita Elagabali*, 17 : *Nomen ejus, id est, Antonini erasum est, senatu jubente*. Cf. *Vita Alexandri*, 1. On trouvera des exemples du fait au *C. I. L.*, notamment tome VI, 2001, ligne 7.

4. En Afrique, les noms de de Maximin et Maxime ont été regravés sur certains monuments où ils avaient été effacés primitivement ; en Espagne, ils n'ont pas été martelés. Cf. Wilmanns, 1008 et 1009.

5. Cf. *C. I. L.*, III, 4614 et la note : « *Nomen Gordiani in hoc lapide studio sublatum esse constat ; quod quo referendum sit, ignoro.* »

6. Cf. *Bullettino*, 1865, p. 27.

7. Cf. Wilmanns, 1026, note 4 ; 1029, note 1.

Valérien ;	Maximien II (Galère) ;
Salonin ;	Flavius Severus ;
Aurélien (très rarement ;	Maximin II (Daza) ;
Probus ;	Maxence ;
Carus ;	Licinius I (le père) ;
Carin ;	Constantin II ;
Numérien ;	Constant I ;
Dioclétien ¹ ;	Magnence ;
Maximien I ;	Maxime II.

Une flétrissure de cette nature fut infligée aussi à certains membres de la famille impériale, soit à cause de leurs propres méfaits, soit à cause des liens de parenté qui les unissaient à des empereurs condamnés ; ce sont :

Césonie, femme de Caligula ;
 Messaline, femme de Claude I ;
 Agrippine, mère de Néron ;
 Crispine, femme de Commode ;
 P. Septimius Géta, frère de Sévère Sèvre² ;
 Plautille, femme de Caracalla ;
 P. Fulvius Plautianus, père de Plautille ;
 Julia Soaemias, mère d'Élagabal ;
 Julia Maesa, aïeule de Sévère Alexandre ;
 Julia Mamaea, mère de Sévère Alexandre ;
 Macrin³ César, beau-père de Sévère Alexandre⁴ ;
 Otacilia Severa, femme de Philippe le père ;

1. Sur le martelage des noms de Dioclétien et de ses collègues, cf. Mommsen, *Eph. epigr.*, I, p. 123. Le résultat de cet article est que le nom de Dioclétien a été martelé en Afrique et en Espagne, mais pas ailleurs ; que celui de Maximien a été martelé partout ; et que celui de Constance César a été respecté, tandis que celui de Galère était effacé la plupart du temps. Ces martelages ne sont pas antérieurs à l'année 305.

2. Il est évident que les noms de ce personnage ont été martelés sur les monuments parce qu'ils rappelaient ceux de son neveu, l'empereur P. Septimius Géta.

3. R. Cagnat, *Nouvelles Explorations en Tunisie*, p. 91 ; *C. I. L.*, VIII, p. 1496.

Valérien, fils de Gallien ;
Magnia Urbica, femme de Carin ;
Crispus, fils de Constantin ;
Fausta, femme de Constantin I ;
Constantia, femme de Licinius ;
Gallus, frère de Julien.

SUR LES MARTELAGES DANS LES INSCRIPTIONS ROMAINES

Les martelages de noms d'empereurs ou de membres de la famille impériale ne sont pas les seuls que l'on puisse constater sur les inscriptions. On trouve aussi parfois des noms de particuliers martelés.

Dans la plupart des cas, l'histoire nous fournit l'explication de ce fait. On peut avec M. Zedler (*De memoriae damnatione quae dicitur*, p. 42 et suiv.) citer, parmi ceux dont les noms sont effacés sur les monuments : Marc Antoine, le triumvir (*C. I. L.*, I, 2, p. 26), — le nom a été ensuite regravé; Cn. Calpurnius Piso (*Ibid.*, VI, 385; *Eph. epigr.*, IV, 740); L. Aelius Sejanus (*C. I. L.*, X, 898); C. Asinius Gallus (*Ibid.*, III, 6070; V, 6359); M. Furius Camillus Scribonianus (Willmanns, 64 a); Q. Pomponius Secundus (*C. I. L.*, VI, 2015); L. Antonius Saturninus (*Ibid.*, X, 5420); C. Calpurnius Crassus Frugi (*Bullett.*, 1855, p. 23); Avidius Cassius (Waddington, *Inscr. de Syrie*, 2212 et suiv.); Sex. Quintilius Condianus (*C. I. L.*, VI, 1391); Mamertinus (*Ibid.*, III, 6223); Q. Clodius Rufinus (*Ibid.*, VIII, 4211); L. Domitius Gallicanus Papinianus (*Ibid.*, II, 4115); C. Fulvius Plautianus (*Ibid.*, VI, 220 et suiv.; V, 2821; VIII, 2557, 2655, etc.); C. Petronius Magnus (*Ibid.*, IX, 338); Fabius Titianus (*Ibid.*, VI, 1166 a); Proculus (*Ibid.*, III, 737); Stilichon (*Ibid.*, VI, 1188, 1190; *Eph. epigr.*, IV, 849).

Dans d'autres cas le nom du personnage a disparu sans qu'il y ait moyen de savoir quel il était, ni pour quelles raisons on l'a effacé (Zedler, *op. cit.*, p. 47); c'est ce qui est arrivé pour deux légats : le premier de Pannonie (*C. I. L.*, III, 3385, cf. le commentaire qui suit le texte. Borghesi a supposé qu'il pouvait être question dans cette inscription de Perennis, le fils, qui périt avec son père vers le temps où l'inscription fut gravée, mais ce n'est là qu'une hypothèse tout à fait incertaine), et le second, de Numidie (*C. I. L.*, VIII, 2581, 4208), sous Marc Aurèle, en 167, ainsi que pour un préposé du quarantième des Gaules, mentionné sur un texte de S.-Bertrand de Comminges, actuellement au musée de Toulouse (Sacaze, *Inscr. anti-ques des Pyrénées*, p. 155). Dans les fouilles récentes de l'atrium de Vesta, on a découvert une base où le nom de la vestale avait été martelé dès l'antiquité. M. Marucchi suppose que la vestale s'était convertie au christianisme, M. de Rossi qu'elle avait été condamnée pour avoir manqué à ses vœux (*Bullettino*, 1884, p. 33). Parmi les hommes de rang inférieur dont les noms sont martelés sans qu'il soit possible de les deviner, il faut rappeler ces soldats de la légion III^e Auguste qui avaient été dégradés (*C. I. L.*, VIII, 2557 : *si qui locum suum amiserit, quod abominamur* !) et dont les noms avaient été, par suite, rayés

sur les registres matricules du corps d'armée de Numidie (C. I. L., VIII, 2554 b, l. 7, 2567. l. 25. etc.).

Le même châtiment était appliqué aux corps qui avaient mérité une note infamante et particulièrement aux légions qui s'étaient révoltées contre l'empereur régnant. (Zedler. *op. cit.*, p. 48 et suiv.) L'exemple le plus fameux est celui de la légion III^e Auguste, qui, ayant pris le parti de Capellien contre Gordien I, fut licenciée à l'avènement de Gordien III et dont le nom fut effacé sur toutes les inscriptions de l'Afrique (C. I. L., VIII, p. 1073, col. 1). On connaît aussi celui de la légion III^e Gallica (C. I. L., III, 186 et 206; cf. le commentaire). Son légat ayant voulu se faire déclarer empereur sous Elagabal (Dio. LXXIX, 7), elle fut licenciée pendant quelque temps.

Il arrivait aussi, ce qui se produisait pour les empereurs dont la mémoire était d'abord condamnée, puis réhabilitée, que l'on regravait sur les inscriptions les noms de certains personnages ou de certains corps qu'on avait précédemment effacés. C'est ce qui se passa pour Claudius Candidus, un des généraux les plus fameux du règne de Septime Sévère, dont le *cursus honorum* (C. I. L., II, 4114) a été rapporté ci-dessus, p. 125, et à plus d'un « *cujus memoria*, comme il est dit dans une inscription de Rome (C. I. L., VI, 1343), *per vim oppressi in integrum secundum amplissimi ordinis consultum restituta est* ». C'est ce qui se produisit également pour la légion III^e Auguste, lorsqu'elle eut été rappelée en Afrique.

Il ne faut pas confondre ces martelages, qui ont une portée déshonorante avec d'autres, assez fréquents aussi, dont le but était soit de corriger une erreur commise dans la gravure d'un texte, soit de détruire une inscription hors d'usage pour y substituer une nouvelle. On trouvera dans les *Exempla scripturarum epigraphicarum* de M. Hübner (p. XLIII) toute une suite de références où l'auteur a rassemblé des corrections dues au graveur de l'inscription (FECIT martelé et remplacé par FACIENDVM CVRAVIT : *Eph. epigr.*, IV, 734; ZOSIMVS ET || CASSIA PYRRHA || VXOR SIBI ET SVIS corrigé en ZOSIMVS SIB ET || CASSIA PYRRHAE | VXORI ET SVIS : C. I. L., V, 1919. etc.). Quant au procédé économique qui consistait à marteler un texte pour le remplacer par un autre, il était couramment employé sur les milliaires, à la fin de l'Empire. Je n'en citerai qu'un exemple qui est des plus caractéristiques. Une borne milliaire des environs de Maktar (Tunisie) contient jusqu'à trois inscriptions superposées, ce qui a nécessité deux martelages successifs (*Eph. epigr.*, V, 1079 à 1081). La première inscription contenait les noms des deux Philippe, la seconde ceux de Maximien et la troisième est dédiée à Honorius; il ne reste sur la pierre que des fragments minimes des deux plus anciennes. En parcourant la partie des différents tomes du *Corpus* consacrée aux milliaires, on rencontrera de nombreux martelages de cette espèce.

LISTE CHRONOLOGIQUE
DES
EMPEREURS ROMAINS

AVEC L'INDICATION
DE LEURS NOMS ET SURNOMS, DE LEURS PUISSANCES TRIBUNICES,
DE LEURS CONSULATS
ET DE LEURS SALUTATIONS IMPÉRIALES ¹

AUGUSTE (23 av. J.-C. — 14 ap. J.-C.).

C. Octavius; après son adoption : *C. Julius Caesar Octavianus*. Il est appelé dans les inscriptions : **IMP CAESAR AVG**

Augur, en 717 = 37 av. J.-C., au plus tard.

XV vir sacris faciundis, entre 717 et 720 = 37 et 34.

Augustus, le 16 janvier 1627 = 27.

VII vir epulonum, avant l'année 738 = 16.

Pontifex maximus, le 6 mars 742 = 12.

Pater patriae, le 5 février 752 = 2.

Il reçoit la puissance tribunice le 27 juin ou le 1^{er} juillet 731.

1. Cf. pour les puissances tribunices des empereurs, Stobbe, *Philologus*, 1873, p. 22 et suiv.; Mommsen, *Droit public romain*, V, p. 60 et suiv.; O. Hirschfeld, *Das Neujahr des tribunischen Kaiserjahres* (*Wiener Studien* 1880, p. 97 à 108); pour les consulats, les *Fastes consulaires* de M. J. Klein et ceux qui terminent le *Manuel* de M. Bouché-Leclercq; pour les salutations impériales, les différents *Indices* du *Corpus* et les *Monnaies impériales* de Cohen. Il n'est pas besoin de dire que, pour les salutations impériales notamment, les monuments sont souvent en désaccord entre eux. Le chiffre de chaque salutation impériale d'un empereur a été placé, dans le tableau qui suit à la date où il apparaît pour la première fois sur les documents épigraphiques que l'on possède; c'est la constatation d'un fait, non l'affirmation théorique d'une vérité, la plupart du temps bien difficile à établir.

731=23	27 juin	trib. pot.		cos. XI	imp. VII
732=22	1 ^{er} janvier				
	27 juin	trib. pot. II			
733=21	1 janvier				
	27 juin	— — III			
734=20	1 janvier				
	27 juin	— — IIII			{ imp. VIII
735=19	1 janvier				
	27 juin	— — V			
736=18	1 janvier				
	27 juin	— — VI			
737=17	1 janvier				
	27 juin	— — VII			
738=16	1 janvier				
	27 juin	— — VIII			
739=15	1 janvier				
	27 juin	— — VIIII			{ imp. X
740=14	1 janvier				
	27 juin	— — X			
741=13	1 janvier				
	27 juin	— — XI			
742=12	1 janvier				
	27 juin	— — XII			{ imp. XI
743=11	1 janvier				
	27 juin	— — XIII			{ imp. XII
744=10	1 janvier				
	27 juin	— — XIII			
745= 9	1 janvier				
	27 juin	— — XV			{ imp. XIII
746= 8	1 janvier				
	27 juin	— — XVI			{ imp. XIII
747= 7	1 janvier				
	27 juin	— — XVII			
748= 6	1 janvier				
	27 juin	— — XVIII			
749= 5	1 janvier				
	27 juin	— — XVIII		cos. XII	
750= 4	1 janvier				
	27 juin	— — XX			
751= 3	1 janvier				
	27 juin	— — XXI			
752= 2	1 janvier			cos. XIII	
	27 juin	— — XXII			
753= 1	1 janvier				
	27 juin	— — XXIII			
754= 1	1 janvier				
	27 juin	— — XXIV			

2	1 janvier				
	27 juin	trib. pot. XXV			(imp. XV
3	1 janvier				
	27 juin	— — XXVI			
4	1 janvier				
	27 juin	— — XXVII			
5	1 janvier				
	27 juin	— — XXVIII			
6	1 janvier				
	27 juin	— — XXVIII			(imp. XVII
7	1 janvier				
	27 juin	— — XXX			
8	1 janvier				
	27 juin	— — XXXI			
9	1 janvier				
	27 juin	— — XXXII			(imp. XVIII
10	1 janvier				
	27 juin	— — XXXIII			
11	1 janvier				
	27 juin	— — XXXIII			(imp. XX
12	1 janvier				
	27 juin	— — XXXV			
13	1 janvier				
	27 juin	— — XXXVI			
14	1 janvier				
	27 juin	— — XXXVII			(imp. XXI

Auguste meurt le 19 août 14^e.

TIBÈRE (14-37).

Ti. Claudius Nero; après son adoption : *Ti. Julius Caesar*; il est appelé sur les monuments : **TI CAESAR AVG**²

Il reçoit la puissance tribunitie pour la première fois le 27 juin ? 748³; le même jour de l'année 752, il la reçoit pour la cinquième fois et ne la reçoit pour la sixième fois que l'année 4 à pareille date.

1. Sur les salutations impériales d'Auguste, qui coïncident comme dates avec celles de Tibère, voir Mommsen, *Res gestae Divi Augusti*, 1883, p. 15 et suiv.

2. *Imp. Ti. Caesar Aug.*, qui se lit sur quelques inscriptions (Cf. notamment *C. I. L.*, VIII, 685, 10018, 10023, 10492), est le résultat d'une ignorance ou d'une erreur, puisque Tibère refusa le prénom d'*Imperator* (Suet., *Tib.*, 26; Dio Cassius, LVII, 2).

3. A propos de cette date, voir Mommsen, *Droit public romain*, V, p. 61, n. 3.

748=6	27 juin	trib. pot.	cos. II	imp. II
749=5	1 janvier			
	27 juin	trib. pot. II		
750=4	1 janvier			
	27 juin	— — III		
751=3	1 janvier			
	27 juin	— — IIII		
752=2	1 janvier			
	27 juin	— — V		
753=1	1 janvier			
	27 juin	— — »		
754=1	1 janvier			
	27 juin	— — »		
2	1 janvier			
	27 juin	— — »		
3	1 janvier			
	27 juin	— — »		
4	1 janvier			
	27 juin	— — VI		
5	1 janvier			
	27 juin	— — VII		
6	1 janvier			
	27 juin	— — VIII		imp. III
7	1 janvier			
	27 juin	— — VIII		
8	1 janvier			
	27 juin	— — X		
9	1 janvier			
	27 juin	— — XI		imp. V
10	1 janvier			
	27 juin	— — XII		
11	1 janvier			
	27 juin	— — XIII		imp. VI
12	1 janvier			
	27 juin	— — XIII		
13	1 janvier			
	27 juin	— — XV		
14	1 janvier			
	27 juin	— — XVI		imp. VII
15	1 janvier			
	27 juin	— — XVII		
16	1 janvier			
	27 juin	— — XVIII		
17	1 janvier			
	27 juin	— — XVIII		
18	1 janvier		cos. III	
	27 juin	— — XX		imp. VIII

19	1 janvier			
	27 juin	trib. pot. XXI		
20	1 janvier			
	27 juin	— — XXII		
21	1 janvier		cos. IV	
	27 juin	— — XXIII		
22	1 janvier			
	27 juin	— — XXIV		
23	1 janvier			
	27 juin	— — XXV		
24	1 janvier			
	27 juin	— — XXVI		
25	1 janvier			
	27 juin	— — XXVII		
26	1 janvier			
	27 juin	— — XXVIII		
27	1 janvier			
	27 juin	— — XXVIII		
28	1 janvier			
	27 juin	— — XXX		
29	1 janvier			
	27 juin	— — XXXI		
30	1 janvier			
	27 juin	— — XXXII		
31	1 janvier		cos. V	
	27 juin	— — XXXIII		
32	1 janvier			
	27 juin	— — XXXIII		
33	1 janvier			
	27 juin	— — XXXV		
34	1 janvier			
	27 juin	— — XXXVI		
35	1 janvier			
	27 juin	— — XXXVII		
36	1 janvier			
	27 juin	— — XXXVIII		
37	1 janvier			

Tibère meurt le 16 mars 37.

CALIGULA (37-41).

C. Julius Caesar. Sur les monuments il est appelé **C CAESAR GERMANICVS**

Pater patriae. dès les premiers jours de l'an 38.

37	18 mars	trib. pot.	cos.
38	1 janvier		
	18 mars	trib. pot. II	
39	1 janvier		cos. II
	18 mars	— — III	
40	1 janvier		cos. III
	18 mars	— — IV	
41	1 janvier		cos. IIII

Caligula meurt le 24 janvier.

CLAUDE I (41-54).

Ti. Claudius Nero Drusus Germanicus. Sur les monuments il est appelé : **TI CLAVDIVS CAESAR AVG GERMANICVS Pater patriæ**, 5-13 janvier 42.

Britannicus, après les victoires de Bretagne¹ (Ce titre ne figure pas d'habitude sur les monuments).

Censor, 47-48.

41	25 janvier	trib. pot.	cos.	{ imp. II
42	1 janvier	— —	cos. II	{
	25 —	— — II		{ imp. III
43	1 —		cos. III	{
	25 —	— — III		{ imp. IV, V
44	1 —			{
	25 —	— — IV		{
45	1 —			{ imp. VIII
	25 —	— — V		{
46	1 —			{ imp. VIIII, X,
	25 —	— — VI		{ XI.
47	1 —		cos. IIII	{ imp. XII
	25 —	— — VII		{ imp. XIV, XV
48	1 —			{
	25 —	— — VIIII		{
49	1 —			{ imp. XVI
	25 —	— — IX		{
50	1 —			{ imp. XVII,
	25 —	— — X		{ XVIII
51	1		cos. V	{ imp. XXI

¹ Dio Cassius, LX, 23.

52	25 janvier	trib. pot. XI	}	imp. XXIII
	1 —			
53	25 —	— — XII	}	imp. XXVII
	1 —			
54	25 —	- - XIII	}	
	1 —			
	25 —	— — XIII		

Claude meurt le 13 octobre 54.

NÉRON (54-68).

L. Domitius Ahenobarbus; après son adoption *Ti. Claudius Drusus Germanicus Caesar*. On l'appelle sur les monuments : **NERO CLAYDIVS CAESAR AVGVSTVS GERMANICUS**, postérieurement : **IMP NERO CLAYDIVS CAESAR AVG GERMANICVS**

Pater patriae, fin de 55 ou début de 56.

M. Mommsen avait admis¹ que les puissances tribunitiques de Néron se comptèrent à partir du 13 octobre, jusqu'en 59, mais que, à cette date, il y eut un changement dans la manière de supputer les années du règne de ce prince : après avoir pris sa VI^e puissance tribunitice le 13 octobre 59, Néron aurait reçu une VII^e puissance tribunitice le 4 décembre de cette même année; et dès lors, jusqu'à sa mort, il aurait renouvelé, à cette dernière date, sa puissance tribunitice. Mais dans son *Droit public romain*² il a émis un autre système. En l'an 60, Néron aurait changé le mode suivant lequel se comptaient jusque-là ses puissances tribunitiques et établi la loi que sa première année de règne avait duré du 13 octobre au 9 décembre 54, et les autres du 10 décembre au 9 décembre des années suivantes. Il y aurait donc eu deux façons de supputer les puissances tribunitiques de Néron jusqu'en l'an 60; la seconde aurait été adoptée par effet rétroactif dans la rédaction de certaines inscriptions déjà gravées ou qui restaient encore à graver. Nous avons dû signaler ici concurremment les deux modes de numération.

1. *Hermes*, II, p. 56.

2. *Droit public romain*. V, p. 62, note 2.

54	13 octob.	trib. pot.	trib. pot.			
	10 déc.		trib. pot. II			
55	1 janv.			cos.		
	13 octob.	— — II	— — III			
	10 déc.					
56	1 janv.					
	13 octob.	— — III	— — IIII			
	10 déc.					
57	1 janv.			cos. II	imp. III	
	13 octob.	— — IIII	— — V			
	10 déc.					
58	1 janv.			cos. III	imp. IIII, V	
	13 octob.	— V	— — VI			
	10 déc.					
59	1 janv.				imp. VI	
	13 octob.	— — VI	— — VII			
	10 déc.					
60	1 janv.			cos. IIII	imp. VII	
	13 octob.	— — VII	— — VIII			
	10 déc.					
61	1 janv.				imp. VIIII	
	10 déc.	— — VIII				
62	1 janv.					
	10 déc.	— — X				
63	1 janv.					
	10 déc.	— — XI				
64	1 janv.					
	10 déc.	— — XII				
65	1 janv.					
	10 déc.	— — XIII				
66	1 janv.				imp. XI	
	10 déc.	— — XIII				
67	1 janv.				imp. XII	
	10 déc.	— — XV				
68	1 janv.			cos. V		

Néron meurt le 9 juin 68.

GALBA (9 juin 68 — 15 janvier 69).

*Ser. Sulpicius*¹. Sur les monuments il est appelé : **SER GALBA
IMPERATOR CAESAR AVG** ou **IMP SER SVLPICIVS
GALBA CAESAR AVG**

1. Sur les noms que portait Galba avant son avènement, voir Suét., *Galba*, 4, et *C. I. Gr.*, 4967.

OTHON (15 janvier 69 — 25 avril 69).

M. Salvius; sur les monnaies il est appelé : **IMP M OTHO CAESAR AVG**

VITELLIUS (2 janvier 69 — 20 ? décembre 70).

A. Vitellius; sur les monuments il est appelé : **IMP A VITEL-
LIVS CAESAR** et **A VITELLIVS IMPERATOR GERMANICVS**

VESPASIEN (69-79).

T. Flavius Vespasianus; sur les monuments il est appelé :
IMP CAESAR VESPASIANVS AVG et **IMP VESPASIANVS
CAESAR AVG**

Censor, 1 juillet 73.

69	1 juillet	trib. pot.	cos.	
70	1 janvier		cos. II	
	1 juillet	trib. pot. II		imp. V
	novembre			
71	1 janvier		cos. III	imp. VI
	1 juillet	— — III		
72	1 janvier		cos. IIII	imp. VIII
	1 juillet	— — IIII		
73	1 janvier			imp. VIIII, X
	1 juillet	— — V		
74	1 janvier		cos. V	imp. XI, XII, XIII,
	1 juillet	— — VI		XIIII
75	1 janvier		cos. VI	
	1 juillet	— — VII		
76	1 janvier		cos. VII	imp. XVII
	1 juillet	— — VIII		
77	1 janvier		cos. VIIII	imp. XVIII
	1 juillet	— — VIIII		
78	1 janvier			
	1 juillet	— — X		
79	1 janvier		cos. VIIII	imp. XVIII, XX

Vespasien meurt le 23 juillet 79.

TITUS (71-81).

T. Flavius Vespasianus; sur les monuments il est nommé :

IMP TITVS (ou **T CAESAR VESPASIANVS AVG** et **IMP TITVS** (ou **T VESPASIANVS CAESAR AVG**

71	1 juillet	trib. pot.	cos.	}	imp. III
72	1 janvier		cos. II		
	1 juillet	trib. pot. II		}	imp. VII
73	1 janvier				
	1 juillet	— — III		}	imp. XI
74	1 janvier		cos. III		
	1 juillet	— — IIII		}	imp. XV
75	1 janvier		cos. IIII		
	1 juillet	— — V		}	imp. XIX
76	1 janvier		cos. V		
	1 juillet	— — VI		}	imp. XXIII
77	1 janvier		cos. VI		
	1 juillet	— — VII		}	imp. XXVII
78	1 janvier				
	1 juillet	— — VIII		}	imp. XXXI
79	1 janvier		cos. VII		
	1 juillet	— — VIIII		}	imp. XXXV
80	1 janvier		cos. VIII		
	1 juillet	— — X		}	imp. XXXIX
81	1 janvier				
	1 juillet	— — XI		}	imp. XLIII
	1 juillet				

Titus meurt le 13 septembre 81.

DOMITIEN (81-96).

T. Flavius Domitianus; sur les monuments il se nomme :

IMP CAESAR DOMITIANVS AVG et **IMP DOMITIANVS CAESAR AVG**

Germanicus, en 84.

Censor perpetuus, en 85 (après le 5 septembre).

81	13 septemb.	trib. pot.	cos. VII	
82	1 janvier		cos. VIII	
	13 septemb.	trib. pot. II		imp. II
83	1 janvier		cos. VIII	
	13 septemb.	— III		imp. V
84	1 janvier		cos. X	
	13 septemb.	— — IIII		imp. VII
85	1 janvier		cos. XI	
	13 septemb.	V		imp. VIII, VIII
86	1 janvier		cos. XII	
	13 septemb.	— VI		imp. XI, XII, XIII,
87	1 janvier		cos. XIII	XIII
	13 septemb.	— VII		
88	1 janvier		cos. XIII	imp. XV, XVI
	13 septemb.	— — VIII		imp. XVII, XVIII,
89	1 janvier			XVIII, XX
	13 septemb.	VIII		imp. XXI
90	1 janvier		cos. XV	
	13 septemb.	— — X		
91	13 septemb.			
	1 janvier		XI	
92	13 septemb.		cos. XVI	
	1 janvier	— XII		
93	13 septemb.			
	1 janvier	— — XIII		imp. XXII
94	13 septemb.			
	1 janvier	— — XIII		
95	13 septemb.		cos. XVII	
	1 janvier	— — XV		
96	13 septemb.			
	1 janvier	— — XVI		

Domitien est tué le 18 septembre 96.

NERVA (96-98).

M. Cocceius Nerva; sur les monuments il est appelé : **IMP**

CAESAR NERVA AVG et **IMP NERVA AVG CAESAR**

Germanicus, en octobre ou novembre 97.

96	18 septemb.	trib. pot. ¹		
97	1 janvier		cos. III	
	13 septemb.	trib. pot. II		
98	10 décemb.	— — III ²		
	1 janvier		cos. IIII	
	28 janvier			imp. II

Nerva meurt le 25 janvier 98.

1. Sur les puissances tribunitiques de Nerva, voir Mommsen, *Droit public romain*, V, p. 64, note 1.

2. Cette troisième puissance tribunitice n'est pas indiquée sur les inscriptions.

TRAJAN (97-117).

M. Ulpius Trajanus. Dans les inscriptions il est nommé :
IMP CAESAR NERVA TRAIANVS AVGVSTVS

Germanicus, en octobre ou novembre 97.

Pater patriae, en 98.

Dacicus, à la fin de 102.

*Optimus*¹, en 114.

Parthicus, en 116, avant le 29 août².

97	27 octobre	trib. pot.	cos.	} imp. II, III, IIII
98	1 ^{er} janvier	— — I	cos. II	
	18 septemb.	— — II		
	10 décembre	— — III		
99	1 janvier			
	10 décembre	— — IIII		
100	1 janvier		cos. III	
	10 décembre	— — V		
101	1 janvier		cos. IIII	
	10 décembre	— — VI		
102	1 janvier			} imp. II, III, IIII
	10 décembre	— — VII		
103	1 janvier		cos. V	
	10 décembre	— — VIII		
104	1 janvier			

qui, n'admettant pas le renouvellement de la puissance tribunice de cet empereur au 19 décembre, prolongent la deuxième année de règne de Nerva jusqu'à sa mort (*C. I. L.*, V, 4314; VI. 953).

1. On sait par Pline, *Paneg.*, 2. que Trajan reçut ce surnom avant 114: et de fait, il figure sur les monnaies et sur des textes épigraphiques, suivi de *princeps*: « *optimus princeps*, » dès l'année 105. Cf. Eckhel, *Doct. num. vet.*, VI, p. 448. Aussi certaines inscriptions, par exception, le lui donnent-elles antérieurement à 114. Cf. *C. I. L.*, VIII. 10117.

2. De rares inscriptions lui donnent ce titre dès l'an 114; c'est le fait d'une initiative privée devançant la décision officielle. Dessau (*Inscr. selectae*, 297, note 1).

	10 décembre	trib. pot. VIII		
105	1 janvier			} imp. V ¹
	10 décembre	— — X		
106	1 janvier			} imp. VI
	10 décembre	— — XI		
107	1 janvier			
	10 décembre	— — XII		
108	1 janvier			
	10 décembre	— — XIII		
109	1 janvier			
	10 décembre	— — XIII		
110	1 janvier			
	10 décembre	— — XV		
111	1 janvier			
	10 décembre	— — XVI	cos. IV	
112	1 janvier			
	10 décembre	— — XVII		
113	1 janvier			
	10 décembre	— — XVIII		
114	1 janvier			} imp. VII ² , VIII, VIII
	10 décembre	— — XVIII		
115	1 janvier			} imp. X, XI
	10 décembre	— — XX		
116	1 janvier			} imp. XII, XIII
	10 décembre	— — XXI		
117	1 janvier			

Trajan³ meurt le 11^e août 117.

HADRIEN (117-138).

P. Aelius Hadrianus. Sur les monuments il est appelé :
IMP CAESAR TRAIANVS HADRIANVS AVG

Pater patriae, en 128 (21 avril ?); mais ce titre se trouve quelquefois avant cette date sur les inscriptions⁴.

1. L'inscription d'Espagne (*C. I. L.*, II, 759, 760) qui porte *trib. potes. VIII, imp. V*, contient certainement une erreur dans les chiffres. De la Berge. *Essai sur Trajan*, p. 54.

2. Le diplôme militaire de l'an 114 (*C. I. L.*, III, p. 869) renferme une erreur dans l'indication de la puissance tribunice.

3. Sur les puissances tribunices de Trajan, voir plus haut, p. 161. Sur ses salutations impériales voir de la Berge. *Essai sur le règne de Trajan*, p. 48, 54, 169, 172 et Mommsen, *Röm. Geschichte*, V, p. 398, note 2 (t. X, p. 234, note 1, de ma traduction).

4. Les inscriptions grecques donnent à Hadrien un certain nombre de sur-

117	11 août	trib. pot.	cos.	
118	1 janvier	— — II	cos. II	
119	—	— — III	cos. III	
120	—	— — IIII		
121	—	— — V		
122	—	— — VI		imp. VI ^s
123	—	— — VII		imp. II
124	—	— — VIII		
125	—	— — VIII		
126	—	— — X		
127	—	— — XI		
128	—	— — XII		
129	—	— — XIII		
130	—	— — XIII		
131	—	— — XV		
132	—	— — XVI		
133	—	— — XVII		
134	—	— — XVIII		
135	—	— — XVIII		
136	—	— — XX		
137	—	— — XXI		
138	—	— — XXII		

Hadrien meurt le 10 juillet 138.

ANTONIN LE PIEUX (138-161).

T. Aurelius Fulvus Boionius Arrius Antoninus; après son adoption, *T. Aelius Hadrianus Antoninus Pius*. Sur les monuments il est appelé : IMP CAESAR T AELIVS HADRIANVS ANTONINVS AVG PIVS

Pater patriae, en 139.

noms qui ne figurent pas dans les textes épigraphiques de la partie latine de l'Empire : νέος Διόγος (C. I. Gr., 6786); Ζεὺς Διόδοιχος (ibid., 1822); Πέλος, Περσεύχης (ibid., 1072); Ἐλευθέριος (ibid., 2021). Ζεὺς Ὀλύμπιος ou Ὀλύμπιος tout court se rencontre fréquemment; *Jupiter Olympius* ou *Olympius* s'est même trouvé sur des inscriptions latines de Grèce ou d'Asie-Mineure. Cf *Eph. epigr.*, II, p. 13. Ce dernier titre fut donné à Hadrien lors de la dédicace de l'Olympieion (automne de 129 ap. J.-C.).

1. Bien qu'il soit certain que les empereurs qui suivent renouvelaient leur puissance tribunitie le 10 décembre, nous avons reculé jusqu'au 1^{er} janvier de l'année suivante l'indication de cette puissance pour la commodité de nos tables, ainsi qu'il est fait dans les *Indices* du *Corpus Inscriptionum Latinarum*.

2. Ce chiffre qui se lit sur une inscription d'Espagne (C. I. L., II, 2014), est certainement une erreur.

Germanicus, (?)*Dacicus*¹, ?.

138	25 février	trib. pot.		cos.	
139	1 janvier	trib. pot.	II	cos.	II
140	—	—	III	cos.	III
141	—	—	III		
142	—	—	V		
143	—	—	VI		imp. II
144	—	—	VII		
145	—	—	VIII	cos.	III
146	—	—	VIII		
147	—	—	X		
148	—	—	XI		
149	—	—	XII		
150	—	—	XIII		
151	—	—	XIII		
152	—	—	XV		
153	—	—	XVI		
154	—	—	XVII		
155	—	—	XVIII		
156	—	—	XVIII		
157	—	—	XX		
158	—	—	XXI		
159	—	—	XXII		
160	—	—	XXIII		
161	—	—	XXIII		

Antonin le Pieux meurt le 7 ? mars 161.

MARC AURÈLE (161-180).

M. Annius Catilius Severus; après son adoption *M. Aelius Aurelius Verus*; sur les monuments, et seulement après la mort d'Antonin, il est appelé : **IMP CAESAR M AVRELIVS ANTONINVS AVG**

Armeniacus, en 164, sinon à la fin de 163.*Parthicus Maximus*, en 166 (pas avant le mois de mars).*Medicus*, à la même date.

1. Titres qui ne se rencontrent qu'une fois à Carthage dans une inscription peut-être fautive : *C. I. L.*, VIII. 12513.

Pater patriae, en 167.

Germanicus, en 172.

Sarmaticus, en 175.

N. B. — Marc Aurèle quitta à la mort de son frère (169) les titres de *Armeniacus*, *Parthicus Maximus* et *Medicus*, que l'on trouve encore pourtant dans quelques inscriptions postérieures à cette année.

147	25 février	trib. pot.	cos. II		
148	1 janvier	trib. pot. II			
149	—	— III			
150	—	— IIII			
151	—	— V			
152	—	— VI			
153	—	— VII			
154	—	— VIII			
155	—	— VIII			
156	—	— X			
157	—	— XI			
158	—	— XII			
159	—	— XIII			
160	—	— XIII			
161	—	— XV	cos. III		
162	—	— XVI			
163	—	— XVII		imp. II	
164	—	— XVIII			
165	—	— XVIII		imp. III	
166	—	— XX		imp. IIII	
167	—	— XXI		imp. V	
168	—	— XXII			
169	—	— XXIII			
170	—	— XXIII			
171	—	— XXV			
172	—	— XXVI		imp. VI	
173	—	— XXVII			
174	—	— XXVIII			
175	—	— XXVIII		imp. VII	
176	—	— XXX		imp. VIII	
177	—	— XXXI			
178	—	— XXXII		imp. VIII	
179	—	— XXXIII			
180	—	— XXXIII		imp. X	

Règne simultané de Marc Aurèle et de Lucius Verus.

Règne simultané de Marc Aurèle et de Commode.

Marc Aurèle meurt le 17 mars 180.

LUCIUS VERUS (161-169).

L. Ceionius Commodus Verus ; après l'adoption de son père par Hadrien, *L. Ceionius Aelius Aurelius Commodus Verus* ; après son adoption par Antonin le Pieux, *L. Aelius Aurelius Commodus Verus*. Sur les monuments il est appelé : **IMP. CAESAR L AVRELIVS VERVVS**

Armeniacus, en 163.

Parthicus Maximus, en 165.

Medicus, en 166 (à la même date que son frère).

Pater patriae, à la fin de 166.

161	7 mars	trib. pot.	cos. II	
162	1 janvier	trib. pot. II		
163	—	— — III		
164	—	— — IIII		imp. II
165	—	— — V		
166	—	— — VI		imp. III
167	—	— — VII	cos. III	imp. IIII
168	—	— — VIII		imp. V
169	—	— — VIII		

L. Verus meurt dans l'hiver de 169.

COMMODE (176-192).

Imp. Caes. L. Aelius ou *L. ou M. Aurelius Commodus Antoninus Aug.* Il est nommé sur les monuments : **L AELIVS AVRELIVS COMMODYVS** au début de son règne, puis **L AVRELIVS COMMODYVS** jusqu'en 180 (fin d'octobre ou novembre), **M AVRELIVS COMMODYVS** de 180 à 191, et de nouveau **L AELIVS AVRELIVS COMMODYVS** depuis 191.

Germanicus, en 172.

Sarmaticus, en 175.

Pater patriae, en 177.

Pius, en 183.

Britannicus, en 184.

Felix, en 185.

M. Mommsen a fait remarquer¹ que, d'après les textes biographiques comme d'après les monnaies, Commode semble avoir pris le titre d'*imperator* le 27 novembre 176, mais n'avoir reçu la puissance tribunice que dans le courant de 177. Dès lors la fin de sa première année de puissance se place au 9 décembre 177. Mais, par une convention postérieure, on décida qu'il y avait lieu de faire coïncider la collation de la puissance tribunice avec celle du titre d'*imperator* et que la seconde année de règne commencerait par suite au 10 décembre. C'est la chronologie habituellement suivie sur les monuments.

176	27 nov.	trib. pot.				
177	1 janvier	trib. pot.	II	cos.	imp. II	Règne simultané de Marc Aurèle et de Commode.
178	—	—	III			
179	—	—	IIII	cos. II	imp. III	
180	—	—	V		imp. IIII	
181	—	—	VI	cos. III	(17 mars).	
182	—	—	VII		imp. V	
183	—	—	VIII	cos. IIII	imp. VI	
184	—	—	IIIII		imp. VII	
185	—	—	X			
186	—	—	XI	cos. V	imp. VIII	
187	—	—	XII			
188	—	—	XIII			
189	—	—	XIIII			
190	—	—	XV	cos. VI		
191	—	—	XVI			
192	—	—	XVII	cos. VII		
	10 déc.	—	XVIII*			

Commode meurt le 31 décembre 192.

PERTINAX (193).

IMP CAESAR P HELVIVS PERTINAX AVG

Princeps senatus.

193 | 1 janvier | trib. pot. | cos. II |

Pertinax meurt le 28 mars 193.

1. *Droit public romain*, V, p. 66, note I.

2. Sa XVIII^e puissance tribunice n'est signalée qu'une fois (C. I. L., VI, 992), dans l'épithaphe qui lui est consacrée sur le mausolée d'Hadrien. Il l'avait reçue le 10 décembre 192; à sa mort, il en était revêtu, par conséquent, depuis vingt et un jours.

DIDIUS JULIANUS (193).

IMP CAESAR M DIDIVS SEVERVS IVLIANVS AVG

193 | 28 mars | trib. pot. | cos.

Didius Julianus meurt le 1^{er} juin.

SEPTIME SÉVÈRE (193-211).

IMP CAESAR L SEPTIMIVS SEVERVS PERTINAX AVG

Pertinax, en 193.*Pater patriae*, en 194.*Pius*, en 195.*Arabicus*, en 195.*Adiabenicus*, en 195.*Parthicus Maximus*¹, en 199.*Britannicus*, en 210.

193	1 juin	trib. pot.	cos.	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;"> imp. II, III, IIII, V² imp. VI, VII, VIII imp. VIII, X imp. XI, XII³ </div> <div style="margin-left: 10px;"> </div> </div>
194	1 janvier	trib. pot. II	cos. II	
195	—	— — III		
196	—	— — IIII		
197	—	— — V		
198	—	— — VI		
199	—	— — VII		
200	—	— — VIII		
201	—	— — VIII		
				Règne simultané

1. Avant 199 on trouve déjà dans les inscriptions de Septime Sévère le titre de *Parthicus*, mais accolé aux mots *Arabicus* et *Adiabenicus* : il est appelé *Parthicus Arabicus*, *Parthicus Adiabenicus*. Cf. Mommsen, *Röm. Geschichte*, p. 410, note 1 (t. X, p. 251, note 1 de ma traduction). Le titre *Parthicus Maximus* n'apparaît qu'en 199. Septime Sévère prend aussi celui d'*Incictus* sur les monnaies après les succès de la guerre Parthique; sur les monuments on ne rencontre que *Incictus princeps*.

2. Sur les salutations impériales de Septime Sévère voir la dissertation intitulée *De acclamationibus imperatoris Seceri* dans les *Quaestiones Senerianae* de M. Wirth, p. 24 et suiv.

3. La plupart des inscriptions de Septime Sévère gravées entre l'année 198 et sa mort ne lui donnent que le titre de *imp. XI*; celui de *imp. XII* est signalé pourtant sur quelques textes : *C. I. L.*, VIII, 10337 et suiv. (an. 198); III, 5735 (an. 200); III, 5715, 5746 (an. 201); *C. I. L.*, X, 5900 (an. 207); VIII, 1628 (an. 208); etc.

202	1 janvier	trib. pot.	X	cos. III	de Septime Sévère et de Caracalla.
203	—	—	XI		
204	—	—	XII		
205	—	—	XIII		
206	—	—	XIII		
207	—	—	XV		Règne simultané de Septime Sévère, Caracalla et Géta.
208	—	—	XVI		
209	—	—	XVII	imp. XV ¹	
210	—	—	XVIII		
211	—	—	XVIII		

Septime Sévère meurt le 14 février 211.

N. B. — Les dénominations marquées d'un astérisque dans la suite de cette liste sont celles qui ne se sont encore rencontrées que sur les monnaies.

CLODIUS ALBINUS (193-197).

* IMP CAESAR D CLODIVS SEPTIMIVS ALBINVS AVG

Caesar, 193.

Augustus, 196.

PESCENNIUS NIGER (193-194).

* IMP CAESAR C PESCENNIVS NIGER IVSTVS AVG

CARACALLA (198-217).

Septimius Bassianus, appelé par son père, en 196, *M. Aurelius Antoninus* (*Caracalla* ou *Caracallus* est un sobriquet). Sur les monuments il est nommé : IMP CAESAR M AVRELIVS ANTONINVS, quelquefois SEVERVS ANTONINVS AVG

1. Cf. *Eph. epigr.*, IV, p. 327, n. 2385 a. et *Mélanges de Rome*, 1893, p. 516.

Caesar, en 196.

Imperator destinatus, en 197.

Augustus, en 198, avant le 3 mai¹.

Pius, en 201.

Britannicus, en 210.

Arabicus, en 211, après la mort de Septime Sévère.

Adiabenicus, — — —

Parthicus Maximus, — — —

*Invictus*², — — —

Pater patriae, — — —

Germanicus, en 213 (quelquefois avant).

Felix, en 213.

198	2 juin	trib. pot. ³				
199	1 janvier	trib. pot. II				
200	—	— — III				
201	—	— — IIII				
202	—	— — V	cos.			
203	—	— — VI				
204	—	— — VII				
205	—	— — VIII	cos. II			
206	—	— — VIII				
207	—	— — X				
208	—	— — XI	cos. III	imp. II		
209	—	— — XII				
210	—	— — XIII				
211	—	— — XIII				
212	—	— — XV				
213	—	— — XVI	cos. III			
214	—	— — XVII		imp. III		
215	—	— — XVIII		imp. III ⁴		
216	—	— — XVIII				
217	—	— — XX				

Règne simultané
de Septime Sé-
vère et de Cara-
calla.

id., avec Géta.

Caracalla et Gé-
ta seuls.

Caracalla meurt le 8 avril 217.

1. *C. I. L.* VIII, 2465. Cf. la dissertation intitulée *Quando Caracalla Augustus appellatus sit*, dans les *Quaestiones Severianae* de M. Wirth, p. 31 et suiv.

2. Ce surnom n'est pas constant.

3. Cf. Wilmans, *Indices*, p. 519. « Ceterum vide ne duplex fuerit ratio numerorum tribuniciae potestatis, altera incipiens ab anno 198, eaque solemnitas et legitima, altera ab anno 197.

4. Cette quatrième salutation impériale ne figure pas sur un bon nombre de monuments relatifs à Caracalla.

GÉTA (209-212).

IMP CAESAR Pⁱ SEPTIMIUS GETA AVG

Caesar, le 2^e juin 198^e.

Pius, en 209, en même temps qu'il reçoit la puissance tribunitice.

Augustus, en même temps qu'il reçoit la puissance tribunitice.

Britannicus, en 210.

Pater patriae, à partir de la mort de son père (au moins sur les monnaies).

209	?	trib. pot.	cos. II	 / Règne avec Septime Sévère et Caracalla. / Règne avec Caracalla.
210	1 janvier	trib. pot. II		
211	—	— III		
212	—	— IIII		

Géta meurt le 27^e février 212.

MACRIN (217-218).

IMP CAESAR M OPELLIVS SEVERVS MACRINVS AVG

217	11 avril	trib. pot.	cos.	
218	1 janvier	trib. pot. II		

Macrin meurt le 8 juin 218.

1. Dans sa jeunesse Géta avait le prénom de **L** ; on le trouve gravé sur certains documents ; il l'abandonna pour celui de **P** étant encore César et portant déjà le titre de *pontifex*. A partir de cette époque on ne rencontre plus que ce dernier prénom. Tous les documents épigraphiques et toutes les monnaies, moins trois, lui donnent le prénom de **P** pendant le cours de sa troisième et de sa quatrième puissance tribunitice. Les trois monnaies qui font exception sont :

1^o Deux monnaies d'Antioche (Cohen, *Monnaies impériales*, IV, p. 283, n. 255 ; p. 284, n. 286 : IMP CAES L SEPTIMIUS GETAS

2^o Une monnaie de fabrique syrienne (Cohen, *op. cit.*, p. 270. n. 155) : IMP CAES L SEPT GETA AVG COS II PONTIF TRIB P III P P

Ces exemples isolés ne sont pas suffisamment probants.

2. Géta porte déjà le titre d'Auguste joint à celui de César (*Caesar Augustus*) et placé après toutes ses dénominations, en 198, sur certaines inscriptions d'Afrique (C. I. L., VIII, 2527, 2528) ; à partir de 209, le mot *Caesar* figure avant les noms de cet empereur : *Imp. Caesar*, et *Augustus* après, suivant la coutume générale. Cf. C. I. L., VIII, p. 971, n° 9035.

HÉLIOGABAL ou ÉLAGABAL (218-222).

Varius Avitus Bassianus, salué par les soldats du nom de *M. Aurelius Antoninus* (*Elagabalus* est un sobriquet).

Sur les monuments il est appelé : **IMP CAESAR M AVRELIVS ANTONINVS AVG**

N. B. — A partir d'Elagabal, tous les empereurs prennent les surnoms de *Pius Felix Aug.* ou *Pius Felix Invictus Aug.*, dès leur avènement.

218	16 mai	trib. pot.	cos.
219	1 janvier	trib. pot. II	cos. II
220	—	— — III	cos. III
221	—	— — IIII	
222	—	— — V	cos. IIII

Élagabal meurt le 11 mars 222.

SÉVÈRE ALEXANDRE (222-235).

IMP CAESAR M AVRELIVS SEVERVS ALEXANDER AVG

Caesar, en 221.

222	11 mars	trib. pot.	cos.
223	1 janvier	trib. pot. II	
224	—	— — III	
225	—	— — IIII	
226	—	— — V	cos. II
227	—	— — VI	
228	—	— — VII	
229	—	— — VIII	cos. III
230	—	— — VIIIH	
231	—	— — X	
232	—	— — XI	
233	—	— — XII	
234	—	— — XIII	
235	—	— — XIIIH	

Sévère Alexandre meurt le 15 ou 16 janvier (Stobbe), ou le 10 février (Clinton), ou le 19 mars (Tillemont) de l'an 235¹.

1. Cf. Goyau, *Chronologie de l'Empire romain*, p. 280, qui admet la date du 18 mars.

MAXIMIN (235-238).

IMP CAESAR C IVLIVS VERVS MAXIMINVS AVG

Germanicus Maximus, en 236.*Sarmaticus Maximus*, en 226 ou 237.*Dacicus Maximus*, —

235	janv. fév. mars	trib. pot.			
236	1 janvier	trib. pot. II		cos.	imp. III, IIII
237	—	— — III			imp. V, VI
238	—	— — IIII			imp. VII

Maximin meurt vers le début de mai ou, suivant d'autres, au milieu de juin 238.

GORDIEN I (238).

IMP CAESAR M ANTONIVS GORDIANVS SEMPRONIANVS
ROMANVS AFRICANVS AVG

Reçoit la puissance tribunitice vers le milieu de février? 238, et meurt 20 jours après.

GORDIEN II (238).

IMP CAESAR M ANTONIVS GORDIANVS SEMPRONIANVS
AFRICANVS AVG

Partage la destinée de son père.

BALBIN (238).

IMP CAESAR D CAELIVS CALVINVS BALBINVS AVG

238 | mars, juin | trib. pot. | cos. II |

PUPIEN (238).

IMP CAESAR M CLODIVS PVPIENIVS ou PVPIENVS sur les monnaies; AVG

Comme Balbin.

GORDIEN III (238-244).

IMP CAESAR M ANTONIVS GORDIANVS AVG

238	milieu de juin?	trib. pot.			
239	1 janvier	trib. pot. II		cos.	
240	—	— — III			
241	—	— — IIII		cos. II	imp. II, III
242	—	— — V			
243	—	— — VI			imp. VI
244	—	— — VII			

Gordien III meurt entre le 23 février et le 13 mars? 244.

PHILIPPE L'AÎNÉ (244-249).

IMP CAESAR M IVLIVS PHILIPPVS AVG

Caesar, en 244.

Persicus Maximus (rare), en 244.

Augustus, en 244.

Germanicus, en 248.

Carpicus, —

244	mars ?	trib. pot.			
245	1 janvier	trib. pot. II		cos.	
246	—	— — III			
247	—	— — IIII		cos. II	} Règne simultané des deux Philippe.
248	—	— — V		cos. III	
249	—	— — VI			

Philippe l'aîné meurt entre le 1^{er} septembre et le 16 octobre 249.

PHILIPPE LE JEUNE (244-249).

IMP CAESAR M IVLIVS PHILIPPVS AVG

Caesar, en mars ? 244.

Augustus, en août ? 246.

Germanicus, en 248.

Carpicus, —

Philippe le Jeune, alors qu'il était seulement César, était déjà revêtu de la puissance tribunice; en 247, il portait donc le titre de *trib. pot. IIII*, comme son père; mais au milieu de l'année précédente, il avait changé son titre de César en celui d'Auguste; ce qui constituait, pour ainsi dire, le début d'un second règne; voilà pourquoi, sur certains monuments, ses puissances tribunices postérieures à 246 sont indiquées comme ayant leur point de départ au 10 décembre 246¹.

244	mars ?	trib. pot.			
245	1 janvier	— — II			
246	—	— — III			
247	—	— — IIII	trib. pot.		
248	—	— — V	— — II		cos.
249	—	— — VI	— — III		cos. II

Philippe le Jeune meurt en même temps que son père.

DÈCE (249-251).

IMP CAESAR C MESSIVS QVINTVS DECIVS TRAIANVS AVG
ou **TRAIANVS DECIVS AVG**

Dacicus Maximus.

Il y a deux façons de compter les puissances tribunices de l'empereur Dèce, suivant qu'on prend pour point de départ le jour inconnu où il fut salué empereur par les troupes de

1. *Eph. epigr.*, IV, p. 181 et suiv. ; *Bulletin épigraphique*, 182, p. 250 et suiv. Lanciani, *Notizie degli scavi*, 1883, p. 450 et suiv.

Mésie ou celui de la mort de Philippe, et de sa proclamation par le Sénat (1 sept. — 16 oct. 249)¹.

248	?	trib. pot.		
249	1 janvier sept. octobre	trib. pot. II		
250	1 janvier	— — III	trib. pot. trib. pot. II	cos. II
251		— — IIII	— — III	cos. III

Dèce est tué avec son fils en novembre 251.

DÈCE LE FILS HOSTILIEN (250-251).

IMP CAESAR Q HERENNIUS ETRVSCVS MESSIVS DECIVS
AVG

IMP CAESAR C VALENS HOSTILIANVS MESSIVS QVINTVS
AVG

Dans le courant de l'année 250 ils reçoivent tous deux le titre de *Caesar* avec la puissance tribunice; en 251 ils ont le titre d'*Augustus*, le premier pas avant le mois de juin, le second à la mort de Dèce, c'est-à-dire en novembre. Hostilien meurt, à son tour, en décembre.

TRÉBONIEN GALLE (251-253).

IMP CAESAR C VIBIVS TREBONIANVS (ou TREBONIVS),
GALLVS AVG

251	novembre ?	trib. pot.	cos.
252	1 janvier	trib. pot. II	cos. II
253	—	— — IIII ?	

Trébonien Galle meurt en septembre ? 253.

1. Mommsen, *Bullett.*, 1865, p. 67.

2. On suppose qu'au 9 décembre 252, date à laquelle Trébonien Galle devait prendre le titre de *trib. pot. III*, il changea la façon dont se comptaient jusqu'à ses puissances tribunices et prit le titre de *trib. pot. IIII*. On n'a pas encore trouvé la mention de la troisième puissance tribunice de cet empereur, non plus que de son collègue Volusien. Cf. Wilmanns, n° 1022, note 1.

VOLUSIEN (251-253).

IMP CAESAR C VIBIVS AFINIVS GALLVS VELDVMIANVS (ou
VELDVMIVS' VOLYSIANVS AVG

Il partage en tout le sort de son collègue Trébonien Galle, sauf pour les consulats. Il est consul en 252 et consul pour la deuxième fois en 253.

ÉMILIEN (253).

IMP CAESAR M AEMILIVS AEMILIANVS AVG

VALÉRIEN (253-259).

IMP CAESAR P LICINIVS VALERIANVS AVG

Caesar, en 253.

Germanicus Marimus, en 256 ou 257.

253	août, sept.	trib. pot. ¹			
254	1 janvier	trib. pot. II		cos. II	
255	—	— — III		cos. III	
256	—	— — IIII			
257	—	— — V		cos. IIII	
258	—	— — VI			
259	—	— — VII			

imp. VII

Valérien est fait prisonnier par Sapor en 259.

1. Voir au sujet des consulats de Valérien et de Gallien, qui présentent de graves anomalies, sur les inscriptions et les monnaies, Mowat, *Le Trésor de Monaco (Extrait des Mémoires de la Société des Antiquaires)*, XL, p. 27. — Une grande partie de ces anomalies disparaît, pourtant, si l'on fait commencer l'année tribunice au 10 décembre et non au 1^{er} janvier, ainsi que l'admet l'auteur de l'article ci-dessus mentionné.

GALLIEN (253-268).

IMP CAESAR P LICINIVS VALERIANVS ' EGNATIVS GALLIENVS AVG

Germanicus Maximus, en 256 ou 257.*Dacicus Maximus* (rare). —

253	août-sept.	trib. pot.				
254	1 janvier	trib. pot. II		cos.		
255	—	— — III		cos. II		
256	—	— — IIII				
257	—	— — V		cos. III	imp. III	Règne simultané de Gallien et de Valérien.
258	—	— — VI				
259	—	— — VII				
260	—	— — VIII				
261	—	— — VIII		cos. IIII		
262	—	— — X		cos. V	imp. X	
263	—	— — XI				
264	—	— — XII		cos. VI		
265	—	— — XIII				
266	—	— — XIII		cos. VII		
267	—	— — XV				
268	—	— — XVI				

Gallien meurt vers le 20 mars 268.

POSTUME² (258-267).

IMP CAESAR M CASSIANVS LATINIVS POSTVMVS

Germanicus Maximus, 262.

1. Le cognomen *Valerianus* ne figure que sur les monnaies alexandrines de ce prince et sur de rares inscriptions (Cf. J. Sacaze. *Inscriptions des Pyrénées*, n. 129); encore l'empereur n'a-t-il ce surnom que pendant qu'il est associé à son père.

2. Postume n'a jamais été reconnu par le Sénat; mais il avait institué en Gaule un sénat et des consuls à l'imitation de ce qui se passait à Rome. La plupart des titres rapportés ci-dessus sont donnés par les monnaies. Cf. Eckhel, *Doct. num. veter.*, VII. p. 438.

258	trib. pot.	cos.
259	trib. pot. II	cos. II
260	— — III	cos. III
261	— — IIII	
262	— — V	
263	— — VI	
264	— — VII	
265	— — VIII	cos. IIII
266	— — VIIII	
267	— — X	cos. V
268	— — XI	
269	— — XII	

LOLLIEN ou AELIEN ou AEMILIEN' (267).

IMP CAESAR LOLLIANVS AVG

VICTORIN (265-267).

IMP CAESAR M PIAVONIVS ou PIAVVONIVS² VICTORINVS
AVG

MARIUS. (268).

IMP CAESAR M AVRELIVS MARIVS AVG

Règne trois jours.

TÉTRICUS LE PÈRE (268-273).

IMP CAESAR C PIVS ESVVIVS TETRICVS AVG

1. Trebellius Pollion nomme ce prince Lollianus, Aemilius Victor l'appelle Aelianus, Orose lui donne le nom d'Aemilianus.

2. Cf. Espérandieu, *Les milliaires de Rennes*, Rennes, 1892, p. 47 et suiv.

268	trib. pot.	cos.
269	trib. pot. II	
270	— — III	
271	— — IIII	
272	— — V	
273	— — VI	

TÉTRICUS LE FILS (269-273).

IMP CAESAR C PIVS ESUVIVS TETRICVS AVG

Caesar, en 268.

CLAUDE II² (268-270).

IMP CAESAR M AVRELIVS VALERIVS CLAVDIVS AVG

Germanicus Maximus, en 269.

Gothicus Maximus, en 269 ou 270³.

Parthicus Maximus, en 270⁴.

268	milieu de mars	trib. pot.	
269	1 janvier.	trib. pot. II	cos.
270	—	— — III	

Claude II meurt entre le 24 mars et le 20 août 270.

1. Sur les noms de Tétricus et de son fils voir : de Longpérier, *Journal des Savants*, 1873, p. 643 et suiv., et une note de L. Renier (Borghesi, *Œur.*, VII, p. 430) : « Tétricus s'appelait Esuvius, gentilicium devant lequel lui et son fils placèrent, sur quelques-uns de leurs monuments, quelquefois en toutes lettres, mais le plus souvent en abrégé le surnom *Pius*. »

2. Claude II ne fut qu'une fois consul, et pourtant il porte, sur quelques inscriptions d'Espagne (*C. I. L.*, II, 3619, 3834, 4505), et d'Afrique (VIII, 4876), le titre de *cos. II* (Cf. les *Fastes consulaires* de J. Klein, p. 110. et la note du *C. I. L.*, VIII, 4876).

3. Ce surnom ne s'est pas encore rencontré sur des monuments (inscriptions ou monnaies) d'une authenticité incontestable.

4. *C. I. L.*, VIII, 4876, avec la note suivante : « *Parthici Maximi vocabulum in Claudio plane inauditum est nec quicquam in rerum memoria traditum habemus quo recte id referamus.* »

QUINTILLUS (270).

IMP CAESAR M AVRELIVS CLAVDIVS QVINTILLVS AVG

Règne un mois au plus.

AURÉLIEN (270-275).

IMP CAESAR DOMITIVS AVRELIANVS AVG

Germanicus Maximus, en 270 ou 271.

Gothicus Maximus, —

Parthicus Maximus ¹, en 271 ou 272

Carpicus Maximus, —

Dacicus Maximus, —

270	août ?	trib. pot. ²	
271	1 janvier	trib. pot. II	cos.
272	—	— — III	
273	—	— — IIII	
274	—	— — V	cos. II
275	—	— — VI ³	cos. III

Aurélien meurt en mars ? 275.

TACITE (275-276).

IMP CAESAR M CLAVDIVS TACITVS AVG

1. Il est quelquefois appelé *Arabicus Maximus* ou même *Palmyrenicus Maximus* au lieu de *Parthicus Maximus*.

2. Les différentes mentions des consulats d'Aurélien sur les inscriptions présentent de grandes irrégularités dont on n'est pas encore arrivé à fournir l'explication. Cf. Wilmanns, n. 1040, note 1.

3. On rencontre aussi bien sur les inscriptions que sur les monnaies la mention d'une VII puissance tribunice d'Aurélien. Le fait ne s'explique pas, puisqu'il semble être mort avant le 10 décembre 275.

Gothicus Maximus, en 276.

275	25 septembre	trib. pot.	cos.
276	1 janvier	trib. pot. II	cos. II

Tacite meurt en janvier (Stobbe) ou au début d'avril (Tillemont) 276.

FLORIEN (276).

IMP CAESAR M ANNIVS FLORIANVS AVG

Règne quelques mois.

PROBUS (276-282).

IMP CAESAR M AVRELIVS PROBVVS AVG

Germanicus ? en 277.

Gothicus ? —

276	avril	trib. pot.		
277	1 janvier	trib. pot. II		cos.
278	—	— — III		cos. II
279	—	— — IIII		cos. III
280	—	— — V		
281	—	— — VI		cos. IIII
282	—	— — VII		cos. V

Probus meurt en septembre 282.

CARUS (282-283).

IMP CAESAR M AVRELIVS CARVS AVG

Persicus Maximus.

Germanicus Maximus.

282	sept. ?	trib. pot.	cos.
283	1 janvier	trib. pot. II	cos. II

Carus meurt peu après le 8 décembre 283.

CARIN (283-285).

IMP CAESAR M AVRELIVS CARINVS AVG

Caesar, en septembre?*Augustus*, en 283.

283	1 janvier	trib. pot.		cos.	
284		trib. pot. II		cos. II	
285		— — III		cos. III	

Carin meurt au commencement de 285.

NUMÉRIEN (283-284).

IMP CAESAR M AVRELIVS NVMERIVS NVMERIANVS AVG

Caesar, en septembre ? 282.*Augustus*, en 283.

283	1 janvier	trib. pot.		cos.	
284		trib. pot. II			

Numérien meurt au commencement de septembre 284.

DIOCLÉTIEN (284-305).

IMP CAESAR C 'quelquefois M' AVRELIVS VALERIVS DIOCLETIANVS AVG

Britannicus Maximus, en 285-288.*Germanicus Maximus*, en 285.*Germanicus Maximus II*, —*Sarmaticus Maximus*, en 289.*Persicus Maximus* ¹, en 288.

1. C'est le titre qui est sans doute exprimé dans une inscription grecque par les mots « Ἰβηρικὸς μέγιστος » (C. I. Gr., 4892). Sur une autre inscription (C. I. L., VIII, 7003), trouvée à Constantine, Dioclétien et Maximien portent le titre de *Parthicus Persicus*.

Germanicus Maximus III, IV, en 288-293.

Sarmaticus Maximus II, en 291.

Sarmaticus Maximus III, en 293 ?

Germanicus Maximus V, en 294.

Carpicus Maximus V, en 295.

Britannicus Maximus, de 296 à la fin du règne.

Armeniacus Maximus, en 297.

Medicus Maximus, —

Adiabenicus Maximus, —

Persicus Maximus II, —

Germanicus Maximus VI, —

Sarmaticus Maximus IIII, en 299.

Les inscriptions le nomment parfois *Jovius*, tout court ¹.

284	17 sept.	trib. pot.	cos.		
285	1 janvier	trib. pot. II	cos. II		
286	—	— — III			
287	—	— — IIII	cos. III		
288	—	— — V			
289	—	— — VI			
290	—	— — VII	cos. IIII		
291	—	— — VIII			
292	—	— — VIII		imp. VIII ?	
293	—	— — X	cos. V		
294	—	— — XI		ipm. X	
295	—	— — XII			
296	—	— — XIII	cos. VI		
297	—	— — XIII			
298	—	— — XV			
299	—	— — XVI	cos. VII		
300	—	— — XVII			
301	—	— — XVIII			
302	—	— — XVIII		imp. XVIII	
303	—	— — XX	cos. VIII		
304	—	— — XXI	cos. VIII		
305	—	— — XXI			

Règne simultané de Dioclétien et de Maximien.

Dioclétien abdique vers le 1^{er} mai 305.

1. Cf. Wilmans, n. 1050, note 1, et Eckhel, *Doct. num. vet.*, p. 9.

2. Sur les salutations impériales de Dioclétien et de ses successeurs, cf. Dessau *Eph. epigr.*, VII, p. 429 et suiv.

MAXIMIEN (285-305).

IMP CAESAR ' M AVRELIVS VALERIVS MAXIMIANVS AVG

Mêmes surnoms, aux mêmes dates que Dioclétien.

Caesar, en 285, avec la puissance tribunice.*Augustus*, le 1^{er} avril 286.Les inscriptions le nomment parfois *Herculius* tout court.

285	trib. pot.				
286	trib. pot.	II			
287	— —	III	cos.		
288	— —	III	cos. II		
289	— —	V			
290	— —	VI	cos. III		
291	— —	VII			
292	— —	VIII			
293	— —	VIII	cos. III		
294	— —	X		imp. VIII	} Règne simultané de Dioclétien et de Maximien.
295	— —	XI			
296	— —	XII			
297	— —	XIII	cos. V		
298	— —	XIII			
299	— —	XV	cos. VI		
300	— —	XVI			
301	— —	XVII		imp. XVII	
302	— —	XVIII			
303	— —	XVIII	cos. VII		
304	— —	XX	cos. VIII		
305	— —	XXI			

Maximien abdique avec Dioclétien.

Nous arrêtons ici le tableau des puissances tribunices des empereurs. Jusque-là et malgré de fréquentes irrégularités.

1. A partir de Dioclétien, les mots *Imp. Caesar* sont presque toujours précédés ou remplacés par la formule **D·N** (*dominus noster*), titre que Sévère Alexandre semble avoir été le premier à recevoir. Cf. par exemple, *C. I. L.*, II, 3413 : III, 536, etc.

il avait été possible de le dresser. A partir de Dioclétien, les documents diminuant de nombre et de valeur et le désordre y augmentant à proportion, on ne saurait faire le même travail. Nous indiquerons donc seulement, après le nom de chaque empereur, les quelques renseignements qui pourront être utiles à la chronologie de son règne.

CONSTANCE I CHLORE (292-306).

IMP CAESAR M FLAVIVS VALERIVS CONSTANTIVS AVG

Caesar, le 1^{er} mars 292, avec la puissance tribunitice.

Augustus, en 305, à l'abdication de Dioclétien.

Sarmaticus Maximus, en 293.

Germanicus Maximus, en 294.

Carpicus Maximus, en 295.

Britannicus Maximus, en 296.

Armeniacus Maximus, en 297.

*Medicus Maximus*¹, —

Adiabeniens Maximus, —

Persicus Maximus, —

Germanicus Maximus II, en 299.

Sarmaticus Maximus II, —

292	cos.		
296	cos. II		
300	cos. III		
302	cos. IIII		
305	cos. V		
306	cos. VI	imp. II	

Constance meurt le 25 juillet 306.

GALÈRE (292-311).

IMP CAESAR C GALERIVS VALERIVS MAXIMIANVS AVG

1. Dans l'inscription grecque rapportée p. 210, note 1, on lit Ηεφθζός; au lieu de Μηδζζός;.

Caesar, le 1^{er} mars 292, avec la puissance tribunicie.

Augustus, en 305 à l'abdication de Dioclétien.

Mêmes titres que Constance Chlore et aux mêmes dates ¹.

292	cos.	
297	cos. II	
300	cos. III	
302	cos. IV	
305	cos. V	
306	cos. VI	
307	cos. VII	

Galère meurt en mai 311.

CARAUSIUS (287-293).

IMP CAESAR M AVRELIVS MAVSAEVS² VALERIVS CARAVSIVS AVG

ALLECTUS (294-297).

IMP C ALLECTVS AVG

FLAVIUS SEVERUS (305-307).

IMP CAESAR FLAVIVS VALERIVS SEVERVS AVG

Caesar, au 1^{er} mai 405, avec la puissance tribunicie.

Augustus, le 25 juillet 306.

Sévère meurt en avril 307.

1. Un édit de 311 rapporté par Eusèbe (*Hist. eccl.*, VIII, 17), donne à Galère les titres suivants : Ἀντικαίσαρ, Σεβαστάς, ἀρχιερεὺς μέγιστος, Γερμανικὸς μέγιστος, Αἰγυπτιακὸς μέγιστος, Θηβαϊκὸς μέγιστος, Σαρματικὸς μέγιστος πεντάκις, Περσῶν μέγιστος δις, Καρπῶν μέγιστος ἐξάκις, Ἀρμενίων μέγιστος, Μήδων μέγιστος, ὁρμαρηνὸς ἐξουσίας τὸ εἰκοστόν, ἀποκαρχάτωρ τὸ ἐννεακαιδέκατον, ὕπατος τὸ ὀγδόον, πατὴρ πατρίδος, ἀνθύπατος. — Sur une inscription de Sinope de date incertaine (*C. I. L.*, III, 6579), on lit les titres de : *Inricetus Augustus, pontifex*... *quintum*), *Persicus* *Marcin(us) tertium*), *Brettannicus*)..., *Medicus*) *Marcimus*), *Adiabenicus*, *Marcinus*), *tribunicia potestate*)...
2. Cf. Mowat, *Bull. de la Société des Antiquaires de France*, 1895, p. 145 et suiv.

MAXIMIN DAZA (305-314).

IMP CAESAR GALERIUS VALERIUS MAXIMINUS AVG

Caesar, le 1^{er} mai 305, avec la puissance tribunice.*Augustus*, en 308.

Maximin Daza meurt vers le mois d'août 314.

MAXENCE (306-312).

IMP CAESAR M AVRELIVS VALERIUS MAXENTIVS AVG

Caesar, en 306.*Augustus*, le 28 octobre 306.

308	cos.	
309	cos. II	
310	cos. III	
312	cos. IIII	

Maxence meurt le 27 octobre 312.

ALEXANDRE (311).

IMP CAESAR L DOMITIVS ALEXANDER AVG

LICINIUS LE PÈRE (307-323).

IMP CAESAR VALERIUS LICINIANVS LICINIUS AVG

Augustus, le 11 novembre 307.

311		cos.	
312		cos. II	
313		cos. III	
315		cos. IIII	
318		cos. V	

Licinius abdique l'Empire en 323 et meurt en 324.

LICINIUS LE FILS.

*IMP CAESAR VALERIVS LICINIANVS LICINIVS IVNIOR *AVG

Caesar, le 1^{er} mars 317 avec Crispus et Constantin.

319 | cos |

Licinius le fils meurt en 326 avec Crispus.

CONSTANTIN I LE GRAND (306-337).

IMP CAESAR C FLAVIVS VALERIVS CONSTANTINVS AVG

Caesar, le 25 juillet 306, avec la puissance tribunitie.

Augustus, en 308.

Germanicus Maximus, en 314, au plus tard.

Sarmaticus Maximus, —

Maximus, en 315.

Gothicus Maximus, en 314-315.

Germanicus Maximus II, en 315-318.

Britannicus Maximus.

Arabicus Maximus.

Adiabenicus Maximus

Persicus Maximus

Medicus Maximus, en 315-318.

Armeniacus Maximus, —

Germanicus Maximus III, en 318¹.

307	cos.	I ^e
312	cos. II	
313	cos. III	
315	cos. IIII	
319	cos. V	
320	cos. VI	
326	cos. VII	
329	cos. VIII	

M. Stobbe² a avancé, sur les puissances tribunices de Constantin, un système que nous résumons dans le tableau suivant, mais sans nous porter garant de son exactitude.

306	25 juillet	trib. pot.
307	—	trib. pot. II
	11 novembre	— — — III
308	—	— — — IIII
309	—	— — — V
310	—	— — — VI
311	—	— — — VII
312	—	— — — VIII
313	—	— — — VIII
314	—	— — — X
315	—	— — — XI
316	—	— — — XII
317	1 mars.	— — — XIII
318	—	— — — XIII
319	—	— — — XV
320	—	— — — XVI
321	—	— — — XVII
322	—	— — — XVIII
323	—	— — — XVIII
	8 novembre	— — — XX
324	—	— — — XXI
325	—	— — — XXII
326	—	— — — XXIII
327	—	— — — XXIII
328	—	— — — XXV
329	—	— — — XXVI

1. Sur les titres de Constantin voir : Ferrero. *I titoli di vittoria di Costantino* (*Atti della R. Acad. delle Scienze di Torino*, 1897, p. 657 et suiv.)

2. *Philologus*, XXXII, p. 88 et 89.

330	8 novembre	trib. pot.	XXVII
331	—	— —	XXVIII
332	—	— —	XXVIII
333	25 décembre	— —	XXX
334	—	— —	XXXI
335	18 septembre	— —	XXXII
336	—	— —	XXXIII
337	—	— —	XXXIII

Constantin meurt le 22 mai 337.

CONSTANTIN II (317-340).

**IMP CAESAR FLAVIVS CLAVDIVS CONSTANTINVS IVNIOR
MAXIMVS AVG**

Caesar, le 1^{er} mars 317, avec la puissance tribunice.

Augustus, le 9 septembre 337.

320	cos.	
321	cos. II	
324	cos. III	
329	cos. IIII	

Constantin II meurt en 340.

CONSTANT (333-350).

IMP CAESAR FLAVIVS IVLIVS CONSTANS AVG

Caesar, au 25 décembre 333, avec la puissance tribunice.

Augustus, le 9 septembre 337.

339	cos.	
342	cos. II	
346	cos. III	

Constant meurt en janvier 350.

CONSTANCE II (323-361).

IMP CAESAR FLAVIVS IVLIVS CONSTANTIVS MAXIMVS AVG

Caesar, le 8 novembre 323, avec la puissance tribunice.

Augustus, le 9 septembre 337.

Germanicus Alamannicus Maximus, en 323-332.

Germanicus Maximus, —

Gothicus Maximus, en 332.

Adiabenicus Maximus, en 338.

326	cos.	
339	cos. II	
342	cos. III	
346	cos. IIII	
352	cos. V	
353	cos. VI	
354	cos. VII	
356	cos. VIII	
357	cos. VIIII	
360	cos. X	

Constance II meurt le 3 novembre 361.

MAGNENCE (350-353).

**IMP CAESAR FLAVIVS MAGNVS MAGNENTIVS AVGVSTVS et
FLAVIVS MAGNENTIVS MAXIMVS AVG**

Augustus, en janvier 350.

Magnence meurt le 11 août 353.

JULIEN (355-363).

IMP CAESAR FLAVIVS CLAVDIVS IVLIANVS AVG

Caesar, au 6 novembre 355.

Augustus, dans l'hiver de 360.

356		cos. II	
360		cos. III	
363		cos. IIII	

Julien meurt le 26 juillet 363.

JOVIEN (363-364).

IMP CAESAR FLAVIVS IOVIANVS AVG

Augustus, le 24 juillet 363.

364 | cos.

Jovien meurt le 20 février 364.

VALENTINIEN (364-375).

IMP CAESAR FLAVIVS VALENTINIANVS AVG

Augustus, le 26 février 364.

Germanicus Maximus, en 366-368.

Alamannicus Maximus, —

Francicus Maximus, en 368.

Gothicus Maximus, en 369.

365		cos.	
368		cos. II	
370		cos. III	
373		cos. IIII	

Valentinien meurt le 17 novembre 375.

VALENS (364-378).

IMP CAESAR FLAVIVS VALENS AVG

Mêmes titres que Valentinien et aux mêmes dates.

376		cos. V	
378		cos. VI	

Valens meurt le 9 août 378.

GRATIEN (367-383)

IMP CAESAR FLAVIVS GRATIANVS AVG

Augustus, le 25 août 367.

Mêmes titres que Valentinien et aux mêmes dates.

371		cos. II	
374		cos. III	
377		cos. IIII	
380		cos. V	

Gratien meurt le 25 août 383.

VALENTINIEN II (375-392).

IMP CAESAR FLAVIVS VALENTINIANVS IVNIOR AVG

Augustus, le 22 novembre 375.

376		cos.	
378		cos. II	

Valentinien II meurt en 392.

MAXIME (383-388).

IMP CAESAR MAGNVS MAXIMVS AVG

384	cos. (en Gaule) ¹	
388	cos. II	

Maxime meurt le 28 juillet 388.

FLAVIUS VICTOR (384-388).

IMP CAESAR FLAVIVS VICTOR AVG

Augustus, en 384.

Flavius Victor meurt en 388, un peu après son père Maxime.

EUGÈNE (392-394).

IMP CAESAR FLAVIVS EVGENIVS AVG

Augustus, en 392 à la mort de Valentinien II.

393	cos.	
-----	------	--

Eugène meurt le 17 septembre 394.

1. Cf. de Rossi, *Insc. christ.*, I, p. 162 et suiv.

THÉODOSE (379-395).

IMP CAESAR FLAVIVS THEODOSIVS AVG

380		cos.	
388		cos. II	
393		cos. III	

Augustus, le 19 janvier 379.

Théodose meurt le 17 janvier 395.

Les inscriptions postérieures au règne de Théodose sont assez rares pour que nous ayons cru pouvoir arrêter ici la liste des empereurs.

TROISIÈME PARTIE

DES DIVERSES CLASSES D'INSCRIPTIONS ET DE LA FORME PROPRE A CHACUNE D'ELLES

Les différents textes épigraphiques latins qui nous sont parvenus peuvent se diviser en un certain nombre de groupes distincts ¹. Nous les rangerons en six classes :

- § 1. — *Dédicaces aux divinités*;
- § 2. — *Inscriptions honorifiques (généralement sur des bases de statues)*;
- § 3. — *Inscriptions gravées sur des édifices*;
- § 4. — *Inscriptions funéraires*;
- § 5. — *Actes publics et privés*;
- § 6. — *Inscriptions sur objets divers.*

Nous étudierons successivement chacune de ces classes ; nous examinerons les particularités qu'elles présentent ; nous distinguerons les divers éléments dont se composent les inscriptions, suivant la catégorie à laquelle elles appartiennent et nous signalerons les formules les plus fréquemment usitées dans leur rédaction.

1. Cf. Zell, *Handbuch der röm. Epigraphik*, II, p. 139 et suiv. ; Hübner, article *Inscriptions*, dans l'*Encyclopaedia britannica*, t. XIII ; *Handbuch*, p. 527 et suiv. ; S. Reinach, *Manuel de philologie classique*, II, p. 43 et suiv.

§ 1. — DÉDICACES AUX DIVINITÉS

Les dédicaces aux divinités étaient très courtes dans les temps anciens : peintes sur les vases que l'on consacrait aux dieux, gravées sur de petits autels qu'on exposait dans les temples ou sur de petites plaques de métal qu'on y suspendait, elles ne contenaient primitivement que le nom de la divinité au génitif, pour indiquer que les objets étaient devenus la propriété du dieu, ou au datif pour marquer qu'ils lui avaient été offerts¹. Parfois², on y ajoutait soit le nom de l'objet offert (*Vesta pocolo*)³, soit celui du dédicant ainsi que la formule *dono dedit* ou *donum dat*⁴; encore cette dernière pouvait-elle être omise, le datif seul suffisant à exprimer l'idée d'offrande, de don⁵.

Mais bientôt on ajouta à ces éléments primitifs d'autres renseignements : la qualité du dédicant, le motif pour lequel l'offrande était faite, la nature de l'objet offert, etc., de sorte que les inscriptions votives prirent de grands développements. Dès lors, les dédicaces aux dieux comprirent un certain nombre de parties qu'il est facile de distinguer.

A. — Parties essentielles

1° Nom de la divinité à laquelle le monument est consacré (I·O·M, I·O·M·D, D·I·M, M·D·M, S·A etc. *Jovi Optimo Maximo, Jovi Optimo Maximo Dolicheno, Deo Invicto Mithrae, Matri Deum Magnae, Saturno Augusto, etc.*), au datif ou plus rarement au génitif, suivi ou non du mot *sacrum* (S, SA, SAC).

2° Noms du ou des dédicants. Ces noms peuvent être accompagnés de la filiation des personnages, de la mention

1. C. I. L., I, 43 à 50; *Eph. epigr.*, I, 5 et 6.

2. *Hermes*, 1881, p. 225 et suiv.

3. *Notizie degli Scavi*, 1895, p. 45.

4. C. I. L., I, 167 à 180.

5. C. I. L., I, 630, 1153, etc.

de la tribu à laquelle ils appartiennent, et même de l'indication de leur patrie. Leur profession ou leurs titres honorifiques peuvent aussi figurer à la suite de leurs dénominations.

3° Un verbe, présenté au singulier ou au pluriel (1^{re} ou 3^e personne), suivant le nombre des dédicants, ou une expression plus développée, exprimant l'idée de donner, d'offrir ; par exemple :

dat (D), *dedit* (D, D·D), *donavit*, *ovovit*, *sacravit*, *consacravit*, *posuit* (P), *fecit* (F), *statuit*, *constituit*, *dedicavit* (D, DED, DD), *poni jussit* (P·I), *faciendum curavit* (F, FAC·C, CVR), *dedit idemque dedicavit*, *dedit dedicavit* (D·D·D), *fecit dedicavit* (F·D), *sacrum* ou *donum dat* (S ou D·D), *dono dedit* (D·D), *donum posuit* (D·P), *votum solvit* (V·S), *dono dedit dedicavit* (D·D·D), *libens fecit* (L·F), *testamento fieri jussit* (T·F·I), *ex voto* (E·V), *ex voto* ou *ex voto relato dedit* ou *posuit*, *voto dicavit*, *ex voto fieri jussit*, *voto suscepto posuit*, *votum libens posuit* (V·L·P), *votum solvit libens animo* (V·S·L·A), ou *libens merito* (L·M), ou *libens laetus merito* (L·L·M)¹, *ex voto posuit laetus libens animo*, etc.

B. — Parties accessoires

1° Mention d'un ou plusieurs personnages qui se sont unis au dédicant pour faire l'offrande : *cum conjuge*, *cum filio et matre*, *nomine filiarum suarum*, *nomine suo et conjugis suae*, etc.

2° Cause pour laquelle, motif en vue duquel la dédicace a été faite :

ex jussu ou *jusso* (dei ou deae), *monitu*, *ex monitu* (E·M?)², *ex praecepto*, *ex imperio*, *ex responso* (EX·R), *somnio admonitus*, *visu*, *ex visu*, *ex viso* ;
ex senatus consulto (EX S·C), *de senatus sententia* (D·S·S),

1. Ces abréviations ne paraissent que vers l'époque d'Auguste.

2. C. I. L., X, 205.

decreto decurionum (D·D), jussu (magistratus), decreto collegii (D·C), ex testamento (EX T), ex voluntate patris; ob honorem (illum), ob sacerdotium (illud), ob merces recte conservatas, ob victoriam; sublato hoste perniciosissimo, hostibus caesis fugatisque, valetudine recuperata; gravi morbo liberatus, ancipiti morbo recreatus, reversus ab expeditione, regressus ad lares patrios; quod salvus et incolumis regressus est; (statuam) quam ob honorem (illum) promiserat, pollicitus est, aedilis vovit, duumvir posuit; servus vovit, liber solvit (SER·V·LIBER·S); in honorem domus divinae (IN·H·D·D) in honorem Imp. Caes., etc., in memoriam (illius), pro felicitate et incolumitate (illius), pro filio, pro itu et reditu (illius), pro salute (illius), pro salute sua et conjugis, pro se et suis, etc.

3° Mention de l'objet dédié à la divinité : *aedem, aram, basim, signum, statuam, templum*, etc.

4° Mention de la somme consacrée à l'offrande et de la source où cette somme a été puisée : *ex sestertium (HS) (tot) milibus nummum, ex auri pondo P. III; sua pecunia (S·P), ex reditu pecuniae, ex patrimonio suo, de suo (D·S), aere publico, de praeda, de stipe, ex ludis*, etc.

5° Date de la dédicace.

Elle est indiquée de plusieurs façons¹ :

a) Par les noms des consuls de l'année, accompagnés souvent de la désignation du mois et du jour : c'est la façon ordinaire de dater chez les Romains ;

b) Par le chiffre de la puissance tribunitie des empereurs et de leur salutation impériale voir plus haut, pages 160 et 161). Pourtant dans certaines provinces, surtout en Égypte²,

1. Cf. de Ruggiero, *Dizionario epigrafico*, s. v. *Annus*.

2. La première année égyptienne d'un empereur courait depuis le jour où il avait reçu la puissance tribunitie jusqu'au 29 août suivant, les autres années du 29 août au 28 août de l'année romaine subséquente. Sur cette année égyptienne cf. Mommsen, *Rom. Chronology*, p. 262, et de Ruggiero, *op. cit.*, I, p. 288, s. v. *Aegyptus*.

on indique aussi l'année du règne de l'empereur actuel :

Égypte : *C. I. L.*, III, 35 : *anno Imp. Domitiani Aug.* ;

Narbonaise : *C. I. L.*, XII, 406 : *anno V Ti. Cuesaris* ;

Espagne : *C. I. L.*, II, 185 : *anno III imperii ejus* (= Vespasiani) ;

c) Par l'année de règne de certains rois, goths, burgondes ou franes, en Narbonaise (*C. I. L.*, XII, p. 914), vandales en Afrique (*C. I. L.*, VIII, p. 1062) ;

d) Par certaines ères locales : *ab urbe condita*, à Rome (*C. I. L.*, VI, 472, par exemple) ; *post Interamniam conditam*, à Interamna (Wilmanus, 64 a ; *anno Carthaginis* (1 = 44 av. J.-C. ou, pour les inscriptions postérieures à la reprise de Carthage par Justinien, 533 ap. J.-C.), en Afrique proconsulaire (*C. I. L.*, VIII, 805, 5262 ; *anno provinciae*, c'est-à-dire par l'ère de l'assemblée provinciale (1 = 71 ap. J.-C. ?), également en Afrique (*C. I. L.*, VIII, 12039) ; *anno provinciae* (1 = 39 ap. J.-C.), en Maurétanie (*C. I. L.*, VIII, p. 1062), etc. ;

e) Par les noms des gouverneurs de la province en fonction : proconsuls (par exemple *C. I. L.*, VIII, 1170, 1488, 5290), légats pro-préteurs (*C. I. L.*, VIII, 2609, 2610, 2611, etc.) ;

f) Par l'année des magistrats de la municipalité à laquelle appartient le dédicant : dictateurs (Wilmanus, 1817), duumvirs ou quatuorvirs, édiles (Wilmanus, 2025), *magistri vici* (*C. I. L.*, V, 1829), suffètes, en Afrique (*C. I. L.*, VIII, 5306) ;

g) Par les noms des présidents ou dignitaires des collèges : *magistri* (*C. I. L.*, VI, 556 ; II, 5064) ; questeurs (Wilmanus, 178) ; scribes (*C. I. L.*, VI, 407) ;

h) Par les noms des prêtres en fonctions (*C. I. L.*, III, 4015, 4401, etc.).

1. Sur différentes ères employées en Grèce et en Asie pour la supputation des dates voir Saglio, *Dict. des Antiquités grecques et romaines*, s. v. *Calendarium* ; S. Reinach, *Manuel d'épigraphie grecque*, p. 479 et suiv. ; Pauly-Wissowa, *Realencyclopädie*, s. v. *Aera*.

La numération par postconsulats et indictions appartenant à l'épigraphie chrétienne, il n'en peut être question ici que pour mémoire.

6° Nature du lieu où le monument est élevé : *solo privato, in suo fundo, in foro novo; locus datus decreto decurionum* (L·D·D·D), etc.

7° Mention des personnages qui permettent l'érection du monument ou assistent le dédicant : *permissu* (illius), *per patrem, per collegium, adsistente* (illo), *curante* (illo), *curam agente* (C·A) (illo), *instante operi* (illo), etc.

L'ordre suivant lequel ces différentes parties sont disposées n'est pas soumis à des lois absolument rigoureuses. On peut pourtant établir que, généralement, le nom de la divinité est en tête; puis viennent soit les noms du dédicant, soit quelque'une des parties accessoires que nous venons d'énumérer. Le verbe est d'habitude rejeté à la fin. Seules, les formules, comme *locus datus decreto decurionum*, les dates et les longues phrases commençant par *quod*, qui contiennent un autre verbe, se placent après le verbe principal. Il en est de même des ablatifs absolus indiquant les personnes qui ont assisté ou aidé à l'exécution du monument votif :

Ex. :

*illi deo sacrum
ille cum illo
signum
voto suscepto
de suo
posuit
curante illo*

§ 2. — INSCRIPTIONS HONORIFIQUES

L'habitude d'élever des statues s'introduisit à Rome assez tard et seulement, semble-t-il, après la deuxième guerre punique¹; elle ne se généralisa qu'à la fin du cinquième siècle. Dès lors, quand un grand personnage construisait un monument public, il y faisait figurer les images de ses ancêtres avec des inscriptions honorables pour leur mémoire (*elogia*) : le nom de chacun d'eux, au nominatif, était suivi de l'énumération de ses dignités et de ses principaux titres de gloire.

Le plus ancien des monuments épigraphiques de cette sorte que l'on possède est l'inscription de la colonne rostrale de Duilius dont nous parle Plin l'Ancien²; nous n'en avons conservé qu'une copie, malheureusement mutilée, qui remonte pour le moins à l'époque d'Auguste³. On peut encore citer les *elogia* gravés sur l'arc Fabien⁴, ceux qui se lisaient dans la chapelle de la *Domus Augusta*⁵, et une suite de textes assez courts qui ont été relevés sur des statues élevées à certains hommes illustres, après leur mort⁶. Ces *elogia* honorifiques ne diffèrent pas, d'ailleurs, pour la rédaction des *elogia* funéraires de la même époque, de ceux des Scipions, par exemple, dont il sera question de nouveau à propos des épitaphes.

L'exemple suivant est emprunté aux *elogia* de l'arc de Fabien :

C. I. L., I, 2, p. 198 (XXV) : *P. Cornelius Paulli f., Scipio Africanus cos. II, cens., augur, triumphavit II.*

1. L'inscription honorifique la plus ancienne que l'on connaisse est celle que les Italiens de Sicile élevèrent en 561 de Rome à L. Cornelius Scipio (*C. I. L.*, I, 533 = X, 7459); elle est rédigée suivant les habitudes grecques : *Italicei L., Cornelium Scipionem honoris caussa.*

2. *Hist. nat.*, XXXIV, 17.

3. *C. I. L.*, I, 195. Cf. le commentaire qui accompagne l'inscription.

4. *C. I. L.*, I, 606, 607. Cf. p. 198 de la 2^e édition, éloges XXIV à XXVI.

5. *Ibid.*, éloges XXVII à XXIX.

6. *Ibid.*, I, 40, éloges XXX à XLV.

Cette coutume fut remise en honneur par Auguste. Il fit placer autour de son forum les statues des généraux illustres et des triomphateurs de la Rome républicaine: Énée, Romulus, Camille, Ti. Sempronius Gracchus, Marius, etc., et graver leurs *elogia* au-dessous de ces statues¹. L'initiative de l'empereur fut imitée dans les municipes; l'on a trouvé à Pompeii, à Lavinium, à Arretium, des reproductions exactes des inscriptions de Rome². La caractéristique de ces *elogia*, c'est que le nom du personnage honoré s'y présente au nominatif et que le texte ne se termine par aucune formule dédicatoire.

Cependant, antérieurement à Auguste, et à peu près vers l'époque de Sylla, l'*elogium* s'était déjà modifié pour prendre une forme analogue à celle des dédicaces, c'est-à-dire que le nom de l'homme ou de la femme en l'honneur de qui l'inscription est gravée y figure dorénavant au datif.

Les inscriptions honorifiques, telles qu'on les rencontre sous l'Empire depuis l'âge d'Auguste jusqu'au IV^e et au V^e siècle (statues de Symmaque: *C. I. L.*, VI, 1698, — de Claudien: *C. I. L.*, VI, 1710, etc.), se composent de trois parties essentielles:

1^o Noms du personnage honoré, suivis de l'énumération des divers titres qu'il a obtenus;

2^o Noms de celui qui a élevé la statue ou fait graver l'inscription;

3^o Raisons pour lesquelles le personnage est honoré.

A ces trois éléments nécessaires s'ajoutent souvent différentes formules complémentaires.

A. — *Parties essentielles*

1^o *Noms et titres du personnage honoré.* Si le personnage qu'on veut honorer est un empereur, on fait figurer, en tête de l'inscription, au datif, les différents noms et titres qu'il

1. Suet., *Aug.*, 31; Horat., *Carm.*, IV, 8, 13.

2. Cf. *C. I. L.*, I, II, p. 188.

porte au moment de l'érection du monument, avec l'indication du nombre actuel de ses puissances tribunices, de ses consulats et de ses salutations impériales.

Si c'est un simple particulier, on inscrit en première ligne ses prénom, nom et surnoms, accompagnés de sa filiation et de la mention de sa tribu, à la place réglementaire. Ces dénominations sont généralement au datif; elles peuvent pourtant être au génitif, précédées de la formule *honori* ou *in honorem*¹. Puis on énumère les différents honneurs et fonctions dont il a été successivement revêtu, de la manière que nous avons exposée plus haut (voir 2^e partie, chap. II, p. 86 et suiv.).

2° *Noms du personnage ou de la communauté qui élève la statue ou fait graver l'inscription.* Les noms du personnage qui fait graver l'inscription ou élever la statue s'indiquent au nominatif; ils sont parfois accompagnés de sa filiation et de la mention de la tribu à laquelle il appartient. Sa profession, le degré de sa parenté ou les liens qui l'unissent au personnage honoré sont souvent aussi marqués.

Si c'est une communauté, colonie, municipale, collège, le ou les noms de cette communauté sont inscrits également au nominatif.

3° *Raisons pour lesquelles le personnage est honoré.* Les raisons pour lesquelles le personnage est honoré prennent place d'habitude en troisième lieu; mais parfois elles figurent dans l'inscription immédiatement après les titres du personnage auquel le monument est dédié. Elles sont exprimées :

a) Par un substantif au datif en apposition avec le nom de ce personnage : *praesidi abstinentissimo; patrono dignissimo, praeposito sanctissimo, conspicuo reparatori fori*, etc. :

b, Par une phrase secondaire :

1. Il y a quelques exemples de l'accusatif, régi par le verbe *honoravit* ou *honoracerunt*, sous-entendu; c'est une imitation de la tournure usitée en grec pour les inscriptions honorifiques. On les trouve surtout à l'époque républicaine. Cf. Reinach, *Traité d'Épigraphie grecque*, p. 381, et ci-dessus, p. 231, note 1.

*honoris causa (H·C)¹, testimoniū gratia, honoris ergo;
ad aeternitatem meritorum, ad referendam gratiam;
ob eximiam adfectionem tam in singulos quam in universos
cives, ob eximium amorem in patriam, ob splendorem
muneris gladiatorii, ob insignes liberalitates in rempubli-
cam, ob depulsam a provincia famis et inopiae vastitatem;
pro pietate sua, pro singularibus erga civitatem nostram
meritis, pro singulari ejus circa se amore atque provi-
dencia;*

propter eximiam pietatem;

*quod thermas longa incuria neglectas sua pecunia restitue-
rit, quod caste in eadem provincia integreque versatus
est;*

*qui inruptione Baquatium coloniam tuitus est, cujus religio-
sam curam sacrorum et morum praedicabilem disciplinam
numen quoque Vestae comprobavit;*

*ut eximiam voluntatem ejus tanti honoris titulis adaequa-
rent, etc.*

c) Soit par une apposition au nom du dédicant: *beneficiis
et remediis amplissimi viri ab intolerabilibus necessitatibus
vindicatus, devotus numini majestatique ejus, majestati ejus
dicatissimus, etc.*

d) Soit même par une nouvelle phrase: *hic in ludos cum
accepisset publice lucar remisit et de suo erogationem fecit;
hic cum esset annorum XIII Romae... coronatus est inter
poetas latinos.* Dans ce cas, la phrase est complétée par
une autre commençant de même: *Huic statua publice posita
est.*

B. — Formules complémentaires

Elles indiquent dans quelles conditions la statue a été
élevée:

*petitu populi romani, postulante populo, testimonio sena-
tus, judicio Imperatoris, ex senatus consulto, consensu*

1. Cette formule figure surtout sur les textes de l'époque républicaine.

concilii universae provinciae, decreto decurionum (D·D = DEC·DEC), *de conscriptorum sententia* (D·C·S), *permissu proconsulis* (P·P);
publice (P), *pecunia publica* (P·P = PEC·PVB), *aere conlato, conlatione facta, pecunia sua* (P·S), *de suo* (D·S);
locus datus decreto decurionum (L·D·D·D = LOC·DAT·DEC·DEC), *loco ab ordine dato, accepto loco a republica; epulo dato, datis sportulis decurionibus, tauro immolando, ob cujus dedicationem dedit decurionibus sestertium* (HS) (tot) *m(ilia) n(ummum)*,
curam agente (illo) (C·A = CVR·AG), *curante ac perficiente (illo), dedicante (illo)*.

Souvent le verbe qui signifie « élever », « consacrer », est sous-entendu, le datif suffisant à indiquer que le monument est destiné à honorer le personnage dont les noms figurent en tête; parfois aussi est-il exprimé avec ou sans un régime direct qui détermine la nature du monument honorifique où l'inscription est gravée: *Fecit* (F); *posuit* (P); *ponendum statuit*; *posuit idemque dedicavit* (P·IDQ·DED; *statuam fecit, conlocavit, constituit, decrevit, dedicavit, dicavit, exornavit, posuit; honore statuæ ornavit, cumulavit; statuam ponendam decrevit*, etc.

L'ordre suivant lequel se présentent ces différentes parties n'est pas toujours le même; on suit pourtant, en général, ainsi que nous l'avons dit, celui dans lequel nous les avons énumérées, c'est-à-dire qu'après le nom du personnage honoré vient celui du personnage qui honore, les motifs pour lesquels l'honneur est rendu ne figurant qu'à la suite:

illi
ille
ob merita

Quand le verbe est exprimé, il se place généralement après ces trois premières parties; mais, dans ce cas, il y a

souvent interversion de la deuxième et de la troisième, le nom du dédicant précédant immédiatement le verbe :

<i>illi</i>		<i>illi</i>
<i>ob merita</i>		<i>ille</i>
<i>ille</i>	ou	<i>ob merita</i>
<i>statuam posuit</i>		<i>statuam posuit</i>

La plupart des formules complémentaires se mettent à la fin de l'inscription :

illi
ille
ob merita
locus datus decreto decurionum

Si le personnage à qui la statue est élevée prend à sa charge les frais du monument, pour éviter à la communauté qui la lui a décernée les dépenses que nécessiterait l'érection de cette statue, on l'indique en terminant par les formules suivantes : *honore contentus* (H·C, ou plus complètement *honore contentus sua pecunia posuit* (H·C·S·P·P); *honore usus impensam remisit* (H·V·I·R), *sumptum remisit* (S·R); *honore accepto impensam remisit* H·A·I·R; *pecunia remissa*; *titulo usus* (T·V).

Parfois le décret de la communauté qui a voté la statue ou la lettre écrite à l'intéressé pour lui annoncer la faveur dont il a été l'objet figure à la fin de l'inscription. On peut mentionner, comme tels, le décret du conseil municipal d'Aquilée relatif à C. Minicius Italus (C. I. L., V, 875; celui de Tuficum à propos de Sex Aetius Ferox (Wilmanns, 692); celui de Tergeste concernant L. Fabius Severus (C. I. L., V, 533); la lettre des duumvirs et décurions de Forum Sempronii à C. Uedius Verus (Wilmanns, 684), etc.

§ 3. — INSCRIPTIONS GRAVÉES SUR DES ÉDIFICES

Lorsqu'un particulier, une ville, une corporation, un empereur, faisait élever ou réparer un monument destiné à l'usage de tous ou même de quelques-uns seulement, on avait coutume de graver, à un endroit apparent du monument, une inscription destinée à garder la mémoire de celui ou de ceux auxquels était due la construction ou la réparation de l'édifice.

Les inscriptions de cette espèce, sous leur forme la plus simple, qui est la plus ancienne, se composent de deux parties :

1° Les noms du personnage qui a fait élever ou rebâtir le monument, au nominatif.

2° Un verbe comme *fecit*, *restituit*. Telle est l'inscription gravée sur le Panthéon d'Agrippa¹. Les dédicaces qui figuraient sur le temple de Castor et Pollux à Cora², sur le portique du forum de Pompéi³, sur les thermes de la même ville⁴, sont un peu plus développées, sans s'écarter beaucoup de la simplicité antique.

Mais généralement, et surtout au temps de l'Empire, on ne se contentait pas d'une rédaction aussi sobre ; les inscriptions gravées sur les monuments comprennent un plus grand nombre d'éléments :

A. En tête du texte peut figurer :

a) un nom de divinité, si l'édifice est un édifice religieux, un temple, par exemple. Alors l'inscription rentre dans la catégorie, étudiée plus haut, des dédicaces aux divinités ;

b) Le motif en vue duquel l'édifice a été construit : *in honorem domus divinae* (IN H·D·D¹) ; *in honorem memoriae* (illius) ; *in memoriam* (illius) ; *pro salute Imperatoris*, etc. (PRO SAL·IMP), *pro salute Aug(usti) n(ostri)* ; *pro ma-*

1. C. I. L., VI, 896 : M. Agrippa, L. f(ilius) co(n)s(ul) tertium fecit.

2. C. I. L., I, 1150, 1151.

3. C. I. L., X, 794.

4. C. I. L., X, 819.

gnificentia saeculi dominorum nostrorum Augustorum duorum (DD·NN·AVGG¹), *aureo saeculo dominorum nostrorum trium* (DDD·NNN²); ou même *Imp(eratori) Caes(ar)i*, etc. Dans ce dernier cas, l'inscription devient une véritable inscription honorifique;

c) Un nom d'empereur ou de magistrat à l'ablatif : c'est une façon d'indiquer la date à laquelle le monument a été fait ou reconstruit;

d) Une formule spécifiant sous l'inspiration de quelle autorité les travaux de construction ont été entrepris : *ex auctoritate Imp. Caes.*, etc., ou d'un magistrat; *jussu Imp. Caes.*, etc.

B. Viennent ensuite les noms et titres de celui ou de ceux qui ont élevé le monument. Ces noms sont présentés au nominatif.

C. Ils sont suivis généralement d'un accusatif indiquant la nature de la construction entreprise : *aquaeductum*; *balneum*; *arcum*; *forum*; *porticum*; *forum cum porticibus*; *porticus lapideas, marmoreas*; *porticus cum piscina et signo Cupidinis*; *arcum cum insignibus*; *horrea ad securitatem populi romani*, etc. Cet accusatif, qui exprime le genre du monument peut, et cela est assez fréquent, figurer avant les noms du personnage qui l'a fait élever.

D. Avant le verbe qui exprime l'action de faire ou de rétablir, et qui se trouve généralement à la fin de l'inscription, peuvent être introduits certains membres de phrase indiquant :

a) L'état du monument avant la reconstruction actuelle : (amphitheatrum) *vetustate corruptum*; (macellum) *terrae motibus lapsum*; (porticus) *longa aetate neglectas*; (thermas) *longa incuria et abolendae civilis vel potius feralis cladis vastatione vehementer adflictas*; *jampridem a solo coeptam* (basilicam,; (aquas) *quae a capite aquarum vetustate dilapsae essent*, etc.

b) La raison pour laquelle l'édifice a été construit ou

rebâti : *ob honorem aedilitatis, flamoni; ob benevolentiam civium erga se et honorem flamoni perpetui conlatum; (sacellum) quod ante voverat; (aedem) quam ob honorem aedilitatis pollicitus est;*

de senatus sententia, senatus consulto (S·C); petente ordine et populo; decreto decurionum (D·D); ex pagi decreto, etc.

c) La nature du lieu choisi pour l'édifice : *loco suo; loco privato; accepto loco a republica; mutato loco, etc.*

d) La source où a été puisée la somme nécessaire à l'édification ou à la réparation du monument ou le montant de cette somme : *sua pecunia (S·P), impensa sua; sumptu proprio; solita in patriam liberalitate; inlata reipublicae summa honoraria, amplius ex sesterium (tot) m(ilibus) n(ummum) de sua pecunia; praeter, supra summam honoris legitimam; sumptibus tam suis quam ex sportulis decurionum operaque popularium; pecunia publica (P·P), etc.*

E. C'est ordinairement à cette place, à la fin, ou presque à la fin de l'inscription, qu'est exprimé le verbe, à la troisième personne du singulier ou du pluriel suivant le sujet de la phrase. Les expressions les plus employées en pareil cas sont les suivantes :

FAIRE

Aedificare (templum : C. I. L., III, 633);

Aedificare et consummare (basilicam exercitatoriam : Ibid., VII, 965);

Constituere (burgum ad salutem comeantium : Ibid., VIII, 2495);

Constituere et perficere (basilicam : Ibid., VIII, 7037);

Dare (très fréquent);

Exaltare (aedem : Ibid., VIII, 2630).

Excolere (balineum marmoribus : Ibid., XII, 1708);

Fabricare (muros : Ibid., V, 3329);

Facere (très fréquent; c'est l'expression courante);

Faciendum curare (très fréquent). Faciendum curavit idemque probavit,
se dit d'un magistrat public ou municipal; *Pieri jussit*, d'un empereur;

Perficere (fréquent);

A solo facere (fréquent);

Munire (*burgum* : *C. I. L.*, III, 3385 ; *fanum et Augusteum* : *Ibid.*, 6070) ;

Ornare, exornare (*aedem* : *Ibid.*, VIII, 2682, 4253, etc. ; *frontem templi* : *Ibid.*, V, 2864) ;

Ad summam manum perducere (*burgûs ad summam manum pervenit* : *Ibid.*, III, 3653) ;

Saeptiundum curare (*sacellum* : *Ibid.*, X, 5019) ;

Sternere (*emporium* : *Ibid.*, III, 2922 ; *forum* : V, 7427 ; *lapides theatri?* *per antigrados* : *Ibid.*, VIII, 7994 ; *orchestram* : *Ibid.*, IX, 4133) ;

Consternere (*plateam* : *Ibid.*, VIII, 4778) ;

Struere (*scalas lapideas* : *Ibid.*, IX, 3513) ;

Extruere et concludere (*templum* : *Eph. epigr.*, V, 1059) ;

A solo instruere (*balneum* : *C. I. L.*, VII, 445) ;

Tegere, contegere (*balineum* : *Ibid.*, IX, 3152)¹ ;

REFAIRE OU AUGMENTER

Ampliare (*templum* : *C. I. L.*, VIII, 100) ;

Explicare (*balineum* : *Ibid.*, VII, 984) ;

Innovare (*opus aquaeductus* : *Ibid.*, VIII, 8809) ;

Reficere, reficiendum curare (très fréquent) ;

Renovare (*templum* : *Ibid.*, VIII, 7957 ; *thermas* : *Ibid.*, II, 191) ;

Reparare (*mansiones Saliorum Palatinorum* : *Ibid.*, VI, 2158) ;

Restituere (fréquent) ;

Ad meliorem faciem reformare (*centenarium* : *Ibid.*, VIII, 20215) ;

In meliorem statum et aspectum restituere, reformare (*locum* : *Ibid.*, VIII, 5341) ;

[*Pristino splendori elegan*]tiaeque restituere : *Ibid.*, V, 294 ; VIII, 12285.

Naturellement ces expressions se modifiaient quelque peu suivant la nature des constructions entreprises, des additions ou des embellissements qu'on apportait aux édifices déjà existants, suivant aussi l'importance des travaux exécutés. Nous réunissons ci-dessous quelques exemples empruntés

1. Quand la construction est le résultat d'un vœu, on trouve parfois l'expression *rotum solcere*, avec le nom de l'édifice, à l'accusatif, en apposition au mot *rotum*.

aux différents volumes du *Corpus*; on pourrait en produire beaucoup d'autres¹.

Aedes :

Aedem trium camerarum reformavit addito cultu meliori laqueariorum
(*C. I. L.*, VIII, 1183);

Aggeres :

Litus vicinum viae Severianae, adsiduis maris adlucentibus fluctibus
ad labem ruinae labefactatum, aggeribus marini operis a funda-
mentis, ut periculum committentibus abesset, extrui curarunt (*Ibid.*,
X, 6881);

Amphitheatrum :

Amphitheatrum cum portis, posticiis et omnem fabricam arene at sta-
tum pristinum reducit (*Ibid.*, X, 6565);

Apodyterium :

Apodyterium novum in dextera cellis exeuntibus construxit, scalas
novas fecit, cetera restauravit et stutuis, marmoribus, tabulis pictis,
columnis, alvibus cellarum, cathedrebus ornavit (*Ibid.*, VIII, 828);

Aqua, aquaeductus :

Aquam induxit, perduxit (passim) ;

Aquam Marciam variis kasibus impeditam, purgato fonte, excisis et
perforatis montibus, restituta forma, adquisito etiam fonte novo
Antoniniano, in sacram urbem suam perducendam curavit (M. Aurèle).
(*Ibid.*, VI, 1245);

Aquam quae fluebat ex lacu conlegit et salientem in lacu redegit (*Ibid.*,
X, 6448);

Aquam quae interciderat repetitam a capite, adjectu structura specus
et putcorum novis brachis ampliatam reduxit (*Ibid.*, IX, 3018);

Aquam ex agro suo in municipium adduxit, lucus omnes fecit, pisci-
nam quae in campo est salicendam curavit et aquam in balneum de-
dit (*Ibid.*, IX, 4786);

Aquam, interverso ductu vi torrentis amissam, perforato monte, insti-
tuto etiam a solo novo ductu, restituit (*Ibid.*, VIII, 2661);

[*Aqua adducta*] *coloniae sufficiens et per platucas lucubus impertita,*
domibus etiam certa condicione concessa *Ibid.*, VIII, 51);

Aquam quaesitam et elevatam in coloniam perduxit (*Ibid.*, VIII, 11);

1. Voir pour chacune de ces expressions les différents volumes du *Corpus Inscriptionum latinarum* (Indices, § *Notabilia varia*, s. v. *Aedificia*).

Aquae usum vetustate lapsum requisitum ac repertum cursui pristino reddidit (C. I. L., V, 7881);

Aquam quam nullus antiquorum in civitate fuisse meminere invenit et dedicavit (Ibid., II, 3216);

Aquam sua omni impensa perduxit, factis pontibus et fistulis, et lacus cum suis ornamentis dedicavit (Ibid., II, 3140);

....ob gratuitum aquae usum quem saepe amisimus redditum (Ibid., II, 1643);

Balneum :

Balneum et lavationem publicam in perpetuum dedit (Ibid., V, 6522. Cf. 5504, 6668);

Basilica :

Basilicas sublaqueavit, trabes tecti ferro suffixit (Wilmanns, 718);

Campus :

Campum publice aequandum curavit, maceriem et scholas et solarium semitam de sua pecunia faciendum curavit (C. I. L., X, 1236);

Fistula :

*Fistulam, quae ex elemento caelesti totius anni substantiam vitae ad-
quae (sic) usui populi, provisa aquae copia, suministrat formavit
complevit aquae (Ibid., VIII, 7034);*

Fons :

Ambitum fontis cancellis aereis concludit (Ibid., VIII, 2369, 2370);

Horologium :

*Horologium cum suo aedificio et signis omnibus et clatris... dedit
(Ibid., XII, 2522);*

Horrea :

*Horrea per se caepta in securitatem perpetem (sic) rei annonariae de-
dicavit (Ibid., 4180).*

Locus :

*Locum ruinis obsitum, qui antea squalore et sordibus faedabatur, ad
necessarium usum et ad peregrinorum hospitalitatem... in meliorem
statum et aspectum reformavit (Ibid., VII, 5341);*

Molae :

*Molas propter annonam publicam a veteribus institutas, reformatas et
instrumento pistorio ornatas, ad annonae publicae coctionem pis-
toribus tradidit (Ibid., VIII, 8480);*

Munitiones :

*Munitiones alvei conlapsas cum substructione restituit et labe aggeres
cadentes procursum fluminis reddidit (Ibid., X, 6922);*

Piscina :

Piscinam purgavit et loricam imposuit (C. I. L., XI, 6257);

Piscinam, quae antea tenuis aquae pigra fluenta capiebat, nunc undarum intonantium motibus redundantem restituit et exceptorio [auxit?] (Ibid., VIII, 5335);

Thermae :

Thermas magno tempore intermissas et desitutas, retractatis porticibus aditibusque [refecit?] (Ibid., III, 3525);

Scamna :

Scamna marmorea et antam marmoravit (sic) *de sua pecunia dedit* (Ibid., II, 1066).

F. Enfin on ajoute parfois un membre de phrase destiné à marquer qui a exécuté ou surveillé l'exécution du monument, qui l'a dédié.

Per legionem (illam); *manu militum*; *opera militum suorum*; (illo) *curante, procurante, administrante, curatore, curam agente; cura* (illius); *sub cura* (illius); *dedicante* (illo).

Le nom de l'architecte est rarement inscrit sur le monument; on connaît pourtant quelques exemples du fait :

C. I. L., I, 1216 : *Arcitectus, Hospes Appiai ser(vus)*.

Ibid., X, 1614 : *L. Cocceius, L. C. Postumi l(ibertus), Auctus, architect(us)*.

Ainsi sont conçues le plus souvent les inscriptions gravées sur les monuments; mais elles sont parfois rédigées autrement; elles sont présentées également non plus sous la forme active : *Ille illud fecit*, mais sous la forme passive. Le sujet de la phrase, dans ce cas, est le monument lui-même; le verbe figure au parfait passif, souvent avec ellipse du verbe « être », et le nom de celui ou de ceux qui ont fait élever l'édifice ne sont cités qu'à la fin : ces noms sont généralement à l'accusatif précédés de la préposition *per*.

Donc, trois types principaux pour les inscriptions gravées sur les monuments :

1°

in honorem illius
ille
aedificium vetustate corruptum
refecit
dedicante illo

2°

pro salute Imp. Caes.
aedificium illud
ille
ob honorem illum
sua pecunia fecit
idemque dedicavit

3°

aedificium illud
refectum (est)
per illum
cura illius

Tels sont les renseignements généraux, applicables à tous les textes épigraphiques gravés sur des édifices. Il nous faut insister quelque peu sur certaines espèces particulières de monuments publics, qui offrent une importance exceptionnelle pour la géographie historique de Rome, de l'Italie et des provinces.

A. — Bornes milliaires ¹

Pour indiquer, sur les routes publiques du monde romain, les distances parcourues ou à parcourir, il était d'usage de placer de distance en distance des bornes, généralement cylindriques, parfois quadrangulaires, où l'on faisait figurer divers renseignements. Sans parler ici de celles, qui, comme le *miliarium Popilianum*, élevé par le consul P. Po-

1. Cf. Bergier, *Histoire des grands chemins de l'Empire romain*, II, p. 757 et suiv. ; F. Berger, *Ueber die Heerstrassen des röm. Reiches* : II, *Die Meilensteine*. Berlin, 1883, in-4°; Hübner, *Handbuch*, p. 537.

pilius Laenas, en 622 de Rome, en Lucanie¹, portaient des *elogia*, nous pouvons les diviser en plusieurs groupes.

1^{er} groupe. — Sur les plus simples on ne gravait qu'un chiffre exprimant le nombre des milles (*milia* — *σημεῖα*)², à compter à partir de la tête de la route jusqu'au point où s'élevait le milliaire³. Telles sont par exemple, celles qui figurent au deuxième volume du *Corpus*, nos 4674, 4681, 4818.

2^e groupe. — Dans un second groupe, on peut ranger celles qui, outre le chiffre des milles avec ou sans les sigles M·P (*milia passuum*), portent inscrits les noms et titres d'un magistrat, sous la République, du ou des princes régnants, sous l'Empire⁴. Ces noms sont ou au nominatif, ou au datif, ou à l'ablatif. Le premier cas n'est guère employé que lorsque la route était comprise dans le réseau officiel des voies de l'Empire, ce qui n'implique pas toujours d'ailleurs que l'État en fit les frais; le datif est usité d'habitude quand les milliaires ont été érigés par les cités sur les territoires desquelles passait la route⁵; l'ablatif ne sert qu'à marquer une date⁶. D'ailleurs, à quelque cas qu'ils fussent présentés, les noms et titres des magistrats républicains ou des empereurs y étaient inscrits pour dater le monument.

Le nombre des milles était gravé d'habitude à la fin de

1. C. I. L., I, 551, *Viam feci ab Regio ad Capuam*. etc.

2. Quintilien, *Inst. or.*, IV, 5, 22: *Facientibus iter multum detrahunt fatigationis notata inscriptis lapidibus spatia*; Rutilius Namat., II, 8:

*Intercalla viae fessis praestare cidetur
Qui notat inscriptus milia crebra lapis.*

3. On ne connaît qu'un exemple (C. I. L., I, 559), où les milles soient comptés, non du point de départ, mais jusqu'au point d'arrivée de la route.

4. Sidon. Apollin., *Carm.*, XXIV, 6:

*Antiquus tibi nec teratur agger
Cujus per spatium satis vetustis
Nomen Caesureum ciret columnis.*

5. Quand le chiffre des milles est omis, la borne ne semble porter qu'une inscription honorifique: cette particularité n'est pas sans exemple.

6. Voir à ce sujet, Mommsen, C. I. L., VIII, p. 859.

l'inscription. Cependant il était marqué en tête de la borne milliaire sur certaines voies d'Italie et en Sardaigne. On trouve même souvent, en Italie, deux chiffres, l'un au début, l'autre à la fin du texte épigraphique, le premier indiquant la distance qui sépare la borne milliaire d'une cité voisine, le second devant être supputé à partir de Rome ¹.

Ex. *C. I. L.*, X, 6854 :

IIII

I M P · C A E S A R
M · A V R E L L I V S · A N T O N I N V S
I N V I C T V S · P I V S · F E L I X · A V G
P A R T · M A X · B R I T · M A X · G E R M
M A X · P O N T · M A X · T R I B · P O T E S
X V I I I · I M P · I I · C O S · I I I P R O C O S
V I A M · A N T E · H A C · L A P I D E · A L B O
I N V T I L I T E R · S T R A T A M · E T
C O R R V P L A M · S I L I C E · N O V O
Q V O · F I R M I O R C O M M E A N
T I B V S · E S S E T · P E R M I L I A · P A S
S V M · X X I · S V A · P E C V N I A · F E C I T

LXXI

(*Milia passuum*) IIII (de Terracine). *Imp(erator) Caesar M. Aurellius Antoninus Invictus Pius Felix Aug(ustus) Part(hicus) Mar(imus) Brit(annicus) Max(imus) Germ(anicus) Mar(imus) pont(ifer) mar(imus) trib(unicia) potes(tate) XVIII, imp(erator) II, co(n)s(ul) IIII, proco(n)s(ul), viam ante hac lapide albo inutiliter stratam et corruptam silice novo, quo firmior commeantibus esset, per milia pass(u)um XXI, sua pecunia fecit. 'Milia passuum' LXXI* (de Rome).

On sait de plus que, dans la Gaule et dans la Germanie Supérieure, il était d'usage, sur certaines voies, de compter en lieues (L, LEVG) et non en milles.

1. Cf. des bornes de cette nature : *C. I. L.*, III, 3705. *Ibid.*, IX, 6072; *Notizie degli Scavi*, 1897, p. 160. Parfois même on indiquait sur les milliaires la distance du point où la borne s'élevait à quatre ou cinq villes différentes. Voir, par exemple, *C. I. L.*, I, 551; VIII, 10118, et le fameux milliaire de Tongres (*Rev. Arch.*, 1861, I, p. 410, et II, p. 168.)

3^e groupe. — Les noms et titres de l'empereur sont au nominatif, et le verbe marquant l'idée de faire ou réparer la route est exprimé : *fecit, stravit, munivit, refecit, poni jussit, muniendam curavit, miliaria restituit*.

4^e groupe. — Le lieu d'où part la route est indiqué à l'ablatif, généralement précédé de la préposition *a*, avant ou après le nombre des milles.

Quelquefois même on note aussi le point d'arrivée à l'accusatif, précédé ou non de *ad* ou *usque*. Il y a alors deux noms géographiques exprimés sur le milliaire. On trouvera des exemples de cette particularité au *Corpus* : II, n^{os} 4697, 4701, etc. (*a Baete et Iano Augusto ad Oceanum*); III, 3705; VIII, 10047, 10083, etc.

5^e groupe. — Le mot *viam* ou *iter* est exprimé avec ou sans une phrase secondaire rappelant l'état de la route avant qu'on la réparât ou les difficultés surmontées pour la percer :

Viam Claudiam quam Drusus pater, Alpibus bello patefactis, derexerat munit a flumine Pado ad flumen Danuvium (C. I. L., V, 8003);

viam longa incuria corruptam adque dilapsam restituit;
pontes vetustate conlapsos et iter longa incuria perditum restituit;

viam... quae vetustate interciderat restituit;

miliaria vetustate conlapsa restituerunt;

viam... dilapsam operibus ampliatis restituendam curavit;

viam commeantibus innovavit;

montibus excisis, amnibus superatis, viam fecit;

vias per fines Ceutronum eversas, exclusis fluminibus et in naturalem alveum reductis, molibus pluribus locis oppositis, restituerunt (C. I. L., XII, 107);

viam per valles Numidicas vetustate corruptam, pontibus renovatis, paludibus siccatis, miliaribus confirmatis restituit (Eph. epigr., VII, 645).

6^e groupe. — Les hommes employés à faire la route ou

les personnages chargés d'en surveiller l'exécution sont mentionnés. Leurs noms se présentent :

Soit au nominatif : *Julio Nero Maximo...*, *leg(io) II Adjutrix*; — *Tiberius...*, *Asprenas consul... viam muniendam curavit*;

Soit à l'ablatif, avec ou sans participe présent, également à l'ablatif : *Vespasiano...*, *Q. Egnatio Cato legato Aug. pro praetore*; *Commodus... restituit, curante et dedicante L. Junio Rufino Proculiano legato Aug. pro praetore*;

Soit à l'accusatif, précédé de la préposition *per* : *Hadriano...*, *per A. Larcium Macedonem legatum Aug. pro praetore*; *Titus et Domitianus...*, *per A. Caesennium Gallum... straverunt*; *Hadrianus... viam... stravit per legionem III Augustam*.

7^e groupe. — D'autres milliaires portent des renseignements particuliers indiquant sur quels fonds ont été prélevés les frais de la route :

de vectigali rotari; *reddito vectigali tutelae ejus*; *adjectis sestertiis (tot) ad sestertios (tot) quae possessores agrorum contulerunt*.

8^e groupe. — Enfin, un dernier groupe comprend les bornes où le nom de l'empereur est au datif, tandis que le nom de la cité qui a érigé le monument est présenté au nominatif; sauf le nombre des milles exprimés généralement à la fin, les inscriptions qui se lisent sur ces sortes de milliaires sont absolument semblables à des inscriptions gravées en l'honneur d'un empereur.

B. — Bornes et limites

Quand il y avait lieu de fixer nettement une limite entre certains territoires publics ou privés, on plaçait une ou plusieurs bornes destinées à garder un souvenir durable de cette opération. Sur ces bornes on gravait une inscription. Ces textes ne diffèrent pas absolument de ceux dont

nous avons étudié la nature dans ce paragraphe ; mais ils contiennent des particularités assez notables pour qu'il soit utile d'y insister.

La plus ancienne borne que l'on connaisse appartient à une époque antérieure à Hannibal ; elle est malheureusement mutilée ¹. Il faut citer aussi, parmi les textes de cette nature qui remontent à la République, les inscriptions relatives à la délimitation de l'*ager publicus* faite par les soins de C. Gracchus et de ses deux collègues. Elles étaient gravées sur des colonnes et contenaient les noms des trois triumvirs au nominatif ². Sous l'Empire, les exemples des textes de cette nature se multiplient. On peut répartir en plusieurs groupes les formules employées pour leur rédaction.

1^{er} groupe. — Lorsqu'il s'agit des limites du pomerium, on trouve un nom d'empereur au nominatif avec ses titres, et l'inscription se termine par la formule : *Auctis populi romani finibus, pomerium ampliavit terminavitque* ³. Si c'est le collège des augures qui a fait rétablir les limites du pomerium, comme cela se produisit sous Hadrien, la formule est : *Collegium augurum... terminos pomerii restituendos curavit* ⁴. Dans l'un et l'autre cas on lit, sur un des côtés du cippe, le numéro qu'il porte dans la suite des bornes de même espèce.

2^e groupe. — Les cippes destinés à indiquer la largeur et la direction du lit du Tibre offrent à peu près les mêmes formules : sous la République des noms de censeurs ⁵, de consuls ⁶, au nominatif, avec l'expression *ex senatus consulto terminarunt* ; sous l'Empire un nom d'empereur (Auguste) au nominatif, avec la même expression ⁷ ou les

1. C. I. L., I, 185, 186.

2. C. I. L., I, 552 à 556. A la partie supérieure de la colonne était indiquée par deux traits la direction du *cardo* et du *decumanus* qui servaient aux opérations d'arpentage.

3. C. I. L., VI, 1231, 1232.

4. C. I. L., VI, 1233.

5. C. I. L., VI, 1234.

6. C. I. L., VI, 1235.

7. C. I. L., VI, 1236.

noms des curateurs du lit du Tibre, qui avaient fait l'opération', précédés des mots *ex auctoritate Imperatoris Caesaris* et suivis de la proposition *terminavit* ou *terminaverunt*, *ripam restituerunt*. A la fin se lit la distance de la borne à la suivante : *recta regione proximo cippo* ou *ad proximum cippum pedes* (tot) (R·R·PROX·CIP·P).

3^e groupe. — Une borne destinée à indiquer une revendication de territoire pour le domaine public porte des noms d'empereurs², de consuls³, de *curatores locorum publicorum* avec l'expression : *redemptum a privato publicavit, ex privato in publicum restituerunt*.

4^e groupe. — Une inscription destinée à indiquer une limite établie entre deux peuples, deux villes, deux territoires, se présente sous deux formes :

a) Active : elle contient, au nominatif, le nom de l'empereur ou du magistrat qui avait ordonné l'opération et se termine par les formules : *agrum terminavit, terminos inter (illos) et (illos) statui jussit, restituit, restituendos curavit* :

Ex. : C. I. L., I, 549 : *Sex. Atilius, M. f(i)lius), Saranus, proco(n)s(ul) ex senati consulto inter Atestinos et Veicetinos finis terminosque statui jussit* ;

C. I. L., XII, 113 : *Ex auctoritate Imp(eratoris) Cae(s)aris) Vespasiani Aug(usti) pont(ificis) max(im)i, trib(unicia) pot(estate) V, co(n)s(ulis) V, desig(nati) VI, Cn. Pinarius Cornel(ius) Clemens, lega(tus) ejus pro prae(tore) exercitus Germaniae Superioris, inter Viennenses et Ceutronas terminavit*.

b) Passive : le sujet alors est le mot *finis* ou *terminus* et le nom du magistrat ou de l'empereur figure dans une proposition incidente : *ex auctoritate* ou *jussu imperatoris, legati, per (illum)* :

Ex : C. I. L., III, 2883 : *Finis inter Neditas et Corinienses directus. mensuris actis, jussu M. Ducent(i) Gemini leg(at)i, per A. Resium Maximum c(enturionem) leg(ionis) XI... ;*

1. C. I. L., VI, 1237 et suiv.

2. Willmannus, 852, 855.

3. C. I. L., VI, 1263, 1264.

C. I. L., VIII, 8369 : *Termini positi inter Igilgitanos... et Zimizes ut sciant Zimizes non plus in usum se habere ex auctoritate M. Vetti(i) Latronis proc(uratoris) Aug(usti) quam in circuitu a muro kastelli (passus) D.*

Année épigraphique, 1894, n° 66 : *Ex auct(oritatem) Imp(eratoris) Vespasiani Aug(usti) p(atris) p(atriciae) fines provinciae Novae et Veter(is) directi qua fossa afuit per Rutilium Gallicum c(on)sulem pont(ificem) et Sentium Caecilianum praetorem legatos Aug(usti)...*

Dans ce second cas, la formule peut même être plus simple et contenir presque uniquement la mention du ou des possesseurs des territoires délimités. C'est ainsi qu'on lit sur des bornes, trouvées à Sigus, qui marquaient la limite de l'*ager publicus* de cette cité et des terrains abandonnés aux habitants :

C. I. L., VIII, 19134 ; sur une face : *Ex auct(oritatem) P. Cassi(i) Secundi leg(ati) Aug(usti) ; a(ger) p(ublicus) S(igensium) ;* Sur l'autre : *a(ger) d(ivisus) S(igensibus).*

Entre les prés affectés à la légion III^e Macedonica et le domaine de la ville de Juliobriga, on avait inscrit :

C. I. L., II, 2916 : *Ter(minus) Aug(ustalis) dividit prat(a) leg(ionis) III et agrum Juliobrig(ensem).*

Il y avait des bornes analogues entre les domaines des particuliers.

§ 4. — INSCRIPTIONS FUNÉRAIRES

Quelles que fussent la dimension et la nature du monument destiné à conserver le corps ou les cendres d'un mort, ou bien seulement à rappeler sa mémoire, que ce fût un petit cinéraire en forme d'urne ou de rectangle, un sarcophage ou un mausolée, un autel en marbre richement décoré ou un simple cippe en pierre sans ornement, on avait coutume d'y graver une épitaphe. L'étendue de cette épitaphe varie suivant la place dont on disposait sur le monument funèbre,

suivant la volonté de ceux qui l'élevaient, suivant les temps aussi et les lieux; mais la forme générale de toutes les inscriptions funéraires est à peu près constante.

Elles étaient très brèves à l'origine; les noms du défunt au nominatif d'abord¹, au génitif ensuite², composaient toute l'inscription: on n'y lisait aucun mot, aucune formule qui rappelât la mort, même indirectement³. Bientôt ces épitaphes primitives se grossirent d'éléments additionnels: la profession du défunt y est mentionnée; l'on termine l'inscription par un verbe: *obiit, heic situs est, heic cubat*. On ne tarde pas à graver sur la tombe l'âge auquel le personnage est mort, les dimensions du tombeau où il repose et d'autres renseignements accessoires.

On prend aussi l'habitude, dans les grandes familles d'abord et, ensuite, à leur imitation, dans toutes les classes de la société, — et cette habitude se perpétua, en se développant, pendant toute la durée de l'Empire, — de graver, après les noms des défunts, un éloge en vers. Aulu-Gelle nous parle de celui du poète Naevius⁴; nous avons conservé ceux des Scipions, rédigés en vers saturnins⁵, sauf un seul, d'époque un peu postérieure, qui est en hexamètres et en pentamètres⁶. Dans d'autres, le mètre employé est différent. L'épitaphe de A. Granius, personnage connu par Lucilius, est composée en iambes sénaires⁷, ainsi que celles d'une

1. Cf. le tombeau des Furii et des Turpleii à Tusculum (*C. I. L.*, I, 65 à 72), et les plus anciennes épitaphes de Préneste (*Ibid.*, 74 à 165, *addit.*: 1501 a — d; *Eph. epigr.*, I, 25 à 131).

2. *C. I. L.*, I, 109, 122, 147, 157; VI, 8216, 8245, 8313, etc.; *Eph. epigr.*, I, 49, 119, 125.

3. Il en est ainsi, non seulement à Rome, mais en Italie (Latium: *C. I. L.*, I, 1127, 1128; Étrurie: *Ibid.*, I, 1346, 1348, 1349, etc.; Ombrie et Picenum: *Ibid.*, I, 1414 à 1417, 1420, 1423; IX, 2310, 2392, 4251, 4293, 438J, etc.; Samnium: *Ibid.*, I, 1174, 1219, 1299, 1301 à 1304, etc.; Cisalpine: *Ibid.*, V, 2316 à 2372, etc.; Gaule Narbonaise: *Ibid.*, XII, 1033, 1714; Espagne: *Ibid.*, II, 3294, 1586 à 1593.

4. *Noct. attic.*, I, 24.

5. *C. I. L.*, I, 29 à 37.

6. *C. I. L.*, I, 38. On sait que ces morceaux de poésie sont, parmi les monuments les plus importants de la langue latine archaïque.

7. *Eph. epigr.*, IV, p. 297.

Claudia¹, de C. Caninius Labeo², de Licinia Eucharis³, etc.; sur la tombe d'une jeune fille anonyme⁴, on lit des cho-liambes; on lit des iambes dimètres sur une autre épitaphe de Rome⁵; ailleurs, ce sont des distiques⁶, des hendécasyllabiques⁷, ou même des vers d'autre espèce⁸.

Vers l'époque d'Auguste, les inscriptions funéraires subissent une nouvelle transformation : elles deviennent de véritables dédicaces aux Dieux Mânes dont le nom n'y figure que très rarement sous la République⁹; en même temps on voit s'introduire dans ce genre de textes des éléments empruntés aux inscriptions honorifiques. Aussi, sous l'Empire, on peut distinguer dans les épitaphes un certain nombre de parties très différentes :

A. — Parties essentielles

1° L'inscription funéraire débute par la formule : *Manibus, Diis Manibus* (D·M) = θεοῖς δαίμοσι, κταχθονοῖς, *Diis Manibus sacrum* (D·M·S)¹⁰, quelquefois omise, très rarement rejetée à la fin de l'épitaphe¹¹ ou par des formules ana-

1. C. I. L., I, 1007. C'est cette épitaphe qui se termine par la phrase souvent citée : *Domum serravit, lanam fecit*.

2. C. I. L., I, 1012.

3. C. I. L., I, 1009.

4. Brambach, *Inscr. Rhen.*, 1053.

5. C. I. L., VI, 6321. Cf. d'autres épitaphes rédigées dans le même mètre en Afrique : C. I. L., VIII, 241, 863, 4447, etc.

6. C. I. L., I, 1011, 1221; II, 3475, etc.

7. C. I. L., II, 59; VI, 9752. L'épitaphe de Plancina, « *Numidarum prima mulierum* », que j'ai publiée (C. I. L., VIII, 16159), est composée en mètres de différentes sortes. Les vers 1, 2, 4, 5, sont des dimètres iambiques, les vers 6, 7, 8 des trimètres iambiques et le troisième vers est un ionique mineur.

8. Cf. une liste des principales épitaphes versifiées, classées chronologiquement, dans les *Exempla scripturae epigraphicae* de M. Hübner, p. 396 et suiv. et surtout : Bücheler, *Anthologia latina, pars posterior*, Leipzig, 1897, in-12.

9. C. I. L., I, 2410; II, 2265.

10. Sur la formule rare et étrange : *Diis Manibus sacris, sanctis, piis* même (C. I. L., XIV, 70), et *Diis Manibus duobus* (DD·MM) *sacris* ou *sacrum*, cf. Jullian, *Bullet. épigr.*, 1884, p. 178 et suiv.

11. On en trouve quelques exemples en Espagne (C. I. L., II, p. 774, col. 2) en Gaule (XII, p. 963) et plus rarement encore dans d'autres provinces.

logues : *Diis inferis Manibus* (D·I·M=D·M·I), *Diis Manibus et Genio*, *Diis Manibus et memoriae*¹, *Diis Manibus et Terrae matri, cineribus, ossibus, reliquiis, memoriae aeternae, perpetuae securitati, paci et quieti aeternae, sommo aeternali*.

Il n'est pas sans exemple que cette invocation aux Dieux Mânes soit remplacée par une dédicace à quelque autre divinité, Jupiter Optimus Maximus, Diana, Vénus, Junon, Isis, Luna, Mars, etc. Le fait se remarque surtout en Espagne². A signaler aussi les formules *pax tecum*, *pax aeterna*, *pax tecum aeterna*, sur des inscriptions païennes d'Arles³.

2° On lit ensuite les noms du défunt avec ou sans la mention de sa filiation, de sa tribu, de sa patrie ou de son domicile, de sa profession ou des honneurs qu'il a obtenus à Rome, dans les provinces, dans les municipales. Ces noms sont présentés au nominatif, au génitif ou au datif :

Au nominatif. — Ils forment ordinairement le sujet d'un des verbes qui suit : *vixit, hic situs est*; à moins que le monument n'ait été élevé de son vivant par le personnage même qui y est enterré. En pareil cas, le nominatif est souvent appelé par la formule *vivus sibi fecit*.

Au génitif. — Il faut les rapprocher alors de l'expression *Diis Manibus* : « aux Dieux Mânes d'un tel. »

Au datif. — L'inscription funéraire ressemble à une inscription honorifique.

3° Vient ensuite une des formules : *annorum* (A, AN, ANN); *vixit annis* ou *annos* (V·A, AN, ANN); *qui, quae vixit annis* ou *annos*, suivie d'un chiffre indiquant le nombre d'années que le défunt a vécu, souvent avec addition de mois, *mensibus* ou *menses* (M), de jours, *diebus* ou *dies*

1. La formule *Memoriae*, au début d'une inscription funéraire, fréquente en Gaule Narbonaise (cf. C. I. L., XII, p. 961 et 965), était peu usitée avant la fin du deuxième siècle ou le début du troisième. Cf. Wilmanns, n° 241.

2. C. I. L., II, 8, 3386, 4031, 4870, etc. Cf. *Indices*, p. 774, col. 3, et Wilmanns *Indices*, p. 681.

3. C. I. L., XII, 732, 831, 833, 834, 850, 878.

(D, DI) et même d'heures, *horis* ou *horas* (H, O), surtout si le défunt est un enfant.

La formule *vixit annis plus minus* (PL·MIN; P·M) ne se trouve que très rarement sur les inscriptions païennes avant le milieu du III^e siècle¹.

L'épithète *pius* figure souvent avant le verbe — *pius* ou *pia vixit annis* (P·V·A) — en Afrique et en Espagne notamment.

On rencontre aussi, au lieu de *vixit annis*, des formules analogues comme: *defunctus annorum* (A, DEF·AN, ANN) *obitus* (O, OB) *annorum* (tot); *abcessit, decessit, abreptus est, debitum naturae reddidit annos natus, annos agens* (tot), *annum agens* (illum).

Si le défunt est un soldat, on marque généralement, en outre, ses années de service: *stipendiorum* (ST, STIP), *aerum* (tot); *militavit* (M, MIL) *annis* (tot).

Si c'est un gladiateur, on indique l'emploi qu'il avait: *eques* (EQ), *essedarius* (ESSE, ESSED) *gallus, murmillo* (M, MVR), *hoplomachus* (HOPL, OPL), *provocator* (PROV), *retiarius* (R), *contra retiarius* (CR), *sagittarius* (SAG), *sannis* (SAM), *thraex* (TR, THR), *tiro* (T, TIR), *veles* (VEL), *veteranus* (VET); on a soin aussi d'ajouter le nombre de combats auxquels il a pris part et celui des victoires, *coronae* (C), qu'il a remportées.

Si c'est un cocher, on note sur son épitaphe le parti, *factio*, auquel il appartenait, sa patrie, son âge, le nombre de ses victoires (*vicit toties*), la nature de ces victoires (*vicit equis his*: *Circio, Acceptore, Delicato, Cotyno*²; *inter singularum vicit toties*; *inter binarum toties*³; *secundas tulit*

1. Cf. Le Blant, *Manuel d'épigraphie chrétienne*, p. 24, et note 12; Wilmanns, n° 233.

2. *Eph. epigr.*, IV, p. 247 et suiv. Cf. le commentaire qui suit l'inscription et *Bullett. comunale*, 1878, p. 164 et suiv. On trouvera, dans ces deux articles, tous les détails désirables sur les inscriptions relatives aux cochers. Cf. aussi Friedländer, *Sittengeschichte*, II (6^e édition), p. 498 et suiv.

3. *Singulae*, c'est la course à un quadriga par parti; *binae* signifie course à deux chars par parti, *ternae* à trois par parti.

toties ; *tertius tulit* toties ; *occupavit*¹ toties ; *eripuit*² toties), enfin le profit qu'il a retiré des prix obtenus³.

C'est également dans cette partie de l'inscription, avant ou après l'indication de l'âge, que l'on signale certaines particularités relatives à la mort du personnage⁴ : *incendio oppressus periit* ; *tegula prolapsa peremptus* ; *tauro deceptus* ; *cecidit bello Variano*.

Mais il faut remarquer, avec Wilmanns⁵, que tous ces renseignements ne se rencontrent que dans les épitaphes des gens dont la vie ne fournit rien de vraiment intéressant ; sur la tombe des personnages de quelque importance on se contente généralement de rappeler leurs honneurs, leurs fonctions et leurs sacerdoces, en omettant même la plupart du temps la dédicace aux Dieux Mânes. Il en résulte que de semblables épitaphes ne sont autre chose que des inscriptions honorifiques, dont on ne peut guère les distinguer que par les formules finales.

La réunion de ces différentes parties, invocation aux Dieux Mânes, nom du défunt, mention de l'âge où il est mort, forme, à proprement parler, l'inscription funéraire ; mais on ajoute souvent à ces parties constitutives d'autres renseignements.

B. — *Parties accessoires*

1^o Formules indiquant que le mort repose dans le tombeau où figure l'inscription : *hic jacet* (H·I) ; *hic situs* ou *sepultus*

1. *Occupavit* signifie que le cocher a gagné la course en tenant constamment la tête.

2. *Eripuit* veut dire que le cocher a gagné de vitesse ses adversaires, bien qu'on leur eût donné de l'avance sur lui, au départ.

3. Voir dans les *Notizie degli Scavi*, 1894, p. 180, l'épitaphe d'un *cursor* avec des détails analogues.

4. On trouvera à la fin de chaque volume du *Corpus* (*Notabilia varia*, s. v. *Mortes singulares*) la liste des particularités de cette nature signalées dans les inscriptions.

5. *Exempla*, n° 168.

est (H·S·E); *hic siti sunt* (H·S·S); *ossa hic sita*; *ossa sita*; *hic cubat* (H·C); *hic ossa sunt* (H·O·S); *ossa hic sita sunt* (O·H·S·S); *hic quiescit, quiescat* (H·Q), *adquiescit*; *hic sepultus* (H·S); *hic situs sepultus est* (H·S·S·E), *hic crematus est*. On sait, en effet, qu'un monument funéraire pouvait être élevé à un défunt comme souvenir, sans que le corps y reposât¹; c'est ainsi que le nom d'un même personnage pouvait figurer sur deux tombeaux élevés chacun dans un endroit différent ou même au même lieu².

2° Souhaits adressés au mort : *ossa tua bene quiescant* (O·T·B·Q); *sit tibi terra levis* (S·T·T·L); *opto, volo sit tibi terra levis* (O·S·T·T·L; V·S·T·T·L); *te rogo praeteriens dicas : Sit tibi terra levis; ave, vale; bonis bene* (B·B).

3° Salutations adressées par le mort aux vivants : *Salve, vale viator*; *tu qui legis valeas*; *tu qui legis vale et cum voles venito*; *bene valeat is qui hunc titulum perlegit meum*; *oro felix et hilaris vivas qui legeris et Manibus meis bene optaveris*³.

4° Renseignements indiquant dans quelle condition la tombe a été faite : *ex decurionum decreto* (EX·D·D); *publice* (P); *publice decreto decurionum*; *locus publice datus decreto decurionum* (L·P·D·D·D); en grec, τὸν τόπον τῆς βουλῆς εἰς ταφὴν ψηφισμένης;

1. Cf. par exemple, C. I. L., II, 371 : D. M. L. Aurelio Rufo, ann(or)um XXVI, Emer(itae) sepulto, hic sito, et le commentaire qui suit cette inscription; *ibid.*, 379 : D. M. M. Jul. Serano in itinere urb(ano) defuncto et sepulto; Coelia Romula mater filio piissimo et collegium salutare faciundum curaverunt; *ibid.*, VIII, 15930 (trouvée au Kef) : D. M. S. M. Antonius, D. f(ilii) Turbo Roma defunctus, in mausoleo suo sepultus at Vaticanum.

2. Cf. par exemple : C. I. L., VI, 10507 et 10507 a.

3. Les formules de cette nature (2° et 3°, adde 6° c. β, γ, δ), étaient souvent présentées en vers. La plupart du temps, au moins en province et pour les petites gens, de semblables pièces de vers étaient empruntées à des formulaires que les marbriers devaient avoir entre les mains; autrement on s'expliquerait difficilement qu'on rencontrât les mêmes tirades dans toutes les paries du monde romain. Parfois même ces formules versifiées ont été corrompues par l'ignorance des graveurs ou de ceux qui élevaient la tombe; mais on peut remonter aisément, grâce à ces incorrections mêmes, au texte primitif. Cf. à ce sujet, R. Cagnat, *Sur les manuels professionnels des graveurs d'inscriptions romaines* (Recue de philologie, 1889, p. 51 et suiv.).

empto loco; locus emptus ex denariis (tot); locus adsignatus a patrono; locus acceptus (illa die); solo privato; huic ordo locum sepulturae, impensam funeris, statuam decrevit; huic municipium laudationem, locum sepulturae, impensam funeris, exsequias, statuam decrevit;

ex auctoritate (illius); beneficio (illius); ex donatione, testamento, secundum verba testamenti (illius);

ex viso; arbitrato, arbitrio, cura (illius); curante, curam agente (illo); per (illum).

Ces renseignements peuvent prendre quelquefois un grand développement, par exemple lorsqu'on rapporte à la suite de l'inscription l'éloge funèbre du défunt, des recommandations laissées par lui au sujet de son tombeau ou quelque partie de ses dispositions testamentaires.

Des documents de cette sorte ne sont pas rares, en effet, dans les inscriptions funéraires. Parmi les éloges funèbres, j'entends ceux qui ont été prononcés aux obsèques du défunt ou auraient pu l'être, non pas ceux que le mort s'adressait à lui-même¹, il faut citer d'abord celui de Turia, femme de Q. Lucretius Vespillo. On connaît l'histoire tragique de ce dernier, qui, proscrit par les triumvirs, erra quelque temps à travers champs, puis revint chez lui, où sa femme trouva moyen de le cacher jusqu'à ce qu'elle eût obtenu sa grâce². Aussi, lorsqu'il la perdit, prononça-t-il lui-même son oraison funèbre³, où il fait allusion à son dévouement envers lui⁴. On doit rappeler également celle de Murdia⁵ et celle de Matidia l'ainée⁶. Le testament de Dasumius, qui figurait sur son tombeau, constitue un document à peu près

1. Parfois, c'est le mort en effet, qui prononce son éloge : Wilmanns, 2704 : *Vixi quamdiu potui sine lite, sine rixa, sine controcensia, sine aere alieno; amicis fidem bonam praestiti, peculio pauper, animo dicatissimus.*

2. App., *Bel. cit.*, 44; Val. Max., VI, 7, 2.

3. *C. I. L.*, VI, 1527.

4. *Frag. d.*, lignes 1 à 21.

5. *C. I. L.*, VI, 10230.

6. *Abhandl. der. Berl. Akademie*, 1863, p. 483 et suiv. ; Dehner, *Laudatio Matidiae*. Neuwied, 1891, in-4°.

unique pour le droit romain¹; on possède pourtant des fragments de testaments, trouvés également sur des monuments funéraires, surtout celui d'un Lingon anonyme qui y donne toute une suite de recommandations au sujet de ses funérailles, de son tombeau et du culte qui lui doit être rendu après sa mort². On peut rapprocher de ce texte ceux qui contiennent des instructions plus courtes laissées par le défunt au sujet de son monument funèbre. Tantôt on prescrivait de laisser les abords du tombeau libres pour que la famille pût y venir sacrifier³, tantôt on recommandait à ses parents, à ses amis, de veiller à ce que la sépulture ne fût pas aliénée⁴ ou violée, en prescrivant des pénalités contre ceux qui se rendraient coupables de ce sacrilège⁵. Il arrivait aussi que l'on gravait sur un tombeau la copie d'un acte passé, de son vivant, par celui qui y reposait, lorsque cet acte intéressait la sépulture. Telles sont les donations de Flavius Syntrophus⁶, de Statia Irene⁷, de Julia Monime⁸ et l'acte de vente d'un terrain acheté au fisc pour une sépulture⁹; tel est aussi, en quelque sorte, cet ensemble de lettres terminé par un décret du collège des pontifes, par lequel un affranchi de Fadilla, mère d'Antonin le Pieux, est autorisé à faire un transport de corps dans un sépulcre qui vient d'être achevé¹⁰. On trouvera rassemblés dans le *Corpus* tous les actes de cette nature relatifs à la ville de Rome¹¹.

1. C. I. L., VI, 10229.

2. Wilmanns, 315.

3. C. I. L., VI, 10235. Une de ces recommandations se présente sous la forme suivante (Orelli), 4382 : *in eo mon(umento) itu act(u) amb(itu) inlat(os) mort(uos) mort(uas) inferre coron(are) sacrificare sacrificium) fac(ere) ei a(d) q(uem) e(a) r(es) p(ertinet) p(ertinebit) r(ecte) l(icet)*.

4. Wilmanns, 289.

5. Wilmanns, 290, 291, 292, etc.

6. C. I. L., VI, 10239.

7. C. I. L., VI, 10231.

8. C. I. L., VI, 10247.

9. C. I. L., VI, 10223.

10. Orelli, 4370.

11. C. I. L., VI, p. 1349 et suiv.

5° Dimensions du terrain concédé au défunt : *in fronte* ou *frontem* (IN·F, FR, FRO), *in via pedes* (tot); *in agro* ou *agrum* (IN·A, AG), *retro* (R) *pedes* (tot); *in fronte latum pedes* (tot); *in agro longum pedes* (tot); *quoquoversus pedes* (tot); *huic monumento terra cedit in fronte pedes* (tot), *in agro pedes* (tot); *pedatura ante titulum pedes* (tot), *ante frontem pedes* (tot), *in agro pedes* (tot).

6° Une suite de détails qui forment à eux seuls une inscription distincte, assimilable par certains points à celles qui figurent sur les édifices; ils sont destinés à faire connaître par qui la tombe a été faite et les raisons pour lesquelles elle a été faite; on y lit :

a) les noms de celui ou de ceux qui ont élevé le tombeau;

b) un verbe, avec ou sans régime, marquant l'action de faire, d'élever le monument, soit à la troisième, soit à la première personne du singulier ou du pluriel, suivant le nombre de ceux à qui est due la tombe : *monumentum*, *mausoleum*, *memoriam*, *sepulcrum*, *aeternam domum*, *tumulum*, *locum*, *locum aeternum*, *cupam*, *cupulam*¹, *arcam*, *aedem*², *titulum*, *adornavit*, *aedificavit*, *constituit*, *curavit*, *dedit*, *donavit*, *fecit*, *sub ascia dedicavit*³ (S·A, ASC·D, DED, DD), *faciundum curavit*, *instituit*, *posuit*, *ponendum curavit*; *ollam dat* (dans les *columbaria*).

c) enfin les liens de parenté, d'amitié ou de reconnaissance qui unissaient le mort à celui ou à ceux qui lui rendent les derniers devoirs; ces liens sont exprimés :

α) soit par un substantif en apposition avec le nom des vivants, souvent accompagné d'épithètes : *pater*, *pater infelicissimus*; *mater quae jubet se quandone in ea aede poni*; *conjux carissima*; *amicus in modum fraternae adfectionis* et *ab ineunte aetate condiscipulatu et omnibus bonis artibus*

1. L'expression *cupa* se présente à Barcelone (*Eph. epigr.*, III, 175); *cupula* est un terme propre à l'Afrique (Cf. Joh. Schmidt, *Philologus*, 1887, p. 163 et suiv.).

2. Sur ce sens de *aedes*, cf. de Ruggiero, *Dizionario epigrafico*, I, p. 139.

3. Cette formule se rencontre presque exclusivement en Gaule.

copulatissimus; heres ex parte bonorum; parentes desolati, non hoc merentes a vobis; conliberti ejus excessu graviore damno quam rei anmissione adfecti;

β) soit par un substantif en apposition avec le nom du défunt, souvent aussi suivi d'une ou plusieurs épithètes; *patri optimo; viro honesto; amico, conjugī bene merenti, bene de se merenti, merito; conjugī sanctissimae, rarissimi exempli; filiae dulcissimae; fratri piissimo; mammulae et nutrici bene merenti; patrono indulgentissimo; servo fidelissimo; socerae tenacissimae¹; delicio meo; municipibus suis incolisque; filius optimus, piissimus, dulcissimus; sodalis desiderantissimus;*

γ) soit par les deux ensemble : *pater infelicissimus filiae dulcissimae;*

δ) soit au moyen de phrases incidentes se rapportant au défunt ou au vivant : (marito) *cum quo vixit annis (tot) sine ulla animi laesione;* (filio) *qui parentes suos, miseros senes, in luctu reliquit;* (uxori) *de qua nihil queror nisi quod mortua est;* (uxori maritus) *qui cum ea vixit annis (tot) sine querela;*

ε) soit enfin par un substantif au génitif précédé de *causa, gratia, ergo* : *pictatis, honoris, memoriae causa, gratia, ergo*; ou à l'accusatif avec *ob* : *ob memoriam custodiendam atque propagandam, ob eximiam castitatem fidemque verendumque;* ou à l'ablatif avec *pro* : *pro castitate, pro meritis.*

7° Certaines prescriptions destinées à protéger la tombe de toute violation ou à en assurer la propriété au défunt : *huic monumento dolus malus abesto (H·M·D·M·A); noli violare; ni violato; rogo te viator monumento huic nil male feceris; hoc monumentum heredem non sequetur (H·M·H·N·S); hoc monumentum heredem exterum non sequetur (H·M·H·E·N·S); hoc monumentum sive sepulcrum est heredem non sequetur (H·M·S·S·E·H·N·S); hujus monumenti jus heredem non sequi-*

tur, neque intra maceria(m) humari quemquam licet ¹. Sous l'influence du christianisme ces phrases prohibitives prennent même parfois une tournure qui semble détoner avec le reste de l'inscription : *Fossor vide ne fodias : Deus magnu(m) oc'u(ln m) h abet ; vide et tu filios (h)abes* ².

L'ordre dans lequel se présentent ces différentes parties, essentielles et accessoires, n'est pas très rigoureux. Pourtant on peut considérer la tournure suivante, avec additions ou suppressions, comme la plus usitée :

D. M. S.
ille ou illius ou illi
(quē) vixit annis tot
ille
patri carissimo fecit
h. s. e.

Il arrive aussi qu'à la fin de l'inscription on lise des vers rappelant soit les qualités du défunt, ainsi que nous l'avons dit plus haut, soit la douleur des parents, ou contenant des pensées sur la mort et l'existence future ; on rencontre également à cette place des réflexions en prose attribuées quelquefois au défunt lui-même :

aliquoties mortuus sum, sed sic nunquam ³ ;
non fueram, non sum, nescio : non ad me pertinet ⁴ ;
non fui, non sum, non curo N·F·N·S·N·C) ⁵ ;
juvenis feci ut senex habitem ⁶.

1. Pour toutes ces formules funéraires, voir les *Indices* des différents tomes du *Corpus* au paragraphe *Notabilia varia*, s. v. *sepulcra eorumque jura et laudationum luctusque formulae quaedam*.

2. *Bullett.*, 1887, p. 59 ; M. de Rossi rappelle à ce propos une autre inscription consacrée *Somno aeternali* et qui se termine par les mots : *Tu qui leges et non horaberis, erit tibi Deus testimonio*.

3. *C. I. L.*, III, 3980. C'est l'épithaphe d'un mime.

4. *C. I. L.*, V, 1939.

5. *C. I. L.*, V, 1813. Ce paraît être la traduction d'une phrase grecque, qui s'est aussi rencontrée sur des tombes : οὐκ ἔμην, ἐγενόμην · οὐκ ἔσομαι · οὐ μέλει μοι. Cf. Reinach, *Traité d'épigraphie grecque*, p. 431.

6. *C. I. L.*, VIII, 2177.

Nous n'avons parlé jusqu'à présent que des tombes élevées à une seule personne. Mais la même sépulture était souvent destinée à recevoir plusieurs corps, ce qui était indiqué dans l'építaphe.

Si la tombe était faite par une personne vivante pour garder le souvenir de plusieurs autres, l'inscription funéraire était rédigée suivant la méthode habituelle, c'est-à-dire que les noms de chacun des personnages étaient successivement énumérés avec leur âge, et cela avant ou après le nom de celui ou de ceux qui élevaient le tombeau, sous la forme suivante :

<i>D.</i>	<i>M.</i>		<i>D.</i>	<i>M.</i>
<i>illi conjugi suae</i>			<i>ille fecit</i>	
<i>vixit annis tot</i>			<i>illi conjugi suae</i>	
<i>et illi filio suo</i>			<i>vixit annis tot</i>	
<i>vixit annis tot</i>	ou		<i>et illi filio suo</i>	
<i>et illi filiae suae</i>			<i>vixit annis tot</i>	
<i>vixit annis tot</i>			<i>et illi filiae suae</i>	
<i>ille fecit</i>			<i>vixit annis tot</i>	

Naturellement on pouvait ajouter à ces parties constitutives de l'építaphe telle ou telle des parties accessoires que nous avons signalées plus haut.

Quant à l'ordre suivant lequel étaient énumérés les différents personnages inscrits dans l'építaphe, il n'était pas absolument laissé au hasard ; ainsi la femme et surtout le mari passent d'ordinaire avant les enfants, les fils avant les filles ; le patron prime même le mari ; mais celui-ci passe avant le frère et, à plus forte raison, avant la sœur. Cet ordre, d'ailleurs, est loin d'être toujours observé.

Lorsque, parmi les personnages figurant sur l'építaphe, il en est qui sont encore vivants et pour qui, en conséquence, la sépulture est préparée d'avance¹, afin de les

1. Cette coutume explique comment, dans certaines építaphes, les nombres indiquant l'âge du défunt manquent aujourd'hui ; l'inscription préparée d'a-

distinguer des autres déjà morts, on inscrit à côté, généralement à gauche de leur nom, la sigle V, VIV = VIVVS, VIVIT. Il faut donc bien se garder, en déchiffrant de semblables inscriptions, de voir, dans la lettre V, placée avant un gentile, l'abréviation du prénom *Vibius*. Les noms des défunts sont marqués, au contraire, d'un O, $\overline{\text{O}}$, Θ , qui doit s'interpréter par *Obitus*, *Obiit*¹, et non par $\Theta\alpha\nu\acute{\omega}\nu$ ².

Mais si la tombe a été faite par un de ceux qui doivent y être enterrés, autrement dit si un personnage prépare, de son vivant, pour lui et les siens, un tombeau de famille, il prend soin, d'habitude, de l'indiquer dans l'épitaque qu'il y fait graver : celle-ci est rédigée en conséquence sous la forme suivante, plus ou moins abrégée ou allongée :

D. M.
 ille { *vivus*
 { *vivo*
 sibi fecit
et illi conjugis suae
vixit annis tot
et illi filio suo
vixit annis tot
et illi filiae suae
vixit annis tot
et suis libertis libertabusque
posterisque eorum

Cette tournure est aussi adoptée quand le personnage, au lieu de faire ériger le tombeau de son vivant, a laissé, dans

vance contenait un blanc qui n'a jamais été rempli, soit par négligence, soit que le personnage n'ait pas été enterré dans la sépulture qui lui était destinée.

1. Cf. R. Mowat, *Bulletin épigr.*, 1884, p. 133, et Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae*, p. lxxiii.

2. Ces signes se rencontrent d'ordinaire en tête de l'inscription ou avant les dénominations ; exceptionnellement ils sont insérés après un nom, avant l'expression de l'âge du défunt, ou même après. Leur présence à la fin de l'inscription est encore plus rare. Voir pour leur emploi dans la Gaule Narbonnaise : C. I. L., XII, p. 964. col. 1.

son testament, les instructions nécessaires pour qu'il fût élevé après sa mort. Alors la formule *vivus* ou *vivo sibi fecit* (V·S·F) est remplacée par *testamento fieri jussit* (T·F·I) ou une formule analogue.

Signalons, en terminant, l'usage où l'on était d'indiquer sur les tombes appartenant à un collège funéraire, en tête de l'épithaphe, le nom commun aux membres de ces confréries, au génitif pluriel : *Eusebiorum, Pelagiorum* ¹.

§ 5. — ACTES PUBLICS OU PRIVÉS

Ces documents sont peut-être les plus importants des textes épigraphiques; mais comme la forme adoptée dans la rédaction de ces actes n'appartient pas en propre à l'épigraphie, puisqu'on en trouve de semblables dans les auteurs ou dans les textes juridiques où ils sont cités, nous ne saurions insister longuement sur ce sujet, qui nous entraînerait d'ailleurs à de trop grands développements. Cependant, afin de rendre la lecture de ces sortes de monuments plus facile à ceux qui auraient besoin d'y recourir, nous devons poser au moins quelques principes généraux.

Nous répartirons ces inscriptions en un certain nombre de groupes :

1° *Lois et Plébiscites*

La forme donnée aux lois romaines est constante; elle est la même pour les *plébiscites*. Ces deux sortes de textes législatifs se divisaient en trois parties : A. *Index et praescriptio legis*; B. le texte même de la loi; C. une *sanctio*.

A. *Index et praescriptio legis*. — Il y est dit que la loi a été proposée et portée suivant la forme légitime, aux lieu et jour fixés par la constitution; on y indique quelle a été la

1. Cf. de Rossi, *I collegii funeraticii famigliari e privati* (dans les *Comment. in honorem Th. Mommseni*, p. 705 et suiv.).

première tribu appelée au vote et le nom du premier votant dans cette tribu, comme dans l'exemple suivant qui a été conservé par Frontin, dans son traité *De Aquaeductibus*¹ : *Quinctius Crispinus co(n)s(ul) populum jure rogavit populusque jure scivit, in foro, pro rostris aedis Divi Julii pridie kalendas Julias. Tribus Sergia principium fuit; pro tribu Sex. L. filius Varro primus scivit.*

Dans les plébiscites, la formule initiale est naturellement un peu différente; le magistrat nommé est le tribun de la plèbe et c'est elle qui émet le vote. Ainsi le début de la *lex Acilia repetundarum* devait être ainsi libellé :

C. I. L., 198 : *M' Acilius Glabrio,....., trib(uni) pleb(ei), plebem jure rogaverunt, plebesque jure scivit.... (Illa) tribus principium fuit; pro tribu (ille) preimus scivit.* Cette partie de la loi était écrite en lettres plus grosses que le reste du texte.

B. Suit le texte même de loi dont les différentes parties (chapitres, paragraphes) sont séparées par un blanc, par un chiffre ou par les sigles K (*kaput*), K·L (*kaput legis*), suivie d'un numéro. Les titres de chaque paragraphe (*rubricae*) peuvent être précédés de la lettre R.

C. La *sanctio* contient les règlements propres à accorder la présente loi avec les dispositions antérieures qu'elle supprime ou corrige, et parfois une formule consacrant la perpétuité ou l'inviolabilité de la loi².

Quand les dispositions antérieures ne sont pas abrogées par la loi nouvelle, la formule employée est la suivante : *Quominus id fiat, ejus hac lege nihilum rogatur* (E·H·L·N·R).

Les principaux textes de lois et plébiscites dont l'épigraphie nous ait gardé des exemplaires³ sont :

1. § 129. Toutes les *praescriptiones* des lois que nous possédons par l'épigraphie ont disparu, le document étant, par malheur, toujours brisé en tête.

2. *Dig.*, XLVIII, 19, 41 : *Sanctio legum quae necessissime poenam irrogat iis qui praeceptis legis non obtemperaverint.*

3. On les trouvera réunis d'une façon commode dans le *Norum Enchiridion* de C. Giraud (Paris, 1873, in-12, p. 577 et suiv.), et mieux encore dans Bruns, *Fontes juris Romani antiqui*; — (les documents juridiques conservés par les

la *lex Acilia repetundarum*, de l'an 631 = 123 avant J.-C. (*C. I. L.*, I, 198);

la *lex Bantia*, de la même date à peu près, loi *per satum*, traitant de matières diverses (*Ibid.*, 197);

la *lex agraria*, appelée souvent à tort *lex Thoria*, de l'an 643 = 111 (*Ibid.*, 200);

la *lex Cornelia de XX quaestoribus*, rendue en l'année 673 = 81 (*Ibid.*, 202);

la *lex Antonia de Termessibus*, portée en l'année 683 = 71 (*Ibid.*, 204);

la *lex Rubria, de civitate Galliae Cisalpinae*, de l'an 705 = 49 (*Ibid.*, 205);

la *lex Julia municipalis*, qui est la loi constitutive par laquelle César organisa le régime municipal dans tout le monde romain; elle est datée de l'an 709 = 45 (*Ibid.*, 206).

Sous l'Empire, le mot *lex* ne s'applique plus à la loi votée par le peuple, mais aux décisions du sénat et aux constitutions impériales; on connaît, par les inscriptions, certains documents de cette espèce, par exemple :

la *lex de imperio Vespasiani*, où sont énumérés les différents pouvoirs conférés aux empereurs à leur avènement (*C. I. L.*, VI, 930);

et différentes lois municipales :

la *lex coloniae Genetivae* (*C. I. L.*, II, 5439);

la *lex Salpensana* (*Ibid.*, 1964);

la *lex Malacitana* (*Ibid.*, 1963);

la *lex Tarentina* (*Monum. antichi dei Lincei*, 1896, p. 405 et suiv.);

la *lex metalli Vipascensis*, constitution donnée par un des Flaviens à un district minier de Portugal (*C. I. L.*, II, 5181);

un fragment de loi trouvé à Este (*Journal des Savants*, 1881, p. 117).

inscriptions y sont marqués à la table d'un astérisque), et dans P. Fr. Girard, *Textes de droit romain*, 2^e édition, 1895.

2° *Sénatus-consultes* ¹

Les sénatus-consultes se composent aussi de trois parties :
A. Préambule ; B. Énoncé de la *relatio* ; C. *Sententia* adoptée.

A. Préambule. — Le préambule mentionne les noms du ou des magistrats qui ont soumis la question à la délibération du sénat, la date et le lieu de la réunion et les noms des sénateurs qui font partie du comité de rédaction chargé de libeller le sénatus-consulte :

Ex. : C. I. L., I, p. 110 :

Q. Lutatius Q. f. Catulus co(n)s(ul) senatum consuluit a(n)te diem XI k(alendas) Jun(ias) in comitio — Scribundo adfuerunt L. Faberius, L. f., Serg(ia tribu), C..., L. f., Pop(ilia tribu), Q. Petillius T. f., Ser(gia tribu).

B. Énoncé de la *relatio*, c'est-à-dire de la question soumise à l'assemblée par le président : *Quod ille consul verba fecit de...* ou *Quod verba facta sunt de illa re*. Cette formule initiale *verba fecit* peut aussi être suivie d'un exposé des motifs de la *relatio* sous forme de proposition infinitive ².

L'énoncé se termine par la formule : *Quid de ea re fieri placeret* (Q·D·E·R·F·P).

C. La sentence prononcée par le sénat vient alors, précédée de la formule : *De ea re ita censuerunt* (D·E·R·I·C).

La lettre C placée à la fin du sénatus-consulte est une répétition du verbe *censuerunt*, qui figure après chaque article lorsque la décision n'a pas été votée d'ensemble ³.

Nous connaissons plusieurs sénatus-consultes ou fragments de sénatus-consultes, soit par les auteurs ⁴, soit par des documents épigraphiques. Ces derniers, abstraction

1. Cf. Pick, *De senatus consultis Romanorum pars prior* (Berlin, 1884, in-8.)

2. Voir, par exemple, le sénatus-consulte dont nous avons cité le préambule (C. I. L., I, p. 111).

3. Le sénatus-consulte de *Asclepiade* (C. I. L., I, 203) est suivi d'une traduction grecque, où le mot qui correspond à *censuerunt* est ἐδοξε.

4. Cf. la mention de ceux que l'on connaît par les auteurs dans le *Handbuch* de Hübner, p. 513 et 514.

faite de ceux qui, étant rédigés en grec, n'ont pas à figurer ici¹, sont :

le *s.-c. de Asclepiade, Polystrato, Menisco in amicorum formulam referendis*, de l'an 676 = 78 av. J.-C. (*C. I. L.*, I, 203);

un fragment de sénatus-consulte concernant le *pagus Montanus* (*C. I. L.*, VI, 3823);

un fragment de sénatus-consulte de l'an 23 av. J.-C. relatif aux *sex primi*, chefs des appariteurs publics attachés à l'*aerarium* (*Ann. épigr.*, 1891, n° 126);

différents sénatus-consultes des années 17, 47 et 203 ap. J.-C., rendus à propos de la célébration des jeux séculaires (*Ibid.*, VI, 877; *Eph. épigr.*, VIII, p. 248 et 278);

deux autres fragments de sénatus-consultes fixant les honneurs à rendre à Germanicus et à Drusus le Jeune, après leur mort (*Ibid.*, VI, 911 et 912);

le *s.-c. Hosidianum* et le *s.-c. Volusianum*, destinés à réglementer la construction et la démolition de maisons à Rome et rendus, le premier en l'an 44-46 ap. J.-C., le second en l'année 56 (*Ibid.*, X, 1401);

un sénatus-consulte de l'an 138, autorisant l'ouverture d'un marché sur le territoire des Musulames, en Afrique (*Ibid.*, VIII, 270);

le *s.-c. Cyzicenum*, du temps d'Antonin le Pieux (*Eph. épigr.*, III, p. 156 et suiv.);

un sénatus-consulte de 176-177 ap. J.-C. *de sumptibus ludorum gladiatoriorum minuendis* (*C. I. L.*, II, 6278);

enfin, dans le règlement du collège de Diane et Antinoüs, à Lanuvium (Wilmanus, 319), on lit un chapitre d'un sénatus-consulte autorisant la réunion des collèges funéraires.

1. La liste en a été dressée en dernier lieu dans le *Bulletin de Correspondance hellénique*, 1887, p. 225 et suiv. On trouvera dans le même *Bulletin* (1885, p. 455 et suiv.) une étude comparative des formules grecques et latines usitées dans la rédaction des sénatus-consultes. Signalons, au sujet de la traduction en grec des formules officielles latines, une thèse de l'Université de Göttingue : *Sermo graecus quo S. P. Q. R... usque ad Tiberii Caesaris aetatem in scriptis publicis usi sunt*, par Paul Viereck, Göttingen, 1888.

Les fragments de sénatus-consultes dits *de Bacchanalibus* (*C. I. L.*, I, 196) et *de Tiburtibus* (*Ibid.*, 201) sont, en réalité, des lettres écrites par des magistrats conformément à des sénatus-consultes, dont ils reproduisent les dispositions principales.

3° Documents émanant des empereurs

On sait que le pouvoir législatif des empereurs s'exerçait soit par l'intermédiaire des comices dont ils obtenaient des lois (*leges rogatae*), soit par celui du sénat, en provoquant des sénatus-consultes (*orationes principum*), soit directement par des constitutions. On a vu plus haut comment les lois étaient conçues. Parmi les *orationes principum*, pour lesquelles il n'y a pas de règles fixes à poser, le document le plus important est le discours que Claude prononça au sénat afin de faire accorder aux *primores* de la Gaule Chevelue le *jus honorum*¹.

Quant aux constitutions impériales, elles peuvent se diviser en :

1° *edicta*, dispositions législatives d'un caractère général qui, par leur forme impérative, rappellent les lois de l'époque républicaine ;

2° *mandata*, ou instructions adressées par l'empereur à des fonctionnaires ;

3° *decreta*, ou décisions rendues par l'empereur, en tant que juge souverain ;

4° *rescripta* ou réponses faites par l'empereur à une consultation qui lui a été adressée par un magistrat ou même un particulier.

Les édits impériaux comprennent un en-tête caractéristique : le nom de l'empereur au nominatif avec le verbe *dicīt* ou *dicunt*, suivant le nombre des princes régnants.

1. De Boissieu, *Insc. de Lyon*, p. 136. Cf. Tacit., *Ann.*, XI, 23 et suiv.

Ex. : *C. I. L.*, V, 5050 :

Ti. Claudius Caesar Augustus Germanicus, pont(ife)x maxim(us), tribu(nicia) potest(ate) VI, imp(erator) XI, p(ater) p(atriciae), co(n)s(ul) designatus IIII, dicit.

On connaît un certain nombre de documents de cette sorte¹ :

l'édit d'Auguste, relatif aux eaux de Venafrum (*C. I. L.*, X, 4842) ;

l'édit de Claude, dont on vient de lire le début, qui règle certaines questions de propriété territoriale en faveur des Anauni et de deux autres petites peuplades rattachées au territoire de Tridentum ;

un édit du même empereur relatif à Tégéc (*C. I. L.*, II, 7251) ;

le fameux édit de Dioclétien dit édit du maximum (*C. I. L.*, III, p. 801 et suiv. ; p. 1909 et suiv. ²).

Parmi les autres constitutions impériales, on peut citer :

un rescrit de Vespasien aux Vanacini (Orelli, 4031), relativement à une contestation de frontière ;

un rescrit du même aux habitants de Sabora (*C. I. L.*, II, 1425), pour leur accorder ou leur confirmer certains privilèges qu'ils avaient sollicités ;

une lettre de Domitien aux habitants de Faleria (Orelli, 3118), au sujet de contestations qui s'étaient élevées avec les habitants de Firmum ;

une lettre de Trajan à Avidius Quietus, légat de Galatie, au sujet des habitants d'Aezani (*C. I. L.*, III, 355) ;

un rescrit d'Hadrien sur la nomination du directeur du collège d'Épicure à Athènes (*Ann. épigr.*, 1891, n° 20) ;

un rescrit d'Antonin le Pieux aux habitants de Smyrne, qui demandaient à prendre copie d'une constitution donnée à leur ville par Hadrien (*C. I. L.*, III, 411) ;

1. Nous ne parlons pas de ceux qui sont rédigés en grec, et qui, par suite, ne seraient pas à leur place dans notre travail (Cf., à ce sujet, Reinach, *Traité d'épigraphie grecque*, p. 60 et suiv.).

2. Sur cet édit, et spécialement sur la partie grecque, voir Reinach, *op. cit.*, p. 62 et suiv.

un rescrit de Commode relatif aux journées de prestation dues par les colons du *saltus Burunitanus* en Afrique (*C. I. L.* VIII, 10570 ; cf. *Eph. epigr.*, V, 471) et peut-être des *saltus* voisins (*C. I. L.*, VIII, 14451) ;

une lettre de Sévère et de Caracalla à Tertullus, légat de Mésie Inférieure, et à Héraclitus, leur procurateur, confirmant certains privilèges des habitants de la ville de Tyra, dans l'Illyricum (*Ibid.*, III, 781) ;

un rescrit de Valérien et de Gallien aux habitants de Baetocece, pour leur confirmer leurs anciens privilèges (*Ibid.*, III, 184) ;

un autre du même empereur, établissant qu'un magistrat municipal ne peut pas imposer d'amende à un personnage d'ordre sénatorial (*Ibid.*, 412) ;

un rescrit de Constantin, permettant aux habitants d'HisPELLUM de donner à leur ville le nom de Flavia Constans, d'y bâtir un temple à la gens Flavia et d'y célébrer des fêtes (Wilmanns, 2843) ;

deux autres du même empereur et de ses fils à Ablabius, préfet du prétoire d'Orient, *de jure civitatis Orcistenis concedendo*, et aux Orcisteni, *ne Nacolensibus pro cultis amplius pecuniam solvant* (*C. I. L.*, III, 352) ;

une constitution de Julien, de l'an 362, pour donner aux *praesides* de provinces le droit de nommer des *pedanei judices*¹ (*C. I. L.*, III, 459).

D'autres textes ne nous sont parvenus que très mutilés :

un édit d'Antonin de 145 (*Ibid.*, 145) ;

un rescrit de Sévère au collège des *paeanistae* (*Ibid.*, VI, 1370) ;

un rescrit d'un empereur du III^e siècle pour arrêter les exactions des *officiales* en Numidie (*Ibid.*, VIII, 17639) ;

un rescrit de Gallien (*Ibid.*, VI, 1222) ;

une loi de Constantin et de Maximien trouvée à Corcyre, (*Ibid.*, III, 578).

1. Cette constitution était déjà connue par le Code Théodosien, I, 16, 8 = *Cod. Just.*, III, 2, 5.

Cependant la *lex rogata* ou votée par le peuple tomba rapidement en désuétude sous l'Empire ; elle fut remplacée par une nouvelle espèce de loi, la *lex data*, c'est-à-dire promulguée directement par l'empereur. On a récemment trouvé un exemple des plus intéressants de *lex data* : c'est un fragment, malheureusement trop mutilé, de la loi édictée par l'empereur Auguste au sujet du *concilium* de la province de Narbonaise et du flamine attaché au culte Augustal¹.

Nous insisterons ici sur toute une catégorie de documents de cette espèce, les « diplômes militaires »², à cause de l'intérêt exceptionnel qu'ils présentent pour l'histoire militaire générale de l'Empire romain.

Quand les soldats romains, faisant partie des corps auxiliaires ou des troupes de Rome³, avaient accompli leur temps de service, il était d'usage que l'empereur leur conférât certains privilèges. A cet effet, le prince rendait une loi où il comprenait toute une liste de militaires appartenant à un ou à plusieurs corps de troupes. Cette loi était gravée sur bronze et déposée à Rome dans les archives. Mais chacun des soldats intéressés en recevait une copie où son nom seul figurait : c'est cette copie qu'on désigne sous le nom de diplôme militaire. Tous ces diplômes militaires sont conçus sur le même modèle, sauf de légères différences qui tiennent à l'époque où l'acte a été rédigé.

Le diplôme suivant peut servir de type :

1. *Bulletin du Comité archéologique*, 1888, p. 157 ; *Revue épigraphique du midi de la France*, 1888, p. 344 et suiv. ; *C. I. L.*, XII, 6038 ; *Bullett. dell' Istituto di diritto romano*, I, p. 173 et suiv. Cf. Mispoulet, *Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*, 1888, p. 177, et Guiraud, *Comptes rendus de l'Académie des sciences morales et politiques*, 1888, p. 162 et suiv.

2. Voir pour les diplômes militaires, L. Renier, *Recueil de Diplômes militaires*, et Mommsen, *C. I. L.*, III, p. 813 et suiv. ; p. 1955 et suiv.

3. Nous ne parlons pas ici des légionnaires ; on n'a pas encore trouvé de diplômes relatifs à des légions autres que la *I* et la *II Adjutrix*, qui sont de formation spéciale. Cf. Mommsen, *C. I. L.*, III, p. 607.

C. I. L., III, p. 861.

IMP NERVA CAESAR AVGVSTVS PONTIFEX
MAXIMVS TRIBVNIC POTESTAT COS II P P
PEDITIBVS ET EQVITIBVS QVI MILITANT
IN COHORTIBVS DVABVS T GEMINA SARDO
RVM ET CVRSORVM ET II GEMINA LIGV
RVM ET CVRSORVM QVAE SVNT IN SARDI
NIA SVB TI CLAVDIO SERVILIO GEMINO
QVI QVINA ET VICENA PLVRAVE STIPEN
DIA MERVERVNT ITEM DIMISSO HONES
TA MISSIONE EMERITIS STIPENDIIS QVO
RVM NOMINA SVBSCRIPTA SVNT IPSIS
LIBERIS POSTERISQVE EORVM CIVITA
TEM DEDIT ET CONVBIVM CVM VXO
RIBVS QVAS TVNC HABVISSENT CVM
EST CIVITAS IIS DATA AVT SI QVI CAELI
BES ESSENT CVM IIS QVAS POSTEA DVXIS
SENT DVMTAXAT SINGVLI SINGVLAS

A D VI IDVS OCTOBRES

TI CATIO *front*ONE
M *c*ALPVRN*io* ICO COS

COHORT II GEMIN*ae ligurum* ET CVRSORVM

CVI *pr*AEST

T FLAV*ius* GNVS

TVNILAE F CARES

DESCRIPTVM ET *recognit*VM EX TABVLA AE
NEA QVAE FIX*a est roma*E IN MVRO POST
TEMPLVM DIV*i aug ad m*INERVAM

A. En tête, on le voit, se lit le nom de l'empereur qui a conféré le diplôme, suivi de ses titres; ceux-ci sont énumérés selon la méthode usitée en pareil cas¹.

Imp(erator) Nerva Caesar Augustus pontifex maximus, tribunic(ia) potestat(e), co(n)s(ul) II, p(ater) p(atriae).

B. Puis on trouve :

a) la désignation du genre de soldats et des corps de

1. Cf. 2^e partie, chap. III, § 1, p. 156 et suiv.

troupes auxquels le privilège est accordé : *peditibus et equitibus qui militant¹ in cohortibus duabus I Gemina Sardorum et Cursorum et II Gemina Ligurum et Cursorum* ;

b) la province militaire ou le lieu où sont fixés ces corps de troupes avec le nom du gouverneur de la province, c'est-à-dire du général en chef : *quae sunt in Sardinia sub Ti. Claudio Servilio Gemino* ;

c) le nombre des années de service auquel sont arrivés les soldats relatés dans la loi : *qui quina et vicena plurave stipendia meruerunt*.

Tous ces renseignements sont renfermés en une seule phrase, dont les différents membres sont réunis entre eux par des relatifs et qui se termine par la formule *quorum nomina subscripta sunt*. Après cette dernière formule, il est fait mention des militaires appartenant au même corps, qui, bien qu'ayant reçu l'*honesta missio* antérieurement, sont compris, pour les privilèges conférés par le diplôme, dans la même promotion que leurs camarades encore en activité de service. C'est ce que signifient les mots : *item dimisso (dimissis, s'il y en a plusieurs) honesta missione emeritis stipendiis*. Une telle distinction n'existe plus après Trajan, l'*honesta missio* étant toujours accordée avant le diplôme, à partir de ce prince. La formule devient alors : *militibus qui militaverunt, ... quinis et vicenis pluribusve stipendiis emeritis, dimissis honesta missione*.

Quand les diplômes sont conférés à des soldats appartenant aux cohortes prétoriennes ou urbaines, la formule usitée après les noms impériaux est un peu différente. On y lit : *nomina militum qui militaverunt in... cohortibus ... subjeci*.

Lorsqu'il est question, dans le diplôme, des enfants et des descendants des soldats qui doivent, eux aussi, bénéficier de la loi, mention en est faite à cette place : c'est ainsi qu'on

1. Quand le diplôme s'adresse à des soldats ayant déjà reçu l'*honesta missio*, le mot *militant* est changé en *militaverunt*. C'est ce qui arrive toujours après Trajan.

lit dans le diplôme cité plus haut : *ipsis, liberis posterisque eorum*¹.

C. Suit l'énumération des faveurs accordées aux militaires compris dans la présente loi : le *jus civitatis* pour ceux d'entre eux qui ne l'ont pas encore reçu ; le *conubium* ou mariage conforme au droit civil romain avec la première femme qu'ils épouseront, après leur congé, même si elle est de condition pérégrine. Si, au contraire, ils sont déjà mariés, la loi leur donne le droit de transformer ce mariage antérieur en *conubium* : *civitatem dedit et conubium cum uxoribus quas tunc habuissent cum est civitas iis data, aut, si qui caelibes essent, cum iis quas postea duxissent, dumtaxat singuli singulas*.

Sur les diplômes conférés aux soldats des cohortes pré-torienne ou urbaines, on lit une formule un peu différente : *quibus, fortiter et pie militia functis, jus tribuo conubi dumtaxat cum singulis et primis uxoribus, ut etiam si peregrini juris feminas matrimonio suo junxerint proinde liberos tollant ac si ex duobus civibus romanis natos*. Il n'est pas question ici du *jus civitatis*, parce que les soldats urbains, le possédaient tous en entrant au service : on sait qu'ils étaient recrutés parmi les Italiens.

D. Vient alors la date : jour, mois et année, celle-ci marquée, suivant l'usage, par les noms des consuls : *a(nte) d(iem) VI Idus Octobres, Ti. Catio [Fron]tone, M. [C]alpurn[i]o...* *ico co(n)s(ulibus)*.

E. Tout ce qui précède est une reproduction exacte de la loi impériale ; ce qui suit n'en est qu'un extrait : il y est relaté seulement ce qui intéresse le soldat auquel la copie est destinée. On y lit le nom de ce soldat, au datif, avec la mention de sa patrie : *Tunilae...* *f(ilio), Cares(io)*. Ce nom est précédé de : 1° la désignation du corps auquel le mili-

1. Dans les diplômes antérieurs à 145, on trouve cette formule ; après cette date, elle disparaît pour ne se rencontrer de nouveau que très postérieurement. Cf. *C. I. L.*, III, p. 2013 et suiv.

IMP CAESAR DIVINERNAEFERNATRAIA
 NVSANG GERMANIC PONTIFER MAXIMVS
 TRIBVNIC POTESTAT COS
 FOVITIBVS ET FIDIBVS QVIMILLITANTIALIS
 DVABVS ET COHORTIBVS QVAE ANTILLANVS SI
 LINNAE ET ENGVSTIA NVRAIOR ET MON
 TANORVM CR ETI BATAVORVM PP ETI
 NVSTANORVM ETI NVGUSTATVRNEOR ETI
 BATAVOR ETI VNT IN PANONIASVB CN
 PINARIO AEMILIO CICATRICVLATOMPEIO
 LONGINO ITEM DIMISSIS HONESTA MALIS
 SIONE QVION INAEVICENATVR AVESTI
 FEN DIN MERCVERNNT QVORVM NOMINA
 SVB SCRIPTA SVNT IPSIS LIBERLS POSTERIS
 QNE EORVM CIVITATEM DEDIT ET CONVBIVM

CVMV XORIBVS QVAS NVNCHA BVLS SENT CVM
 EST CIVITAS DATANTIS IQV CAELIBES ESSENT
 CVM ISQVAS POST DVXISSENT DVNTATASIN
 GVLI SINGVLAS A D X R MART
 IMP CAESARE TRAIANO NVNG GERMAN II
 SEX IVLIO FRONTINO II COS
 COHORTI NVGVSTITVR A EORVM CVI ERNEST
 L CALLIDVS L FESTE CAMIDIENVS
 DIMISSO HONESTA MISSIONE
 EXTEDITAE

P INSTEIO AGRIPPAE F CYRRH
 DESCRIPITVM ET RECOGNITVM EX TABVLAE
 INEAQVAE FIXA EST ROMA E IN NVROPOST
 TEMPIVM DIVINVG ADMINERVAM

C. IVNI

T. FLAVI

SEX CAESONI

T. FLAVI

Q. POMPEI

L. VALERI

L. PVLLI

PRIMI

SECVNDI

CALLISTI

ABASCANTI

HOMERI

BASTERNAE

EPAPHRODITI

taire appartenait, au génitif, avec le nom du chef de ce corps : *cohort(is) ii Gemin[ae Ligurum] et Cursorum, cui [pr]ae(e)st T. Flav[ius...]gnus*; 2° la mention du grade de ce militaire qui, pourtant, est parfois omise, comme ici. Le mot qui désigne le grade est précédé de *ex* quand le soldat a déjà reçu l'*honesta missio*¹ : *ex gregale, ex decurione*.

Une formule telle que : *descriptum et [recogni]tum ex tabula aenea quae fix[a est Roma]e in muro post templum Div[i Augusti] ad Minervam* termine le diplôme. Elle indique l'endroit où l'original est exposé et certifie l'exactitude de la copie.

Le diplôme tout entier était écrit sur deux tablettes de bronze égales se faisant suite et pouvant se replier l'une sur l'autre, de telle sorte que l'écriture fût absolument cachée. Ces deux tablettes étaient réunies entre elles au moyen de fils. Sur l'une des deux faces extérieures du diplôme, le texte était reproduit; sur l'autre, de chaque côté du fil qui reliait les deux tablettes et qui était recouvert de sept cachets de cire, se lisaient les noms des sept citoyens romains qui avaient attesté la fidélité de la copie et l'authenticité du diplôme. Ainsi le voulait un règlement formel². Généralement les prénoms et noms des témoins étaient gravés à gauche des cachets, le surnom à droite. On trouvera au dos de cette page le fac-simile d'un diplôme militaire de l'an 98 (L. Renier, *Diplômes militaires*, pl. 38 et 39; cf. p. 257 et suiv.). La disposition des inscriptions sur les faces extérieures et la correspondance des trous, par où passaient les fils servant à fermer le document, y sont nettement indiquées.

Parmi les documents émanant des empereurs, il en est

1. Cf. C. I. L., III, p. 908.

2. Paul., *Sent.*, 5, 25, 6. éd. Huschke: *Amplissimus ordo decrevit eas tabulas quae publici vel privati contractus scripturam continent adhibitis testibus ita signari, ut in summa marginis ad mediam partem perforatae triplici ligno constringantur, atque imposito supra linum ceræ signa imprimantur ut exteriori parti scripturae fidem interior serret. Aliter tabulae prolatae nihil momenti habent*. Cf. Suet., Nero, 17.

un qui ne rentre dans aucune des catégories que nous avons déjà signalées, mais qui mérite pourtant, par son importance, d'être cité ici : c'est l'*Index rerum gestarum* d'Auguste, dont la copie la plus complète est gravée sur les murs du temple de Rome et Auguste à Ancyre¹. Il nous retrace toute l'histoire de l'établissement du régime impérial.

4° Documents émanant des magistrats

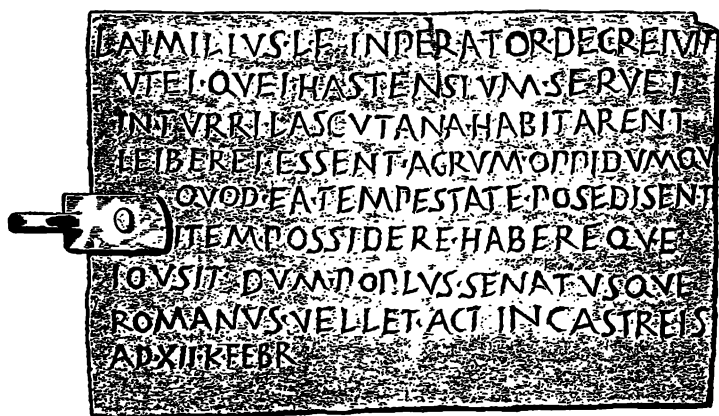
On peut les diviser en trois classes :

les *edicta*, par lesquels ils faisaient connaître les règles qu'ils se proposaient de suivre pour l'interprétation de la loi dans leurs fonctions judiciaires ;

les *rescripta* ou réponses à des requêtes qui leur avaient été adressées ;

les *decreta* ou *sententiae*, c'est-à-dire les décisions prises par le magistrat compétent dans telle ou telle circonstance.

Le plus ancien des documents connus de cette espèce est le décret rendu en 565 = 189, par Paul Émile comme préteur d'Espagne ultérieure (*C. I. L.*, II, 2838). Nous en donnons ici un fac-simile d'après celui qui figure au *Corpus*.]



1. *C. I. L.*, III, p. 769 et suiv. ; Mommsen, *Res gestae Divi Augusti*, 1883. (J'en ai donné, avec M. Peltier, une édition abrégée. Paris, 1886.) Pourtant, par une conception ingénieuse, M. Bormann range ce document parmi les *elogia* funéraires (*Bemerkungen zum schriftlichen Nachlasse des Kaisers Augus-*

On peut citer ensuite la lettre des consuls de l'année 568 = 186, aux Teurani, qu'on appelle souvent « sénatus-consulte des Bacchanales », parce qu'elle fait connaître les dispositions prises par le sénat pour empêcher la célébration des Bacchanales en Italie, et qu'elle n'est qu'un extrait du sénatus-consulte rendu à cette occasion (*C. I. L.*, I, 196; X, 104), et la réponse du préteur L. Cornelius aux habitants de Tibur en 595 = 159 (*Ibid.*, I, 201, XIV, 3584).

Rappelons encore, parmi les documents d'époque postérieure :

la sentence des Minucii, arbitres du sénat en 637 = 117, dans une contestation de frontières entre les *Castellani Langenses Viturii* et les citoyens de Gènes (*Ibid.*, I, 199) ;

la sentence du proconsul L. Helvius Agrippa, rendue en 68 ap. J.-C. relativement à une contestation de frontières entre les Palvicenses et les Galillenses, en Sardaigne (*Ibid.*, X, 7852) ;

la sentence du légat correcteur C. Avidius Nigrinus, rendue à Delphes, sous Trajan, à propos d'une contestation analogue (*Ibid.*, III, 567)¹ ;

le règlement édicté à l'époque d'Hadrien par deux procureurs de l'empereur pour préciser les droits et devoirs des colons et des fermiers d'un certain domaine africain (*Année épigr.*, 1897, n° 48) ;

le rescrit de Claudius Quartinus, légat de Tarraconaise, aux duumvirs de Pampaelo, en 119, pour leur donner raison dans une affaire engagée par eux (*C. I. L.*, II, 2959) ;

la lettre des préfets du prétoire Bassaeus Rufus et Macrinus Vindex (166-169) aux magistrats de Saepinum et de Bovianum, pour leur interdire de maltraiter les hommes chargés de la garde des troupeaux de brebis appartenant à l'empereur (*Ibid.*, IX, 2438) ;

lus. p. 15 et suiv.). Cf. *Philologus*, 1885. p. 157 et suiv., p. 170 et suiv. M. Cantarelli, qui s'est occupé à son tour de la nature de ce document, repousse formellement cette manière de voir (*Bullett. comunale*, 1889, p. 1 et s., p. 67 et s.).

1. Cf. un document analogue du même temps: *Ibid.*, 586.

l'en-tête d'un décret de L. Novius Rufus, légat de Tarraconaise en 193, au sujet d'une contestation de frontières (*C. I. L.*, II, 4125);

la circulaire de procurateurs impériaux contemporains de Septime-Sévère, réglémentant la mise en valeur de certaines parties des domaines impériaux en Afrique (*Ann. épigr.*, 1892, n° 90 et 124);

la décision d'Alfenus Senecio, sous-préfet de la flotte de Misène, relative à une question de propriété et à la validité de l'achat d'un terrain qui contenait des sépultures (*C. I. L.*, X, 3334);

une lettre de Julius Paternus aux habitants de Catina, assez mutilée (*Ibid.*, X, 7024);

un petit fragment d'une ordonnance du proconsul d'Afrique? sur les fournitures en nature auxquelles avaient droit les soldats de passage dans la ville de Cirta (*Ibid.*, VIII, 15868).

Sur d'autres inscriptions on trouve rassemblés plusieurs règlements ou lettres dus soit au même fonctionnaire, soit à des fonctionnaires différents, par exemple :

dans un texte de Lambèse les lettres de deux procurateurs de Maurétanie à deux légats de Numidie, au sujet d'un aqueduc de Bougie, qui contiennent elles-mêmes le rapport du centurion chargé de diriger les travaux de l'aqueduc (*C. I. L.*, VIII, 2728) ;

dans un texte de Rome les lettres de *rationales* de Septime Sévère à plusieurs personnages au sujet d'*Adrastus*, procurateur et affranchi de l'empereur, qui demandait à se construire une maison (*Ibid.*, VI, 1585);

dans une inscription de la même ville, les sentences successives de trois préfets des vigiles, relatives à une redevance que le collège des *fullones* prétendait à bon droit ne pas avoir à payer pour l'eau qu'il employait (*Ibid.*, VI, 266);

sur la pierre de Thoriguy, des lettres de Claudius Paulinus, légat propréteur de Bretagne, à Scennius Solennis, et d'Aedinius Julianus, préfet du prétoire, à Badius Com-

nianus, procureur et gouverneur intérimaire de Lyonnaise (Desjardins, *Géogr. de la Gaule*, III, p. 203);

sur une inscription trouvée à Timgad deux édits d'Ulpus Mariscianus, gouverneur de Numidie sous Julien, réglant l'*ordo salutationis* du gouverneur et les taxes que les membres de son *officium* pourront percevoir à propos des procès qu'il est appelé à juger (*C. I. L.*, VIII, 17896, etc.);

sur plusieurs pierres découvertes à Rome, des fragments d'un ou plusieurs édits de préfets de la ville de Rome au IV^e siècle, pour priver certains personnages du droit de recevoir des distributions gratuites de blé (*Bullett. comun. de Rome*, 1891, p. 342 et suiv.).

La loi de douane de Zaraï est peut-être aussi un règlement émanant de l'autorité romaine (*C. I. L.*, VIII, 4508).

Les sentences, décrets, rescrits des magistrats, commencent généralement par une phrase indiquant la nature du document: on y lit les noms du magistrat au nominatif suivis des formules *decrevit*, *dixit*, *decretum*, *recitavit*¹, quelquefois précédées elles-mêmes des mots *cum consilio collocutus* (C·C·C). Les lettres sont souvent présentées sous la forme épistolaire ordinaire: *Ille illi salutem*.

5° Actes publics du peuple romain

Cette catégorie comprend des documents du plus haut intérêt pour l'histoire romaine.

On doit citer en première ligne les Fastes consulaires et triomphaux. Les calendriers, dont il sera plus longuement question ci-dessous, ne renfermaient d'abord que l'indication des fêtes religieuses de l'année; mais on fut bientôt amené à ajouter à ces renseignements la liste des magistrats, principalement des magistrats éponymes, ainsi que la mention des événements glorieux pour la République. De là les

1. *Decretum ex tiliā recitavit* (*C. I. L.*, II, 4125).

Fastes, tables de bronze ou de marbre qui étaient exposées sous les yeux du public et où se lisaient les noms des consuls et ceux des généraux qui avaient été honorés du triomphe. Nous possédons des fragments très importants de documents de cette espèce, connus sous le nom de « Fastes Capitolins », parce qu'ils furent portés au Capitole, après leur découverte et qu'ils y sont conservés. Ces Fastes, qui figuraient sur les murs de la *Regia*, demeure du pontife maxime¹, ont été gravés d'abord régulièrement entre 718 et 724 de Rome, et continués jusqu'à la mort de César, puis complétés en une seule fois à deux époques différentes, en 742 de Rome sous Auguste, et en 88 ap. J.-C. sous Domitien. On trouvera dans le premier volume du *Corpus* une notice très complète de M. Mommsen à ce sujet².

Les Fastes consulaires renferment les noms des consuls, ceux des dictateurs et de leur *magister equitum*, et ceux des tribuns militaires *consulari potestate*, pour le temps où ces tribuns existèrent, enfin ceux des censeurs. Les années où ces différents magistrats étaient en charge sont indiquées par période décennale (271, 281, 291, 301, etc.).

Le fragment suivant qui comprend les années 489-499 de Rome peut servir de type.

1. Cf. une restitution de l'édifice au *C. I. L.*, I, 2, pl. II.

2. *C. I. L.*, I, 2, p. 1 et suiv.

C. I. L., I, 2, p. 22.

- 489 *q. fabius. q. f. m. n. maxim gurges iiii l. mamilius. q. f. m. n. vitulus*
 CENS CN CORNELIVS · L · F · CN · N · BLASIO C MARCIVS C F L · N · RVTLIVS II QVI · L · F · XX
 IN · HOC · HONORE · CENSORIN APPEL

BELLVM · PVNICVM · PRIMVM

- 490 AP · CLAVDIVS · C · F · AP · N CAVDEX M · FVLVIVS · Q · F · M · N · FLACC
 491 CDXCAM · VALERIVS · M · F · M · N · MAXIMVS AM · OCTACILIVS · C · F · AM · N · CRASS
 QVI · IN · HOC · HONORE · MESSALL · APPELL · E
 CN · FVLVIVS · CN · F · CN · MAXIM · CENTVMALVS DICT
 Q · MARCIVS · Q · F · Q · N · PHILIPPVS MAG · EQ CLAVI · FIG · CAVS
 492 L · POSTVMIVS · L · F · L · N · MEGELLVS Q · MAMILIVS · Q · F · M · N · VITVL
 493 L · VALERIVS · M · F · L · N · FLACCVS T · OTACILIVS · C · F · AM · N · CRASS
 494 CN · CORNELIVS · L · F · CN · N · SCIPIO · ASINA C · DVILIVS · M · F · M · N
 495 L · CORNELIVS · L · F · CN · N · SCIPIO C · AQVILLIVS · M · F · C · N · FLORV
 496 A · ATILIVS · A · F · C · N · CAIATIANVS C · SVLPICIVS · Q · F · Q · N · PATERCVL
 CENS C · DVILIVS M F M N *l. cornelius l. f. cn n. scipio l. f. xxx*
 497 C · ATILIVS · M · F · M · N · REGVLVS CN cornelius l. f. cn. n. blasio
 Q · OGVLNIVS · L · F · A · N · GALLVS dict
 M · LAETORIVS · M · F · M · N · PLANCIVS MAG · EQ latINAR · FER · CAVS
 498 L · MANLIVS · A · F · P · N · VVLISO · LONGVS Q · CAEDICIVS · Q · f · Q · N · IN · MAG · MORT
 IN · EIVS · LOCVM · FACTVS · E
 M · ATILIVS · M · F · L · N · REGVLVS
 499 SER · FVLVIVS · M · F · M · N · PAETIN · NOBILIOR M · AEMILIVS · M · F · L · N · PAVLLV

489 (de Varron) [*Q. Fabius Q. f(ilius) M. n(epos) Maxim(us) Gurges tertium, L. Mamilius Q. f(ilius) M. n(epos) Vitulus*] — *Cens(ores) : Cn. Cornelius L. f(ilius) Cn. n(epos) Blasio, C. Marcius C. f(ilius), L. n(epos) Rutilus iterum, qui l(ustrum) f(ecerunt) trigesimum quintum. In hoc honore (C. Marcius Rutilus) Censorinus) appel(latus) est.*

Bellum punicum primum

490 *Ap. Claudius C. f(ilius) Ap. n(epos) Caudex, M. Fulvius Q. f(ilius) M. n(epos) Flaccus.*

- 491 *Anno CDXC* (des Fastes). *M' Valcrius M. f(i)lius M. n(epos) Maximus, qui in hoc honore Messall(a) appell(atus) e(st), M' Otacilius C. f(i)lius M' n(epos) Crassus — Cn. Fulvius Cn. f(i)lius Cn. n(epos) Maximus Centumalus, dict(ator), Q. Marcius Q. f(i)lius Q. n(epos) Philippus, mag(ister) eq(uitum), clavi fig(endi) caussu.*
- 492 *L. Postumius L. f(i)lius L. n(epos) Megellus, Q. Manilius Q. f(i)lius M. n(epos) Vitulus.*
- 493 *L. Valerius M. f(i)lius L. n(epos) Flaccus, T. Otacilius C. f(i)lius M' n(epos) Crassus.*
- 494 *Cn. Cornelius L. f(i)lius Cn. n(epos) Scipio Asina, C. Duilius M. f(i)lius M. n(epos).*
- 495 *L. Cornelius L. f(i)lius Cn. n(epos) Scipio, C. Aquillius M. f(i)lius C. n(epos) Florus.*
- 496 *A. Atilius A. f(i)lius C. n(epos) Caiatianus, C. Sulpicius Q. f(i)lius Q. n(epos) Paternulus. — Cens ores) : C. Duilius M. f(i)lius M. n(epos), [L. Cornelius L. f(i)lius Cn.] n(epos) Sci[pio] (ustrum) f(ecerunt) trigesimum sextum].*
- 497 *C. Atilius M. f(i)lius M. n(epos) Regulus, Cn. [Cornelius L. f(i)lius Cn. n(epos) Blasio iterum] — Q. Ogulnius L. f(i)lius A. n(epos) Gallus, [dict(ator)], M. Luctorius M. f(i)lius M. n(epos) Plancianus, mag(ister) eq(uitum), [L]utinar(um) fer(iarum) caussa.*
- 498 *L. Manlius A. f(i)lius P. n(epos) Vulso Longus, Q. Cædicius Q. [f(i)lius] Q. n(epos) in mag(istratu) mortuus) e(st) : in ejus locum factus est M. Atilius M. f(i)lius L. n(epos) Regulus iterum.*
- 499 *Ser. Fulvius M. f(i)lius M. n(epos) Paetinus) Nobilior, M. Aemilius M. f(i)lius L. n(epos) Paullus.*

Les Fastes dits triomphaux indiquaient le nom du triomphateur, la date et le lieu de son triomphe ainsi que le nom des peuples vaincus qui le lui avaient mérité¹ ; parfois on ajoutait aussi des détails caractéristiques de la victoire. On lira à la page suivante un fragment des Fastes triomphaux qui fera comprendre comment ces documents étaient rédigés :

1. Schön, *Acta triumphorum Capitolina*, Wien, 1893 ; *C. I. L.*, I, 2, p. 43 et suiv.

C. I. L., I, 2, p. 47:

P CORNELIVS ET TITIVS LENTVSVS AN D X V
 CAVDINVS COS DE LIGVRIBVS INTER
 T MANLIVS ET TORQVATVS AN D X V
 COS DE SARDEIS VI DVS MART
 SP CARVILI VSSPECIN MAXIMVS AN D
 COS DE SARDEIS K APRIL
 Q FABIVS QON MAXIMVS ANNO D X X
 VERRVCOSSVS COS DE LIGVRIBVS K FEBR
 M POMPONIVS MATHO ANNO D X
 COS DE SARDEIS IDIVS MART
 C PAPIRIVS CF N MASO COS ANNO D X X II
 DECORSEIS PRIMVS IN MONTE ALBANO
 III NONAS MART
 CN FVLVIVS CN CNCENT VAAIVSA D X X V
 PROCOSEX II LVRIEIS NAVAL EGIT K QVINT
 L AIMILIIVS Q CN PAPVSCOSA AN D X X I X
 DE GALLEIS III NONAS MART
 C FLAMINIVS CF N COS ANNO D X X X
 DE GALLEIS VI DVS MART
 P FVRIVS P AN PHILVSCOSA ANNO D X X X
 DE GALLEIS ET LIGVRIBVS III DVS MART
 M CLAVDIVS M MARCELLVSVS AN D X X X I
 COS DE GALLEIS IN SVBRI BVSVS ET GERMAN
 K MARTISOVESTOLIA OPI MARETTV LIT
 THOSTIV VIRDV MARO AD CLAVDIVM
 INTERFECTO

- 518 (de Varron) P. Cornelius, L. f(i)lius), Ti. n(epos) Lentulus Caudinus co(n)s(ul) de Ligurib(us) — (triumphum egit), an(no) D X V [II], Idibus Inter[kalar(ibus)].
- 519 T. Manlius, T. f(i)lius), T. n(epos) Torquatus co(n)s(ul) de Sardeis, an(no) D X V [III], VI Idus Mart(ias).
- 520 Sp. Carvilius, Sp. f(i)lius), C. n(epos) Maximus co(n)s(ul) de Sardeis, an(no) D [XVI], K(alendis) April(ibus).
- 521 Q. Fabius, Q. f(i)lius), Q. n(epos) Maximus Verrucossus co(n)s(ul) de Liguribus, anno D X X, K(alendis) Febr(uariis).
- 522 M' Pomponius, M' f(i)lius), M' n(epos) Mutho, co(n)s(ul) de Sardeis, ann(o) D X [V], Idibus Mart(iis).
- 523 C. Papirius C. f(i)lius) L. n(epos) Maso con(s)ul de Corseis, pri-mus in monte Albano, ann(o) D X X II, III Nonas Mart(ias).
- 526 Cn. Fulvius, Cn. f(i)lius), Cn. n(epos) Centumalus proco(n)s(ule) ex Illuricis naval(em egit, a(nno) D X X V, X K'alendas Quint(ileis).
- 529 L. Aemilius, Q. f(i)lius), Cn. n(epos) Papus co(n)s(ul) de Galleis an(no) D X X I X, III Non as Mart(ias).
- 531 C. Flaminius, C. f(i)lius), L. n(epos), co(n)s(ul) de Galleis, anno D X X X, VI Idus Mart(ias).

P. Furius, Sp. f(ilius), M. n(epos) Philus co(n)s(ul) de Galleis et Liguribus, anno DXXY, IIII Idus Mart(ias).

532 *M. Claudius, M. f(ilius), M. n(epos) Marcellus co(n)s(ul) de Galleis, Insubribus et German(is), an(no) DXXXI K(alendis) Mart(iis), isque spolia opima rettulit, [duc]e hostium Viridumaro ad Clastidium interfecto.*

Les Fastes consulaires et les Fastes triomphaux n'étaient pas seulement gravés à Rome sur un édifice public, où ils étaient à portée de tous les yeux; les collèges sacerdotaux ou autres et les municipalités italiennes affichaient de leur côté et pour leur usage les noms des magistrats de la capitale, surtout ceux des consuls qui servaient à dater les actes publics. Il y a même ceci de curieux que les Fastes consulaires cessent d'être tenus au courant à Rome après la mort d'Auguste, tandis qu'ils sont continués avec grand soin dans les municipes sous l'Empire. Nous possédons quelques fragments de ces Fastes collégiaux ou municipaux :

FASTES CONSULAIRES

Fastes du collège des Augures (C. I. L., I, 2, p. 60);

Fastes d'Amiterne (Ibid.), p. 61, et d'Ameria (Ibid.), p. 63);

Fastes dits Colotiani gravés par les soins de quelque collège (Ibid., p. 64);

Fastes dits Biondiani (Ibid., p. 65);

Fastes de Venouse (Ibid., p. 66 et 67);

Fastes municipaux de Cupra maritima (Ibid., p. 61), de Lucérie (p. 69), de Gabies (p. 68), de Préneste (p. 72), d'Antium (p. 72 et 73);

Fastes collégiaux trouvés à Rome (Ibid.), p. 68, 69, 70, 71, 74 et 75).

FASTES TRIOMPHAUX

Fastes de Tolentinum (Ibid., p. 75);

Fastes dits Tabulae Barberinianae (Ibid., p. 76 et suiv.).

A côté des Fastes consulaires et des Fastes triomphaux, on doit citer ceux des Fêtes Latines, dont on n'a malheu-

reusement conservé que des fragments peu nombreux (*C. I. L.*, I, 2, p. 55 et suiv. = VI, 2011 à 2022, *Eph. epigr.*, II, p. 93; III, p. 74; cf. 205 et suiv.). Ils ne relataient que le mois et le jour où avaient eu lieu les Fêtes Latines ; l'année y est exprimée par le nom des consuls éponymes.

6° Documents relatifs à la religion et au culte

Parmi les documents relatifs à la religion il faut placer les calendriers, les documents concernant des temples ou des autels, les actes et fastes des collèges sacerdotaux :

A. *Calendriers*. Les calendriers sont des documents essentiellement religieux, puisqu'ils étaient destinés à indiquer la part faite aux dieux dans les jours de l'année et la date des différentes fêtes établies par les pontifes. Ceux-ci se réservèrent longtemps la connaissance de ces fêtes, comme ils en étaient les seuls régulateurs. Mais la situation changea, après que le scribe pontifical Cn. Flavius eut fait une copie du calendrier et l'eut affichée au Forum¹. Dès lors il fut d'usage d'exposer sur un monument public, à la portée de tous, la série des jours de l'année et l'indication des principales fêtes fixes établies par la religion.

Les municipalités, les collèges, les particuliers imitèrent dans la suite l'exemple de Rome, et l'on afficha sur la place publique des cités², dans les temples, dans les maisons privées, des calendriers copiés peut-être sur un archétype officiel qui a pu exister dans les archives des pontifes. Il faut remarquer pourtant, avec M. Mommsen³ que cette pratique ne s'est jamais étendue que dans les régions très voi-

1. Plin., *Hist. Nat.*, XXIII, 1, 17; Liv., IX, 46; Cic., *De Orat.*, I, 41; *ad Attic.*, VI, 1, 18; Val. Maxim., II, 5, 2; Macrob., *Sat.*, I, 15, 19.

2. Suet., *De Grammaticis*, 17 : *Statuam habet (Verrius Flaccus) Praeneste in superiore fori parte circa hemicyclium in quo fastos a se ordinatos et marmoreo pariete incisos publicarat.*

3. *C. I. L.*, I, , p. 207.

sines de Rome et est à peu près inconnue à la partie grecque et à la partie étrusque de l'Italie, ainsi qu'aux provinces.

Nous avons conservé un certain nombre de calendriers. Ils datent tous de la fin de la République ou du début de l'Empire, le plus ancien ne remontant pas plus haut que l'année 725 de Rome, le plus récent étant de 51 après J.-C.¹. Voici la liste de ces calendriers, dont le plus grand nombre figure au premier volume du *Corpus Inscriptionum Latinarum* (2^e édition, p. 203 et suiv.).

CALENDRIERS TROUVÉS A ROME

Kalendarium Arvalium (contient septembre, octobre et novembre)

- *Esquilinum* (contient les mois de mars et juin)
- *Farnesianum* (contient février et mars)
- *Maffieianum* (presque complet)
- *Paulinum* (fragments insignifiants)
- *Pighianum* (contient août et septembre)
- *Pincianum* (contient juillet, août, septembre)
- *Vallense* (contient septembre)
- *Vaticanum* (contient mars, avril et août)

CALENDRIERS TROUVÉS EN ITALIE

- Latium** *Antiaticinum* (contient décembre)
 Praenestinum (contient de janvier à avril)
 Tusculanum (contient d'avril à août)
- Sabine :** *Amiterninum* (contient de juin à décembre)
 Sabinum (contient septembre et octobre)
- Samnium :** *Allifanum* (contient juillet et août)
- Apulie :** *Venusinum* (contient mai et juin)
- Étrurie :** *Caeretanum* (contient de janvier à mai)

1. M. Mommsen (*loc. cit.*) fait remarquer que l'année 725 est la date de la réforme du calendrier par Jules César; de là la nécessité de multiplier à ce moment les copies du calendrier remanié et de les afficher partout. Au 1^{er} siècle de l'ère chrétienne, où chacun s'habitue peu à peu à la nouvelle façon de supputer le temps, cette nécessité se fait de moins en moins sentir; c'est ce qui explique pourquoi, à partir du milieu de ce siècle, on cesse d'exposer dans les villes et dans les édifices de nouveaux calendriers.

A cette liste il faudrait joindre un certain nombre d'autres fragments insérés au *Corpus Inscriptionum Latinarum*, I, 2, p. 250 et suiv.; VI, 2295, et X, 3792.

Tous sont rédigés à peu près de la même façon. La première colonne verticale de gauche contient les lettres nondinales A, B, C, D, E, F, G, H, dont l'ensemble constitue autant de semaines qu'elles sont répétées de fois; la seconde renferme des caractères destinés à indiquer la nature de chacun des jours de la semaine: F désigne les jours fastes, N les jours néfastes, C les jours *comitiales*, « *quibus cum populo agi licet*¹ »; EN, les jours *endotercisi* ou *intercisi*, « *per quos mane et vespere est nefas, medio tempore inter hostiam caesam et exta porrecta fas*² ». On n'est pas d'accord sur la valeur du signe NP. M. Mommsen ne veut y voir qu'un N archaïque³. Enfin une troisième colonne est occupée par la série des fêtes religieuses, qui revenait chaque année à la même date. Sur la plupart des calendriers, on a ajouté la désignation des kalendes, des nones et des ides. Le fragment reproduit ci-contre, qui constitue le calendrier dit *Pincianum*, donnera une idée plus nette encore de ces sortes de documents et servira de type général.

C. I. L., I, p. 219 :

Juillet.

C C(omitialis). Ludi Concor..

D Nep(tunalia) : n(efastus). Ludi; fer(iae) Nept(un)o

E N(efastus). Ludi

F Fur rinalia) : n(efastus). Ludi; fer(iae) Furr(inae)

G C(omitialis). Ludi

H C(omitialis). Ludi in circo

A C(omitialis). Ludi in circo

1. Macrob., I, 16, 14.

2. Varro, *De Ling. lat.*, VI, 31.

3. Cf. le commentaire qui suit le texte des calendriers au I^{er} volume du *Corpus* (2^e édit., surtout p. 259). Les jours marqués par un N diffèrent de ceux qui sont qualifiés de NP ou souvent NF en ce que « *illi tristes sint et cum religione coniuncti, hi ferias habent hilares* ». Aussi M. Hirschke, *Röm. Stud.*, p. 248, veut-il expliquer ce signe par *n(efastus) plenus* ou *feriatus*. Cf. Christ, *Sitzungsberichte der Münchener Akademie*, 1876, p. 191 et suiv., et Marquardt, *Le Culte chez les Romains*, I, p. 349.

<i>Juillet</i>	<i>Août</i>	<i>Septembre</i>
C C LVDI CONCORA IILIM	A CONS N	A C MERC IIVVADMA
D NEP N LVDI FER NEPT	B EN	B F MERC FER EX SC·QVOD
E N LVDI	C	C C IS DIES · IMP · CAESAR
F FVR N LVDI FER FVRR		C C NATALIS EST
G C LVDI	VOLC · N VOLCANO	C C
H C LVDI IN CIRCO	C LVNAE INGRAECOST	C C VENERI · GENETRICI
A C LVDI IN CIRCO	E OPICID N	C C IN FORO CAESAR
B C LVDI IN CIRCO	F C	C F DXXX
C C LVDI IN CIRCO FORT	H C	C C C·COCCEIVS
D C XXXI IIVVSQVE · DIEI		
	A F	
	B F	
	C DXXXI	
	IISTSO C·CANINI	

B C(omitialis) . *Ludi in circo*

C C(omitialis) . *Ludi in circo Fort(unae) hujusque diei*

D C(omitialis) . (*Dies*) XXXI

Août

A] Cons(ualia) ; n(efastus)

B Endotercisus

C Vol(analia) ; n(efastus) *Volcano*

D C(omitialis) . *Lunae in Graecost(asi)*

E

F Opeconsiva¹ ; n(efastus)

G C(omitialis)

H C(omitialis)

A F(astus)

B F(astus)

C C(omitialis) . *D(ies) XXXI*

...*C. Canini(i)*

Septembre.

A C(omitialis) . *Merc(atus)...*

B F(astus) . *Merc(urio) fer(iae) ex s(enatus) c(onsulto) quod is dies Im-
p(eratoris) Caesar(is) natalis est*

C C(omitialis)

D C(omitialis)

E C(omitialis) . *Veneri Genetrici in foro Caesar(is)*

F C(omitialis)

G F(astus)

H C(omitialis) . *D(ies) XXX*

C. Coccius...

Pour régler les travaux champêtres on rédigea aussi des calendriers dont nous avons conservé quelques spécimens. Le *Menologium rusticum Colotianum* (*C. I. L.*, I, 2, p. 280 = *C. I. L.*, VI, 2305) et le *Menologium rusticum Vallense* (*C. I. L.*, I, 2, p. 280 et 359 = *C. I. L.*, VI, 2306) sont les deux plus importants que nous possédions. Ils sont divisés en douze colonnes : chacune est consacrée à un mois et est

1. *Opicid* est une faute du graveur.

surmontée du signe du Zodiaque correspondant; à propos de chaque mois on a indiqué le nombre de jours, le nombre d'heures du jour et de la nuit, les travaux qu'il convient de faire aux champs et les sacrifices qui marquent le mois.

Exemple : *Menologium rusticum Colotianum* (mois de septembre).

MENSIS
SEPTEMBER
DIES · XXX
NON QVINT
DIES HOR · XII
NOX HOR XII
AEQVINOC
VIII · KAL OCT
SOL · VIRGINE
TVTELA
VOLCANI
DOLEA
PICANTVR
POMA · LEGVNT
ARBORVM
OBLAQVIATIO
EPVLVM
MINERVAE

Mensis September; dies XXX; Non(ac) quint(o); dies hor(arum) XII; nox hor(arum) XII. Aequinoct(ium) : VIII Kal(endas) Oct(obres). Sol Virgine. Tutela Volcani. Dolea picantur, poma legunt(ur); arborum oblaqueatio. Epulum Minervae.

Enfin un fragment de calendrier assez récemment trouvé près de Guidizzolo (*C. I. L.*, I, 2, p. 253) contient la mention de certaines fêtes spécialement célébrées dans le pays. On y remarque, en face des chiffres indiquant les dates des

mois, des trous destinés à recevoir un clou ou un morceau de bois mobile qu'on déplaçait chaque jour¹.



A. *Documents relatifs à des temples, à des autels.* — La première place, parmi cette sorte de documents religieux, doit être réservée aux lois de consécration des temples ou des autels. Nous en connaissons quelques exemples :

la loi de dédicace du temple de Jupiter Liber à Furfo (*C. I. L.*, I, 603);

la loi de dédicace de l'autel de Narbonne, élevé à la divinité d'Auguste par la *plebs Narbonensis* (*Ibid.*, XII, 4333);

la loi de dédicace de l'autel de Jupiter à Salonæ (*Ibid.*, III, 1933 ;

la *lex Iucaris Spoletina* (*Bullett.*, 1879, p. 67 ;

1. On rapprochera de ces calendriers certains semainiers, comme celui du musée de Dijon (Lejay, *Inscr. antiques de la Côte-d'Or*, p. 207, n° 263), ou certains calendriers perpétuels (*Mém. de la Soc. des Ant. de France*, XLVIII, p. 171).

la loi de consécration d'une statue de Diane à Macteur (*C. I. L.*, VIII, 11796).

Tous ces documents mentionnent en tête le nom du personnage qui a fait la dédicace du temple *ille aram (templum) dedicavit, legem dixit in ea verba, (legibus iis) quae infra scripta (scriptae) sunt* (Q·I·S·S). La formule de dédicace qui suit est à peu près constante, moins le nom de la divinité évidemment. Voici celle qu'on lit dans la loi de Narbonne :

Numen Caesaris Augusti patris patriae, quando tibi hodie hanc aram dabo dedicaboque, his legibus hisque regionibus dabo dedicaboque quas hic hodie palam dixero, uti (suivent les limites de l'espace consacré').

A côté du temple il faut placer naturellement les trésors qui y sont renfermés. Ils sont énumérés dans des inscriptions, soit à propos de l'offrande qui en est faite, soit dans un catalogue des richesses sacrées. Nous avons un inventaire de cette espèce (*synopsis*) dans un double texte de Cirta (*C. I. L.*, VIII, 6981-6982). Des offrandes précieuses sont signalées pour le temple de *Diana Nemorensis* (*Hermes*, 1871, p. 6 et suiv.), pour celui d'Isis, à Acci, en Espagne (*C. I. L.*, II, 3386), pour celui de *Mercurius Sobrius*, dans la *civitas Vazi Sarra*, en Afrique (*Ibid.*, VIII, 12001), etc. Nous trouvons aussi à Ariminum, la mention d'un certain nombre de dons faits par différents personnages à différents dieux (*C. I. L.*, XI, 353 à 364), et à Riez celle d'une statue du Sommeil ornée d'objets précieux, que deux dédicants offrent à Esculape (*Ibid.*, XII, 354). Le nombre des inscriptions où il est question de statues de divinités destinées à des temples est considérable.

Je rappellerai, en terminant ce paragraphe, la loi relative aux devoirs du flamine de la province de Narbonaise et aux honneurs qui lui sont accordés. Nous n'en avons gardé, par malheur, qu'un petit fragment (*C. I. L.*, XII, 6038).

C. *Actes et fastes des collèges sacerdotaux.* — Il est probable que, depuis Auguste, sinon auparavant, les collèges sacerdotaux de Rome et, à leur imitation, ceux des provinces et des cités tenaient des actes où étaient relatés tous les événements qui intéressaient chacun d'eux. Les actes les plus importants que nous ayons conservés sont ceux des frères Arvales qui embrassent, avec quelques lacunes, la période comprise entre Auguste et Gordien. Ils ont été commentés successivement par Marini¹ qui n'en connaissait encore qu'un petit nombre, et par Henzen², qui fut chargé de fouilles importantes pour retrouver le reste. Ces actes énumèrent, année par année, tous les faits qui se sont produits : les noms des magistrats du collège, les nouveaux prêtres élus, les sacrifices accomplis à l'occasion de chacun d'eux, les différentes réunions tenues par les Arvales et la cause de ces réunions. C'est dans ces actes que l'on trouve rapporté le fameux chant des Arvales³, qui a tant exercé la sagacité des savants⁴. Leur intérêt est considérable, car ils touchent constamment, en dehors des questions religieuses, à l'histoire de l'Empire romain ou de la famille impériale.

À côté des frères Arvales, il faut citer :

les actes des jeux séculaires *Eph. epigr.*, VIII, p. 225 et suiv.);

les fastes des Augures (*C. I. L.*, VI, 1976 ;

ceux des *Salii Palatini* (*Ibid.*, 1977-1983 ;

ceux des *sodales Divorum Augustorum* (*Ibid.*, 1984-1990) ;

ceux des prêtres qui se réunissaient dans le temple de Jupiter Propugnator (*Ibid.*, 2001-2009 ;

1. *Gli atti e monumenti de' fratelli Arvali*, Roma, 1795.

2. *Scavi nel bosco dei fratelli Arvali*, Roma, 1868; *Acta fratrum Arvalium quae supersunt*, Berolini, 1874; *C. I. L.*, VI, 2023-2119, et *Bullett. comunale*, 1889, p. 116 et suiv. Cf. *Eph. epigr.*, II, p. 211 et suiv.

3. *C. I. L.*, VI, 2104, l. 32 et suiv.

4. Cf. Mommsen (*C. I. L.*, I, 28) ; L. Havet, *De Saturnio Latinorum versu*, p. 218 ; M. Bréal, *Mém. de la Société de linguistique*, IV, p. 373 et suiv. ; Bücheler, *Index schol. Bonnens. aest.*, 1876 ; Edon, *Nouvelle Étude sur le Chant Lemural*, Paris, 1884, in-8, qui a cité les diverses explications données par tous ses prédécesseurs.

ceux des prêtres de la *Domus Augusta* (*Ibid.*, 2010).

Tous les fastes énumérés ci-dessus ne contiennent guère que des noms, ceux des membres du collège avec la date de leur entrée dans le collège. Souvent la date est double ; elle est indiquée par les consuls de l'année et par l'année de la fondation de Rome (P·R·C).

7° Documents relatifs à l'armée

Nous possédons un certain nombre de listes de soldats ou de sous-officiers romains, qui doivent obtenir une mention spéciale. A la vérité, ces listes ne sont pas isolées, sauf lorsque la pierre est mutilée ou qu'elle faisait partie d'un ensemble dont le début a disparu ; elles se lisent soit à la suite de dédicaces à des divinités ou à des empereurs, soit dans des inscriptions destinées à rappeler des travaux exécutés par des détachements militaires ; elles rentrent donc dans d'autres catégories de textes épigraphiques déjà étudiées ; cependant leur importance est assez grande pour qu'il en soit question ici spécialement. Ces listes sont généralement présentées par centuries, le nom du centurion étant rapporté en tête de chaque subdivision ; puis viennent les noms des soldats et sous-officiers avec la mention de leur tribu, de leur ville natale, et souvent aussi de leur grade. Sur certaines de ces listes, une date consulaire, intercalée au milieu des noms des soldats, indique l'époque à laquelle ils sont entrés au service. Dans la disposition matérielle de ces noms, il faut observer, ce qui se produit pour des listes de toute nature, que, pour obtenir de la régularité dans la gravure, on a soin souvent de séparer les lettres finales du *nomen* et du *cognomen* du reste du mot et de les ranger l'une au-dessous de l'autre sur une même ligne verticale, comme dans le fragment de liste militaire transcrit à la page suivante, où sont signalés des soldats de la troisième cohorte prétorienne.

C. I. L., VI, p. 654, col. 2, l. 49 et suiv.

7 VITALIS

TORQVATO		ET	ATTICO		COS
M	CASSIV	S	GALLIANV	S	LAVD E
L	APERTIV	S	VICTO	R	BRIXEL L
L	CORNELIV	S	PRVDEN	S	BRIXEL L
L	VETTIENV	S	IVSTV	S	ROM A
AVITO		ET	MAXIMO		COS
MES	VABVRV	S	SECVNDINV	S	FAVEN T
COR L	COMINIV	S	VERECVNDV	S	VOLSI N
	T VASSIDIV	S	SEVERV	S	BONONI A
SP P	ATTICIV	S	VRSI	O	BRIXEL L
	C IVLIV	S	PROCVLV	S	DOBER O
COR M	ATTIV	S	FIRMV	S	FORO SEMP

Centuria Vitalis

Torquato et Attico co(n)s(ulibus) — an 143

M. Cassius Gallianus, Laude

L. Apertius Victor, Brixell(o)

L. Cornelius Prudens, Brixell(o)

L. Vettienus Justus, Roma

Avito et Maximo co(n)s(ulibus) — an 144

Me(n)s(or) Vaburus Secundinus, Favent(ia)

Cor(nicularius) L. Cominius Verecundus, Volsin(iis)

T. Vassidius Severus, Bononia

Sp(eculator) P. Atticius Ursio, Brixell(o)

C. Julius Proculus, Dobero

Cor(nicularius) M. Attius Firmus, Foro Semp(roni)

On a trouvé des listes de cette espèce :

pour les cohortes prétoriennes, à Rome (*C. I. L.*, VI, p. 651 et suiv. : *Eph. epigr.*, IV, p. 305, 310, 329 et suiv. ;

pour les vigiles, à Rome (*C. I. L.*, VI, 1056 et suiv.)¹.

1. Cf. Kellermann, *Vigilum romanorum laticula duo Coelimoniana*, Roma, 1835, in-4°.

pour les légions, en Dacie, à Troesmis (*C. I. L.*, III, 6178 et suiv.);
en Pannonie, à Aquincum (*Ibid.*, 3591, 4452);
à Carnuntum (*Ibid.*, 4452);
en Noricum, à Virunum (*Ibid.*, 4778, 4784, 4785);
en Germanie, à Mayence (Brambach, 1320);
en Égypte, à Coptos (*C. I. L.*, III, 6627);
et surtout en Afrique, à Lambèse (*C. I. L.*, VIII, p. 296 et suiv., p. 1729 et suiv.; R. Cagnat, *Musée de Lambèse*, p. 65).

Un des monuments les plus importants de cette espèce qui ait été rencontré est la liste des centurions de la légion III^e Augusta, en l'année 162 (*C. I. L.*, VIII, 18065); elle a donné lieu à plusieurs articles et le nombre des officiers qui y figurent n'est pas encore pleinement expliqué¹.

C'est également à Lambèse qu'on a découvert les documents dont il nous reste à parler.

L'allocution d'Hadrien. Dans son voyage en Afrique, l'empereur Hadrien passa en revue le corps d'armée d'occupation du pays et prononça, en présence de plusieurs des troupes qu'il composaient, une harangue aujourd'hui célèbre. Elle nous a été conservée, en partie malheureusement, sur une base qui existe encore et qui figure au musée du Louvre (*C. I. L.*, VIII, 18042). L'empereur y exprime sa satisfaction, au sujet des manœuvres dont il a été témoin, et formule quelques critiques.

Les règlements des collèges de sous-officiers établis dans le camp de la légion III^e Augusta à partir de Septime-Sévère. Celui du collège des corniculaires (*C. I. L.*, VIII, 2557) existe encore en entier; on a des fragments d'un certain nombre d'autres règlements analogues, qui étaient gravés

1. Cf. surtout au sujet de ce document, Mommsen, *Bulletin des Antiquités africaines*, 1884, p. 283 et suiv.

intérieurement sur la partie circulaire qui formait le fond de l'édifice où chaque groupe de sous-officiers se réunissait (*C. I. L.*, VIII, 2553, 2552, 2554, 2556; R. Cagnat, *Musée de Lambèse*, p. 58).

8° Documents relatifs à des municipalités

Ils sont rédigés d'habitude comme les documents analogues relatifs au peuple romain.

Ainsi, les décrets des décurions sont présentés sous la même forme que les sénatus-consultes: en tête sont signalés le lieu de réunion du sénat municipal et la date de cette réunion; puis vient la formule habituelle de la *relatio* et la sentence. (Voir plus haut, p. 268.) De même, entre les *album* (liste des sénateurs) municipaux et les listes analogues qui étaient dressées à Rome pour le sénat, il n'y avait que de légères différences, le mode de rédaction étant le même. Les sénateurs y sont rangés par catégories, les patrons, les anciens dignitaires et les dignitaires actuels civils et religieux en tête.

Le nombre des décrets de sénats municipaux que nous ont gardés les inscriptions est assez important. Le plus ancien est la *lex parieti faciundo* de Pouzzoles qui date de 649 = 105 av. J.-C. (*C. I. L.*, I, 577). Le document connu sous le nom de *Cenotaphia Pisana* (*C. I. L.*, XI, 1420, 1421) n'est que de l'année 3 après J.-C. : il renferme deux décrets du sénat de Pisc sur les honneurs à rendre aux deux petits-fils d'Auguste, L. et C. Caesar. Le décret des décurions de Gabies relatif à l'acceptation d'un legs pour honorer la mémoire de Domitia, femme de Domitien (*C. I. L.*, XIV, 2795), est de la fin du I^{er} siècle; celui de Lanuvium, au sujet de L. Fabius Severus, personnage sénatorial (*C. I. L.*, V, 532), de 136; celui de Capoue, relatif aux funérailles de L. Antis-

1. On n'en a pas d'exemples épigraphiques, mais on peut les restituer d'après les textes des auteurs. Cf. Willems, *Le Sénat romain*, I, p. 239-248.

tius Campanus et aux honneurs que le sénat lui vote (*C. I. L.*, X, 3903), de l'époque de Marc-Aurèle. Deux décrets du conseil municipal de Paestum, où il est décidé d'offrir le titre de patron à Aurelius Gentianus (dont le nom a été martelé postérieurement) et à Helpidius (*Ibid.*, X, 476, 477), se rapportent à l'année 337 et à l'année 344. Bon nombre d'autres textes de la même espèce sont impossibles à dater d'une façon précise (*Ibid.*, X, 1453, à Herculaneum; 1782, 1783, à Pouzzoles; XIV, 2466, à Castrimoenium; VIII, 15880, à Sicca, etc.).

Quant aux *album*, nous en connaissons trois exemples, d'époques différentes, celui de Canusium (*C. I. L.*, IX, 338), de l'année 223, et ceux de Thamugadi (*Ibid.*, VIII, 2403 et 17903), du temps de Constance ou de Julien. Une inscription de Sigus (*Ibid.*, VIII, 10860) contient peut-être les noms des membres de l'*ordo* du *pagus*.

Les *tabulae patronatus*, actes par lesquels un municipes ou une colonie faisait un pacte d'hospitalité avec un personnage influent et le choisissait pour patron, demandent une mention spéciale. Quand ces inscriptions ne sont pas rédigées dans la forme usitée pour les décrets des sénats municipaux, c'est-à-dire lorsqu'elles ne sont pas purement et simplement la reproduction du procès-verbal de la séance où le personnage a été nommé par le sénat de la ville (voir les exemples du décret cité plus haut), elles sont le plus souvent conçues à peu près de la façon suivante :

illo, illo co(n)s(ulibus) : Kal. Augustis ou toute autre date.

Senatus populusque civitatis illius... hospitium fecerunt cum illo, eumque et posteros ejus sibi posterisque suis patronum cooptaverunt, isque eos posterosque eorum in fidem clientelamque suam recepit. Egerunt ou *faciendum curaverunt ille, ille, ille* ; ou en changeant le sujet de la première phrase :

Ille hospitium fecit cum senatu et populo civitatis illius, sibi, liberis posterisque eorum, eosque patrocinio suo tuendos recepit ; agentibus legatis illo, illo.

La première tournure est employée dans les tables de patronat de Rome (*C. I. L.*, VI, 1685, 1686, 1687), de Brixia (V, 4919, 4920, d'Afrique (VIII, 68, 69), de Sardaigne (X, 7845); la seconde dans les tables d'Afrique (VIII, 8837, 10525 — ce texte est du temps de César) et d'Espagne (II, 2960 et 3695).

Parmi les documents relatifs à des municipalités, on pourrait aussi ranger les fastes et calendriers municipaux, tels que ceux de Cumès (*C. I. L.*, I, 2, p. 229) et de Capoue (*Ibid.*, X, 3792).

Enfin, il faut signaler, en terminant, des documents d'une nature unique, qui ne rentrent dans aucune des catégories mentionnées précédemment et qui sont pourtant d'un intérêt exceptionnel : d'abord la table de Veleia (*C. I. L.*, XI, 1147) et celle des Ligures Baebiani (*Ibid.*, IX, 1455), qui comprennent toutes deux une liste de biens-fonds, hypothéqués par leurs propriétaires et sur lesquels sont assignés les revenus nécessaires aux fondations alimentaires de Trajan dans ces deux villes ; et en second lieu une ordonnance qui règle la part d'eau à laquelle aura droit chaque colon de la cité de Lamasba, en Numidie, ainsi que la durée du temps pendant laquelle il pourra en user, suivant la saison (*Ibid.*, VIII, 18587).

9° Documents relatifs à des collèges

Ces documents sont rédigés d'une façon analogue aux actes municipaux sur le modèle desquels ils sont conçus : les décrets des collèges rappellent les décrets des municipalités ; les *album* sont libellés comme ceux que nous venons d'avoir l'occasion de signaler. On s'en convaincra en se reportant à l'album des *lenuncularii tabularii auxiliiarii* d'Ostie (*C. I. L.*, XIV, 250 et 251), où les membres du collège sont inscrits par catégories, en commençant par les patrons : à celui d'un collège d'Herculanum (*Ibid.*,

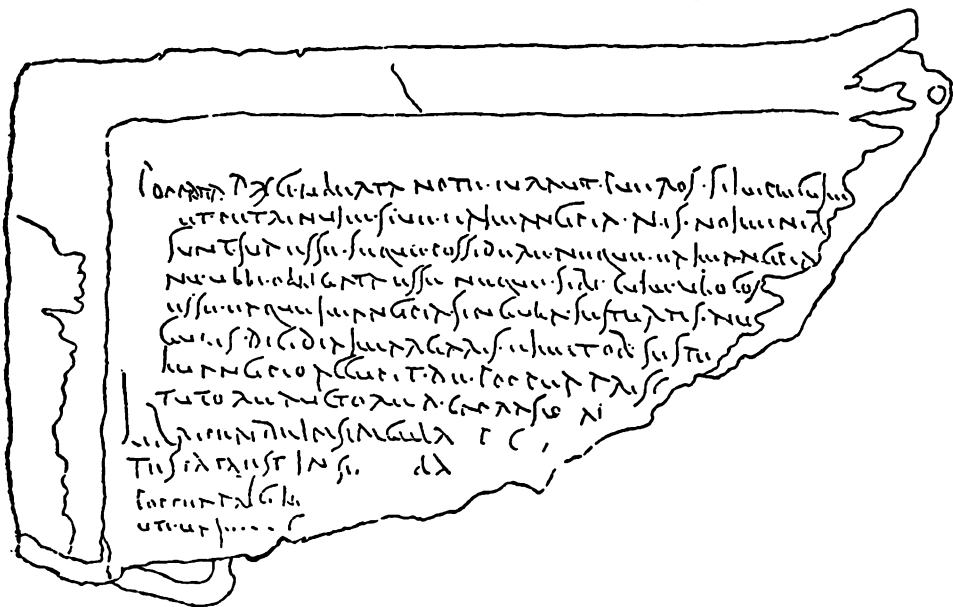
X, 1403), divisé par centuries; à celui des dendrophores de Cumes (*Ibid.*, 3699); à celui des *initiales collegii Silvani Aureliani*, à Rome (*Ibid.*, VI, 631, 632), composés en grande partie de gladiateurs appartenant à l'empereur et qui sont répartis en quatre décuries; à celui d'une *familia gladiatorum* privée (*Ibid.*, IX, 465, 466), où ils sont classés par professions (*equites, thraeces, murmillones*, etc.) et d'autres encore. Même conclusion, si l'on examine les décrets rendus par le collège des Arvales en l'année 87 (*Ibid.*, VI, 2165); par celui des *fabri* et des *centonarii* à Regium Lepidi (Orelli, 4133), ou par celui des dendrophores à Pouzzoles (*C. I. L.*, X, 1876), et les décisions en vertu desquelles les *fabri* et les *centonarii* de Sentinum nomment patron Coretius Fuscus Muratori, p. 564, 1, et 565, 1). Les lois constitutives que se donnent les collèges funéraires d'Esculape et d'Ilygie, à Rome (*C. I. L.*, VI, 10234), de Diane et d'Antinoüs à Lanuvium (Henzen, 6086), de Jupiter à Henchir-Dekir, en Afrique (*C. I. L.*, VIII, 14683), sont également rapportées sous une forme semblable à celles des décisions prises par le sénat romain et les sénats municipaux. — De même, lorsqu'un magistrat d'un collège rend un arrêt dans la plénitude de ses droits, il emprunte les formules usitées en pareil cas par les magistrats municipaux ou même publics. C'est ainsi qu'à une requête à eux adressée par un de leurs jardiniers, Geminus Eutyches, les *quinquennales* du collège des *divae Faustinae* répondent dans une lettre aux scribes de l'association :

Euphrata et Salvius Chrysopedi, Pudentiano, Yacintho, Sophronio et Basilio et Hypurgo scrib(is) salutem. Exemplum libelli dati nobis a Geminio Eutychete colono litteris nostris applicuimus; et cum adliget aliis quoque colonis permissum, curabitis observare ne ampliorem locum memoriae extruat quam quid libello suo professus est. Dat(a) VIII Kal. Aug. Albino et Maximo cos¹.

1. *Notizie degli scavi*, 1887, p. 115; *Bullett.*, 1887, p. 203 et suiv.; *Bullett. dell'Istit. di diritto Romano*, 1888, p. 21 et suiv.

10° Actes privés

Les actes privés sont d'autant plus curieux qu'ils sont plus rares : étant généralement écrits sur des matières facilement destructibles, ils ont, pour la plupart, disparu. On en a pourtant retrouvé quelques spécimens qui avaient été gravés sur des corps résistants ou que des circonstances particulièrement favorables avaient conservés. Nous rappellerons le testament de Dasumius (*C. I. L.*, VI, 10229), les fragments de testament et la donation de *Flavius Artemidorus* (*Ibid.*, 10289), ainsi que les différents actes analogues que nous avons cités déjà précédemment. Nous y ajouterons les tablettes de Dacie et celles de Pompéi. Les pre-



mières contiennent une suite de ventes et de contrats qui se sont rencontrés dans un district minier ; elles ont été publiées avec fac-simile au III^e volume du *Corpus Inscriptionum Latinarum* (p. 291 et suiv.) ; les secondes renferment toutes les quittances d'un commissaire-priseur, L. Caecilius

Secundus (*Hermes*, 1877, p. 88 et suiv.¹). On a trouvé récemment à Pompéi trois nouvelles tablettes semblables, relatives à des ventes d'esclaves². Nous reproduisons ci-contre l'une d'elles comme spécimen de ces sortes de documents.

Poppaea, Pr(i)sci liberta, Note juravit pucros Simplicem et Petrinum sive ea mancipia ali(i)s nominib[us] sunt sua esse seque possidere, neque ea mancipia nulli obligata esse, neque sibi cum ul(l)o com[munia] esse; eaque mancipia singula sesterti(i)s nu[mmis sin]gulis Dicitia Margaris emit ob sestertios...; mancipio accepit de Popp(a)ea, Prisc(i) liberta, Note], tutore auctore D. ? Caprasio A ?...; libripende in singula P. C...; [an]testata est in si[ngu]la... Pop(pa)ea, Prisci lib[erta], Note....] uti ea mancipia...

Naturellement il est impossible de donner des règles au sujet de ces sortes de monuments, dont les formules varient avec le contenu des actes eux-mêmes.

§ 6. — INSCRIPTIONS SUR OBJETS DIVERS

Outre les classes de monuments épigraphiques que nous venons d'énumérer, il existe une catégorie d'inscriptions gravées sur différents objets mobiles, de toutes dimensions, destinés à un usage public ou privé. Elles sont groupées, pour la plupart, à la fin des *Corpus*, sous le nom d'*instrumentum*. Ces documents semblent, au premier abord, apporter pour l'étude de l'histoire et des antiquités romaines une contribution moins riche que les autres inscriptions. De là vient qu'ils ont été moins étudiés et que bon nombre d'entre eux, négligés à dessein par ceux qui avaient l'occasion de les recueillir, sont aujourd'hui perdus pour nous à jamais.

1. Elles avaient été publiées antérieurement par M. G. de Petra, *Le Tavole cerate di Pompei*, Roma, 1876 (dans les *Atti dell' Accademia dei Lincei*). Cf. aussi *Zeitschrift für Savigny-Stiftung*, IX (1888); — Röm. Abtheil. — p. 60 et suiv.

2. *Notizie degli scavi*, 1887, p. 417 et suiv. *Hermes*, 1888, p. 157; *Bullett. dell' Istituto di diritto romano*, 1888, p. 5 et suiv. La figure reproduite dans le texte est empruntée à ce périodique.

Ils sont loin pourtant d'être sans intérêt; et le jour où l'on aura réuni en petits recueils spéciaux tous ceux qui font partie de la même catégorie, on s'apercevra, par leur comparaison, des ressources qu'ils offrent à la connaissance des antiquités romaines.

Les plus importants de ces monuments dont il n'est pas possible ici de donner une énumération complète, sont les suivants :

1° *Inscriptions sur blocs de marbre ou lingots de métal*

Les blocs de marbre brut ou taillé recevaient généralement, au moment où ils étaient extraits, des inscriptions qui sont d'un grand intérêt pour l'histoire et l'administration intérieure des carrières à l'époque romaine. On a trouvé des blocs ainsi marqués non seulement sur place, à l'endroit même d'où ils étaient tirés, en Asie¹ et en Afrique², par exemple, mais aussi à Rome dans l'*emporium* où l'on déchargeait les navires à leur arrivée. Ces marques contiennent d'habitude : *a*) le numéro d'extraction du bloc, ce qui apprend combien de blocs semblables ont été débités dans la même partie de la carrière et dans le même chantier depuis le commencement de l'année; *b*) la date consulaire déterminant l'année d'extraction; *c*) souvent des renseignements sur le chantier (*officina*) ou sur la partie de la carrière (*locus, brachium*) qui a fourni le bloc; *d*) souvent aussi les noms, titre et qualité des employés qui ont ordonné ou surveillé le travail. Les noms des empereurs, qui se lisent parfois au début ou à la fin, présentés au génitif, indiquent que la carrière fait partie du domaine impérial. Enfin on trouve aussi, sur un certain nombre de ces blocs, des sigles demeurees jusqu'ici inexplicquées³.

1. *C. I. L.*, III, p. 71; *Eph. epigr.*, IV, p. 34, et V, p. 47.

2. *C. I. L.*, VIII, p. 1417 et suiv. Cf. Héron de Villefosse, *Rec. arch.* (2^e série), t. XLI, p. 33 et suiv.; R. Cagnat, *Explorations épigraphiques en Tunisie*, II, p. 104 et suiv., et *Nouvelles Explorations en Tunisie*, n^o 75 et suivants.

3. Voir, sur ces marques, le travail capital de Bruzza, *Annali*, 1870, p. 106 et suiv. Cf. Mommsen, *Bullett.*, 1871, p. 159.

Exemples : Wilmanns, 2772 *a*; sur un bloc de marbre de Chio, trouvé à l'emporium :

IMP VESPASIANO VI
TITO CÆS·IIII COS

Sur une autre face :

EX RAT LÆT SER
N LXXXV

Imp(eratore) Vespasiano VI, Tito Cacs(are) IIII co(n)s(ulibus); ex ratione Laet(i) ser(vi); n(umero) LXXXV.

Wilmanns, 2772 *n*; sur un bloc de marbre de Carysto :

D'un côté :

N L X V
C Æ N

Sur la face :

AVGVRI COS
L · LXXX R

De l'autre côté :

L · LXXX R

Augurin(o) co(n)s(ule); l(oco) LXXX; r(ecta). N(umero) LXV. Cae(saris) n(ostrî).

C. I. L., VIII, 14588, dans la carrière de marbre numidique de Chemtou :

N CCCV OF GENII MONTIS
IMP COMMODO AVG IIII ET VICTORINO II COS
CAESVRA MAXIMI · PROC

N(umero) CCCV; of(ficina) Genii montis. Imp(eratore) Commodus Aug(usto) quartum et Victorino iterum co(n)s(ulibus). Cacsura Maximi proc(uratoris).

Il faut en rapprocher des marques de même nature, mais sur lingots de métal, qui ont été découvertes en France¹, en Angleterre², en Sardaigne³, en Italie⁴, en Espagne⁵.

1. Vaillant, *A propos d'un saumon de plomb antique trouvé à Saint-Valery-sur-Somme* (Boulogne, 1887) = *Année épigraphique*, 1888, p. 53.

2. C. I. L., VII, p. 220 et suiv.

3. C. I. L., IX, 8073.

4. C. I. L., IX, 6091; X, 8339.

5. C. I. L., II, 3280, 3439; Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae*, n° 1206.

Exemples : *C. I. L.*, VII, 1205 ; vient d'Angleterre.

Sur une face :

IMP · VESP · VII · T · IMP · V · COS

Sur une autre :

DE CEA

Imp(eratore) Vesp(asiano) VII, T(ito) Imp(eratore) V co(n)s(libus) ; de Cea(ngis).

Année épigraphique, 1888, n. 53 ; même origine :

NERONIS · AVG BRITAN L II

Neronis Aug(usti) ; Britan(nicum) ; l(egio) II.

2° *Inscriptions sur tuiles et briques*¹

Les tuiles et les briques se rencontrent en grande quantité dans les constructions ou les ruines romaines ; un bon nombre d'entre elles portent des estampilles, différentes suivant que les briqueteries où elles étaient fabriquées appartenaient aux empereurs ou à des membres de leur famille, à des municipes ou à des particuliers. Ces estampilles contiennent de curieux renseignements sur l'organisation des briqueteries dans le monde romain, sur le personnel qui était employé à la fabrication des briques ou à leur vente. Elles ont, de plus, un intérêt géographique et historique : géographique, en nous donnant d'utiles indices pour la topographie, en nous enseignant l'emplacement de fabriques de poteries et par suite de domaines privés ou impériaux, en désignant même parfois nominalement des localités non encore identifiées ; historique, parce qu'elles offrent les noms de personnages connus ou ceux des consuls de

1. Cf. Descemet, *Inscriptions doliaires latines* (Bibliothèque des Écoles françaises d'Athènes et de Rome, XV) ; Marini, *Le Iscrizioni antiche doliari*, Rome, 1881, in-4 ; Dressel, *Untersuchungen über die Chronologie der Ziegelstempel der Gens Domitia*, Berlin, 1886, in-8 ; *C. I. L.*, XV.

l'année, soit ordinaires, soit suffects, et nous permettent par là de dater les édifices dans lesquels elles se sont rencontrées¹.

Une autre catégorie de briques, non moins importante, porte la désignation de l'armée, de la légion, du corps auxiliaire ou du détachement militaire qui les a faites pour son usage. On comprend de quelle utilité sont de semblables documents pour l'histoire de l'organisation de l'armée romaine, de ses campements permanents ou provisoires, des expéditions auxquelles elle a été appelée. Je rappellerai à ce sujet ces briques trouvées à Mirebeau, qui sont actuellement au Musée de Dijon². Elles nous apprennent, concurremment avec un texte de Tacite³ qu'elles servent à établir, qu'en 70, un corps expéditionnaire composé des légions I, VIII, XI, XIII, XXI passa les Alpes et vint occuper le pays des Lingons; c'est une page de l'histoire de l'Empire romain à cette date.

Ces inscriptions sont tantôt en creux, tantôt en relief; lorsqu'elles ont été disposées sur des lignes horizontales, même si certains caractères sont retournés⁴, ce qui arrive souvent, leur lecture n'offre pas de grandes difficultés. Mais elles affectent souvent, surtout à partir du II^e siècle après J.-C., la forme d'un cachet circulaire, et se composent d'une ou plusieurs lignes concentriques; dans ce cas, le centre en est orné, la plupart du temps, de figures ou d'ornements divers; parfois même le dernier mot de l'inscription se trouve à cet endroit.

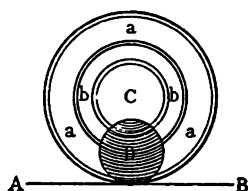
1. Sur l'intérêt que présentent ces documents, on peut consulter un article de M. Geffroy, *Rev. arch.* (2^e série), t. XXXVIII, p. 96 et suiv.. et Marquardt, *Vie privée des Romains*, II. p. 319 et suiv.

2. Mowat, *Bulletin épigraphique*, 1883, p. 221 et suiv., 303 et suiv.; 1884, p. 22 et suiv., p. 65 et suiv.; Mommsen, *Hermes*, 1884, p. 437 et suiv.; R. Cagnat, *De l'Utilité des études épigraphiques*, p. 8 et suiv.

3. *Hist.*, IV, 68.

4. Voir, au sujet des lettres retournées ou renversées dans les inscriptions céramiques romaines, Descemet, *Inscriptions doliaires*, p. 124. Il ne croit pas que des signes typographiques mobiles aient été employés par les potiers romains. Cf. Geffroy, *loc. cit.*, p. 105 et suiv. Lanciani (*Silloge epigrafica aquaria*), dans les *Atti della Accademia dei Lincei*, 1880, p. 417) est d'un avis contraire.

Les règles à suivre pour déchiffrer ces sortes d'estampilles ont été très bien indiquées par M. Descemet¹; nous ne saurions mieux faire que de les lui emprunter :



« Étant donnée la forme ci-dessus, qui est la plus ordinaire pour les timbres ronds, posez la brique sur la tangente AB qui affleure le petit cercle D, et lisez les lignes concentriques en débutant par votre droite en *a*, puis à droite en *b*. Quand le centre C est occupé par une figure humaine, par un buste ou par un diagramme de ce genre, placez-le debout et lisez de même en commençant aux points *a*, puis *b*, c'est-à-dire, d'abord et toujours, par la ligne extérieure.

» Quelquefois le petit cercle D n'existe pas; l'estampille est formée de lignes concentriques ininterrompues, et au milieu C, il y a un quadrupède, ou un oiseau, ou un insecte, etc. Dans ce cas, l'inscription commence directement au-dessus de l'animal posé sur ses pattes.

» Enfin, un grand nombre de briques latines, dites du temps de Dioclétien, sont marquées de timbres en caractères barbares qui n'offrent aucun point de repère assuré; mais alors le mot **OF** ou **OFF**, souvent écrit à rebours, peut presque toujours être pris pour le début de la légende. »

Cette légende donne généralement, en tout ou en partie, les renseignements suivants :

Nature du produit : *opus doliare* (D; O·D; O·DOL; OP·D; OPVS DOL; OPVS FIG), c'est-à-dire poterie (on n'appelaient ainsi que la poterie grossière);

1. *Inscr. doliaries*, p. 112.

Domaine d'où la matière première a été tirée; *ex* ou *de praediis illius*, qui s'abrège en EX ou DE P, PR, PRE ou PRAED;

Fabrique: *ex* ou *de figlinis illius* (D·F; DE F, FIG, FIGVL, FIGLIN).

Atelier (il y en avait plusieurs par fabrique): *ex officina illius* (EX OF; EX OFIC; ou simplement OF ou OFF, dans les bas temps de l'Empire).

Souvent aussi une date consulaire est ajoutée à ces différentes indications¹.

Nous donnons le fac-simile d'une brique de la gens Domitia, qui confirmera ce qui vient d'être dit.

Descemet, *Inscriptions doliaires latines*, n° 134.



Ex praediis Domitiae Lucillae, ex fig(ulinis) Domit(ianis) minorib(us); op(us) dol(iarc) Aeti(i) ALEXANDRI.

1. M. Descemet (p. XIII) ajoute quelques détails intéressants que nous reproduisons ici. « Il paraît que dans le principe ce ne fut point à Rome, mais en province, que l'on inscrivit sur les briques le fabricant ainsi que les consuls de l'année; puis on y mentionna la fabrique et son maître ou encore le propriétaire et le potier. Parmi les briqueteries impériales de Dalmatie et d'Istrie, la célèbre PANSIANA n'inscrit que le nom de l'empereur à côté du sien. Sa renommée la dispensait du reste, comme aussi, je crois, les briqueteries nommées FABSONIA

Les briques municipales portent le nom du municipe ou de la colonie qui les a fait fabriquer.

Ex.: *C. I. L.*, III, 4671 :

S I S C
Sisc(iensium).

Wilmanns, 2791 :

REIPVBLICAE TVSCVLANOR
Reipublicae Tusculano(rum).

Sur les briques venant d'ateliers privés, il n'y a bien souvent que le nom du fabricant, soit au génitif, soit sous une forme adjectivale, soit même au nominatif; dans ce dernier cas, le verbe *fecit* est parfois exprimé. Mais on peut y rencontrer aussi la mention de l'atelier de fabrication, ou, plus rarement, une date consulaire.

Exemples: *C. I. L.*, VII, 5679, 76:

VIRIORVM

Ibid., 5679, 20, cf. 22, 24 :

CLARIANA¹

Sur une brique du musée de Saintes, trouvée à Gémozac (Charente-Inférieure) et qui appartient, ainsi qu'un grand

et SALONAS. — Les timbres primitifs, ordinairement rectangulaires, quelquefois en fer à cheval ou en demi-cercle, ont des lettres en relief et plus rarement en creux. Sur aucun d'eux il n'est question d'*opus doliare*, de *praedia* ni d'*offirina* : tout au plus y nomma-t-on les « *figlinae* ». Ces divers renseignements s'introduisent peu à peu dans les légendes des tuiles... « Au musée de Florence, les briques étrusques et étrusco-latines que Conestabile a publiées en 1858 (*Iscrizioni etrusche*) offrent des légendes tracées à la pointe, soit avant, soit après leur cuisson. Deux seulement font exception... Les légendes des briques funéraires gallo-romaines sont également tracées à la pointe sèche (Le Blant, *Insc. chrétiennes de la Gaule*, p. 16 à 19). »

1. Cette marque qui se présente sous la forme *Clariana*, *Clarianus*, *Clarianum* A. *Dezii Alpini* se rapporte à une briqueterie locale. M. Hirschfeld avance (*C. I. L.*, XII, *loc. cit.*) que cette fabrique pouvait être située au lieu indiqué par la table de *Pentinger* par le mot *Figlinis* à 17 milles de Vienne. — L'*officina Kaniniana* (*ibid.*, XII, 5679, 12) est également viennoise.

nombre de briques identiques découvertes dans les mêmes régions', à une fabrique gauloise, on lit:

MERVL^a TOVTISSÆ F

Merul(a) Toutissac f(ecit).

Quelques-unes contiennent, à la suite de ces renseignements, une phrase exclamative, un souhait, semblable à ceux qu'on lit sur d'autres poteries dont nous parlerons plus loin.

Exemple : Descemet, *op. cit.*, n° 21.

T·GREI·IANVARI

VALEAT·QVI·F

T. Grei(i) Januari(i). Valeat qui f(ecit).

Enfin, les briques et les tuiles légionnaires portent, ainsi qu'il a déjà été dit, le nom du corps de troupes ou d'armée qui les a faites ou pour qui elles ont été faites.

Sur les tuiles de Mirebeau citées plus haut, on lit:

VEXIL·LEGIONVM

I·VIII·XI·XIII·XXI

et sur une brique du musée de Vienne (Autriche) : **EXERC·PANN·INF** (*C. I. L.*, III, 3749), c'est-à-dire *Exerc(itus Pann(oniae) Inf(erioris)*; sur une brique de la légion XIII Gemina : **LEG·XIII G** (*Ibid.*, 4661), et sur une brique de la 4^e cohorte des Vindéliens : **COH IIII VIND** (Brambach, *Insc. Rhen.*, 703).

Celle dont je donne ici la reproduction provient du castellum de Butzbach, sur le *limes* germanique (*Der obergermanisch-raetische limes*, Kastell Butzbach, pl. III, 30). On y

1. Cf. Jullian, *Inscriptions de Bordeaux*, I, p. 448.

lit le nom de la légion XXII Primigenia; au centre se voit représenté un capricorne qui figurait dans les armes distinctives, dans le blason de la légion.



Il ne peut être question qu'en passant des graffites qu'on traçait sur des briques ou autres poteries. Il en est de très intéressants comme d'insignifiants; c'est ce qu'on peut dire, du reste, de tous les graffites, où qu'ils aient été gravés; mais il serait difficile de les classer en des catégories bien tranchées.

3^e Inscriptions sur conduites d'eau

On peut répéter, au sujet des inscriptions sur conduites d'eau, ce que nous avons dit à propos des tuiles ou des briques: l'intérêt de ces deux sortes de monuments est presque le même. Elles nous font connaître des dates consulaires; elles nous révèlent l'organisation du service des eaux à Rome et dans les municipes; elles ne sont pas sans utilité pour la topographie des villes antiques¹.

La composition de l'inscription diffère un peu suivant l'origine du tuyau.

Sur les tuyaux fabriqués pour le service officiel des eaux sous l'Empire, service à la tête duquel est le *procurator*

1. Voir, au sujet de ces monuments, L. Renier, *Rev. arch.* (2^e série), t. XXI, p. 328 et suiv.; de Boissieu, *Inscr. de Lyon*, p. 416; Lanciani, *I Comentarîi di Frontino intorno le acque e gli aquedotti*, dans les *Atti della R. Accademia dei Lincei* [classe de scienze morali], IV (1830).

aquarum, on lit le nom de l'empereur, celui du précurateur, celui de l'*offinator* sous la direction duquel le tuyau a été fait, enfin celui de l'esclave qui a été chargé de cette fabrication.

Exemples : Wilmanns, 2808 (a):

IMP · CAESAR · DOMITIANI · AVG · SVB · CVRA
ALYPII · PROC · FEC · ESYCHVS · ET · HERMIAS

Imp(eratoris) Caesar(is) Domitiani Aug(usti) ; sub cura Alypii proc(uratoris) ; fec(erunt) Esychus et Hermias

Ibid., 2809 (a):

IMP · CAES · M · AVR · ANT · AVG · N · SVB · CA
PITOLIN PROC · OFFIC · FELIX · AVG · LIBER

Imp(eratoris) Caes(aris) M. Aur(elii) Ant(oni) Aug(usti) n(ostri) ; sub Capitolin(o) proc(uratore) ; offic(inator) Felix Aug(usti) liber(tus).

Sur les conduites d'eau faites dans les municipes pour le service municipal était inscrit le nom du municpe et souvent celui de l'employé, esclave public, *plumbarius*, *fistulator*, chargé de la fabrication :

Ex. : Wilmanns, 2818 c:

PVBLC · VEIENTANORVM

Publi(cum) Veientanorum.

Ibid., g:

FELIX · PVBL · TERG · F

Felix publicus servus) Terg(estinorum) fecit).

C. I. L., XII, 5701, 58:

COL · AVG · NEM · TIBERINVS · L · F · F · S · F

Col(oniae) Aug(ustae) Nem(ausensium) ; Tiberinus, L. F... F... s(cervus) fecit).

Sur les tuyaux de fabrication particulière, on rencontre : soit le nom du propriétaire de la maison où l'eau était

amenée, — à ce titre, M. L. Renier a pu dire que ces sortes d'inscriptions sont de véritables titres de propriété¹, — soit celui du fabricant avec ou sans le nom de la ville où étaient ses ateliers, soit les deux ensemble :

Ex. : Lanciani, *Coment. di Frontino*, p. 224, dans les jardins de Salluste :

XIII ORTORVM·SALLVSTIANOR
IMP·SEV·ALEXANDRI·AVG NAEVIVS·MANES·FECIT

XIII. (H)ortorum Sallustianor(um) ; Imp(eratoris) Sev(eri) Alexandri Aug(usti). Naevius Manes fecit.

De Boissieu, *Inscr. de Lyon*, p. 448 :

S ATTI APOLLINARIS·L·F

S. Atti(us) Apollinaris L(uguduni) f(ecit).

C. I. L., XII, 5701, 42; trouvé à Sainte-Colombe, près Vienne :

(sic) C·SEC·EL·MARIN·V F
S·P·IVLIANI

C. Sec... et Marin(us) V(iennae) f(eccerunt) ; S. P... Juliani.

1° Inscriptions sur vasés, lampes ou objets usuels de terre, verre ou métal

Le plus grand nombre des inscriptions de cette nature sont des marques de fabriques, et, de fait, elles sont très communes. Elles se composent, d'habitude, uniquement des noms du fabricant, souvent de son surnom seul, écrits en toutes lettres ou en abrégé et présentés soit au nominatif, soit au génitif. Quelquefois ces noms sont accompagnés du

1. Sur un certain nombre de tuyaux trouvés à l'emplacement du camp des prétoriens, on lit : **CASTRVM PRAETORIVM** (Gruet, p. 183, 1, 2, 3).

verbe *fecit* ! (FECIT, FEC, FE, F) ; et alors ils sont naturellement au nominatif. Au génitif, ils sont parfois suivis ou précédés des mots *manu* (MANY, MAN, MA, M), *officina* (OF, OFF, OFI) ou, pour les poteries, *figulina* (FIGVL, FIG). Jamais ou presque jamais la mention de la ville qu'habite le fabricant n'accompagne ses noms¹.

Il y a quelques remarques particulières à faire à propos de chacune des catégories d'objets, où figurent ces inscriptions.

1° Objets en terre. — a) *Vases*. — La marque de fabrique est imprimée le plus souvent au fond des vases et des lampes, excepté pour les jattes à grandes lèvres, où l'inscription est disposée sur ces lèvres mêmes, à droite et à gauche de la dépression qui sert de gouttière, et pour les grandes jarres, où elle se trouve soit sur l'anse, soit sur le goulot. Cette marque est en creux ou en relief, d'habitude dans un cartouche produit par le cachet qui servait à l'imprimer. Elle est plus ordinairement en creux sur le cul des lampes.

Cette marque peut aussi, sur les vases ornements, être figurée en relief, aux flancs du vase et au milieu des ornements. On connaît la marque CATVSSA², qui existe dans un certain nombre de nos musées de France, à Dieppe, à

1. Voir, au sujet de ces marques en général, Schuermans, *Sigles figulins*, Bruxelles, 1867, in-8°; Froehner, *Inscriptiones terrae coctae vasorum intra Alpes*, Tissam, *Tamesin repertar*, Göttingen, 1853, in-8°; Th. Habert, *La Poterie antique parlante*, Paris, 1893, in-4°; Dragendorff, *Terra sigillata* (Bonn. Jahrbuch, XCVI, p. 18 et suiv., et pl. I à VI); An. de Barthélemy, *Vases sigillés et épigraphiques*, dans la *Gazette archéologique*, 1877, etc. Sur les marques de bronziers, on peut consulter un travail de M. Mowat : *Marques de bronziers sur objets trouvés ou rapportés en France*, Vienne, 1884 (extrait du *Bulletin épigraphique*, 1883, 1884), et les *Cornus*; sur les marques de verriers : Deville, *Hist. de la verrerie*. Cf. *Rev. arch.* (2^e série), t. VIII, p. 215 et suiv.; t. XV, p. 437 et suiv.; t. XLIV, p. 290 et suiv., et Fröhner, *La Verrerie antique*, Le Pecq, 1879, f°.

2. Le principal intérêt de ces marques, en France, est dans les noms gaulois qu'on y lit : grâce à elles, nous connaissons un grand nombre de noms qui ne se sont rencontrés ni sur les inscriptions, ni sur les monnaies, ni, à plus forte raison, dans les auteurs latins.

Caen et ailleurs et qui, par suite de la maladresse du mouleur, se présente parfois, dans un sens rétrograde.

Ce ne sont pourtant pas des inscriptions de cette sorte que portent le plus souvent les vases à ornement. On y lit soit les noms des personnages représentés sur le vase, soit des devises relatives à ces personnages, qui sont pour la plupart des héros mythologiques, des génies de villes, des gladiateurs, quand ils ne font pas partie d'une composition érotique.

Parmi les sujets mythologiques nous rappellerons le remarquable échantillon que possède le musée de Saint-Germain¹ : on y voit représentée la lutte d'Apollon et de Marsyas; au centre de la composition on lit :

*Pallados en studio didicisti Marsua cantu(m),
Dumque tibi titulum quaeris mala poena rema(n)s(it).*

De l'autre côté se trouve la marque de l'artiste qui avait modelé le moule en cire : *Apollinaris cera*².

Les fouilles assez récentes de Trion ont fait connaître plusieurs représentations de la même espèce. L'une d'elles nous met en présence du génie de la ville de Lyon et de Plancus. Celui-ci tient de la main gauche le rouleau sur lequel est inscrite la loi coloniale et de la droite un vase qu'il présente au génie; de ce vase sortent deux pavots. Le génie est tourelé et tient une haste. On lit, à côté, l'inscription :

Revue épigraphique du midi de la France, 1887, n. 688 :

... aMA	NTISSIMO	CO
HABE	AS	
PROFIT	IVM	
CAES	ARE	

[*Genio a*]mantissimo co[loniae]. — *Habeas propitium Caesare(m)*, répond le génie.

1. Fröhner, *Les Musées de France*, p. 12 et suiv., pl. 3 = C. I. L., XII, 5687, 9.

2. Sur des médaillons en terre cuite portant ainsi des marques de modeleurs en cire, voir Fröhner, *op. cit.*, p. 52, et pl. 14, 15, 16. Consulter sur ce genre

D'autres vases, connus depuis longtemps, montrent, à côté du génie de la ville de Vienne, les inscriptions :

C. I. L., XII, 5687, 41 :

GENIO . P
OPVLI FE
LICITER

ou, *Ibid.*, 43 :

VIENNA
f E L I X

Ces vases proviennent des fabriques locales installées probablement à Vienne et à Orange.

Une autre fabrique, établie dans le département de la Lozère, a donné cette suite de vases à ornements portant des souhaits adressés à des peuples de la Gaule :

C. I. L., XII, 5687, 50 :

TREVERIS FELICITER

Ibid., 52 (Musée de Genève) :

SEQVANIS FELICIT

Il peut y avoir aussi, sur les vases en terre, des inscriptions d'une nature différente ; dans ce cas, elles sont généralement tracées à la pointe avant ou après la cuisson ou peintes par le marchand ou celui qui fait usage du récipient. C'est ainsi que, sur les vases de petites dimensions, gourdes, coupes, on trouve inscrits des souhaits à l'adresse du buveur : *Vivas ! valeas. Semper gaude !* ou des paroles que l'on suppose dites par lui au cabaretier.

de poterie : Fröhner, *op. cit.*, p. 53 et suiv. ; Roulez, *Gazette archéologique*, 1877, p. 67 et suiv. ; Au. de Barthélemy, *ibid.*, et Héron de Villefosse, *ibid.*, 1880, p. 178 et suiv.

Ex.: Mowat, *Inscriptions de Paris*, p. 69':

d'un côté : OSPITA REPLE LAGONA CERVESA
de l'autre : COPO CNODITV ABES EST REPLENDA

(H)ospita, reple lagona(m) cerves(i)a ! Copo, conditu(m) (h)abes ; est replenda.

C. I. L., IV, 2776:



*Pr(a)estu mi(hi) sinceru(m); sic te amct qu(a)e custodit (h)ortu(m)
Venus*².

Parfois ces graffites n'ont aucun rapport avec le vase; celui qui les a tracés s'est servi du vase ou de ses fragments comme d'une tablette à écrire.

Sur les amphores et les grands récipients destinés à conserver le vin ou d'autres liquides on indiquait divers renseignements, comme nous le faisons aujourd'hui encore

1. Cf. p. 85, où l'explication définitive du monument a été donnée par M. Mommsen.

2. Nous ne parlons pas ici des ex-voto tracés sur les vases; nous avons étudié plus haut cette classe d'inscriptions, p. 226.

sur nos tonneaux et nos bouteilles¹; c'est ainsi qu'on y marquait la nature du liquide — *Liquamen optimum*; *Garum castimoniale*, — l'âge de ce liquide, le nom du marchand ou du cabaretier, le prix de la marchandise, le possesseur du vase, etc.

Exemple: Lanciani, *Bullett. comunale*, 1874, p. 40:

TI·CLAVDIO·P·QVINCTILIO COS
A·D·XIII·K·IVN·VINVM
DIFFVSVM QVOD NATVM EST
DVOBVS LENTVLIS COS
AVTOCR

Ti Claudio P. Quinctilio co(n)s(ulibus) [an. 13 av. J.-C.], *a(n)te d(iem)* XIII K(alendas) Jun(ias); *vinum diffusum quod natum est duobus Lentulis co(n)s(ulibus)*² [an. 18 av. J.-C.]. *Autocr(at)es*.

Bullet. arch. du Comité des travaux historiques, 1884, p. 96:

Q LEPID O M LOLLIO (O)
N
VINUM MESOPOTAMIVM
V AFRANIO SILVIO

Q. Lepido, M. Lollio co(n)s(ulibus); [an. 24 av. J.-C.] *Au...* *Vinum Mesopotamium. V. Afranio Silvio*.

b) *Antéfixes*. — Les antéfixes en terre cuite, ces mascarons qui se plaçaient au bord des toits, portent souvent des marques de fabrique. On en a trouvé un certain nombre à Vienne et à Orange³; le musée de Saintes en possède, en double, un exemplaire curieux.

c) *Statuettes*. — Des statuettes en terre blanchâtre, qui représentent des Vénus anadyomènes, ou des déesses mères,

1. Cf. *C. I. L.*, IV, p. 172 et suiv.; *Eph. epigr.*, I, p. 160 et suiv.; Dressel, *Ricerche sul monte Testaccio* (*Annali*, 1878, p. 118 et suiv.); Id., *Di un grande deposito di anfore* (*Bullett. comunale*, 1878, p. 36 et suiv.).

2. Horat. *Epist.*, I, V, 4:

*Vina bibes iterum Tauro diffusa palustres
Inter Minturnas Sinuessanumque Petrinum.*

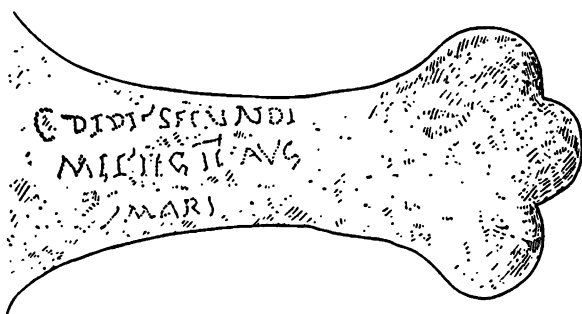
3. *C. I. L.*, XII, 5680.

sont, on le sait, des produits de la céramique gauloise. Le plus grand nombre de ces figurines sont anépigraphes. Quelques-unes pourtant présentent des marques de potiers. Je rappellerai celle que Ch. Robert a publiée¹ avec la marque : **REXTVGENOS** et la statuette de Caudebec-lès-Elbeuf où se lit la phrase suivante :

REXTVGENOS SVLLIAS AVVOT²

M. Héron de Villefosse a prouvé que le mot *avvot* était l'équivalent gaulois de *fecit* ou *feci*.

2° **Objets en métal.** — Sur les objets usuels en métal et spécialement sur la vaisselle on trouve rarement des inscriptions autres que des marques de fabricant ou bien de possesseur, ou encore des marques pondérales, des dédicaces à des divinités³, qui sont généralement inscrites au pointillé, en creux, ou plus rarement en relief. Nous reproduisons ici, comme spécimens de ce genre d'écriture, une inscription qui se trouve sur le manche d'un vase d'argent de Lyon⁴.



C. Did(i) Secundi, mil(itis) leg(ionis) II Aug(ustae), c(enturia) Mari(i).

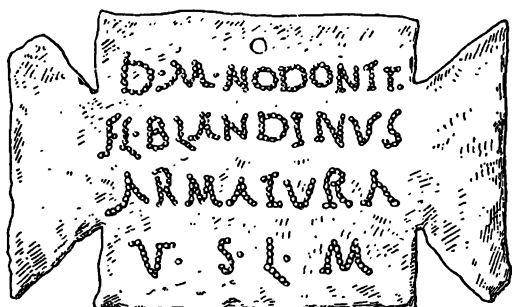
1. Notice sur une statuette de terre cuite, Paris, 1878.

2. *Recue archéologique*, 3^e série, t. XIII, p. 145, et *Bulletin archéologique du Comité des Travaux historiques et scientifiques*, 1887, p. 323.

3. Voir, pour la vaisselle d'argent, Thédénat et Héron de Villefosse, *Les Trésors de vaisselle d'argent trouvés en Gaule* (Extrait de la *Gazette archéologique*), où sont rassemblés de nombreux renseignements relatifs même à d'autres pays ; pour le bronze. Mowat, *Marques de Bronziers* (déjà cité) et *Bulletin Monumental*, 1882, p. 212 et suiv., 489 et suiv.

4. Boissieu, *Inscriptions de Lyon*, p. 311, n. XI = Hübner, *Exempla*, n° 934.

et une autre sur tablette de bronze, provenant de Lydney Park (Gloucestershire) ¹.



*D(eo) M(agno) Nodonti. Fl(avius) Blandinus armatura v(otum) s(olvit)
l(ibens) m(erito).*

Il nous faut pourtant citer, comme contenant des renseignements tout à fait exceptionnels, les gobelets de Vicarello, découverts, en 1852, au fond d'un bassin antique que l'on avait entrepris de réparer ². Chacun d'eux porte gravé l'itinéraire de Gadès à Rome, avec la mention des différentes stations par où passaient les voyageurs et la distance qui séparait chacune d'elles de la suivante. C'est un document capital pour la géographie antique. Un itinéraire analogue, bien que plus court, est inscrit sur le bord d'un petit vase de bronze trouvé en Angleterre ³ : il fait connaître les différents points qui séparaient *Maiae* de *Bannae*.

3° Objets en verre. — Les vases en verre, à cause de la matière dont ils sont faits, se sont conservés en moins grand nombre que les vases en terre ; nous possédons donc peu d'inscriptions sur verre ; et pourtant, parmi celles que nous avons, il y en a de très curieuses. Non seulement on lit au fond de certains vases des marques de fabrique, mais on

1. *C. I. L.*, VII, 138.

2. *C. I. L.*, XI, p. 496 et suiv.

3. *C. I. L.*, VII, 1291 ; cf. p. 104, Les lettres y sont en verres de diverses couleurs incrustés (Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae*, n° 911), ce qui explique leur forme inusitée.

trouve représentés, sur la panse ou sur les côtés, des sujets figurés, avec devises à l'appui. Ainsi, sur un beau gobelet de Montagnole¹, on voit quatre paires de gladiateurs combattant deux à deux²; sur des vases découverts, l'un à Populonia³, l'autre à Rome⁴, le troisième en Portugal⁵, sont figurées les constructions les plus importantes de la côte de Pouzzoles : *stagnum Neronis*, *ostriaria*, *pilas*, *amp(h)itheatrum*, *faros*⁶, etc.; ailleurs ce sont des scènes mythologiques, des scènes bachiques, des portraits d'empereurs avec leurs noms⁷, des vœux au possesseur ou à l'acheteur du vase : *Anima felix vivas*⁸, des épitaphes mêmes : *Memoriae Felicissimae filiae*⁹. Sur les vases de luxe, l'inscription est écrite en verre de couleur superposé au verre blanc du vase; les vases de cette sorte se nomment *vasa diatreta*¹⁰.

5° Inscriptions sur armes

Certaines des armes romaines qu'on possède portent des inscriptions : on y rencontre habituellement les noms des militaires à qui elles appartenaient avec l'indication de la légion et de la cohorte où ils servaient¹¹. M. Hübner suppose que, à partir d'Auguste, les armes romaines devaient porter inscrite l'indication du possesseur avec le numéro du corps où il était enrôlé.

1. *C. I. L.*, XII, 5696, 32; cf. *C. I. L.*, III, 6014. 2, avec un sujet analogue.

2. Le premier de ces gladiateurs se nomme Tétraites. Or, on lit dans Pétrone, *Sat.*, 52 : *Hermerotis pugnas et Tetratis in poculis habeo*.

3. De Rossi, *Bullett. Napol.*, 1853, p. 133, 9, n° 2, et 1854, p. 153; *Bullett.*, 1853, p. 36.

4. *Bullett. Napol.*, 1853, p. 133. 9, n° 1.

5. *Archäol. Zeitung*, 1863, p. 91 et suiv., pl. 11.

6. Les principales de ces scènes sont rapportées dans Marquardt, *Vie privée des Romains*. II, p. 416 et 417.

7. *C. I. L.*, XII, 5696.

8. Cette devise figure sur le vase de Populonia cité plus haut (note 3).

9. Voir le vase de Rome, cité à la note 4.

10. D'Adda, *Ricerche sulle arti et sull'industria romana. Vasa vitrea diatreta*, Milano, 1870, in-4°; Marquardt, *Vie privée des Romains*, p. 417.

11. Hübner, *Arch. epigr. Mittheilungen aus Oesterreich*, 1878, p. 105 et suiv.

On peut citer comme exemple, le bouclier trouvé dans la Tyne ¹, qui appartenait à un soldat de la légion VIII^e Augusta. On y lit en pointillé, au milieu de figures représentant les quatre saisons, des animaux, symboles légionnaires, et Mars : **LEG VIII AVG et C IVL MAGNI IVNI DVBITATI**; c'est-à-dire : *Leg(ionis) VIII Aug(ustae); c(enturia) Iul(i) Magni : Jun(i) Dubitati.*

C'est ici qu'il convient de parler de ces *bullae* en plomb de forme ronde ou ovale, percées d'un trou servant à les suspendre, que l'on a trouvées en grand nombre en Angleterre ². On a supposé, avec beaucoup de vraisemblance, qu'elles étaient de celles qu'on attachait au cou des soldats au moment de leur enrôlement ³, pour servir de marques de reconnaissance. On y lit un numéro de cohorte, suivi d'autres lettres qui désignent peut-être la centurie :

Ex. : *C. I. L.*, VII, 1269, 2 :

X — LEG II

X. *Leg(ionis) II.*

C. I. L., VII, 1269, 7 :

CIIN

ER

C(ohortis) II Ner(viorum).

Citons aussi, parmi les menus objets relatifs à l'armée, des fragments d'enseignes portant des numéros, comme celui qu'on a exhumé dans le fort romain de Niederbiber ⁴, et surtout une plaque de bronze, qui appartenait à une

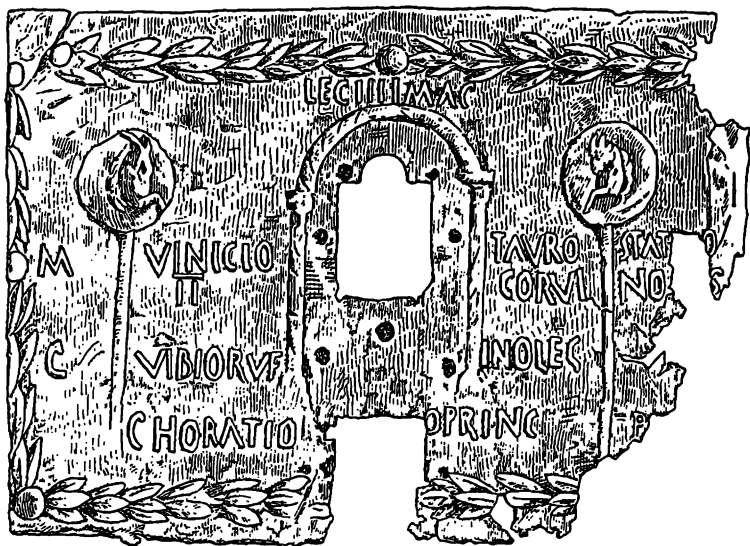
1. *C. I. L.*, VII, 495.

2. *C. I. L.*, VII, p. 230; *Eph. epigr.*, III, p. 144 et 318; IV, p. 209; VII, p. 346.

3. *Acta martyrum* (éd. Ruinart, 1713), p. 300.

4. Brambach, *Insc. Rhen.*, 703 e.

caisse militaire, laissée sur le champ de bataille de Crémone, en 70, par la légion IIII Macedonica¹.



Leg(ionis) IIII Mac(edonicae). M. Vinicio iterum, Stat[ili]o Tauro Corvino co(n)s(ulibus). C. Vibio Rufino leg(ato). C. Horatioo princ(ipe) pr(actorii).

Dans cette catégorie on doit comprendre encore les balles de fronde². Les légendes qu'on y lit sont naturellement très courtes.

Elles peuvent se diviser en quatre catégories :

a) Celles qui contiennent la désignation des combattants, ou de leur général.

Ex. : *C. J. L.*, IX, 6086, 1 :

ITALI—T LAF PR

Itali. T. Laf(renius) pr(actor).

1. *Notizie degli scavi*, 1887, p. 209 et suiv. ; *Revue archéologique* (2^e série), t. XII, p. 29 ; *Korrespondenzblatt der Westdeutschen Zeitschrift*, 1888, n. 44.

2. Elles ont été réunies au VI^e volume de l'*Ephemeris epigraphica* par M. Zangemeister.

b) Celles qui renferment les noms des chefs qui ont fait fabriquer les balles.

Ex. : *Ibid.*, I, 642 :

L·PISO·L·F COS

Eph. epigr., VI, p. 65, n. 66 :

M · FERIDIUS

TR·MIL·L XI

M. Ferid[iu]s, tr(ibunus) mil(itum) l(egionis) XI.

c) Celles qui sont marquées du numéro de la légion à laquelle la balle était destinée et peut-être du nom du frondeur qui devait la lancer.

Ex. : *Ibid.*, p. 30, n° 21 :

LEG XI

C. I. L., p. 28, n° 17 :

L GAL

L(egio) Gal(lorum).

d) Des apostrophes, souvent grossières à l'adresse de l'ennemi.

Arch. epigr. Mitth., 1880, p. 79.

PIIRTINACIA

VOS RADICITV

TOLIIT

Pertinacia vos radicitu(s) to(l)let.

C. I. L., I, 682 :

PET CVLVM

////VIAVLCO

Pet(e) culum Octavia[ni].

Mais il ne faut pas oublier que, si un bon nombre de balles de fronde qu'on connaît est authentique, un plus

grand nombre encore est l'œuvre de faussaires¹ : on ne saurait donc se tenir trop en garde contre ceux de ces documents qui n'auront pas été soumis à une critique sévère.

6° *Marques sur poids ou sur mesures*²

La plupart des poids ou mesures que l'on possède sont anépigraphes ou portent seulement l'indication en chiffres de leur valeur ou de leur capacité. Sur quelques-uns, pourtant, on lit des inscriptions plus ou moins développées contenant une date, la désignation de l'étalon auquel l'objet est conforme, la mention des magistrats qui ont présidé à la vérification du poids, celle du lieu où les poids étalons sont conservés et où, par suite, cette vérification a été faite, enfin les noms des possesseurs.

Ex. : *C. I. L.*, II, 4962, 4, sur une demi-once en bronze :

SV

C·CAESAR AVG P P

S(cui)u(ncia). C. Caesar Aug(ustus), n(ater) p(atriciae).

C. I. L., X, 8067, sur une statère :

TI·CLAVD·CAES *iiii* I VITEL

III·COS·EXACTA AD ARTIC

CVRA AEDIL

Ti. Claudio Cacs(arc) [IIII, L.] Vitel(lio) III co(n)s(ulibus). Exacta ad Artic(ulciana pondera)³, cura aedil(ium).

1. Cf. Zangemeister, *C. I. L.*, IX, p. 35* et suiv. Il y est raconté comment un certain Joseph Vineenzini fabriqua, à Ascoli, il y a une quinzaine d'années, une grande quantité de balles de frondes fausses, sans se douter qu'il jetait un ferment de discorde entre des savants honorables, et qu'il allait naître de cette fantaisie archéologique intéressée une guerre, où quelques-uns des adversaires se sont échauffés plus que de raison.

2. Cf. Gatti, *Iscrizioni ponderarie* (*Annali*, 1881, p. 185 et suiv.) et *Bullett. comunale*, 1881, p. 64 et suiv.

3. M. ? Articuleus est un des édiles de l'an 47 apr. J.-C. Or, les édiles avaient précisément pour mission de surveiller la sincérité des poids employés (*Dig.*, I, 48, 10, 32, § 1; cf. 47, 11, 6, §§ 1 et 2). Après les réformes de Trajan et d'Hadrien, cette surveillance fut confiée au préfet de la ville.

Une découverte curieuse sous ce rapport est celle qui a été faite il y a dix ans à Brimeux (Pas-de-Calais)¹. On y a trouvé six capsules rentrant les unes dans les autres, qui portaient extérieurement chacune une inscription. Ces inscriptions se composent de deux parties ; celle du milieu est constituée par un signe métrique indiquant le poids de la capsule, *libra, semis, triens, quadrans, sextans, semiuncia* ; de chaque côté figure, divisée en deux, la formule *exactum ad Castoris* plus ou moins abrégée² :



- 1) EXAD| CAST
- 2) EXA S CAS
- 3) EXA :: CAS
- 4) EXA :· CAS
- 5) E A .. CAS
- 6) Marques
- 7) peu lisibles

A côté des poids nous placerons des objets en terre cuite ou en pierre, de forme pyramidale pour la plupart, sphériques ou quasi sphériques quelquefois, que l'on regarde comme des contre-poids, employés par les tisserands. Ils portent généralement un nom, celui du fabricant, suivi ou non de la sigle F (*fecit*). M. Hirschfeld fait remarquer qu'ils ont été trouvés pour la plupart à Vienne ou sur le territoire des Allobroges³.

7^e Bijoux

Les bijoux que nous avons conservés, sauf les bagues, portent peu d'inscriptions, et lorsqu'ils en ont, ces inscriptions sont d'un intérêt médiocre. Elles relatent généralement le nom du propriétaire et le poids du bijou, comme sur ce bracelet d'or où on lit⁴ :

1. J. Vaillant, *Étude sur un jeu de poids antiques*, Boulogne-sur-Mer, 1888.

2. Cf. des marques analogues : C. I. L., V, 8119, 4. et *Annali*, 1881, p. 182.

3. C. I. L., XII, p. 782.

4. C. I. L., X, 8071, 1.

Corelia Ny(m)p(h)e; auru(m), p(ondo) XX;

ou des souhaits à l'adresse du possesseur : *Utere felix* (sur une fibule d'argent)¹; *Costanti vivas* (sur une fibule d'or)².

Les bagues offrent le plus souvent un nom, au génitif, lorsqu'elles servent de cachets ou au nominatif, quand ce nom indique seulement le possesseur, — celles qui portent des noms d'artisans sont excessivement rares, — parfois des initiales seules; quelques-unes présentent des devises, des souhaits identiques à ceux que nous venons de citer : *Valeat qui fecit*, par exemple³. Il faut signaler cependant plus particulièrement une catégorie de bagues qui semblent avoir été offertes comme gages d'amour et avoir joué le rôle de nos anneaux de fiançailles ou de nos alliances.

Ex. : *C. I. L.*, XII, 5692, 6 (or); 5693, 9 (pierre gravée):

AMO TE⁴

Catalogue du musée de Langres, 47, 13 (bronze) :

VICIT AMANDO

C. I. L., XII, 5693, 8 (cornaline) :

BONAM AMO TE
VITAM AMA ME
SERVA FIDEM

C. I. L., III, 6019, 14 (or) :

VINCVLVM VERVLAE

Ibid., 8125, 9 (pierre gravée) :

Q · C · L
SEPTVMIAE
PRISCAE
F I D E S

Au-dessous, deux mains jointes.

1. *C. I. L.*, III, 6016, 6.

2. *C. I. L.*, 6016, 5.

3. Anneau d'or du musée de Langres. *Catalogue du musée*, n° 47, 5.

4. Cf. une fibule du musée de Genève (*C. I. L.*, XII, 5693, 18), qui porte :
VROR AMORE TVO.

Les bulles, d'or pour les patriciens, d'une matière moins précieuse pour les autres, que les enfants portaient au cou, comme amulettes, les hommes jusqu'à la prise de la toge virile et les femmes jusqu'à leur mariage, ne présentent guère que des noms, ceux de l'enfant¹. C'est ainsi qu'on lit sur l'une d'elles :

Graevius, *Thesaur.*, XII, p. 955 :

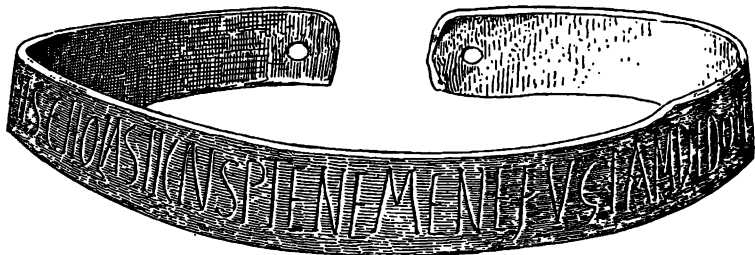
CATVLVS

Mais elles pouvaient recevoir aussi des inscriptions plus conformes à leur destination prophylactique. Sur une bulle de pierre du musée de Langres, sont gravés les mots² :

SALVE TV PVELLA

Dans cette catégorie, je citerai, en terminant, certains colliers de bronze ou de plomb, rivés jadis au cou des esclaves et destinés à indiquer à ceux qui les rencontreraient, s'ils venaient à prendre la fuite, le nom et l'adresse de leur propriétaire³.

Le spécimen suivant provient de Rome même. *Bullett. comun.*, 1892, p. 12 et pl. I.



Servus sum dom(i)ni mei Scholastici v(iri) sp(ectabilis). Tene me ne fugiam de domo Pulverata.

1. Marquardt, *Vie privée des Romains*, p. 101, note 1.

2. *Catalogue*, 47, 11. *Trouvée au cimetière gallo-romain de la citadelle*. Cf. un texte analogue (*C. I. L.*, XII, 5638. 9) ; la bulle qui le porte y est signalée comme un contre-poids. La bulle du musée de Langres, que j'ai vue, ne me paraît pas avoir pu servir à un tel usage.

3. De Rossi, *Bull. di arch. crist.*, 1874, p. 44 et suiv. ; *Bullett. com.*, 1887, p. 286 et suiv.

8° *Timbres et cachets*¹

Les timbres ou cachets sont formés d'ordinaire de lettres en relief, sur un fond plat, ces lettres étant disposées de droite à gauche et retournées, de façon à être reproduites de gauche à droite, sur l'empreinte. Ils affectent les formes les plus diverses : rectangles, carrés, écussons échancrés par le haut, fers à cheval, courbes en forme de S, pieds humains², la cheville et le bas du mollet servant de manches au cachet, etc. On en verra des collections variées et riches dans quelques-uns de nos musées, notamment à Toulouse et à Rouen. L'empreinte obtenue ainsi était creuse; quand le cachet se présente en creux, c'est que l'empreinte, au contraire, était saillante. L'usage de ces cachets était multiple; le plus curieux peut-être est celui que nous a révélé la similitude d'un timbre trouvé en Italie et d'une marque découverte sur un pain, à Pompéi : nous apprenons par là qu'ils servaient à timbrer les provisions de bouche ou les vases qui les renfermaient, ce qui explique la nature de l'inscription qu'ils portent. On y lit, en effet, le nom du possesseur ou ceux des possesseurs communs, quelquefois avec leur qualité, au génitif ou au nominatif, lorsqu'ils ne sont pas indiqués par les initiales seules. Souvent, à côté de ce nom, s'en lit un autre, celui du domestique qui surveillait les provisions et avait le soin d'y faire appliquer la marque de possession. Ce second nom se présente aussi au nominatif ou au génitif, plus souvent à ce dernier cas.

Ex. : *C. I. L.*, X. 8058, 71, trouvé à Pompéi :

POTITI
POPP·SABINI

Potiti, Popp(ac)i Sabini (servi).

1. V. Poggi, *Sigilli antichi romani*, Torino, 1876, in-f°.

2. On trouve souvent, au fond des vases rouges lustrés, des marques de fabrique disposées dans un cartouche en forme de pied.

Ibid., 8059, 366.

S E R V A N D V S
Q L P E T C L P

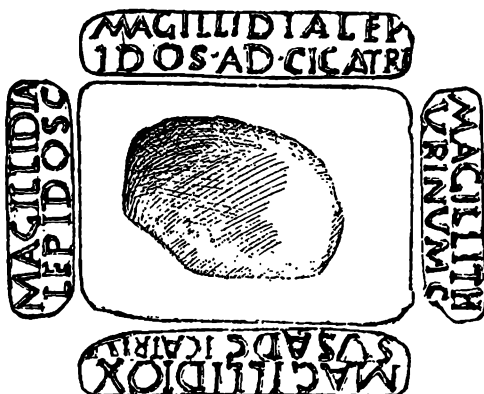
Servandus, Q. L... P... et C. L... P... (servus).

On n'y a gravé d'autres textes, des formules de souhait ou des devises, qu'à une basse époque.

La plupart de ces cachets sont faits de fer ou de cuivre ; il y en avait aussi en terre et même en pierre.

Il faut consacrer une mention spéciale à ceux que l'on appelle *cachets d'oculistes*¹. Ces cachets, trouvés pour la plupart en France, sont de petits rectangles, toujours en pierre, dont une ou plusieurs tranches portent des inscriptions gravées en creux. Les inscriptions qu'on y lit indiquent les noms de l'oculiste, fabricant ou dépositaire des médicaments employés pour la guérison des diverses affections ophtalmiques signalées sur le cachet, le nom des collyres ou des ustensiles nécessaires pour traiter ces affections elles-mêmes.

Exemple : De Villefosse et Thédénat, *Cachets d'oculistes*, p. 54 :



a) *Magilli(i) dialepidos ad cicatri(ces)*; b) *Magilli(i) thurinum c(roco-des)*; c) *Magilli(i) diorsus ad cicatri(ces) c(eteres)*; d) *Magilli(i) dialepidos c(rocodes)*.

1. Cf. Grotefend, *Die Stempel der Röm. Augenärzte*. Göttingen, 1867. in-8; Klein, *Bonner Jahrbücher*, 1875, p. 93 et suiv.; Desjardins, *Monuments de*

On voit que le nom du médecin vient ici en tête, au génitif; puis on lit le nom du remède et, enfin, la désignation de la maladie ophtalmique à l'accusatif, précédée de la préposition *ad*.

9° *Inscriptions sur tessères*

On appelle *tesserae* de petits objets en métal, en ivoire ou même en bois, de toutes formes¹ et de dimensions variables qui étaient employés chez les Romains dans diverses circonstances.

Il existe un grand nombre de tessères de toutes sortes dont il est bien souvent impossible de saisir la destination² : les plus intéressantes sont les suivantes :

a) *Tessères militaires*. — Elles portent un nom de soldat avec la désignation du corps auquel il appartient.

Ex. : *C. I. L.*, VI, 2541 (lame de bronze inscrite sur les deux faces) :

TI · CLAVD I · PRISC I
MIL COH·III·PR·7·PATERN I

[*T*]i. *Claudi(i) Prisc[i], mil(itis) coh(ortis) IIII pr(actoria)e, c(enturia) Patern[i].*

Ibid., 2709 :

T·IVLIVS II////
TR · COH
VIII · PR

T. Julius... tr(ibunus) coh(ortis) VIII pr(actoriae).

b) *Tessères frumentaires*. — On donnait ce nom aux tessères que recevaient les citoyens inscrits sur la liste des

Batui, p. 55 et suiv.; Héron de Villefosse et Thédénat, *Cachets d'oculistés romains*, 1882; Espérandieu, *Recueil des cachets d'oculistés romains*, 1894, in-8.

1. On en connaît qui ont la forme de canards (*C. I. L.*, X, 8069, 36-46), de poules (*ibid.*, 46-47), de poissons (*ibid.*, 195), de têtes de mort (*ibid.*, 86-91).

2. Garrucci, *I Piombi antichi*, Roma, 1847, in-4°; Henzen, *Annali*, 1848, p. 237; cf. *Monumenti*, pl. LI-LIII et suiv.; 1850, p. 357, pl. M.; Hülsen, *Bullett. dell' Istituto*, 1896, p. 227 et suiv.

frumentationes, c'est-à-dire ceux qui avaient droit aux distributions de blé faites dans le *porticus Minucia*; ils étaient admis à y participer sur la présentation de ces tessères. Ces petits monuments, qui affectent la forme de jetons en plomb, portent tantôt seulement des représentations figurées, parmi lesquelles se trouvent fréquemment le type de l'*Annona* ou quelque symbole relatif aux frumentations, tantôt des inscriptions qui indiquent le moment et le lieu où auront lieu les distributions.

Ex. : Orelli-Henzen, 3360:

ANT	AVG		FRV
LIB		𐌶	N
LI			LXI

Ant(onini) Aug(usti) lib(eralitas) LI; fru(mentatio) n(umero) LXI.

Garrucci, *I Piombi antichi*, pl. III, 7:

DELIBIFOR		𐌶	MINVCIA
IV			

*De lib(eralitate) prima ou D(i)e lib(eralitatis) primo, for(o) quarto,
Minucia*

c) *Tessères théâtrales*¹. — On a longtemps admis l'existence de tessères destinées à servir de billets d'entrée au cirque, au théâtre ou à l'amphithéâtre. Dans cette catégorie on rangeait, par exemple, certains jetons qui offrent, d'un côté la tête d'un empereur ou d'un personnage de sa famille, de l'autre, un chiffre rarement plus élevé que le nombre XVI — ce chiffre passait pour représenter le numéro de la *cavea* où la tessère donnait le droit de se placer² — et d'autres qui, par les sujets figurés qu'on y voit ou les inscriptions qu'on y lit, semblent marquer d'une façon

1. Fr. Wieseler, *Commentatio de tesseris eburneis osseisque theatralibus*, Göttingæ, 1866, in-4°; A. Blanchet. *Revue archéologique* (3^e série), t. XIV, p. 225 et suiv., où l'on trouvera la bibliographie complète du sujet; Graillot, *Mélanges de Rome*, 1896, p. 299 et suiv.; 314 et suiv.

2. Fr. Lenormant, *La Monnaie dans l'antiquité*, p. 62.

précise la nature du spectacle auquel elles donnaient accès¹.

Mais M. Hülsen², grâce à une étude plus attentive et plus critique des représentations et des légendes, a fortement infirmé l'opinion reçue. Pour lui, toutes ces tessères sont des tessères de jeux (voir plus loin p. 341). La question n'étant pas encore entièrement tranchée dans le sens de la négative, nous avons maintenu une catégorie spéciale pour les tessères théâtrales.

d) *Tessères consulaires*³ (dites « de gladiateurs »). — On appelle ainsi de petits bâtons quadrangulaires, en os ou en ivoire, munis, à leur extrémité, d'une sorte d'anse; on y passait un ruban qui permettait de les suspendre au cou. Sur chacun des quatre côtés de la tessère est gravée une ligne. La réunion des quatre lignes donne : 1° le nom ou les noms d'une personne, généralement d'un esclave ou d'un affranchi, au nominatif; 2° les noms de son maître ou de son patron, au génitif; 3° et 4° une date indiquée par le jour, le mois et l'année.

Ex. : C. I. L., I, 736 b :

P A M P H I L V S
S E R V I L I · M · S
S P E · K · F E B
C · C A E S M L E P

*Pamphilus. Servili(i) M. s(ervus), spe(ctavit) K(alendis) Feb(ruarii),
C. Caes(are), M. Lep(ido) consulibus).*

1. La tête d'Apollon, par exemple, se rapporterait aux *ludi musici*, celle de Castor aux *ludi equestres*, la représentation d'une *cavea*, d'un théâtre, un masque de comédie, aux *ludi comici*. Cf. Henzen, *Annali*, 1838, p. 275.

2. *Bullett. dell' Istituto*, 1896, p. 227 et suiv.

3. Cf. Mommsen, *C. I. L.*, I, p. 195; Hübner, *Rec. arch.* (nouvelle série), t. XVII, p. 412; Hübner et Henzen, *Tesserae gladiatoriae* (*Eph. epigr.*, III, p. 161 et suiv., p. 203 et suiv.); Henzen, *Bullett.*, 1882, p. 8 et suiv.; Mommsen, *Die Gladiatorentesseren* (*Hermes*, XXI, p. 266 et suiv.); A. Elter, *Die Gladiatorentesseren* (*Rhein. Museum*, XLI, p. 517 à 548); P. J. Meier, *Die Gladiatorentesseren* (*ibid.*, XLII, p. 122 et suiv.); F. Haug, *Die Frage der tesserae gladiatoriae* (*Berl. phil. Wochenschrift*, 1888, p. 24. Cf. p. 31 et 32); Friedländer, *Sittungsgeschichte* (6^e édition), II, p. 253 et suiv.

On expliquait autrefois les lettres **SP=SPE** par *spectatus*, « a paru devant le public », en se référant au vers d'Horace :

*Spectatum satīs et donatum jam rude*¹,

et l'on regardait ces petits monuments comme des certificats donnés aux gladiateurs victorieux². L'inscription d'une tessère d'Arles, où on lit :

C. I. L., XII, 5695, 1 :

ANCHIAL SIRT·L·S
SPECTAT·NVM
MENSE FEBR
M·TVL·C·ANT·COS³

semblait même donner à cette explication une certaine confirmation. Mais on a publié⁴ assez récemment plusieurs tessères nouvelles qui portent en toutes lettres le mot **SPECTAVIT**. Il faut donc renoncer à l'interprétation antérieure, car il est tout à fait impossible de prendre *spectavit* dans le sens de *spectatus est*, comme on a quelquefois proposé de le faire⁵, et chercher pour ces petits monuments une autre attribution.

M. Mommsen admet que les gladiateurs libérés n'étaient pas exemptés de suite de tout service ; ils étaient, suivant lui, employés pendant quelque temps comme professeurs de leurs camarades plus jeunes ; ils les regardaient s'exercer

1. *Epist.*, I, 1, 2.

2. Cf. Orelli-Henzen, 2566, où, au milieu d'une liste de gladiateurs qualifiés de *cel(eranus)* ou *tir(o)*, deux sont désignés par les mots : *Mur(nillo) SP*, et *Thr(aæ) SP*.

3. M. Mommsen (*Hermes*, 1886, p. 276, note 1) explique la seconde ligne par *spectat(or) num(erator)*.

4. *Eph. epigr.*, III, p. 161 et suiv., p. 203 et 204. On en connaissait déjà d'autres portant le même mot, mais on les regardait comme fausses.

5. Cf. Chabouillet, *Catalogue des camées de la Bibliothèque impériale*, p. 554.

(*spectabant*) et les guidaient de leurs conseils. Les tessères de gladiateurs ne seraient donc autre chose que des diplômes remis aux vétérans émérites ; la date qui y figure indiquerait non pas un combat de gladiateurs, mais le jour où le titulaire est passé au rang de professeur.

Le grand intérêt de ces tessères est qu'elles portent des dates consulaires et que, sous l'Empire, elles nous offrent les noms des consuls en charge au moment où l'inscription a été gravée, ne se limitant pas à ceux des consuls ordinaires éponymes ; c'est aussi que, le jour et le mois y étant notés, elles fournissent des renseignements précis sur la durée d'un certain nombre de consulats.

Malheureusement, les tessères trouvées hors d'Italie ne portent que l'indication du mois ou de l'année ; celle du jour y est omise¹.

c) *Tessère d'hospitalité*. — On sait qu'il était d'usage, chez les Romains comme chez les Grecs, que deux particuliers s'unissent ensemble par des liens d'hospitalité ; ils convenaient entre eux de se recevoir mutuellement lorsqu'ils seraient en voyage, et cette convention se perpétuait dans leurs familles respectives. Pour constater ce lien, on échangeait un symbole d'hospitalité, « *tessera hospitalis* ». C'était un objet quelconque de métal, d'os, d'ivoire, dont chaque moitié, se raccordant avec l'autre, portait soit certains caractères convenus, soit le nom des personnages, soit encore la copie de l'acte passé entre les intéressés². On n'en connaît que deux exemples certains. Ritschl a publié le premier depuis longtemps³ ; l'autre⁴, qui est semblable pour

1. La tessère d'Espagne (*C. I. L.*, II, 4963), gravée sur une lame de bronze, s'écarte des règles usitées dans ces sortes de monuments.

2. Plaut., *Poen.*, V, 2, 87 :

. II A. *Si ita est. tesseram
Conferre si eis hospitalem, eam attuli.*

AG. *Agedum, huc ostende. Est par probe ; nam habeo domi.*

3. Ritschl, *Priscæ latinitatis Monumenta*, II, A, p. 3.

4. *Notizie degli Scavi*, 1895, p. 88 et suiv.

la forme générale, a été trouvé depuis peu à Trasacco. C'est une tête de mouton, coupée par la moitié.



Sur la tranche ou lit :

T. Manlius, T. f(i)lius; T. Staiodius, N. f(i)lius. — Hospes

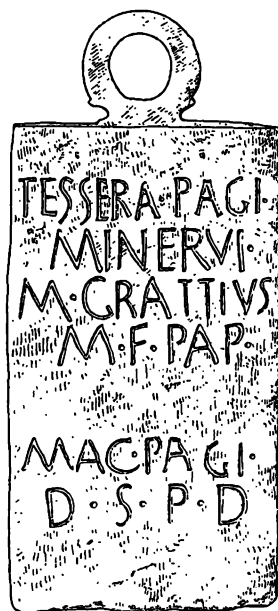
Mais le droit d'hospitalité n'existait pas seulement de particulier à particulier : des villes l'accordaient à des personnes distinguées par leur rang et leur crédit, dont elles voulaient faire leurs protecteurs. Dans ce cas, elles les adoptaient pour patrons en même temps qu'elles leur déféraient le droit d'hospitalité. Les tessères d'hospitalité de cette espèce ne sont autre chose que des *tabulae patronatus*. L'acte qui liait ainsi la ville à un particulier était rédigé en double : la ville en gardait un exemplaire dans un temple ou un monument public, le particulier pendait l'autre dans son atrium ; mais il pouvait aussi le porter avec lui en voyage comme signe de reconnaissance. On connaît une tessère de cette sorte, en forme de poisson¹. Tous les autres monuments de cette espèce qu'on a rencontrés sont des plaques de bronze destinées à être fixées à un mur. Nous avons parlé plus haut de la forme suivant laquelle les tables de patronat étaient conçues².

Dans cette catégorie il convient de placer aussi les *tesserae*

1. *C. I. L.*, I. 532.

2. Voir p. 301.

paganae échangées entre un *pagus* et un particulier. La suivante¹ a été recueillie récemment en Afrique :



Tessera pagi Minervi(i) M. Grattius, M. (filius), Pap(iria tribu), mag(ister) pagi d(c) s(ua) p(ecunia) d(edit).

f. Tessères convivales. — C'étaient des jetons qui donnaient accès aux banquets offerts par les empereurs au peuple, par les magistrats aux habitants des municipes, par les patrons à leurs clients. Si, parmi les tessères qu'on peut ranger dans cette catégorie, il en est plus d'une dont l'attribution est incertaine, d'autres, comme la suivante, ne paraissent donner lieu à aucun doute.

Anuali, 1847, p. 257 :

PRANDIVM 15 VI

Le numéro inscrit ici au revers indique vraisemblablement la place réservée au convive.

1. *Comptes rendus de l'Acad. des Inscr.*, 1893, p. 319.

Les membres des collèges recevaient des jetons de cette sorte qui leur servaient de cartes d'identité et de billets d'entrée aux fêtes du collège.

Babelon, *Bronzes antiques de la Bibliothèque Nationale*, n° 2315 :



Colle(gium) utri(cularium) Cab(ellicensium). L. Valer(ius) Succes(sus).

g) *Tessères pour les jeux.* — Il y a toute une catégorie de tessères qui étaient destinées aux jeux (*tesserae lusoriae*). Les unes se composent d'un cube présentant des nombres sur chaque face, comme nos dés actuels ; mais celles-là n'ont pas d'inscriptions. D'autres portaient un chiffre d'un côté et une devise de l'autre, les devises qui indiquent la joie, la réussite, étant accouplées aux chiffres élevés, les devises contraires aux chiffres bas. On en a encore trouvé récemment toute une suite, dans des tombeaux, parmi lesquelles nous citerons les six suivantes :

Année épigraphique, 1888, n° 116 :

1)	M O I C E	15	III
2)	EBRIOSE		III
3)	VIX RIDES		XII
4)	BENIGNVS		XXIX
5)	AMATOR		XXX
6)	F E L I X		LX

h) *Diptyques consulaires.* — On nomme diptyques consulaires des tablettes doubles d'ivoire que les consuls, à la fin

de l'Empire, avaient coutume de distribuer aux sénateurs lorsqu'ils entraient en charge; elles paraissent avoir été des invitations à assister aux fêtes qu'ils donnaient en prenant possession de leur magistrature. Ils y étaient figurés avec leurs noms et leurs titres et, le plus souvent, avec une représentation des jeux du cirque ou de l'amphithéâtre qui allaient être célébrés à leurs frais. Ces monuments nous offrent donc des renseignements curieux sur un certain nombre de personnages importants de la décadence; ils sont d'autant plus intéressants que les inscriptions de cette époque sont plus rares. Le plus ancien diptyque connu date de l'an 400 environ, le plus récent de l'année 541¹.

L'exemple suivant² donnera une idée des inscriptions qui figurent sur ces sortes de monuments:

Première feuille :	Deuxième feuille :
FL·THEODORVS	COM̄ DOMEST·
FILOXENVS	EX MAGISTRO M
SOTERICVS	PER THRACIA
FILOXENVS	ET CONSVL
VIR ILLVSTR	O R D I N A R
TOYTI TO	Υ Π Α Τ Ο C
Δ Ω Ρ Ο Ν	Υ Π Α Ρ Χ Ω Ν
Τ Η C Ο Φ Η	Π Ρ Ο C Φ Ε Ρ Ω
Γ Ε Ρ Ο Υ C I A	Φ Ι Λ Ο Ξ Ε Ν Ο C

Fl(avius) Theodorus Filoxenus Sotericus Filoxenus vir illustr(is), com(es) domest(icorum), ex magistro m(ilitum) per Thracia(s) et consul ordinar(ius).

Τουτὶ τὸ δῶρον τῇ σοφῇ γερουσίᾳ
ὑπατος ὑπαρχῶν προφερῶ Φιλόξενος.

Ce personnage a été consul à Constantinople en 525.

1. Cf. Héron de Villefosse, *Feuille de diptyque consulaire consacrée au Louvre* (Extrait de la *Gazette archéologique*, 1884), p. 1 et 2, qui y donne une liste de tous les diptyques connus.

2. Chabouillet, *Catalogue général des camées de la Bibliothèque impériale*, p. 565 et suiv.

10^e *Sortes, exsecrationes*

On nommait *sortes* de petites plaques de bois¹ ou de bronze, sur lesquelles certains oracles rendaient leurs réponses ; on en connaît une vingtaine qui proviennent d'un sanctuaire voisin de Padoue² ; d'autres ont été trouvées aux environs de Parme³. Les maximes qu'on y lit sont en vers ; ce sont des devises vagues et, dit M. Mommsen, « nisi a deo essent inter hominum locos communes referrentur ». De plus, elles contiennent de nombreuses fautes, soit volontaires, soit dues à l'ignorance du rédacteur ou du graveur.

Deux exemples suffiront à montrer de quelle nature étaient ces devises :

C. I. L., I, 1440 :

DE INCERTO CERTA NE FIANȚ
'SI SAPI S CAVEAS

C. I. L., XI, 1129 *a* :

nON POTESt PRIVS MORTEM·ADFIcIER·QVAM
VENERIT·FAtum

Les *exsecrationes*, *devotiones*⁴ appartiennent à la classe des sortilèges ; on y avait recours quand on avait envie de se défaire d'un ennemi ou de lui nuire. Le moyen était bien simple ; on écrivait le nom de cet ennemi sur une tablette, en l'enfermant dans une formule magique par laquelle on

1. Cic., *De Divin.*, II, 41 : *Sortes in robore insculptae priscarum litterarum notis.*

2. *C. I. L.*, I, p. 267 et suiv.

3. *C. I. L.*, XI, 1129 *a-c.*

4. Cf. *Rhein. Museum*, IX, p. 365, XVIII, p. 559 et suiv. ; XXIV, p. 474 et suiv. ; XXXIII, p. 76 et suiv. ; *Collections du Musée Alaoui*, p. 57 et suiv. ; 101 et suiv.

le consacrait aux dieux infernaux ou à quelque mauvais démon, et en l'entourant parfois de signes cabalistiques¹. Presque toutes les *exsecrationes* que l'on a retrouvées étaient gravées sur des lamelles de plomb ; on les roulait et les glissait dans une tombe. Ces inscriptions sont intéressantes non seulement à cause de la coutume qu'elles trahissent, mais aussi parce que, comme tous les monuments dus à des particuliers et surtout à des gens du peuple, elles renferment des particularités de langue ou d'orthographe dignes de remarque.

Ex. : *C. I. L.*, VIII, 12505. — Trouvée à Carthage dans le cimetière des esclaves et affranchis de l'empereur :

TII ROGO QVI · INFER
NALES · CRATES · TENES · COM
MENDO · TIBI · IVLIA · FAVSTIL
LA · MARI · FILIA · VT · EAM · CELE
RIVS · ABDVCAS · ET · IBI · IN · NVM
ERVM · TV · ABIAS

*Te rogo qui infernales crates tenes; commendo tibi Julia(m) Faustilla(m),
Marii filia(m), ut eam celerius abducas, et ibi in numerum (mortuorum)
tu (h)abeas.*

On usait encore de ce procédé lorsqu'on voulait obtenir à tout prix l'amour ou les faveurs d'une femme dont on ne pouvait toucher autrement le cœur².

Ex : *C. I. L.*, VIII, 12507. — Même provenance que la précédente inscription :

1. Tac., *Ann.*, II, 69; *Reperiebantur... carmina et derotiones et nomen Germani plumbeis tabulis insculptum*. Cf. Dio. LVII, 18, et Godefroy, *Ad Cod. Theod.*, IX, 16, 11.

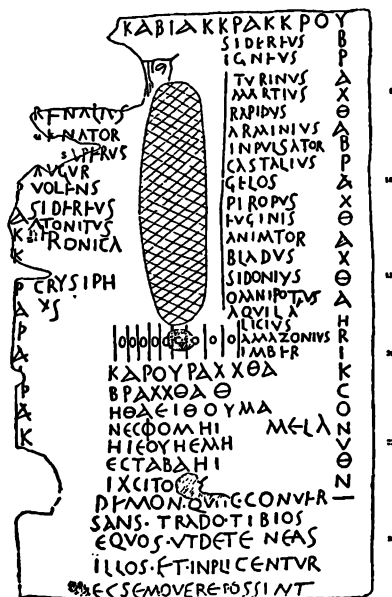
2. Apul., *Apol.*, p. 309; *Cod. Theod.*, IX, 16, 3.

Α Π Η Ι Η Ν Ι Α Ρ Α C Φ
B
Α VRATVR Ε
Ρ SVCESA Α
Α ADVRATVR Μ
Κ ΑΜΟ///VET (sic)
C DESIDERI
Ε SVCESI ΒΑΡΕΜ
//// / I † T V T T Φ ////

Uratur Suc(c)es(s)a, aduratur amo[r(e)] ve[l] desiderio. Suc(c)es(s)i.

Parmi les documents de cette sorte, il faut faire une place à part aux *exsecrationes* dirigées contre des chevaux de course, afin de les empêcher de gagner les prix. On a trouvé à Carthage plusieurs textes de cette sorte, écrits soit en grec¹, soit en latin². Nous donnons ici le fac-simile de l'un d'eux.

C. I. L., VIII, 12504 :



1. Delattre, *Bulletin de correspondance hellénique*, 1388, p. 294 et suiv. : cf. C. I. L., VIII, p. 1290 et suiv.

2. *Ibid.*, p. 1288.

Ce texte commence, ainsi qu'on le voit, par des formules magiques écrites en lettres grecques, qui forment, en plus, la bordure de l'inscription à droite et à gauche ; puis viennent, entourant une représentation grossière du cirque, en deux colonnes, les noms des chevaux engagés dans les courses : Sidereus, Igneus, Turinus, Martius, Rapidus, Arminius, Impulsator, etc. On lit ensuite de nouveau des formules magiques en lettres grecques et enfin l'imprécation suivante : *Demon qui (h)ic conversa[r]is trado tibi (h)os equos ut deteneas illos et implicentur [n]ec se movere possint.*

11° *Inscriptions sur mosaïques*

Les inscriptions sur mosaïques sont assez communes ; leur contenu et leur rédaction dépendent absolument du dessin figuré sur la mosaïque auxquels elles servent, en général, de légendes et du genre de l'édifice auquel elles étaient destinées ; il n'est donc pas possible de donner une idée même générale de cette sorte d'inscriptions, où l'on trouve toutes les variétés possibles, depuis les textes religieux jusqu'aux textes funéraires et aux marques de fabricants¹.

12° *Tabulae lusoriae*

Il reste à parler, pour terminer, des documents connus sous le nom de *tabulae lusoriae*.

La règle du jeu auquel elles étaient destinées n'est pas connue. On peut seulement dire que le damier comprenait dix-huit cases par joueur, réparties sur trois lignes. Pour les obtenir, on gravait à droite et à gauche de la

1. Voir Marquardt, *Vie privée des Romains*, II, p. 273, et notes.

table trois mots ou trois groupes de six lettres qu'on disposait sur trois lignes horizontales, le groupe de droite étant séparé du groupe de gauche par des ornements ou des dessins comme dans les exemples suivants :

Orelli, 4315 :

SEMPER	o	IN IIANC
TABVLA	o	IIILARE
LVDAMV	o	SAMICI

C. I. L., VIII, 17938 :

VENARI	oiseau	LAVARI
LVDERE	animal à oreilles	RIDERE
OCCEST	rameau	VIVERE

Naturellement, il n'y a aucune importance à attribuer au sens de semblables devises¹; leur disposition seule était à signaler, ainsi que le nombre de lettres dont elles se composent².

1. Quelques-unes cependant portent des devises qui paraissent se rapporter à des faits historiques. Telle est celle que de Rossi a recueillie dans le cimetière voisin de la basilique de Saint-Sylvestre (*Hostes victos ; Italia gaudet; ludite Romani !*) et où il voit une allusion aux victoires d'Aurélien en 271 (*Bull. d'arch. cristiana*, 1891, p. 27).

2. Voir sur ces *tubulae*, Marquardt, *Vie privée des Romains*, II, p. 535, et Ihm, *Römische Spieltafeln*, dans les *Bonner Studien, Aufsätze Reinhardt Kekulé gewidmet von seinen Schülern*, Berlin, 1890, p. 323 et suiv. ; cf. *Delle tarole lusorie romane* (*Bullett. dell' Istituto archeologico*, 1891, p. 208 et suiv.).

CHAPITRE COMPLÉMENTAIRE

§ 1. — DE LA RESTITUTION DES INSCRIPTIONS MUTILÉES

On voit, par tout ce qui vient d'être exposé, que les textes épigraphiques étaient soumis à des règles un peu différentes suivant la nature de ces textes, mais à peu près constantes pour la même classe de monuments; aussi, lorsqu'une inscription est brisée ou qu'une partie des lettres en est effacée, on peut arriver à la restituer, au moins en partie, non pas avec vraisemblance, mais avec certitude. Nous ne saurions trop insister ici sur ce fait. On serait facilement disposé à croire que les suppléments proposés par les savants pour les inscriptions mutilées, soit au *Corpus*, soit ailleurs, sont affaire de perspicacité, et qu'on peut arriver à en trouver d'autres, même sans être rompu aux études épigraphiques. C'est là une illusion contre laquelle il faut soigneusement se garder. Les véritables restitutions, les seules qui doivent être acceptées, sont, non le fruit de l'imagination plus ou moins réfléchie, mais le résultat d'une nécessité¹.

Nous allons essayer de le démontrer par deux exemples, en indiquant en même temps où la certitude s'arrête pour faire place à la probabilité.

1. Dans les *Corpus*, qui doivent faire loi en l'espèce, les restitutions sont indiquées en petites italiques. Dans le développement des inscriptions donné souvent à la suite du texte, on a coutume de marquer entre crochets les mots ou les lettres qui devaient exister sur la pierre, mais qui ont disparu; on indique entre parenthèses ceux qui avaient été omis à dessein par le graveur.

Si la partie conservée de l'inscription contient le début de mots dont la fin est effacée, il est aisé de voir comment on doit tenter la restitution du monument; mais il est souvent difficile d'arriver à une solution complète.

Ex. : *C. I. L.*, VIII, 5145 :

L	IV
	PAP
V	I C T
M	O D I
	E V
PROC	AV
SPLENDI	
ORDOMV	
THAGAS	
PATR	

Cette inscription est, on le voit de suite, un monument honorifique; en tête doivent donc figurer, au datif, les noms du personnage en l'honneur de qui elle est gravée.

L· est l'abréviation de son prénom (*Lucius*; son gentile, qui doit suivre, commence par IV; c'est donc *Julio* ou *Junio* qu'il faudrait rétablir; car la largeur de l'inscription, qui nous est donnée approximativement par la seconde ligne, nous empêche de songer à des gentiles plus longs, comme *Juventio*, les gentiles ne s'abrégeant pas d'ordinaire, on le sait.

Après le gentile du personnage doit venir sa filiation, indiquée par le prénom de son père abrégé et la sigle *f.* = *fil.* Ce prénom paternel, étant donné la longueur des lignes, ne pouvait guère être qu'un de ceux dont l'abréviation se fait par une seule lettre : L, T, Q, etc. Par la même raison, nous préférons *f.* à *fil.* et nous compléterons ainsi la première ligne :

L·IVlio?·*f.*

Après la filiation se marque la tribu, écrite ici en toutes lettres, puisque l'abréviation la plus fréquente de *Papiria* est **PAP** et non **PAPI**, qui figure sur la pierre, et que le début du *cognomen* se trouve évidemment à la troisième ligne.

La seconde ligne est donc :

PAPIria

La troisième doit contenir un surnom, qui ne peut être que *Victor* ou un composé de ce mot, *Victorius*, *Victorinus*; ce premier surnom ne peut être restitué avec certitude.

À la quatrième ligne, avant la qualification du personnage : **E·V**, *egregio viro*, on ne peut guère chercher qu'un second surnom : *Modianus*, *Modiarius*, *Modicus*, plutôt que *Modius*, qui serait un peu court.

Les cinq premières lignes peuvent donc être lues :

L	·	IV	lioꝝ·f.
			PAPIria
V	I	C	T o r .
M	O	D	I . . .
	E	V	

La ligne 6 renferme le titre précis du personnage et complète la qualification honorifique plus vague de *vir egregius*, qui lui est donnée à la cinquième; on y lit : **PROC·AV**. On peut se demander comment cette ligne doit être complétée; car, suivant que l'inscription aura été rédigée sous le règne d'un seul empereur ou sous le principat simultané de plusieurs, ce qui est possible, puisque, nous l'avons dit plus haut, le titre de *egregius vir* ne date que d'Antonin le Pieux, et que, par conséquent, cette inscription est assurément postérieure au temps de ce prince, il faudra restituer **AVg. n**, ou **AVgg. nn**, ou **AVggg. nnn**. La partie effacée de cette ligne comprenait donc au moins un *g* et un *n*.

La fin de l'inscription se rétablit sans difficulté : elle doit

contenir le nom de la personne ou de la communauté qui élève le monument; ici c'est le sénat municipal (*ordo*). L'épithète habituelle en pareil cas, *splendidissimus*, ne pouvait trouver place en entier sur la pierre, à cause du peu de longueur des lignes, sans que plusieurs des lettres qui composent ce mot fussent liées ensemble. **THAGAS** donne l'ethnique *Thagastensium* dont il n'y a point à douter, puisque l'inscription a été trouvée à *Thagaste* (Souk-Ahras). Les lettres **MV** de la ligne précédente sont évidemment le début du mot *municipi*.

La dernière ligne doit contenir soit un verbe ayant le sens de « donner, poser, faire, » à la troisième personne du singulier, soit un qualificatif se rapportant à *L. Ju... Victor...* et expliquant pourquoi le monument lui a été élevé, soit quelqueune des formules connues que nous avons citées plus haut¹. Or, la première et la dernière supposition doivent être écartées, **PATR** ne répondant à aucun des mots usités en pareil cas. Reste à trouver une apposition au nom du personnage. *Patrono* s'impose à quiconque a l'habitude des textes épigraphiques.

L'inscription doit donc se restituer :

L	.	IV	lio . . f.
		PAP	ria
V	I	C	T o r . .
M	O	D	I
		E	V
PROC	.	AV	g n
SPLENDI			dissimus
ORDOMV			nicipi
THAGAS			tensium
		PATR	ono

Heureusement, les restitutions qui restent indécises aux lignes 3, 4 et 6 peuvent être complétées. On a trouvé, en

1. Voir plus haut, p. 235 et suiv.

effet, à Constantine (Cirta), une inscription dédiée évidemment au même personnage¹ et où il est appelé : *L. Julius Victor Modianus, v. e. proc. Auggg. nnn*. Nous rétablirons donc ainsi le début du monument, dont la première ligne seule restera incertaine, le prénom du père demeurant inconnu.

L	·	IV	lio · · f ·
		PAP	ria
V	I	C	T o r i
M	O	D	a n o
		E	V
PROC · AV			ggg · nnn
			etc.

Si les restitutions portent, non plus sur des mots dont le début est resté intact, mais sur des passages entiers de l'inscription, il faut, pour arriver à trouver le complément, faire souvent de longues recherches soit dans les textes classiques, soit dans les recueils épigraphiques. Encore est-on souvent obligé de laisser des blancs sans les pouvoir remplir.

Nous prendrons pour exemple une inscription qui a fourni à L. Renier un de ses plus savants mémoires². Elle a été reproduite depuis au tome X du *Corpus*, n° 6659 :

R · EQVIT · ROM LITIB · INDIC · QVAES RETAE · ET · CYRENAR AESARIS · AVG · LEG · X · FRETEN B · IMP · VESPASIANO · CAESAR ELLO · IYDAICO · CORONA · MYRALI · VALLARI · AVREA · HASTIS · PVRI EXILLIS · DVOBVS · TR · PL · PR · LEG · PROVINC · PONTI · ET · BITHYNIAE AECINIA · A · F · LARGA · VNOR · ET RCIA · A · F · PRISCILLA · FILIA · FECERVNT	IVT · XVIR R · PROVINCIAE MP · VESPASIANI DONIS MILI T · CAESARE · AVG · F
---	--

1. *C. I. L.*, VIII, 7053.

2. *Explication et restitution d'une inscription découverte à Nettuno* (*Journal des Savants*, 1867, p. 95 et suiv. = *Mém. de l'Acad. des Inscr.*, 1867, p. 269 et suiv.). On peut considérer cet article comme un modèle parfait du genre.

On reconnaît facilement, malgré la mutilation du monument, que cette inscription est une inscription honorifique rédigée dans l'ordre direct et gravée en souvenir, peut-être même sur le tombeau d'un personnage dont les noms ont disparu, par les soins de sa femme...*aecinia Larga* et de sa fille ...*rcia Priscilla*.

Avant sa questure, indiquée à la seconde des lignes qui subsistent, le personnage avait dû, suivant la règle, faire son service militaire comme tribun, et exercer une des charges du vigintivirat. En effet, il fut — le titre est presque complet — **XVIR s/LITIB IVDIC**; quant à son tribunat militaire, qui n'a rien de commun avec la fonction de *sevir·EQVIT·ROM*¹, qu'on trouve signalée au début du texte, il faut évidemment en chercher l'expression dans la partie disparue de la première ligne. Comme les lettres **IVT** forment la fin du mot *Adjut(r)rix*, surnom de deux légions bien connues, la première et la deuxième *Adjutrix*, c'est dans une de ces deux légions qu'il fut appelé à servir. Or, on sait que la deuxième légion *Adjutrix* ne fut constituée que par Vespasien. D'un autre côté, la suite de l'inscription prouve, ainsi que L. Renier l'a démontré, que le personnage était questeur à l'avènement de ce prince; il dut donc être tribun militaire deux ans environ avant cette époque, c'est-à-dire alors que la légion II^e *Adjutrix* n'existait pas et que la I^e *Adjutrix* venait d'être créée. En conséquence, on doit lire : *trib. mil. leg. I adIVT*².

La questure dont fut revêtu le personnage est-elle la questure urbaine? On remarquera que le passage **QVAES... RCRETAE ET CYRENAR** ne peut se compléter que par *quaes[tor]i pr. p[r]r(actore)*, etc., ou *quaes[t](ori). leg(ato) pr. p[r]r(actore)*. Or, il n'y a pas la place matérielle pour restituer à la deuxième ligne :

QVAEst · leg · pr · pR

1. Voir plus haut, p. 90, note 2.

2. Le nom de la légion avait échappé à M. L. Renier, et le numéro n'en a pas été restitué par les auteurs du *Corpus*.

Il faut donc réunir ces deux noms de provinces qui, à ce moment, étaient combinées administrativement en une seule, au mot *quaestor* et lire *QVAEst(ori) pr. pR cRETAE ET CYRENAR*, ce qui oblige à admettre, avec L. Renier, que ce personnage fut questeur de ces deux provinces.

Après sa questure, il aurait dû être envoyé dans une province prétorienne du sénat comme légat du proconsul ou devenir directement tribun de la plèbe ou édile. Mais il est évident qu'il fut *legatus IMP VESPASIANI CAESARIS AVG LEG X FRETENSis*. Il fut donc, immédiatement en quittant la questure, nommé légat légionnaire, poste qui était d'ordinaire réservé à d'anciens préteurs.

L. Renier a expliqué la cause de cette irrégularité : en arrivant à l'empire, Vespasien, isolé en Orient, disposait d'un nombre trop faible de sénateurs pour pouvoir s'astreindre aux règles qui étaient suivies en temps ordinaire.

Les mots *DONIS MILITARIBUS*, qui viennent ensuite, appellent le mot *donato*, qui ne peut trouver place qu'avant *donis*.

Dans la ligne suivante, il est question, on ne saurait en douter, des deux empereurs Vespasien et Titus, qui conduisirent la guerre de Judée et décernèrent, après la victoire, des récompenses à ceux qui s'y étaient distingués; il faut donc lire : *aB·IMP·VESPASIANO·CAESARE aug et T·CAESARE AVG·F·bELLO·IVDAICO*.

Le début de la septième ligne, avant le mot [*v*] *exillis*, a disparu; mais, étant données les règles suivies pour les décorations militaires et le nombre des *vexilla* (deux) qui convient à un homme du rang questorien, les légats de rang prétorien ayant seuls droit à trois *vexilla*, trois *hastae purae*, et trois *coronae*, il faut rétablir, avant le mot *EXILLIS*, *duabus* ou plutôt *duab.*, à cause du peu de place dont on dispose.

Les autres fonctions, *tribunus plebis*, *praetor*, *legatus provinciae Ponti et Bithyniae* sont complètement exprimées. Le *cursus honorum* du personnage est donc ainsi rétabli dans son entier.

Restent à trouver les gentilices des deux femmes qui ont élevé le monument à leur mari et à leur père, ainsi que les dénominations de celui en mémoire de qui l'inscription a été gravée.

Pour la première femme, celle dont le nom figure à la huitième ligne, nous avons à choisir entre les deux gentilices de [Gr]*aecinia* ou de [C]*aecinia*, les seuls qui conviennent. Mais le gentilice *Graccinia*, tiré du surnom *Graecinus*, est peu admissible pour une femme de sénateur, à l'époque de Vespasien. De plus, le père de cette femme, un *Graecinius* ou un *Caecina*, se nommait *A(ulus)*, puisqu'elle est appelée *A. filia*). Or, aucun *Graecinius* connu ne se nomme *A(ulus)*, et l'on sait que dans les familles un peu importantes, comme devait l'être celle de la femme du légat de Vespasien, on se limitait à l'usage d'un certain nombre de prénoms et de surnoms qui y étaient comme héréditaires. Le surnom *Largus* ne se rencontrant pas non plus chez les *Graccinius*, nous devons choisir, de préférence, [C]*aecinia*. Et, de fait, l'on connaît plusieurs *A. Caecina* et même des *A. Caecina Largus* : par exemple les deux personnages de ce nom dont l'un fut consul en l'an 13 et l'autre en l'an 42.

Le gentilice de la fille, plus important encore, puisqu'il nous donnera celui de son père, ne peut être que *poRCIA*, *maRCIA* ou *laRCIA*. Or, le prénom *A(ulus)*, qui est celui de notre légat, sa fille se disant *A. filia*), n'existe pas chez les *Porcius* et est rare chez les *Marcus*; il est fréquent, au contraire, chez les *Larcus*. De plus, on rencontre, dans cette famille, sinon le surnom *Priscillus*, au moins celui de *Priscus*, dont *Priscillus* est dérivé. Il s'ensuit que la fille devait se nommer [La]*rcia Priscilla* et son père *A. Larcus*.

Ces conclusions une fois obtenues, L. Renier a remarqué que le légat de la légion *X Fretensis*, lors de la prise de Jérusalem, est signalé dans un passage de Josèphe (*Bel. Jud.*, VI, 4), et qu'il porte précisément les noms de *A. Larcus Lepidus*; c'est évidemment celui dont le *cursus honorum* figure

sur ce monument. Il faut donc les rétablir au début du texte.

Mais, entre le gentilice et le *cognomen*, devait prendre place la filiation de *A. Larcius Lepidus* et la mention de sa tribu. Malheureusement, le prénom de son père est inconnu : ce sera le seul point qui restera douteux dans notre restitution. Il est probable, pourtant, que ce père se nommait *A(ulus)*, comme son fils. Quant à la tribu dans laquelle ce dernier était inscrit, ce devait être la tribu *Quirina*, à laquelle appartenait Nettuno, lieu où a été trouvé le monument, et qui de plus, figure dans l'inscription découverte depuis d'un *A. Larcius Priscus*, légat de Numidie, certainement parent de notre personnage¹.

Le texte tout entier peut donc se rétablir ainsi qu'il suit :

a . l a r c i o a ? f i l . q u i r i n a l e p i d o
serviR . EQVIT . ROM trib . mil . leg i adIVT . XVII
stLITIB . IVDIC . QVAEST . pr . pR . PROVINCIAE
cRETAE . ET . CYRENARum leg iMP . VESPASIANI
caesaris . AVG . LEG . X . FRETENS donato DONIS . MILITARIBUS
ab . IMP . VESPASIANO . CAESARE augusto et T . CAESARE . AVG . F
bello . IVDICO . CORONA . MYRI . VALLARI . AVREA . HASTIS . PVRS
duob . uEXILLIS DVOBVS . TR . PL . PR . LEG . PROVINC . PONTI . ET . BITHYNIAE
c AECINIA . A . F . LARGA . VXOR . ET
laRCIA . A . F . PRISCILLA . FILIA . FECERVNT

Nous pourrions multiplier les exemples : mais les deux que nous avons cités suffisent à prouver ce que nous nous proposons d'établir, à savoir que, si la restitution d'une inscription est chose difficile, on arrive pourtant bien souvent, avec une précision mathématique, à rétablir les mots ou les lettres effacées. On peut donc se servir de ces parties restituées avec autant d'assurance que du texte conservé lui-même, pour en tirer les renseignements scientifiques qui y sont contenus, à la condition que les compléments soient dus à un épigraphiste à la fois savant et prudent.

1. *C. I. L.*, VIII, 17891.

§ 2. — DE LA CRITIQUE DES INSCRIPTIONS

Les principes qui permettent souvent de restituer à coup sûr les parties effacées des inscriptions, c'est-à-dire la connaissance des lois de l'épigraphie, donnent aussi le moyen de distinguer les inscriptions authentiques. On sait, en effet, qu'à toutes les époques, mais principalement au temps de la Renaissance, certains érudits dont Pirro Ligorio est resté comme le type accompli¹, se sont plu à fabriquer des inscriptions latines, soit en reproduisant avec des variantes des inscriptions véritables, soit en composant de toutes pièces des textes épigraphiques. Quelques-uns d'entre eux même, qui joignaient à la connaissance solide de l'antiquité le talent de graveur, n'ont pas hésité à reproduire, sur pierre ou sur marbre, leurs prétendues découvertes, si bien qu'on possède aujourd'hui, dans plusieurs musées, des monuments pseudo-antiques, souvent assez difficiles à reconnaître. Nous avons eu, tout récemment encore, un exemple fâcheux de cette maladie scientifique qui pousse les gens les plus honnêtes dans la vie ordinaire à commettre des malhonnêtetés épigraphiques².

Les inscriptions fausses ou suspectes ont trouvé une place à part dans le *Corpus*³; mais encore faut-il se rendre compte des raisons pour lesquelles ces textes ont été rejetés.

Voici les règles à suivre pour la critique des inscriptions :

Lorsqu'on est en présence d'un texte dont on ne possède plus qu'une copie, le premier soin doit être de rechercher quel est l'auteur de cette copie. Si c'est un ignorant, l'ins-

1. Voir, sur cet antiquaire et ses semblables, Orelli-Heuzen, I, p. 29, *Artis criticae lapidariae supplementum literarium*, les préfaces des *Corpus*, surtout celle du tome VI et le deuxième volume des *Inscriptiones christianae urbis Romae* de M. de Rossi.

2. Cf. *Rev. épigr. du midi de la France*, 1883, p. 379 et suiv.

3. Elles y sont rassemblées au début de chaque tome sous une numérotation spéciale, le numéro de chacune étant marqué d'un astérisque. Les inscriptions fausses de Rome, seules, forment un volume spécial du tome VI.

cription peut être tenue pour bonne ; il faut seulement se défier des fautes qui se seront, la plupart du temps, glissées dans la copie. Si c'est un savant honnête, consciencieux et connu pour ses connaissances épigraphiques, sa copie devra être également acceptée, quelque singuliers que soient les renseignements fournis par l'inscription.

Mais il peut arriver que le monument ait été transmis seulement par un auteur de foi douteuse. Dans ce cas, il faut se tenir sur ses gardes. Si l'inscription n'offre rien de contraire aux règles épigraphiques, il n'y a aucune raison pour la déclarer fausse ; mais on doit se servir avec réserve des données qui y sont contenues et peuvent avoir été sinon complètement inventées, au moins altérées par celui qui l'a fait connaître.

Si, au contraire, le texte renferme soit des faits historiques, soit des noms de grands hommes, soit surtout des détails se rapportant à la thèse que veut soutenir l'auteur et à propos de laquelle il produit sa copie, il est prudent de le considérer comme faux ou interpolé. Il n'y a aucun doute à conserver si l'inscription est, de plus, rédigée contrairement aux règles de l'épigraphie.

Les exemples suivants feront mieux comprendre encore notre pensée.

1^o Inscription provenant de source suspecte, mais dont le contexte est régulier.

C. I. L., III, 168* :

dianae luciferae
sacrum
M. Stasidius
M. f.
Claudianus ui uir
August.

Cette inscription est connue par Ligorio, dont nous avons déjà cité le nom plus haut. C'est le seul argument qu'on

puisse faire valoir contre elle ; car elle ne contient rien que de très normal pour la forme et le fond. L'épithète *lucifera* donnée à Diane se rencontre sur des inscriptions parfaitement authentiques¹ ; de plus, si le gentilice *Stasidius* est très rare, sinon tout à fait inconnu, il n'est pas prouvé qu'il n'ait pu exister, car on découvre chaque jour de nouveaux gentilices ; enfin, la filiation est correctement indiquée et le surnom Claudianus convient bien à un sévir augustal. S'il était rapporté par un antiquaire moins suspect, ce texte n'aurait certainement pas été rejeté et ne mériterait pas de l'être.

2^e Inscription renfermant des noms historiques et qui semble faite pour appuyer la thèse soutenue par l'auteur.

C. I. L., IX, 431* :

<i>quirinus</i>	ROMVLVS VI
<i>sulpici</i>	
<i>te</i>	
	VS · RVFVS
	R MINVS

Le monument a, dit-on, été trouvé à Stroncone, dans la Sabine, en 1792. L'auteur qui l'a fait connaître s'en est servi pour prouver que la colonie appelée *Colonia Romulia Trebula*, qu'il identifie par erreur avec Stroncone², avait été fondée par Romulus : il ajoute que le chiffre VI, placé à droite, indique que cette borne est la sixième de celles qui marquaient les limites du territoire de la colonie. Il est difficile, dans l'état de mutilation attribué à la pierre, de se prononcer sur son authenticité ; mais les conséquences qui en ont été déduites doivent inspirer des doutes ; « *quam ob rem ejeci* », dit M. Mommsen, « et si fortasse genuinus titulus est ».

3^e Inscription contenant des données contraires aux lois de l'épigraphie.

1. *C. I. L.*, V, 3224, à Vérone ; 7355, à Clastidium, etc.

2. Cf. *C. I. L.*, IX, p. 431.

C. I. L., IX, 147* :

*imp. caesari divi m. antonini f.
l. septimio severo pio pertinaci aug
arab. adiab. parth. pont. maximo
trib. potest IX imp XII cos III procos p. p.
munificentissimo providentissimoque principi
ordo populusque murgantius
quod basilicam hanc sua impensa
construendam curaverit.*

Les arguments qui permettent de considérer cette inscription comme fausse, et que M. Mommsen a exposés¹, sont de deux sortes : ils portent les uns sur la forme même du texte, les autres sur le fond.

En effet, bien que l'inscription semble, au premier abord, rédigée conformément aux règles établies, elle contient une grave irrégularité : *basilicam hanc* n'appartient guère au langage épigraphique, *basilicam* suffisant à rendre la pensée. Le mot *hanc* ne devait donc pas trouver place à l'avant-dernière ligne.

Si ce mot pèche contre les lois de l'épigraphie, le mot *Murgantius* pèche contre celle de la langue. Le nom de la ville étant *Murgantia*², l'adjectif qui en est dérivé ne peut être que *Murgantinus*, *Murgantianus* ou *Murgantiensis*, mais non *Murgantius*.

Il y a, dans les titres impériaux qui figurent à la quatrième ligne, des anomalies plus grandes encore. Septime Sévère fut *trib. pot. IX*, en 201; c'est l'année que l'auteur de ce monument a voulu sans doute lui assigner. Or, à ce moment, il n'était que *cos. II*, son III^e consulat ne datant que de l'année 202; donc, s'il portait le titre de *cos. III*, il aurait dû avoir au moins celui de *trib. pot. X*³.

De plus, à partir de l'année 199, ce prince prit le titre

1. *C. I. L.*, IX, p. 7*, et *Bullett.*, 1848, p. 5.

2. *Liv.*, X, 17.

3. Voir plus haut, p. 196.

non de *Parthicus*¹, mais de *Parthicus Maximus* : or ici l'épithète *Maximus* ne lui est point donnée.

Enfin n'est-il pas quelque peu extraordinaire que tous les mots soient abrégés à la troisième ligne, sauf *maximo*, le moins important de tous ?

Il résulte donc, de l'examen attentif de cette inscription, qu'elle est fautive. M. Mommsen a montré qu'elle n'avait été inventée que pour donner une étymologie ancienne au nom moderne de Basilice, lieu où le document passe pour avoir été trouvé, et permettre d'identifier cet endroit avec l'antique Murgantia.

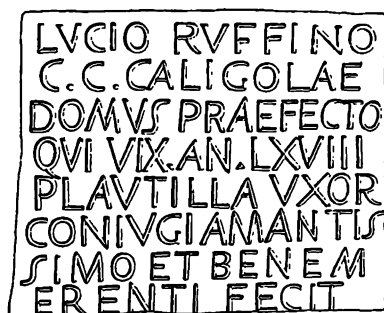
Lorsque le monument qu'on a lieu de suspecter à cause de sa provenance ou des irrégularités qu'il contient existe en nature dans un musée ou dans quelque collection particulière, la paléographie peut fournir des arguments, là même où la science épigraphique serait impuissante à découvrir la supercherie. On a vu plus haut, en effet, que toutes les lettres de l'alphabet usitées dans les inscriptions romaines affectaient des formes nettement déterminées ; elles étaient tracées suivant certaines règles dont les lapicides ne s'écartaient que rarement, et cela, dans des pays tout à fait barbares ; de plus, elles étaient gravées d'une certaine façon avec des instruments bien connus, les points séparatifs étant placés à certaines places fixes entre les mots. Il est donc possible aux savants qui ont fait des inscriptions une étude particulière et surtout qui ont beaucoup vu d'originaux de toute sorte, de reconnaître si un texte épigraphique a été gravé dans l'antiquité ou à une époque plus récente².

1. Jusque-là, quand on donne à Septime-Sévère, sur les inscriptions, le titre de *Parthicus*, on accole cette épithète à chacun des mots *Arabicus* et *Adiabenicus* ; il est appelé *Parthicus Arabicus*, *Parthicus Adiabenicus*. Voir plus haut, p. 195, note 1.

2. Voir Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae*, p. 443 et suiv. On trouvera rassemblés à cet endroit plusieurs exemples d'inscriptions fausses fabriquées depuis la Renaissance.

Nous donnerons comme exemple deux *fac-simile* d'inscriptions pseudo-romaines; en se reportant aux types de caractères que nous avons reproduits et aux observations que nous avons présentées sur la paléographie lapidaire (p. 11 et suiv.) on verra en quoi les formes adoptées par les graveurs modernes diffèrent de celles qu'on employait autrefois.

Toutes deux font partie des collections du Musée du Louvre; nous en devons l'obligeante communication à M. Héron de Villefosse. La première est une épitaphe fausse dont il existe deux autres exemplaires, l'une au Musée Kircher, à Rome ¹, l'autre au Musée de Compiègne ².



SPÉCIMEN ET COUPE D'UNE LETTRE
GRANDEUR RÉELLE

Ce qui caractérise surtout la gravure de cette inscription, outre la forme viciieuse de certains caractères, c'est que le creux des lettres n'y est point taillé en biseaux, ainsi qu'il arrive toujours pour les inscriptions anciennes, mais présente l'aspect d'un sillon arrondi, comme on en obtient avec la gouge.

La seconde inscription, au contraire, est gravée à l'antique pour la facture; mais les lettres, M, P, E, surtout, s'écartent sensiblement des formes romaines, et les points séparatifs qui devraient être à mi-hauteur des caractères ont été placés sur les lignes comme nous le faisons actuellement.

1. C. I. L., VI, 3574*.

2. *Bulletin de la Société des Antiquaires*, 1896, p. 108.

IVSSV
 IOVIS.OPTIMIMAXIMI
 DAMASCENI
 SACERDOTIS
 M.NEMONIOM.F.PA
 EVTICHIANO
 SACERDOTI.HONORATO
 EQVO RVILICO.AB
 IMP.ANTONINOAVG.
 PIO.PP.
 ADLECTOINORDINE M
 DECVRION.PVTEOLANOI
 AEDILII

D



SPÉCIMEN ET COUPE
 D'UNE LETTRE
 GRANDEUR RÉELLE

Le texte lui-même n'est pas moderne; c'est une copie fautive par endroits et incomplète d'un original existant au Musée de Naples où il a été apporté de Pouzzoles¹.

En résumé, si le nombre des inscriptions fausses ou interpolées est assez grand, il est bien rare que la fraude ne se traduise pas par quelque irrégularité dans le fond ou dans la forme. Mais pour reconnaître ces fraudes, quand elles ne sont pas très grossières, il ne suffit pas d'être fami-

1. C. I. L., X, 1576.

liarisé avec la paléographie des inscriptions, avec l'épigraphie et ses lois; il faut encore connaître l'antiquité romaine dans ses plus petits détails. La critique des inscriptions est donc une affaire de savoir et de tact.

C'est ce qui fait de cette partie de la science épigraphique un terrain particulièrement glissant. Là, plus que partout ailleurs, il faut se défier des opinions préconçues, des jugements précipités ou des recherches incomplètes, surtout lorsqu'il s'agit de peser et de condamner la bonne foi d'un auteur. Les épigraphistes les plus exercés s'y sont parfois trompés. De plus, il est certain que des découvertes futures viendront réhabiliter plus d'un texte, qui inspire aujourd'hui les doutes les plus légitimes. C'est pour cela surtout que nous avons cru devoir consacrer ces quelques pages à la critique des inscriptions; elles pourront être de quelque secours, non seulement à ceux qui auront l'occasion d'éditer des textes épigraphiques, mais aussi à ceux, plus nombreux, qui voudront utiliser les inscriptions déjà publiées pour l'étude des antiquités romaines; il est de leur devoir de contrôler les jugements prononcés par leurs devanciers, et de les réformer s'il y a lieu.

APPENDICE



SIGLES ET ABRÉVIATIONS

SIGLES ET ABRÉVIATIONS

Les mots qui figurent dans les textes épigraphiques latins ne sont pas toujours écrits en toutes lettres ; la majorité même se présente en abrégé : c'est là un fait bien connu et que l'on a pu souvent constater dans le courant de ce travail ¹. Ces abréviations, que les Romains appelaient *notae* ², et postérieurement *sigla* ³, sont de deux sortes. les unes se composent seulement de la première lettre du mot, et dans ce cas on les nomme « sigles. » Telles sont, par exemple, les abréviations usitées d'habitude

1. Pour les sigles et abréviations on peut se reporter par curiosité aux anciens travaux comme le *Tractatus de siglis veterum* de Nicolai (Lugduni Batavorum, 1793, in-4°) ou aux quelques pages que Morcelli a consacrées à ce sujet (*Opera epigraphica*, II, p. 266 et suiv. ; III, p. 145 et suiv.). Mais il faut se mettre en garde contre les erreurs qui abondent dans ces livres, surtout dans le premier. Parmi les ouvrages modernes à consulter, on ne peut guère citer que Zell, *Handbuch der röm. Epigraphik*, II, p. 55 et suiv. ; cf. p. 145 et suiv., p. 168, p. 176 et suiv., p. 193 et suiv. etc. (on trouvera à la page 36 une bibliographie très complète de la question) ; Hübner, *Handbuch der röm. Epigraphik*, p. 523 et suiv. ; *Bulletin épigraphique*, 1884, p. 127 et suiv. (article de M. Mowat) ; p. 170 et suiv. (article de M. Jullian). Les sigles principales ont été réunies à la fin des recueils d'Orelli-Henzen et de Wilmanns, ainsi que dans les tables de chaque volume du *Corpus inscriptionum latinarum*.

2. Festus, p. 184 : *Nota nunc significat signum, ut in pecoribus, tabulis, libris, litterae singulae aut binae.*

3. Justin, *Epist. ad antecess.*, § 8 ; cf. *Cod. Just.*, I, 17, 2, § 22.

pour la formule *Diis Manibus sacrum* : **D·M·S**. Les autres, et c'est peut-être le plus grand nombre, consistent en un groupe de plusieurs lettres, généralement les lettres initiales du mot : **CL, CLA, CLAVD**, pour signifier *Claudius, Claudia* ; **PR, PRAE, PRAEF**, pour exprimer *praefectus* ; on n'emploie pas de terme particulier pour désigner cette deuxième espèce d'abréviations épigraphiques. Les unes et les autres offrent quelque difficulté ; elles arrêtent à chaque instant ceux qui n'ont pas l'habitude de lire les inscriptions. On peut bien essayer de les deviner ou de les résoudre en analysant le contexte du document et l'on a quelquefois la bonne fortune d'y réussir ; mais la tentative en est toujours dangereuse ; car, pour les interpréter, il ne suffit pas d'être doué de perspicacité : il faut aussi être versé dans les études épigraphiques. La connaissance approfondie des inscriptions et des institutions romaines peut seule donner la clef de ces énigmes. C'est pour éviter à ceux qui n'y veulent point prétendre comme à ceux qui désirent l'acquérir, des tâtonnements et des erreurs que nous avons réuni dans la table suivante le plus grand nombre possible de ces abréviations, relevées dans les ouvrages épigraphiques les plus importants. Mais nous ne pouvons avoir la prétention d'avoir recueilli toutes celles qui sont connues — nous en avons certainement laissé échapper une grande quantité ; fussions-nous parvenu à être complet que cette liste offrirait bien vite des lacunes, chaque jour amenant de nouvelles découvertes. Il semble donc indispensable de poser tout d'abord, au sujet des abréviations épigraphiques, des règles générales, qui permettront au lecteur de combler lui-même les lacunes qu'il remarquera.

Ces règles peuvent se ramener à deux principales :

1° *Tout mot écrit en abrégé est représenté soit par la lettre qui en forme le début, soit par un groupe compact de ses premières lettres.* Le nombre de ces lettres conservées dans l'abréviation est plus ou moins restreint ; mais aucune lettre intermédiaire n'y est omise. D'ordinaire la césure se fait après la consonne qui commence une syllabe, mais ce n'est point là une loi formelle¹ :

Exemples : **S** ou **SP** = *Spurius* ; **COL** ou **COLL** ou **COLLIN** = *Collina (tribus)* ; **PR**, **PRAET** = *praetor* ; **TR**, **TRIB**, **TRIBV**, **TRIBVN** = *tribunus*.

2° *Quand un mot dont l'abréviation au singulier est terminée par une consonne doit être présenté au pluriel, on redouble la consonne autant de fois que le nombre de personnes mentionnées contient d'unités².*

Exemples : **AVG** = *Augustus* et **AVGG** = *Augusti duo* ; **C** = *Gaius* et **CCC** = *Gaii tres* ; **D·N** = *dominus noster* et **DDDD·NNNN** = *domini nostri quattuor*.

Telles sont les deux lois fondamentales qui règlent le système abrégatif des inscriptions latines. Mais chacune d'elles souffre des exceptions qu'il faut maintenant examiner.

Exceptions à la première règle. On peut signaler à la première règle des exceptions apparentes et des exceptions réelles. Les exceptions apparentes sont celles que

1. Voir sur cette règle, Mowat, *loc. cit.*

2. La règle du redoublement a été exposée par M. Jullian, *loc. cit.* Il admet que ce procédé d'abréviation fut inventé à Rome au début de notre ère et pour les prénoms seulement, qu'il se développa au 11^e siècle et que les graveurs provinciaux l'empruntèrent peu à peu à leurs confrères et modèles de la capitale. M. Mommsen pense au contraire que c'est une invention des grammairiens africains qui l'employaient couramment au début du 11^e siècle et qu'il se répandit peu à peu d'Afrique en Italie et dans le reste du monde romain (C. I. L., VIII, p. 1336, col. 1.)

l'on peut observer dans les mots composés. Les termes de cette sorte ont été considérés, sous le rapport des abréviations, soit comme formant un ensemble, soit comme constitués par la réunion de deux parties distinctes ; et on leur a appliqué dans les deux cas la même règle, qui est celle que nous avons énoncée plus haut. Ainsi *signifer* peut être exprimé par **SIG** ou **SIGN**, qui est l'abréviation du mot complet, aussi bien que par **SIGF** qui est formé de **SIG**, abréviation de *signum*, et de **F**, abréviation de *fer* ; synthétiquement *beneficiarius* est représenté par **B**, **BENEF** ou **BENEFIC**, analytiquement par **B F** (*bene-ficiarius*), **DEP** indique le mot *depositus* regardé comme un seul tout, **D P** est l'abréviation du même mot mais décomposé en *de* et *positus* ; **Q** signifie *quondam*, mais le même mot (*quum-dam*) peut se noter **Q.D**, etc. Les mots terminés par une enclitique sont presque toujours ainsi départagés ; *idemque*, en effet, ne peut guère, pour la clarté, s'abrégéer qu'en **IDQ**, *populusque* en **P.Q**.

On se tromperait donc en considérant les abréviations de cette sorte, résultant de l'analyse des mots composés, comme une exception à la règle générale énoncée plus haut ; elles en sont au contraire la confirmation. Mais si elles ne sont pas l'exception, elles y conduisent. Le nombre des personnes, faiseurs ou graveurs d'inscriptions, qui étaient capables de distinguer les mots composés des mots simples et de reconnaître les éléments dont ceux-là étaient formés ne fut jamais bien grand, mais il alla certainement en diminuant de plus en plus, surtout à mesure qu'on s'éloignait de Rome, si bien que l'on ne tarda pas, d'abord dans les provinces peu civilisées, puis ensuite, par retour, dans la capitale, à traiter tous les mots sans

distinction comme s'ils eussent été des mots composés ; on arriva par là à oublier le principe fondamental de la continuité dans le groupe des lettres abrégatives, et à ne plus représenter les mots que par les consonnes qu'ils comprenaient : *pedes* qui s'était abrégé en **P** ou **PED** se nota **PD** ; *legio* se représenta par **LG** et non plus par **L** ou **LEG** ; *publicus* qu'on exprimait par **PVB** ou **PVBLIC** s'écrivit **PBL** ; au lieu de **V** ou **VIX** pour signifier *vixit*, on écrivit **VT**, etc. Il ne restait plus dès lors qu'à représenter en abrégé un mot par un nombre quelconque des lettres qui le composaient, sans se soucier des syllabes dont il était formé ; c'est une conséquence à laquelle on ne pouvait échapper et à laquelle on n'échappa point en réalité ; **MCP** signifia *municipii* ¹, **PO** *praetorio* ², **GLRS-MVS** ³ ; *gloriosissimus* ; etc. C'est le système abrégatif usité dans les inscriptions chrétiennes, si l'on peut appeler système ce qui en est précisément la négation ⁴.

Exceptions à la deuxième règle. Parmi les exceptions à la deuxième règle que l'on doit signaler, le plus grand nombre résultèrent également de la mauvaise application du principe fondamental. C'est ainsi que dans certains cas, le graveur, au lieu de redoubler seulement la dernière consonne, s'était avisé de répéter toutes les lettres

1. *C. I. L.*, VIII, 779, 780.

2. *C. I. L.*, X, 6850.

3. *C. I. L.*, X, 6850.

4. Nous n'avons admis dans notre table des abréviations aucune de celles qui se rencontrent dans les textes chrétiens ; le lecteur devra consulter à ce sujet les *Indices* des différents volumes du *Corpus* et les recueils d'inscriptions chrétiennes.

qui composent l'abréviation : *Nobilissimis duobus, Flaviis tribus*, qui se notaient régulièrement **NOBB, FLLL**, se trouve parfois sous la forme **NNOBB** ¹ **FFLLL** ² ; *consulibus duobus* se représentait par **COSS**, et pourtant quelques textes portent **CCSS** ³. C'est ainsi également que l'on eut l'idée de redoubler la consonne finale de certaines abréviations sans que le mot qu'elles représentaient fût au pluriel. Ex : **PROCONSS** ⁴ pour *proconsulatus*, **FF** pour *fecit* ⁵. Hâtons-nous de dire que ces bizarreries, comme celles dont il a été question quelques lignes plus haut, appartiennent aux basses époques de l'empire ; ce sont des maladresses ou des ignorances.

Il n'en est pas de même des irrégularités qu'il nous reste à signaler et qui sont véritablement des exceptions à la règle du redoublement. Nous avons déjà dit que la répétition d'une consonne finale dans l'abréviation indique que le mot est au pluriel et désigne autant de sujets que cette consonne est répétée de fois. Or une pareille notation n'était guère applicable lorsqu'il s'agissait de plus de quatre personnes, l'abréviation devenant, en pareil cas, aussi longue que le mot entier ; on devait donc être amené à simplifier le système d'abréviations. De plus la dualité entraînant nécessairement la conception de pluralité, on s'habitua à considérer le redoublement de la sigle ou de la lettre finale comme la marque du pluriel, sans y attacher l'idée d'un nombre plutôt que d'un autre et quelle que fût la somme des unités que l'on avait à

1. *C. I. L.*, X, 6855.

2. *Ibid.*, 6840.

3. *Ibid.*, 7168.

4. *C. I. L.*, VIII, 970.

5. *C. I. L.*, IX, 1365, 1390, 1391.

exprimer. Par suite **PONTIFF** ¹ voulut dire, non plus *pontifices duo*, mais *pontifices*, **PROCC** ² signifia *procuratores*, même quand ils s'agissait de plus de deux procurateurs. Ainsi se modifia la règle du redoublement, sans pourtant cesser absolument d'être appliquée dans sa rigueur primitive ; car on se servit dès lors de ce mode d'abréviation concurremment pour désigner deux, trois ou quatre personnes, en répétant deux, trois ou quatre fois la consonne finale, ou pour exprimer un nombre quelconque de sujets, en se contentant de la doubler.

Dans l'un comme dans l'autre cas, les lettres ainsi répétées ne sont pas d'ordinaire séparées par des points ; on pourrait pourtant citer plus d'un exemple du contraire. Ainsi l'on trouvera souvent **DD·NN** ; mais on rencontrera également **AVG·G·G·N·N·N** ³.

Il nous faut parler aussi brièvement des signes extérieurs usités sur les monuments pour distinguer les lettres employées comme abréviations des autres caractères contenus dans le texte ⁴.

Il arrivait souvent que les graveurs surmontaient ces lettres ou groupes de lettres d'une barre horizontale ; cette coutume devint surtout fréquente à partir du II^e siècle. On écrivait donc : **CN**, *Gnaeus* ⁵ ; **D·D**, *donum dat* ⁶ ; **N**, *natione* ⁷ ; **AVG**, *Augustus* ⁸ ; **PROCOS**, *proconsul* ⁹. Par-

1. *C. I. L.*, IX, 1729.

2. *C. I. L.*, VII, 62 ; VIII, 10570.

3. *C. I. L.*, VI, 227.

4. Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae*, p. LXXII et suiv.

5. *C. I. L.*, VI, 12368.

6. *C. I. L.*, II, 1108.

7. *C. I. L.*, XI, 352.

8. *C. I. L.*, III, 5987 ; VI, 1159.

9. *C. I. L.*, VI, 1159.

fois même cette barre coupe la lettre abrégative au milieu de sa hauteur : les deux exemples les plus fréquents sont, le **B** barré employé pour signifier *beneficiarius* et l'**O** barré qui veut dire *obitus* ; on trouvera les autres dans notre table. Rarement, au lieu d'une barre transversale, on emploie l'*apex* ou l'accent circonflexe ¹ : **Ð·M̃**, *Diis Manibus* ² ; **T̃·FL̃**, *T. Flavius* ³ ; **PAL'**, *Palatina* ⁴ ; **AED̃**, *aedilis* ⁵.

Dernier détail à noter. Certaines lettres abrégatives sont retournées sur les inscriptions. Une semblable disposition indique souvent le féminin : **F** = *filius* et **Ɔ** = *filia, femina* ; **P** = *puer* et **Ɔ** = *puella* ; **C** = *Gaius* et **Ɔ** = *Gaia*. Mais, dans d'autres cas, il ne faut chercher dans cette disposition qu'une convention paléographique ; on verra ci-dessous que **Ɔ** signifie *caput, conductor, contra, corona* et d'autres mots encore, qui n'ont entre eux de commun que de commencer par un **C**.

N. B. — 1° *Sont exclues à dessein de cette table et sauf quelques rares exceptions.*

a) *Toutes les abréviations qui ne sont que le résultat de la suppression de la désinence casuelle ou verbale : ANNON = annona, FECER = fecerunt. Quelques mots de cette sorte ont été pourtant maintenus, pour des raisons particulières que le lecteur saisira, par exemple quand ils font partie d'un groupe de plusieurs abréviations.*

1. Voir plus haut, p. 28.

2. Par exemple, *C. I. L.*, VI, 11220 ; X, 712, 2202, etc.

3. *C. I. L.*, X, 3678.

4. *Ibid.*, X, 6100.

5. *C. I. L.*, III, 5225.

b) *Les abréviations de tous les noms géographiques autres que ceux des provinces, des régions de l'Italie, ou des peuples qui ont fourni des corps de troupes à l'armée romaine. De semblables abréviations ne serviraient de rien au lecteur, ces sigles ne pouvant se résoudre que par le contexte de l'inscription ou en considération de l'endroit où elle a été trouvée.*

c) *Les abréviations des noms propres (gentilices ou surnoms) excepté ceux des Empereurs. La raison en est la même que pour les abréviations des noms géographiques.*

d) *Toutes les sigles ou groupes de sigles présentés dans les Corpus sans explication ou avec des explications par trop douteuses. De semblables singularités ne sont que dangereuses à citer.*

2° *Les abréviations qui sont le résultat du caprice ou de l'ignorance n'ont été admises dans cette table qu'avec réserve ; généralement elles y sont accompagnées de références. Nous avons, au contraire, omis les références dans les autres cas, pour alléger un peu cette liste déjà singulièrement chargée. Le lecteur les trouvera aisément dans les Indices des Corpus ou des ouvrages épigraphiques (Garruci, Henzen, Wilmanns), s'il veut pousser plus à fond les recherches ¹.*

1. Pour les abréviations que l'on sait avoir été employées couramment par les Romains dans la rédaction des lois, plébiscites, actions de la loi, édits perpétuels etc, mais qui ne se sont pas encore rencontrées sur des inscriptions, voir le petit traité de Valerius Probus : *De juris notarum* (Keil, *Gramm. latini* IV, p. 265 et suiv. P. Fr. Girard, *Textes de droit romain*, p. 170 et suiv.)

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES SIGLES ET ABRÉVIATIONS

A			
A	absolvo, absolvito	AB AEG	ab aegris
A	accipiet	A BAL	a balneis
A	actum, actarius	A BIB	a bibliotheca
A	aedilis	AB EPIST	ab epistulis
A	aera (stipendia)	A·B·F·S·S·S·	amico bene (merenti) fecit sepulcrum su- prascriptum
A	aeternus, aeterna	AB INST, INS-	ab instrumentis
A	Africa, Afer	TRVM	
A	agitur	A·B·M	amico bene merenti, amicis bene meren- tibus
A	alala	ABN, ABNEP	abnepos
A	annulus?	AB VIN	ab vineis
A	annona	A BYB	a bibliotheca, biblio- thecis
A	annus, anno, annum.	A·C	absolvo condemnatio
	annos, annis.	AC	actarius
A	Antoninus	A·C	aere collato
A	aprilis	A·C	armorum custos
A	ara	A CAD	a caducis
A	armatura	ACC	accipiet, accepit, ac- ceperunt, accipien- dus etc.
A	as, assibus	A CENS	a censibus
A	augur	A COGNIT	a cognitionibus
A	Augustus, Augusta	A COM, COMM, a	commentariis
A	Aulus	COMMENT	
A	Aurelius, Aurelia	A COM·COS	a commentariis con- sularis
A	auro	A COMMENT·	a commentariis cus- todiarum
A·A	Aponus? Augustus?	CVST	(procurator) a Corin- thiis
A·A	Aquae Aponi	A CORIN	
A·A	Auli duo	A C·PR	a commentariis prae- fecti
A·A·A·F F	aere argento auro flando feriundo	ACT	actarius, actor, actus, actum
AAAGGG	Augusti (tres)		
A·A·C	agri accepti Cirten- sium		
AAGG	Augusti (duo)		
AAVVG	Augusti (duo)		
A·B	a balneis		
A·B	amicus bonus		
A BA	a balneis		

ACT·AMB	actu ambitu	A·D·S	ager divisus Sigensibus
ACT·LEG	actarius legionis	ADSOR 3	adsector
ACT·PVB, PVBL	actor publicus	ADVOC·PVB, PVBL	advocatus publicus
A CVBIC	a cubiculo	Λ·E	actum esse
AD	Adiutrix (legio)	ΛE	Aelius
AD	adlectus	ΛEC, ΛECVR,	Aecorna, Aecurna
A·D	ante diem	ΛEQVOR	(dea)
A·D·A	agris dandis adsignandis	ΛED	aedes
A·D·A·I	agris dandis adsignandis judicandis	AED	aedilis
AD AVGVST	ad Augusti templum	AED	adituus
TEM·C·P	comprobatum pondus 1	ΛED·CER	aedilis cerialis
AD B	ad balneas	ΛED·COL	aedilis coloniae
AD B·DAMNA-TORVM	ad bonadamnatorum	AED·CVR	adilis curulis
ADF	adfinis	ΛEDD	aediles (duo)
AD FAL·VE-GET 2	(procurator) ad Falernas (vites) vegetandas	ΛEDD·QQ	aediles quinquennales
ADI	adjutor, Adjutrix (legio)	ΛED·EQ	aedilitas equestris
ADIABEN	Adiabenicus	ΛED·ETPR·SAC	aedilis et praetor sacris Volcano faciundis
ADI·P·F	Adiutrix pia fidelis (legio)	ΛED·HAB·IVR·DIC·Q· PRO·PRAET	aedilis habens jurisdictionem quaestoris pro praetore
ADIVT·PRAEF, PROC, TABVL	adjutor praefecti, procuratoris, tabulariorum	AEDIC	aedicula
ADI·VI·P·VI·F	Adiutrix sextum pia sextum fidelis (legio)	AED·I·D	aedilis jure dicundo
ADL	adlectus	AEDIF	aedificavit
ADL · AER, AERA	adlectus aerario	AEDIT	adituus
ADLEC	adlectus	AED·IVR·DIC	aedilis jure dicundo
ADLEC · IN · DEC, IN·V·D, DEC	adlectus in decurias, in quinque decurias	ΛED·LVSTR	aedilis lustralis
ADN, ADNEP	adnepos	ΛED·P	aedilicia potestate
ADOP	adoptivus	AED·PL	aedilis plebi
AD·P·F	Adiutrix pia fidelis (legio)	ΛED·PL·CER	aedilis plebis cerialis
ADQ	adquiescit	ΛED·PRO·Q	aedilis pro quaestore
AD QS	ad quaestiones	ΛED·Q·P	aedilis quaestoriciae potestatis
		ΛED·V·Λ·S·P·P·V·B·D·R·P·O·V·F	aedilem viis aedibus sacris ? publicis ? procurandis ? virum bonum dignum republica oramus ut faciat
		AED·POT	aedilicia potestate
		ΛEG	Aegyptus
		ΛEI.	Aelius, Aelia

1. Orelli, 784 ; cf *C. I. L.* VI, 1892.2. *C. I. L.*, II, 2029.3. *C. I. L.* VIII 2777.

AEM	Aemilia tribus <i>et</i> regio	A·L	(et si qui) alii liberti (erunt)
AEMI, AEMIL,	Aemilia (tribus)	A·L	Augusti, Augustae li- bertus, liberta
AEMILI		A·L·XXXIII	area lata (pedes) xxxiii
AE·PI·F·FI	aeterna pia felix fidelis	ALAMANN	Alamannicus
AEQ	eques	ALB·VET	album veteranorum
AER	aera	A·L·F	animo libens fecit
AER	aerarium	A LIB	a libris
AER	aereus	ALIM	alimenta
AER	aera (= stipendia)	ALIMENT	alimentarius
AER·COLL	aere collato	ALLECT·ARK	allector arcae
AER·MIL	aerarium militare	ALLEC·IN V	allectus in quinque
AER·S·SAT	aerarium Saturni	DECVR	decurias
AEST	aestimatus	ALP	Alpini (cohors)
AET	aeternus, aeterna	A·L·P	animo libens posuit
AEV †	evocatus	ALT	altus
AF, AFR	Africa	ALV·TIB·ET·	(curator) alvei Tibe-
FRVM	a frumento	RIP·ET·CLO	ris et riparum et
A FRVM·CVB	a frumento cubacula- riorum	AC·VRB	cloacarum urbis
AG	ager	AM·B·M	amico bene merenti
AG	Agonalia	A·M·C	amicis memoriae causa
AGIT	agitator	A MIL	a militiis
AGO, AGON	Agonalia	AMP	amphora
AGONOTH	agonotheta	AN	annus, anno, annum, annorum, annis, annos
AGR	agraria	AN	Aniensis (tribus)
AGR·DAND·AD-	agris dandi adtri-	AN	Annius
TR·IVD	buendis judicandis	AN·D	ante diem
A·G·T	Augustus	ANI, ANIE,	Aniensis (tribus)
AG·V·P·P	agens vices praefecto- rum praetorio	ANIEN,	
A·G·IV·C·P	arborum genera quat- tuor cetera privata	ANIENS,	
A·H·N·P	ad heredem non per- tinet	ANIES	
A·I·A	agris judicandis adsi- gnandis	ANN	Aniensis (tribus)
AID	aidilis	ANN	annona
AID·CVR	aidilis curulis	ANNI	Aniensis (tribus)
AID·PL	aidilis plebis	ANN·FR	annona frumentaria
AID·SEN·COP	aidilis senator coopta- tus	ANN·V·R	annona urbis Romae
A·IN·C	area in circuitu ?	AN·P	anno provinciae
A·L	actarius legati <i>ou</i> le- gionis	ANT	Antonius
		ANTESIGN	antesignanus
		AN·XV·PR·H·	annorum quindecim progressus hos- tem occidit civem servavit
		O·C·S	
		A·O	amico optimo

A·O·F·C	amico optimo faciundum curavit	ARB, ARBITR	arbitratu
A·P	aedilicia potestate	ARC	arca, arcarius
A·P.	animo pio?	ARC	archimimus
A·P	anno provinciae	ARCHIG	architectus
AP	Apollinaris (legio)	ARCHIG	archigallus
AP	Apollo	ARCHIT	architectus
A P	(tribunus militum) a populo	ARC·MVST	archimista
AP	Appius	ARG	argentarius
AP	aprilis	ARG	argenteus
A·P	arca publica	ARG	argentum
A·P	argenti pondo	ARG·P	argenti pondo
A·P·C	ager publicus Cirtensium	AGR·PVB	argento publico
A·PL·M·IVG	agri plus minus jugera	ARG·P·V·P·S·P	argenti p(ondo) V pecunia sua posuit
APOL, APOL-LIN	Apollinaris (legio)	ARK	arca, arcarius
A POP	(tribunus militum) a populo	ARM	armamentarium
APP	appellationes	ARM	armatura
APP	Appius	ARM 1	armatus ou armiger (Mars)
A·P·R	aerarium populi Romani	ARM	Armenia
APR	aprilis	ARM	armilustrium
A·P·R·C	anno post Romam conditam	ARM	armorum (= armorum custos)
A·PV	argento publico	ARMATV	armatura
AQ	aqua, aquarius	ARM·CVST·	armorum custos
A Q	a quaestionibus	ARMEN,	Armeniacus
AQ·CO	aquarius cohortis	ARMO	armorum (custos)
A Q·P, PR	a quaestionibus praefecti	ARN, ARNE,	Arnensis (tribus)
AQ·STA	Aquae Statiellae	ARNEN, AR-NENS	
AQV	aquilifer	ARNI, ARNIEN,	Arniensis (tribus)
AQV, AQVA	aquarius	ARNN	
A Q·E·R·P·P·R·L	(ei) ad quem ea res pertinet, pertinebit recte licet	ARV	Arvalis
AQVIL	aquilifer	ASA	ala Sabiniana
AQVIT	Aquitani (cohors)	A S	a sacris
A R	a rationibus	A S	a senatu
AR	arietes	A S	a solo
AR	Arnensis (tribus)	ASC	ascia
AR	artifex	ASC	Asclepiades
AR	Aruns	A SCR	a scriniis
ARAB	Arabicus	A SEV	Alexandriana Severiana (legio)
A RAT, A RATION	a rationibus	A S·F, F·C	a solo fecit, fecerunt, faciendum curavit, curaverunt

ASP	aspritudines	AVGVST·PERP	augustalis perpetuus
AST	(h)astatus (prior, posterior)	A·V·L	agens vices legati
AST	Astures (ala)	AVN 2	avunculus
A SVBSCR	a subscriptionibus	A·V·P	agens vices praesidis
ATR, ATRI	atriensis, atriarius	AVR	aurariae
AT	Atta ou Attus	AVR	Aurelius
A·V	aediles vici	AVR	Auriana (ala)
A·V	argenti unciae	AVRR	Aurelii (duo)
A·V	ave ou ave vale	AVTHEM	authemerum
AV	Augustus, Augusta	AYG 3	Aegyptus
AV	Aulus		
AV	Aurelius		
AVCT	auctoritate		
A·V·F·O·D·V·	aediles vici Furfensis		
S·C	opus de vici scitu curarunt 1		
AVG	augur	B	Badius
AVG	augustalis	B	beneficiarius
AVG	Augustus, Augusta	B	Belinus
AVGG	Augusti (duo)	B 4	beteranus = veteranus
AVGGG	Augusti (tres)	B	bixit = vixit
AVGG·NN	Augusti nostri (duo)	B	bonus, a
AVG·L	Augusti libertus	B	bos
AVG·MAX·	augur maximus au-	B	brachium (secundum
AVG	gurum (à Ciria et à Cuicul)	B	tertium) etc. 5
AVG·N	Augustus noster	B	bucinator
AVG·P·AN	Augusta Pannoniorum Antoniniana (ala)	B	beneficiarius
AVG·P·F	Augusta pia fidelis (legio)	BAD	badius
AVG·P·F·CO	Augusta pia fidelis Commoda	BAL	balneator
AVG·PP	augustalis perpetuus	B·A·S; B·AVG·S	Bacaci Augusto sacrum
AVG·PVB·P·	augur publicus populi	BASIL; BASSIL	basilica
R·Q	romani Quiritum	BB	beneficiarii
AVGVS	augustus (mensis)	B·B	bonis bene
AVGVST	augustalis, augustalitas	B·B·ET·MAL·	bonis bene et malis
AVGVST CLAV·	Augustalis 'sodalis'	B	bene
DIAL	Claudialis	BB·FF	beneficiarii
		B·B·M·B	bonis bene, malis
			bene
		B·B·M·M	bonis bene, malis
			male
		BB·MM	bene merenti
		BB·VV	boni viri

B

1. Wilmanns (*Exempla*, p. 712), pense que c'est une formule corrompue et qu'on devait lire primitivement : *Magistri vici faciundum; c(urarunt) d(e) v(ici) sc(itu)*.

2. *Eph. ep.*, III, 158.

3. *C. I. L.*, III, 35.

4. *C. I. L.*, X, 719.

5. Sur certaines marques d'exploitation des carrières de marbre.

BB·VV·QQ	boni viri quinquen- nales	BIS	bisellarius
BB	beneficarii	BIS F	bis fusum (vinum)
B·COS, CONS	beneficiarius consula- ris	BIS·VI·AVG	bisellarius sevir Au- gustalis
B·D	Bona dea	BIX·PRI	bixellarius (= vexilla- rius) principalis
B·D·M	bene de (se) me- renti?	B·K·M	beteranus classis Mi- senensis
B·D·S·M	bene de se merenti	B·M	bene merenti
BE	beneficiarius	B·M	bona mens
BE·DE·S·M	bene de se merenti	B·M	bonae memoriae, ou bene memorius
BEL	Belgae (cohors)	B·M	bos mas
BE·ME	benemerenti	B·M·D	bene merenti de (se)
RE·ME·DE	bene merenti de (se)	B·M·D·S	bene merenti de se
BE·ME·DE·S	bene merenti de se	B·M·D·S·F	benc merenti de se fecerunt
BE·ME·FEC	bene merenti fecit	B·M·F	bene merenti fecit
B·E·M·M·FECI	bene merenti memo- riam fecit	B·M·F	bonae memoriae fe- mina
BENE·D·S·M	bene de se merenti	B·M·F·C	bene merenti faciun- dum curavit ou cu- raverunt
BENEF	beneficium	B·M·F·D·S	bene merenti fecerunt de suo
BENEFIC, BE- NIF 1	beneficiarius	B·M·FEC	bene merenti fecit
BENEM	benemerenti	B·M·FF	bene merenti fece- runt
BENIF	beneficiarius = bene- ficiarius	B·M·M·P	bene merenti memo- riam posuit
BEN·M	benemerenti	B·M·P	bene merenti posuit
BEN·MER	bene merenti	B·M·P	bonae memoriae puella
BEN·M·M·F	bene merenti memo- riam fecit	B·M·P·C	bene merenti ponen- dum curavit
BE·TR·	beneficiarius tribuni	B·M·R	bonae memoriae reli- giosa
B·F, BF	beneficiarius, benefi- ciatus	B·M·S	bonae memoriae sa- crum
B·F	Bona Fortuna	B·M·V	bonae memoriae vir
B·F	bonum factum	BN	bene
B·F	bos femina	B·N·M	bene merenti
BF, F	beneficiarius	B·N·M	bonae memoriae
B·F·A·IVNCT	boves feminae auro junctae	B·OPIF	bona opifera
BF·COS	beneficiarius consula- ris	B·P	bonus puer (deus)
BF·LEG·LEG	beneficiarius legati legionis	B·PR	beneficiarius prae- fecti
BF·SEXM	beneficiarius (tribuni) semestris		
BIB	bibes		
BIP	bipedalis		

B·PR·PR	beneficiarius prae- fectorum praetorio	C	cerarius
B·Q	bene quiescat ou quiescant	C	cicatrices
BR	Breuci (cohors), Bri- tones (cohors)	C	cineres
BR	Britannia	C	circiter
BRAC	Bracaraugustani (co- hors)	C	circus, circenses (ludi)
BRITO	Britones (numerus)	C	citra
BRIT	Bruttium	C	civis, civitas
BRITT	Brittones (numerus)	C	claritas
B·R·N	bono reipublicae na- tus	C	classarius
B·R·P·N	bono rei publicae na- tus	C	Claudius, Claudia(tri- bus)
B·S	bonus suis?	C	(QVN) C· (VIN· (cum) co = quo (vixi SIN) 2
B·S, SEC	brachium secundum	C	codicillarius
B·SPR	beneficiarius subprae- fecti	C	cohors
B·TR	beneficiarius tribuni	C	colonia, colonus
B·V	bene vale	C	comitialis (dies)
BV, BVC, BVCC	buccinator	C	communis (hora)
BVCIN		C	compos (voti)
BVL	buleuta	C	condemno, condem- nato
BVR	burgarii	C	condidit
BV· SIG	bucranium signavit	C	conjux (masculin ou féminin)
B·VIX	bene vixit	C	consule, consulibus, consulatus
BV SV	buccinator supra (nu- merum)	C	constans (legio)
B·V·V	balnea, vina, Venus	C	crocodes
		C	cuneus
		C	curator, curavit ou curaverunt, curante ou curantibus
		C	curia
		C	caput?
		C	centurio
C	cacus, capsarius	C, >, 5	Gaia = femina
C	Caesar	C	conductor
C	Gaius	>	contra (legem, retia- rius, etc.)
C	kalendae	C, >	contrascriptor
C	candidatus	>	conventus
C	castrum, castra	C	coronarum (dans les inscriptions de gla- diateurs)
C	cedit	C	feminae duae
C, § 1	centurio	C	candidatus
C	censuere	C	

1. Pour les autres sigles par lesquelles on exprime le mot *centurio*, voir la table des sigles numériques.

2. C. I. L., IX, 2802.

CA	carcerarius	CATER	Caterenses = Catthe- renses (numerus)
CA	carissimo		
C·A	curam agens ou cu- ram agit	CATTHR	Catharenses (nume- rus)
C·A	custos armorum	C·B	colonia Beneventana
C·A·A·A	colonia Aelia Augusta Aeclanum	C·B	compos boti?
C·A·AQ	colonia Aurelia A- quensium	C·B	conjux bona
C·A·D·A·I	colonis agrorum dan- dorum adsignando- rum jus	C·B·B·V	cum bonis bene vixit
		C·BEL	civis Bellovacus
C·A·E	colonia Augusta Eme- rita	C·B·F	coniugi bonae fecit
CAEL, CAELT	Caelestis (dea)	C·B·M	conjugi bene me- renti
CAES	Caesar	C·B·M·F	conjugi bene merenti fecit
CAES	caesura	C·B·M·P	coniugi bene merenti posuit
CAESARIBB	Caesaribus (duobus)	CC	Caesares (duo)
CAES·N	Caesar noster	CC	Caii duo
C·AGENT	curam agente	C·C	censuerunt cuncti
CAL	Calabria	C·C	certa constans (le- gio)
CAL	caligo	C·C	civitas Convenarum
CALAB	Calabria	C·C	collegium centonario- rum
CALC	calciator	C·C	colonia Claudia
CAM	Camilia (tribus)	C·C	coloni coloniae
CAMD	campidoctor	C·C	constans Commoda
CAMIL	Camilia (tribus)	C·C	(agens) curam carce- ris
CAMP	Campania		
CAMP	campestris (cohors))) , £ , 3	Gaiae (= feminae) duae
CAMPED 1	campidoctor	CCA	Caesaribus (duobus)
CAN	canabae, canabenses	C·C·A	colonia Caesarau- gusta
CAN	Canatheni (cohors)		
C·A·N	colonia Augusta Ne- mausus	C·C·A·A·A	coloni coloniae Au- gustae Alexandria- nae Abellinatum
CAND, CANDID	candidatus	C·C·C	coire convocari cogi
CANN	Canninefates (ala)	C·C·C	colonia Claudia Co- pia
CAP, CAPIT	capitalis	C·C·C	tres Gaii
C·AQ	civis Aquensis	C·C·C	cum consilio collo- tus
CAR	carcerarius		
CAR	Carmentalia)))	Gaiae (= feminae) tres
CAR	Carpicus		
CAR·M	Carpicus maximus	C·C·C·AVG·	colonia Claudia Copia
CARC	carcerarius		
CAS	castra, castris (<i>orium- dus</i>)		

LVG	Augusta Lugudunum	CENT	centonarii
C·C·C·D	cum consilio collocutus dixit	CENT	centurio
C·C C·IVL	coloni coloniae Clari- tatis Juliae	CENTO	centonarii
CCC VVV	clarissimi viri tres	C·E·Q	cineres ei quiescant ou curam egit Quintus
C·CENT	collegium centonario- rum	CER	Cerealia
C·C·I·K	coloni coloniae Ju- liae Karthaginis	CES	ensor, censores
C·C·I·V·C·S·N	coloni coloniae Ju- liae Veneriae Cir- tae Siccae nostrae	C·F	clarissima femina
C·C·N	coloni Castri Novani	C·F	clarissimus filius
CC·NN	Caesares nostri	C·F	conjux fecit
C·C·P·I	coloni coloniae Pacis Juliae	C·F·C	ensores faciundum curaverunt
C·C·R	coloni coloniae Ro- mulae	C·F·C·C	collegium fabrum centonariorum Comensium
C·C·R	curator civium Roma- norum	C·F·C	conjux faciendum curavit
C·C·R·CON· HE	curator civium Ro- manorum conven- tus He[lvetici]	C·F·F	carissimae filiae fecit
CC·SS	consulibus	C·F·N	conductor ferraria- rum Noricarum
CC·VV, C·C·V·V	clarissimi viri	7·FR	centurio frumenta- riorum
DO EXSERC	centuriones (duo) exercitatores	C·G	civis gratissimus?
C·D	compos dat	C·G·P·F	cohortes germanicae piae fideles
C·D	consulto decurionum	CH	c(o)hors
C·D·D	creatus decreto decu- rionum	CHELID	chelidonium
C·E	curam egit	CHO, CHOR	c(o)hors
C·E·B·Q	cineres eius bene qui- escant	C·I	clarissimus juvenis
C·E·C	coloni ejus coloniae	C·I	colonia Julia
CEL	cella	C·I·A·A	colonia Julia Augusta Apollinaris
CEN	ensor	C·I·C	colonia Julia Carcaso
CEN	centurio	CIC, CICA	cicatrices
CENS	censitor	CICATRI·V	cicatrices veteres
CENS	ensor, censores	C·I·F·S	colonia Julia Felix Sinope
CENS	censuit, censuerunt	C·I·K	colonia Julia Kartha- go
CENS·ACC	(legatus Augusti) cen- sibus accipiendis	C·I·P·C·N·M	colonia Julia Paterna Claudia Narbo Mar- tius
CENT	centenarius	C·I·P·A	colonia Julia Paterna Arelate
		CIRC·N	circitor numeri

CIRT	Cirtenses (cohors)	CL·PR·RAV,	classis praetoria Ra-
C·I·S	colonia Julia Secun-	RAVEN	vennas
	danorum	CL·V	clarissimus vir
CIV	civis, civitas, civitate	CLV, CLVS,	Clustumina (tribus)
	(<i>oriundus</i>)	CLVST	
CIV·AQV	civis Aquensis	C·M	civitas Mattiacorum
CIVI·SVMA	civitate Sumalocenna	C·M	collegium ou corpus
CIVIT	civitas		mentosum
C·IVL·N	colonia Julia Numi-	C·M·F	clarissimae memoriae
	dica (Simitthus)		femina
C·I·V·T	Colonia Julia victrix	C·M·P; C·M·V	clarissimae memo-
	Triumphalis		riae puer, vir
C·K	conjux karissima	C·N	Caesar noster
C·K·F	conjugi karissimae	CN	Cnaeus
	fecit	C·N	civitas ou colonia Ne-
C·L	Gaii libertus, liberta		mausensium
C·L	cives Latini?	CN	consulatus
CL	clarissimus, claritas	CNAT	natus
CL	classis	CNS	consulatus
CL	Claudius, Claudia,	CNTA	cognata?
	Claudialis	CO	codicillarius
CL	Clustumina (tribus)	CO	cohors
C·L	colonia Lambaesisana	CO	conjux
C·L	conliberti?	C·O	conjugi optimo
C·L	mulieris libertus, li-	CO	Coventina (dea)
	berta	CO·CA	conjugi carissimo
CLA	Claudia (tribus)	COD	codicillarius
CLA·BRI	classis Britannica	COD·TR	codicillarius tribuni
CL·ALIS	Claudialis?	COER	coeravit = curavit
CLA	claritas	COGN·SACR	cognitiones sacrae
CLAR	clarissimus, clarissi-	COH	cohors
	ma	COHERR	coheredes
CLAR·ET INL·	clarissima et inlustris	COHH	cohortes
FEM	femina	COH·I·C·R	cohors 1 civium Ro-
CLARI	claritas		manorum
CLAS·BRIT	classis Britannica	COH·EQ·∞	cohors equitata mi-
CLAS·PR	classis praetoria		liaria
CLASS	classicus	COH·I·F·PED	cohors 1 Flavia pedi-
CLAV, CLAVD	Claudia (tribus)		tata
CLAVD	Claudialis (flamen)	COH·I·FL·∞	coh. 1 Flavia milia-
CL·BR, CL·	classis Britannica	EQ·SAG	ria equitata sagitta-
BRIT			rriorum
CL·G·P·F	classis Germanica pia	COH·I·P·C	cohors 1 pia cons-
	fidelis		tans
CL·PR	classis praetoria	COH ... PR	cohors praetoria
CL·PR·M, MIS	classis praetoria Mi-	COH· ... VIG	cohors vigilum
	senensis		

COH·I·VLP	cohors 1 Ulpia... Antoniniana	COLLIN	Collina (tribus)
...ANT		COL·L,LIB	coloniae libertus, liberta
COH·VRB	cohors urbana		
COINQ	coinquendi	COLL·S·S	collegium suprascriptum
COIR	coirarunt = curarunt	COLON·G·A·F·MED	colonia Gallieniana (?) Augusta Felix Mediolanum
COL	collatus	COL·SARN·MIL	colonia Sarniensis Milev
COL	collegium, collega	COL·SEP	colonia Septimia
COL	Collina (tribus)	COL·SER	coloniae servus
COL	colonia, coloni, colonicus?	COL·VAL	colonia Valentia
COL	columbarium	COL·VEN	colonia Veneria
COL·BEN	colonia Beneventum	COL·VEN·COR	colonia Veneria Cornelia
COL·CENT	collegium centonarium	COL·VLP	colonia Ulpia
COL·COL	coloni coloniae	COM	Commageni (cohors)
COL·CONC VLP	colonia Concordia Ulpia (Hadrumetum)	COM	comes
COL·FAB	collegium fabrum	COM	commanipularis
COL·F·C	collegae faciundum curaverunt	COM	commentariensis
COL·F·I·A·P·BARC	colonia Faventia Julia Augusta Pia (Barcino)	COM	commune
COL·FL·AVG	colonia Flavia Augusta	C·O·M	cum omnibus meis
COL·HARR	coloniae horrearius	COM·AVG	comes Augusti
COL·IVL·G	colonia Julia Gemina	COM·L	commentariorum loco
COL·I·V·T	colonia Julia Victrix Triumphalis	COMM,COM MEN	commentaria, commentariensis
COL·KAL	collocatum kalendis	COMMIL	commilito
COLL	collapsum	COM·S·B·M	commilitoni suo benemerenti
COLL	collegium	COM·S·C	comes sacri consistorii
COLL	coloniae	COMTAR	commutare
COLLIB	collibertus	CON	conjux
COL·LIB	coloniae libertus	CON	constat
COLL·AER	collegium aerariorum	CON	consul
COLL·CENT	collegium centonarium	CON	contubernalis
COLL·DENDR	collegium dendrophorum	CON·B·M	conjugi bene merenti
COLL·FAB, FABR	collegium fabrum	CON·CELL	contubernalis cellarius
COLL·FAB·ET·CENT	collegium fabrum et centonarium	COND	conductor
		COND·P·P	conductor publici portorii
		COND·P·P·ILLYRIC·ET R·T	conductor publici portorii Illyrici et ripae Thraciae

CONDVC	conductor	COR·AVR	corona aurea
COND·III·P·AFR	conductor quatuor publicorum Africae	COR·CLASS	corona classica
CON·FER·N·P·D	conductor ferrariorum noricarum partis ? dimidia? ou Norici, Pannoniae, Daciae	COR·FAB	corpus fabrum
		COR·MVR	corona muralis
CONG	conjugi	CORN, CORNIC	cornicen, cornicularius
CON·KAR	conjugi carissimo	CORP·CVST	corporis custos
CONL	conlatus	CORPOR	corporati, corporis
CONL	conlegium	CORPOR·C	corporatus Caesarensis
CON·M·F	conjugi merenti ou memoriam fecit	CORP·N·RHO	corpus nautarum Rhodanicorum
CONNSS	consulibus	COR·PR	cornicularius praefecti
CON·R·F·C	conjugi rarissimo faciendum curavit	CORR	corrector
CONS	consensu	COR·S·PR	cornicularius subpraefecti
CONS	conservus	COR·T, TRIB	cornicularius tribuni
CONS	consistens	COR·VALL	corona vallaris
CONS	Consualia	COS	consul, consules, consularis
CONS	consul, consulibus, consularis, consularius	COS·A·A·S	consules alter ambove si eis videretur
CONS·MEM·V	consularis memoriae vir	E·V	
		COS·AD LEG	consistentes ad legionem
CONS·ORD	consul ordinarius	COS·AMPL	consul amplissimus
CONS·P	consularis provinciae	COSE	consensu
CONS·P·S	consularis provinciae Siciliae	COSOB·CVR·EGI	consobrinus curam egit
CONSS	consule	COS·ORD	consul ordinarius
CONS·S·S	consulibus supra scriptis	COSS	consules
CONT	contarii (ala)	CO·TR	codicillarius tribuni
CONVEC	convectio	COVET	Coventina (dea)
CONV	convenerunt	CO·VI·CE·P	cohors sexta, centuria prima
COOPT	cooptatus	C·P	Castor (et) Pollux
CO·P	conjugi pietissimae	C·P	castra praetoria
COR	cohors	C·P	ensoria potestate
COR	Cornelia (tribus)	C·P	clarissimus puer
COR	cornicen, cornicularius	C·P, C·Q	clarissima puella
		C·P	comprobatum pondus
COR	corpus, corporati	C P	conjugi pietissimae ou posuit
COR	curavit	C·P	cui praest
COR	corona	C·P·C	cacus praefecti cohortium
CO·RA·FE	conjugi rarissimo fecit		
COR·ANAL	corona analempsiaca		

C·P·EST	cui praeest	C·S·B·M	conjugi suae ? bene merenti
C·P·F	Claudia pia fidelis (legio)	CSC ou 7SC, SCR	contra scriptor
C·P·L	civitas Pictonum Limonum	C·S·P·N·C	consularis sexfascalis provinciae Numidiae Constantinae
C·P·M	classis praetoria Misenensis	C·S·N	civitas saltus Nucerrini
C·P·M·P	conjugi pientissimae memoriam posuit	C·S·O	cum suis omnibus civitas Tolosa
C·P·P	conductor publici portorii	C·T, TR	codicillarius tribunus
C·P·P	conjugi piaec posuit	C·TR, TRE	civitas Treverorum
C·P·Q·K	clarissimus puer quaestor candidatus	C·T·R·A	contra
C·Q	cum quo ou cum qua (vixit)	C·V	civitas Ulpia
C·Q·V	cum quo ou qua vixit	C·V	clarissimus vir
C·Q·V·A	cum quo ou qua vixit annis	C·V	colonia Viennensis, coloni Viennenses
C·R	civis romanus; cives romani; civitas romana	CV	cura, curator
CREM	cremavit	CVB, CVBIC, CVBICV	cubicularius
CRET·ET·C	Creta et Cyrenae	C·V·I·B	colonia Victrix Iulia Baeterrae
7 RET	contraretiarius	CVI·PR	cui praeest cultores
CRIOB	criobolium	CVLT	
C·R·M	cives Romani Mogontiaci	C·V·M·P	cum ? uxore ? memoriam posuit
CRO, CROC	crocodes	CVN	cuneus
C·R·P	curator rei publicae	CVNC ¹	concubina
CRV, CRVST	Clustumina (tribus)	CVNS ²	consul
CRVST, CRVST·TVL	crustulum	CVR	cura, curavit, curante ou curantibus, curator
CS	Caesar	CVR	curia
C·S	carissimus sibi	CVR	curulis
C·S	carus ou cara suis	C·V·R·A	coloni veteres : Reinsenses Apollinares
C·S	conjugi sanctissimae	CVRA	curavit
C·S	conjugi suae	CVR·AER	curator aerarii
C·S	(de) conscriptorum(?) sententia	CVR·AG	curam agens
CS	consularis	CVR·ALV·TIB	curator alvei Tiberis
C·S	cum suis	CVR·ANN	curator annonae
C·S	contrascriptor		
C·SC	genas scabras (<i>sur un cachet d'oculiste</i>)		

1. Orelli, 2463.

2. C. I. L., XII, 2381 (an 491).

CVRAT	curator
CVR·COL	curator coloniae
CVR·F·P	curator frumenti publici ?
CVR·IVV	curator iuventutis
CVR·KAL	curator kalendarii
CVR·MIN	curator Miniciae
CVR·P·P	curator pecuniae publicae
CVR·R·P	curator rei publicae
CVRR	curatores
CVR·SCO	curator scolae
CVR·VIAT	curator viarum
CVR·X·FL	curator denariis flandis
CVS·BASIL	custos basilicae
CVST	custos
CVST·TABVL	custos tabularii
C·V·T·P	colonia Ulpia Trajana Poetovio
CYMBAL	cymbalistria
CYR, CYREN	Cyrenaica (legio, cohortors)
CYR, CYRIN	Quirina (tribus)

D

D	Dalmatia :
D	dat, donum
D	decurio
D	deus, dea
D	decem
D	december (mensis)
D	Decimus
D	decessit
D	decimanus
D	decretum
D	decurio, decuriones, decuria
D	dedit, dederunt, datum
D	defunctus

D	denarius
D	designatus
D	D'ana
D	dies, die, diebus
D	dignus
D	dispensator
D	divus
D	dixit
D	doctor
D	dominus, domina
D	domo
D	donavit, donaverunt, donat, donant, donatus
D	duumvir
D	duplarius, duplicarius
D	lux
Ð	defunctus, dicit, dies, domo
DA	Daci (cohors)
D·A	defunctus annorum
D·A	discens aquiliferum
DAC	Dacicus
DAC·APVL	Dacia Apulensis
DAC·MALV	Dacia Malvensis
DAC·POROL	Dacia Porolissensis
D·ACC	de acceptore
DA·M	Dacicus maximus
DAMAS	Damasceni (cohors)
D·AQ	discens aquiliferum
D·AR	discens armaturam
D·A·R·ARCAR	discens a rationibus arcarii
DAT·COLL·S·S	datum collegio supra scripto
D·B·B·M	deo bono bene merenti
D·B·M	de (se) bene merenti ?
D·B·S	d(iis?) b(onis) sacrum
D·C	decreto conscriptorum ou decurionum consulto
D·C	decurio civitatis, ou coloniae
DC	decessit
DC	decurio
D·C	decurionum consensu

	<i>ou</i> decreto conscrip- torum	D·D·D·D	datum de decreto de- curionum?
D·C·D	de conscriptorum de- creto	D·D·D·D	donum dat dicat de- dicat
D·COL	de collegis	D·D·D·D·L·M	donum dat dicat dedi- cat libens merito
D·C·R·MOG	decurio civium Ro- manorum Mogon- tiaci	D·D·D·E·S	dare damnas damna- tes esto sunt
D·C·S	de conscriptorum sen- tentia	D·D·D·L	donum dat dedicat li- bens?
D·C·S	de consilii sententia	D·D·D·N	datus decreto decu- rionum Nemausen- sium
D·C·S	de collegii sententia	DDNNN	domini nostri tres
D·C·S·C	de conscriptorum sen- tentia curaverunt	DDD·NNN·	domini nostri Flavii
DCSM	dulcissimae	FFFLLL	(tres)
D·COLL·S	de collegii sententia	D·D·E	dare damnas esto
D·C·S·T	decurio civitatis saltus Taunensis	D·DEL·S	de delectorum sen- tentia
D·D	damnas dampnates	D·D·H·C	decreto decurionum hic consecravit
D·D	dare debebit, dare de- beto	D·D·I	dis deabus immorta- libus?
D·D	dea Dia	D·D·L	donum dedit libens?
D·D	dea Diana	D·D·L·D·D·D·	dono dedit <i>ou</i> dedit dedicavit loco dato decreto decurionum
D·D	decreto decurionum	D·D·L·M·	donum dedit libens merito
D·D	dedit dedicavit <i>ou</i> do- num (dono) dedit, <i>ou</i> dedicavit (dedi- catus, dedicante)	D·D·M·C·F	decreto decurionum municipii Celeiani facta
DD	defensor?	DD·MM	Diis Manibus
DD	devoti	DD·M·SS	Diis Manibus sacris
D·D	dextra decimanum	D·D·N·N, DDNN	domini nostri (duo)
D·D	dii deae	DD·NN·NOBB·	domini nostri (duo)
D·D	domini duo	CAESS	nobilissimi Caesa- res.
D·D	domus divina	D·D·O	dis deabus omnibus
D·D·D	datum decreto decu- rionum	D·D·O	donum dato o?..
D·D·D	deo donum dedit	D·D·P	decurionum decreto publice
D·D·D	dedit dedicavit?	D·D·PEC·PVB	decreto decurionum pecunia publica
D·D·D	domini tres	D·D·P·P	decreto decurionum pecunia publica
D·D·D	dono dedit dedicavit; <i>ou</i> dedit dedicavit		
D·D·D	duplum dare debeto		
D·D·D·ADL,	decreto decurionum		
ADLECT	decurio adlectus		

D·D·P·P·P	decreto decurionum pecunia publica posuerunt	DEC·POP·Q	decuriones populus que
D·D·Q	dedicavit que	DECR	decretum, decrevit
D·D·S	de decurionum sententia	DECR·DEC	decreto decurionum
D·D·S·F·C	de decurionum sententia faciendum curavit, curaverunt	DE C·S	de consilii sententia
DDS	dedit ou dederunt de suo	DECV	decurio
DDS	diis deabus sacrum	DEC·VIAT	decuria viatorum
D·D·S·P	dedit de sua pecunia	DED	dedit ou dedicavit, dedicatus
D·D·S·S	deus dominus sanctissimus Saturnus	DED	deductus
D·D·V·L·L·M	dono dedit votum laetus libens merito	DEDC	dedicatus
D·D·V·S·L·L·M	dono dato votum solvit libens laetus merito	DE·D·D·L	Deanae? donum dat libens.
DE	dea	DED·XX·P·R·D	deducta vigesima populi Romani dedit
DE	decem	DEF	defunctus
DE	december (mensis)	DEF·ANN	defunctus annorum (tot)
D·E	decurio	D·E·F·V·L	decuriones et familia villae Lucullanae?
DE	devotus	DEIOT	Dejotariana (legio)
DEC	december	DEL	delator
DEC	decemiugis	DELIC	deliciaris
DEC	decessit	DELM	Delmatae (cohors)
DEC	Decimus	DEND·DENDR	dendrophori
DEC	decretum	DENDRO-	dendrophori
DEC	decurio, decuriones, decurionatus; decuria, decurialis	PHORR	
DECC	decuriones (duo)	DEP	depositus
DEC·C·A	decurio coloniae Agrippinensis	DE PAG·SEN	de pagi sententia
DEC·COS·ET·PR	decuria consularis et praetoria	DE PAG·SEN·FAC·COER	de pagi sententia faciendum coerant
DEC·DEC	decurialis decuria	DE PEQ·POB	de pecunia publica
DEC·DEC, DECR	decurionum decreto	DE PVB	de publico
DEC·N·M·M	decurio numeri militum M...	D·EQ	discens equitem
DE C O N L·SENT	de conlegii sententia	D·E·R	de ea re
		D·E·R I·C	de ea re ita censuere
		D·E·R·Q·D·R·A	de ea re qua de re agetur
		D·E·S	Deo Enduellico sacrum
		DES	designatus
		DESCR	descriptum
		DE·SEN·SENT	de senatus sententia
		DESIG, DESIGN	designatus
		DE S·P	de sua pecunia
		DE S·S, DE S·	de senatus sententia

SEN, DE SEN·		D·I·M	diis inferis Manibus
SENT, DE SE-		DI·MA	di(is) Manibus <i>ou</i>
NA·SEN			d(ii)s i(nferis) (Ma- nibus)
DEŖT	destinatus	DI·N	dierum numerus
DE SVA PEQ,	de sua pecunia	D·INV·M	deus invictus Mithras
DE SVA PE-		DIS	dispensator
CVN		DIS	dispunctor
DESVLT	desultores	DIS·I·MA	diis inferis Manibus
DEV·N·M·Q·	devotus numini ma-	DIS·M,MA,MAN,	diis Manibus
EIVS	jestatique ejus	MANI	
DE V·S, DE VI·	de vici scito	DIS·MAN·MEM	diis Manibus memo- riae
S, DE VIC·S		DISP	dispensator
DE V DEC	de quinque decuriis	DISP	dispunctor (<i>surtout en</i> <i>Maurétanie</i>)
D·F	dare facere	DISP·ARC·VIC	dispensatoris arcae vicarius
D·F	decima facta	DISPEN,DISPES	dispensator
D·F	de figlinis	DISP·P·S	dispensator provin- ciae Sardiniae
D·F	defunctus	DISP·RAT·COP	dispensator rationis
D·F	duplarius frumenta- rius?	EXPED·FEL·	copiarum expeditio- num felicium Ger- manicarum
D·F	dulcissimae filiae	GERM	
D·F·P	dare facere praestare	DISP·REIP	dispunctor reipublicae
D·F·P·EFFE-	(hunc) decuriones su-	DISSIGN	dissignator
R V N D V M	here publico effe-	D·L	dedit libens
CENS	rundum censuerunt	D·L·M	dedit lubens merito
DI	dimachaerus	D·L	deus Liber
DIA	diatheses	D·L	die Lunae
DIABSOR	diabsoricum	D·M	dea magna <i>ou</i> deum mater
DIACHO	diacholes	D·M	deus Mithras
DIAGLA	diaglaucen	D·M	decurio municipii
DIALEP	dialepidos	D·M	devotae memoriae?
DIAPSOR·OPO	diapsoricum opobal- samatum	D·M	diis Manibus
DIAZMYR	diazmyrnes	D·M	divino mandatu
DIC	dictator	D·M	dolus malus
DIC·N·M·Q·	dicatus numini ma-	D·M·A·E I·C	dolus malus abesto et jus civile <i>ou</i> juris- consultus
EIVS	jestatique ejus	D·M·E.	devotus majestati ejus
DICT	dictator	D·M·ET M	diis Manibus et me- moriae
DIE S	die solis	D·M·I	dea magna Idaea
DIFF	diffusor		
DIG	dignus		
D·I·I·M	deus invictus, invic- tus: Mithras		
D·I·M	deus invictus Mithras		
D·I·M·S	Deus invictus Mithras Sol		
DIM	dimidia		

D·M·I	diis Manibus inferis	D·P·D	de proprio dedit
D·M·ID	dea magna Idaea <i>ou</i> (mater) deum magna Idaea	D·P·D·M	Diti patri, diis Manibus
D·M·IN	diis Manibus inferis	D·P·E	devotus pietati ejus
D·M·N	dominicus	D·P·P	dii Penates publici
D·M·Q·S	diis Manibus Q(uinti) s(acrum)	D·P·P	de pecunia publica
D·M·S	deo Mithrac sacrum	D·P·S	de pagi scitu vel sententia
D·M·S	diis Manibus sacrum	D·P·S	de pecunia sua, <i>ou</i> de parcimonio suo, <i>ou</i> de peculio suo, <i>ou</i> de proprio suo
D·M·V·F	diis Manibus vivus fecit	D·P·S·D	de pecunia sua dedit
D·N	Dea Nehallenia	D·P·S·D·D	de pecunia sua dono dedit <i>ou</i> dedit dedit cavit
D·N	dominus noster	D·P·S·D·L	de pecunia sua dedit, D·P loco dato publice
D·N·M·E	devotus numini majestatique ejus	D·P·S·F	de pecunia sua fecit
D·N·M·Q	devotus numini majestatique ejus	D·P·S·F·D	de pecunia sua factum (factam) dedit
D·N·M·Q·E	devotus numini majestatique ejus	D·P·S·P	de pecunia sua posuit
D·N·P·E	devotus numini pietatique? ejus	D·Q·F	Decimi quondam? filia?
D·O	dari oportet	D·Q	decurio quaestor
DO	domino	D·Q·A	de qua agatur
DO	donum, donatus?	D·Q·L·S·T	dic qui legis: sit tibi T·L terra levis
DO·AF	domo Africa	D·RO·Q·TRA	dic, rogo, qui transis
DOC·EQ·AC P	doctor equitum ac peditum	D·R·P	dic, rogo, praeteriens
DOL	doliaris	D·R·P	dignum republica,
DOL	Dolichenus	D·R·P	de republica
DOLI, DOLIA	doliare (opus)	D·R·S	deae Romae sacrum
D·O·M	deo optimo maximo?	D·S	dea Salus
DOM·NOSTR	dominus noster	D·S	de suo
DON	donavit	D·S	dei sacerdos
DON·POS	donum posuit	D·S	deus sanctus, dea sancta
D·P	de praediis	D·S	deus Saturnus
D·P	de proprio	D·S	deus Silvanus
D·P	deus patrius	D·S	discens signiferum
D·P	diis Parentibus	D·S	(Silvano) domestico sacrum
D·P	donum posuit	D·SANCT·	dominus sanctus Saturnus
D·PAG·S	de pagi scitu <i>ou</i> sententia	SATVR	
		D·S·B·M	de se bene meritus

1. *C. I. L.*, II, 3382.2. *C. I. L.*, IX, 952.3. *C. I. L.*, XII, 1060. Ce n'est pas un texte chrétien.

D·S·D	de sententia decurio- num	D·S·S·F·C	de senatus sententia faciendum curavit
D·S·D	de suo dedit (dat)	D·S·V	decreto senatus Vo- contiorum
D·S·D·D	de suo donum dedit ou dedicavit	D·S·V·L	de suo vivus libens
D·S·EX·V·P	de suo ex voto posue- runt	D·T	dumtaxat
D·S·F	de suo fecit	D·T	de thesauro
D·S·F·C	de suo faciendum cu- ravit	D·T·M·I.	de tabulario marmo- rum lunensium
D·S·I·IMP	deus Sol invictus im- perator	D·TOR·AR	donatus torquibus armillis
D·S·I·M	deus sol invictus Mi- thras	D·T·S	dii te servent
D·S·L·L·M	de suo laetus libens merito	D·V	duovir, duumvir
D·S·L·M	de suo libens merito	D·V·V·A·S	duumvir viis aedibus
D·S·M	de se meritus	P·P	sacris publicis pro- curandis? (à Pom- péi)
D·S·M	diis sacrum Manibus	DVC	ducenarius
D·S·P	de sua pecunia ou de suo posuit	DVC·DVC	duce ducenario?
D·S·P·C	de suo ponendum cu- ravit	D·V·I·D	duum vir jure dicundo
D·S·P·D	de sua pecunia dedit	D·V·L·M	dedit? ou Dianae? vo- tum? libens merito
D·S·P·D·D	de sua pecunia dono dedit	DVM·T, TAX	dum taxat
D·S·P·EX·D	de sua pecunia ex de- creto decurionum	DVPL	duplarius, duplicarius
D		DVPLI, DVPLIC	duplicarius
D·S·P·F	de sua pecunia fecit	D·V·S	dedit voto soluto
D·S·P·F·C	de sua pecunia facien- dum curavit	D·V·S	de vici scitu
D·S·P·L·D	de suo posuit loco da- to decreto decurio- num	D·V·S·F·C·I·	de vici scitu facien- dum curarunt idem que probarunt
D·D		Q P	
D·S·P·P	de sua pecunia posuit	D·X·PRIMP·P·	duplarius decem pri- mus p... p...
D·S·P·R	de sua pecunia resti- tuit	D·XX·P·R	deducta vigesima po- puli Romani
D·S·P·R·C	de sua pecunia refi- ciendum curavit		
D·S·R	de suo restituit		
D·S·S	deus sanctus Satur- nus, Silvanus	E	ejus
D·S·S	de senatus sententia	E	(h)eres
D·S·S	de suo sibi?	E	est
D·S·S·C·F	de suo sibi conjugi filius?	E	evocatus
		E	exsculpit
		E·A·CA	exactum ad Castoris

E

E·A·E	eques alae ejusdem	E·Q·EX·N	eques ex numero
E·C	ejus causa :	EQ·G	equitum gradus ²
ECD	ecdicus	EQ·P	equo publico
ED	(a)ediculam	EQ·P·EXOR	equo publico exornatus
EE·QQ	equites	EQ·PVB, PVBL	equo publico
E·E·Q·Q·R·R	equites Romani	EQQ	equites
EE·VV	egregii viri	EQ·R	eques Romanus
EE·VV, EE·MM·VV	eminentissimi viri	EQ·R·E·M·V	eques Romanus egregiae memoriae vir
EG·M·V	egregiae memoriae vir	EQ·R·E·P, EQ·PVBL	eques Romanus equo publico
E·H·L·IVS·POT	ex hac lege jus potestasque esto	EQ·R·F	equitis Romani filius
E·H·L·N·R	eius hac lege nihilum rogatur	EQ·SEN	equites seniores
E·I	eius index	EQ·S·(SING)	eques singularis domini nostri
EID	eidus	D·N	
EIQ	eique	E·R	ea res
EIS·Q·I·S·S	eis quae infra scriptae sunt	ER	(h)eres
E·L·P	e lege Papiria, Petronia	E·R·P	e re publica
EM	emeritus	EX·I·P	ex imperio posuit
E·M	ex monitu	E·R·P·V	e re publica videri
EM·B	emeritus beneficiarius	E·R·A	ea res agitur
EMB	emblemata	E·R·C	(cum) ea res consulatur
E·M·D·S·P·F	e monitu de sua pecunia fecit ¹	E·R·P	e republica
EMP	empticius	ER·TESTAME	(h)eredes testamento
E·M·V	egregiae memoriae vir	E·S·C·R·C	e senatus consulto reficiendum curavit
EM·V	eminentissimus vir	E·S·F·S·F·L	ei sine fraude sua facere liceto
EN	endotercisus (dies)	ESQ, ESQVIL	Esquilina (tribus)
E·O·B·Q	ei ossa bene quiescant	E·S·R	exemplum sacri scripti ?
EP	Eppius	ESS, ESSE	essedarius
EPiP	ephiporae	ESSE·LIB	essedarius liberatus
EQ	eques, equestris, equitata	E·T	ex testamento
EQ	Equirria	E·T·F	ex testamento fecit
EQ·CATAF	equites cataphractarii	E·V	egregius vir, <i>plus rament</i> eminentissimus vir
EQ·C·R	equitata civium romanorum (cohors)	EV	evocatus
E·Q·D·D	eademque dedicavit	E·V·L·M·P	ex voto libens merito posuit
		EVOC, EVOK	evocatus

1. C. I. L., X, 205.

2. Au théâtre d'Orange (C. I. L., XII, 1241 bis).

EVOC·AVG	evocatus Augusti	EX·G (GER)	exercitus Germaniae
E·V·S·	ex voto suscepto	INF	Inferioris
EX	exceptor	EX H·L·EX	ex hac lege, exve de-
EXAC	exactor, exactus	VE·D·D	creto decurionum
EX A·C	ex aere conlato	EX H·L·N·R	ex hace lege nihilum
EX·A (AD)	exactum ad Castoris		rogato
CAS, CAST		EX IMP·IPS	ex imperio ipsius
EX A·P	ex argento publico	EX IV, IVS	ex jussu
EXAR	exarchus	EX IVS·IPSA	ex jussu ipsarum
EX ARG	ex argento	EX IVSS·E	ex jussu ejus
EX AVC, AVCT	ex auctoritate	EX IV·V·S·	ex iussu votum solvit
EXC	exceptor	L·M	libens merito
EXC·PR, T	exceptor praefecti, tribuni	EX N	ex nomine
EX C·C	ex conscriptorum consulto	EXO	exodiarius
EX CC	ex ducenario	EX O	ex ovo
EX CCC	ex trecenario	EX OF, OFF	ex officina
EX COM·DOM	ex comite domestico- rum	EX PAGI·D	ex pagi decreto
EX CONS	ex consensu <i>ou</i> con- sulto	EX P·D	ex pagi decreto
EXCT	excusatus	EX PEQ·PVB	ex pecunia publica
EX D	ex devotione	EXPL	exemplum
EX D·D	ex decreto decurio- num	EX P·L	ex pecunia legata
EX D·D·EX	ex decreto decurio- num ex pecunia	EXPL	exploratio, explorato- res
P·P	publica	EXPLIC	explicarius
EX D·D·P·P	ex decreto decurio- num pecunia pu- blica	EX P·D	ex parte dimidia?
EX DEC·C·	ex decreto centum	EXPL·BAT	exploratores Batavi
PEC·SEV	virorum pecunia Se- veriana	EX P·P	ex pecunia publica
EX DEC·	ex decurionum de- creto	EX P·P·F·C	ex pecunia publica faciendum curavit
DECRET		EX PR	ex praecepto
EX D·ORD	ex decreto ordinis	EX PR	ex praediis
EX D·P·A	ex decreto provinciae Africae	EX PR	exceptor praefecti
EXER·PAN·	exercitus Pannoniae	EX PR·C·C·	ex praediis coloniae
INF	Inferioris	C·C	copiae Claudiae cu- ratum?
EXERC	exercitator	EXPVRG	expurgatio
EXERC	exercitus	EX R	ex ratione
EX F·B	ex fide bona	EX R·P	ex responso posuit
EX FIG, FIGL	ex figlinis	EX R·VRB	ex ratione urbana
		EX S·C	ex senatus consulto
		EXSERC·ART·	exercens artem creta- riam
		CRET	
		EX S·P·F·C	ex sua pecunia fa- ciendum curavit
		EXS TEST·F	exs testamento fecit

EX S·VOTO	ex suscepto voto ou exs voto	F	fiscus
EX·T, EXC·TR	exceptor tribuni	F	fiunt
EXT	exterus	F	flamen
EX T	ex testamento	F	Flavius, Flavia (legio) Flaviensis
EX T·F·I C	ex testamento fieri jussit, faciendum curavit	F	Fortuna
EX T·P	ex testamento posuit	F	Fretensis (legio)
EX TR	ex tributario	F	functus
EX T·T·F·I· H·F·C·	ex testamento titu- lum fieri jussit: heres faciendum curavit	F	fundus
EX V	ex voto	¶	filia, femina
EX VIK	ex vicario	FAB·	Fabia (tribus)
EX V·L·M	ex voto libens merito	FAB	fabrica
EX V·L·S· S·M·	ex voto libenter suscepto solvit me- rito	FAB	fabri, fabrum (prae- fectus)
EX VO (VOT) L·POS	ex voto libens posuit	FAB·COS, PR (PRAET)	(praefectus) fabrum consularis, praeto- rius
EX V·P	ex voto posuit	FABR·CENT	fabri centonarii
EX V·P·L· L·M	ex voto posuit libens laetus merito	FABR·TIG, TIGN	fabri tignarii
EX V·S·L·A·	ex voto solvit libens animo	FAB·SAG	fabrica sagittaria
EX V DEC	ex quinque decuriis	FAC	faciebat
		FAC·COER·	faciendum coerarunt
		EIDEMQ·	eidemque proba- runt
		PROB	
		F A C·C V R ;	faciendum curavit,
		FACIV·CVR	curarunt
		FAC·LOCAR·	faciendum locarunt
		EIDEMQ·	eidemque proba- runt
		PROB	
		FACT	factio
		FAL	Falerna (tribus)
		FAL, FAL·	Falernae (vites)
		FALC	Falcidia (lex)
		FALE, FALL	Falerna (tribus)
		FAM	familia
		FAM·GLAD	familia gladiatoria
		F·A·PERP	flamen Augusti perpe- tuus
		F A R M A C·	farmacopola publi- cus
		PVBLIC	
		FAS	fascia
		FAVS	Faustianum (vinum)
		F·B·F	filio bono fecerunt
		F·B·M	filio, filiae bene me- renti
F	fabri		
F	faciunt, fecit, fecerunt		
F	factus, faciendum		
F	Falerna (tribus)		
F	fanum?		
F	fastus (dies)		
F	feliciter		
F	feriae		
F	fida		
F	fidelis (legio)		
F	figlinae		
F	filius, filia		
F	fines		

F·C	faciendum curavit <i>ou</i> curaverunt	FEL	felix (legio)
FC	fecit <i>ou</i> fecerunt	FELIC	felicitas
F·C	fisci curator	FER	Feralia
F·C	frumenti curator?	FER LAT	feriae latinae
F·C·A	Forum Claudii Au- gusti	FERR	ferrariae
FCC	faciundum curave- runt?	FERR	Ferrata (legio)
F·C·EIDQ·	faciundum curarunt	FERT	Fertor
PRO,PROB	eidemque proba- runt	F·ET·D	fecit et dedicavit
F·C·I·P	faciundum curavit idem probavit	F·ET·F	fili et filiae
F·C·I·Q·P	faciundum curarunt idemque probarunt	F·EX·S·C·Q·	feriae ex senatus consulto quod eo die, <i>etc.</i>
F·COIR	faciundum coiravit <i>ou</i> coiraverunt	E·D	consulto quod eo die, <i>etc.</i>
F·C·P·	fulgur conditum pu- blice	FF	fecerunt <i>ou</i> fecit?
FCT	fecit	F·F	fecit feliciter?
F·D	fecit dedicavit	F·F	felix fidelis
F·D	filio dulcissimo <i>ou</i> filiae dulcissimae	F·F	fieri fecit?
FD	fundus?	FF	fili
F·D·EX·S·C	(praefectus) frumenti dandi ex senatus consulto	F·F	filius <i>ou</i> (filia) fecit <i>ou</i> filii fecerunt
F·D·F	filiae dulcissimae fe- cerunt	F·F	fiscus frumentarius
FD·IVB	fide jubere	F·F	Flavia felix firma fidelis (legio)
F·D·N	feliciter domino nos- tro?	F·F	(viam) Flaviam fecit
F·D·Q	fecit dedicavit que	F·F·B·M	fili fecerunt bene merenti
F·D·S	fecerunt de suo	FF DD	fundi?
F·D·S·S·C	faciundum de senatus sententia curave- runt	FLL	Flavii
FE	februarius (mensis)	FF·PP	flamen perpetuus
FE	fecit	F·F·P·P·P	fidelis frater? pro pietate posuit (? ?)
FE	feliciter	FGL	figlinae
FEB	februarius	FI	figlinae
FE·B·B	feliciter bonis bene	FI	filius
FEBR	februarius (mensis)	F·I	fieri jussit
FEC	fecit, fecerunt	FID	fidelis (legio)
FECR	fecerunt	FID	fidicen
		FIG, FIGL	figulinae, figlinae
		FIL·K·F	filius karissimus fecit <i>ou</i> filio karissimo fecit
		FIL·PAT	filius patroni?
		FIR·IVL·SE-	(colonia) firma Iulia
		CVND	Secundanorum
		FISC·STAT·	fiscus stationis here-
		HEREDITATI	ditatum
		F·IVS	fieri jussit

F·K	filio karissimo	F·P	? (<i>dans les calendriers du 19 août</i>)
F·K·F	filio karissimo fecit	F·P	filio piissimo <i>ou</i> filio posuit <i>ou</i> posuerunt
FL	figlinae	F·P	fili posuerunt
FL	flamen, flaminica, flamonium	F·P	filius pientissimus
FL, FLA	Flavius, Flavia	F·P	flamen perpetuus
FLAM	flamen, flaminica, flamonium	F·P	Fortuna Praenestina <i>ou</i> Primigenia
FLAM·AVG	flaminica Augustae	F·P	frumentum publicum
FLAM·CLAVD	flamen Claudialis	F·P	funus publicum
FLAM·DIALIS	flamen Dialis	F·P·A·D·X·TCXL K·C	frumentum publicum accipit d...X, t... CXL, k... C
FLAM·MART	flamen Martialis	F·P·C	filius ponendum curavit
FLAM·PERP	flamen perpetuus	F·P·D·D	Fortunae Primigeniae donum dant
FLAM·P, PR, PER	flamen provinciae	F·P·D·M·P	filius patri dulcissimo matri piissimae <i>ou</i> filius parentibus de (se) merentibus posuit
FLAM·QVIR	flamen Quirinalis	F·P·F	fili pii <i>ou</i> patre fecerunt
FLAM·ROM·ET AVG	flamen Romae et Augusti	F·P·F	filius patri fecit
FL·F	Flavia felix, firma, fidelis	F·P·M·F	fili pientissimi <i>ou</i> patri merenti fecerunt
FL·FEL	Flavia felix (legio)	F·P·P	fecit pro pietate
FLL	flamines	F·P·P	filia patri piissimo <i>ou</i> filio piissimo posuit
F·LOC	faciendum locarunt	F·P·P	fratri pio <i>ou</i> frater pius posuit
FL·P	flamen perpetuus	F·P·P·M	fili posuerunt patri merenti
F·LIB·ET PEC	fiscus libertatis et peculiorum	F·P·PR	Fortuna Primigenia Praenestina
F·L·P	funus, locum publice	F·P·S·F·C	fili patri suo faciendum curaverunt.
FL·PP	flamen perpetuus <i>ou</i> flamonium perpetuum	F·P·VET	fundus possessoris veteris
FL·SACR·PVB	flamen sacrorum publicorum	F·N	fuerunt <i>ou</i> fiunt numero
F·L·S·P·D·D	funus, locum, statuam — <i>ou</i> sepulturae — publice decuriones decreverunt	F·Q	faciendum curavit
FLV NEG	fluviatili negotiatione?		
F·M	filio merenti <i>ou</i> filio mater		
F·M·F	filio mater fecit		
F·M·P	filius matri posuit		
FO	Fortuna		
FOD	fodinae		
FORD	Fordicidia		
FORT	Fortenses		
FORT·HARR	Fortuna horreorum		

F·Q·M·E·E·V	fideque ei esse videbitur	F·M·P·P	filiis matri pia ^e posuerunt
FR	frater		
FR	Fretensis (legio)		
FR	frumentarius		
FRA	frater		G
FRANC	Francicus		
FR·ARV	frater Arvalis		
FRAT·O·P	fratri optimo posuit	G	Gaius
FRET	Fretensis (legio)	G	Galeria (tribus)
FR·D·	fronte dextra	G	Galli (cohors)
FR·KA	fratres karissimi	G	Gallica (legio)
FRONT	Frontoniana (ala)	G	Gallienus, Galliena
FR·S	fronte sinistra	G	garum
FRT	fronte ou fratri	G	Gemina (legio)
FRV	frumentarius, frumentum	G	gener
FRV·EMV	(ad) frumentum emundum	G	Genius
FRVM	frumentarius, frumentum	G	gens (en Afrique)
FRVMENT	frumentarius	G	centuria 2
FRVMM	frumentarii	GA	Galeria (tribus)
F·S	filiis sui, filio suo	GAL	Galatia
F·S	fecit sibi	GAL	Galeria (tribus)
F·S	femina sanctissima:	GAL	Gallia, Gallica (legio)
F·S	Fortunae sacrum	GALER	Galeria (tribus)
F·S·A	Flavia singularium Antoniniana (ala)	GALL	Gallica (legio)
F·S·ET·S	fecit sibi et suis	GAR·CAST	garum castum
F·S·ET·S·L·L·P·Q·E	fecit sibi et suis libertislibertatusposterisque eorum	G·C·D	Genius collegiis dendrophorum
F·S·S	fiunt supra scripti (ae, a)	G·C·N	Genius Caii nostri
F·V·L	familia villae Lucullanae	G·D	Genius domus?
FVL·CON·P	fulgur conditum publice	G·D·A·S	Genio D... Augusto sacrum
FVLM·FVL	Fulminator Fulgurator	G·D·N	Genius Decimi nostri
FVLM, FVLMI·C·C ¹	Fulminata certa constants (legio)	G·D·N	Genius domini nostri
F·V·P	filiac vivus posuit	G·D·S	Germanicus Dacicus Sarmaticus
		GE	Gemina (legio, cohors)
		GE	genitura 3
		GEM	Gemina (legio)
		GEM·P·F	Gemina pia fidelis
		GEM·SEV	Gemina Severiana
		GEN·ET·HON	Genius et Honor
		GEN	genitrix
		GEN	gentilis

1. *Eph. epigr.*, V, p. 32, n. 61.2. *C. I. L.*, XIV, 2278.3. *C. I. L.*, V, 5020.

GENAR·CICA	genarum cicatrices	G·T·N	Genius Titi nostri
GER, GERM,	Germania, Germani-	GYBER, GY-	gybernator
GERMA	cus	BERN	
GER, GERM·	Germania Inferior ou		
INF ou SVP	Superior		
GERM·SVP	Germania Superior		
G·F	garum factum		H
G·F	gemina felix (legio)		
G·H·L	Genius hujus loci		
GIL	gilvus	H	habens, habet
G·L	Genius loci	H	hic, haec
GL	gladiatores	H	hastatus
GLAD	gladiarius, gladiator,	H	haustum
	gladiatorius	H	Hercules
GLA· PRIM·	gladiatores primi	H	heres
CAMP	Campaniae	H	hic
G·M	gens M...	H	Hispana (legio), His-
G·M	Genius municipii		pani (cohors)
G·M·S	Genius municipii Sa-	H	homo, homines
	tafensis	H	horrearius
G·M·V	gemina Martia victrix	H	hora
	(legio)	H	Horatia (tribus)
GN	Gnaeus	H·A	Herculaneus Augus-
GN	gnatus		talis
GOR	Gordianus	H·AB	habens
GOT, GOTHIC	Gothicus	H·A·B·Q	hic a... bene quies-
G·P·AVG	Genius patriae Au-		cat
	gustus	H·ABT	habeant
G·P·A·S	Genio pagi A... sacrum	H·AD	Adjutrix (legio)
G·P·F	gemina pia fidelis (le-	H·ADQ	hic adquiescit
	gio)	H·ADR	Hadrianus
G·P·R	Genius populi Ro-	H·A·H·N·S	haec ara heredem non
	mani		sequetur
G·P·R·F	Genio populi Romani	H·A·I·R	honore accepto im-
	felicitat		pensam remisit
G·Q·N	Genius Quinti nostri	H·AQ	hic adquiescit
G·R	Gallica rapax (legio) ¹	HAR	haruspex
G·R	Germani Raeti	HARM ³	armorum (custos)
GRAMM	grammaticus	HARN	Arnensis (tribus)
GRAN	granatum ou grania-	HAR·PRIM·	haruspex primus de
	num (vinum) ²	DE·LX	sexaginta
GRAT	gratuitus	H·P	hastatus prior
GREG·VRB	gregis urbani	H·A·S·A·H·L·	habet aedes Salutis
G·S	Germania Superior	L·Q·D·R·	Augustae hoc loco
		IN·A	leges quas Dianae

1. Orelli, 441.

2. C. I. L., IV, 2565.

3. C. I. L., X, 3395.

	Romae in Aven- tino	H·E·B·Q	hic est; bene quies- cat
H·A·S·F·C	heres a se faciundum curavit	HE·ES	heic est
HAS	hastatus	H·E·F	heres ejus fecit <i>ou</i> heredes ejus fece- runt
HAS·P,PR,PRI;	hastatus prior, poste- rior	HEL	Helvetia, Helvetius
HAST	hastatus	HELIOP	Heliopolitanus
HAST·P,PR,PRI;	hastatus prior, poste- rior	HELV	Helvetia, Helvetius
POST, POS- TER		HEM,HEMAES,	Hemeseni (cohors)
HAST	hastiliarius	HEMES	
H·B	homo bonus	II·E·N·H	heredem exterum non habebit
H·B·C	hic bene cubet	H·E·N·S	heredem exterum non sequetur
II·B·F	homini bono fecit	H·E·P	hic est positus
H·B·M·F	heres bene merenti fecit	H·E·P·C	heres ejus ponendum curavit
H·B·Q	hic bene quiescat	HER	heres, hereditates
II·C	hic conditus <i>ou</i> hic cubat	HER	Herius
H·C	Hispania Citerior	HER·BEN· MER	heres bene merenti
H·C	honoris causa	HERC·SAX,	Hercules Saxanus
H·C	honore contentus	SAXAN	
H·C	horrearius cohortis	HERC·V	Hercules Victor
H·C·D·D	honoris causa dedit dedicavit	HERED, HE- REDIT	hereditates
II·C·D·N·S	honoris causa Dia- nae Nemorensi sa- crum?	HERED·NON· SEQ	heredes non sequetur
H·C·E	hic conditus est <i>ou</i> crematus? est	HER·FIDVC	heres fiduciarius
H·C·E·C·E·B. Q	hic conditus est; ci- neres ei bene quies- cant	HER·PON·C	heredes ponendum curaverunt
H·C·I·R	honore contentus im- pensam remisit	HER·POS	heres posuit
II·C·I	heres curavit ponen- dum?	HERR	heredes
II·C·S·P·P	honore contentus sua pecunia posuit	HERVC	Herucina (Venus)
III	Hadrianus	H·E·S	hic est situs, sita <i>ou</i> sepultus, sepulta
II·D·S	heredes de suo	HE·S·EST·OS	heic? situs est; ossa bene quiescant
II·D·S·I	heres de suo posuit	B·Q	
II·E	herus?	II·E·T	heredes ex testamento
II·E	hic est	II·E·T·F	heres ex testamento fecit
II·E·B·P	hic est bene positus:	II·E·T·F·C	heres ex testamento faciendum curavit
		II·E·V·O	hic est; volo? ossa

H·EX T, TT	heredes ex testamento	H·L·S·E	hoc loco sepultus est
H·F	heres fecit <i>ou</i> heredes fecerunt	H·L·S·H·N·S	hic locus sepulturae heredem non sequetur
H·F	honestissima femina	H·L·T·C·S	hunc locum tessellavit cum suis
II·F	honore functus	H·M	hoc monumentum
H·F	honorifica femina	H·M	homo merens
H·F·C	heres faciendum curavit, heredes faciendum curaverunt	H·M	(dimissis) honesta missione
HH	heredes, hostes	H·M	honeste missus
H·H·F	homini honestissimo fecerunt?	H·M·A·H·N·P	hoc monumentum ad heredem non pertinet
H·H·M·NON S	heredem hoc monumentum non sequetur	H M·A·M·R	hoc monumentum apud meos remanebit?
H·H·P·R	homines hostes populi Romani?	H·M·C·P	(nihil ultra crudelius) hoc monumento cernere potes?
H·H·Q	heres heredesque	H·M·D·M·A	huic monumento dolus malus abesto
H·I	Hercules invictus	H·M·D·M·A·B·M·M·C	huic monumento dolus malus abesto; bene merenti memoriae causa
HI	Hispani (cohors)	H·M·E·H·N·S	hoc monumentum exterum heredem non sequetur
HIEROF	hierofanta	H·M·E·N·S	hoc monumentum (h)eredem <i>ou</i> exterum (heredem) non sequetur
H·I·E·S	hic intus est situs?	H·M·ET L·H·N·S	hoc monumentum et locus heredem non sequentur
H·INNOC	homo innocens	H·M·ET L·S·H N·S·	hoc monumentum et locus sepulturae heredem non sequentur
HIS	Hispania, Hispanus, Hispani	H·M·F	honestae memoriae femina
HI·SP	hic sepultus	H·M·F·C·ET S·A·D	hoc monumentum faciendum curavit et sub ascia dedicavit
HISP	Hispania, Hispanus, Hispani	H·M·H·E·N·S	hoc monumentum he-
HIST	Histria		
H·L	haec lex		
H·L	hic locus		
H·L·A·N	hunc locum alienari nolo?		
H·L·D·M·A	huic loco dolus malus abesto		
H·L·ET·M·H·N·S	hic locus et monumentum heredem non sequentur		
H·L·H·N·S	hic locus heredem non sequetur		
H·L·I·R·Q	hac lege jus ratumque (esto)		
H·L·O	(uti) hac lege oportebit		
H·L·R	(ante) hanc legem rogatam		

	redem exterum non sequetur	S	sive locus heredem non sequetur
H·M·HER·FIDV·	hoc monumentum	H·M·S·S·E·	hoc monumentum
CIAR·N·S	heredem fiducia- rium non sequetur	F·C	sive sepulcrum est faciendum curave- runt
H·M·H·H	hoc monumentum he- redes heredis (non sequetur)	H·M·S·S·E·	hoc monumentum
H·M·H·M·N·S	hoc monumentum he- redem meum non sequetur	H·H·N·S	sive sepulcrum est heredes non seque- tur
H·M·H·N·C	hoc monumentum he- redi non cedit	H·M·S·S·E·	hoc monumentum
H·M·H·N·S	hoc monumentum heredem non seque- tur	H·M·N·S	sive sepulcrum est heredem meum non sequetur
H·M·H·N·S·N·H·	hoc monumentum	H·M·S·S·E·	hoc monumentum
H	heredem non se- quetur nec heredes heredis	H·N·S	sive sepulcrum est heredem non se- queitur
H·M·H·N·S·	hoc monumentum	H·M·S·S·E·N·	hoc monumentum
NEQ·LIB·...	heredem non se- quetur neque liber- tos [ejus neque post] eros	N·S	sive sepulcrum est n...? non seque- tur
...EROS		H·M·S·S·E·N·	hoc monumentum
H·M·H·N·S·N·	hoc monumentum	S	sive sepulcrum est non sequetur
L·S	heredem non se- quetur nec locus se- pulturae	H·M·S·S·H·	hoc monumentum
H·M·H·S	hoc monumentum he- redes sequetur	H·EX·N·S	sive sepulcrum hoc heredem exterum non sequetur
H·M·I·A	huic monumento itus actus	H·M·S·S·H·	hoc monumentum
H·M·L·S·AB	huic monumento, loco sepulturae, abesto (dolos ma- lus);	M·N·S	sive sepulcrum he- redem? meum non sequetur
II·M·M	honesta missione mis- sus	H·M·S·S·H·N·S	hoc monumentum sive sepulcrum he- redem non seque- tur
H·M·M	honor magisterii Mer- curialium	H·M·S·S·V·S	hoc monumentum
II·M·N·S	heredem monumen- tum non sequetur	TRIN	sive sepulcri ustri- num
H·M·S·D·M	hoc monumentum sine dolo malo	H·M·S·V·L·N·	hoc monumentum
H·M·S·L·H·N·	hoc monumentum	S·Q	sive locus non se- quetur
		H·M·S·V·S·E·	hoc monumentum
		II·N·S	sive sepulcrum est heredem non se- quetur

H·M·V	honestae memoriae vir	H·R·I·R·	honore recepto im- pensam remisit
H·N·S	heredem non seque- tur	H·S	hic situs, sita; sepul- tus, sepulta
H·N·C	Hispania Nova Cite- rior	H·S·A	hic situs a....
H·N·S·N·L·S	heredem non seque- tur nec libertos suos	H·S·B·P·E	hic situs bene posi- tus? est
HO	horrearius	H·S·B·Q	hic situs bene quies- cat
H·O·B·Q·	hic ossa bene quies- cant	H·S·D·M·A	huic sepulcro dolus malus abesto
HOC MON·SI·	hoc monumentum	H·S·E	hic situs, sita est ou hicsepultus, sepulta est
HO·SE·HR·	sive hoc sepulcrum	H·S·E·B·Q	hic situs est; bene quiescat
NO·SEQ·	heredem non se- quetur	H·S·E·H·EX T·F·C	hic situs est; heres ex testamento fa- ciendum curavit
H·O·E·B	hic ossa ei bene	H·S·E·H·F	hic situs est; heres fecit
HON	honor	H·S·E·H·P	hic situs est; heredes posuerunt
HON	honoratus	H·S·E·O·T· B·Q	hic situs est; ossa tua bene quiescant
HON·F	honoribus functus	H·S·E·O·V· B·Q	hic situs est; ossa volo bene quiescant
HON·M	honesta matrona	H·S·E·S·T· T·L	hic situs est; sit tibi terra levis
HOPL	hoplomachus	H·S·E·T·F·I· H·F·C	hic situs est; titulum fieri iussit; heres faciendum curavit
HOR	hora	H·S·E·T·F·I· H·P	hic situs est; titulum fieri iussit; heres posuit
HOR	Horatia (tribus)	H·S·EX S	heres secundus ex semisse?
HOR	horrea	H·S·H	hic situs, heredes?
HOROL	horologium	H·S·H·A·N·L	hoc sepulcrum here- dibus abalienare non licet
HORR	horrearius	H·S·H·E	hic situs, heredes ejus
H·O·S	hic ossa sita	H·S·H·N·L ¹	hoc sepulcrum heredi non liceat (vendere)
H·O·T·B·Q	hic ossa tibi bene quiescant		
H·O V·B·Q	hic ossa volo ou vo- bis bene quiescant		
H·P	heres posuit		
H·P	hic positus ou here- des posuerunt		
H·P	homo probus?		
H·P	hostes publici		
H·P·C	heres ponendum cu- ravit		
H·P·D	Herculi Primigenio : dedit?		
H·PR·	hastatus prior		
H·P R	hostes populi Romani		
H·Q	hic quiescat		
H·Q·B	hic quiescat bene		
HRD	heredes		

H·S·H·N·S	hoc sepulcrum heredem non sequetur	D·D	remisit; loco dato decreto decurionum
H·S·L·P	hoc sepulcrum libens posuit?	H·V·V·S	Herculi victori votum solvit
H·S·N·S	heredem secundum non sequetur		
H·S·O·B	hic situs; ossa bene		
H·S·O·T	hic situs; ossa tibi		
H·SP	hic sepultus?		
H·SP·E	hic sepultus est		
H·S·Q	hic situs; quiescat	I	Januarius (mensis)
H·S·S	hic siti ou sepulti sunt	I	invictus (Mithras)
		I	itur
H·S·S·H·T·B·	hic situs sepultus; hic	I	Julius, Julia
Q·H·E·S	tibi bene quiescat; heredes? ejus? s...	I	junior
		I·A	in agro
H·S·S·S·V·T·	hic siti sunt. Volo	IA, IAN	Januariae
L	terra levis	I·A·P	in agro pedes
H·S·T	hic situs; tibi?	I·C	in Capitolio
H·S·T·F·I	hic situs; testamento fieri jussit	I·C·A	jus civile (ou juris consultus) abesto
		ID·IAN	idus Januariae
H·T	hic tu	I·D	inferis Diis
H·T·B	hic tu bene	I·D	invictus deus
H·T·B·C	hic tu bene cubes?	I·D	Jupiter Dolichenus
H·T·B·Q	hic tu bene quiescas; ou tumulatus bene quiescas	I·D	jure dicundo
		IDB	idibus
H·T·F·C	heredes testamento fieri curaverunt	I·D·D·D	Jovi Dolicheno dono dedit
		ID E	id est
H·T·H·N·S	hic tumulus? heredem non sequetur	I·D·P	jure dicundo praeesse
		I·D·Q·C·P	jure dicundo quinquennialis censoriae potestatis
H·T·O·B·Q	hic tibi ossa bene quiescant		
H·T·V·P	heres testamento vivus posuit	I·D·Q·Q	jure dicundo quinquennialis
H·V	Hercules victor	IDQ·P	iidemque probaverunt
H·V	honore usus		
HVE	heresve	ID·QVOT·D·F	idem quotannis divisio fiat
H·V·F	heres vivus fecit		
II·V·I·R	honore usus impensam remisit	I·E	judex esto
		I·E·V·Q·I·S·S	in ea verba quae infra scripta sunt
II·V·O·B·Q	hic volo ossa bene quiescant	I·F	in fronte
		I·F·P	in fronte pedes
II·V·S·R	honore usus sumptum remisit	I·H·C	imaginem honoris causa
H·V·S·R·I·D·	honore usus sumptus		

I·HER	invictus Hercules	INCOMP	incomparabilis
I·H·M·I·A·S· C·F	in hoc monumentum itum aditum sacro- rum causa facere	IND	indictio
IIMPP·CCAA- EESS	(duobus) imperatori- bus Caesaribus	IN E·V·Q·I·S·S	in ea verba quae infra scripta sunt
I·L·H	jus liberorum ha- bens	IN F, FR	in fronte
ILL	illustris	INF·S·S	infra subscripti ou scripti sunt
IM	imaginifer	ING	ingenua
IM	imperator	IN H·D·D	in honorem domus divinae
I·M	invictus Mithras	IN HO	in honorem
IMA	imaginifer	IN K·S	in capita singula
IMAG	imaginifer	INL	inlustris
IM·C	imaginifer cohortis	INPP	imperatoribus (duo- bus)
IMM	immolaverunt	INP·S	inpena sua
IMM	immunis	IN QVINQ	in quinquennium
IMMAG ¹	imaginifer	IN R	in retro
IMMV	immunis	IN T	in tergo
IMP	imperator, impera- tum ?, imperium	INS	instante, instantia
IMP	impetus	IN SING·H	in singulos homines
IMP·D·N	imperator dominus noster	IN·S·S	infra scripti ou scripta sunt
IMPE	imperator	INSTA	instante, instantia
IMPER	imperator	INST·TAB	instrumentum tabu- lariorum
IMPET·LIPPIT	impetus lippitudinis	IN SVO CONST, E	in suo constituit, ere- xit
IMP·N	imperator noster	INTER	interrex
IM·PP	immunis perpetuus	INTERK	interkalaris
IMPP	imperatores (duo)	INT	intulit
IMPP·CC	imperatores Caesares (duo)	INV, INVI	invictus
IMPP·DD·NN	imperatores (duo) do- mini nostri	IN V·R·P·VE V·R·P·M	in urbe Roma pro- pius ve urbi Romae passus mille
IMP·P·Q·R	imperium populus que Romanus	I·O·C	Jupiter optimus Ca- pitolinus
IMP·S	impensa sua	I·O·D	Jupiter optimus Do- lichenus
IN	(pater) infelicissimus	I·O·D·E	Jupiter optimus Do- lichenus E.
IN A, IN AG, IN AGR	in agro	I·O·M	Jupiter optimus maxi- mus
IN CAL	in caliga	I·O·M·A D	Jupiter optimus maxi- mus Augustus Do- lichenus
IN C·D·C·D	in cujus dedicatione cenam dedit?		
INC·FR·PVBL	incisus frumento pu- blico		

I·O·M·B	Jupiter optimus maximus Balmarcodes	I·S·M·R	Juno sospes magna regina
I·O·M·C	Jupiter optimus maximus conservator	I·S·P	impensis suis posuit
I·O·M·C·O·D·I	Jupiter optimus maximus ceterique omnes dii immortales	ISPEC ¹	(i)speculator
I·O·M·CVL	Jupiter optimus maximus culminalis	ISTAN	instante, instantia
I·O·M·D	Jupiter optimus maximus depulsor	ISTR ²	(i)strator
I·O·M·D	Jupiter optimus maximus Dolichenus	I·S·V·P	in suo vivi posuerunt
I·O·M·F	Jupiter optimus maximus fulminator	IT	item
I·O·M·F·F	Jupiter optimus maximus fulminator fulgurator	IT	iterum
I·O·M·II	Jupiter optimus maximus Heliopolitanus	ITAL	Italica (legio)
I·O·M·H·A	Jupiter optimus maximus Heliopolitanus Augustus	I·T·M·F·C	idem testamento monumentum faciendum curavit
I·O·M·I·R·M·T·M	Jupiter optimus maximus, Juno regina, Minerva, Terra mater	IT·V·S·M	ita votum solvam meritis?
I·O·M·S	Jupiter optimus maximus Suessulanus	IVD	judex, judicans, judicandus,
IOVR·DIC	jure dicundo	IVD · DEC;	judex decuriae, judex
I·O·S·INVICT·... R·N	Jupiter optimus Sol invictus... rupe natus	IVD·DE V·DEC	de quinque decuriis
I·O·S·P·D	Jupiter optimus Sol praestantissimus dignus	I·V·E·E·R·P·F·S·V·E	ita ut ei se republica fideve sua videbitur esse
I·P	iter prohibitum	IVG	jugera
I·P·AVG	Janus pater Augustus	IVL	Julius, Julia
I·P·QVE	jus potestasque (esto)	IVL·TEP·MAR	Julia Tepula Marcia
I·Q·S·S·S	ii qui supra scripti sunt	IVN	junior
I·Q·P	idemque probavit	IVN REG	Juno regina
I·R	Juno regina	IVR	juridicus
I·S	infra scriptus	IVR·DIC	jure dicundo; juris dictio
I·S·I	(h)ic situs est	IVRID	juridicus
		IVS·SA	jussione sacra
		IVV	juvenes (collegium juvenum)
		K	K
		K	Caeso
			calendae ³

1. *C. I. L.*, VIII, 2833.2. *C. I. L.*, VIII, 2757.3. Wilmanns remarque (*Exempla*, p. 123).

K	calendarium
K	calumnia
K	candidatus
K	caput, capita
K	carus, a
K	castellum, castellani,
K	castrum, castra
K	conjux
K	cardo
K	carissimus, carissima
K	casa
K	corpus ?
Y	castra
KAL	calendae
KANAL	canaliclarius
KAND, KANDI	candidatus
KAR	carissimus, carissima
KARC	carcerarius
KARM	Carmentalia
KAS, KAST	castra
KAST·PER	castra peregrina
K·K	calumniae causa
KK	castra
KL	calendae
K·L	caput legis
KLM ¹	clementis
K·O	cannophori Ostienses
K·Q	calendae Quinctiles
KRS	carissimus, carissima
KRSMAE	carissimae
K·S	carus suis
KVR	Cyrenaica (legio)

L

L	latum
L	legio
L	leuga
L	lex
L	liberatus

que cette sigle est assez commune avant 180 de notre ère et rare ensuite. On trouve alors généralement KAL.

1. C. I. L., XIV, 308.

L	libertus, liberta
L	librarius
L	ligatum ²
L	lippitudo
L	locus, loculus
L	longum
L	Lucius
L	luna
L·A	libens animo
LA·B	laudabilis bonus?
LAC	lacus
L·A·D	libens animo dedit
L·A·D·D	libens animo donum dat, dederunt, dedi- cat
LANIS	lanista
LAP	lapis
LAPID	lapidarius
LAR	Larentinalia
L·AR·E	librarius arcarii evo- catus?
LAR·ET IMAG	Lares et imagines
LAR·MIL	Lares militares
LAT	laticlavius
LAT·FVER	Latinae fuere
LARG	largus
L·A·SOL	libens animo solvit
LATIC, LA- TICL	laticlavius
LAV·LAV	Laurens Lavinus
LAVR·LAV	Laurens Lavinus
L·B	libertus bonus
L·B·S	libens solvit
L·C	laticlavius
L·C	librarius capsarius?
L·C	liber condicione?
L·C	librarius cohortis?
L·C	locus concessus
LC	Lucius
L·C·D·D	locus concessus de- creto decurionum
L·C·IX	liberatus coronarum novem
L·D	(votum) libens dat

2. C. I. L., V, 6414.

L·D	libero damno		decreto decurio - num
L·D	locum dedit, loco dato, locus datus, locum donavit	L·D·P·P·D·D	locus datus pecunia publica decreto de- curionum
L·D·A REP	locus datus a repu- blica	L·D·PVB·D·D	locus datus publice decreto decurio - num
L·D·D	libens donum dedit	L·D·S·C	locus datus senatus consulto
L·D·D·C	locus datus decreto collegii	LE	lene
L·D·D·C·F·C	locus datus decreto collegii fabrum cen- tonariorum	LE·A·L	lene ad lippitudinem
L·D·D·C·V	locus datus decreto centumvirum	LEG	legatus
L·D·D·CRE·C	locus datus decreto centumvirum	LEG	legavit
L·D·D·D	locus datus decreto decurionum	LEG	legio
L·D·D·D·D·D	loco dato decreto de- curionum, dono de- derunt	LEG·AVG	legatus Augusti
L·D·D·D·P	locus datus decreto decurionum publice	LEG·AVG· CENS·ACC	legatus Augusti cen- sibus accipiendis
L·D·DEC·N·R	locus datus decre to nautarum Rhoda- nicorum	LEG·AVGG· PR·PR	legatus Augustorum duorum pro prae- tore
L·D·D·O	locus datus decreto or- dinis	LEG·AVG·P·P	legatus Augusti pro praetore
L·D·D·P· COND	locus datus decreto pagi Condatium	LEG·AVG·PR· PR, PRAE	legatus Augusti pro praetore
L·D·D·PA	locus datus decreto paganorum	LEG·COR	lege Cornelia
L·D·D·S·V	locus datus decreto senatus Vocontio- rum	LEG·IVR	legatus iuridicus
L·D·D·V	locus datus decreto utriculariorum, vica- norum	LEG·LEG	legatus legionis
L·D·EX D·D	locus datus ex decreto decurionum	LEG·PL·VE· SC·S·VE·C	leges plebeive scitum senatusve consul- tum
L·D·EX D· PAG	locus datus ex decreto pagi	LEG·PROCOS	legatus proconsulis
L·D·G	legio decima gemina	LEG·PRO·Q	legatus pro quaestore
L·D·P	locus datus publice	LEG·S·C	legatus senatus con- sulto
L·D·P·C	locus datus permissu collegii	LEG·S·S	legio supra scripta
L·D·P·D·D	locus datus publice	LEM	Lemonia (tribus)
		LEM	Lemuria
		LEMO, LEMON	Lemonia (tribus)
		L·ET F·D·D	libertis, ou Laribus et familiae donum de- derunt
		L·ET L	liberti et libertae
		LEV	leucoma
		L·F	Latinae fuere
		L·F	laudabilis femina

L·F	liberti fecerunt	L·IN·CIR	ludi in circo
L·F	librarius fisci?	L·IN·LA	locus in latitudinem
L·F·D·D	Laribus familiaribus donum dederunt	LINT	lintiarius
L·F·D·D	ludos fecerunt decu- rionum decreto	LIP, LIPP	lippitudo
LG	legio	LIQV	liquamen
L·H·N·S	locus heredem non sequitur	L·L	Laurens Lavinas
LI	libertus?	L·L	legatus legionis
LIB	libellus	L·L	libens laetus
LIB	liber	L·L	liberti libertae
LIB	liberalitas	L·L	librarius legati ou le- gionis
LIB	liberatus	L·L	Lucii (duo)
LIB	libertus, liberta	L LIB	locus libertorum?
LIB	librae	L·LIBERT·	libertis libertabusque
LIB	librarius	POSTERIS	posterisque eorum
LIB	liburna	Q·EOR	
LIB	Libya	L·L·L·L·L·	laeti libentes? merito
LIB·AGON	Liberalia Agonalia	M 1	
LIB·AN	libens animo	L·L·P·E	libertis libertabus pos- terisque eorum
LIBB	liberti, Libyae duae	L·L·L·P·O·M·	libertis libertabus- que... posterisque
LIB·COS	librarius consularis?	S	omnibus monu- mentum statuit?
LIBEL	libella	L·L·M	laetus libens merito
LIBER	libertas (dea)	L·L·P·E	libertis libertabus pos- terisque eorum
LIBER	libertus	L·L·P·D·	laetus libens p... de- dit
LIB·LIBERTA·	libertis libertabusque	L·L·P·Q·E	libertis libertabus posterisque eorum
BVSQ·SVIS·	suis posterisque eo- rum	L·L·P·S	libertis libertabus posterisque suis
P·E		L·L·Q	libertis libertabusque
LIB·LIB·Q·P	libertis libertabusque	L·L·T	librarius (tribuni) la- ticlavii
(POST)·EOR	posterisque eorum	L·L·V·S	laetus libens votum solvit
LIBR	libertus	L·M	libens merito
LIBR, LIBRA	librarius	L·M	libertus meus
LIBR·COMM	librarius commenta- riorum stationis	L·M	locus monumenti
ST·HER·T·K	hereditatium tabu- larii? kastrensis?	L·M·A·P	locus monumenti an- te? pedes (XX)
LIBTIS	libertatis	L·M	ludus magnus
LIC	licet	L·M·D	libens merito dedit
LI·E·P·OP·N	liberti ejus patrono optimo nostro		
L·I·F·P IIII·	locus in fronte pedes		
R·P·IIII	IIII; retro pedes IIII		
LIG	Liguria		
LI·M·V·S·L	libens merito votum solvit laetus		

M	Manes	MACH	machinarii
M	manu	M · AD M	magister ad Martem
M	Marcus	PRAEN	Praenestinum
M	marmora	MAE, MAEC	Maccia (tribus)
M	Martia (legio)	MA · ET PA	mater et pater
M	mas (bos)	MAG	magister, magistri, magisterium, ma- gistratus
M	maritus		
M	Mars		
M	mater	MAG · AVG	magister Augustalis
M	Matres ou Matro- nac	MAG · C · D	magister c... dedit
M	Mauretania (Caesa- riensis, Sitifensis)	MAG · COL	magister collegii
M	maximus	MAG · EQ	magister equitum
M	memoria	MAG · FIG	magister figulorum
M	mensis, menses, men- sibus	MAGG	magistri, magistratus
M	Mercurius	MAG · FAB	magister fabrum
M	merens, meritus	MAGN	magnarius
M	metalla	MAG · PAG	magistri pagi Augusti
M	(votum solvit bona) mente?	AVG · F · S ·	felicis suburbani
		PRO · LVD ·	pro ludis ex decreto decurionum ¹
		EX D · D	
		MAG · P, PERP, PP	magister perpetuus
M	miles, militavit	MAG · PR	magister primus
M	mille, milia	MAG · PR	magister privatae
M	Minervia (legio)	MAG · PRIVAT ·	magister privatae Ae- gypti et Libyae
M	Minerva	AEG · ET LIB	
M	minus	MAG · PROVE	magistratus prove
M	missus (ex legione)	MAG · P · R	magistratu populi romani
M	Mithras		
M	modius	MAG · QQ	magister quinquen- nalis
M	moneta		
M	monumentum	MAG · QVIN	magister quinquen- nalis
M	mortuus		
M	muliebris	M · A · G · S	memor animo grato solvit
M	municipium		
M	murmillio	MAG · VIC	magister vici
M	menses	MAG · IIII · F	magister quartum factus
AV	Manius		
M	mortuus?	MAI	Maius (mensis)
MA	manu	MAI, MAIC	Maecia (tribus)
M · A	Mercurius Augustus	MAIES · D	majestas divina
M · A	militavit annos	MAM	Mamercus
M · A ·	municipium Atria	MAN	manipularis
M · A · A	municipium Aure- lium Apulum	MANB	manibus (sur les mar- ques de potier) ²
MAC, MACED	Macedonia, Macedo- nica (legio)		

1. C. I. L., X, 853.

2. C. I. L., VII, 575, 1336.

MANC	mancipium	M·C·D·S	monumentum condi-
MAN·ET·CIN	Manibus et cineri-	M·C·F	derunt? de suo
	bus?	MCP	memoriae causa fecit
MANI	Manibus	M·C·P·M	municipium
MANIP, MA-	manipularis		miles classis praeto-
NIPL, MANI-			riae Misenatis
PLR. MANP ¹		M·CL·PR	miles classis praeto-
MAR	Marcia (aqua)		riae
MAR	margaritarius	M·C·P·S·I	Mithras Cautus Pater
MAR	marinus		Sol invictus?
MAR	maritus	M·C·T·R·N	memoriae causa titu-
MAR	marsus		lum renovavit?
MARG	margaritarius	M·D	Manibus diis
MARM	marmoreus	M·D	mater deum
MART	Martius (mensis),	M·D	mater dulcissima
	Martia (legio)	M·D	municipium Dianen-
MART·VIC,	Martia victrix (legio)		sium
VICT		M·D·A·N	metalla domini Au-
MAT	mater		gusti nostri
MAT	Matres ou Matronae	M·D·M	Mater deum magna
MAT·B	mater bona	M·D·M	monumentum diis
MATER·D·M·	Mater deum magna		Manibus
I·D	Idaea Dindymena? ²	M·D·M·A	monumento dolus
MAT·F·F	mater fecit filio caris-		malus abesto
CAR	simo	M·D·M·I	Mater deum magna
MATR	Matres ou Matronae		Idaea
MAV	Mavortius	ME, MEC	Maecia (tribus)
MAV	Mauri (cohors)	M·E	merita ejus
MAVR·CAES	Mauretania Caesa-	ME	mesogites (vinum)
ou SITIF ou	riensis ou Sitifensis	ME	mensis
TINGIT	ou Tingitana	MED	medicus
MAVRET	Mauretania	MED	medicus
MAX	maximus	MED	Meditrinalia
M·B	municipium Bergo-	MED·LVD·	medicus ludi matu-
	matium	MAT	tini
M·B·M·F	maritus bene merenti	MED·ORD	medicus ordinarius
	fecit	MED·TVC ³	Medix tuticus
M·B·D·D·D	magistrae Bonae Deae	MEM	memoria
	donum dederunt?	MEM·COL	(a.) memoriam colen-
M·C	mater castrorum		dam
M·C	Mauretania Caesa-	M·E·M·D·D·E	municipibus ejus mu-
	riensis		nicipii dare damnas
M·C	memoriae causa		esto
M·CA	Mauretania Caesa-	MEN	Menenia (tribus)
	riensis	MEN	mensis

1. C. I. L., X, 3535.

2. De Boissieu. *Insc. de Lyon*, p. 24.

3. Orelli, 3804.

MEN	ensor	M·H (HON)·M	missus honesta mis-
MENEN	Menenia (tribus)	(MISS)	sione
MENS·AGRAR, AGROR	ensor agrarius, agro-	M·H·H·N·S	monumentum hoc he-
MENSS	ensor		redem non sequetur
M·EQ	miliaria equitata (co-	M·H·N·S	monumentum here-
	hors)		dem non sequetur
MER	Mercurius	M·I	magna Idaea (Mater)
MER	meridianus (gladia-	MI	Mithras
	tor)	MIL	miles, militavit, mili-
MER	merens, merita, me-		tia
	ritus	MIL	milia, miliaria
MERC	Mercurialis	MILL	milia
MERC·CAN	Mercurius Caneto-	MILT	militavit
	nensis	MILTS	militis
MERK	mercatus	MIL·P	milia passuum
MER·S	Mercurio sacrum	MIL·PETIT	militiae petitor
MES	mensis	MIN	Minatius ou Minius
MES	ensor	MIN	Minervia (legio)
MES	mesogites (vinum)	MIN	Minicia
MESOP	Mesopotamia	MIN	minister, ministri,
MET	metalla		ministrator
M E T R, M E-	metropolis	MIN	minor
TROP		MINER	Minervia (legio)
M·F	magister fani	MINER·MEM	Minerva memor ¹
M·F	mater fecit	MINIS	minister
M·F	monumentum fecit	MIS	missio, missicius,
	ou memoriam fecit		missus
M·F	miles factus	MISS · HON ·	missus honesta mis-
M·F	munere functus	M	sione
M·F	(omnibus honoribus)	M·K	mater castrorum
	municipalibus func-	M·L	miles legionis
	tus	ML	miles
M·F·A	municipium Flavium,	M·L	municipium Lambi-
	Arvense		riditanum
M·FF·SV	memoriam fecit suis	W, W', W, Z	mulieris libertus, li-
M·F·F·M	mater fecit filio me-	L	berta
	renti ou memoriam	M·M	magister Mercurialis
	fecit, etc.	M·M	malis male
M·F·L·A	magister fani Larum	MM	Marci duo
	Augustorum	M·M	Mater magna
M·F·V	municipium Fabrate-	MM	memoriae
	ria vetus	M·M	municipes municipii
M·H·F·C	memoriam ou monu-	M·M	municipium M...
	mentum heres fa-	M·M·F	marito monumentum
	ciendum curavit		fecit

M·M·F	memoriam fecit	M·P·F	Minervia pia fidelis
M·M·F·A	municipes municipii		(legio)
	Flavii Arvensis	M·P·P	matri piissimae po-
M·M·I	Mater magnaldaea		suit <i>ou</i> maritus pius
M·M·P·OR	magister militiae per		posuit
	Orientem	M·P·V·L	Marci, Publii, Vibii
M·M·P·F	marito merenti pia		libertus
	fecit	M·R	merens
MMR	memoria	M·S	Moesia superior
M·M·V	municeps municipii	M·S	Mars suus
	Vicetiae	MS	mensis
M·N	Marcus noster	M·S	merito solvit
M·N	Mars Nabelcus	M·S	Mithras sol
M·N	metalla <i>ou</i> marmora	M·SEP·APVL	municipium Septi-
	nova <i>ou</i> Numidica		mium Apulum
M·N	milia nummum	M·S·P	maritus sua pecunia
MN	minus	M·S·S	Mithrae Soli sacrum
M·N	municipium Novaria	M·S·S·E·H·N	monumentum sive se-
M·O	matri optimae	S	pulcrum est here-
MO	Montani (cohors),		dem non sequetur
	Montanae (deae)	M·T	municipium Thibili-
MO	monumentum		tanum
MOL	mulier	M·T·F	memoriae titulum fe-
MOLIN	molinaris		cit
MON	monetalis	M·TRIVMPH	municipium Trium-
MON	monumentum		phale
MONEM	monumentum	M·V	municipum Verula-
MON·H·M·N·	monumentum here-		num
S	dem meum non se-	MV	murtites (vinum)
	quetur	M·V·F	monumentum vivus
			fecit, <i>ou</i> uxori fecit,
MONIM	monumentum		<i>ou</i> maritus uxori
MON·SAC	monitor sacrorum		fecit
MONT·P·C	Montanorum pia cons-	M·VIC	municipium Vicetia
	tans (cohors)	MVL	mulier
MONT	monumentum	MV·L	municipium La-
M·N	municipium Noven-		masba
	sium	MVL·LIB	mulieris libertus <i>ou</i>
M·P	magister pagi		liberta
M·P	majör pars	MVL·XX	multis (votis) vican-
M·P	mater posuit		alibus
M·P	memoriam posuit	MVN	municipium
M·P	mille passus, milia	MVNER	munerarius
	passuum	MVN·NAP	municipium Napoca
M·P	municipium Placen-	MVN·SEPT	municipium Septi-
	tia	APVL	mium Apulum
M·P(PO)·D·M	monumentum posi-	M·V·P·P	maritus uxori piissi-
	tum diis Manibus		

	mac posuit
MVR	murmillo
MVR·SCAEV	murmillo scaeva
M·V·S	memor voti solvit
M·VX·P	maritus uxori posuit

N

N	natalis
N	natione
N	naturalis?
N	natus
N	navarchus, nauta
N	nefastus (tristis)
N	Nemesis? Nemeseum?
N	nepos
N	Neronianus
N	niger
N	nomine
N	nonae
N	Noricum
N	noster
N	novus, novicius
N	noxia (hora)
N	numerat
N	Numerius
N	numero, numerus
N	Numidia
N	numen
N, Ñ ou Ñ	nummi
N	Nymphae
NA	naturalis (pater)
NA	natione, natus
N·A	nauta Araricus
NAOFYL	nauphylax
N·ARARIC	nautae Ararici
NARB	Narbonensis
N·A·S	numini Augusti sacrum
NAT	natione
N·ATR	nautae Atr...
NAV	navicularius, nauta
NAVF	nauphylax
N·AVG	numen Augusti

NAVIC	navicularius
NAV·LIG	nautae Ligerenses
N·BRIT	numerus Britonum
N·C	Numidia Constantina
N·C·INFER...	ne cui? inferre (licet?)
N·D	numen deorum
N·D·A·N·M	nullum dolorem accepit nisi morte
NE 1	nemini
NE	Neronianus
NEG	negotiator
NEG·FRV	negotiator frumentarius
NEGOT	negotiator
NEG·PAENVL	negotiator paenularius
NEG·STIP·ARG	negotiator stipis argentarii
NEP	nepos
NER	Neronianus
N·E·S·D	numini ejus semper devotus
N · EXPLOR · BREM, BRE-MEN	numerus exploratorum Bremenensium
NF	nefastus (hilaris)
N·F·F·N·S·N·C	non fui, fui, non sum, non curo
N·F·N·S·N·C	non fui, non sum, non curo
N·I	natione Italia
N·LIC	non licet
N·M	numerus militum
N·M·Q	numini maiestatique
N·M·Q·E·D	numini maiestatique ejus dicatissimus
N·M	Noricum mediterraneum
N·M·V	nobilis memoriae vir
NN	nostri (duo)
N·N	numerus noster
NNOBB·CAESS	nobilissimi Caesares (duo)

OF	officina, officinator	O·O·D	ornatus ornamentis
OF·AVR	officina Aureliana		decurionalibus
OFE, OFEN,	Oufentina (tribus)	OP	optimus
O F E N T ,		OP	optio
OFENTIN		OP·A,ARK	optio arcarii
OFF	Oufentina (tribus)	OP·B	optio balnearii
OFF	officina, officinator	OP·C,CA	optio carceris
OFF	officium	OP CO	optio cohortis
OFF·CORN	officium cornicula-	OPAL	Opalia
	riorum	OP·C, CA	optio carceris
OFFENT	Oufentina (tribus)	O·P·C	ollam Publius de-
OFFI,OFFIC	officina		dit?
OFF·PA, PAPI	officina Papirii	OP·CO, COH	optio cohortis
OFF · PRAE-	officium praeterito-	OP·D, OP·DO,	opus doliare
TER, RAT	rum, rationum	OP·DOL	
OFF·S·R	officina summae rei	OPER PVB	opera publica
	ou summarum ra-	OP·EQ	optio equitum
	tionum	OPETR,OPI	Opiter
OFG	opus figlinum	OPIC	Opiconsiva
OFI·OFIC	officina	OPL	hoplomachus
O·H	ossa hic ?	OPO	opobalsamatum
O H·F	omnibus honoribus	OPO·PEC·S·F	opus pecunia sua fe-
	functus		cit
O·H·Q·B	ossa hic quiescant	OP·PR,PRI	optio principis
	bene	O·P·Q	ordo populus que
O·H·S	ossa hic sita	OPSON	opsonator
O·H·S·S	ossa hic sita sunt	OPT	optimus, optima
OIA	omnia i	OPT	optio
OL	olla	OPT·B	optio balnearii
OLL · D ou D·	ollas dedit ou de suo	OPT·C	optio carceris
S·D	dedit	OPT·COH	optio cohortis
OL·PO·V	olei pondo V	OPT·PR	optio principis
O·L·S·T	opto levis sit terra	OP·VAL	optio valetudinarii
O·L·T	opto levem terram	ORA, ORAT	Horatia (tribus)
O·M	ob memoriam	ORD	ordinarius
O·M	optime meritis	ORD·N	ordo noster
O·M	optimus maximus	O·REST	orbis restitutor
O·M · C·P · F·	oppidum municipium	ORN	ornatus, ornamenta
V·C·C·T	colonia praefectura	ORN·DEC	ornamenta decuriona-
	forum vicus conci-		lia
	liabulum castellum	OR·P	hora prima
	territorium	O·S	ossa sita
O·M·D·S	optime meritis de se	OS·B·C	ossa bene cubent ?
O·M·V	ordo municipii V...	OS·B·Q	ossa bene quiescant
O·N·F	omnium nomine in-	OSP	hospes
	ciendum	OS·TIB·B·Q·S	ossa tibi bene quies-
			cant

OS·T·B·Q	ossa tibi <i>ou</i> tua bene quiescant	P	pecunia
OS·T·B·N·Q	ossa tibi bene quies- cant	P	pedatura ?, pedes
O·S·T·T·L	opto sit tibi terra le- vis	P	per
O·T·B	ossa tibi bene	P	periit
O·T·B·C	ossa tibi bene cubent ?	P	pius <i>ou</i> pie, piissimus pientissimus
O·T·B·Q	ossa tibi bene quies- cant	P	(lex) Plautia ? Papiria: Pompeia ?
O·T·B	ossa tibi	P	pondo
O·T·Q	ossa tibi quiescant	P	populus
OV	Ovius	P	posuit <i>ou</i> posuerunt
O·V	oro vos	P	poster
O·V	ornatus vir	P	praefectus
O·V·B·C	ossa volo bene cu- bent	P	praeses
O·V·B·Q	ossa volo bene quies- cant	P	praetor
OVF	Oufentina (tribus)	P	praetoria (cohors)
O·V·F	oro vos faciatis	P	Primigenia (legio)
O·V·F·D·R·P·	oro vos faciatis, di- gnum re publica,	P	primus, prima
O·V·F	oro vos faciatis	P	princeps
O V F E N T,	Oufentina (tribus)	P	pro
OVFF		P	probum
		P	proconsul
		P	procurator
		P	provincia
		P	Proxumae (deae)
		P	publicus, publica
		P	Publius
		P	pugnarum
		P	puella
		PA	pagani
		PA	Palatina, Papiria (tri- bus)
P	pagina	PA	pater
P	pagus	PA	patronus
P	Pannonii (cohors)	P·A	pondo argenti
P	Papiria, Pollia (tribus)	P·A	provincia Africa
P	parentes	P·A	publicum argentum
P	pars	PAC	l'acuius
P	passus	P·A·ET MA	pater et mater
P	pater	PA·FECE	parentes fecerunt
P	patria	PAG	pagus, pagani
P	patrimonium	PAG	pagina
P	patronus, patrona	P·AG	piissimus Augustus
P	pausarii ?	PAL	Palatina
P	peregrina ? ¹	PAL	palatium
P	Parthica (legio)	PAL	pallium

1. Brambach, *Insc. Rhen.*, 163.

PAL	Palmyreni (numerus)	P·B·M	parentes bene merenti
PALAT, PALA-	Palatinus (Salius),	P·B·M	patrono bene merenti
TIN	Palatina (tribus)	P·B·P, P·B PR	principalis beneficia- rius praefecti
PAN·INF	Pannonia inferior	P·BR·S	plumbum Britanni- cum signatum <i>ou</i>
PANN	Pannonia, Pannonii (cohors)		publicani Britan- niae sanctae ?
PANNO	Pannonii (cohors)	P·C	patres conscripti
PAP	Papiria	P·C	patronus civitatis, co- loniae, collegii, cor- poris
PAPER, PAPI,	Papiria (tribus)	PC	pecunia
PAPIR		P·C	pia constans (legio cohors)
PAPHLAG	Paphlagonia	P·C	pietatis causa
PAQ	Paquius	P·C	ponendum curavit
PAR	parentes	P·C	post consulatum
PAR	Parilia	P·C	potestate censoria
P·AREL	pausarius Arelatensis	P·C·ET S·A	ponendum curavit et
PARENT	Parentalia	(AS, ASC)·D	sub ascia dedicavit
PAR·M	Parthicus maximus	P·C·N·	patronus collegii (cor- poris) nostri
PART, PARTH	Parthicus, Parthica (legio)	P·C·O	publicum coloniae Ostiensis
PASS ¹	passiva (venatio)	P·COL	patronus coloniae
PAT	pater	P COND	pagus Condatium
PAT	patricius	P COS	proconsul
PAT	patronus	PCS	post consulatum
PAT·COL	patronus coloniae	P·D	posuit dedicavitque
PAT·ET CVR	patronus et curator	P·DAT·D·D	publice datum decu- rionum decreto
PAT·F·P·P·	pater filiae piissimae posuit	P·D·D	posuit dedicavitque
PAT·MVN	patronus municipii	P·D·D	publice decreto decu- rionum
PATR	patronus, patronatus	P·D·D·E	populo dare damnas esto
PATR·C	patronus centuriae	P·D·D·P·P	posuerunt decreto de- curionum pecunia publica
PATR·COL	patronus coloniae	P·D·NON·F	(misellas in) perpe- tuum dolorem non funerassent ²
PATR·COL·R	patronus coloniae rei		
P·R	publicae Ricinien- sis	PE	Percennius <i>ou</i> Pes- cennius
PATRIM	patrimonium	PEC	pecunia, pecuniosus
PATR·MVN	patronus municipii		
PATRN	patronus		
P·A·V	provincia Africa vetus		
PAVIMEN	pavimentarius		
P·B·F	(filii) patri bono fece- runt ?		
PBL	publicus		

1. *C. I. L.*, X, 3704, où on explique *Pas-
serum* à tort. Le terme existe en toutes let-
tres dans un autre texte, *Notizie degli scavi*,
1888, p. 237.

2. *C. I. L.*, V, 2030.

PEC	pequarius	P·F·F	pia felix fidelis (legio)
PED	pedatura, pedes, pedites, peditata (cohors)	P·F·F·AET	pia felix fidelis aeterna (legio)
PEDIS, SEQ, DISQ ¹	PED. pedisequus PE.	P·F·K·F	pater filio karissimo fecit
PED·SING	pedes singularis	P·F·P, P·FI·P	parentibus filii posuerunt?
PEL	pellis	P·F·V	pius felix victor
PEQ	pecunia	PG	Primigenia
P·EQ·R·M	patronus eques Romanus municipii	P·G·D	Petra genetrix domini
PER	Percennius	P·G·N	provincia Gallia Narbonensis
PER	peregrinus (praetor)	P·G·S	Provincia Germania Superior
PER	permissu	PHAL	phalerae
PERP	perpetuus	P·H·C	provincia Hispania citerior
PERS	Persicus	P·H·O·ADQ	placere huic ordini atque e re publica videri
PESC	Pescennius	E·R·P·V	
P·E·S·C	publice e senatus consulto	PI	pius
PET	Petria (ala)	P·I	poni jussit
PET	Petro	P·I	princeps juventutis
P·ET·H	patronus et heres	PIC	Picenum
P·ET·S·S	pecunia et sumptus suo	P·I·D, PR·I·D	praefectus juri dicundo
P·F	pater fecit ou parentes fecerunt	PI·F·F	pia felix fidelis
P·F	pater filio	PIL·PR, POST	pilus prior, posterior
P·F	pia femina?	P·I·S	pilus in suos
P·F	pia fidelis	P·K	praetor candidatus
P·F	pius felix	P·L	patrono libertus ou patronus liberto
PF	praefectus	P·L	pecunia legata
P·F	(in calendas Februarias quae) proxima fuerunt	PL	placuit
P·F·C·C ²	pia fidelis constans Comma	PL	Plancus
P·F·C·R	pia fidelis civium Romanorum (cohors)	PL	Plautus?
P·FE·FILIE	parenti (ou parentibus) fecerunt filiae	PL	plebs, plebis (aedilis, tribunus)
P·FEL	pius felix	PL	plumbum
P·F·F	parentibus fili fecerunt?	P·L	provincia Lugdunensis
		PLA	Plancus
		PLA	Plautus
		PLAT·DXT·E·N ³	platea dextra eunti nidam

1. C. I. L., X, 6638.

2. Limesblatt, 1897, p. 407 (Legio VIII Aug.).

3. Brambach, 1311 et 1312.

PLB	plumbarius	POB	Pobilia (tribus)
PL·C	plebs collegii	P·O·C	primi ordinis comes
PL·CER	plebis Cerialis (aedi- lis)	POL	polio
P·L·L	posuit laetus libens	POL	Pollia (tribus)
P·L·L ¹	pro ludis luminibus	P·O·M	patrono optime me- rito
PL·M	plus minus	POM, POMEN,	Pomptina (tribus)
P·L·M	posuit libens merito	POMENT, PO- MI,	
PL·MIN	plus minus	POMP	Pompeius
P·L·P	patrono liberti posue- runt	POMP PONT	Pomptina (tribus)
P·L·P	praefecti lege Petro- nia?	PON·CENS	ponendum censue- runt
P·L·S·F	patronus liberti suo fecit?	PON·CVR	ponendum curavit
PLS·MINS	plus minus	PONDER	ponderarius
PL·SC	plebis scitum	PONT	Pomptina (tribus)
PL·VE·SC	plebisve scita	PONT, PONTIF	pontifex
P·L·V·S	posuit libens voto so- luto	PONTIFF	pontifices
P·M	patronus municipii	PONT·MAX	pontifex maximus
P·M	plus minus	PONT·M·M	pontifex municipum municipii
P·M	pontifex maior	POP	Pompo ou Popidius
P·M	pontifex maximus	POP	Pubilia (tribus)
P·M	(et) post mortem (ni- hil)	POP	populus
P·M	pro meritis	POPIN	Pupinia (tribus)
P·M·C	provincia Mauretania Caesariensis	POPLIF	Poplifugium
P·MIS	parentes miserrimi	POR, POROL	Porolissensis (Dacia)
P·M·F	patri merenti fecit	POR·COR	Portus Corneli?
P·M·V	patronus municipii Verulani	POR·PVBLC	portorium publicum
P·N	(conservatori) patri- monii nostri	POS	Postumus
P·N	praeses noster ou Nu- midiae	PORT	porticus
P·N	provincia Numidia	PORT	Portunalia
P·N·C	provincia Numidia Constantina	POS	posuit, posuerunt
PO	Pobilia (tribus)	POS·AED·CAS	post aedem Castoris
PO	Poblius = Publius	POS·CONS	post consulatum
P·O	post obitum	POS·D·S	posuerunt de suo
PO	posuit	POSE	poseit = posuit
P·O	praetorio	POS·P·P	posita (statua) pecu- nia publica
P·O	princeps optimus	POST	Postumus
1. C. I. L., X, 856: cf. 855 et 857.		POST CONS,	post consulatum
		CON, COL,	
		CNS	
		POST H·L·	post hanc legem ro- gatam
		ROG	
		POSV	posuit, posuerunt
		P·P	pagani pagi

P·P	pater patriae	P·P·C	pientissimo ponendum curavit
P·P	pater patrum (culte de Mithra)	P·P·D·D	pecunia publica decreto decurionum
P·P	pater posuit	P·P·F	patri piissimo fecerunt
P·P	pater piissimus	P·P·F	Primigenia pia fidelis (legio)
P·P	parentes pientissimi	P·P·F·C	pecunia publica faciendum curavit
P·P	patronus perpetuus	P·P·F·D·D	pecunia publica fecerunt dedicarunt
P·P	patronus pientissimus	P·P·FL·VIEN	praeses provinciae Flaviae Viennensis
P·P	pecunia posuit	P·PI ²	primipilus
P·P	pecunia publica	P·P·INFER	provincia Pannonia inferior
P·P	Penates publici?	P·P·K	praepositus kastris
P·P	pendens pondo	P·P·L	Publiorum duorum libertus
P·P	permissu proconsulis ¹	P·P·M·S	praeses provinciae Mauretaniae Sitifensis
P·P	perpetuus	P·P·N, NVM	praeses provinciae Numidia
P·P	pius ou pia posuit	P·P·O	posuit patrono optimo
P·P	piissimo, piissimae, posuit ou posuerunt	PPO	praefectus praetorio
P·P	ponderatus pondo	P·P·P	pater pius posuit ou parentes pii posuerunt
P·P	populo postulante	P·P·P	patri piissimo posuit ou posuerunt
P·P	populus Parmensis	P·P·P	proconsul pater patriae
P·P	portorium publicum	P·P·P	pro pietate posuit
P·P	praepositus	P·P·P	propria pecunia posuit ou posuerunt
P·P	praeses provinciae	P·P·P·C	primipilaris patronus coloniae
P·P	primus pilus ou primipilaris	P·P·P·F	(filii) pii patri pio ou patri pro pietate fecerunt
P·P	pro parte	PPP·FFF·AAA	Pii Felices Augusti (tres)
P·P	pro pietate	GGG	
P·P	propria pecunia	P·P·R	praeses provinciae Ractiae
PP	proprio		
P·P	(aere) proprio posuerunt		
P·P	provincia Pannonia		
P·P	publicani provinciae		
P·P	publice positus		
P·P·A·A·V·V·V	perpetui Augusti (duo)		
G·G			
P·P·ANN	praepositus annonae		
P·P·AVGG	perpetui Augusti (duo)		
P·P·BRI·LON	publicani provinciae Britanniae Londinienses		

1. Formule qui ne se rencontrerait qu'en Afrique et qui est très douteuse.

2. C. I. L., XII, 2210.

P·P·R	(forma) publica populi Romani	PR	Proculus
P·PR·BR	publicani provinciae Britanniae	PR	procurator
P·PR·LON	publicani provinciae Londinienses	PR	promotus
P·P·R·Q	Penates populi romani Quiritium	PR	pronepos
PP·RROM	pontifices romani	PR	provincia
P·P·S	posuit pecunia sua	PR	provinciae (anno <i>en Maurétanie</i>)
P·P·S	pro parte sua <i>ou</i> pro pietate sua	P·R	provincia Raetia
P·P·S	provincia Pannonia superior	P·R	publice restituit
P·P·STAT	praepositus stationis	PRA, PRAE	preedium
P·P·S	pro pecunia sua	PRAE, PRAEF	praefectus
PP·VV	perfectissimi viri	PRAEF·AEDIL	praefectus aedilicia
P·P	pro parte	POT	potestate
P·Q	pedes quadrati	PRAEF·AER	praefectus aerarii
PQ	pequarius	PRAEF·AER·SAT	praefectus aerarii Saturni
P·Q	(petitio) persecutio que (esto)	PRAEF·C·A·V ¹	praefectus centuriae accensorum velatorum
P·Q	populusque	PRAEF·COH	praefectus cohortis
P·Q·Q·V	pedes quoquoversus	PRAEFEC	praefectus
P·Q·R	populusque Romanus	PRAEF·EQ	praefectus equitum
P·Q·S	posterisque suis	PRAEFF	praefecti
P·QVOQVE	pedes quoque versus	PRAEFF·PR	praefecti praetorio
VERS		PRAEF·F·D	praefectus frumenti dandi
PR	parentes	PRAEF·I·D, IVR·DIC	praefectus jure dicundo
P·R	populus Romanus	PRAEF·MIN	praefectus Miniciae
P·R	post reditum <i>ou</i> pro reditu	PRAEF·NVM	praefectus numeri
PR	praedium	PRAEF P·PE	praefectus puerorum
PR	praefectus	DISIC	pedisequorum
PR	praetor, praetorium, praetorius	PRAEF·PRAET	praefectus praetorio
PR	praepositus	PRAEF·TIR	praefectus tirorum
PR	pridie	PRAEF·TVR	praefectus turmarum
PR	Primigenia (legio)	PRAEF·VEX,	praefectus vexillationis
PR	Primus (prénom)	VEXIL	
PR	primus, prior	PRAE·N·H·ANT	praepositus numero Herculis Antoniniano
PR	princeps, principalis	PRAEP	praepositus
PR	privata (ratio)	PRAEPO ²	praepositus
PR	pro	PRAEP·P·FRVM	praepositus publici frumenti <i>ou</i> pecuniae frumentariae
PR	probante		

1. C. I. L., VI, 9219.

2. Eph. epigr., VII, 362.

PR·AER	praefectus aerarii	PR·IV, IVV, IVVEN	princeps juventutis
PRAES	praesentes	PR·K	praetor candidatus
PRAET	praetor, praetorius	PR·K·TVT	praetor candidatus tutelar
PRAETT	praetoriae (cohortes)	PR·LV·LV· PR·L·V·P·F	pro ludis luminibus praetor ludos Victo- riae primus fecit
PR·BR·LON	(publicani) provinciae Britanniae Londi- nienses	P·R·N	patrimonium? regni Norici
P·R·C·ANN	post Romam condi- tam anno	PRO	proconsul
PR·CER·I·D, IVR·DIC	praetor cerialis jure dicundo	PRO	procurator
PR·C·R	praetoria civium Ro- manorum (cohors)	PRO	proficisceretur
PRD,PRE	praedium	PRO	pronepos
PREC	precario	PRO	protector
PREF	praefectus	PRO	provincia
P·R·F 1	praefectus	PROB	probavit, probaverunt probante, proba- tus
PR·GER·SVP	provincia Germania superior	PROC	proconsul
PR·G·N	princeps gentis Nu- midarum	PROC	procurator
PR·H·O·C·S	progressus hostem occidit civem serva- vit	PROC·AD B	procurator ad bona
PRI	pridie	PROC·AVG	procurator Augusti
PRI	Primus (prénom)	PROC · AVG· XXXX	procurator Augusti quadragiesimae (Gal- liarum)
PRI	primus, prima	PROCC	procuratores
PRI	princeps	PROC · CA- PIEND · VEC	procurator capiendo- rum vectigalium
PR·I·D	praefectus ou praetor juri dicundo	PROC·K	procurator kastren- sis
PRID	pridie	PROC·M·N	procurator marmo- rum Numidicorum
PRIM	primarius	PROC·VECT	procurator vectigalis (Illyrici)
PRIM·IN·C	(Fortunae) Primige- niae in colle	P R O C · IIII P· AFR	procurator quattuor publicorum Africae
PRIM,PRIMIG	Primigenia (legio)	PROCO	proconsul
PRIMOP 2	primipilus	PROCONSS	proconsulatus
PRIMO·V	primo (datif) unquam	P R O · C O S, PROCOS	pro consule, procon- sule, proconsul, pro- consulatus
PRIN	princeps	PROCOSS	provincia Dacia
PRINC	princeps, principalis	PRO·D	protector domesticus
PRIN·COL	princeps coloniae	PRO DOM	pro ludis lumini- bus
PRINC·PEREG	princeps peregrino- rum	PRO I·VD·LVM	
PRINC·PRAET	princeps praetorii		
PR·IN PED	principales in peda- tura		

1. C. I. L., VII, 150.

2. C. I. L., VIII, 9045.

PRO·M	processum meritis	P R · S A C ·	praetor sacris Volcano
PROM	promotus	VOI·K·FAC	faciendis
PRO MAG	promagister	PR·SEN CONS	praetor senatum con-
PRON, PRO- NEP	pronepos		suluit
PROP·P·C	propria pecunia cura- vit	PR·S·P·S	pro salute posuit
PRO PR	pro praetore	PR·STA	praepositus stationi
PROPR · EX	pro praetore ex sena-	PR·VIG	praefectus vigilum
S·C	tus consulto	PR·VRB	praefectus Urbi ou praetor urbanus
PRO Q	pro quaestore	PR·II VIR	praetor duo vir
PROR	proreta	PR·XX LIB	procurator vigesima libertatis
PRO S	pro salute	P·S	Pannonia Superior
PRO S·D·N	pro salute domini nostri	P·S	Parthica Severiana (legio II)
PROT	protector	P·S	pater sacrorum
PROV	provincia	P·S	pecunia sua
PROV	provocator	P·S	pius, pius suis ?
PROX	proximus (rationum, tabulariorum)	PS	posuerunt
PROX·CIPP	proximus cippus	P·S	praeses Samnii
PR·M	praepositus militum	P·S	proprio sumptu
PRM · FEL·	Primani Felices Ius-	P·S	pro salute
IVST	tiniani (numerus)	P·S	proximis suis
PROV	provincia	P·S·C	pedites singulares con-
PRP	propriis		sularis
PR·PER	praetor peregrinus	P·S·D·D	pro salute domus di-
PR·P·F	Primigenia pia fidelis (legio)		viniae
P R · P O S ,	princeps posterior	P·S·D·N	pro salute domini nostri
POST		P·S·F	pecunia sua fecit
PR·PR	praefectus praetorio	P·S·F·C	pecunia sua faciun-
PR·PR	praeses provinciae		dum curavit
PR·PR	princeps prior	P·S·I	pro salute imperii
PR·PR	pro praetore	P·SIG·COS	pedites singulares consularis
PR·PRAET	princeps praetorii	P·S·P	pecunia sua posuit
PR·P·V	praetoria pia vindex (cohors)	P·S·P·D	pecunia sua posuit dedicavit
P·R·Q	populus Romanus Quiritium	P·S·P·L·L	pecunia sua ou pro salute posuit laetus libens
PR·REL ¹	praepositus reliqua- tionis	P·S·R	pecunia sua restituit
P·R·S	procurator rationum summarum ?	P·S·R	procurator summa- rum rationum
PR·S	profecturus sit	P·S·S ²	Pannonia Secunda Sa- via
PR·SAC	praetor sacrorum		

1. *Eph. ep.*, III, p. 311.2. *Eph. epigr.*, II, 884.

P·S·S	pro salute sua
P·S·S·P	pro salute sua posuit ou posuerunt
P·S·S·S	pro salute sua suo- rumque?
P·ST	posuit
PST CONS·LTO	post consulatum
P·S·V	parentibus suis vivis
PT	pater
P·T	posuit testamento?
P·T·M	posuit titulum me- moriae
PTR	patronus
P·V	perfectissimus vir
P·V	pia vindex (legio)
P·V	portus uterque
P·V	praefectus urbi
P·V	provincia utraque
PV	publice
Vq	pupilla
P·V·A	pius vixit annos ou annis
PVB	publicus, publica, pu- blice
PVB	Publilia (tribus)
PVBCO	publico
PVB·FAC	publice factum
PVBL	publicus, publica, pu- blice, publicum
PVBL	publicanus
PVBL·COL	publicum coloniae
PVBLI, PVBLIL	Publilia (tribus)
PVBL MVN	publicum municipii
P·V·B·P·R·Q	publicus populi Ro- mani Quiritium
PVG	pugnarum
PVP	Pupinia (tribus)
PVP	pupillus
PVP	Pupus
P·V·PHILIP	pia vindex Philip- piana (legio)
PVPI, PVPIN	Pupinia (tribus)
PV·PO	publice positus
PV·PV·L	duorum puporum li- bertus, liberta
PVR	purpureus
P·V·S	posuit volo soluto

Q

Q	quaestiones
Q	quaestor, quaestori- cius
Q	quando
Q	que
Q	qui, quae, quod
Q	Quinquatria
Q	quinquennalis
Q	Quintus
Q	Quirina (tribus)
Q, Ø	quondam
Q·A	quaestor aerarii
Q·A	quot annis
Q·AER·P	quaestor aerarii pu- blici
Q·AL, ALIM	quaestor alimento- rum
Q·A·V	qui annos ou annis vixit...
Q B ¹	quaestor beneficia- rius??
Q·B·F·F	quod bonum faus- tum felix (sit)
Q·C·A	quorum curam age- bat
Q·C·C·R·M	quaestor curator ci- vium romanorum
NEG·NOG·C· T ²	Mogontiaci, nego- tiator Mogontiacen- sis, civis Taunensis
Q·CONT	qui continet
Q·C·P	quinquennalis censo- ria potestate
Q·C·R	quei cives Romani (erunt)
Q·C·V	quaestor coloniae Viennae
Q·D	quaestor designatus
Q·D	quondam

1. Brambach, 2 f.

2. Brambach, 756.

Q·D·A	quo, qua <i>ou</i> quibus de agitur	Q·M	qui militavit
Q·D·E·R·F·P	quid de ea re fieri	Q·M	quo minus
D·E·R·I·C	placeret, de ea re ita censuerunt	Q·M·C	qui militare coepe- runt
Q·D·R	qua de re	Q·MIL	qui militavit
Q·D·R·A	qua de re agitur	Q·N·S·S·S	quorum nomina su- pra scripta sunt
Q·E	qui, quae, quod est	Q·P	quaestoria potestate
Q·E·C·F	(votum libens ani- mo posuit) quojus eum compotem fe- cit	Q·P	quadrati pedes
		Q·P·A	quaestor pecuniae ali- mentariae
Q·E·D	quod eo die	Q·P·A·P	quaestor pecuniae ali- mentorum publico- rum
Q·E·R·E·T·P	quanti ea res erit tan- tam pecuniam	Q·P·F	qui primi fuerunt
Q·E·R·F·E·D	quod ejus recte factum esse dicitur	Q·P·P	quaestor pecuniae pu- blica
Q·F	qui, quae, quod fuit <i>ou</i> qui faciunt <i>ou</i> quod factum <i>ou</i> quo facto	Q·P·P·C·M	quinquennalis perpe- tuus corporis men- sorum
Q·F·E	quod factum est	Q·PR·PR	quaestor pro praetore
Q·F·H·P	Quintus filius heres posuit	Q·Q	quaestores
Q·F·IVG	quod facit iugerum	Q·Q	quicquid
Q·F·P·D·E·R	quid fieri placeret, de ea re ita censue- runt	Q·Q	quinquennalis
I·C		Q·Q	Quinti duo
Q·H·C·I·R	quo honore conten- tus impensam re- misit	Q·Q·C·F·NAV	quinquennalis corpo- ris fabrum nava- lium
Q·HH·S·S	qui heredes scripti sunt	Q·Q·C·P	quinquennalis censo- ria potestate
Q·H·N·S	quod heredem non sequetur	Q·Q·P	quoquoersus pedes
Q·I·D·P	qui juri dicundo prae- erit	Q·Q·PER, Q· Q·P·P	quinquennalis perpe- tuus <i>ou</i> quinquen- nales perpetui
Q·INF·S·S	qui, quae infra scripti, scripta sunt	Q·Q·S·S·S	quam qui supra scripti sunt
QIR	Quirina (tribus)	QQ·TT	quaestores
Q·I·S·S	qui, quae infra scripti, scripta sunt	Q·Q·V	quoquoersus
Q·K	quaestor kandidatus	Q·Q·V·L·P	quoquoersus locus pedum...
Q·L·A·A·R	qui locum acceperunt a republica	Q·Q·V·P	quoquoersus pe- des...
Q·L·S·V·T·L	(dicite) qui legis sit vobis terra levis	Q·Q·V·P·Q	quoquoersus pedes quadratos
		QR	Quirina (tribus)
		Q·R·C·F	quando rex comitiavit fas, <i>ou</i> quando rex

	comitio fugit (<i>sur les calendriers</i>)
Q·R·F·E·V	quod recte factum esse videbitur
Q·R·P	quaestor rei publicae
Q·R·P·A	quaesturam rei publicae agens?
Q·R·S·H·F·H·T·V·I	?
Q·R·T·P·D·S·T·T·L	qui rogat te praetereans dicas: sit tibi terra levis
QS	quiescant?
Q·S	qui, quae, quod supra
Q·SAC·P·ALIM	quaestor sacrae pecuniae alimentariae
Q·S·F·E	quod supra factum est
Q·S·P·P·S	qui sacris publicis praesto sunt
Q·S·S·S	qui, quae supra scripti, scripta, scriptae sunt
Q·ST·D·F	quando stercus delatum fas (<i>sur les calendriers</i>)
QT	quot
QV	quinque
QV	Quintus
QV	Quirina (tribus)
Q·V	qui vixit
Q·V	quoquoversus
Q·V	qui vocatur
Q·V A	qui vixit annis ou annos
QVAD	quadrans
QVADR	quadrigae
QVAE, QVAES	quaestor
QVAESIT·IVD	quaesitor iudex
QVAES·RET	quaestum rettulit
QVAEST·SAC	quaestor sacrae pecu-

1. Gruter, 886, 3, explique : *Qui retro scripti heredes fecerunt hunc titulum. Titulo usi.* — Il est probable que ces sigles sont insuffisamment copiés.

P·ALIM	niae alimentariae
QVAIST	quaistor (<i>archaïque</i>)
QVANTI E·R	quanti ea res erit
E·T·P	tantam pecuniam
QVAR	Quartus (prénom)
Q·V·F·S·I·O	quod verba facta sunt in ordine
QVI	Quinctilis
QVI 2	Quintana? (ara)
QVI	Quirina (tribus)
QVIB·EX·S·C	quibus ex senatus
C·P	consulto coire permissum (est)
QVI·I·D·P	qui jure dicundo praeest
QVIN	Quinquatria
QVIN	quinquennalis
QVINCT	Quinctilis
QVINQ	quinquennalis
QVINQ	quinques
QVIR	Quirina (tribus)
QVIR	Quirinalia
QVIR	Quirinalis (flamen)
QVIRI, QVIRIN	Quirina (tribus)
Q·VIX	qui, quae vixit
QVO F	quo facto
QVOT	quotannis
Q·V·P	quoquoversus pedes
Q·V·P·Q	quoquoversus pedes quadratos
Q·VR, VRB	quaestor urbanus
QVR	Quirina (tribus)

R

R	Raetia, Raeti (cohors)
R	Rapax (legio)
R	ratio
R	recessus
R	regnum
R	restitut
R	retiaris
R	retro

R	Retus (prénom)	RHOD	Rhodanici (nautae)
R	revocatus	R·IN C	redactus in coloni-
R	Romanus		cum?
R	rubrica, rubrum,	R·L	recte licet, licebit
R	rufus	R·M·F	reverentissimae me-
R	ratio, Romanus		memoriae femina?
	(eques), rubrica	R·N	regnum Noricum
RAP	Kapax (legio)	ROB	Robigalia
RAS ¹	rarissimo	ROM	Romanus
RAT	rationalis	ROM, ROMIL,	Romilia (tribus)
RAT·CASTR	ratio castrensis	ROMVL	
RAT·PRIV	ratio privata	ROS	rosalia
RAT·S·R	rationalis sacrarum	R·P	ratio privata
	remunerationum? ²	R·P	res publica, reipubli-
R·C	reficiendum curave-		cae, etc.
	runt	R·P·B	res publica Bovillen-
R·D·A	ratio dominica Au-		sium
	gusta	R·P·C	reipublicae causa
RE	Regina	R·P·C	reipublicae consti-
REC	reciperator, recipera-		tuendae
	torius	R·P·C	res publica Carsiolo-
RECT·PROV	rector provinciae		rum
RED IN C	redactus in coloni-	R·P·C·A	rei publicae causa
	cum?		abesse
RED·AB AER	redemptor ab aerario	R·P·C·L	res publica coloniae
REF, REFE,	refecit, refecerunt, re-		Lambaesitanae
REFEC	fectus	R·P·D·	rei publicae dedit
REFIC·COER	reficiunda coerant	R·P·M·D	res publica municipii
REFIC·D·C·	reficiendas de cons-		Dianensium
S·C	criptorum sententia	R·P·N	res publica nostra
	curaverunt	R·P·P	res publica Philippen-
REG	Regina		sium
REG	regio	R·P·P·D·D	res publica Phuen-
REIP, REIPVB	reipublicae		sium decreto decu-
RE·P	reipublicae		rium
REP	reparari	R·P·R	res publica Reatino-
REPLET	repletio		rum
RES	restituit	R·P·R	res publica Ricinensis
RES P·C·L·F	res publica coloniae	R·P·R	res publica restituit
	Lambaesitanae fecit	R·P·RS·RTA ³	re publica Romanis
REST, RESTIT	restituit, restituerunt		restituta
RET	retarius	R·P·S·S	res publica supra-
RET	retrulit		scripta
REVOC	revocatus	RR	rarissimae?
		R·R·PROX·	recta regione proximo

1. C. I. L., VIII, 1037.

2. Orelli, 1090.

3. C. I. L., VIII, 10293.

CIP·P	cippo pedes...
R·S·P	ratio sacri patrimonii
R·S·P	res summa privata
R·T	ripa Thraciae
R·T, TIB	ripa Tiberis
RV·I	rudis prima
RVSS	russata (factio)

S

S	sacerdos
S	Servius
S	servus
S	sestertium
S	Severiana (legio ou cohorts)
S	Severus
S	sextarius
S	Sextus
S	si
S	Sicilia
S	sacerdos, sacrum
S	saeculum
S	saltus
S	salve ou salutem
S	Saturnus
S	scriba, scripsit, scriptus
S	sc. sibi
S	secundae
S	secutor
S	semis
S	sententia
S	sepultura
S	signavit, signator
S	signifer
S	singuli
S	Silvanus
S	singuli, singularis
S	situs ou sepultus
S	sol?
S	solvit
S	soror?
S	Spurius
S	statio

S	stipendia
S	studiosus 1
S	sunt
S	suus, sui
S	suppurationes
S	quinarius, semis
S	servus, Sextus 2, scriba? 3
SA	sacerdos
S·A	(procurator) saltuum Apulorum?
SA	salve ou salutem
SA	Salvius
S·A	Salus Augusta
S·A	Saturnus Augustus
S·A	Severiana Alexandria-na (legio, cohorts)
S·A	Silvanus Augustus
S·A	somnus aeternalis
SAB. SABATI, SABATIN	Sabatina (tribus)
SAC	sacer, sacrum, sacerdos, sacerdotalis, sacravit
SACC	sacerdotes
S·AC·D	sub ascia dedicavit
SACER	sacerdos
SACERD·CER	sacerdos Cereris
S·M·D·XV V	sacerdos matris Deum quindecimviralis
SAC·P	sacerdos publicus
SAC·P·A·A	sacerdos provinciae Africae anni...
SAC·PHRYG·MAX	sacerdos Phrygius maximus
SACR	sacrum
SACR·FAC	sacris faciundis
SAC·SAT	Sacerdos Saturni
SAC·SVP	sacerdos superior?
SAC·VRB	sacerdos urbis
S·A·D, D·D	sub ascia dedicavit

1. C. I. L., III, 4876.

2. Bull. épigr. 1889, p. 94.

3. L'explication « Secutor » proposée par M. Hübner (Ex. script. ep., p. LXXIII, pour les nos 2441 et 2547 du C. I. L., VI, est douteuse. On peut, dans ces deux cas, expliquer : Sextus.

S·A·F	Saturnus Augustus Frugifer	S·C·D·D	socii cultores domus divinae
SAG	sagittarii (cohors)	S·C·D·D·	s... creatus decreto decurionum
SAL	salinae	SC·D·M	sciens dolo malo
SAL	Salius	S·C·D·T	senatus consulto de thesauro
SAL	salve ou salutem	S·C·E	servo conserva ejus ?
S·AL	Severiana Alexandria- na (legio ou cohors)	SCEN	scaenicus
SALA	salararius	S·C·F·C	senatus consulto fa- ciendum curave- runt.
SALARI·SOC	salaris sociorum	SCR·CER	scriptus cerarii
SAM	Samnis	SC·HR	secundus heres
SAR	Sarmaticus	S·C·P	sacerdos Cererum pu- blica
SAR	Sardinia	S C·P·R	senatus consultum populi Romani
S·ARK	servus arcarius	S·C·Q·ANN	sui cujusque anni
SARM·SARMAT	Sarmaticus	SCR	scriba, scripsit
S·A·S	Saturno ou Silvano Augusto sacrum	SCR·ADF	scribendo adfuerunt
SA·SAT	sacerdos Saturni	S·C·R·C	senatus consulto res- tituendum curave- runt
S·AS·D	sub ascia dedicavit	SCRI	scriba, scripsit
SAT·AVG	Saturnus Augustus	SCRIB·ADF	scribundo adfuerunt
S·B·A·S	Saturno Balcaranensi Augusto sacrum	SCRIB·LIBR· Q	scriba librarius quaes- torius
SB·P·Q·S	sibi posterisque suis	SCRIB·Q·VI	scriba quaestorius
SB·D	sub die	PR	sexprimus
SC ¹	sacerdotium	SCRIB·R·P	scriba rei publicae
S·C	sacra cognoscens	S·CRI·VLL	sine crimine ullo
SC	scaenicus	SCRIP	scripuli
S·C	senatum consuluerunt	SCRVT	scrutarius
S·C	senatus consulto	SCS	sacerdos
SC	(plebji) scitum	SCVR	scurra
S·C	singularis consularis	SCVT	scutata (cohors)
S·C	scribendum curave- runt	SCYT, SCYTH	Scythica (legio)
S·C	sub cura	S·D	sancta dea
SCA	scabillarii	S·D	Sarapis? deus
SC·ADF	scribendo adfuerunt	S·D	Saturnus dominus, Silvanus deus
SCAP, SCAPT	Scaptia (tribus)	S·D	sinistra decumanum
SCAPTINS	Scaptiensis (de la tribu Scaptia)	S·D	Sol deus
SCAT	Scaptia (tribus)	S·D·L·S·D	sacerdos dei Liberi, sacerdos deae
S·C·C	senatus consulto cu- ravit, curaverunt	S·D·M	sacrum diis Manibus
S·C·C·C	senatus coire convo- cari cogi		

S·D·M	sine dolo malo	S	solvit
S·D·N	(pro) salute domini nostri	S·E·S·F	sibi et suis fecit
S·DO·M	sine dolo malo	SESQ, SESQVI-	sesquiplicarius
S·D·S	Saturno deo <i>ou</i> domi- no sacrum	PL	
S·D·S	Silvano deo <i>ou</i> domes- tico sacrum	SE·TR	secutor tribuni
S D·S·D	Silvano deo sancto domestico?	S·ET S	sibi et suis
SE	secutor	S·ET S·L·L·P·	sibi et suis libertis,
SE	secunda	Q·E, LIB·LIB·	libertabus posteris-
SE	sestertius	POST·Q·EOR	que eorum
S·E	situs est	SEV·AVG	sevir Augustalis
SEB	Sebasteni (ala)	SEX	sexmestris (tribunus)
SEBAC	sebaciaria	SEX	Sextilis
SEC	secundae	SEX	Sextus
SEC	secutor	SEXM	sexmestris (tribu- nus)
SEC·H	secundus heres	SEXTIL	sextilis (mensis)
SEC·TR	secutor tribuni, trie- rarchi	S·F	sacris faciundis
SEI V·E	sei videatur eis	S·F·S	sine fraude sua
SEIVG	sejuge	S·FR·S·C(F)L	sine fraude sua capere /facere) liceto
SEM	semel	S·H	secundus heres?
SEM, SEMEN,	semestris	S·H	semihora
SEMENS		S·H	signum Herculis?
SEN	senatus	S·H	sita hic?
SEN	senior	S·H	summa honoraria
SEN·SEN	senatus sententia	S·H·F·C	secundus heres facien- dum curavit
SEP	September	S·I	stlitibus iudicandis
SEP	Septimius	S·I·D	Sol invictus deus
SEP	sepultura	SI·E	situs est
SEPT	September	SIF	sifonarius
SEPT	Septimius	SIG	signifer
SEQ	Sequana (dea)	SIGF	signifer
SEQ	secutor	SIGN	signator, signavit
SER	Sergia tribus)	SIGN	signum, signifer
SER	Servius	SIGNF	signifer
SER	servus, serva	SIL·SILV	Silvano silvestri
SER·AEQ·	servus aequator mo- netae	S·I·M	Sol invictus Mithras
MONET		SING	singularis, singuli
SERG	Sergia (tribus)	SING·COS	singularis consularis
SERT	Sertor	SINGVL	singularis
SER·7SC	servus contrascrip- tor	S·I·N·M	Sol invictus n... Mi- thras
SER·VII.	servus vilicus	S·I·P·C	suis impensis ponen- dum curavit
SER·V·LIBER·	servus vovit, liber	S·IV	sanctissimus juvenis?

SL·IVDIK	stilitibus judicandis
S·L·L·M	solvit laetus libens merito
S·L·M	solvit libens merito
S·L·P	sibi libertis posterisque
S·L·R	(votum) susceptum libens reddidit
S·L·R·I·C·Q·O	siremps lex res jus
O·R·E	caussa que omnibus omnium rerum esto
S·L·V·S·P	suo loco vivus sua pecunia ?
S·M	sanctae memoriae
S·M	secundum mancipium
S·M	Sol Mithras
S·M	solvit merito
S·M	submedicus
S·M·D	sacrum matri Deum
S·M·V	sacra moneta Urbis
S·N	sestertii nummi
S·N·P	si non paret
SOC	socius, socii
SOC·S	sociorum servus
SOD	sodalis
SOD · AVG,	sodalis Augustalis
AVGVST	
SOL	solvit
SOL·L·M	solvit libens merito
S·O·P·P	sunt omnis pedaturae pedes...
SP	semper
S·P	servus publicus ou serva publica
SP	spectavit
SP	Spurius
S·P	stolata puella ?
S·P	sua pecunia ou suo peculio ou sumptu proprio ou sumptu publico
S·P	sub praefectus
SPAER	sphaerista
S·P·B	singulares pedites Britannici ?

S·P·C·P·S	sua pecunia posuerunt
S·P·D·D	sua pecunia dono dedit
S·P·D·D·D	sua pecunia dono dedit dicavit
SPE	spectavit
SPEC, SPECVL·	speculator, specularia
SPECLAR	rius
SPECTAT NVM ¹	spectator numerator
SP·F	spectabilis femina
SP·F ²	Spurii filius
S·P·F	sua pecunia fecit
S·P·F·C	sua pecunia faciedum curavit
S·P·FE	soror pia fecit ?
S·P·F·E·S·V·P	sua pecunia fecit et sibi vivus posuit ?
SPHAER	sphaerista
S·P·L	senatus populus que Lavininus
SPL	splendidus, splendissimus
SPL·EQ·R	splendidus eques Romanus
S·PL·R	sacra publica romana
S·P·M·A	senatus populusque municipii Antinatum
SPP	spectabiles
S·P·P	sua pecunia posuit
S·P·P·C	sua pecunia ponendum curavit
S·P·P·I·D·D·D	sua pecunia posuit, loco dato decreto decurionum
S·P·P·S	sacris publicis praesto sunt
S·P·P·S·F	solo publico (ou privato ?) pecunia sua fecit
S·P·Q	senatus populusque
S·P·Q·A	senatus populusque Albensis

1. C. I. L., XII, 5695. Cf. plus haut, p. 337.

2. Voir page 71.

S·P·Q·C	senatus populusque Corsiolanus	S·S	senatus sententia
S·P·Q·L	senatus populusque Lavininus	SS	sestertius
S·P·Q·R	senatus populusque Romanus	S·S	siti sunt
S·P·Q·S	sibi posterisque suis	SS	solverunt (ambo)
S·P·Q·T	senatus populusque Tiburs	S·S	subscriptus
S·PR	sine pretio	S·S	sumptu suo
S·P·R	sua pecunia restitu- runt	S·S	supra scriptus, scripta
SPR	subpraefectus	S·S	susceptum solvit
S·P·S·F	sibi posterisque suis fecit	SS	sestertii, sextarii
S·P·S·P	sibi posterisque suis posuit	SS·DD·NN	salvis dominis nos- tris (duobus)
S·Q·H·A·P·E·S· S·A·V·D·F	si quis hanc arcam post excessum su- prascriptorum ape- rire voluerit, dabit fisco	S·S·E·L·F·C	sibi suis et libertis faciendum curavit
S·Q·S·S·E·Q·N·I·S· S·R	si quid sacri sancti est quod non jure sit rogatum	S·S·F	sibi suisque fecit
S·QVE ME·F	suisque merentibus fecit	S·SI	supra scripti
SR	Sergia (tribus)	S·S·L·L·M·	(votum) susceptum solvit libens laetus merito
S·R, RAT	summae rationes	S·S·P·Q·EOR	sibi suis posterisque eorum
SR·D·S·F·C	soror de suo facien- dum curavit	S·S·Q·P·P	sibi suis que posteris- que posuerunt
S·RES·LEX· IVS·CAVSSA· QVE·O·O·R· ESTO	siremps res, lex, jus causaque omnibus omnium rerum esto	S·S·S	sicut supra scripti, scripta
S·R·F	summa ratio fisci	S·S·S	summa supra scripta
S·R·P	servus rei publicae	S·S·S	supra scripti, scripta sunt
S·R·P·F·ET D	sumptibus rei publi- cae fecit et dedica- vit	S·S·SIS	salve, salvus sis
S·S	Saluti ou Saturno ou Silvano sacrum	S·T	secutor tribuni
SS	santissimae ?	ST	statera
S·S	(Silvano) sancto sa- crum	ST	Statius
S·S	scripti ou scripta sunt	ST	Stellatina (tribus)
S·S	semper scriptus	ST	stipendia
		STA	stamen
		STA	Statius
		STAT	statio, stationarius
		STAT	statua
		STAT·HER	statio hereditatium
		STAT·Q·C·M	statio quadragesimae civitatis Medioma- trorum
		STE, STEL.	Stellatina (tribus)
		STELL,	
		STELLA,	
		STELLAT	
		STI, STIP	stipendia

ST·F	stolata femina
ST·HER	statio hereditatium
STIP	stipendia, stipendiorum
STL	Stellatina (tribus)
S·T·L	sit terra levis
STL, STLIT	stilitibus iudicandis
IVDIC	
S·TR	secutor tribuni
STR, STRA	strator
STRIG	striganus?
STP	stipendiorum
S·T·T·L	sit tibi terra levis
S·T·T·L·D	sit tibi terra levis dic
STVP	stupidus
S·V	senatus Vocontiorum
S·V	se vivo
S·V	spectavit victor
SVB	subheres
SVB	Suburana (tribus)
SVB A (ASC)·D	sub ascia dedicavit
SVB CVR	sub curator
SVBHE	subheredes
SVBPR, SVB-	subpraefectus
PRAE, SVB-	
PRAEF	
SVBPROC	subprocurator
SVBSEQ	subsequens
SVBVIL	subvilicus
SVBVNC	subunctor
SVC	Suburana (tribus)
S·C, CV	sub cura
S·V	solutio voto
S·VE C	senatusve consulto
S·V·F	sibi vivus fuit
SVF	sufes
SVF	suffectus
SVF	suffragia
S·V·L·A	solvit votum libens animo
SVLP	Sulpicia (ala)
S·V·L·M	solvit votum libens merito
SVL·M	Sulevac montanac
SVM	summa

SVM	Summanus
SVMP	sumptuarius
SUM·SVM	summa summarum
SVPP	suppositicii (gladiatores)
S·V·Q	sine ulla querela
SVS·VOT	suscepto voto
S·V·T·L	sit vobis terra levis
SX	Sextus
SYR	Syriacus, syriaca (classis)

T

T	tabula, tabularius
T	Tampiana (ala)
T	te
T	templum?
T	tergum
T	terra
T	territorium
T	tesserarius
T	testamentum
T	tiro
T	titulus
T	Titus
T	transvecturarius
T	tribunus
T	Tripolitana
T	Tromentina (tribus)
T	tumulus
T	turma
T ⁴	prima
T·A	taurus auratus
TAB	tabularius
TAB	taberna
TAB	tabula, tabularius, tabulatio
TABEL, TAB-	tabellarius
BELL	
TABVL	tabularius, tabularium
TAMP	Tampiana (ala)

1. Le T prend parfois sur les monuments peu soignés la forme d'un T.

TAVR	taurobolium	TIT·DE·C·S·S	titulum dedicaverunt
T·BAT	Transrhenanus Bata- vus	TIT·P	titulum posuit
T·B·C	tubicen?	T·K	tabularium castrense
T·B·Q	tu bene quiescas	T·L	testamento legavit
T·C	titulum curavit	T·L·H·F·C	testamento legavit; heres faciendum curavit
T·D·V·S	Telluri deae votum solvit?	T·M	Terra mater
TEC	tector	T·M	threx murmillo
TEGVL	tegularius	T·M·P	titulum memoriae po- suit
TEM	templum	T·M·Q·F·E· REV	tene me quia fugi et revoca
TER	Teretina (tribus)	T·N·C·H·F·C ¹	testamento non ca- vit; heres faciun- dum curavit???
TER	terminus, termina- lia	T·O·B·Q	tibi ossa bene quies- cant
TER	tertius, tertia	TOG	togatus (= advoca- tus)
TERET. TERE-	Teretina (tribus)	TON	tonsor
TIN		TOP	topiarius
TERM·CVR	terminandum curave- runt	TORQ	torques, torquata (ala ou cohors)
TERR	territorium	TORQ·ARMIL· PHAL	(donatus) torquibus, armillis, phaleris
TERR	terruncius	TOT	Totates? (Mars)
TES	tessera, tesserarius	T·P	tanta pecunia
TESM	testamentum	T·P	tertiaie partis?
TESS, TESSE, TESSER	tesserarius	T·P	testamento ou titulum posuit
TEST·LEG	testamento legavit	T·P	tribunicia potestate
T·F	testamentum fecit	T·P·I	testamento ou titulum poni jussit
T·F·C	testamento ou titu- lum faciendum cu- ravit	T·P·M	titulum posuit me- moriae
T·F·I	testamento ou titulum feri jussit	T·PO·L·L·M	titulum posuit libens laetus merito
T·F·I·S	testamento fieri jussit sibi	T·Q·D	totius.que domus
T·F·R	testamento fieri roga- vit	TR	Trajanus, Trajana (legio)
THER	thermarius	TR	Transpadana
T·H·E·S	tumulo hoc (?) est se- pultus	TR	Trebius
THIR	Thracia, threx	TR	threx
TI	Tiberius	TR	tribunus
TIB	Tiberius		
TI·F	titulum fecit		
TIGN	tignarius		
TIR	Tirrus		
TIR·LEG	tirones legendi		
TIT	titulus		

TR	trierarcha	TROMENT,
TR	trieris	TROMENTIN
TR	triumphator	T·R·P·D·S·T
TR	Tromentina (tribus)	T·L
TRA	Trajanus, Trajana	te rogo praeteriens
TR·A	trierarcha Augusti	dicas sit tibi terra
TRAI	Trajanus, Trajana	levis
TRAM	tramare	TR·PL
TRA, TRAN,	Transpadana	tribunus plebis
TRANSPAD		TR·POT
TR·AVGG	tricliniarcha Augus-	T·S
	torum	tatae suo ¹
TRE	trecenarius	T·S·F·I
TRE	Treveri (ala)	testamento suo fieri
TREB	Trebius	jussit
TREC	trecenarius	T·S·T·L
TR·ET NAV	transvectuarius et na-	terra sit tibi levis
	vicularius	T·T
TREV	Treveri (ala)	tibi terram
TR·FOR	Trajana fortis (legio)	T·T·L·S
TRI	trierarcha	T·V
TRIB	tribunus	titre vino
TRIB·ET NOT	tribunus et nota-	T·V
	rius	TVB
TRIB·LAT, LA-	tribunus laticlavius	TVB, TVBIL
TIC, LAVICL		tubulustrium
TRIB·MIL	tribunus militum	TVB·SAC·P·
TRIB·MIL·A	tribunus militum a	R·Q
P, A POP	populo	
TRIB·P	tribunicia potestate	T·V·F
TRIB·P	tribunus plebis	T·V·F
TRIB·POT, PT	tribunicia potestate	TVL
TRIB·SVC	tribus Succusana	Tullus
TRIPL	Tripolitana	TVM
T R I V M F,	triumphator, trium-	TVN, TVNG
T R I V M P	phatrix	tumulus
TR·LAT	tribunus laticlavius	TVR
TR·M	tribunus militum	turma
TR·M	tritici modius	TVT·AVG
TR·MIL	tribunus militum	TUTEL
TR·MIL·A P	tribunus militum a	tutelarius
	populo	T·T
TR·MIL·L, LEG	tribunus militum le-	T·T·L·S
	gionis	terra tibi levis sit
TRO	(legio) Trojana (c. a.	T·T·L·V
	d. Trajana)	
TRO, TROM,	Tromentina (tribus)	

V

V	vale
V	Valentia (dea)
V	Valerius
V	vene = bene
V	veteranus
V	Venus
V	verna
V	veteranus
V	via

V	vexillarius	V·C·A·V·P	vir clarissimus agens vices praesidis
V	Vibius	V·C·CONS·P·N	vir clarissimus con- sularis provinciae Numidiae
V	vicit	V·C·D·D	vir clarissimus dedit dedicavit
V	Victoria	V·C·ET INL	vir clarissimus et in- lustris
V	victrix (legio)	V·C·L·M	voti compos libens merito
V	villa	V·C·P·P	vir clarissimus pater patrum
V	vir	V·C·Q·K	vir clarissimus quae- stor candidatus
V	Virtus (dea)	V·C·R	voluntarii cives Ro- mani
V	vrbs	V·D	vir devotus
V	vivus, viva, vivit, vixit	V·D·D	Veneri? donum dat
V	Voltinia (tribus)	V·D·P·R·L·P	unde de plano recte legi possit
V	votum, vovit	V·D·P·T·L·D	vir devotissimus pro- tector lateris domi- nici ²
V	utere	V·D·S	vovit? de suo
V	uti	VE	Velina (tribus)
V	uxor	VE	veteranus
VA	vale	VE ³	vetus?
V·A	vices agens	V·E	vir egregius
V·A	vixit annos <i>ou</i> annis	V·E·A·V·P	vir egregius agens vi- ces praesidis
VAL	Valerius, Valeria (le- gio)	VEC	vectigal, vectura
VAL	valetudinarius, vale- tudinarium	VECT. VECTIG	vectigal
V·A·L	vices agens legati	V·E·D·F ⁴	vir egregius decurio factus
VAL·BYZ	Valeria Byzacena (pro- vincia)	V·E·EQ·R	vir egregius eques Romanus
VAL·VICT	Valeria victrix (legio)	VEHIC	vehicula
V·A·P	vices agens praesi- dis	VEL	velarius
V·A·S·L·M	votum ani.mo solvit libens merito	VEL	veles
V·A·S·P·P	viis aedibus sacris publicis procuran- dis?	VEL, VELIN, VELL	Velina (tribus)
VB	Ubii (cohors)	VEN	venatio, venator
V·B	vir bonus	VEN	veneta (factio)
V·B·D·R·P	vir bonus dignus re publica		
V·B·M·P	voto bene merenti po- suit		
V·B·O·V·F	virum bonum oro vos faciatis		
V·B·S	vir bonus sanctus		
V·C	vir clarissimus		
VC	unctor ¹		

2. *Bull. comun.*, 1873, p. 51.3. *C. I. L.*, IX, 2585.4. *C. I. L.*, VI, 2010.

VEN	Venetia	VICE·S·C	vice sacra cognoscens
V·E·PP	vir egregius primipilaris	VICIM	vicimagister
VER	(Frisii) Verlutionenses (cuneus)	VIC·LOP	vicus Lopodunensis
VER	verna	VIC·N	victoriati nummi
VERB	verbex	VIC·POR	Vicani Portuenses
VERED	veredarii	VIC·S	vici scito
VESTIG	vestigator	VICT	victimarius
VET	Voturia (tribus)	VICT	Victorienses (collegium)?
VET, VETER	veteranus	VICT, VICTR	victrix (legio)
VEX, VEXI, VEXIL, VEXILL	vexillarius, vexillatio	VIG	vigiles
V·F	verba fecit ou fecerunt	VIK	vicani?
V·F	Viennae fecit (<i>sur les produits de la cérémique de Vienne</i>)	VIL	vilicus
V·F	vivus, viva fecit	VIL·BR	vilicus Brundisiorum
VFEN	Oufentina (tribus)	VILC	(vigesimae libertatis) vilicus
V·F·ET L·E	vivi fecerunt et locum emerunt?	V·ILL	vir illustris
V·F·I	vivae fieri jussit?	VILLA	villatici
V·F·S	verba facta sunt	VIL·PVB	villa publica
V·F·S	vivus fecit sibi	VIL·R·S	vilicus ripae superioris
V·F·S·ET S	vivus fecit sibi et suis	VIN	Vinalia
V·F·T	vivus fecit titulum?	VIND, VINDEL	Vindelici (cohors)
V·H	vir honestissimus	V·INL	vir inlustris
V·H·A	vixit honeste annis	V·INL·COM	vir inlustris comes
VI	Vibius	VIN·VRB·ET·OST	vinarii urbani et Ostienses
VI	vineae?	V·I·P·AN	vixit pia annos, ou annis
V·I	vir inlustris	VIRB	Virbialis
VI	vixit	V·I·S	verba infra scripta
VIAT	viator, viatorium	VI·S	vici scitu
VIAT·TR	viator tribuni	V·L	(sine fraude) vel lacione?
VIAT·TR·PL	viator tribuni plebis	V·L	verna libertus?
VI·AV	Victoria Augusta	V·L	veteranus legionis
VIB	Vibius	V·L	vir laudabilis
VIC	vicit	VL	Voltinia (tribus)
VIC	victimarius	V·L·A·S	votum libens animo solvit
VIC	victoria	V·L·LIB·M	voto laetus libens merito
VIC	vicus, vicani	V·L·L·M·S	votum libens laetus merito solvit
VIC	victoriatus	V·L·M	votum libens merito
VIC	victor, victrix (legio)		
VIC·AVG	Victoria Augusta		

S·D·M	esse volet sine dolo malo	V·S·L·L·M	votum solvit laetus libens merito
V·QVE	(sine) ulla querella	V·S·L·P	votum solvit libens posuit
V·R	vir religiosus	V·S·M	votum solvit merito
V·R	votum reddidit	V·S·M·L	votum solvit merito libens
VR	urbs Roma	V·S·M·L·M·S	votum solvit merito libens, Mercurio sacrum ?
V·R	urbicus	V·SP	vir spectabilis
VRB	urbanus, urbana (cohors)	V·S·P	vivus sibi posuit
VRBS	urbis	V·S·P·S·S	votum susceptum pecunia sua solvit
V·RL	vir religiosus	V·SS·L·A	votum solverunt libentes animo
V·R·L·M	votum reddidit libens merito	V·S·S·LV·M	votum susceptum solvit libens merito
V·S	vici scitu	VST	ustrina
V·S	votum solvit, voto soluto	VTEI IN H·L	utei in hac lege scriptum est
V·S	vir spectabilis	SC·EST	utere felix
V·S	Urbs sacra	VT·F	votum solvit libens merito
V·S·A·L	votum solvit animo libens	VT·S·L·M	Valeria ou Ulpia victrix (legio)
V·S·C	vice sacra cognoscens	V·V	Venus victrix
V·S·D·N·F·R·I·M	votum solverunt Dianae Nemorensi...	VV	viri
V·SE	vini sextarius	V·V	vivi ou vivunt
V·S·F	vivus ou viva sibi fecit, vivi sibi fecerunt	V·V	vivus vivae
V·S·F	votum solvit feliciter	V·V	vir venerabilis ?
V·S·I	vice sacra judicans	V·V	virgo Vestalis
V·S·L	votum solvit libens	V·V	uti voverant
V·S·L·A	votum solvit libens animo	V·V·C·C	viri clarissimi
V·S·L·A·D	votum solvit libens animo dat ?	V·V·E·E	viri egregii
V·S·L·A·F	votum solvit libens animo feliciter	V·V·F	vivus vivae fecit
V·S·L·A·P·C	votum solvit libens animo p... c...	VVLTIN	Voltinia (tribus)
V·S·L·A·S	votum solvit libens animo suo ?	V·V·P	vivus posuit ou vivus vivo posuit
V·S·L·H	votum solvit libens H...	V·V·M	Virgo Vestalis Maxima
V·S·L·L	votum solvit libens laetus	V·V·P·P	viri perfectissimi
V·S·L·L·B·MER	votum solvit laetus libens bene merito	V·V·S	vir venerabilis sacerdos
		V·V·S·FECER	vivi sibi fecerunt

V·V·S·L·M	ut voverat solvit li- bens merito		
V·V·S·S·F	vivis supra scriptis fecit		Z
V·V·V	vale, vale, vale !	Z ¹	centurio
VX	vixit, uxor	Z	zeta = diaeta
VX·DVL	uxor dulcissima	Z·T·L	mulieris (et) Titi li- bertus ?
VXT	vixit		

SIGLES OU ENTRENT DES NOMBRES ²

IS	sestertius	IIII	quadrieris
€	sestertius	IIII	quattuorvir
⚡	dupondius	IIII P·AFR	quattuor publica Africae
≠	as	IIII VIR	quattuorvir, quat- tuorviratus
II	duumvir	IIII VIR·I·D	quattuor vir juri di- cundo
IIS, IIS	sestertius	IIII VIR·PR	quattuor vir praefec- tus
II SIL	duobus Silanis (con- sulibus)	IIII·VIR Q, Q·Q, QVINQ	quattuorvir quin- quennalis
II V, II VIR	duumvir, duumvira- tus	IIII VIR·V· CVR	quattuorvir viarum curandarum
IIVIR AB AER	duumvir ab aerario	V	penteris
II VIR·C·P·Q	duumvir censoria po- testate quinquen- nalis	V	quinarius
II·VIR·I·D	duumvir juri dicun- do	V VIR·A·D·A	quinquevir agris dan- dis adsignandis
IIVIR Q, Q·Q, QVINQ	duumvir quinquen- nalis	VI	hexeris
III	tertium	IIII	sevir
III	trieris	IIII I VIR	sevir, seviratus
III Q·L	trium mulierum li- bertus, liberta	IIII I VIR AVG	sevir Augustalis
III PR, PROV	tres provinciae (Gal- liae)	VI VIR EQ·R	sevir equitum roma- norum
III VIR	triumvir	VII VIR EPVL	septemvir epulonum
III VIR·A·D·A	triumvir agris dan- dis adsignandis	×	denarius
III VIR·CAP, KA, KAP, CAPIT, KA-PIT	triumvir capitalis	X	decemvir
III VIR MON = A·A·A·F·F	triumvir monetalis = auro argento aere flando feriundo	XVIR·A·D·A·I	decemvir agris dan- dis adsignandis ju- dicandis
		XVIR SACR·	decemvir sacris fa-

1. C. I. L., VIII, 9910.

2. Pour les chiffres et leurs représentations épigraphiques, voir p. 30 et suiv.

FAC	ciundis	XXXX, XL G	quadragesima Galliarum
X V·S (SL, STL, STLIT)·	decemvir stlitibus judicandis	C	centenarius
I(IVD, IVDIC, IVDIK)		C	centesima
XI PR	undecim primus	C	centumviri
XV	quindecimvir	C V	centumviri
XV VIR·S·F	quindecimvir sacris faciundis	Ɔ	centesima
XVIII	decennovium (marais pontins)	Ɔ, Ɔ, Ɔ, 3, Ɔ, 2, 2, 3	centurio, centuria
XX LIB	vigesima libertatis	Ɔ	sextarius
XX HER, HERE, HERED, HEREDIT	vigesima hereditium	Ɔ	conventus
XX P·R·M	vigesima populi romani minus	CC	ducenarius
		CCC	trecenarius
		CCCC	quadringenarius
		⌘	quingentaria (ala ou cohors)
		∞	miliaria ala ou cohors

TABLE ANALYTIQUE

A

A. Différentes formes de la lettre, p. 11 et suiv.

ABRÉVIATIONS ÉPIGRAPHIQUES.

p. 367 et suiv. — Différentes sortes, p. 367 — Elles sont soumises à deux règles principales, p. 369 — Singularités qu'on y rencontre, p. 370 et 371 — Signes extérieurs employés pour les distinguer, sur les monuments, p. 373 et 374 — Table alphabétique des abréviations, p. 374 et suiv.

ACCENTS, dans les inscriptions, p. 27 et suiv.

ACTES DE COLLÈGES sacerdotaux, p. 296.

ACTES DES ARVALES, p. 296.

ACTES PRIVÉS, p. 265 et suiv., 304 et 305.

ACTES PUBLICS, p. 263 et suiv.

ACTES SACERDOTAUX, p. 296.

ADIABENICUS. Surnom de Septime Sévère, p. 195 — de Caracalla, p. 197 — de Constantin, p. 216 — de Constance II, p. 219.

ADOPTÉS. Leurs dénominations, p. 72 et suiv.

AEDES. — Sorte de tombe, p. 260.

AFFRANCHIS. Leurs dénominations, p. 80 — Affranchis d'un homme,

p. 80 — Affranchis d'un empereur, p. 80 — Affranchis d'une femme, p. 81 — Affranchis de plusieurs personnes, p. 83 — Affranchis d'une ville ou d'un collège, p. 83 — Affranchis d'un temple, p. 84.

AGE DES DÉFUNTS omis sur des tombes, p. 263.

AGNOMEN, p. 53, note 1.

ALAMANNICUS. Surnom de Constance, II, p. 219 — de Valentinien, Valens et Gratien, 220 et suiv.

ALBUM DE COLLÈGES, p. 302 — Différents exemples connus, p. 303.

ALBUM DE SÉNATS municipaux, p. 301.

ALEXANDRE, empereur. Noms et titres, p. 215.

ALLECTION dans l'ordre sénatorial, p. 93, 124, 128.

ALLECTUS, empereur. Noms et titres, p. 214.

ALPHABETS usités dans les inscriptions, p. 1 et suiv.

ALPHABET ARCHAÏQUE, p. 1 et suiv. — Principales formes de lettres, p. 3.

ALPHABET CURSIF, p. 6 et suiv. — Principales formes de lettres, p. 7 8, 9.

ALPHABET MONUMENTAL. p. 4 et

suiv. — Principaux types de lettres, pl. I. — Mélange de l'alphabet monumental et de l'alphabet cursif, p. 10.

ALPHABET ONCIAL. Principales formes de lettres, p. 10.

AMENDES décrétées contre les vio-
lateurs de tombes, p. 259.

ANNÉES DE RÈGNE DES EMPEREURS. — Indiquées par la puissance tribunitique p. 160 et suiv. — par la formule : *anno imperii* (illic), p. 228, note 2 (pour l'année égyptienne).

ANTÉFIXES. Marques sur antéfixes, p. 321.

ANTISIGMA, p. 5.

ANTONIN LE PIEUX. Noms et titres, p. 190 et suiv.

APICES (accents), p. 27 et 28.

ARABICUS. Surnom de Septime Sévère, p. 195 cf. note 1 — de Caracalla, p. 197 — de Constantin, p. 216.

ARMENIACUS. Surnom de Marc Aurèle, p. 191 — de L. Verus, p. 193 — de Dioclétien, p. 211 — de Maximien, p. 212 — de Constance Chlore, p. 213 — de Galère, p. 214 — de Constantin, p. 216.

ARMES. Inscriptions sur armes, p. 324 et suiv.

AUGUSTA. Titre des impératrices et des princesses, de la famille impériale, p. 163.

AUGUSTE, empereur. Noms et titres, p. 15 et suiv.

AUGUSTUS. Surnom impérial, p. 158 — Précédé de *Pius Felix*, depuis le III^e siècle, p. 159 — Précédé d'épithètes solennelles au quatrième siècle, p. 159.

AURÉLIEN. — Noms et titres, p. 208.

AVOCAT DU FISC. Mention de ce titre dans les *cursum honorum equestres*, p. 115.

B

B. Différentes formes de la lettre, p. 12.

BAGUES. Inscriptions sur bagues, p. 330.

BALBIN. Noms et titres, p. 200.

BALLES DE FONDE, p. 326 et suiv. — Différentes légendes qu'on y lit, p. 326 et 327.

BARRES TRANSVERSALES au-dessus des lettres ; indiquent les chiffres, p. 30. — Indiquent les abréviations, p. 373.

BIJOUX. Inscriptions sur bijoux, p. 330.

BLOCS DE MARBRE. Voir **MARQUES D'EXTRACTION.**

BORNES-LIMITES, p. 248 et suiv. De l'ager publicus, p. 249. — du pomerium, p. 249. — du cours du Tibre, p. 249. — du domaine public, p. 250. — entre deux territoires, p. 250. — Différentes formes de rédaction, p. 250.

BORNES-MILLIAIRES, p. 244 et suiv. — Contiennent seulement un chiffre de milles, p. 245. — Portent les noms d'un magistrat ou de l'empereur, p. 245. — Place où est inscrit le chiffre des milles, p. 246. — Indication du point de départ, p. 247. — Renseignements complémentaires, p. 247 et suiv.

BRIQUES ESTAMPILLÉES, p. 308 et suiv. Voir **ESTAMPILLES.**

BRITANNICUS. Surnom de Claude, p. 192 — de Commode, p. 193 — de Septime Sévère, p. 195 — de Caracalla, p. 197 — de Géta, p. 198 — de Dioclétien, p. 210 et 211 — de Maximien, p. 212 — de Constance Chlore, p. 213 — de Galère, p. 214 — de Constantin, p. 216.

BULLES en plomb, avec inscription, p. 325, 331.

C

C. Différentes formes de la lettre, p. 13.

CACHETS, p. 330, 332 et 333.

CACHETS D'OCULISTES, p. 333 et suiv.

CAESAR. Surnom de l'empereur, p. 158. — Surnom caractéristique de l'héritier du trône, p. 164. — Accompagné d'épithètes solennelles au IV^e siècle, p. 165.

CALENDRIERS EPIGRAPHIQUES, p. 288 et suiv. — A quelle époque on commence à les graver, p. 288 et 289. — Différents calendriers connus, p. 289. — Leur mode de rédaction, p. 290.

CALENDRIERS MUNICIPAUX, p. 302.

CALENDRIERS RUSTIQUES, p. 292 et suiv.

CALIGULA. Noms et titres, p. 181 et suiv.

CARACALLA. Noms et titres, p. 197.

CARAUSIUS. Noms et titres, p. 214.

CARIN. Noms et titres, p. 210.

CARUS. Noms et titres, p. 209.

CARPICUS. Surnom de Philippe, p. 201, 202 — d'Aurélien, p. 208 — de Dioclétien, p. 211 — de Maximien, p. 212 — de Constance Chlore, p. 213 — de Galère, p. 214.

CARRIÈRE ÉQUESTRE. Ses différents degrés, p. 110. — Fonctions préparatoires, p. 110. — Age où l'on entre dans la carrière, p. 114.

CARRIÈRE SÉNATORIALE. Ses différents degrés, p. 89 et suiv. — Ordre des différentes fonctions, p. 93 et suiv. — Ses modifications au III^e siècle, p. 99. — Liste des magistra-

tures sénatoriales, p. 100 et suiv. — Liste des fonctions sénatoriales, p. 102. — Après Dioclétien, p. 127 et suiv.

CARRIÈRES INFÉRIEURES. Employés d'administration, p. 133 et suiv. — Soldats et sous-officiers, p. 136 et suiv. — Citoyens des municipes, p. 144 et suiv. — Membres de collèges, p. 153 et suiv.

CÉNOTAPHES, p. 257, note 1.

CENOTAPHIA PISANA, p. 300.

CENSOR. Titre impérial, p. 92, 163.

CENTURIONAT. Fait partie des milices équestres au III^e siècle, p. 116.

CHEVALIERS. Voir **CARRIÈRE ÉQUESTRE**.

CHIFFRES. Leurs différentes formes et leur valeur sur les inscriptions, p. 30 et suiv.

CIVIS. employé pour désigner la patrie, p. 63.

C L. Valeur de ces abréviations, p. 82.

CLAUDE. — Ses réformes orthographiques, p. 5.

CLAUDE I^{er}. Noms et titres, p. 182 et suiv.

CLAUDE II. Noms et titres, p. 207.

CLODIUS ALBINUS. Noms et titres, p. 196.

COCHERS. Epitaphes de cochers, p. 255.

COGNOMEN. voir **SURNOM**.

COGNOMEN EX VIRTUTE, p. 53.

COLLÈGE DES CORNICINES (à Launhèse). — Loi du collège, p. 209 cf. corrigenda.

COLLIERS D'ESCLAVES, p. 331.

COMMODE. Noms et titres, p. 193.

CONDUITES D'EAU, p. 314. Voir **MARQUES**.

CONSTANCE II. Noms et titres, p. 219.

CONSTANCE CHLORE. Noms et titres, p. 213.

CONSTANT. Noms et titres, p. 218

CONSTANTIN I. Noms et titres, p. 216.

CONSTANTIN II. Noms et titres, p. 218.

CONSTITUTIONS IMPÉRIALES. Leur forme de rédaction, p. 270. — Liste des principaux édités connus par l'épigraphie, p. 271 et suiv.

CONSULARIS. Valeur du titre avant Dioclétien, p. 94. — Après Constantin, p. 129.

CONSULAT. Dernier degré de la carrière sénatoriale, p. 92 — Consulat ordinaire, p. 92 — Consulat suffect, p. 92 — Place du consulat dans les *cursus honorum*, p. 94.

CONSULAT APRÈS CONSTANTIN, p. 130.

CONSULAT DES EMPEREURS, p. 162.

CONSUL ORDINARIUS. A quelle époque ce titre apparaît sur les inscriptions, p. 92, note 1.

CONSULS ORDINAIRES. Servent exclusivement à dater les inscriptions à partir du III^e siècle, p. 92.

CONSULS SUFFECTS. Cités à côté des consuls ordinaires sur les inscriptions, p. 92, note 1.

CONTRE-POIDS de tisserands, p. 329.
CORPUS INSCRIPTIONUM LATINARUM. Ses différentes parties, p. XX et suiv. cf. les addenda. — Son histoire, p. XX, note 2.

CRITIQUE DES INSCRIPTIONS. Règles à suivre pour cette critique, p. 357 et suiv. — si l'on ne possède plus qu'une copie du texte, p. 357 et suiv. — si le document existe encore, p. 361 et suiv.

CUPA, CUPULA. Forme de tombe, p. 269, note 1.

CURSUS HONORUM, p. 86 et suiv. — Loi fondamentale des *cursus*, p. 87, 155. Voir **CARRIÈRE SÉNATORIALE. CARRIÈRE ÉQUESTRE.** etc.

CURSUS HONORUM, APRÈS CONSTANTIN. p. 127 et suiv.

D

D. Différentes formes de la lettre, p. 13.

D. Lettre propre aux inscriptions de la Gaule, p. 13.

DACICUS. Surnom de Trajan, p. 188. Surnom de Maximien, p. 200 — de Dèce, p. 202 — de Gallien, p. 205 — d'Aurélien, p. 208.

DASUMIUS. Son testament, p. 258.

DATES DES INSCRIPTIONS. Différentes façons de les indiquer, p. 228 et suiv.

DÈCE. Noms et titres, p. 202.

DÈCE LE FILS. Noms et titres, p. 203.

DÉCORATIONS MILITAIRES. Voir **DONA MILITARIA.**

DÉCRETS DE COLLÈGES, p. 302. — Différents exemples connus, p. 303.

DÉCRETS D'EMPEREURS, p. 270 et suiv.

DÉCRETS DE MAGISTRATS, p. 279 et suiv. — Liste des principaux décrets connus par l'épigraphie, p. 230 et suiv.

DÉCRETS DE MUNICIPALITÉS, p. 300 et suiv. — Leur mode de rédaction, p. 300. — Différents exemples connus, p. 300 et 301.

DÉCRETS HONORIFIQUES de conseils municipaux à la suite d'inscriptions honorifiques, p. 236.

DÉDICACES AUX DIVINITÉS. Parties essentielles, p. 226 et 227. — Formules de dédicaces, p. 227. — Parties accessoires, p. 227 et suiv. — Ordre dans lequel ces parties se présentent, p. 230.

DÉNOMINATIONS des Romains, p. 27 et suiv. — Leur transmission

dans les familles, p. 64 et suiv. — Transmission entre adoptant et adopté, p. 72. Voir **AFFRANCHIS**, **ESCLAVES**, etc.

DEVOTIONES, p. 343 et suiv.

DIDIUS JULIANUS. Noms et titres, p. 195.

DIGAMMA INVERSUM, p. 5.

DIOCLÉTIEN. Noms et titres, p. 210 et 211.

DIPLOMES MILITAIRES, p. 273 et suiv. Eléments qui les composent, p. 274 et suiv. — Différences de formules suivant les époques, p. 276. — Leur disposition matérielle, p. 278.

DIPTYQUES CONSULAIRES, p. 341 et suiv.

DISCOURS DE CLAUDE au Sénat, p. 270.

DISCOURS D'HADRIEN à l'armée d'Afrique, p. 299

DIS MANIBUS, ou formules analogues, en tête des inscriptions funéraires, p. 253 et 254.

DIVA. Titre des princesses de la famille impériale après leur mort, 171.

DIVI et DIVAE. Liste des *Divi* et *Divae*, p. 170.

DIVUS. Titre des empereurs après leur mort, p. 168. — Est une donnée chronologique, p. 168. — Titre donné à des princes de la famille impériale après leur mort, p. 171.

DOMICILE (domus). Indiqué sur les inscriptions, p. 63.

DOMINUS NOSTER. Titre impérial depuis Sévère Alexandre, p. 212, note 1.

DOMITIEN. Noms et titres, p. 186 et suiv.

DOMUS AUGUSTA, DOMUS DIVINA. Désignation de la famille impériale, p. 167.

DONA MILITARIA. Leur mention sur les inscriptions, p. 114. — A

quel moment ils cessent d'être mentionnés, p. 114.

DONATIONS intéressant la sépulture, p. 259.

E

E. Différentes formes de la lettre, p. 14.

EDILITÉ. Sa place dans la carrière sénatoriale, p. 91. — Date de l'entrée en charge des édiles, p. 91. — N'est plus mentionnée au III^e siècle, p. 99.

EDITS IMPÉRIAUX. Voir **CONSTITUTIONS**.

EDITS DE MAGISTRATS, p. 279 et suiv. — Liste des principaux édits connus par l'épigraphie, p. 280 et suiv.

ELAGABAL. Noms et titres, p. 199.

ELOGES FUNÉBRES, p. 253.

ELOGIA. Leur nature, leur caractéristique, p. 231 et 232.

EMILIEN. Noms et titres, p. 204.

EMPEREURS. Donnent leur gentilité à ceux à qui ils accordent la cité romaine, p. 75. — Noms, surnoms, puissances tribunitiques, consulats, salutations impériales, p. 156 et suiv. — Titres des empereurs vivants, p. 156 et suiv. — Surnoms tirés des victoires, p. 159. — Titres des empereurs morts, p. 168 et suiv. — Empereurs dont les noms sont martelés sur les inscriptions, p. 172. — Liste chronologique des empereurs, et p. 177 et suiv.

ENFANTS ILLÉGITIMES. Comment leur filiation est indiquée, p. 59 et 71. — Leurs dénominations, p. 70 et suiv. — Leur tribu, p. 72.

ENFANTS LÉGITIMES. Leurs dénominations, p. 65 et suiv.

EPIGRAPHIE. Définition, p. XIII. —

Son rapport avec les différentes branches de l'enseignement classique, p. XIV. — Traités didactiques, p. XXIV; cf. les addenda.

EPITAPHES. Leur forme primitive, p. 252. — Parties essentielles dont elles se composent, p. 253 et suiv. — Parties accessoires, p. 256 et suiv. — Formules finales, p. 257. — Ordre de ces parties, p. 262 et 263.

EPITAPHES EN VERS, p. 252 et 257, note 3.

ERES LOCALES (Rome, Interamna, Afrique, Maurétanie etc.) p. 229.

ESCLAVES. Leurs dénominations, p. 78. — Noms d'esclaves précédés d'un espace laissé en blanc, p. 80, note 1.

ESTAMPILLES SUR TUILES OU BRIQUES, p. 300 et suiv. — Leur intérêt, p. 308. — Différentes sortes, p. 309. — Mode de lecture, p. 309 et 310 — Briques militaires, p. 309-313. — Briques municipales, p. 312. — Briques privées, p. 312.

ETRANGERS NATURALISÉS. Leurs dénominations, p. 75.

EUGÈNE. Noms et titres, p. 222.

EXSECRATIONES, p. 343 et suiv.

F

F. Différentes formes de la lettre, p. 14.

FASTES CONSULAIRES. Leur mode de rédaction, p. 282 et suiv.

FASTES DE COLLÈGES SACERDOTAUX, p. 296 et 297.

FASTES DES FÊTES LATINES, p. 288.

FASTES TRIOMPHAUX. Leur mode de rédaction, p. 283 et suiv.

FAUSSAIRES. p. 357.

FEUILLES DE LIERRE. cordiformes faisant office de points séparatifs, p. 29.

FILIATION, p. 58 et suiv. — Indiquée par le prénom du père, p. 58 — par son surnom, p. 58 — par le nom du père et de la mère, p. 59 — par le nom de la mère, p. 59 — par les prénoms des ancêtres, p. 59 — au génitif avec ellipse de filius, p. 59 note — imaginaire pour les enfants illégitimes, p. 71.

FLAVIUS, prénom des empereurs de la seconde dynastie flavienne, p. 49.

FLAVIUS SEVERUS. Noms et titres, p. 214.

FLAVIUS VICTOR. Noms et titres, p. 222.

FLORIEN. Noms et titres, p. 209.

FONCTIONS ADMINISTRATIVES INFÉRIEURES. Liste avec la traduction grecque de quelques titres, p. 134 et suiv.

FONCTIONS ÉQUESTRES. Liste avec la traduction de chaque titre en grec, p. 118 et suiv.

FONCTIONS HONORIFIQUES DANS LES COLLÈGES, p. 154 et suiv.

FONCTIONS MUNICIPALES. Liste avec la traduction de certains titres en grec, p. 148 et suiv.

FONCTIONS ET MAGISTRATURES SÉNATORIALES. — Liste avec la traduction de chaque titre en grec, p. 100 et suiv.

FORMULES: DIS MANIBUS, introduite sous Auguste, p. 253. — DIS MANIBUS INFERIS ou formules analogues, p. 254. — HONORI ou IN HONOREM, p. 233. — HONORE CONTENTUS, p. 236. — MEMORIAE, p. 254, note 1. — PLUS MINUS, sur les inscriptions païennes, p. 255. — VIVUS sur une épitaphe, à côté du nom d'un personnage, p. 264.

FORMULAIRES. Employés pour la rédaction des inscriptions, p. 257, note 3.

FRACTIONS. Signes usités pour les

représenter sur les inscriptions, p. 33.

FRANCICUS. Surnom de Valentinien, Valens et Gratien, p. 220 et suiv.

G

G. Différentes formes de la lettre, p. 15.

GALBA. Noms et titres, p. 184.

GALLIEN. Noms et titres, p. 205.

GENTILICE, p. 50 et suiv. Gentilices en *ius*, p. 50 — en *aeus*, *eus*, p. 50 — en *erna*, *enna*, *inna*, *ina*, p. 51 — en *as*, p. 51 — en *anus*, *enus*, p. 51 — en *inus*, p. 51 — en *anus*, *avus*, p. 51 — Gentilices écrits en abrégé, p. 52 — employés comme surnoms, p. 54 — Gentilice au génitif en tête de l'inscription, p. 56 — Gentilice du père naturel restant à son fils après adoption, p. 72 et 73 — Gentilice des étrangers naturalisés, p. 75 — Gentilices en *ius*, dérivant de noms barbares, p. 77 — Gentilices en *ius*, dérivés du surnom du patron, p. 80 — Gentilices dérivés de la profession des membres d'un collège, p. 84 — Gentilices dérivés d'un nom de ville, p. 84 — Gentilices dérivés du surnom d'une colonie ou d'un municipe, p. 84 — Gentilices féminins en *is*, p. 50, note 7.

GENTILICES IMPÉRIAUX. Abrégés parce qu'ils sont employés comme prénoms, p. 49. — Passant aux villes auxquelles les empereurs accordent la cité romaine, p. 76. — Adoptés par les rois barbares alliés de l'Empire, p. 78.

GENTILICES ROMAINS usurpés par des pérégrins, p. 77.

GERMANICUS. Surnom de Caligula, p. 181 — de Claude, p. 182 — de Néron, p. 183 — de Domitien, p. 186

— de Nerva, p. 187 — de Trajan, p. 188 — de Marc Aurèle, p. 192 — de Commode, p. 193 — de Caracalla, p. 197 — de Maximin, p. 200 — de Philippe, p. 201, 202 — de Valérien, p. 204 — de Gallien, p. 205 — de Postume, p. 205 — de Claude II, p. 207 — d'Aurélien, p. 208 — de Carus, p. 209 — de Probus? p. 209 — de Dioclétien, p. 210 et 211 — de Maximien, p. 212 — de Constance Chlore, p. 213 — de Galère, p. 214 — de Constantin, p. 216 — de Constance, p. 219 — de Valentinien, Valens et Gratien, p. 220 et 221.

GÊTA. Noms et titres, p. 198.

GLADIATEURS. Epitaphes de gladiateurs, p. 255.

Gobelets de vicarello, p. 323.

GORDIEN I^{er}. Noms et titres, p. 200.

GORDIEN II. Noms et titres, p. 200.

GORDIEN III. Noms et titres, p. 200.

GOTHICUS. Surnoms de Claude II, p. 207 — d'Aurélien, p. 208 — de Tacite, p. 209 — de Probus, p. 209 — de Constantin, p. 216 — de Constance, p. 219 — de Valentinien, Valens et Gratien, p. 220 et suiv.

GRADES MILITAIRES. Avec leur traduction en grec, p. 138 et suiv.

GRADES MILITAIRES INFÉRIEURS AU CENTURIONAT. Omis souvent sur les inscriptions, p. 136 note.

GRAFFITES, p. 314.

GRATIEN. Noms et titres, p. 221.

H

H. Différentes formes de la lettre, p. 16.

HADRIEN. Noms et titres, p. 189.

HERCULIUS. Surnom de Dioclétien, p. 212.

HOSTILIEN. Noms et titres, p. 203.

I

I. Différentes formes de la lettre, p. 16.

IMPERATOR. Prénom impérial, p. 157 — Désigne le nombre des salutations impériales, p. 157.

IMPERATOR DESTINATUS. Titre de Caracalla, p. 197.

INDEX RERUM GESTARUM D'AUGUSTE. p. 279.

INSCRIPTIONS Différentes classes d'inscriptions, p. 225 et suiv.

INSCRIPTIONS ARCHAÏQUES. Ouvrages destinés à en faciliter la lecture, p. XXI, note 2; cf. les addenda.

INSCRIPTIONS CHRÉTIENNES. Recueil d'inscriptions chrétiennes, p. XXIV.

INSCRIPTIONS DOLIAIRES. Voir **ESTAMPILLES.**

INSCRIPTIONS FAUSSES, p. 357 — Leur place dans les *Corpus*, p. 357. Exemples d'inscriptions fausses existant en nature, p. 362 et 363.

INSCRIPTIONS FUNÉRAIRES. Voir **ÉPITAPHES.**

INSCRIPTIONS GRAVÉES SUR DES ÉDIFICES, p. 237 et suiv. — Éléments qui les composent, p. 237 — Expressions employées pour indiquer les travaux de construction ou de réfection, p. 239 et suiv. — Ordres des différents éléments, dont elles se composent, p. 244.

INSCRIPTIONS HONORIFIQUES. Naissance et développement, p. 231. — Parties essentielles, p. 232 et suiv. — Rédigées à la mode grecque avec l'accusatif de la personne honorée, p. 232 — Formules complémentaires, p. 234 et 235 — Ordre dans lequel les différentes parties se présentent, p. 235 et 236.

INSTRUMENTUM, p. 305 et suiv.

INVENTAIRES DE TRÉSOR de temples, 295.

ITEM entre deux fonctions dans un *cursum honorum*. Sens du mot, p. 96, note 2.

ITINÉRAIRES sur vases, p. 323.

J

JOVIEN. Noms et titres, p. 220.

JOVIUS. Surnom de Dioclétien, p. 211.

JULIEN. Noms et titres, p. 219.

K

K. Différentes formes de la lettre, p. 17.

L

L. Différentes formes de la lettre, p. 17.

LAMPES. Voir **MARQUES SUR LAMPES.**

LÉGATS LÉGIONNAIRES. Disparaissent avec Gallien, p. 99.

LÉGATS PROPRIÉTEURS. Disparaissent avec Gallien, p. 99.

LÉGIONS. Liste des légions en latin et en grec, p. 104 et suiv.

LETTRES LIÉES, p. 24.

LETTRES MOBILES. Les Romains les ont-ils connues? p. 309, note 3.

LETTRES RETOURNÉES. Indiquent souvent le féminin sur les inscriptions lapidaires, p. 374.

LICINIUS I. Noms et titres, p. 215.

LICINIUS II. Noms et titres, p. 216.

LIGATURES, sur les inscriptions, p. 23 et suiv., pl. II.

LINGOTS DE MÉTAL. Voir **MARQUES**.

LISTES MILITAIRES, p. 297 et suiv.
— Leur mode de rédaction, p. 297.
— Différents exemples connus, p. 298 et 299.

LOI RELATIVE AU FLAMINE de la Narbonaise, p. 295.

LOIS, p. 265 et suiv. Formules initiales et finales, p. 266. — Liste des principales lois connues par l'épigraphie, p. 267.

LOIS DE COLLÈGES MILITAIRES, p. 299 et suiv.

LOIS DE DEDICACE de temples ou d'autels, p. 294 et suiv. — Différents exemples connus, p. 294 et 295. — Mode de rédaction, p. 295.

LOLLIEN. Noms et titres, p. 206.

LUCIUS VERUS. Noms et titres, p. 193.

M

M. Différentes formes de la lettre, p. 18.

MACRIN. Noms et titres, p. 198.

MAGISTRATURES ROMAINES. Leur hiérarchie, p. 89 et suiv.

MAGNENCE. Noms et titres, p. 219.

MANUELS PROFESSIONNELS de graveurs, voir **FORMULAIRES**.

MARC AURÈLE. Noms et titres, p. 191.

MARIUS. Noms et titres, p. 206.

MARQUES D'EXTRACTION sur blocs de marbre, p. 306 et suiv. — Différents exemples connus, p. 306. — Leur mode de rédaction, p. 306. — Sur lingots de métal, p. 307.

MARQUES SUR CONDUITES D'EAU, p. 314 et suiv. — Leur intérêt, p. 314. — Différentes sortes, p. 314, 315 et 316.

MARQUES SUR LAMPES, p. 316 et suiv.

MARQUES SUR VASES, p. 317 et suiv. — Marques de fabrique, p. 317. — Légendes de sujets figurés, p. 318 et 319. — Acclamations et souhaits, p. 319. — Indiquant le contenu du vase, p. 321.

MARTELAGES sur les inscriptions, p. 169. — Martelages des noms impériaux, p. 159. — Liste des noms d'empereurs martelés, p. 172 et suiv. — Martelages de noms de particuliers, p. 175. — Listes de particuliers dont le nom a été martelé, p. 175. — Martelages de noms de légions, p. 176. — Martelages destinés à corriger une erreur de gravure, p. 176. — Martelages dissimulés par une nouvelle gravure, p. 169, 176.

MATER CASTRORUM. Titre des impératrices, p. 166.

MATER PATRIAE. Titre des impératrices, p. 166.

MATER SENATUS. Titre des impératrices, p. 166.

MATIDIE. Son éloge funèbre, p. 258.

MAXENCE. Noms et titres, p. 215.

MAXIME. Noms et titres, p. 222.

MAXIMIEN. Noms et titres, p. 212.

MAXIMIN. Noms et titres, p. 200.

MAXIMIN DAZA. Noms et titres, p. 215.

MAXIMUS. Surnom de Constantin, p. 216.

MEDICUS. Surnom de Marc Aurèle, p. 191 — de L. Verus, p. 193 — de Dioclétien, p. 211 — de Maximien, p. 212 — de Constance Chlore, p. 213 — de Galère, p. 214 — de Constantin, p. 217.

MEMORIAE, sur des épitaphes païennes, p. 254, note 1.

MENOLOGIUM RUSTICUM, voir **CALENDRIERS RUSTIQUES**.

MESURES. Marques sur mesures, p. 323 et suiv.

MILICES ÉQUESTRES. p. 110 et suiv.

W·L. p. 82 et note 4.

MONOGRAMMES, voir **LIGATURES.**

MOSAIQUES. Inscriptions sur mosaïques, p. 346.

MOTS laissés en blanc dans une inscription, p. 80, note 1.

MOTS ÉTRANGERS à une inscription gravés dans l'espace obtenu par martelage, p. 169.

MURDIA. Son éloge funèbre, p. 258.

N

N. Différentes formes de la lettre, p. 19.

NATIONE. Employé pour désigner la patrie, p. 63.

NATURALISÉS. Leurs dénominations, p. 75 et suiv.

NÉRON. Noms et titres, p. 183 et suiv.

NERVA. Noms et titres, p. 187.

N ou **NP** dans les calendriers, p. 290, note 3.

NOM (nomen gentilicium). Voir **GENTILICE.**

NOMBRES. Voir **CHIFFRES.**

NOMS DU MARI. Indiqués au génitif après celui de la femme, p. 64.

NOMS des Romains, p. 37 et suiv.
Voir **DÉNOMINATIONS.**

NOMS DOUBLES, d'esclaves, p. 78.

NUMÉRIEN. Noms et titres, p. 210.

O

O. Différentes formes de la lettre, p. 19.

C. p. 19, note 3.

O. **O** signifiant *obitus*, p. 264.

OLYMPIUS. Surnom d'Hadrien, p. 189, note 4.

OPTIMUS. Surnom de Trajan, p. 188.

ORATIONES PRINCIPUM, voir **DISCOURS.**

OTHON. Noms et titres, p. 185.

P

P. Différentes formes de la lettre, p. 19.

PALMETTES, dans les inscriptions, p. 29.

PARTHICUS. Surnom de Trajan, p. 188 — de Marc Aurèle, p. 191 — de L. Verus, p. 193 — de Septime Sévère, p. 195 — de Caracalla, p. 197 — de Claude II, p. 207; cf. note 4 — d'Aurélien, p. 208.

PATER PATRIAE. Titre impérial, p. 163.

PATER SENATUS. Titre de certains empereurs, p. 166.

PATRIE. Indication de la patrie sur les inscriptions, p. 62 et suiv.

PAX TECUM. sur des inscriptions païennes, p. 254.

PÉRIODIQUES. Publications périodiques consacrées aux inscriptions latines, p. XXV.

PERSICUS. Surnom de Philippe, p. 201 — de Carus, p. 299 — de Dioclétien, p. 210 et 211 — de Maximien, p. 212 — de Constance Chlore, p. 213 — de Galère, p. 214 — de Constantin, p. 216.

PERTINAX. Noms et titres, p. 194.
PESCENNIUS NIGER. Noms et titres, p. 196.

PHILIPPE I. Noms et titres, p. 201.

PHILIPPE II. Noms et titres, p. 202.

PIUS. Surnom de Commode, p. 193 — de Septime Sévère, p. 195 — de Caracalla, p. 197 — de Géta, p. 198 — des princes du III^e siècle, p. 199.

PLÉBISCITES. Forme de leur rédaction, p. 265 et suiv.

POIDS. Marques sur poids, p. 328 et suiv.

POINTILLÉ. Inscriptions gravées en pointillé, p. 322 et 323.

POINTS SÉPARATIFS dans les inscriptions, p. 28 — Leurs différentes formes, p. 29.

PONTIFEX MAXIMUS. Titre impérial, p. 160.

POSTUME. Noms et titres, p. 205.

PRÉNOMS. Liste des prénoms, p. 39.
— Ecrits toujours en abrégé, p. 38
— Différentes abréviations, p. 39 et suiv. — Prénoms rares, p. 42 — Omis sur la tombe d'enfants en bas-âge, p. 45 — Les femmes n'en portent point généralement sur les inscriptions, p. 47, 74 — Prénoms doubles, p. 54 — Transmission des prénoms dans les familles, p. 65. — Prénoms héréditaires dans les familles Aemilia, Claudia, Cornelia, Fabia, Furia, Julia, Manlia, p. 66 — Prénom de l'adoptant passant à l'adopté, p. 72 — Prénom du père de l'adoptante passant à l'adopté, p. 72 — Prénom des étrangers naturalisés, p. 75 — Prénom d'un patron, passant à l'affranchi d'une de ses affranchies, p. 81.

PRÉFECTURE DES OUVRIERS. Place du titre dans la carrière équestre, p. 110 — Disparaît au III^e siècle, p. 116.

PRÉTURE. Troisième degré de la carrière sénatoriale, p. 91 — Obtenue immédiatement après la questure par les patriciens, p. 91 — Différentes sortes de préture, p. 91, 101 — Age de la préture, p. 91 — Date de l'entrée en charge des préteurs, p. 92.

PRIMIPILAT. Fonctions de la carrière équestre au III^e siècle, p. 117.

PRINCEPS JUVENTUTIS. Titre des

princes de la famille impériale, p. 165.

PROBUS. Noms et titres, p. 209.

PROCONSUL. Titre impérial, p. 164.

PROCURATELES. Dans la carrière équestre, p. 114 — Hiérarchie entre ces procuratèles, p. 111 — Classement par traitement, p. 111 note.

PROHIBITIONS relatives aux tombeaux, p. 259, 261.

PROVINCES. Gouvernements des provinces — Leur place dans la carrière sénatoriale, p. 93.

PUISSANCE TRIBUNICE des empereurs, p. 160 et suiv. Voir **TRIBUNICIA POTESTAS**.

PVP (abréviation de *Pupus*) tenant lieu de prénom, p. 46.

PUPIEN. Noms et titres, p. 201.

Q

Q. Différentes formes de la lettre, p. 20.

QUESTURE. Sa place dans la carrière sénatoriale, p. 91 — Différentes sortes de questures, p. 91, 101 — Date de l'entrée en charge des questeurs, p. 91 — Omise sur les inscriptions après Dioclétien, p. 128.

QUI ET, QUI ET VOCATUR. Devant un sobriquet, p. 57.

QUINTILLUS. Noms et titres, p. 207.

R

R. Différentes formes de la lettre, p. 20.

RECUEILS D'INSCRIPTIONS, p. XIX et suiv.

RÈGLEMENTS DE COLLÈGES. Voir **LOIS**.

RESCRITS. Voir **CONSTITUTIONS**.

RESTITUTION DES INSCRIPTIONS,

p. 348 et suiv. — Sont le résultat d'une nécessité, non le fruit de l'imagination, p. 348 — Comment on les indique dans la transcription des inscriptions, p. 348, note 1 — Exemples, p. 349 et suiv.

S

S. Différentes formes de la lettre, p. 21.

SACERDOCES. Leur place dans les *cursum honorum*, p. 94 — Liste des sacerdoces sénatoriaux, p. 99 et suiv. — Liste des sacerdoces équestres, p. 118 et suiv.

SACERDOCES MUNICIPAUX, p. 146 et suiv.

SALUTATIONS IMPÉRIALES, p. 157, note 2 — Au IV^e siècle, p. 158. Voir **IMPERATOR**.

SARMATICUS. Surnom de Marc Aurèle, p. 192 — de Commode, p. 193 — de Maximin, p. 200 — de Dioclétien, p. 210 et 211 — de Constance Chlore, p. 213 — de Galère, p. 214 — de Constantin, p. 217.

SÉNATEURS. Voir **CARRIÈRE SÉNATORIALE**.

SÉNATUS CONSULTES, p. 268 et suiv. Différentes parties, p. 268 — Liste des sénatus consultes connus par l'épigraphie, p. 268 et 269.

SEPTIME SÉVÈRE. Noms et titres, p. 195.

SERVUS, appliqué à des affranchis, p. 80.

SESTERCE. Signes usités pour le représenter ; ses divisions, ses multiples, p. 34.

SÉVÈRE ALEXANDRE. Noms et titres, p. 199.

SEVIR EQUITUM ROMANORUM. Place de ce titre dans les inscriptions, p. 90, note 2.

SICILICUS (accent) p. 28.

SIGLES voir **ABRÉVIATIONS**.

SIGNE Π , sur des chiffres, p. 32.

SIGNES ÉPIGRAPHIQUES, voir **ABRÉVIATIONS, CHIFFRES, ALPHABETS, FRACTIONS, SIGLES**.

SIGNUM. Voir **SOBRIQUET**.

SOBRIQUET, p. 56 — Comment il s'indique sur les inscriptions, p. 57.

SORTES, p. 343.

SP, SPE, sur les tessères consulaires, p. 336 et suiv.

SP.F. Employé pour désigner les enfants naturels, p. 74.

STATUETTES. Marques sur statuettes, p. 321.

SURNOMS. Leur place dans les dénominations, p. 52 — Surnoms héréditaires, p. 53 — Surnoms multiples, p. 53 — Surnoms au génitif en tête de l'inscription, p. 56 — Transmission des surnoms dans les familles, p. 66. — Surnoms employés comme prénoms, p. 49.

SURNOMS EN ANUS. Dans les dénominations des adoptés, p. 72 — Dans les dénominations des esclaves, p. 78.

SURNOMS IMPÉRIAUX, p. 159 — Servent à dater les inscriptions, p. 160.

T

T. Différentes formes de la lettre, p. 21.

TABLE DES LIGURES BAEBIANI, p. 302.

TABLE DE VELEIA, p. 302.

TABLES DE PATRONAT, p. 301 — Leur mode de rédaction, p. 301 — Différents exemples connus, p. 302.

TABULAE CERATAE de Pompéi, p. 301 et 305 ; cf. additamenta.

TABULAE LUSORIAE, p. 346 et suiv.

TACITE. Noms et titres, p. 208 et 209.

TESSERAE PAGANAE. Voir **TESSE-RES D'HOSPITALITÉ.**

TESSÈRES. Inscriptions sur tessères, p. 394 et suiv.

TESSÈRES CONSULAIRES, p. 336 et suiv. — Leur mode de rédaction, p. 336 — Leur usage, p. 337 — Leur intérêt, p. 338.

TESSÈRES CONVIVALES, p. 340 et suiv.

TESSÈRES DE JEUX, p. 341.

TESSÈRES D'HOSPITALITÉ, p. 338 et suiv. — Deux exemples connus, p. 338 et 339 — **TESSERAE PAGANAE,** p. 340.

TESSÈRES FRUMENTAIRES, p. 334 et 335.

TESSÈRES GLADIATORIALES, voir **TESSÈRES CONSULAIRES.**

TESSÈRES MILITAIRES, p. 334.

TESSÈRES dites **THÉÂTRALES.** p. 335.

TESTAMENT D'AUGUSTE, voir **INDEX RERUM GESTARUM.**

TESTAMENTS, p. 258 et 259.

TETRICUS LE PÈRE. Noms et titres, p. 206.

TETRICUS LE FILS. Noms et titres, p. 207.

THÉODOSE. Noms et titres, p. 223.

TIMBRES. Voir **ESTAMPILLES.**

TIBÈRE. Noms et titres, p. 179 et suiv.

TITUS. Noms et titres, p. 186.

TOMBES. Dimensions, p. 260 — Auteurs et raisons de l'érection, p. 260 — Violation, p. 259 et 261 — Tombes appartenant à des collèges funéraires, p. 265 — Tombes préparées d'avance, p. 263.

TRAJAN, p. 183 et suiv

TRÉBONIEN GALLE. Noms et titres, p. 203.

TRIBU. Indication de la tribu après la filiation, p. 59 et suiv. — S'indique rarement après Caracalla, p.

60 — Ecrite en abrégé, p. 60 — Liste des tribus, p. 60 et suiv.

TRIBU COLLINA, fréquente pour les enfants naturels, p. 72.

TRIBU ESQUILINA, fréquente pour les enfants naturels, p. 72.

TRIBU POLLIA, p. 61, note 1.

TRIBU SUBURANA, fréquente pour les enfants naturels, p. 72.

TRIBUS DES DIFFÉRENTS EMPEREURS, p. 76 note.

TRIBUNAT DE LA PLÈBE. Sa place dans la carrière sénatoriale, p. 91 — Date de l'entrée en charge des tribuns, p. 91 — N'est plus mentionné au ¹^{er} siècle, p. 99.

TRIBUNAT LÉGIONNAIRE. Dans la carrière sénatoriale, p. 90 et 91 — N'est régulièrement obtenu après le vigintivirat qu'après les Flaviens, p. 90 — N'est plus obligatoire avant la questure au ¹^{er} siècle, p. 99 — Dans la carrière équestre, p. 110.

TRIBUNICIA POTESTAS. Titre impérial, p. 160 — Sa mention suivie d'un chiffre sert à dater les inscriptions, p. 160 — Façon de supputer les puissances tribunitiques, p. 161.

TUILES ESTAMPILLÉES, p. 308 et suiv. Voir **ESTAMPILLES.**

TURIA. Son éloge funèbre, p. 258.

V

V. Différentes formes de la lettre, p. 22.

VAISSELLE. Marques sur la vaisselle, p. 322.

VALENS. Noms et titres, p. 221.

VALENTINIEN. Noms et titres, p. 220.

VALENTINIEN II. Noms et titres, p. 221.

VALÉRIEN. Noms et titres, p. 201.

VASES. Voir **MARQUES, VAISSELLE, VERRE.**

VERRE. Inscriptions sur vases en verre, p. 323 et suiv.

VERRES. gentilice, p. 51, note 7.

VESPASIEN. Noms et titres, p. 185.

VICTORIN. Noms et titres, p. 206.

VIGINTIVIRAT. Différentes fonctions qui le constituent, p. 90 — Disparaît sur les inscriptions après Sévère Alexandre, p. 99.

VIR CLARISSIMUS. A quelle époque ce titre figure sur les inscriptions, p. 89, note 1.

VIR EGREGIUS. Titre des chevaliers, p. 109, 117.

VIR EMINENTISSIMUS, p. 117.

VIR INLUSTRIS, p. 129.

VIR PERFECTISSIMUS, p. 117.

VIR SPECTABILIS, p. 129.

VITELLIUS. Noms et titres, p. 185.

VOCABULUM, voir **SOBRINET.**

VOLUSIEN. Noms et titres, p. 204.

X

X. Différentes formes de la lettre, p. 22.

Y

Y. Différentes formes de la lettre, p. 22.

Z

Z. Différentes formes de la lettre, p. 23.

TABLE DES FIGURES INSÉRÉES

DANS LE TEXTE

Diplôme militaire de l'an 98.	p. 277
Décret de Paul Emile	279
Fragment des Fastes triomphaux	286
Calendrier de Guidizzolo	294
Vente d'esclave de Pompéi	304
Estampille sur brique de la gens Domitia	311
— de la légion XXII ^e Primigenia	314
Graffite sur vase de Pompéi	320
Graffite sur amphore de Carthage	321
Manche de vase en argent	322
Plaque de bronze avec ex-voto	323
Plaque de bronze de Crémone	326
Jeu de poids de Brimeux	329
Collier d'esclave	331
Cachet d'oculiste	333
Tessère d'hospitalité de Trasacco	339
Tessera pagana de Bizerte	340
Tessère d'un collège d'utriculaires	344
Lamelle de plomb avec exsecratio	345
Inscriptions fausses du Louvre	362 et 363

TABLE DES PLANCHES HORS TEXTE

Types d'alphabets épigraphiques	pl. I
Ligatures dans l'alphabet cursif	pl. II

CORRECTIONS & ADDITIONS

P. XXI, l. 6. Ajouter : *Inscriptionum parietinarum Pompeianarum supplementum*, 1898.

P. XXIV, l. 20. Ajouter : Lindsay, *Handbook of latin inscriptions illustrating the history of the language*, 1897.

P. XXIV, l. 27. Ajouter : Ricci, *Epigrafia latina*, 1898 (Collection des manuels Hoepli).

P. 109. Ajouter, en face *Vice sacra cognoscens*, etc. : ἐν χώρᾳ Σεβαστοῦ δικάσας, διάγρονς.

P. 299. Au lieu de : Corniculaires lire Cornicines.

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos de la troisième édition, p. VII.

Introduction de la deuxième édition, IX-XII.

Extraits de l'introduction de la première édition, XIII-XVII.

Bibliographie de l'épigraphie latine, XIX-XXVI.

PREMIÈRE PARTIE

DES ALPHABETS USITÉS DANS LES INSCRIPTIONS ROMAINES, p. 1-34.

Alphabet archaïque, p. 1-4.

Alphabet monumental, 4-6.

Alphabet cursif, 6-10.

Forme des différentes lettres sur les inscriptions, 11-23.

Ligatures, 23-27.

Accents, points séparatifs, 27-29.

Chiffres, 30-34.

DEUXIÈME PARTIE

DES ÉLÉMENTS COMMUNS AUX DIFFÉRENTES CLASSES
D'INSCRIPTIONS, p. 35-223.

CHAPITRE PREMIER

§ 1. — Prénoms, noms, surnoms, p. 37-57.

§ 2. — Indication de la filiation, de la tribu, et, subsidiairement, de la patrie et du domicile, 58-64.

- § 3. — Transmission du prénom, du nom et du surnom : aux enfants légitimes, 64-70; — aux enfants naturels, 70-72; — aux adoptés, 72-74; — aux étrangers naturalisés, 75-78.
- § 4. — Noms des esclaves, 78-79.
- § 5. — Noms des affranchis, 79-85.

CHAPITRE II

CURSUS HONORUM, p. 86-155.

- § 1. — Carrière sénatoriale, 89-109.
- § 2. — Carrière équestre, 109-126.
- § 2 bis. — *Cursus honorum* après Dioclétien, 127-132.
- § 3. — Carrières inférieures : employés d'administration, 132-136; — soldats et sous-officiers, 136-143; — citoyens des municipes et des colonies, 144-153; — dignitaires des collèges, 153-155.

CHAPITRE III

NOMS ET TITRES DES EMPEREURS ET DES MEMBRES DE LEUR FAMILLE, p. 156-223.

- § 1. — Noms et titres des empereurs de leur vivant, p. 156-164.
- § 2. — Titres des princes et princesses de la famille impériale de leur vivant, 164-168.
- § 3. — Titres des empereurs et des membres de la famille impériale après leur mort, 168-176.

LISTE CHRONOLOGIQUE DES EMPEREURS ROMAINS, avec l'indication de leurs noms et surnoms, de leurs puissances tribunitiques, de leurs consulats et de leurs salutations impériales, 177-223.

TROISIÈME PARTIE

DES DIVERSES CLASSES D'INSCRIPTIONS ET DE LA FORME PROPRE A CHACUNE D'ELLES, p. 225.

- § 1. — Dédicaces aux divinités, p. 225-230.
- § 2. — Inscriptions honorifiques, 231-236.
- § 3. — Inscriptions gravées sur des édifices, 236-251; bornes milliaires, 244-248; bornes et limites, 248-251.
- § 4. — Inscriptions funéraires, 251-265.
- § 5. — Actes publics et privés : lois et plébiscites, 265-267; — sénatus-consultes, 268-270; — documents émanant des empereurs, diplômes militaires, 270-279; — documents émanant des magis-

trats, 279-282 ; — actes publics du peuple romain, 282-288 ; — documents relatifs à la religion et au culte, 288-297 ; — documents relatifs à l'armée, 297-300 ; — documents relatifs à des municipalités, 300-302 ; — documents relatifs à des collèges, 302-304 ; — actes privés, 304-305.

- § 6. — Inscriptions sur objets divers : blocs de marbre ou lingots de métal, 306-308 ; — tuiles ou briques, 308-314 ; — conduites d'eau, 314-316 ; — vases, lampes ou objets de terre, verre, métal, 316-324 ; — armes, 324-328 ; — poids ou mesures, 328-329 ; — bijoux, 329-331 ; — timbres et cachets, 332-334 ; — tessères militaires, frumentaires, théâtrales, consulaires, d'hospitalité, convivales, pour les jeux, diptyques consulaires, 334-342 ; — *sortes, exsecrationes*, 343-346 ; — mosaïques, 346 ; — *tabulae lusoriae*, 346-347.

CHAPITRE COMPLÉMENTAIRE.

- § 1. — De la restitution des inscriptions mutilées, p. 348-356.

- § 2. — De la critique des inscriptions, 357-364.

APPENDICE

Sigles et abréviations, p. 364-375.

TABLE ALPHABÉTIQUE DES SIGLES ET ABRÉVIATIONS, p. 375-445.

TABLE ANALYTIQUE, p. 446-460.

TABLE DES FIGURES INSÉRÉES DANS LE TEXTE, p. 461.

TABLE DES PLANCHES HORS TEXTE, p. 461.

ADDITIONS ET CORRECTIONS, p. 463.

TABLE DES MATIÈRES, p. 465.

COURS

D'ÉPIGRAPHIE LATINE

PAR

RENÉ CAGNAT

MEMBRE DE L'INSTITUT
PROFESSEUR D'ÉPIGRAPHIE ET D'ANTIQUITÉS ROMAINES
AU COLLÈGE DE FRANCE

SUPPLÉMENT

A LA

TROISIÈME ÉDITION



PARIS

ANCIENNE LIBRAIRIE THORIN ET FILS
ALBERT FONTEMOING, ÉDITEUR

LIBRAIRE DES ÉCOLES FRANÇAISES D'ATHÈNES ET DE ROME
DU COLLÈGE DE FRANCE ET DE L'ÉCOLE NORMALE SUPÉRIEURE
4, RUE LE GOFF, 4

—
1904

Novembre

Droits de traduction et de reproduction réservés.

Depuis cinq ans qu'a paru la troisième édition de ce manuel on a publié un certain nombre de gros volumes ou de petits articles qui méritent d'être signalés à ceux qui s'occupent d'épigraphie latine. Je n'ai pas cru devoir attendre une nouvelle édition de mon livre pour leur en indiquer le contenu ou les conclusions. En outre, j'avais laissé échapper plusieurs fautes d'impression et quelques inexactitudes. Je profite de l'occasion pour corriger les unes et les autres.

Afin de faciliter les recherches, j'ai réimprimé entièrement la table des matières, qui se trouvera renvoyer maintenant au volume lui-même et à son supplément, dont la pagination fait suite à celle du livre qu'il complète.

R. C.

Page XXI.

- Vol. III. Nouveau supplément (*Supplementum, pars posterior*) avec tables générales des 4 parties du volume, 1902.
- Vol. IV. *Supplementum (tabellae ceratae)*, 1898.
- Vol. VI. *Pars IV, fasc. posterior. Supplementum*, 1902.
- Vol. VIII. *Supplementum (Mauretania)*, 1904.
- Vol. XI. *Pars posterior, fasc. prior*, 1904.
- Vol. XIII. *Pars prima, fasc. primus (inscriptiones Aquitaniae et Lugdunensis)*, 1899.
- *Pars tertia, fasc. prior (Instrumentum)*, 1904.
- Vol. XV. *Pars posterior, fasc. prior (vasa, lucernae, fistulae)*, 1899.

Page XXII.

Ephemeris epigraphica, vol. IX. (suppléments au vol. II ;
commentaire de la *lex municipii Tarentini* par Mommsen.)

Page XXIII. Ajouter pour la Gaule :

- Seymour de Ricci, *Répertoire épigraphique de la Bretagne occidentale*, 1897.
- *Répertoire épigraphique du département d'Ille-et-Vilaine*, 1898.

Page XXIII. Ajouter pour la Germanie :

- F. Haug et G. Sixt, *Die röm. Inschriften und Bildwerke Württembergs*, 1900.

Page XXIV. Ajouter dans les recueils d'inscriptions chrétiennes :

- E. Le Blant, *Nouveau recueil des inscriptions chrétiennes de la Gaule*, 1892.
- Em. Egli, *Die christlichen Inschriften der Schweiz vom II-IX Jahrhundert*, 1895.

Pages XXIV et XXV. Ajouter dans les ouvrages didactiques :

- R. Cagnat, Article *Inscriptiones* dans le *Dictionnaire des antiquités grecques et romaines* de M. Saglio, t. V, p. 526 et suiv.
- W. M. Lindsay, *Handbook of latin inscriptions illustrating the history of the language*, 1897.
- S. Ricci, *Epigrafia latina* (collection des manuels Hoepli), 1898.
- Nik. Müller, *Christliche Inschriften (Realencyclopädie für protestantische Theologie)*, t. IX, p. 467 et suiv.)

Page XXVI. Depuis 1898, les *Arch. epigr. Mittheilungen* d'Autriche ont été remplacées par une publication in-4° : *Jahreshefte des Oesterreichischen Archaeologischen Institutes*.

Page 45. La mention de la filiation a, légalement, comme raison d'être qu'elle atteste l'ingénuité du personnage dont elle accompagne les noms. En fait, elle sert aussi à distinguer entre des ingénus de même famille, qui, portant le même prénom, pourraient être confondus l'un avec l'autre. Quand l'usage des surnoms personnels se fut généralisé, cette mention perdit, dans la pratique, une partie de son intérêt.

Page 54. l. 13. Au lieu de C. Appius Junius Silanus, dans les noms duquel Appius est plutôt un gentilece, on pourrait citer :

C. Antius A. Julius Quadratus, consul en 103, ou C. Octavius Tadius Tossianus L. Javolenus Priscus, le célèbre jurisconsulte. Cf. sur ces prénoms multiples d'un même personnage Pallu de Lessert, *Centenaire de la Société des Antiquaires de France*, p. 371 et suiv.

Page 56. La question des sobriquets a été étudiée récemment par Mommsen (*Hermes*, XXXVII, 1902, p. 443 et suiv.). Voici le résumé de son article :

Le sobriquet n'apparaît pas avant le milieu du II^e siècle à Rome ; le premier texte qui le mentionne est une inscription où se lisent les noms de M. Aurelius Oenopio Onesimus, *signo Acari* et de Septimius Antonius *signum Olympi* ; il y est question des empereurs Antoninus et Commodus.

Il n'a existé d'abord que pour les petites gens, jamais pour les personnages d'ordre sénatorial, à peine pour les affranchis. Il est tiré du grec, du latin, même de langues étrangères ; très souvent il se termine en *ius* ; en ce cas il dérive d'adjectifs : *Gaudentius* de *Gaudens*, *Eusebius* de Εὐσεβής (tandis que le *cognomen* est formé d'adjectifs sans changement).

Il est digne de remarque que ces sobriquets ont généralement une désinence masculine, même lorsqu'ils s'appliquent à des femmes : C. I. L., VI, 23344 : Octavia Felicitas *signo Leonti* ; — *Ibid.* 29339 : Mindia Primilla, *signo Paregori*.

Comme le sobriquet n'a pas de valeur officielle, il n'est pas mélangé aux autres dénominations : on le place sur les inscriptions soit en tête, soit à la fin. Au début, il se présente au génitif, plus rarement au datif ; à la fin, au génitif, parfois même au vocatif précédé d'une acclamation : vale, εὐρύχου.

1^o Exemple de sobriquets placés au début d'une inscription :

C. I. L., VIII, 17904.

SERTIO
OPTANTIVS
M·PLOTIO·FAVSTO
EQ·R·PRAEF· COH
III· ITYRAEORVM
etc.
M POMPEIVS QVIN
TIANVS EQ·R·FL·PP
PARENTI CARIS
SIMO

*Sertio Optantius. M. Plotio Fausto eq(uiti) r(omano) praef(ecto) coh(or-
tis) III Ityraeorum M. Pompeius Quintianus eq(ues) r(omanus)
fl(amen) p(er)p(etuus) parenti carissimo.* Le père se nommait M. Plotius
Faustus, *signo Sertius* et le fils M. Pompeius Quintianus, *signo Optan-
tius*.

2^o Exemple de sobriquets, placés à la fin d'une inscription :

C. I. L., III, 7899.

Q · A X I V S A E
L I A N V S · I V N I
O R · V O T V M P R O
P A T R I S I N C O
L V M I T A T E S V S C E P
T V M · C V M G R A T V L A
T I O N E L I B E N S · S O L
V I T · I O N I · I O N I V S

*Q. Axius Aelianus Junior votum pro patris incolunitate susceptum cum
gratulatione libens solvit. Ioni(i) Ionius.* *Ionii* est le sobriquet du père ;
grammaticalement il se rapporte à *patris* ; *Ionius* est le sobriquet du fils,
dont les noms sont énoncés au nominatif.

Le sobriquet apparaît souvent comme commun à tout un groupe d'indivi-
dus: *C. I. L.*, V, 5892: *Constantii vivatis*, avant les noms du père, de

la mère et de la fille; XIV, 3323 : *Syncretatorum*, à la fin de l'inscription — et dans le courant du texte on lit : *et hoc peto aego Syncretatius a vobis universis sodalibus ut sene bile refrigeretis*. Il semble donc que, dans plus d'un cas, le sobriquet n'ait point été une dénomination personnelle, mais une appellation commune à tout un groupe de personnes, parents, alliés ou simplement associés, réunis dans un but funéraire. (Cf. De Rossi, *I collegii funeraticii famigliari* dans les *Commentationes in honorem Th. Mommseni*, p. 705 et suiv.)

L'habitude des sobriquets, née à Rome sous les Antonins, se répandit de là dans les provinces. Elles s'introduisit au siècle suivant dans l'aristocratie; au 1^{er} siècle l'usage en était fréquent dans les hautes classes de la société. Ainsi Praetextatus, consul désigné en 384, avait comme sobriquet *Agorius* qui figure au génitif sur la plinthe d'une statue élevée en son honneur (*C. I. L.*, VI, 1778.) J'ai cité à la p. 56 de mon *Cours d'épigraphie* une dédicace à Symmaque où il porte le sobriquet de *Phosphorius*.

Dans la vie journalière les personnages étaient désignés par ce sobriquet seulement. Le préfet de la ville de 351 *Clodius Celsinus Adelfus* (*C. I. L.* VI, 1711; IX, 1576) porte seulement, dans les textes littéraires, le nom d'*Adelfus*.

Page 76. D'après cette règle, les pérégrins appelés au service légionnaire par les empereurs prennent très souvent le nom et le prénom du prince sous lequel ils sont entrés dans l'armée. Une recrue contemporaine d'Hadrien sera un *P. Aelius*, une recrue de Marc-Aurèle, un *M. Aurelius*. Exception est faite pour les fils de légionnaires en service, qui, on le sait, étant réputés enfant non légitimes — puisque leurs pères n'ont pas le droit de contracter un mariage légal — ne possèdent pas la cité romaine. S'ils la reçoivent en entrant au service, ils prennent, non pas un gentilice impérial, mais le gentilice paternel. Il faut ajouter qu'ils sont inscrits dans la tribu Pollia. Cf. Mommsen, *Hermes*, XIX (1884) p. 11, note 2; R. Cagnat, *Armée d'Afrique*, p. 367; P. Meyer, *Der röm. Konkubinats*, p. 110; P. Tassistro, *Il matrimonio dei soldati romani*, p. 51.

Page 78. Sur la façon dont les esclaves sont désignés dans les inscriptions antérieures à l'empire voir A. Oxe, *Rhein. Museum*, LIX (1904), p. 108 et suiv.

Pages 89 et suiv. Sur les titres honorifiques des sénateurs et des chevaliers romains, voir un mémoire de M. Hirschfeld: *Die Rangtitel der*

römischen Kaiserzeit (*Sitzungsber. der Akad. zu Berlin*, 1901, p. 579 et suiv.). J'extrais de cet article les renseignements suivants :

Le titre de *clarissimus* apparaît au premier siècle (en toutes lettres) et au II^e (en abrégé). Il ne devient d'un usage fréquent dans les inscriptions qu'au III^e siècle.

Les titres de *eminentissimus*, *perfectissimus*, *egregius* remontent au règne de Marc-Aurèle ; mais l'usage de les présenter en abrégé ne date vraiment que du temps de Septime Sévère. Ces titres perdirent peu à peu de leur valeur, si bien que, dans la 2^e moitié du IV^e siècle, le titre de *perfectissimus* s'étendait à toutes les classes de fonctionnaires, même subalternes.

Page 109. Ajouter, en face de *vice sacra cognoscens*, etc. : ἐν χώρᾳ Σεβαστοῦ δικάζας, διαγρούς.

Page 116. Il n'est pas juste de dire qu'au III^e siècle le centurionat était compris parmi les milices équestres. A cette époque les officiers sont bien tenus de remplir quatre postes militaires successifs ; mais ce changement consiste en une augmentation du temps qu'ils passaient au service, non du nombre des grades constitutifs de leur carrière. (Mommsen, *Droit public romain*, VI, 2, p. 156, note 2.)

Page 129. *Illustis* se traduit aussi en grec par ἰλλούστριος. Ces titres ne figurent sur les inscriptions qu'à la fin du IV^e siècle.

Pages 177 et suiv. Suppléments et corrections à la liste chronologique des Empereurs romains.

AUGUSTE.

Pour le titre d'*Augustus* donné à l'empereur Auguste, corriger : le 16 janvier 1627 en 727.

CLAUDE ¹.

imp. II	cn	41
imp. III	—	41-42
imp. V	—	43-44
imp. VIII	—	44-45
imp. X	—	45-46
imp. XI	—	46-47

1. Cf. Pauly-Wissowa, *Realencyclopädie*, II, p. 2783 et suiv.

imp. XII	en 47-48
imp. XIII	— 47-48
imp. XV	— 47-48
imp. XVI	— 48-49
imp. XVII	— 49-50
imp. XVIII	— 49-50
imp. XVIII	— 50-51
imp. XXI	— 50-51
imp. XXII	— 51-52
imp. XXIII	— 51-52
imp. XXVI	— 52-53
imp. XXVII	— 52-53

NÉRON ¹.

imp. II	en 55
imp. III	— 57
imp. IV	— 58 (été.)
imp. V	— 58 (été.)
imp. VI	— 58 (automne) ou 59
imp. VII	— 59 (été) ou 60
imp. VIII	— 61
imp. VIII	— 61 ou 62
imp. X	— 63-66
imp. XI	— 66
imp. XII	— 67

VESPASIEN et TITUS ².

VESPASIEN	TITUS	
imp. II	—	70
imp. V	—	70

1. Cf. Ed. Maynial, *Recherches sur la date des salutations impériales de l'empereur Néron*. (*Rev. arch.*, 1901, II, p. 167 et suiv.); H. Stuart Jones, *La chronologie des salutations impériales de Néron*. (*Rev. arch.*, 1904, I, p. 263 et suiv.)

2. Chamblan, *De magistratibus Flaviorum*, p. 21 et suiv. Pick (*Zeitschrift für Numismatik*, XIII, p. 224 et suiv., en particulier 237 et 238) a fait observer qu'à partir de l'année 72 et de la VIII^e salutation impériale de Vespasien, correspondant à la II^e de Titus, les deux empereurs reçoivent simultanément de nouvelles acclamations. On ne connaît à cet égard qu'une exception : sur les cippes du pomerium (on en a trouvé trois de Vespasien et Titus gravés entre mars et la fin juin de 75), Vespasien est imp. XIV et Titus seulement imp. VI au lieu de VIII. Pour faire disparaître cette difficulté, M. H. C.

VESPASIEN	TITUS	
imp. VI		70 (fin) ou 71 (début)
imp. VII		71
imp. VIII	imp. II	71
imp. VIII	imp. III	72
imp. X	imp. IV	72 ou 73 (début)
imp. XI	imp. V	73 ou 74 (début)
imp. XIII	imp. VII	74 (milieu)
imp. XIII	imp. VIII	74 (fin) ou 75
imp. XVI	imp. X	76 (début)
imp. XVII	imp. XI	76
imp. XVIII	imp. XII	76
imp. XIX	imp. XIII	78
imp. XX	imp. XIII	79
	imp. XV	79 (fin)
	imp. XVI	80
	imp. XVII	81

DOMITIEN ¹.

imp. II	en 81
imp. III	— 83
imp. V	— 83
imp. VI	— 84
imp. VIII	— 85
imp. VIII	— 85
imp. XI	— 85
imp. XII	— 86
imp. XIII	— 86
imp. XIII	— 86
imp. XV	— 88
imp. XVI	— 88
imp. XVII	— 88
imp. XVIII	— 88
imp. XVIII	— 88
imp. XXI	— 89
imp. XXII	— 92

Newton, (*The epigraphical evidence for the reigns of Vespasian and Titus*, p. 4), pense qu'on doit corriger VI en VIII, ce qui suppose une erreur du lapicide. Cf. *C. I. L.*, VI, 934, de mars à juin 78, où Vespasien est dit imp. XVII alors qu'il porte dès le 2 décembre 76 et pendant tout 77 le titre imp. XVIII (*ibid.* p. 47, n° 91.)

1. Chambalu, *De magistratibus Flaviorum*, p. 23.

Corriger ainsi le tableau de la **page 187** à partir de l'année 90.

90	1 ^{er} janvier		cos. XV	
	13 septembre	trib. pot. X		
91	1 janvier			
	13 septembre	trib. pot. XI		
92	1 janvier		cos. XVI	
	13 septembre	trib. pot. XII		
93	1 janvier			} imp. XXII
	13 septembre	trib. pot. XIII		
94	1 janvier			
	13 septembre	trib. pot. XIII		
95	1 janvier		cos. XVII	
	13 septembre	trib. pot. XV		
96	1 janvier			
	13 septembre	trib. pot. XVI		

NERVA.

Corriger ainsi le tableau de la **page 187**.

96	18 septembre	trib. pot.		
97	1 janvier		cos. III	
	18 septembre	trib. pot. II		
	10 décembre	trib. pot. III		
98	1 janvier		cos. IIII	
	25 janvier			} imp. II

TRAJAN ¹.

imp. II	en	101
imp. III	—	102
imp. IIII	—	102
imp. V	—	103 (après le 13 mai.)
imp. VI	—	106
imp. VII	—	114
imp. VIII	—	114 (après le 1 ^{er} sept.)
imp. VIIII	—	114
imp. X	—	115
imp. XI	—	115
imp. XII	—	116
imp. XIII	—	116

1. Cf. De la Berge, *Essai sur le règne de Trajan*, p. 48, 54, 169, 172.

Corriger à la page 189, col. 4 : *cos IV* en *cos VI*.

HADRIEN.

Bien que l'empereur Hadrien n'ait jamais pris que le titre de *imp. II*, on trouve la mention de *imp. IIII*, sur une série de cippes destinés à délimiter le lit du Tibre, documents essentiellement officiels. (*C. I. L.*, VI, 1240, a, b, c. d.)

MARC AURÈLE ¹ et L. VÉRUS².

MARC AURÈLE	L. VÉRUS	
imp. II	imp. II	en 163
imp. III	imp. III	— 165
imp. IIII	imp. IIII	— 166
imp. V	imp. V	— 167
imp. VI		— 171
imp. VII		— 174
imp. VIII		— 175
imp. VIIII		— 177
imp. X		— 179

COMMODE ³.

imp. II	en 177
imp. III	— 179
imp. IIII	— 180
imp. V	— 182
imp. VI	— 183
imp. VII	— 184
imp. VIIII	— 186

SEPTIME SÈVÈRE⁴.

imp. II	en 194 (printemps.)
imp. III	— 194 (été.)
imp. IV	— 194 (novembre.)
imp. V	— 195 (été.)

1. Cf. Pauly-Wissowa, *Realencyclopädie*. I, p. 2288 et suiv.

2. *Ibid.*, III, p. 1840.

3. *Ibid.* II, p. 2168 et suiv.

4. Cf. E. Wirth, *Questiones Severianae*, p. 7 et suiv. et p. 24.

imp. VI	en 195 (automne.)
imp. VIII	— 196
imp. VIII	— 197 (février.)
imp. X	— 197 (automne.)
imp. XI	— 198 (été.)
imp. XII	— 198
imp. XIII	— 201 ¹
imp. XV	— 208 ²

CARACALLA.

Les surnoms *Pius Felix* apparaissent dans les inscriptions pour la première fois au 1^{er} avril 200 (*C. I. L.*, VI, 225). Mais l'omission du surnom *Felix* est fréquente jusqu'en 211. Sur les monnaies, *Pius* paraît en 201, mais *Felix* ne figure qu'en 213. (Pauly-Wissowa, *Realencyclopädie* I, p. 2437.)

GALLIEN.

Ajouter à la liste de ses surnoms honorifiques.

Parthicus Maximus, en 264 ³.

Persicus Maximus, même date ⁴.

CLAUDE II.

On lui refuse le surnom de Valerius, malgré le témoignage d'une monnaie et peut-être d'une inscription ⁵.

AURÉLIEN ⁶.

Germanicus Maximus, en 270.

Gothicus Maximus, en 271.

Reçoit la puissance tribunice en mars ? 270.

Meurt en août, septembre 275.

1. *Bull. de corr. hellén.*, 1895, p. 318.

2. *C. I. L.*, VI, 32533 ; *Mél. de Rome*, 1893, p. 516.

3. *C. I. L.*, X, 4784.

4. *Bull. arch. du Comité*, 1901, p. 429 et suiv.

5. Homo, *De Claudio Gothico*, p. 94.

6. Homo, *Essai sur le règne de l'empereur Aurélien*, p. 337 et suiv.

CARIN.

Caesar, en septembre? 282.

CONSTANTIN LE GRAND.

Maximus, dès 312 (octobre) ¹.

Pages 251 et suiv. Inscriptions funéraires. L'étude des différentes parties qui constituent une inscription funéraire pour être complète et tout à fait précise, devrait être faite par provinces et même par régions. Un exemple très instructif de cette méthode vient d'être donné par M. R. Weynand dans les *Bonner Jahrbücher*, 1902 (fasc. CVIII, CIX, p. 186 et suiv.) à propos des inscriptions du Rhin : *Form und Decoration der röm. Grabsteine der Rheinlande im I Jahrhundert*. Il est arrivé aux conclusions suivantes :

« La dédicace aux Dieux Mânes (*Dis Manibus*), qui paraît dans le sud de la Gaule d'assez bonne heure, se rencontre pour la première fois sur le Rhin entre 70 et 90 ap. J. C. Elle ne devient d'un emploi fréquent que vers le milieu du II^e siècle — et encore les inscriptions où elle manque sont-elles aussi nombreuses que celles où elle figure. L'usage de l'abréviation D·M·S est postérieur encore à celui de la formule entière. Les adjonctions comme *Memoriae*, *Memoriae aeternae* datent un texte épigraphique de la fin du III^e et du IV^e siècle.

L'omission du *cognomen* est un indice de haute époque (1^{re} moitié du I^{er} siècle), celle du *praenomen* un indice de basse époque (2^e moitié du III^e siècle). L'indication de la tribu et du lieu de naissance du défunt sur les tombes de militaires est constante au I^{er} siècle; au II^e siècle elles deviennent plus rares et disparaissent peu à peu au III^e. De même l'âge et les années de service indiqués par le génitif pluriel (*annorum*, *stipendiorum*) caractérisent le I^{er} siècle; la tournure *qui vixit* est postérieure.

La formule *hic situs est* disparaît après l'année 90; la formule T·F·I est particulièrement fréquente sous les Flaviens.

Page 238, B. Il est à noter que lorsque deux magistrats, donateurs d'un monument, étaient mentionnés sur l'inscription commémorative de la fondation, et que cette inscription y figurait

1. Babelon, *Mélanges Boissier*, p. 53.

en deux exemplaires, par exemple au-dessus de deux portes d'entrée, le nom de celui qui était mentionné le premier sur l'une était rejeté, sur l'autre, au second rang :

a)

b)

C. I. L., IX, 5076.

Notizie degli Scavi, 1893, p. 352.

L TETTAIENVS L · F
 BARCHA
 L FISTANVS · L · F *ii vir*
 ITER · IN CAMPVM EX C · D ·
 PECVNIA SOCIORVM
 CAMPI FACIVNDVM
 COERAVERE EIDEMQ
 PROBAVERE

L FISTANVS · L · F
 I TETTAIENVS L · F
 BARCHA
 II VIR
 ITER IN CAMPVM EX C · D
 pECVNIA SOCIORVM
 CAMPI FACIVNDVM
 COERAVERE EIDEMQ
 PROBAVERE

a) *L. Tettaienus C. f(ilius) Barcha, L. Fistanus L. f(ilius)*

b) *L. Fistanus L. f(ilius), [L.] Tettaienus L. f(ilius) Barcha*

a. b) *duo vir(i) iter(um) in campum ex c(onscriptorum) d(ecreto) pecunia sociorum campi faciundum coeravere eidemq(ue) probavere.*

Page 257 note 3. L'existence de ces manuels professionnels a été niée formellement par M. Bruno Lier dans un article récent (*Topica curmum sepulchralium*, *Philologus*, LXII, 1903, p. 447). Pour lui ces épitaphes versifiées ont d'abord été traduites du grec par des érudits et placées par eux sur la tombe de parents; elles auraient été ensuite copiées dans les cimetières par des gens de la ville à la recherche de poésies funéraires à leur usage et reproduites par eux, fidèlement ou non. Mais comment expliquer alors que les mêmes vers se retrouvent souvent répétés dans des parties très différentes de l'Empire romain et très rarement dans une même ville ?

Page 258 note 3 Identification repoussée par M. Hirschfeld. (*Wiener Studien, Bormannheft*, p. 283 et suiv.) Se fondant sur un nouveau fragment du monument récemment découvert (*Notizie degli Scavi*, 1898, p. 412 et suiv.), M. Hirschfeld estime que la femme en question est non l'épouse de Q. Lucretius Vespillo, mais plutôt celle d'un nommé Aquilius ou Acilius, cité par Strabon (IV, 39).

Page 283. Un nouveau fragment des Fastes consulaires contenant le nom des tribuns militaires de 374 et du dictateur créé cette année-là pour combattre les Prénestins a été trouvé récemment. (*Ann. épigr.*, 1900, n. 83.) Plus récemment encore on a découvert un autre fragment, relatif aux années 434-435. (*Notizie degli Scavi*, 1904, p. 9.)

Page 285. Nouveau fragment des Fastes triomphaux, donnant la date du triomphe de Tarquin sur les Latins et les Etrusques. (*Notizie degli Scavi*, 1904, p. 8.)

Page 287. Nouveau fragment des *Fasti minores*, provenant de la maison des Valerii sur le Caelius. (*Ann. épigr.*, 1902, n. 195.)

Page 299. Les fragments de l'allocution d'Hadrien, à l'armée d'Afrique, augmentés par de nouvelles découvertes, ont été étudiés à nouveau par M. Iléron de Villefosse. (*Strena Helbigiana*, p. 122; *Festschrift zu O. Hirschfelds sechzigst. Geburtstag*, p. 192.)

Même page, ligne 31. Au lieu de corniculaires, lire *cornicines*.

De nouveaux règlements de collèges militaires sont venus depuis quelque temps s'ajouter à celui des *cornicines* et aux autres fragments déjà connus: *Ann. épigr.*, 1898, n. 108 (*cornicularius, actarius, librarii et exacti legionis*); *ibid.*, 1899, n. 60 (*officiules praefecti*); *ibid.*, 1902, n. 10 (*armorum custodes*).

Page 308. Ajouter à la bibliographie pour les inscriptions sur tuiles ou briques les commentaires que M. Dressel a joints au tome XV du *Corpus*. Ce savant ne croit pas à l'emploi de caractères mobiles pour l'impression des estampilles céramiques (p. 3).

Page 314. Pour les inscriptions sur conduites d'eau voir aussi le commentaire ajouté au tome XV (*pars posterior*).

Page 316. Voir le tome XV du *Corpus (pars posterior)* pour les inscriptions sur vases ou lampes. Voir aussi le tome XIII (11^{me} partie). A propos des vases trouvés en Gaule et en Germanie, M. Bohn a donné dans ce volume de précieux renseignements (p. 119 et suiv.).

Page 318. Au lieu de l'explication *Apollinaris cera*, M. Dressel propose : *Apollinaris cera(mium)* ou *cera(mii)*, *κεραμίδας*. (*C. I. L.*, XV, p. 771, n. 6064.)

Page 320, ligne 3. Corriger REPLENDA (faute d'impression) en REPLEDA et expliquer avec M. Thédenat : *Copo, conditum hubes?* — *Est — Reple, da!* (*Comptes-rendus de l'Acad. des Inscr.*, 1896, p. 236.)

Page 321. L'inscription citée d'après M. Lanciani (*Bullett. comun.*) figure actuellement au *Corpus* (XV, 4539). M. Dressel explique AVTOCR par *Autocratum* qui serait une sorte de vin connu par Athénée (I, 59).

Page 322. M. d'Arbois de Jubainville (*Centenaire de la Société des Antiquaires de France*, p. 17 et suiv.), a prouvé que AVVOT était l'abréviation du mot AVOTIS, substantif qui signifie « fabricant ».

Page 334. Ajouter à la bibliographie relative aux plombs antiques : Rostovtsew et Prou, *Catalogue des plombs de l'antiquité... conservés à la Bibliothèque nationale*, Paris, 1900, in-8°; *Tessères romaines en plomb* (en russe), Pétersbourg, 1903; *Tesserarum urbis Romae et suburbii plumbeorum sylloge*, Pétersbourg, 1903.

Page 335. Il est prouvé maintenant que les tessères « théâtrales » sont des tessères de jeu. Cf. Rostovtsew dans le *Bull. de la Commission arch. de Pétersbourg*, 1904.

Page 336. Tessères consulaires. Une opinion nouvelle de M. Fröhner (*Catal. de la collection Duthuit*, II, p. 163) en fait des certificats donnés à des hommes qui, étant venus dormir dans un temple d'Esculape, y auraient vu le dieu en songe : *spectal(um) num(en)*.

Page 369. Pendant le premier siècle, il arrive assez fréquemment que l'abréviation des mots se fait en coupant ces mots à la fin d'une syllabe; autrement dit, l'abréviation se termine par une voyelle : NA = na(tus), ANNO = anno(rum) CHO = c(o)ho(rtis). C'est une marque d'ancienneté relative pour les textes où se remarque cette particularité. (R. Weynand, *Form und dekoration der röm. Grabsteine*, p. 198.)

Page 374. Autre exemple caractéristique de cette habitude de retourner les lettres pour indiquer le féminin, sur l'épithaphe d'une enfant de cinq ans : *Eph. epigr.*, VIII, p. 163 : QVP·VETTIA·T·F·PRIMA c'est-à-dire *Pupa Vettin, T. filia, Prima*.

SUPPLÉMENT

A L A

TABLE DES SIGLES ET ABRÉVIATIONS

A		B·M·H·T·P	
A	Adjutrix (legio)		Bene merenti heredes testamento posuerunt
A	Alexandriana	BOT·RET	Botum (= votum) retulit
A	Avus		
A·A·P·R	Annona Augusta populi romani ?		C
A·AVE	Alter ambove	C	Contarii
A CV	A cubiculo (ou a custodiis)	C	Cultores
AE	Aerum	C	Custos
A L G	A legione	C·E	Conjux ejus
AM S	Amplissimus, splendidissimus	C·I·F·C·	Cohors I Flavia Canathenorum
AN	Annualis	CO	Colonus
A·N·F·F	Annum novum faustum felicem	C·O·V·F·S	Conjugi optumae vivus fecit sibi.
APO	Apollinaris'	CONS	Consecravit
A·P	Adjutor procuratoris	CONT	Contubernalis
AR	Armorum (custos)	C·P	Callis publicus
		C·P	Cohors prima
		C·S·S	Cum supra scriptis
		CV·AR	Custos armorum
B			
B	Bene		D
BF·V·C·COS	Beneficiarius viri clarissimi consularis	D	Domitiana (ala)
BF·PR	Beneficiarius praefecti, procuratoris	D·D	Deus Dolichenus
BN·R·P·N	Bono reipublicae natus	D·D	Di deae
B·P·A	Beneficiarius procuratoris Augusti	D·D·C	Deus Dolichenus Comagenus
BE·SE	Beneficiarius sexmestris	D·D·Q	Di deaeque
		D·E·S	Deo Enduellico sacrum.

D·F	Donum fecit.
D·M·M	Deum mater magna.
DO	Domesticus.
D·Q·N·Q	De quo (qua) nihil questa (questus.)
D·S	Deus sol.
D·S·L·L·D	De suo laetus libens dedit.
D·S·O·M	Deus Sanctus Opti- mus Maximus.
D·V	Decreto vicanorum.
DV·S·C·EQ· SING	Duplicarius singula- ris consularis equi- tum singularium.

E

E·E	Exemplum epistulae.
E·S·L	Exemplum sacrarum litterarum.

F

F·C·ET S·P	Filiae conjugi et sibi posuit.
F·C·N	Figlina Caesaris nos- tri.
F·ET·F·V·F	Filii et filiae vivi fe- cerunt.
F·ET·M·F·C·E	Funeris et memo- riae faciendae cu- ram egit.
FE·V·F	Feliciter voto fecit.
F·S·S	Fit summa summa- rum.

G

G·C	Genius Castrorum.
G·D·A·S.	Peut-être Giddabae Deo Augusto sa- crum 1.
G·MER	Genius Mercurii.
GR	Gracrus.

H

H	Hereditates.
H·A·S	Herculi Augusto sa- crum.
H·S·F·C	Heres sepulcrum fa- ciendum curavit.
H·V·F·F	Heres utriusque filius fecit.

I

I·D	Juveni defunctae.
I·D·F	Jussu dei fecit.
I·O·PAR	Jupiter Optimus Par- tinus.
IP·S·P	Ipse sibi posuit.
I·S	Juno Sima.
I·S·P·P	In sua possessione posuit.

L

L·A	Locus adsignatus.
L·A·S	Libero Augusto sa- crum.
L·M·IN·F·P	Locus monumenti in fronte pedes.
L·M·Q·P	Locus monumenti quadratus pedes.
L·M·Q·V·P	Locus monumenti quoquoversus pe- des.
L·P	Lares publici.
L·P·S	Libens pecunia sua.

M

M	Mystae.
M·A	Monumentum aedifi- cavit.
M·C·D·D	Municipii cultoribus dono dedit.
M·F·S	Mater filiis suis.
M·I	Mithras invictus.
M·K	Mater kastrorum.
M·PL	Minus plus.
M·PR	Magister primus.

M·V·V·S	Monitus visu votum solvit.
	N
N·G·V·S	Numini gratus votum solvit.
N·M·S·S	Numerus militum Syrorum sagittariorum.
N·PAL	Numerus Palmyrenorum.
D·D·P·E·T·S·S	Donum dat pecunia et sumptu suo.
N·VOC	Numerus Vocontiorum.
	O
OF	Officiales.
OM	Omnibus.
O·V	Optimus vir.
	P
P·B·B·M·T·I	Patri bono bene merenti testamento jussus.
P·M	Pecunia multatitia.
PN	Pronepos.
P·P·A	Publicum portorii Asiae.
PP·FF	Pii Felices.
PP·SS	Pueri supra scripti.
PR·P	Primus pilus.
PR·S	Pro reditu salvo.
P·S	Procurator suus.
	Q
Q·A·P	Qui aerario praesunt.
Q·S	Quadrivis sacrum.

R

Rupee natus.
Ripa Superior.

S

S
S·A
S·C
S·C·C·E
S·D·M·T·T·L
S·E·S
S·P
S·P·C.
S·R
S·S·S

Sextarius.
Sodalis Augustalis.
Strator consularis.
Sub cuius cura egi.
Sit Dis Manibus tuis terra levis.
Sibi et suis.
Splendidissima puella (et non stolata.)
Statio patrimonii Caesaris.
Summa res.
Silvano Sancto (Silvestri) sacrum.

T

T·P·C

Tertiae partis conductor.

V

VET·CO
V·F
VIK
VII·R·S
V·SS·LL·MM
VT·F
VV·SS·LL·MM.

Vetustate corrupta.
Utere felix.
Vicarius.
Villicus ripae superioris.
Votum solverunt libentes merito.
Utere felix.
Volentes solverunt libentes merito.

TABLE ANALYTIQUE

DU

COURS D'ÉPIGRAPHIE

A

A. Différentes formes de la lettre, p. 11 et suiv.

ABRÉVIATIONS ÉPIGRAPHIQUES, p. 367 et suiv. cf. p. 486. — Différentes sortes, p. 367. — Elles sont soumises à deux règles principales, p. 369. — Singularités qu'on y rencontre, p. 370 et 371. — Signes extérieurs employés pour les distinguer, sur les monuments, p. 373 et 374. — Table alphabétique des abréviations, p. 374 et suiv., cf. p. 487.

ACCENTS, dans les inscriptions, p. 27 et suiv.

ACTES DE COLLÈGES sacerdotaux, p. 296.

ACTES DES ARVALES, p. 296.

ACTES PRIVÉS, p. 265 et suiv., 304 et 305.

ACTES PUBLICS, p. 265 et suiv.

ACTES SACERDOTAUX, p. 296.

ADIABENICUS. Surnom de Septime Sévère, p. 195 — de Caracalla, p. 197 — de Constantin, p. 216 — de Constance II, p. 219.

ADOPTÉS. Leurs dénominations, p. 72 et suiv.

AEDES. — Sorte de tombe, p. 260.

AFFRANCHIS. Leurs dénominations, p. 80. — Affranchis d'un homme,

p. 80. — Affranchis d'un empereur, p. 80. — Affranchis d'une femme, p. 81. — Affranchis de plusieurs personnes, p. 83. — Affranchis d'une ville ou d'un collège, p. 83. — Affranchis d'un temple, p. 84.

AGE DES DÉFUNTS indiqués sur des tombes, p. 254. — Omis, p. 263.

AGNOMEN, p. 53, note 1.

ALAMANNICUS. Surnom de Constance II, p. 219 — de Valentinien, Valens et Gratien, 220 et suiv.

ALBUM DE COLLÈGES, p. 302. — Différents exemples connus, p. 303.

ALBUM DE SÉNATS municipaux, p. 301.

ALEXANDRE, empereur. Noms et titres, p. 215.

ALLECTION dans l'ordre sénatorial, p. 98, 124, 128.

ALLECTUS, empereur. Noms et titres, p. 214.

ALPHABETS usités dans les inscriptions, p. 1 et suiv.

ALPHABET ARCHAÏQUE, p. 1 et suiv. — Principales formes de lettres, p. 3.

ALPHABET CURSIF, p. 6 et suiv. — Principales formes de lettres, p. 7, 8, 9.

ALPHABET MONUMENTAL, p. 4 et suiv. — Principaux types de lettres, pl. I. — Mélange de l'alpha-

bet monumental et de l'alphabet cursif, p. 10.

ALPHABET ONCIAL. Principales formes de lettres, p. 13.

AMENDES décrétées contre les vio-
lateurs de tombes, p. 259.

**ANNÉES DU RÈGNE DES EMPE-
REURS.** — Indiquées par la puis-
sance tribunitie p. 160 et suiv. —
par la formule : anno imperii (illo),
p. 228, note 2 (pour l'année égypti-
tienne).

ANTÉFIXES. Marques sur antéfixes,
p. 321.

ANTISIGMA. p. 5.

ANTONIN LE PIEUX. Noms et ti-
tres, p. 191 et suiv.

APEX (accent), p. 27 et 28.

ARABICUS Surnom de Septime Sé-
vère, p. 193 cf. note 1 — de Cara-
calla, p. 197 — de Constantin, p.
216.

ARMENIACUS. Surnom de Marc Au-
rèle, p. 191 — de L. Verus, p. 193
— de Dioclétien, p. 211 — de Maxi-
mien, p. 212 — de Constance Chlore,
p. 213 — de Galère, p. 214 — de
Constantin, p. 216.

ARMES. Inscriptions sur armes, p.
324 et suiv.

AUGUSTA. Titre des impératrices et
des princesses, de la famille impé-
riale, p. 165.

AUGUSTE, empereur. Noms et ti-
tres, p. 15 et suiv. ; cf. p. 477.

AUGUSTUS. Surnom impérial, p. 158 ;
cf. p. 477. — Précédé de *Pius Felix*.
depuis le III^e siècle, p. 159. — Pré-
cédé d'épithètes solennelles au qua-
trième siècle, p. 159.

AURÉLIEN. — Noms et titres, p. 203 ;
cf. p. 482.

AVOCAT DU FISC. Mention de ce ti-
tre dans les *cursus honorum eque-
stris*, p. 115.

AVVOT = AVOTIS, sur des poteries
gauloises, p. 322, cf. p. 486.

B

B. Différentes formes de la lettre,
p. 12.

BAGUES. Inscriptions sur bagues,
p. 330.

BALBIN. Noms et titres, p. 200.

BALLES DE FRONDE. p. 326 et suiv.
— Différentes légendes qu'on y lit,
p. 326 et 327.

BARRES TRANSVERSALES au-des-
sus des lettres ; indiquent les chif-
fres, p. 30. — Indiquent les abré-
viations, p. 373.

BIJOUX Inscriptions sur bijoux,
p. 330.

BLOCS DE MARBRE. Voir **MAR-
QUES D'EXTRACTION.**

BORNES-LIMITES, p. 243 et suiv.
De l'ager publicus, p. 249, — du
pomerium, p. 249, — du cours du
Tibre, p. 249, — du domaine pu-
blic, p. 250, — entre deux territoi-
res, p. 250. — Différentes formes
de rédaction, p. 250.

BORNES-MILLIAIRES, p. 244 et suiv.
— Contiennent seulement un chif-
fre de milles, p. 245. — Portent les
noms d'un magistrat ou de l'em-
pereur, p. 245. — Place où est ins-
crit le chiffre des milles, p. 246. —
Indication du point de départ, p.
247. — Renseignements complémen-
taires, p. 247 et suiv.

BRIQUES ESTAMPILLÉES, p. 308 et
suiv. Voir **ESTAMPILLES.**

BRITANNICUS. Surnom de Claude,
p. 182, — de Commode, p. 193, —
de Septime Sévère, p. 195, — de
Caracalla, p. 197, — de Géta, p. 198,
— de Dioclétien, p. 210 et 211, — de
Maximien, p. 212, — de Constance
Chlore, p. 213, — de Galère, p. 214,
— de Constantin, p. 216.

BULLES en plomb, avec inscription, p. 325, 331.

C

C. Différentes formes de la lettre, p. 13.

CACHETS, p. 330, 332 et 333.

CACHETS D'OCULISTES, p. 333 et suiv.

CAESAR. Surnom de l'empereur, p. 138. — Surnom caractéristique de l'héritier du trône, p. 164. — Accompagné d'épithètes solennelles au iv^e siècle, p. 165.

CALENDRIERS ÉPIGRAPHIQUES, p. 288 et suiv. — A quelle époque on commence à les graver, p. 288 et 289. — Différents calendriers connus, p. 289. — Leur mode de rédaction, p. 290.

CALENDRIERS MUNICIPAUX, p. 302.

CALENDRIERS RUSTIQUES, p. 292 et suiv.

CALIGULA. Noms et titres, p. 181 et suiv.

CARACALLA. Noms et titres, p. 197 ; cf. p. 482.

CARAUSIUS. Noms et titres, p. 214.

CARIN. Noms et titres, p. 210 ; cf. p. 483.

CARUS. Noms et titres, p. 209.

CARPICUS. Surnom de Philippe, p. 201, 202, — d'Aurélien, p. 208, — de Dioclétien, p. 211, — de Maximien, p. 212, — de Constance Chlore, p. 213, — de Galère, p. 214.

CARRIÈRE ÉQUESTRE. Ses différents degrés, p. 110. — Fonctions préparatoires, p. 110. — Age où l'on entre dans la carrière, p. 111.

CARRIÈRE SÉNATORIALE. Ses différents degrés, p. 89 et suiv. — Ordre des différentes fonctions, p. 93

et suiv. — Ses modifications au III^e siècle, p. 99. — Liste des magistratures sénatoriales, p. 100 et suiv. — Liste des fonctions sénatoriales, p. 102. — Titres honorifiques des sénateurs, p. 476. — Après Dioclétien, p. 127 et suiv.

CARRIÈRES INFÉRIEURES. Employés d'administration, p. 133 et suiv. — Soldats et sous-officiers, p. 136 et suiv. — Citoyens des municipes, p. 144 et suiv. — Membres de collèges, p. 153 et suiv.

CÉNOTAPHES, p. 257, note 1.

CENOTAPHIA PISANA, p. 300.

CENSOR. Titre impérial, p. 92, 163, 186.

CENTURIONS. Voir **CARRIÈRES INFÉRIEURES**.

CERA = *Cera(mii)*, p. 485.

CHEVALIERS. Voir **CARRIÈRE ÉQUESTRE**.

CHIFFRES. Leurs différentes formes et leur valeur sur les inscriptions, p. 30 et suiv.

CIVIS, employé pour désigner la patrie d'un homme ou même d'une femme, p. 63.

C^L. Valeur de ces abréviations, p. 82.

CLARISSIMUS (vir). Voir **VIR CLARISSIMUS**.

CLAUDE. — Ses réformes orthographiques, p. 5.

CLAUDE I^{er}. Noms et titres, p. 182 et suiv. ; cf. p. 477.

CLAUDE II. Noms et titres, p. 207 ; cf. p. 482.

CLODIUS ALBINUS. Noms et titres, p. 196.

COCHERS. Épitaphes de cochers, p. 255.

COGNOMEN. voir **SURNOM**.

COGNOMEN EX VIRTUTE, p. 54.

COLLÈGE DES CORNICINES (à Lambèse). — Loi du collège, p. 299 et 185.

COLLIERS D'ESCLAVES, p. 331.

COMMODE. Noms et titres, p. 193; cf. p. 481.

CONDUITES D'EAU, p. 314; cf. p. 483. Voir **MARQUES**.

CONSTANCE II. Noms et titres, p. 219.

CONSTANCE CHLORE. Noms et titres, p. 213.

CONSTANT. Noms et titres, p. 218.

CONSTANTIN I. Noms et titres, p. 216; cf. p. 483.

CONSTANTIN II. Noms et titres, p. 218.

CONSTITUTIONS IMPÉRIALES. Leur forme de rédaction, p. 270. — Liste des principaux édits connus par l'épigraphie, p. 271 et suiv.

CONSULARIS. Valeur du titre avant Dioclétien, p. 94. — Après Constantin, p. 129.

CONSULAT. Dernier degré de la carrière sénatoriale, p. 92. — Consulat ordinaire, p. 92. — Consulat supérieur, p. 92. — Place du consulat dans les *cursus honorum*, p. 94.

CONSULAT APRÈS CONSTANTIN, p. 130.

CONSULAT DES EMPEREURS, p. 162.

CONSUL ORDINARIUS. A quelle époque ce titre apparaît sur les inscriptions, p. 92. note 1.

CONSULS ORDINAIRES. Servent exclusivement à dater les inscriptions à partir du III^e siècle, p. 92.

CONSULS SUFFECTS. Cités à côté des consuls ordinaires sur les inscriptions, p. 92. note 1.

CONTRE-POIDS de tisserands, p. 329.

CORPUS INSCRIPTIONUM LATINARUM. Ses différentes parties. p. XX et suiv. cf. p. 473. — Son histoire, p. XX, note 2.

CRITIQUE DES INSCRIPTIONS. Règles à suivre pour cette critique, p. 357 et suiv. — si l'on ne possède

plus qu'une copie du texte, p. 357 et suiv. — si le document existe encore, p. 361 et suiv.

CUPA, CUPULA. Forme de tombe, p. 260, note 1.

CURSUS HONORUM, p. 86 et suiv. — Loi fondamentale des *cursus*, p. 87, 155. Voir **CARRIÈRE SÉNATORIALE**, **CARRIÈRE ÉQUESTRE**, etc.

CURSUS HONORUM, APRÈS CONSTANTIN, p. 127 et suiv.

D

D. Différentes formes de la lettre, p. 13.

Ð. Lettre propre aux inscriptions de la Gaule, p. 13.

DACICUS. Surnom de Trajan, p. 188. Surnom de Maximien, p. 200, — de Dèce, p. 202, — de Gallien, p. 205. — d'Aurélien, p. 208.

DASUMIUS. Son testament, p. 253.

DATES DES INSCRIPTIONS. Différentes façons de les indiquer, p. 228 et suiv.

DÈCE. Noms et titres, p. 202.

DÈCE LE FILS. Noms et titres, p. 203.

DÉCORATIONS MILITAIRES. Voir **DONA MILITARIA**.

DÉCRETS DE COLLÈGES, p. 302. — Différents exemples connus, p. 303.

DÉCRETS D'EMPEREURS, p. 270 et suiv.

DÉCRETS DE MAGISTRATS, p. 279 et suiv. — Liste des principaux décrets connus par l'épigraphie, p. 230 et suiv.

DÉCRETS DE SÉNATS MUNICIPAUX, p. 300 et suiv. — Leur mode de rédaction, p. 300. — Différents exemples connus, p. 300 et 301.

DÉCRETS HONORIFIQUES de con-

seils municipaux à la suite d'inscriptions honorifiques, p. 236.

DÉDICACES AUX DIVINITÉS. Parties essentielles, p. 226 et 227. — Formules de dédicaces, p. 227. — Parties accessoires, p. 227 et suiv. — Ordre dans lequel ces parties se présentent, p. 230.

DÉNOMINATIONS des Romains, p. 27 et suiv. — Leur transmission dans les familles, p. 64 et suiv. — Transmission entre adoptant et adopté, p. 72. Voir **AFFRANCHIS**, **ESCLAVES**, etc.

DEVOTIONES, p. 343 et suiv.

DIDIUS JULIANUS. Noms et titres, p. 195.

DIGAMMA INVERSUM. p. 5.

DIACLÉTIE. Noms et titres, p. 210 et 211.

DIPLOMES MILITAIRES, p. 273 et suiv. Eléments qui les composent, p. 274 et suiv. — Différences de formules suivant les époques, p. 276. — Leur disposition matérielle, p. 278.

DIPTYQUES CONSULAIRES, p. 341 et suiv.

DISCOURS DE CLAUDE au Sénat, p. 270.

DISCOURS D'HADRIEN à l'armée d'Afrique, p. 299 ; cf. p. 485.

DIS MANIBUS, ou formules analogues, en tête des inscriptions funéraires, p. 253 et 254.

DIVA. Titre des princesses de la famille impériale après leur mort, p. 171.

DIVI et DIVAE. Liste des *Divi* et *Divae*, p. 170.

DIVUS. Titre des empereurs après leur mort, p. 168. — Est une donnée chronologique, p. 168. — Titre donné à des princes de la famille impériale après leur mort, p. 171.

DOMICILE (domus). Indiqué sur les inscriptions, p. 63.

DOMINUS NOSTER. Titre impérial depuis Sévère Alexandre, p. 212, note 1.

DOMITIEN. Noms et titres, p. 186 et suiv. ; cf. p. 479.

DOMUS AUGUSTA, DOMUS DIVINA. Désignation de la famille impériale, p. 167.

DONA MILITARIA. Leur mention sur les inscriptions, p. 114. — A quel moment ils cessent d'être mentionnés, p. 114.

DONATIONS intéressant la sépulture, p. 259.

E

E. Différentes formes de la lettre, p. 14.

EDILITÉ. Sa place dans la carrière sénatoriale, p. 91. — Date de l'entrée en charge des édiles, p. 91. — N'est plus mentionnée au III^e siècle, p. 99.

EDITS IMPÉRIAUX. Voir **CONSTITUTIONS**.

EDITS DE MAGISTRATS, p. 279 et suiv. — Liste des principaux édits connus par l'épigraphie, p. 280 et suiv.

EGREGIUS (VIR). Voir **VIR EGREGIUS**.

ELAGABAL. Noms et titres, p. 199.

ELOGES FUNÈBRES, p. 258.

ELOGIA. Leur nature, leur caractéristique, p. 231 et 232.

EMILIEN. Noms et titres, p. 201.

EMINENTISSIMUS (VIR) voir **VIR EMINENTISSIMUS**.

EMPEREURS. Donnent leur gentilice aux individus et aux cités à qui ils accordent la cité romaine, p. 75. — Noms, surnoms, puissances tribunitiques, consulats, salutations impériales, p. 156 et suiv. — Titres

des empereurs vivants, p. 156 et suiv. — Surnoms tirés des victoires, p. 159. — Titres des empereurs morts, p. 163 et suiv. — Empereurs dont les noms sont martelés sur les inscriptions, p. 172. — Liste chronologique des empereurs, p. 177 et suiv., 477 et suiv.

EMPLOYÉS D'ADMINISTRATION.

Voir **CARRIÈRES INFÉRIEURES.**

ENFANTS ILLÉGITIMES. Comment leur filiation est indiquée, p. 59 et 71. — Leurs dénominations, p. 70 et suiv. — Leur tribu, 72.

ENFANTS LÉGITIMES. Leurs dénominations, p. 65 et suiv.

EPIGRAPHIE. Définition, p. XIII. — Son rapport avec les différentes branches de l'enseignement classique, p. XIV. — Traité de dilactiques, p. XXIV; cf. p. 473.

EPITAPHES, p. 251 et suiv.; cf. p. 483. Leur forme primitive, p. 252. — Parties essentielles dont elles se composent, p. 253 et suiv. — Parties accessoires, p. 255 et suiv. — Formules finales, p. 257. — Ordre de ces parties, p. 262 et 263.

EPITAPHES MULTIPLES SUR LA MÊME TOMBE, p. 253.

EPITAPHES EN VERS, p. 252 et 257, note 3.

ERES LOCALES (Rome. Interamna, Afrique, Maurétanie. etc.) p. 229.

ESCLAVES. Leurs dénominations. p. 78; cf. p. 476. — Noms d'esclaves précédés d'un espace laissé en blanc, p. 80, note 1.

ESTAMPILLES SUR TUILES OU BRIQUES, p. 300 et suiv.; cf. p. 485. — Leur intérêt, p. 308. — Différentes sortes, p. 309. — Mode de lecture, p. 309 et 310. — Briques militaires, p. 309-313. — Briques municipales, p. 312. — Briques privées, p. 312.

ETRANGERS NATURALISÉS. Leurs dénominations, p. 75.

EUGÈNE. Noms et titres, p. 222.

EXSECRATIONES, p. 313 et suiv.

F

F. Différentes formes de la lettre, p. 41.

FASTES CONSULAIRES. Leur mode de rédaction, p. 282 et suiv.; cf. p. 485.

FASTES DE COLLÈGES SACERDOTAUX, p. 296 et 297.

FASTES DES FÉERIES LATINES, p. 288.

FASTES TRIOMPHAUX. Leur mode de rédaction, p. 285 et suiv.; cf. p. 485.

FAUSSAIRES. p. 357.

FEUILLES DE LIERRE cordiformes, faisant office de points séparatifs, p. 29.

FILIATION, p. 58 et suiv.; cf. p. 474. — Indiquée par le prénom du père, p. 58 — par son surnom, p. 58 — par le nom du père et de la mère, p. 59 — par le nom de la mère, p. 59 — par les prénoms des ancêtres, p. 59 — au génitif avec ellipse de filius, p. 59 note — imaginaire pour les enfants illégitimes, p. 71.

FLAVIUS, prénom des empereurs de la seconde dynastie flavienne, p. 49.

FLAVIUS SEVERUS. Noms et titres, p. 214.

FLAVIUS VICTOR. Noms et titres, p. 222.

FLORIEN. Noms et titres, p. 209.

FONCTIONS ADMINISTRATIVES INFÉRIEURES. Liste avec la traduction grecque de quelques titres, p. 131 et suiv.

FONCTIONS ÉQUESTRES. Liste avec

la traduction de chaque titre en grec, p. 118 et suiv.

FONCTIONS HONORIFIQUES DANS LES COLLÈGES, p. 151 et suiv.

FONCTIONS MUNICIPALES. Liste avec la traduction de certains titres en grec, p. 148 et suiv.

FONCTIONS ET MAGISTRATURES SÉNATORIALES. — Liste avec la traduction de chaque titre en grec, p. 100 et suiv.

FORMULES : *DIS MANIBUS*, introduite sous Auguste, p. 253. — *DIS MANIBUS INFERIS* ou formules analogues, p. 254. — *HIC SITUS EST* p. 256. — *HONORI* ou *IN HONOREM*, p. 233. — *HONORE CONTENTUS*, p. 236. — *MEMORIAE*, p. 234, note 1. — *PLUS MINUS*, sur les inscriptions païennes, p. 235. — *VIVUS* sur une épitaphe, à côté du nom d'un personnage, p. 264.

FORMULAIRES. Employés pour la rédaction des inscriptions, p. 257, note 3 ; cf. p. 484.

FRACTIONS. signes usités pour les représenter sur les inscriptions, p. 33.

FRANCICUS. Surnom de Valentinien, Valens et Gratien, p. 220 et suiv.

G

G. Différentes formes de la lettre, p. 15.

GALBA. Noms et titres, p. 184.

GALLIEN. Noms et titres, p. 203 ; cf. p. 482.

GENTILICE, p. 50 et suiv. Gentilices en *ius*, p. 50 — en *aeus*, *eus*, p. 50 — en *erna*, *enna*, *inna*, *ina*, p. 51 — en *as*, p. 51 — en *anus*, *enus*, p. 51 — en *inus*, p. 51 — en *anus*, *avus*, p. 51 — Gentilices écrits en abrégé, p. 52 — employés comme prénoms,

p. 48 et 49 — employés comme surnoms, p. 54 — transmission du gentilice, p. 65 — Gentilice du père naturel restant à son fils après adoption, p. 72 et 73 — Gentilice des étrangers naturalisés, p. 75 — Gentilices en *ius*, dérivant de noms barbares, p. 77 — Gentilices en *ius*, dérivés du surnom du patron, p. 80 — Gentilices dérivés de la profession des membres d'un collège, p. 84 — Gentilices dérivés d'un nom de ville, p. 84 — Gentilices dérivés du surnom d'une colonie ou d'un municipe, p. 84 — Gentilices féminins en *is*, p. 50, note 7.

GENTILICES IMPÉRIAUX. Abrégés parce qu'ils sont employés comme prénoms, p. 49. — Passant aux pérégrins appelés à servir dans les légions, p. 476. — Passant aux villes auxquelles les empereurs accordent la cité romaine, p. 76. — Adoptés par les rois barbares alliés de l'Empire, p. 78.

GENTILICES ROMAINS usurpés par des pérégrins, p. 77.

GERMANICUS. Surnom de Caligula, p. 181 — de Claude, p. 182 — de Néron, p. 183 — de Domitien, p. 186 — de Nerva, p. 187 — de Trajan, p. 188 — de Marc Aurèle, p. 192 — de Commode, p. 193 — de Caracalla, p. 197 — de Maximin, p. 200 — de Philippe, p. 201, 202 — de Valérien, p. 204 — de Gallien, p. 205 — de Postume, p. 205 — de Claude II, p. 207 — d'Aurélien, p. 208 cf. p. 102 — de Carus, p. 209 — de Probus ? p. 209 — de Dioclétien, p. 210 et 211 — de Maximien, p. 212 — de Constance Chlore, p. 213 — de Galère, p. 214 — de Constantin, p. 216 — de Constance, p. 219 — de Valentinien, Valens et Gratien, p. 220 et 221.

GÉTA. Noms et titres, p. 198.

GLADIATEURS. Epitaphes de gladiateurs, p. 255.

GOBELETS DE VICARELLO. p. 323.

GORDIEN I^{er}. Noms et titres, p. 200.

GORDIEN II. Noms et titres, p. 200.

GORDIEN III. Noms et titres, p. 200.

GOTHICUS. Surnoms de Claude II, p. 207 — d'Aurélien, p. 208 ; cf. p. 482 — de Tacite, p. 209 — de Probus, p. 209 — de Constantin, p. 216 — de Constance, p. 219 — de Valentinien, Valens et Gratien, p. 220 et suiv.

GRADES MILITAIRES. Avec leur traduction en grec, p. 138 et suiv.

GRADES MILITAIRES INFÉRIEURS AU CENTURIONAT. Omis souvent sur les inscriptions, p. 136, note.

GRAFFITES. p. 314.

GRATIEN. Noms et titres, p. 221.

H

H. Différentes formes de la lettre, p. 46.

HADRIEN. Noms et titres, p. 189 ; cf. p. 481.

HERCULIUS. Surnom de Dioclétien, p. 212.

HOSTILIEN. Noms et titres, p. 203.

I

I. Différentes formes de la lettre, p. 46.

IMPERATOR. Prénom impérial, p. 187 — Désigne le nombre des salutations impériales, p. 157.

IMPERATOR DESTINATUS. Titre de Caracalla, p. 197.

INDEX RERUM GESTARUM D'AUGUSTE. p. 279.

INSCRIPTIONS. Différentes classes d'inscriptions, p. 225 et suiv.

INSCRIPTIONS ARCHAÏQUES. Ouvrages destinés à en faciliter la lecture, p. XXI, note 2 ; cf. les addenda.

INSCRIPTIONS CHRÉTIENNES. Recueil d'inscriptions chrétiennes, p. XXIV.

INSCRIPTIONS DOLIAIRES. Voir **ESTAMPILLES.**

INSCRIPTIONS FAUSSES. p. 357 — Leur place dans les *Corpus*, p. 337. Exemples d'inscriptions fausses existant en nature, p. 362 et 363.

INSCRIPTIONS FUNÉRAIRES. Voir **ÉPITAPHES.**

INSCRIPTIONS GRAVÉES SUR DES ÉDIFICES. p. 237 et suiv. Éléments qui les composent, p. 237 ; cf. p. 483. — Expressions employées pour indiquer les travaux de construction ou de réfection, p. 239 et suiv. — Ordres de différents éléments, dont elles se composent, p. 244.

INSCRIPTIONS HONORIFIQUES. Naissance et développement, p. 231. — Parties essentielles, p. 232 et suiv. — Rédigées à la mode grecque avec l'accusatif de la personne honorée, p. 232. — Formules complémentaires, p. 234 et 235. — Ordre dans lequel les différentes parties se présentent, p. 235 et 236.

INSTRUMENTUM. p. 305 et suiv.

INVENTAIRES DE TRÉSOR de temples, 293.

ITEM entre deux fonctions dans un *cursum honorum*. Sens du mot, p. 96, note 2.

ITINÉRAIRES sur vases, p. 323.

J

JOVIEN. Noms et titres, p. 220.

JOVIUS. Surnom de Dicoletien, p. 214.

JULIEN. Noms et titres, p. 219.

K

K. Différentes formes de la lettre, p. 17.

L

L. Différentes formes de la lettre, p. 17.

LAMPES. Voir **MARQUES SUR LAMPES.**

LÉGATS LÉGIONNAIRES. Disparaissent avec Gallien, p. 99.

LÉGATS PROPRIÉTAIRES. Disparaissent avec Gallien, p. 99.

LÉGIONS. Liste des légions en latin et en grec, p. 104 et suiv.

LETTRES IMPÉRIALES. Voir **CONSTITUTIONS.**

LETTRES LIÉES, p. 24.

LETTRES MOBILES. Les Romains les ont-ils connues ? p. 309, note 3.

LETTRES RETOURNÉES. Indiquent souvent le féminin sur les inscriptions lapidaires, p. 374 et 486.

LICINIUS I. Noms et titres, p. 215.

LICINIUS II. Noms et titres, p. 216.

LIGATURES, sur les inscriptions, p. 23 et suiv., pl. 11.

LINGOTS DE MÉTAL. Voir **MARQUES.**

LISTES MILITAIRES, p. 297 et suiv.
— Leur mode de rédaction, p. 297.
— Différents exemples connus, p. 298 et 299.

LOI RELATIVE AU FLAMINE de la Narbonaise, p. 295.

LOIS, p. 265 et suiv. Formules initiales et finales, p. 266. — Liste des

principales lois connues par l'épigraphie, p. 267.

LOIS DE COLLÈGES MILITAIRES, p. 299 et suiv.; cf. p. 483.

LOIS DE DÉDICACE de temples ou d'autels, p. 294 et suiv. — Différents exemples connus, p. 294 et 295. — Mode de rédaction, p. 295.

LOLLIEN. Noms et titres, p. 206.

LUCIUS VERUS. Noms et titres, p. 193; cf. p. 481.

M

M. Différentes formes de la lettre, p. 18.

MACRIN. Noms et titres, p. 193.

MAGISTRATURES DANS LES COLLÈGES voir **CARRIÈRES INFÉRIEURES.**

MAGISTRATURES ROMAINES. Leur hiérarchie, p. 89 et suiv.

MAGISTRATURES MUNICIPALES. Voir **CARRIÈRES INFÉRIEURES.**

MAGNENCE. Noms et titres, p. 219.

MANUELS PROFESSIONNELS de graveurs, voir **FORMULAIRES.**

MARC AURÈLE. Noms et titres, p. 191; cf. p. 481.

MARIUS. Noms et titres, p. 206.

MARQUES d'EXTRACTION sur blocs de marbre, p. 306 et suiv. — Différents exemples connus, p. 306. — Leur mode de rédaction, p. 306. — Sur lingots de métal, p. 307.

MARQUES SUR CONDUITES d'EAU, p. 314 et suiv. — Leur intérêt, p. 314. — Différentes sortes, p. 314, 315 et 316.

MARQUES SUR LAMPES, p. 316 et suiv.; cf. p. 483.

MARQUES SUR VASES, p. 317 et suiv.; p. 483. — Marques de fabrique, p. 317. — Légendes de sujets figurés, p. 318 et 319. — Acclama-

tions et souhaits, p. 319. — Indiquant le contenu du vase, p. 321.

MARTELAGES sur les inscriptions, p. 169. — Martelages des noms impériaux, p. 159. — Liste des noms d'empereurs martelés, p. 172 et suiv. — Martelages de noms de princes et princesses de la maison impériale, p. 173. — Martelages de noms de particuliers, p. 175. — Listes de particuliers dont le nom a été martelé, p. 175. — Martelages de noms de légions, p. 176. — Martelages destinés à corriger une erreur de gravure, p. 176. — Martelages dissimulés par une nouvelle gravure, p. 169, 172, 176.

MATER CASTRORUM. Titre des impératrices, p. 166.

MATER PATRIAE. Titre des impératrices, p. 166.

MATER SENATUS. Titre des impératrices, p. 167.

MATIDIE. Son éloge funèbre, p. 233.

MAXENCE. Noms et titres, p. 215.

MAXIME. Noms et titres, p. 222.

MAXIMIEN. Noms et titres, p. 212.

MAXIMIN. Noms et titres, p. 200.

MAXIMIN DAZA. Noms et titres, p. 215.

MAXIMUS. Surnom de Constantin, p. 216; cf. p. 483.

MEDICUS. Surnom de Marc Aurèle, p. 191, — de L. Verus, p. 193, — de Dioclétien, p. 211, — de Maximien, p. 212, — de Constance Chlore, p. 213, — de Galère, p. 214, — de Constantin, p. 217.

MEMORIAE, sur des épitaphes païennes, p. 234, note 1.

MENOLOGIUM RUSTICUM. voir **CALENDRIERS RUSTIQUES.**

MESURES. Marques sur mesures, p. 328 et suiv.

MILICES ÉQUESTRES, p. 110 et suiv.; cf. p. 477.

MILLIAIRES, voir **BORNES-MILLIAIRES.**

M^L. p. 82 et note 4.

MONOGRAMMES, voir **LIGATURES.**

MOSAIQUES. Inscriptions sur mosaïques, p. 346.

MOTS laissés en blanc dans une inscription, p. 86, note 1.

MOTS ÉTRANGERS à une inscription gravés dans l'espace obtenu par martelage, p. 169.

MURDIA. Son éloge funèbre, p. 258.

N

N. Différentes formes de la lettre, p. 19.

NATIONE. Employé pour désigner la patrie, p. 63.

NATURALISÉS. Leurs dénominations, p. 75 et suiv.

NÉRON. Noms et titres, p. 183 et suiv.; cf. p. 478.

NERVA. Noms et titres, p. 187; cf. p. 480.

N^F ou N^P dans les calendriers, p. 290, note 3.

NOM (nomen gentilicium). Voir **GENTILICE.**

NOMBRES. Voir **CHIFFRES.**

NOMS DU MARI. Indiqués au génitif après celui de la femme, p. 64.

NOMS des Romains, p. 37 et suiv. Voir **DÉNOMINATIONS.**

NOMS DOUBLES, d'esclaves, p. 78.

NUMÉRIEN. Noms et titres, p. 210.

O

O. Différentes formes de la lettre, p. 19.

O, p. 19, note 3.

O, O signifiant *obitus*, p. 264.

OLYMPIUS. Surnom d'Hadrien, p. 189, note 4.
OPTIMUS. Surnom de Trajan, p. 188.
ORATIONES PRINCIPUM, voir **DISCOURS.**
OTHON. Noms et titres, p. 185.

P

P. Différentes formes de la lettre, p. 19.
PALMETTES, dans les inscriptions, p. 29.
PARTHICUS. Surnom de Trajan, p. 188, — de Marc Aurèle, p. 191. — de L. Verus, p. 193, — de Septime Sévère, p. 195, — de Caracalla, p. 197, — de Gallien, p. 482, — de Claude II, p. 207; cf. note 4, — d'Aurélien, p. 208.
PATER PATRIAE. Titre impérial, p. 163.
PATER SENATUS. Titre de certains empereurs, p. 166.
PATRIE. Indication de la patrie sur les inscriptions, p. 62 et suiv.
PAX TECUM, sur des inscriptions païennes, p. 234.
PERFECTISSIMUS (VIR) voir **VIR PERFECTISSIMUS.**
PÉRIODIQUES. Publications périodiques consacrées aux inscriptions latines, p. XXV et p. 473.
PERSICUS. Surnom de Philippe, p. 201, — de Gallien, p. 482, — de Carus, p. 209, — de Dioclétien, p. 210 et 211, — de Maximien, p. 212, — de Constance Chlore, p. 213, — de Galère, p. 211. — de Constantin, p. 216.
PERTINAX. Noms et titres, p. 194.
PERTINAX. Surnom de Septime Sévère, p. 195.
PESCENNIUS NIGER. Noms et titres, p. 196.

PHILIPPE I. Noms et titres, p. 201.
PHILIPPE II. Noms et titres, p. 202.
PIUS. Surnom de Commode, p. 193, — de Septime Sévère, p. 195, — de Caracalla, p. 197; cf. p. 482, — de Géta, p. 193.
PIUS FELIX. Surnom des princes du III^e siècle, p. 199; cf. p. 482.
PLÉBISCITES. Forme de leur rédaction, p. 265 et suiv.
PLOMBS, p. 334 et 486.
POIDS. Marques sur poids, p. 328 et suiv.
POINTILLÉ. Inscriptions gravées en pointillé, p. 322 et 323.
POINTS SÉPARATIFS dans les inscriptions, p. 23. — Leurs différentes formes, p. 29.
POLLIA (TRIBU). Accordée aux fils de légionnaires au service, p. 476.
PONTIFEX MAXIMUS. Titre impérial, p. 160.
POSUIME. Noms et titres, p. 205.
PRÉNOMS. Liste des prénoms, p. 39. — Ecrits toujours en abrégé, p. 38. — Différentes abréviations, p. 39 et suiv. — Prénoms rares, p. 42. — Omis sur la tombe d'enfants en bas-âge, p. 43. — Les femmes n'en portent point généralement sur les inscriptions, p. 47, 74. — Exceptions à cette règle, p. 48. — Prénoms doubles, p. 54, cf. p. 474. — Transmission des prénoms dans les familles, p. 63. — Prénoms héréditaires dans les familles Aemilia, Claudia, Cornelia, Fabia, Furia, Julia, Manlia, p. 66. — Prénom de l'adoptant passant à l'adopté, p. 72. — Prénom du père de l'adoptante passant à l'adopté, p. 72. — Prénom des étrangers naturalisés, p. 75. — Prénom d'un patron, passant à l'affranchi d'une de ses affranchies, p. 81.
PRÉFECTURE DES OUVRIERS. Place du titre dans la carrière équestre,

p. 110. — Disparaît au III^e siècle, p. 116.

PRÉTURE. Troisième degré de la carrière sénatoriale, p. 91. — Obtenue immédiatement après la questure par les patriciens, p. 91. — Différentes sortes de préture, p. 91, 101. — Age de la préture, p. 91. — Date de l'entrée en charge des préteurs, p. 92.

PRIMIPILAT. Fonctions de la carrière équestre au III^e siècle, p. 117.

PRINCEPS JUVENTUTIS. Titre des princes de la famille impériale, p. 165.

PROBUS. Noms et titres, p. 209.

PROCONSUL. Titre impérial, p. 164.

PROCURATELES. Dans la carrière équestre, p. 111. — Hiérarchie entre ces procuratèles, p. 111. — Classement par traitement, p. 111 note.

PROHIBITIONS relatives aux tombeaux, p. 259, 261.

PROVINCES. Gouvernements des provinces. — Leur place dans la carrière sénatoriale, p. 93.

PUISSANCE TRIBUNICE des empereurs, p. 160 et suiv. Voir **TRIBUNICIA POTESTAS**.

PVP (abréviation de *Pupus*) tenant lieu de prénom, p. 46.

PUPIEN. Noms et titres, p. 201.

Q

Q. Différentes formes de la lettre, p. 20.

QUESTURE. Sa place dans la carrière sénatoriale, p. 91. — Différentes sortes de questures, p. 91, 101. — Date de l'entrée en charge des questeurs, p. 91. — Omise sur les inscriptions après Dioclétien, p. 128.

QUI ET, QUI ET VOCATUR. Devant un sobriquet, p. 57.

QUINTILLUS. Noms et titres, p. 207.

R

R. Différentes formes de la lettre, p. 20.

RECUEILS D'INSCRIPTIONS, p. XIX et suiv.

RÈGLEMENTS DE COLLÈGES. Voir **LOIS**.

RESCRITS. Voir **CONSTITUTIONS**.

RESTITUTION DES INSCRIPTIONS, p. 348 et suiv. — Sont le résultat d'une nécessité, non le fruit de l'imagination, p. 348. — Comment on les indique dans la transcription des inscriptions, p. 348, note 1. — Exemples, p. 349 et suiv.

S

S. Différentes formes de la lettre, p. 21.

SACERDOCES. Leur place dans les *cursum honorum*, p. 91. — Liste des sacerdoces sénatoriaux, p. 99 et suiv. — Liste des sacerdoces équestres, p. 118 et suiv.

SACERDOCES MUNICIPAUX, p. 146 et suiv.

SALUTATIONS IMPÉRIALES, p. 157, et 158. — Au IV^e siècle, p. 158, note 2. Voir **IMPERATOR**.

SARMATICUS. Surnom de Marc Aurèle, p. 192, — de Commode, p. 193, — de Maximin, p. 200, — de Dioclétien, p. 210 et 211, — de Constantine Chlore, p. 213, — de Galère, p. 214. — de Constantin, p. 217.

SÉNATEURS. Voir **CARRIÈRE SÉNATORIALE**.

SÉNATUS CONSULTES, p. 268 et suiv. Différentes parties, p. 268. — Liste des sénatus consultes connus par l'épigraphie, p. 268 et 269.

SENTENCES DES MAGISTRATS, p. 279 et suiv.

SEPTIME SÈVÈRE. Noms et titres, p. 195; cf. p. 481.

SERVUS, appliqué à des affranchis, p. 80, note 2.

SESTERCE. Signes usités pour le représenter; ses divisions, ses multiples, p. 34.

SÈVÈRE ALEXANDRE. Noms et titres, p. 199.

SEVIR ÆQUITUM ROMANORUM. Place de ce titre dans les inscriptions, p. 90, note 2.

SICILICUS (accent) p. 28.

SICLES voir **ABRÉVIATIONS**.

SIGNE Π . sur des chiffres, p. 32.

SIGNES ÉPIGRAPHIQUES, voir **ABRÉVIATIONS, CHIFFRES, ALPHABETS, FRACTIONS, SIGLES**.

SIGNUM. Voir **SOBRIQUET**.

SIVE, pour indiquer un sobriquet.

SOBRIQUET, p. 56 et 474. — Comment il s'indique sur les inscriptions, p. 57.

SOLDATS, voir **CARRIÈRES INFÉRIEURES**.

SORTES, p. 343.

SP, SPE, sur les tessères consulaires, p. 336 et suiv.

SP·F. Employé pour désigner les enfants naturels, p. 71.

STATUETTES. Marques sur statuettes, p. 321.

SURNOMS. Leur place dans les dénominations, p. 52. — Surnoms héréditaires, p. 53. — Surnoms multiples, p. 53. — Surnoms au génitif en tête de l'inscription, p. 56 et 474. — Transmission des surnoms dans les familles, p. 66. — Surnoms employés comme prénoms, p. 49.

SURNOMS EN ANUS. Dans les dénominations des adoptés, p. 72. — Dans les dénominations des esclaves, p. 78.

SURNOMS IMPÉRIAUX, p. 159. —

Servent à dater les inscriptions, p. 160.

T

T. Différentes formes de la lettre, p. 21.

TABLE DES LIGURES BAEBIANI, p. 332.

TABLE DE VELEIA, p. 302.

TABLES DE PATRONAT, p. 301. — Leur mode de rédaction, p. 301. — Différents exemples connus, p. 302.

TABULAE CERATAE de Pompéi, p. 304 et 305; cf. additamenta.

TABULAE LUSORIAE, p. 346 et suiv.

TACITE. Noms et titres, p. 208 et 209.

TESSERAE PAGANAE. Voir **TESSÈRES D'HOSPITALITÉ**.

TESSÈRES. Inscriptions sur tessères, p. 334 et suiv.

TESSÈRES CONSULAIRES, p. 336 et suiv.; cf. p. 486 — Leur mode de rédaction, p. 336 — Leur usage, p. 337 — Leur intérêt, p. 338.

TESSÈRES CONVIVALES, p. 340 et suiv.

TESSÈRES DE JEUX, p. 335 et 341.

TESSÈRES D'HOSPITALITÉ, p. 338 et suiv. — Deux exemples connus, p. 338 et 339 — **TESSERAE PAGANAE**, p. 340.

TESSÈRES FRUMENTAIRES, p. 334 et 335.

TESSÈRES GLADIATORIALES, voir **TESSÈRES CONSULAIRES**.

TESSÈRES MILITAIRES, p. 334.

TESSÈRES dites **THÉÂTRALES**, p. 333 et 486.

TESTAMENT DAUGUSTE, voir **INDEX RERUM GESTARUM**.

TESTAMENTS, p. 258 et 259.

TETRICUS LE PÈRE. Noms et titres, p. 206.

TETRICUS LE FILS Noms et titres, p. 207.

THÉODOSE. Noms et titres, p. 223.

TIMBRES. Voir **ESTAMPILLES**.

TIBÈRE. Noms et titres, p. 179 et suiv.

TITUS. Noms et titres, p. 136; cf. p. 478.

TOMBES. Dimension, p. 260 — Autours et raisons de l'érection, p. 260 — Violation, p. 259 et 261 — Tombes élevées à plusieurs personnes, p. 263 — Tombes appartenant à des collèges funéraires, p. 263 — Tombes préparées d'avance, p. 263.

TRAJAN, p. 183 et suiv.; cf. p. 480.

TRÉBONIEN GALLE. Noms et titres, p. 203.

TRIBU. Indication de la tribu après la filiation, p. 59 et suiv. — S'indique rarement après Caracalla, p. 60 — Ecrite en abrégé, p. 60 — Liste des tribus, p. 60 et suiv.

TRIBU COLLINA, fréquente pour les enfants naturels, p. 72.

TRIBU ESQUILINA, fréquente pour les enfants naturels, p. 72.

TRIBU POLLIA, p. 61, note 1.

TRIBU SUBURANA, fréquente pour les enfants naturels, p. 72.

TRIBUS DES DIFFÉRENTS EMPEREURS, p. 76 note.

TRIBUNAT DE LA PLÈBE. Sa place dans la carrière sénatoriale, p. 91 — Date de l'entrée en charge des tribuns, p. 91 — N'est plus mentionné au ^{III}^e siècle, p. 99.

TRIBUNAT LÉGIONNAIRE. Dans la carrière sénatoriale, p. 90 et 91 — N'est régulièrement obtenu après le vigintivirat qu'après les Flaviens, p. 90 — N'est plus obligatoire avant la questure au ^{III}^e siècle, p. 99 — Dans la carrière équestre, p. 110.

TRIBUNICIA POTESTAS. Titre impérial, p. 160 — Sa mention suivie d'un chiffre sert à dater les inscrip-

tions, p. 160 — Façon de supputer les puissances tribunitiques, p. 161.

TUILES ESTAMPILLÉES, p. 308 et suiv. Voir **ESTAMPILLES**.

TURIA. Son éloge funèbre, p. 258.

TUYAUX DE PLOMB. Voir **MARQUES**.

V

V. Différentes formes de la lettre, p. 22.

V, sur des épitaphes avant un nom, p. 264.

VAISSELLE. Marques sur la vaiselle, p. 322.

VALENS. Noms et titres, p. 221.

VALENTINIEN. Noms et titres, p. 220.

VALENTINIEN II. Noms et titres, p. 221.

VALÉRIEN. Noms et titres, p. 204.

VASES. Voir **MARQUES, VAISSELLE, VERRE**.

VERRE. Inscriptions sur vases en verre, p. 323 et suiv.

VERRES, gentilice, p. 51, note 7.

VESPASIEN. Nom et titres, p. 185; cf. p. 478.

VICTORIN. Noms et titres, p. 206.

VIGINTIVIRAT. Différentes fonctions qui le constituent, p. 90 — Disparaît sur les inscriptions après Sévère Alexandre, p. 99.

VIR CLARISSIMUS. A quelle époque ce titre figure sur les inscriptions, p. 89, note 1; cf. p. 477.

VIR EGREGIUS. Titres des chevaliers, p. 109, 117, 477.

VIR EMINENTISSIMUS, p. 117 et 477.

VIR INLUSTRIS, p. 129 et 477.

VIR PERFECTISSIMUS, p. 117 et 477.

VIR SPECTABILIS, p. 129

VITELLIUS. Noms et titres, p. 185.

VOCABULUM, voir **SOBRIQUET.**

VOLUSIEN. Noms et titres, p. 204.

X

X. Différentes formes de la lettre,
p. 22.

Y

Y. Différentes formes de la lettre,
p. 22.

Z

Z. Différentes formes de la lettre,
p. 23.
